ЮВИЛЕЙНИЙ ЗБІРНИК
НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА У ЛЬВОВІ
В ПЯТЬДЕСЯТИЛІТТЯ ОСНОВАННЯ
1873—1923

ALBUM
SOCIETATIS SCIENTIARUM ŠEVČENKIANAE UCRAINENSIUM LEOPOLIENSIS
AD SOLLEMNIA SUA DECENNALIA QUINTA
MDCCCLXXIII — MCMXXIII

ЗАПИСКИ
НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА

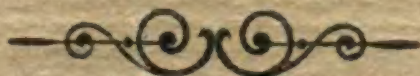
ТОМ CXXXVIII—CXL

138-139-140

Праці Історично-фільософічної Секції

під редакцією

Івана Крипякевича



У ЛЬВОВІ, 1925.
НАКЛАДОМ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМ. ШЕВЧЕНКА
З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка.

ЮВИЛЕЙНИЙ ЗБІРНИК
НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА У ЛЬВОВІ
В ПЯТЬДЕСЯТИЛІТТЯ ОСНОВАННЯ
1873—1923

ALBUM
SOCIETATIS SCIENTIARUM ŠEVČENKIANAE UCRAINENSIUM LEOPOLIENSIS
AD SOLLEMNIA SUA DECENNALIA QUINTA
MDCCCLXXIII — MCMXXIII

ЗАПИСКИ
НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА

ТОМ CXXXVIII—CXL

Праці Історично-фільософічної Секції

під редакцією

Івана Крипякевича



У ЛЬВОВІ, 1925.
НАКЛАДОМ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМ. ШЕВЧЕНКА
З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка.

ЗМІСТ.

INHALT.

JUS VALACHICUM.

Es ist bekannt, dass am Ende des Mittelalters und am Beginne der Neuzeit in Galizien zahlreiche Ortschaften mit walachischem Recht bestiftet wurden. Es handelt sich durchaus um Dörfer. An der Spitze der mit walachischem Recht bestifteten Orte steht ein Knes, später auch Schulz genannt, also ebenso wie die Richter der mit deutschem Recht bestifteten Orte. Man hat auch schon lange bemerkt, dass „die Verwaltung und Gerichtsbarkeit der Dörfer nach walachischem Recht den nach deutschem Recht begründeten sehr nahe stehen".[1])

Seit wir durch J. Bogdan in einer sehr gründlichen Untersuchung[2]) über die rumänischen Knesen unterrichtet sind, können wir die Beziehungen zwischen „Jus Valachicum" und „Jus Teutonicum" genauer feststellen.

Bogdan zeigt, dass die Knesen in Ungarn als eine Art von Dorfvorstehern und Dorfgründern schon seit dem Ende des 12. Jahrhunderts nachweisbar sind. Dieser alten Organisation der Knesen bedienten sich dann die ungarischen Könige und ihre Beamten für ihre Kolonisationzwecke. Indem sie (und nach ihrem Beispiel andere Grundeigentümer) auf einen Teil ihrer Einkünfte zu Gunsten der Knesen verzichteten, verliehen sie Ihnen das erbliche „Jus knezatus" oder „Jus kneziale". Der Knes erhielt damit eine dem „Scultetus" oder „Judex" der deutschen Kolonien aus dem Norden Ungarns analoge Stellung; er glich einem deutschen Lehensschulzen. Die Knesen hatten auf gerodetem Waldboden oder auf von ihren Bewohnern verlassenen Gründen Ansiedlungen zu gründen. Dafür erhielten sie erblichen Anteil an den Gründen, der gewöhnlich

---

[1]) L. Pic, Über die Abstammung der Rumänen (Leipzig, 1880), S. 149: „Es ist zu bemerken, dass die Verwaltung und Gerichtsbarkeit walachischer Dörfer nach walachischem Recht den nach deutschem Recht gegründeten Dörfern sehr nahe steht." Die ältere Literatur über unsere Frage verzeichnet Pic, ferner Bogdan in der unten genannten Arbeit, sodann Finkel, Bibliografia Hist. Polski, II, S. 838/9.

[2]) Archiv f. slavische Philologie XXV und XXVI (1903/4).

grösser war als der der übrigen Einwohner („mansio", „mansus") und vom „census" und der „quinquagesima" frei war. Dazu hatte der Knese auch das Recht auf eine Mühle und auf Arbeitsleistungen der Dorfbewohner zum Zwecke der Bebauung seiner Gründe, endlich gewisse Anteile an den Einkünften von den Rechtssprüchen „in causis minoribus". Sodann schildert Bogdan die parallele Entwicklung in den rumänischen Fürstentümern (Moldau und Walachei). Da gab es Dörfer, die für eine gewisse Zeit von Abgaben befreit waren. Der Boden wurde in gleichen Losen unter die Bewohner verteilt. Der „cneaz" oder „jude" behielt sich einen grösseren Teil vor, bei dessen Bearbeitung ihm die Dorfinsassen behilflich waren. Er hatte auch das Recht eine Mühle zu besitzen und von den Gerichtstaxen den dritten Teil zu nehmen. „Vom 13. Jahrhundert an hat sich das Knezat in den rumänischen Gebieten im Einklang mit den analogen Institutionen des mittelalterlichen Westeuropas insbesondere denen Ungarns entwickelt".

Darnach hat sich also das Recht der walachischen Dörfer in Ungarn und in den rumänischen Fürstentümern nach dem Muster der mit deutschem Rechte bestifteten Dörfer entwickelt. Das Recht der Knesen in diesen Dörfern ist dem Rechte der Erbschulzen nach deutschem Recht, das sich damals in allen diesen Ländern verbreitete, nachgebildet.

Und so ist es selbstverständlich auch in Galizien, wo das deutsche Recht seit dem 13. Jahrhunderte überaus grosse Verbreitung fand.[1])

Das deutsche Recht wurde hier von aller Anfang an auch an Nichtdeutsche verliehen. Im Freibrief für Sanok von 1339 heisst es: „Nos Georgius dei gratia dux et heres regni Russie... contulimus fideli nostro servitori Bartkoni de Sandomira advocaciam in Sanak... omni iurisdictione Theutunico iure, id est iure Megdeburgensi sibi et suis pueris heredibusque universis perpetuo iure libere et hereditarie habendam... omnem hominem iudicandum sive sit Theutunicus, Polonus, Ungarus et Ruthenus." Und so konnte selbstverständlich das deutsche Recht auch an Walachen verliehen werden.

Als das Halizer Fürstentum mit Polen vereinigt wurde, begann man das deutsche Recht nur an Katholiken, also an Deutsche und Polen, zu verleihen. Die „Schismatiker" und „Reussen" wurden aus-

---

[1]) Über das deutsche Recht vgl. Kaindl, Gesch. der Deutschen in den Karpathenländern, I u. II (Gotha, 1907) und Beiträge zur Gesch. des deutschen Rechtes in Galizien (Archiv für österr. Gesch., besonders Bd. 96). Hier auch alle weiteren Nachweise.

geschlossen. Aber nun erhielten die das Land bewohnenden Ruthenen das deutsche Recht unter dem Deckmantel des walachischen, wie früher die hier ansessigen Walachen. Die meisten Verleihungen des Jus Valachicum gelten ruthenischen Orten.

Es kam aber auch jetzt noch vor, dass deutsches Recht als ius theutonicum an Walachen verliehen wurde. Das geschieht in einer Urkunde von 1441. Wir lassen diese in ihrem ganzen Wortlaut folgen, weil sie über alle in Frage kommenden Umstände vollen Aufschluss gewährt. Wer die Bestimmungen dieser Urkunde damit vergleicht, was Bogdan oben über die Rechte der Knešen sagt, und was in unzähligen Urkunden über die Rechte der mit deutschem Recht bestifteten Schulzeien und der mit walachischem Rechte bestifteten ruthenischen Dörfer bestimmt wird, wird alles über die oben dargelegten Zusammenhänge Gesagte bestätigt finden.

Die Urkunde lautet[1]: „Nos Zophia, Dei gratia regina Polonie, de legalitate, industria et circumspectione Jacobi alias Jakobiec Walachi, nostri fidelis, plurimum praesumentes, sibi campum dictum Radoszycze,[2]) in districtu et terra Sanocensi sittum, de innata nobis castitudinis clementia, damus, conferimus et libenter donamus perpetua donatione et in evum, ita tamen, quod in eodem campo villam, quocunque nomine nuncupatam, quanto melius et decentius hominum convocatione debebit collocare. In qua quidem villa antefato Jakobyecz et suis legitimis successoribus conferimus scultetiam et largimur gratiose, damusque sibi et suae posteritati ad dictam scultetiam duos mansos liberos, quatuor hortos, in quibus licebit ipsum mechanicos, quos voluerit locare, unam tabernam cum horto; pro eodem molendinum, ubi voluerit, in metis villae construere et aedificare, libenter assignamus et confirmamus perpetuo possidendum. Addicimusque insuper praedicto Jakobyecz prata, pascua, quaeque ibi consistunt. Concedimus etiam sculteto venandi et agitandi feras in districtu villae antefatae liberam facultatem, tali conditione adhibita et adiecta, quod de quarta parte omnium ferarum venatarum nobis aut capitaneo nostro semper tenebitur respondere. Habebit etiam scultetus in fluvio piscandi omnibus retibus potestatem, illo quoque specialiter expresso, quod quilibet cmetho seu incola villae praedictae, qui armenta ovium vel caprarum possidebit, circa festum sancti Stanislai maii tempore, quolibet anno a quolibet cento ovium vel caprarum ratione census quinque mutones aut capriolos et tres magnos caseos soluere tenebitur et debebit. Qui vero

[1]) Bei Hruševškyj, Zapysky LXIII, Nr. 36, S. 37 ff.

[2]) Radoszyce im Bezirke Bukowsko, Bezirkshauptmannschaft Sanok.

armenta ovium caprarumque non habebit, ille unum fertonem census anni circa idem faestum sancti Stanislai persolvet. A quoque censu sextus denarius sculteto, qui pro tempore fuerit, et tertius denarius de qualibet re iudicata pertinebit atque cedet. Circa faestum autem sancti Adalberti sculteto quilibet incola villae predictae, qui armenta vel caprarum vel ovium possidebit, edum sive agnellum dabit et persolvet. Qui autem edum sive agnellum non habebit, huic in recompensam eius trium dierum laborem ad requisitionem sculteti praedicti subire et tollerare debebit et erit adstrictus. Hoc non omisso, quia scultetus priusdictae villae ad quamlibet expeditionem generalem et quae fieret exstra metas regni, cum arcu in equo quinque marcas valentente famulabitur et serviet, aut equum in eodem valore nostro capitaneo debebit dare. Communitas autem cmethonum et incollarum pro expeditionis iuvamine duodecem caseos magnos nostro capitaneo, qui pro tempore fuerit, dare sint astricti. Dum quoque ingrueret nostro capitaneo aliqua necessitas pro tuitione et defensione castri, extunc scultetus et omnes Walachi et incolae villae sepedictae eidem succurere et subsidia aministrare oportuna tenebuntur et debebunt. Eximimus etiam et perpetue liberamus scultetum et omnes incolas villae praedictae ab omni iurisdictione et potestate omnium nostri regni pallatinis (!), castellanis, capitaneis, iudicum, subiudicum, ministerialium et officialium eorundem, ut coram ipsis aut ipsorum aliquo pro causis tam magnis quam parvis citati minime sint astricti respondere, sed tantummodo cmethones et incolae villae praedictae coram ipsorum sculteto, scultetus vero coram nostro capitaneo, qui pro tempore fuerit, iure eorum ruthenico[1]) duntaxat de se querulantibus respondere astricti sint et tenebuntur. Damus insuper antefato Jakobczowy liberam facultatem cum potestate scultetiam antefatam iure theutonico locare. Quam vero sic locatam omnibus attinentiis et proventionibus universis et iuribus, ipsum ius theutonicum concernentibus, ipse Jakobyecz et sui posteri legitimi possidebunt perpetuo et in evum. Cmethones autem ibidem, qui locati fuerint, iure eodem utifrui et circa hoc ipsum ius nos ac nostros successores necnon et per capitaneos universos reservari debebunt temporibus eviternis prout et ceteri sculteti villarum et cmethones in districtu territorii et terrae Sanocensis, quae fundate sunt in iure theutonico maydeburgensi, utifruuntur et conservantur penitus nihil dimi-

[1]) Hier liegt offenbar ein Schreib- oder Druckfehler vor. Es muss entweder walachico oder theutonico heissen; letzteres ist das Wahrscheinlichere. Das deutsche Recht wird übrigens im folgenden ausdrücklich verliehen.

nuentes. Solvere etiam ipsi cmethones de eorum laneis more aliarum villarum in iure theutonico locatarum sint astricti census et debebunt circa faesta consueta cum stationibus; scultetus vero per nos et nostros successores et per capitaneos ad omnia debet admitti ad participandum more aliorum scultetorum in iure theutonico comorantium eviternis temporibus et in evum."

Diese Urkunde könnte mutatis mutandis einem deutschen Schulzen für ein deutsches Dorf ausgestellt worden sein und ebenso als Vorlage bei der Bestiftung eines ruthenischen Dorfes mit „ius valachicum" dienen.

Prof. Raimund Fr. Kaindl (Graz).

ЦЕРКОВНИЙ УСТАВ КНЯЗЯ ВОЛОДИМИРА ВЕЛИКОГО.

Разом з християнською вірою перейшли до нас із Візантії та з Болгарії церковні закони. Се тим більш було природно, що перші єрархи у нас були Греки та Болгари, що звикли до церковної юрисдикції візантійської та переносили і в новохрещений край ті самі церковно-юридичні кодекси, які уживали у себе вдома. Але цілком зрозуміло, що ті норми, які утворилися в краю старої християнської культури та при цілком инших національно-державних умовах, не могли в повній мірі відповідати обставинам релігійно-церковного та й державного життя на Руси-Україні. Перед її хрестителем стала дуже складна проблєма — примирити поганське право народу з новою релігійною наукою. Тому, як свідчить митр. Іларіон, князь Володимир радився „съ епископы, новыми отцы нашими, — како въ человѣцѣхъ сихъ, новопознавшихъ Господа, законъ уставити“. Епископи заходилися знайомити князя з грецькими книгами, де були правила християнського життя, вказали йому на потребу й вагу такого знайомства: „Аще бо поищеши въ книгахъ мудрости прилежно, то обрящеши великую пользу души своей“. Такі арґументи мали певний вплив і кн. Володимир, „любя церковные уставы, книгамъ прилежа и почитая е часто, в нощи и въ дне, и собра писцѣ многы, и прекладаше отъ Грекъ на словенское писмо, и списаша книгы многы, и сниска, ими же поучащеся вѣрніи людье“. Знайомлячи князя з тими нормами, що виходили з основ нової релігії для держави і церкви, християнське духовенство впевняло його та й увесь загал нової пастви, що поганські закони — се лише прості звичаї людські, а справжній, істинний закон дано Богом, і він для всіх людей один; бож, — як висловлюється перейнятий новим християнським поглядом літописець, — поганські народи „имяху обычаи свои, и законъ отецъ своихъ, и преданія кождо свой нравъ..., мы же христіяне, елико земль, иже вѣрують въ св.

Тройцу, въ едино крещеніе, въ едину вѣру, — законъ имамы единъ“.

Так під впливом грецької єрархії складалася думка про потребу підпорядкувати життя народа, так ще недавно поганського, новим християнським нормам, що ішли з Візантії. Коли в самій церковній, суто-канонічній сфері було се в більшій мірі можливо, чи навіть і легко, то вже значно труднійше було доконати сього в тих випадках, де життя церковне стикалося з життям державним, що мало певну тенденцію до своєрідного усталення. В світогляді тодішніх провідників народнього життя, як і в світогляді усіх взагалі свідомійших елементів тодішнього громадянства, відбувається дуже важний у своїх дальших практичних наслідках і дуже інтересний з правного погляду процес боротьби своєрідних засад народнього життя із новими впливами християнського права в його візантійській рецепції. Літописні памятки заховали для нас кілька інтересних моментів сього процесу. Перейняте духом візантійського законодавства, духовенство радить князеви реформувати юридичний уклад на зразках візантійських. Епископи, напр., говорили йому: „Се умножишася разбойницы, почто не казниши ихъ?“ І коли князь відповідав, що боїться гріха, то — епископи навчали його: „Поставленъ еси отъ Бога на казнь злымъ, а добрымъ на милованье; достоитъ ти казнити разбойника, но со испытомъ. Володимеръ же отвергъ виры, нача казнити разбойникы“. Літопис промовчує, чи відбувся сей важний правний момент в формі писаного законодатного акту. В другому випадку маємо вже ясну вказівку на писаний закон. Поставивши церкву Богородиці у Київі, кн. Володимир постановив: „Даю церкви сей святѣй Богородицы отъ имѣнья моего и отъ градъ моихъ десятую часть“. И положи, написав, клятву в церкви сей, рекъ: „Аще кто сего посудитъ, да будетъ проклятъ“. Се вже перша вказівка на писаний княжий закон; але, на жаль, ми того закону не маємо.

З іменами перших князів дійшло до нас і кілька писаних церковно-правних актів. Найстарший з них — Церковний Устав князя Володимира Великого. Устав сей дійшов до нас у великому числі списків, що належать переважно до досить пізного часу — XV—XVIII ст. Найстаршими серед них уважаються два: список Кормчої московської синодальної бібліотеки № 132 та список румянцівської Кормчої № 235, доконаний в XVI ст. з Кормчої, писаної в кінці XIII ст. для волинського князя Воло-

димира Васильковича, що княжив у Володимирі на Волині (помер 1289 року). Але й про сі два списки висловлюються сумніви що до їх старинности. В першому списку (Синодальної Кормчої № 132) після заголовку — „Устав святаго князя Владимира, хрестившаго руськую землю, о церковныхъ судѣхъ" — читається такий запис: „В лѣто ѕѱ... (одна чи дві цифрові літери стерлися) написаны быша гнигы сія повелѣніемъ благовѣрнаго князя Новъгородьскаго Дмитрія, а стяжаніемъ боголюбиваго архіепископа Новъгородскаго Климента и положены быша въ церкви святыя Софія на почитаніе священникомъ и на послушаніе крестьяномъ и собѣ на спасеніе души [1])". Новгородський князь Дмитрій Олександрович (син Олександра Невського) помер 1294 р., архіеп. Климент займав новгородську катедру від 1276 р. по 1299 р.; таким чином, сей список Устава появився десь між 1276 та 1294 рр., — менше ніж у 300 літ по смерти кн. Володимира. Про список сей ще в початку минулого століття завважалося (в „Русскихъ Достопамятностяхъ", т. I, стор. 21 та 82, р. 1815), що ту частину кормчої, де міститься Устав кн. Володимира, „здається, написано трохи пізнійше від того часу, до якого належить вся книга". Ту саму гадку і в так само непевній формі висловлює і проф. Суворов, кажучи, що „при особистому ознайомленню з сею кормчою (моск. синод. бібліотеки № 132) мимоволі встають гадки про пізнійшу приписку до неї не лише Уставів Володимира та Святослава, але навіть Руської Правди"; на гадку сю наводить автора головно те, що кожда з сих памяток починається в рукопису з нової сторінки, чого ранійше в усьому рукописному зшитку непомітно. На підставі такого неясного та досить непевного зауваження названий автор заперечує належність сеї кормчої до XIII ст. Виходячи з того самого засадничого переконання, що Устава Володимирового не було до XIV ст., коли його складено під західно-католицькими канонічними впливами, проф. Суворов заперечує старинність другого списку Устава Володимира в волинській кормчій 1286 р. В сій кормчій Устав уміщено двічі — в середині між правилами першого вселенського собора і т. з. двукратного та в самому кінці кормчої з тою головною ріжницею між сими двома списками, що перший список (в середині кормчої) має в собі пишнословну передмову

---

[1]) Фотоґрафічну копію сього запису дав акад. І. Срезневський в додатку до „Древ. Памятн. русскаго письма и языка".

з елементами великої єрархічної претенсіозности; та претенсіозність, на думку проф. Суворова, не відповідає становищу тодішнього духовенства, що, навпаки, починало відчувати над собою тяжку руку князівської влади. Крім того, проф. Суворов не одкидає думки, що волинська кормча 1286 р. не вперше була списана в XVI ст., а списували її ранійше, при чому вставка передмови до Устава могла попасти за першої трансскрипції, а приписку в кінці кормчої міг зробити другий переписчик.

Слушність всіх сих зауважень можна розяснити лише шляхом безпосередного ознайомлення із згаданими двома рукописами — на основах головним чином палеоґрафічних. На жаль, в нинішніх обставинах ми позбавлені можливости оглянути сі рукописи та висловити свій погляд що до їх віку по зовнішніх їх ознаках; тому наша арґументація в дальшому мусить іґнорувати сі, хоч би й як важні, зовнішні свідоцтва і полягатиме виключно на внутрішніх основах, що виходять із самого змісту нашої памятки.

Хоч з приводу Устава кн. Володимира повстала досить широка література, але вона не принесла цілком певних позитивних вислідів. Пояснити се треба головно тим, що досі не було критично виданого та критично дослідженого тексту памятки. До останнього часу видавалися лише окремі тексти ріжних списків устава і ті тексти, починаючи від митр. Евгенія Болховитинова, ділилися на ґрупи по дуже загальних, зовнішніх ознаках — з огляду на обсяг тої чи иншої редакції: визнавалися редакції широка, середня, коротка. Маючи діло з незаналізованим матеріялом, ріжні вчені підходили навіть до основного, в справі нашої памятки, питання — про її автентичність — дуже простим апріорним способом: як із короткого оріґінала звичайно виробляється, через додатки, ширша його редакція, то за автентичний ориґінал уважалася не ширша, а коротка редакція Устава.

Першу пробу критичного видання тексту Устава кн. Володимира маємо в праці проф. В. Бенешевича, що вийшла в Петербурзі 1920 р., як частина перша випуска другого „Памятников Древне-русскаго каноническаго права [1])“. З надзвичайною пильністю й точністю, що так характеризують взагалі редакційні праці сього ученого над текстами старих памяток, тут

---

[1]) Ознайомлення з сим рарітетним за кордонами С. С. С. Р. виданням завдячую проф. чеського університету в Празі д-рови К. Кадлецови.

4

подано порівнюючий текст Устава кн. Володимира в ріжних списках із поділом редакцій на групи та підґрупи (ґрупи А—М), при чому в деяких окремих ґрупах використано до 50 ріжних списків. Крім того редактор подав цінні латинські тексти бар. С. Герберштейна та І. Кульчинського, що дуже помагають зрозумінню окремих термінів нашої памятки, бо, можна думати, переклади ті в свій час у певній мірі заховували первісне значіння старинної термінольоґії Устава. Велика праця проф. В. Бенешевича дає можливість підійти до студіювання нашої памятки з найбільш доцільного боку — з боку аналізи самою її тексту. Але учений редактор, працюючи в петербурських та московських рукописних сховищах, розпоряджав головним чином великоруськими списками Устава, що появилися за часів уже московських й одбивали на собі значні сліди місцевих канонічних впливів та місцевих текстуальних домішок. Списки територіяльно-українського походження („южно-русская группа“), — очевидно, через фактичну неприступність їх для редактора у нинішніх умовах, — притягнуто лише в невеликому числі (в ґрупі Е — три списки, з яких редактор порівнює текст лише двох списків — Румянц. Музея № 235 і погодинський № 234 та лише покликується на опис третього списка — Волинського Древнехранилища), — тимчасом українські списки Устава, як належні до території, з якою звязано його походження, повинні мати першорядне значіння у вирішенню питання про справність тексту та автентичність самої памятки; зредаґовані проф. В. Бенешевичем тексти великоруського походження можуть для-того мати значіння лише субсидіярне. Ту роботу критичного видання українських текстів Устава, можна виконати лише в Києві та у Львові, в осередках українських рукописних скарбів, і шлях для такого видання вже уторовано зразковою високоудосконаленою працею проф. В. Бенешевича. Критично провірений порівнюючий текст українських списків Устава Володимира Великого і стане твердою основою, на якій можуть опиратися певні висновки що до сеї найстаршої і так важної памятки нашого національного законодавства. Як на доказ такого значіння українських списків Устава можемо вказати, що вже в тих українських списках, які використав проф. В. Бенешевич, маємо деякі риси, дуже важні з погляду питання про автентичність сеї памятки. Тут, перш за все, немає того наочного анахронізма, який знаходимо в переважній більшости великоруських списків, — немає вказівки на те, що Володимир

прийняв віру від патр. Фотія (сей патріярх помер на сто літ перед тим — року 891-го); дальше формула заклŷття над тими, „хто пообидить суд церковний“, значно коротша і сама стилізація закляття не така гостра, як в инших списках, — а тимчасом характер сеї частини Устава, в більшости списків широкої та різкої, стає звичайним доказом того, що Устав є пізнійший фальсифікат церковної єрархії, доконаний з метою оборонити судові права церкви.

Поки настане можливість для остаточних висновків над нашою памяткою, головно над питанням про її автентичність, можна принайменше підготовити ґрунт до того на основі матеріялу, що мається до сього часу. В понизших витягах із ширшої розправи, над якою ми працюємо, маємо подати аналізу змісту Церковного Устава, що випливає з дотепер використаних редакцій його тексту.

По свойому змісту Устав Володимира ділиться на чотири частини з передмовою та з закінченням.

Передмова до Церковного Устава в ріжних списках має редакції дуже відмінні. В українських редакціях вона досить простора та штучно-красномовна. Тут говориться про вибір і переміну віри („Се азъ князь Вълдимеръ, нареченыи въ святомъ крещеніи Василіи, пославъ въ вся страны испытати о всякои вѣрѣ въ каждомъ языцѣ з великимъ прилежаниемъ, и расмотрѣхъ съ всѣми бояры своими о всякомъ законѣ по всѣхъ земляхъ и обрѣтъ едину правдиву вѣру христіанскую, яко свѣтило пресвѣтлое и безцѣныи бисеръ“ і д.), про видужання князя, по охрещенню, від тяжкої хвороби („пріемъ святое крещеніе, просвѣщенъ быхъ душею и тѣломъ, и абие исцѣлѣвъ отъ одръжащая мя тогда неисцѣльныя болѣзни и прославихъ Бога“), про приняття від патріярха (без зазначення — якого саме) першого митрополита Михаїла („и взяхь его пръвого митрополита отъ патріарха и отъ всего събора, почтенаго лампадою и саломъ, яко втораго патріарха, съ нимъ же крестихъ всю рускую землю“) та про приняття від митр. Михаїла науки про основи віри й церкви („потомъ же сказа ми митрополитъ, еже о христіанской вѣрѣ, и како святіи отцы утвръдиша вѣру на всѣхъ съборѣхъ вселенскихь“). Порівняючи з сею редакцією, в списках великоруських подибуються значні відміни. Напр., в типовій редакції, авторизованій російською церквою на Стоглавому соборі (видана проф. Е. Голубинським в його „Ист. рус. церкви“ перша пол. першого тому), передмова хоч значно коротша (про

вибір віри не згадується), але містить у собі близшу ґенеальоґію кн. Володимира („се азъ князь Василій, нарицаемы Володиміръ, сынъ Святославль, внукъ Игоревъ, блаженныя княгини Олгы“), зазначає приняття християнства „отъ Грецьскаго царя и отъ Фотія патріарха Царегородьскаго“ та першим митрополитом іменує Леона („взяхъ перваго митрополита Леона Кіеву“). Крім помітної ріжниці в іменах першого митрополита (в історичній літературі, головно після праць проф. Е. Голубинського, вважається певним першенство Леона чи Леонтія), звертає на себе увагу згаданий вже анахронізм — вказівка на патр. Фотія, як на сучасника Володимира св. З приводу сього анахронізму одні учені історики та каноністи одкидали автентичність Устава В. (головним чином Карамзин, Рейц, Голубинський, Суворов), другі, починаючи з старого київського ученого Захарії Копистенського (за ним — митр. Евгеній Болховитинов, бар. Розенкампф, митр. Макарій, архіеп. Філярет) старалися пояснити сей анахронізм наданням йому символічного значіння (начеб то імя патр. Фотія ужито як синонім східного православія). Але з сього приводу ще К. Неволин справедливо завважив, що „для оборони автентичности Устава св. Володимира немає найменшої потреби вдаватися до таких пояснень. Списки Устава, в яких зовсім немає імени патр. Фотія, свідчать, що воно — лише пізнійша вставка“ („Полн. собр. соч.“, т. VI, 275).

На нашу думку не тільки саме імя патр. Фотія вставлено вже опісля в текст Устава В., але й усю наведену передмову, в її цілости, треба вважати за вставку, яку заводили до тексту Устава дальші переписчики — чи одноразово, чи частково один по одному. Коли взагалі основу тексту Устава В. вважати автентичною, то для дальшого змісту Устава передмова в її нинішніх редакціях стає цілком зайвою. Для установлення тих законодатних норм, про які дальше мова, не було ніякої потреби спеціяльно зазначати ґенеальоґічне походження законодавця, що був сучасним і вже досить давнім головою держави і не потрібував підкріпляти своє законодатне право покликанням на своїх державних предків. Ще менше потреби було для сучасного князя заводити до законодатного акту згадку про вибір та переміну віри, про охрещення своє і цілої Руси, про першого митрополита та ще й з такими ріжницями що до самого імени останнього. Але зовсім натуральним здається нам, що значно пізнійше, коли вже особа князя Володимира та головний факт його діяльности — охрещення Руси — стали здобутком істо-

ричної минувшости, то дальші переписчики Устава В. почали додавати од себе історичні ґльоси — одні на полях рукопису, а инші стали ті ґльоси заводити до самого тексту, при чому в однім списку імя царгородського патріярха не писалося, а в другому мало свідомий переписчик поставив імя патр. Фотія; так само в одному спискови перший митрополит київський іменувався Леоном чи Леонтієм, у другому Михаїлом. Так поволі появлялися ріжні варіянти передмови Володимирового Устава, які бачимо в ріжних списках. А деякі списки, що попали до рук переписчиків з меншою літературною ініціятивою, дійшли до нас з дуже короткою передмовою, або й зовсім без передмови [1]), як, мабуть, і було се в оріґіналі Устава.

В першій частині Устава мова йде про десятину, установлену Володимиром: „Създахъ Церковъ Десятинную Святыя Богородица и дахъ еи десятину по всеи Рускои земли во своем (всемъ) княженіи десятую вѣкшу, а у торгу десятую недѣлю, а изъ домовъ на всякое лѣто отъ всего прибытка и отъ лова княжа, и отъ стада, и отъ мита десятину чюдному Спасу и Святѣи Богородици, городы и погосты, села и винограды, земли и борти, озера (и) рѣки, волости и дани съ всими прибыткы, десятое въ всемъ царствѣ и княженіи“. Таким чином, сею постановою надається соборній Десятинній церкві (очевидно, як митрополичій катедрі) десятина „по всеи рускои земли“, а саме — десята частина княжих прибутків та десята неділя у торгу, себто десята частина торгового мита, що збирається для князя.

Сей уступ Церковного Устава начеб не зовсім відповідає текстови літописного оповідання про установлення десятини: „Се даю, — говориться в літопису в імени кн. Володимира, — церкви сей святѣй Богородици отъ имѣнья моего и отъ градъ моихъ десятую часть“; кн. Володимир призначив тут Десятинній Богородицькій церкві десятину од власного княжого майна та од „своїх міст“, — себ то од державних прибутків, що збиралися через міста, як провінціяльні центри, і не згадує про десяту частину торгового мита. Але спеціяльно про десятину з торгу маємо посвідку Лаврентієвського та Іпатського літописів в анальоґічному випадкови під р. 1158, де говориться, що

[1]) Напр., зовсім не має передмови список кормчої книги новгородської софійської бібліотеки — по катальоґу Кирилівських книг № 437: „Се азъ князь Володимеръ поставихъ церковъ святыя Богородица в Кіевѣ и дахъ церкви сей десятину“.

князь Андрій Боголюбський дав володимирській церкві Богородиці „торг десятий“, — можна думати, не лише з особистої ініціятиви, а на основі старої традиції.

Таким чином фактична сторона запису про десятину в Уставі В. не перечить иншим історичним свідоцтвам. Поза тим непевну рису того запису вбачають власне лише в тому, що в Уставі Володимира десятина Богородицькій церкві засвоюється „по всей земли Русьстѣй“, тимчасом як літопис говорить про десятину сій церкві „отъ имѣнія моего и отъ градъ моихъ“, себто лише в межах великого князівства. „По всіх списках устава, — каже проф. Голубинський, — Володимир дає десятину київській церкві Богородиці „у всій землі руській“. Але се неможливо і зовсім безглуздо; Володимир дав і міг дати десятину київській церкві Богородиці лише в межах великого князівства, десятинуж з инших земель чи уділів повинно було давати та й дано їх епископіям“ [1]). Сей різкий випад дуже характеристичний взагалі для московських дослідувачів старої доби нашої історії. Не тільки історики, але й юристи-історики руського права (Неволин, Самоквасов, Сергеєвич) — сучасні свої розуміння що до державної та територіяльної єдности „русской земли“ цілком переносять і в найдавнійший час, називаючи її (для того часу!) Россією та нехтуючи той факт, що тоді не тільки не було мови про Россію, але й саме імя „Русь“ було спеціяльним іменем київської околиці — полянської землі [2]). Отже коли завважити на тогочасну номенклятуру земель Володимирової держави, то ніякої недоладности тут немає: київське князівство саме й було „Русьскою землею“, і ся назва вживалася саме в територіяльному значінню полянської землі [3]).

При всім тім треба признати, що ся частина Устава В. — про десятину — не звязана орґанічно з рештою його змісту.

---

[1]) „Ист. рус. ц.“, I. I. 400.

[2]) Фактичні докази такої номенклятури тодішньої київської держави можна читати у проф. Грушевського; напр. Святослав Ольгович з Новгорода тікає „в Русь к брату“ — до Київа; полоцькі князі не слухаються Мстислава, коли він їх кликав „в Рускую землю в помощь“ — знов таки до Київа; Юрій іде з своєї ростово-суздальської землі, з Ростовцями й Суздальцями на Київ — „в Русь“, і т. п. („Іст. Укр.-Р.“) I 190—192).

[3]) Характеристично, що ту саму, з погляду проф. Голубинського, недоладність повторює опісля й літопис (Лаврентієвський під р. 1169, Іпатський під р. 1172), кажучи, що кн. Володимир „далъ бѣ десятину къ церкви той — по всей Русской земли“. Як видно, автори літописів та пізнійші переписчики добре розбиралися в номенклятурі земель київської держави.

З тою рештою вяжеться вона лише історично, — як один з юридичних актів того самого князя що до справ церковних. Але ледви чи натурально булоб для того князя видавати одним збірним актом закони, що фактично сталися в ріжні моменти, одділені один од одного певним часом. А тимчасом і сама зверхня форма сього законодатного акту, через нагромадження в нім ріжних та в ріжні часи виданих законів, набирає в деяких списках характеру історичного оповідання для законодатного акту невідповідного: „Потомъ же лѣтомъ многымъ минувшемъ, создахъ церковъ святыя Богородица Десятинную... Потомъ, разверзше грецьскыи Номоканонъ"... (редакція, авторизована Стоглавим Собором). Ледви чи не булоб найпевнійше припустити, що сей уступ — про десятину — заведено до Устава В. вже опісля, не дальше кінця XIII ст., на основі инших матеріялів — чи літописних оповідань, чи може на підставі якогось, що не дійшов до нас, списка окремого автентичного закона князя Володимира Великого про десятину.

Друга частина Устава В. трактує про суд церковний. Одним із найтруднійших завдань, що стали перед першим християнським князем, було — накреслити обсяг судової діяльности церковної влади в краю, який що йно введено в сферу християнської культури. Задовольнити сю конечну потребу не можна було просто через механічне перенесення судового ладу з візантійської в київську державу, бо ріжниця культурно-національних обставин в обох державах була занадто велика. В умовах нової християнської культури багато вчинків у нас тоді приймали характер гостро-неґативний, злочинний, якого вони зовсім не мали в релігійному і національному світогляді попередніх поколінь. Розбиратися в тих вчинках і судити їх цілком обєктивно, в нових обставинах, не могли орґани державної влади, що разом з иншими елементами тодішнього нашого громадянства ще не відірвалися остаточно од старих поганських поглядів і ще довго опісля придержувалися певного „двоєвірства". Хоч і не цілком обєктивними, з погляду тодішних новохрещених поган, та за те компетентними суддями в тій сфері діяльности людської, яка входить у сферу релігійну або з нею межує, могла бути єрархія нової віри, особливо визші верстви тієї єрархії — епископи, що володіли знанням норм християнського права.

Ті новітні судді мали вже й певну традицію в київській державі, де християнство не було зовсім новим явищем. В Київі

воно пустило коріння ще на півстоліття до Володимирового часу. Як видно з умови кн. Ігоря з Візантією 944 р., в Києві було вже багато християн між дружиною; була тут і соборна церква св. Ілії. Вищий шар — дружина, боярство, купецтво — були вже досить християнізовані, — тому й можливе було цілком отверте охрещення св. Ольги; тим і можна пояснити, що за Володимира та верства охрещувалася в першу чергу і негайнож, тай взагалі охрещення Киян одбулося досить спокійно, — в усякому разі без тих ексцесів, що дали себе знати на півночі. Коли перед Володимиром були вже християне, то була й єрархія, про істнування якої заховалися й деякі історичні вказівки [1]), як се і всюди бувало на початку християнства перед його офіціяльним визнанням. Християнські прозеліти зверталися в своїх судових позвах не до поганської влади, а до представників християнської єрархії, якими були Греки й Болгари і які розглядали позви на підставі християнських законів. Та практика суду у нас по тих нормах, що чинні були в краю старої християнської культури та за инших умов національних, поволі припасовувала норми християнського права до звичаїв та світогляду новохрещеного народа. Пізнійшій владі, вже християнській, залишалося йти тим самим шляхом — санкціонувати судовий уклад перших християнських громад, — себто, взявши в основу християнські норми, припасувати їх до звичаїв та світогляду новохрещеного народа. Норми християнського права заховувалися в грецькому юридичному кодексови церковному — Номоканоні. Грецький Номоканон і ліг в основу права нашої церкви і першим актом самостійної рецепції сього права у нас був Церковний Устав князя Володимира Великого. „Потомъ же митрополитъ тѣмже сказа ми 7 съборъ греческихъ и номоканонъ, і како велиціи тіи цари не въсхотѣша сами судити тѣхъ судовъ ни вельможамъ ни бояромъ ни судиям ихъ, но предаша церкви и святителемъ. Такоже и азъ... далъ есми церкви святѣи Богородици, митрополиту всея Руси и всимъ епископомъ по всеи Рускои земли ты суды. Не уступатися ни дѣтемъ моимъ, ни унучатомъ, ни роду моему до вѣка не уступатися въ церковныи люди ни въ суды ихъ“.

Систематизуючи дальше ті справи, що Устав В. оддає до церковного суду, бачимо, що до сього суду одходять справи родинні та справи охорони чистоти віри, моралі й церковної

[1]) „Історія Укр.-Руси“, I. 512—521.

святині. Постанови канонічного права грецької церкви про шлюб та про инші родинні відносини стали законом для нашої церкви вже в час її заснування — офіціяльного і фактичного. Цілком для того часу натурально перейшли до компетенції церкви і всі формальні справи, що виникали з юридичного акту шлюбу та з родинних відносин. „Справи шлюбні, — каже проф. Е. Голубинський, — мають деякі спеціяльні риси, що примушували передати їх до компетенції епископів. Для розгляду одних із сих справ суддя повинен мати спеціяльні канонічні відомости, при розсуджуванню инших суддя має не лише судити, але й морально умовляти; і те й друге було неможливим для цивільних суддів, такби мовити, необхідно оддавало сі справи до рук епископів. І в самій Греції суд у справах шлюбних мали за найбільш відповідний для епископів, і вони в такій мірі вважалися в сих справах суддями найбільш компетентними та найбільш відповідними, що коли не обовязково наказувалося, то рішуче рекомендувалося, щоб сі справи розбиралися не инакше, як у епископів [1])“.

Конкретно оддано до церковного суду Уставом В. такі справи: „Далъ есмь по всѣмъ градомъ и по погостомъ и по свободамъ (слободамь), гдѣ христіяне суть, роспусты, смирное (смилное), застание, умыкание, пошибание, промежи мужемъ и женою о животѣ, у племени или в сватьствѣ поимется (поимутся), вѣдьство (вѣдмство), зелеиничьство, урѣканіа три: бляднею и зеліи, еретичество, зубоѣдь (зубоежа); отца или матерь бьеть сынъ или дщи; братія или дѣти тяжутся о задницу („о останки або спадки“ — з боку); церковная татба, мертвеця сволочать, гробныи тать, крестъ посѣкуеть или на стѣнахъ рѣжють; или скоты, или пси (псы), или птицы (поткы) безъ велики нужда (нужды), или что неподобно церкви подѣють“.

Роспуст — справи шлюбної розлуки. В томуж значінню шлюбної розлуки слово „роспуст“ вживається і в Уставі кн. Ярослава Мудрого („Аже мужъ оженится иною женою, старою не распустився“, або: „аже мужъ съ женою по своей воли распуститься“) [2]). З памятки XII ст. — канонічних відповідий митр.

---

[1]) „Ист. Р. Ц.“, I, I, 413.

[2]) У Герберштайна се місце, — очевидно, на основі давніиших традицій, — інтерпретується так: „Episcopi etiam divortia tam inter Knesos quam Bojarones atque omnes saeculares, qui concubinas fovent, constituere debent“.

Йоана II — видно, що сі справи в той час фактично складали певну та традиційну компетенцію церковного суду.

Смильное (смирное). Термін сей розуміється дуже ріжно. Карамзин пояснював його словом — шлюбне. Проф. Е. Голубинський (I, I, 623, за Востоковом) — од слова „мило", посаг — вбачає тут вказівку на посагові справи; так термін сей розумів і проф. Павлов (Курс, 137—8). К. Неволин (VI, 281—2), виходячи з того, що в сьому місці мова йде про злочини, які підлягають духовному судови, толкує се слово (за академиком І. Срезневським) в значінню його в чеській мові — як розпусту (smilnik, smilstvo). Варто уваги, що в „Степенной книгѣ" (I, 158) на тому місці, де в перечисленню злочинів звичайно стоїть у ріжних списках термін „смильное", ужито слово „прелюбодѣяніе", що замінило, — очевидно, знов таки на основі якоїсь традиції, — той термін, що вже став мало зрозумілим. Так само Герберштайн вживає термін — adulterium.

Застание. Розуміють (К. Неволин, Е. Голубинський, Н. Суворов) сей термін, як заставання на горячому розпустному вчинкови. Дійсно, в дальших рядках Устава В. слово такогож пня вживається в анальоґічному значінню („или кого застанут съ четвероножиною"). Проф. А. Павлов виводить сей термін від застав або застава (в українському значінню сього слова), — тоді се значилоб шлюбну умову з матеріяльною заставою.

Умикание — умикання, крадіжка жінок для шлюбу. Поганський звичай умикання жінок для шлюбу був не у всіх славянських племен, і полянський погляд на такий звичай був виразно осудливий, як се видно з слів Полянина-літописця: „А древляне живяху звѣриньскимъ образомъ, живуще скотьски;.. и брака у нихъ не бываше, но умыкаху у воды дѣвиця... И радимичи, и вятичи, и сѣверъ одинъ обычай имяху...; схожахуся на игрищи, на плясанье и на вся бѣсовская игрища, и ту умыкаху жены собѣ, съ нею же кто совѣщашеся". Погляд на умикання, як на моральний злочин, держиться твердо і в дальший час, — очевидно, звичай сей не переставав довго; Устав Ярослава Мудрого призначає за нього досить великі кари; навіть і через сто літ пізнійше смоленський князь Ростислав зазначає, що „четвертая (тяжа епископська) уволочская, ажъ уволочетъ кто дѣвку, што възьметъ князь, съ епископомъ наполы, или посадникъ что възметъ свои тяжи, то съ епископомъ наполы".

Пошибание (чи як в деяких списках — пошибанье або

пошибенье). Се слово, читаючи його в звязку з дальшим реченням: пошибание промежи мужемъ и женою о животѣ, розуміють (Неволин, VI, 280—281) як сварку або бійку за майно чи пожиток [1]). Як поставити се слово в звязок із близшими до того часу памятками, то треба розуміти його в змісті образи жіночої чести. Устав кн. Ярослава говорить, напр., про випадок, „аже кто пошибаеть боярскую дщерь или боярскую жену". Пізнійше в умові Новгородців з Німцями р. 1195-го читаємо: „аже пошибають мужеску жену, любо дчьрь". В деяких списках Устава В. біля сього слова стоїть така поясняюча ґльоса: „сирѣчь, аще кто дѣвицу растлитъ". В посланні невідомого володимирського епископа до свого князя (XIII ст.) [2]) згадані злочини, що належать до церковного суду, перелічуються в такім порядку: „умыканіе, пошибаніе, заставанье, промежю мужемъ и женою чьто будетъ рѣчь о животѣ". На основі редакції сього послання, що очевидно має в основі текст Устава В., вважають „пошибанье" цілком окремою справою од дальшої, що формулується словами: „промежи мужемъ и женою о животѣ"; тоді треба визнати, що при формулованню сеї останньої справи опущено слово „рѣчь" або якесь инше подібне тогож змісту; на сій підставі проф. Павлов пробує читати „пря межи мужемъ и женою о животѣ". Такий здогад, розуміється, надає певну ясність сьому реченню, але треба признати, що він досить самовільний і штучний.

У племени или въ сватьствѣ поимутся. Шлюби в близькій родині конче повинні були звернути на себе увагу першого християнського законодавця і мали одійти до компетенції церковного суду, як се було у Візантії. Устав Володимира й оддає сю справу церковно-судовій компетенції. Се дійсно була дуже актуальна справа тодішнього канонічного права, як видно з канонічного листа митр. Йоанна II-го.

Вѣдьство, зелеиничьство, уреканіа три: бляднею и зеліи, еретичество, зубоѣдь. „Вѣдьство" — відьомство, відьмацтво, коли хто відає понад звичайну людину через зносини з нечистою силою. „Зелеиничьство" розуміють і як отруювання зіллям (в „Градских законах": „кто даетъ зеліе пити, мечемъ да усѣчется"), і як всякі чари з зіллям.

---

[1]) Герберштайн перекладає: „si conjunx conjugi quippiam mali machinetur".

[2]) Памятники др.-рус. канонич. права, I, 118.

В деяких списках згадуються ще — „потворы, чародѣянія, волхованія“. „Потворы“ — щось близьке до нинішнього українського значіння сього слова (Неволин розуміє сей термін у значінню отрута: „потворным зеліем уморити его“, — говориться в Прольоґови 14 марця) „Чародѣянія“ — чарівництво, — мабуть з характером причаровування одної особи до другої. „Волхованія“ — щось близьке до відьмацтва з перевагою елємента знання та пророкання майбутнього.

Що до „урѣканія“, то звичайно се слово розуміється як дорікання, обзивання — тими трьома словами, що стоять дальше (бляднею, зеліи, себто — зільним отруюванням, еретичество). Алеж останнє слово стоїть в иншому відмінку, ніж перші два, тому ледве чи можна з певністю надавати сьому всьому реченню таке значіння, як що йно показано. Се місце очевидно так попсоване переписчиками, що трудно зрозуміти його дійсний зміст. Характеристично, що в пізнійшій редакції Устава В. — „Рядъ и судъ церковный первыхъ князей“ — замість слова „урѣканія“ стоїть слово „уроци“, — близьке до українського урок, наурочити, наврочити; така редакція більше відповідає загальному змістови всього речення, що накреслює ріжні форми забобонів. Близько до того проф. Павлов розуміє слово „бляденье“ в церковно-славянському його змісті — як пусті розмови, шепти, — напр., над зіллям, — з метою привороження.

Найбільше сумнівів викликає слово „еретичество“, що ледве чи було розповсюджене у нас в перший час християнства, тому і вважають його за пізнійшу вставку; але його натурально могли завести до уставу фактичні кодифікатори тодішні — перші грецькі епископи, що в себе вдома часто зустрічалися із сим словом і з тими проявами релігійної думки, що сим терміном характеризувалися; з їх погляду таке слово мало бути в Уставі — в передбаченню майбутнього, в якому натурально треба було сподіватися збочень релігійної думки з ортодоксального шляху і відповідно приготовити церковно-судові норми для того [1]).

Останній термін в перечисленню катеґорій забобонного злочинства — „зубоѣдь“ або — в деяких списках — „зубо-

[1]) „Закон Судний“ містить у собі статю „о еретицѣ“, в якій говориться про образу словом „єретик“ („иже єтеру человѣку речеть: єретиче, да ударить и ножемь; аще ли преди судьа идеть, да подъиметь глаголавый, єже было єретику подъяти“, Неволин, VI, 279; Суворов „Слѣды“, 199).

ѣжа“. В одному з списків Устава В. слово се пояснюється так: „аще въ которой въ сварѣ кто кого зубомъ ясть“. Але чому тоді сей злочин образи, — справедливо завважає проф. Павлов, — належить до суду церковного? Очевидно, „зубоѣдь“ було не звичайним укусом під час бійки, а сполучалася з метою наврочити того, кого кусалося; таким чином, се був злочин забобонства і тому підлягав він церковному судови.

Или сынъ отца бьеть или матерь или дчи, или снъха свекровь. Сі злочини карного характеру підлягають церковному судови, очевидно з тої причини, що тут малась на увазі можливість морального впливу церкви на родинні відносини християнізованого громадянства.

Братіа или дѣти (небіжчика) тяжуться о задницу (спадкоємне майно). В літературі роблено досить закидів з приводу надання церкві Уставом Володимировим суда у справах спадкоємних. Ще Карамзин писав: „В сім Уставі сказано, що позви дітей і братів про спадщину підлягають лише духовенству; але Ярослав доводить противне: там саме (себто — в „Руській Правді“) написано, що їх судить князь через своїх отроків“ [1]). Сей останній закид спростовано було ще в першій половині XIX ст. митр. Евгенієм („Описаніе Кіево-Софійскаго собора“), бар. Розенкампфом („Обозрѣніе Кормчей“) та М. Погодином („Изслѣдованія, замѣчанія и лекціи“, т. I). „Невідомо, — каже митр. Евгеній, перший і найбільш виразний представник сього циклю поглядів, — чи се закон саме Ярослава, а коли й Ярославів, то значив він тільки скасування батькового закону. Але в Татищовому списку „Руської Правди“ немає закону про спадщину, і правдоподібнійше буде думати, що закон сей заведено до „Р. П.“ дальшими князями, які бажали собі засвоїти виморочне майно та суд позвів про спадщину. Бо „Р. Правду“ так само, як і Устав В., у всі часи переправлювано та доповнювано, і всі ті списки, що дійшли до нас, ріжняться між собою. До тогож самий закон про спадкоємні позви написано під умовою, як що ті, що позиваються, захотять вдатися до суду княжого, а не до духовних: „аще братія растяжутся о задницѣ передъ княземъ, то который дѣтскій идетъ ихъ дѣлити, тому взяти гривна кунъ“. Якби там не було, о родинні сварки про спадщину, духовні судили навіть до видання Духовного Регламента; вже Петро I резолюцією на докладні

1) „Исторія Госуд. Россійскаго“, т. I, прим. 506.

пункти синодські звернув справи про спадщину, як і инші, що згадуються в Уставі В., до суду цивільного; але деякі, по Уставу В., і досі залишилися у духовних". Пізнійще питання се поновив проф. Е. Голубинський. „Толкувати, — каже він, — слова „Р. Правди": „аже братья растяжуться передъ княземъ о задницѣ" так, що при позвах можна було звертатися до суду князя, коли хто не хотів іти на суд до епископа, — штучно і безпідставно. По характеру нашого суду у нас не могло бути того, щоби при позвах можна було по своїй уподобі звертатися до суду того чи иншого" [1]). Ся увага викликала слушні спростовання проф. А. Павлова [2]), який завважає, що спадкоємні справи належали виключно до суду князя (коли судилися нецерковні люде, напр., княжі дружинники), і виключно до суду церковного (коли судилися церковні люде, перечислені в Уставі В.), але разом з тим був і „обчій суд", коли позивалися родичі, один з яких був чоловік церковний, а другий княжий. Але поруч із сим уже за часів Володимира В. могли бути випадки церковного суду по спадкоємним позвам і між самими княжими людьми; се можливо тому, що тодішні юридичні звичаї не були ще твердо усталені, порівнюючи з тими нормами спадкоємного права, що містилися в грецькому Номоканоні. Тому й не дивно, що навіть пізнійше, в XII стол. князь Всеволод новгородський, як мав у своїй судовій практиці спадкоємну позву між дітьми одного батька од чотирьох материй, осібною грамотою наказав „все то епископу управляти, а смотря въ Номоканонъ". Річ у тім, що по грецькому Номоканону діставали спадщину після батька законні діти; алеж діти од четвертого шлюбу, по томуж Номоканону, не були законними, як не був законний і самий шлюб їх батьків. Тому княжий суд в ті часи по спадкоємних позвах між дітьми, які з церковного погляду не були законні, міг стати в суперечність із церковними законами; в таких випадках князь сам, як напр., кн. Всеволод новгородський, передавав справу до церковного суду, і тоді, згідно з Уставом В., „братья или дѣти тяжються о задницю" — перед судом церковним.

Взагалі, в сей переходовий час, коли ламалися і мнялися як що не основи, то форми національної культури, змагалися дві течії в тодішньому правному світогляді: одна своєрідна течія національного звичаєвого права, друга течія — заносна, та дуже сильна не лише своєю усталеною формою, але й тим

---

[1]) „Исторія Рус. Церкви", I, I. 345. [2]) „Курс церк. права", 143-4.

змістом, що зосереджував у собі здобутки світового права. В нових умовах християнської культури ся подвійність правного світогляду, натурально, схилялася більше в сторону заносних візантійсько-християнських течій, що, як ми вже завважали, мали для себе підготовлений грунт у київській християнській громаді Володимирового часу. Ся перевага нових норм особливо мала позначатися в справах, що найбільше підпадали впливу церкви, — як справи родинні та з ними звязані. До сих останніх належали і справи спадкоємні, які Устав В. по цілком зрозумілих мотивах заводить до суду церковного. „З Рус. Правди", — каже проф. Сергєєвич, — та з псковської судної грамоти ми знаємо, що справи спадкоємні справді належали до церковного суду: тільки через посередництво його практики могли в сі памятки увійти постанови еклоґи. Але не можна думати, що церковний суд відав сі справи виключно. В Р. Правді єсть статі, де заховались руські народні звичаї. Вони попали до Правди з практики світських судів... З Р. Правди безсумнівно, що до справ спадкоємних прикладалися і візантійські постанови, і руські звичаї. Тут конкуренція судів. Се визнає і Неволин (VI, 275). В старий час підсудність княжих та епископських судів ледве чи можна було строго розмежувати. Розмеження можливе ще було в самих церковних людях. Але трудно припустити, щоб якийбудь князь одмовився розглянути спадкоємну позву через непідсудність йому тих справ. Наші предки ледве чи могли доцінити користь од такого юридичного удосконалення" [1]). Сі уваги досить ясно освітлюють, чому та сама компетенція в спадкоємних справах могла засвоюватись одночасно і церковному судови (Устав В.) і світському (Р. Правда). Се була „конкуренція судів", що мала в своїй основі змагання двох течій тодішнього правного світогляду.

Церковная татба, мертвеця сволочать, гробныи тать, крестъ посѣкутъ (посѣкуеть) или на стѣнахъ рѣжуть, или скоты или пси (псы) или птицы (потκы) безъ велики нужды (введеть) или что неподобно церкви подѣють.

Тут маємо перелік карних вчинків, що звязані з образою реліґії, чи моралі в таких її сторонах, що вимагали реліґійного впливу. „Мертвеця сволочать" — розкопують ями з мерцями та стягають із мерців одежу (в румянц. кормчій № 235 пояснено: „мертвеца сволочетъ кто, то есть гробный тать"). — „Крестъ

[1]) „Лекціи и изслѣдованія подр. исторіи р. права", 573.

посѣкутъ“ — рубають хрести на дорогах чи могилах; „или на стѣнахъ рѣжуть (в другому варіянті: „или на стѣнахъ трески емлютъ и со креста“), — можливо, що такі вчинки викликалися забобонними поглядами тодішнього, недавно охрещеного, люду або й боротьбою сторін — християнської та поганської. — „Поткы“ — птахи [1]).

І в деяких великоруських списках до сього циклю злочинів додаються ще й такі: „или два друга иметася бити (и) и единаго жена иметь за лоно другаго и раздавить, или кого зостануть съ четвероножиною, или кто молиться подъ овиномъ или въ рощеныи или у воды, или дѣвка дѣтя поврьжеть“.

По згаданим катеґоріям справ підлягало церковному суду все населення держави. Крім того Устав В. в дальшій частині зазначає ще деякі катеґорії людей, що підлягали церковному суду по всіх справах. Сюди перш за все належало духовенство, — особи, що служили церкві, — з їх родинами. „А се церковніи людіе: игуменъ, попъ, діяконъ і кто въ клиросѣ, чернець (чрьниця), (проскурница), попадія, поповичъ“. Дальше, в сферу цілковитої церковної компетенції входили особи, що вимагали спеціяльного піклування церкви про них або служили орґанами такого піклування: „лѣчецъ“, „прощеникъ“ (чоловік, що дістав чудесне сцілення або прийняв маслосвятіє в надії смерти, та не вмер [2]), „задушный человѣкъ“ (пущений на волю або одданий на церкву чи в монастир „за душу“ — на спомин душі), а в деяких списках ще — „сторонникъ“ (странник, прочанин), „слѣпець“, „хромець“ [3]). Оддача сих людей в завідування церкви значила особливе про них піклування, що так відповідає милосердній вдачі ласкавого князя [4]).

---

[1]) К. Неволин (VI, 279—280) наводить правило 88 Трульського собора, де забороняється взагалі вводити до церкви деяку животину, але говориться з окрема і про псів та птахів.

[2]) Е. Голубинський. „Іст. р. ц.“, I, 422—423.

[3]) У Герберштейна: Volodimerus potestati et jurisdictioni Spiritualium subjecit... medicos, viduas, obstetrices et eos, qui miraculum ab aliquo sanctorum acceperint, quive manumissi essent pro alicujus animae salute“.

[4]) Літопис оповідає, що кн. Володимир „повелѣ всякому нищему и убогому приходити на дворъ княжь и взимати всяку потребу, питіе и яденье, и отъ скотниць кунами. Устрои же и се, рек: „яко немощни и больніи не могутъ долѣзти двора моего“. Повелѣ пристроити кола; въскладше хлѣба, мяса, рыбы, овощь разноличный, медъ въ бъченкахъ, а въ другихъ квасъ, возити по городу, въпрошающимъ: кдѣ болніи и нищь, не могы ходити. Тѣмъ раздаваху на потребу“.

В новій християнській психольоґії князя і взагалі тодішнього громадянства знаходила відповідний відгук наука християнського духовенства про орґанізовану благодійну допомогу сим людям, скривдженим долею. Устав В. доручає церкві не тільки „манастыреве“, але й „больницѣ, гостинници, страннопріимници“. Дійсно, як видно з Патерика в житті св. Теодосія, уже за його часів була при Печерському монастирі богодільня (від слів „Бога дѣля“, себто — Бога для (для старців, сліпих, кривих та прокаженних (лепрозних). Грецьке духовенство, з яким, по літопису, радився кн. Володимир в анальоґічних випадках, не могло не радити князеви такої орґанізації благодійности, як у Греції, де та благодійність була під управою церкви [1]). Тому хоч за часів Володимира В. таких установ, очевидно, не могло ще бути багато, але заведення їх входить у склад церковних функцій, що почислені в першому церковному Уставі, як desiderata, як плян дальшої церковно-благодійної діяльности. К. Неволин [2]), розбираючи ті уваги, які зробив із сього приводу Рейц, згоджується, що за часів Володимира Великого церковні установи у нас ще не дійшли до такого ступіня свого розвитку, як се сталося вже пізнійше; але се, на його думку, не дає підстави спроневірювати сю точку Устава В. Князь Володимир, маючи на оці устрій церковний в Греції та Болгарії та передбачаючи анальоґічний устрій церкви і в свойому краю, мав надати церкві тут відповідні права, як і бачимо се в Уставі. Пізнійше повертається до сього питання проф. М. Владимирський-Буданов: „за св. Володимира, — каже він, — розуміється, не було ще усіх тих установ (шпиталів то що). Але грецькі епископи, що подали думку про сей устав Володимирови, напевно мали на увазі майбутне [3])“.

Всі сі церковні люде та установи Устав В. підклоняє компетенції церковній у всіх справах, не лише духовних, але й цивільних і карних: „то люди церковніи, богадѣлніи; митрополитъ или епископъ вѣдаеть межи ими судъ іли обида [4]) которая, задница ли. Аже будеть обида іному человѣку съ ними, то обчіи судъ“.

Як бачимо, судова компетенція церкви по Уставу В. була

[1]) Е. Голубинський, „Ист. р. ц.“, I. I 551.

[2]) К. Неволин „Полное собр. соч.“, VI, 276.

[3]) М. Владимирский-Буданов. „Хрестоматія по ист. рус. права“, в. I.

[4]) В деяких списках: „суд или обида или котора“, можливо, що в давнійших списках дійсно була „котора“ — од *κατάρα* — сварка.

подвійна: перше, церкві підлягало все населення по спеціяльним катеґоріям справ (справи родинні, шлюбні, спадкоємні, злочини проти віри і моралі), друге, — катеґорії людей, що називалися церковними, богадільними, передано цілковито до церковної компетенції, при тім передбачався і „обчій“ (спільний) суд між церковними та иншими людьми.

Устав Володимира покликається в тім на певну церковно-державну християнську традицію: зазначивши попереду, що „велиціи тіи цари не въсхотѣша сами судити тѣхъ судовъ ни вельможамъ ни бояромъ ни судиямъ ихъ, но предаша церкви и святителемъ“ (в деяких списках стоїть іще: „разверзше грецыскый номоканонъ, и обрѣтохомъ в немь“), законодавець додає, що „то все далъ есть по пръвыхъ царевъ (царехъ) ряженію и вселенскихъ великихъ седми съборъ великихъ святитель“. Сей поклик Устава В. на Номоканон, на закони перших царів християнських та на правила соборів став обєктом дуже рішучих неґативних уваг, головним чином з боку проф. Е. Голубинського. „По всіх списках Устава, — каже він, — Володимир говорить, що він передає до суду епископів певну кількість справ горожанських на основі грецького Номоканона. Але се неправда, і значить — сам Володимир не міг сього сказати“ [1]). Як ми вже по части зазначили, значна частина тих справ і осіб та установ, які вводить у нас Устав В. в компетенцію церковну, входили в церковнуж компетенцію у Візантії, звідки ми з вірою прийняли перші церковні закони [2]). Але як що в Уставі знаходяться й такі постанови, яким не можна знайти цілком точної паралєлі в церковному законодавстві грецькому [3]), то й се зовсім не позбавляло законодавця права покликатись на Номоканон, на закони християнських царів та на правила соборів. Закиди проти того можуть виходити лише з погляду такого формального буквалізма, який не можна виправдати сутю самої річи. Тодішні обставини, як ми вже зазначали давнійше, конче вимагали установити межі світської і церковної компетенції в тій новій і дуже складній ситуації, яка настала у нас із християнством, що принесло нові розуміння державного і культурного змісту. Як обставини нашого національного життя не дозволяли механічно засвоїти чужі готові норми, то

---

[1]) Ист. рус. церкви“, I, I, 401. 405–408.

[2]) Подрібно про се у К. Неволина — „О пространствѣ церковного суда“, т. HI. 253—389.

[3]) Ibid., 283.

найбільше доцільним було, взявши усталені норми старої державної і церковної культури, пристосувати їх до умов життя хоч і хрещеного, та ще не зовсім християнізованого народу. Законодавець взяв ті норми — грецький Номоканон, з його церковними й державними постановами і провадячись тими нормами, а не буквально їм послідуючи, утворив перші національні церковно-державні акти. Безсумнівно, що в тім він послідував візантійському церковному праву, як і увесь загальний характер х ристіянізації київської держави був послідуван ням культурі і державности візантійським. Та річ у тім, що те послідування було лише наближенням, а не рабською копією· Се була вільна рецепція візантійських норм, переплавлена в горні національної правно-державної думки. Таке поступовання нашого першого християнського законодавця має важне значіння для висвітлення взагалі того шляху, яким ішли руська церква і держава в своїх відносинах до своеї церковної метрополії. „Відносини сі, — каже проф. Бєляєв, — були зовсім одмінні од тих, в які ставали до римської церкви західно-европейські держави, що діставали од неї християнство. Разом із християнською вірою вони дістають од Риму і горожанські закони, так само як і всі церковні закони, — і ті, що окреслюють відносини церкви до громади, так і суто церковні. У нас, навпаки, прийнявши христіянство з Греції, князі по старому самі видають закони, і од Греції засвоюють лише закони церковні. Але і з сих вони беруть цілком тільки закони суто-церковні; тіж, що окреслюють горожанські відносини церкви, наші князі видають самі. Тому між грецьким Номоканоном та Уставом В. є велика ріжниця. Номоканон взяв Володимир лише за зразок для свойого Устава. Таким чином відносини руської церкви до грецької, що накреслювалися Уставом В., були цілком вільні [1]“. Устав В. — се вільна і самостійна рецепція візантійського права, і, як каже К. Неволин, „даремно сталиб ми шукати в якімнебудь збірнику грецьких церковних законів такого перечислення справ, підсудних церковній владі, як се зроблено в Уставі В., такої постанови простої і ясної, якою певні справи передавалисяб до церковного суду“. Алеж той таки проф. К. Неволин виразно додає при тому, що „слова Устава, якими уміщені в нім розпоряження доводяться до грецького Номоканона, до законів перших царів та до правил семи

---

[1]) Бѣляевъ „Лекціи по исторіи русскаго законодательства“.

вселенських соборів, треба розуміти, як загальну вказівку на те джерело, звідки бралися основи, що знайшли свій вислів в Уставі" [1]). Номоканон фактично і був основою і джерелом для нашої першої церковно-юридичної памятки. Отже з сього погляду при всій самостійности своєї рецепції візантійського церковного права, перший наш церковний законодавець цілком слушно міг сказати, що означені в Уставі справи передає він до компетенції церкви — на основі грецького Номоканона.

Сьому не може заперечити увага проф. Голубинського, що деякі закони, заведені до Номоканона (як Закон Судний, Екльоґа, Прохирон), мають не церковний, а загально-правний характер і що деякі карні та цивільні справи, які Устав В. оддає до суду церковного, судилися в Греції на підставі сих загальних законів судом загальним, а не церковним. Сам проф. Голубинський визнає, що в Греції епископам належало право приймати до себе на суд усіх мирян та у всіх справах, коли ті не хотілиб судитися у звичайних суддів; тому то церковним суддям у Греції так само потрібно було знати загальні закони, як і суддям загальним, і через те підручники тих законів і заводилися до канонічних кодексів. Таким чином, справи, що згадуються в Уставі В., в тій чи иншій мірі таки належали до церковного суду, і наш законодавець мав рацію і міг покликатися на грецький канонічний кодекс, як на основу церковної юрисдикції, хочаб постанови його Устава не у всіх подробицях відповідали канонічному кодексови східньої церкви.

Окремий уступ Володимирового Устава складає постанова про доручення епископам догляду за мірою і вагою. „Єже искони уставлено есть и поручено святымъ епископомъ городскыи торговыи вѣсы и всякая мѣрила: отъ Бога искони тако уставлено, епископу блюсти безъ пакости, ни умножити, ни умалити, за все то дати ему отвѣтъ въ день великаго суда, яко и о душахъ человѣческихъ".

Догляд за мірою та вагою доручався єрархії ще в Старому Заповіті [2]). В Греції міра та вага береглися в церквах під доглядом епископів. Між иншим, ще по закону імператора Константина В. ниломір, що до того часу заховувався в храмі Сераписа, передано до християнської церкви в Александрії. Новелею Юстиніяна (128, розд. 15) узаконено, щоб зразкова міра та вага переховувалися в мійських церквах. Ся традиція додер-

[1]) Неволин, VI, 277; 285.

[2]) Левіт. XIX. 35—37, Второзан., XXV, 14—16.

жувалася і на Заході[1]). Традицію сю заведено і до Устава В., очевидно з тих самих мотивів, що і всюди, — як з моральних (повність, що найкраще „епископу блюсти безъ пакости, ни умножити, ни умалити“), — так і з практичних — для красшого забезпечення зразкової міри від пропажі; до тогож у всіх тодішніх краях торговиця звичайно одбувалася біля церков і се робило зручним користування зразковою мірою та вагою для перевірки. Сей звичай заховався ще в XIII ст.; в умовах смоленського князя Мстислава Давидовича з німецькими містами між иншим зазначено, що вагу належито перевіряти тими зразками, що переховувалися в церкві св. Богородиці на горі в німецькій церкві. Таким чином відповідність сього закона обставинам часу не викликає найменшого сумніву.

Але звертає на себе увагу те, що уступ про міру та вагу складає по свойому змісту цілком окрему точку, незвязану з попереднім законом про суд епископський і навіть досить незручно розміщену в Уставі В. — між перечисленням обєктів і субєктів церковного суду. Се дає підстави до здогаду, що сей закон, складений окремо та, можливо, і в инший час (як і закон про десятину), заведено до Устава В. вже дальшими редакторами Устава (як, правдоподібно, і уступ про десятину).

В кінці Устава В. міститься закляття на тих, хто „преобидить нашь уставъ“, — власне порушить права церкви що до суду, у зазначених в Уставі межах, та що до прибутків церковних од суду. В українських редакціях Устава те закляття має формулу коротку: „Аще кто приобидить нашь устав, какоже уставиша святіи отци, таковымъ непрощенымъ быти отъ закона Божія, горе собѣ наслѣдують“. В ширших великоруських редакціях до сього ще додається: „А своимъ тіуномъ приказываю суда церковнаго не обидѣти и съ суда давати 9 частіи князю, а 10-я святѣй церкви. А кто пообидить судъ церковный, платити ему собою, а предъ Богомъ тому же отвѣчати на страшнемь судѣ предъ тмами ангелъ, идѣже когождо дѣла не скрыются, благая или злая, идѣже не поможеть никто же кому, но токмо правда избавить отъ вторыя смерти, отъ вѣчныя муки, отъ хрещенія неспасенаго, отъ огня негасимаго; Господь рече: въ день месть вздамь сдержащимъ неправду въ разумѣ, тѣхъ огнь не угаснеть и червь ихъ не умреть, створшимъ же благая въ жизнь и въ радость неизреченную, а створ-

---

[1]) Н. Суворов. „Слѣди западно-катол. ц. права“, 204—5.

шимъ злая въ въскрешенье суда, имже, рече, неизмолимъ судъ обрѣсти". В кінці знов, після переліку церковних людей та установ, додається: „Кто переступитъ си правила, якоже есмы управили по святыхъ отецъ правиломъ и по пьрвыхъ царствъ управленью, кто иметь преступати правила си или дѣти мои или правнучата или въ которомъ городѣ намѣстникъ или тіунъ или судья, а пообидять судъ церковный, или кто иный, да будуть прокляти въ сій вѣкъ и въ будущій семію зборовъ святыхъ отецъ вселенскыхъ".

Автентичність самого закляття на тих, хто „преобидить нашь уставъ", цілком правдоподібна. Літопис свідчить про анальоґічний факт: установивши десятину для церкви Богородиці князь Володимир „положи, написав, клятву въ церкви сей, рекъ: „аще кто сего посудитъ, да будетъ проклятъ". Через те видається нормальною в Уставі формула закляття приблизно така, яку читаємо в українських та в коротких великоруських редакціях. Щож до формули закляття в ширших редакціях Устава, яка спершу перериває текст у середині, а опісля знову повторяється в зміненій формі на закінченню устава, то її з цілковитою певністю треба вважати пізнійшим твором. Перша частина закляття міститься після переліку судових справ, що належать до компетенції церковної та дають певний прибуток церковній скарбниці. Коли завважити, що саме сей уступ в Уставі мав найбільше матеріяльне значіння для тодішнього епископата, в переважній більшости грецького, то, можна думати, що саме після сього уступу і вмістили свою формулу закляття тодішні редактори першого нашого церковно-державного акту, якими були, безперечно, епископиж грецькі. Як за часу Володимирового церковним прибуткам не загрожувала якабудь серіозна небезпека, то ледве чи була та формула дуже широкою. Але обсяг суду церковного, так широко накреслений в Уставі В., з часом мав скорочуватись, і се власне й було причиною, через що поширилась формула закляття в Уставі та й взагалі почала розвиватися література заклять на „преобидящих церкви Божія".

Проф. Голубинський стоїть на иншому погляді що до меж компетенції церковного суду за часу Володимира В., порівнюючи з дальшим часом. На його думку, компетенція церковного суду, на початку вузша, вже опісля поволі поширювалася — аж до часів московських. Сю свою думку проф. Голубинський не арґументує з властивою йому докладністю, і трудно з нею по-

годитись. По суті річи, на зорі у нас християнства, коли ще живий був приклад цілковитої компетенції церковного суду для київської християнської громади, коли „ласкавий князь" з найбільшою увагою ставився до духовенства, — позиція духовенства була далеко ліпша, ніж опісля, коли нова віра стала у нас звичайною річю і на чергу дня для влади серед инших життєвих буденних інтересів стало бажання збільшити свої прибутки на рахунок церкви, — почала виявлятися передбачена ще першими редакторами Устава тенденція „преобидити суд церковний". Тоді починається боротьба між двома сторонами, в якій духовенство мало в своїх руках лише одну зброю, досить на ті часи дійсну: поклик на кару божу. З тих причин і мотивів виникають цілі літературні твори, що засвоюючись якій авторитетній церковній чи установі, загрожують тяжкими духовними карами тим, хто нарушує інтереси духовного стану. Звичайно в Кормчих т. зв. Софійської редакції міститься апокрифічне „Правило св. отецъ 5-го събора о обидящихъ церкви Божія и священыя власти ихъ" з погрозами Божою карою, дуже по характеру подібними до тих погроз, які читаємо в великоруських редакціях Устава В. [1]). Очевидно формула закляття в сій редакції і єсть такий самий анальоґічний твір — в оборону нарушеної церковної позиції в перші століття після володимирового часу. З дуже різких і прикрих виразів сеї спеціяльної літератури можна бачити, що боротьба була з обох боків дуже гостра. Видно також, що аґресивною стороною в сій боротьбі була світська влада. Той тон ляментацій та гіркої образи, яким перейняте, напр., „Правило св. отецъ", свідчить, що духовенство займало позицію оборонну, що воно змагалося

---

[1]) „Иже бо кто явится неистовствуя на святыя Божия церкви и на священыя власти ихъ... беззаконно отъимая села и винограды... или суды всхищати церковныя (и) оправданія... Четверицею да въдасть паки вспять церковное. Аще ли саном гордящіися негодовати начнуть нашего повелѣнья, истинному правилу непокорящеся святыхъ Отець, въ какомь сану ни буди въ васъ, или воевода, воеводства чюжь, или воинъ, воиньства чюжь. Паки аще велымъ негодованьемъ начнутъ негодовати, забывъ вышній страхъ, оболкъшеся въ бестудье, повелѣваеть наша власть тѣхъ огнемь сжещи: домы же ихъ святымъ Божымъ церквамъ вдати, ихже обидѣша Аще ли самый вѣнець носящій тоя же вины послѣдовати начнуть, надѣющися богатствѣ и благородствѣ, а иставаго не родяще и не отдавающе, еже обидѣша святыя Божья церкви или монастыри прежереченою виною да повини будуть; по святыхъ же правилѣхъ да будутъ прокляти въ сий вѣкъ и въ будущий". („Памятн. др.-р. канон. права").

лише задержати в своїх руках те, що давнійше йому належало. Тому трудно згодитися з думкою проф. Голубинського [1]), що обсяг церковного суда, не широкий з початку, поширювався опісля — аж до часів московських. Переможці не говорять тоном таких лcostумentацій, які читаємо в „Посланії“, в „Правилі“ та в наведених уступах Устава В.; так говорять лише переможені та покривджені, в усякому разі не ті, що нового бажають, а ті, що волілиб хоч старі свої позиції задержати.

Дуже характеристично, що в українських списках Устава редакція закляття дуже коротка, — очевидно, відносини між владою та церквою у нас не вимагали якихсь екстраваґантних застережень. Натуральним стає припустити думку, що ся редакція близька до ориґіналу. Поширення редакції закляття та загострення її тону викликалися умовами, що виникали з відносин між владою і церквою на великоруській території. Дійсно, маємо що до сього дуже характеристичний документ вже з XIII ст. — вже згадуване послання володимирського епископа до неназваного но імени князя, сина Олександра Невського; своїм тоном послання се як раз відповідає „Правилу св. отець 5 собора“ [2]).

З приводу Устава кн. Володимира виникла досить широка література, що не стільки досліджує річеву суть сеї памятки, скільки намагається розвязати питання її автентичности. Перший завязок тої літератури бачимо вже в початку XVII ст. у відомому творі нашого полєміста Захарії Копистенського — в „Палінодії“: „А што в росскихъ нѣкоторыхъ писмахъ находится, — каже він, — якобы Володимеръ мѣлъ взяти митрополита отъ Фотія Патріархи, теды разумѣлъ бымъ, ижъ зъ омылки Сергія зовутъ Фотіемъ, для того, ижъ онъ зъ роду Фотія ишолъ (якъ о томъ припоминаетъ Зонара), любъ тежъ для того, ижъ першое оное частное, то есть нѣкоторыхъ росовъ крещеніе было за царя Василія Македона и за Фотія Патріарха, отъ которого на той часъ, безъ вшелякой вонпливости, даный былъ якій святитель“ [3]). Той самий старий закид, що пояснював його ще Копистенський, висуває знову майже черезъ двісті літ російський історіоґраф Мик. Карамзин. „Сей устав, — каже він, — фальшивий, і ось доказ: там Володимир пише, що патр. Фотій дав йому першого митрополита Леона; а Фотій по-

[1]) „Ист. р. ц.“, I, I, 415—419.

[2]) „Памятники др.-русскаго канонич. права“, I.

[3]) „Памятники полемической літературы“, I, 1008.

мер на 90 літ до сього великого князя"... „На щастя для правди та й для нас, — додає він у примітках до Устава, — автор не знав візантійської хронольоґії: инакше старинність стилю моглаб увести в блуд самих знавців, і ми засвоїлиб тоді Володимирови твір якогось ченця". До сього арґументу Карамзин додає ще й другий — про фальшивість постанови Устава про надання церкві права суда в справах спадкоємних[1]) (про що ми вже згадували давнійше). Після докладної полєміки в обороні автентичности Устава В. (в ній приняли участь митр. Евгеній в „Описаніи Кіево-соф. собора", барон Розенкампф в „Обозрѣніи Кормчей") виступив проти його автентичности Рейц, виставляючи, як арґумент для того, невідповідність наказів Устава В. тодішньому станови церкви: за часів Володимира не було ще тих установ і осіб, про які згадується в Уставі, та й взагалі в сей час було ще дуже мало духовних осіб, суд над якими засвоює Устав митрополитови, епископам та їх намісникам[2]). Сі останні закиди влучно збив К. Неволин, який взагалі дуже уважно поставився до нашої памятки і присвятив їй досить широкі уступи в своїх працях[3]). Після митр. Макарія[4]) та проф. Бєляєва[5]), які підсумували і обґрунтували всі докази автентичности Устава В., автентичність сього Устава вважалася вже доведеною і окремі вчені ріжнилися між собою лише поглядами про те, яку редакцію Устава вважати за певнійшу його основу. З новим запалом відновилася наукова полєміка з приводу Устава В., коли р. 1880-го появилася „Исторія русской церкви" проф. Е. Голубинського, який заявив, що „всупереч нинішним горячим та негорячим оборонникам автентичности уставів зо всією рішучістю треба вернутися до думки Карамзина, що то — неавтентичні устави чи грамоти, а новітнійші сфальшовані твори". Він повторює попередні арґументи проти автентичности Устава В., висуває й нові і знаходить співчуття серед инших учених. Проф. Н. Суворов дальше розвиває думку про сфальшованість Устава В. і намагається установити навіть час такої фальсифікації, а саме — кінець XIV ст.[6]). В новій-

[1]) „Исторія Госуд. Россійскаго", т. I.

[2]) „Опытъ Исторіи Рос. Госуд. и Гражд. Законовъ", в перекладі Морошкина. За К. Неволиним, VI, 274.

[3]) „Полное собраніе сочиненій", т. VI, 270—295.

[4]) „Ист. русской церкви", т. I.

[5]) „Лекціи по исторіи рус. законодательства".

[6]) „Слѣды зап.-катол. церк. права въ памятн. древне-русскаго права".

ший час справі автентичности Устава В. присвятили серіозну увагу проф. Д. Самоквасов [1]) та проф. А. Павлов [2]). Проф. Самоквасов дає найбільш повний аналіз арґументів pro і contra автентичности Устава і приходить до висліду, що „першим законом, який визначив відносини християнської церкви в Росії (sic!) до держави, установив церковну десятину та зазначив сферу справ і осіб, підсудних церковному суду, був Устав Володимира, доповнений Уставом Ярослава“.

На инший ґрунт ставить справу проф. А. Павлов, оддiляючи питання про походження та послідовну формацію тексту Устава, як писаної памятки. „Учені, що вирішали питання про походження уставів Володимира та Ярослава в тому й иншому напрямі, — каже проф. А. Павлов, — не брали на увагу, що писані старинні памятки, як сі устави, можуть бути автентичні з літературної сторони, та неавтентичні з формальної. Себто, вони можуть містити в собі юридичні норми, що дійсно належали тим законодатним авторитетам, яким засвоює їх данний памятник, але самий писаний виклад сих норм може бути ділом иншої руки, сучасної чи дальшої“. Свою думку проф. Павлов пояснює таким прикладом. Відома стаття „Р. Правди“: „по Ярославѣ же паки совокупившеся синове его Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ и мужи ихъ..., и отложиша убіеніе за голову, но кунами ся викупати“, — безперечно містить в собі автентичну постанову Ярославичів; але запис сеї постанови, заведений до збірника „Правди“, очевидно, належить не самим Ярославичам, а якійсь невідомій особі, можливо — одному з тих мужів, що брали участь у раді Ярославичів. „Нехай церковні устави, — додає проф. Павлов, — говорять про своїх князів не оповідальною мовою „Правди“, себто — не в третій особі, а примушують їх говорити од своєї власної особи: „се язъ князь великій такий“; та коли історична критика знаходить у законодатних річах того чи иншого князя щонебудь таке, чого вони сказати не могли, то вона повинна ставитися до тексту обох уставів так само, як і до тексту „Правди“, себто бачити в сім тексті лише стороннє та дальше свідоцтво про законодатну діяльність Володимира та Ярослава“.

Висше ми зазначили велику потребу Володимирового часу

---

1) „Курсъ лекцій по ист. русскаго права“. — „Первое“ та „Второе“ дополненіе къ курсу лекцій католич. вліянія на др.-русскіе памятники церк. права.

2) „Курсъ церковнаго права“. — Мнимые слѣды.

в такім законі, що повинен був ясно окреслити становище нового духовного стану в державі і відносини нової християнської церкви до держави. Неможливість механічного перенесення грецьких канонічних норм до цілком неподібних умов нашого реліґійно-національного життя так ясно і катеґорично підкреслює нагальну конечність у нас своєрідного церковного закону в тім часі, що колиб і не мали ми писаної памятки з того часу, то з льоґіки історичного думання мусілиб припустити, що такий акт дійсно мав бути. І коли одволіктися думкою од тої памятки, яку маємо, то не може не звернути на себе уваги той факт, що про всі справи і суди, які передано в Уставі В. духовенству, крім лише небагатьох, нічого не говориться в „Руській Правді" — в тій юридичній памятці, що хоч і з певними умовами, вважаємо її за акт автентичний. Отже потреба в законі про церковний суд, безперечно, була; основний акт після Володимирового часу про судові справи нічого про церковний суд не говорить; се примушує думати, що був якийсь инший закон, що спеціяльно трактував про справи церковного суду.

Не згадує про ті закони і літопис, хоч наводить умови Русів із Греками, згадує про закони з приводу десятини та з приводу кари на розбійників. Але так само не згадується в історичних наших памятках і про инший, ще важнійший і популярний юридичний акт — про „Руську Правду", що теж дійшла до нас у рукописах неавтентичних та у варіянтах ріжнородних. Всі ті історично-юридичні документи, які наводить або про які згадує літопис, звязані в його оповіданню або з ріжними подіями великого національно-героїчного значіння (умови з Греками), або з заведеним до літопису фактом визначного церковного будівництва (десятина Богородичній церкві, названій Десятинною), або мова була про сам по собі інтересний у минулому, та вже перемінений факт поступовання християнізованого князя що до смертної кари. Видання церковних Уставів Володимира та Ярослава, так само, як і „Руської Правди" Ярославової, були фактами, хоч по внутрішній суті своїй дуже великими, але з погляду тогочасного історичного оповідача тим більше натуральними для наших перших князів, що всі ті документи за часів літописця були для всіх загально відомі. Походження сих актів, що реґулювали справи буденного життя тогочасних людей, не звертало на себе спеціяльної уваги тодішних історіоґрафів, що звичайно в меншій мірі фіксували факти життя внутрішнього, ніж зовнішнього. Про ту буденну,

хоч і великої ваги, творчу роботу князя Володимира В., літопис подає лише таку загальну увагу: „бѣ Володимеръ любя дружину, и съ ними думая о строи земленѣмъ, и о ратѣхъ, и уставѣ земленѣмъ“ (Лавр. літопис під р. 6504). В сій загальній формулі потонули безслідно такі великі акти державної праці нашого першого християнського законодавця, як Церковний Устав так само, як не знайшов у літописі відгомону акт і ширшого державного значіння — Руська Правда Володимирового сина[1]).

Не згадується про Устав В. і в одній з старших та певніших удільно-княжих грамот — у грамоті смоленського князя Ростислава Мстиславича 1150 р., і се звичайно вважається (проф. Е. Голубинський, I, I 339) за доказ непевности Володимирового Устава. Алеж те промовчування грамоти князя Ростислава смоленського про Устав В. — цілком зрозуміле з мотивів, так би сказати, тактичних. Ся грамота окреслює межі церковного суду вузше, ніж вони окреслені в Уставі В. (порівн. висше, стор. 25—27); то чиж міг князь Ростислав покликатися при тім на такий документ, де судові права церкви зазначалися ширше? Розуміється ні, бо се зводилоб його на становище „преобидящого“ суди церковні. Тому сей князь і не згадує про Устав В., хоч фактично ним, очевидно, користується: перелік справ, що належать до духовного суду, нагадує анальоґічне місце в Уставі В., а згадуючи про людей церковних, грамота кн. Ростислава не подає їх конкретної номенклятури; такий спосіб викладу юридичного документу можливий лише в тім випадку, коли поза тим документом істнує якийсь загальний та загально-визнаний закон, що містить у собі відповідні подробиці.

Яснійші натяки що до того загального закону бачимо в грамоті новгородського князя Святослава Ольговича (1137 р.), яка починається словами: „Уставъ, бывшій прежде насъ в Руси отъ прадѣдъ и отъ дѣдъ нашихъ: имати пискупомъ десятину отъ даней и отъ виръ и продажъ, что входить в княжь дворъ всего; а здѣ въ Новѣгородѣ, что есть десятина отъ даній обрѣтохъ уряжено прежде мене бывшими

[1]) Цілком слушно з сього приводу висловився ще митр. Евгеній: „Объ уставѣ семъ не упомянулъ преп. Несторъ, можетъ-быть, потому, что оный, яко церковное постановленіе, въ дѣйствіи повсюду бывшее, въ его время и безъ напоминанія всѣмъ было извѣстно; а до насъ дошло оно во всѣхъ почти славянскихъ спискахъ Кормчей книги“. („Описаніе к.-соф. собора“, додаток 2).

князи". Тут виразно вказується на загальний закон, що вже істнував тоді і був загально відомий. Треба при тім завважити, що всі сі закони маємо в памятках половини XII в. — менше як у півтора століття після Володимирового часу та значно давнійше від того часу, до якого можна засвоювати найстарші списки Устава В.

Анальоґічну виразну вказівку про істновання загального попереднього закона про суди церковні маємо в памятці XIII віку — в „Посланії" невідомого володимирського епископа до місцевого князя (неназваного іменем сина Олександра невського). Церковні суди тут перелічуються автентичними словами Устава В.[1]), а наприкінці сказано: „То все суды церковные даны закономъ Божіимъ, прежними цари и великими нашими князы"[2]). Се Посланіе міститься у списку чудовської перґаменної Кормчої (та й инших) слідом за „Поученіем къ попомъ", яке появилося, безперечно, не пізнійше кінця XIII ст. А в сей час церковно-судні права церкви формулуються так близько до відомого нам тексту Устава В., немовби текстуальні витяги з нього, і самий обсяг церковного суду, про який в Посланії говориться вже як про факт давнього часу („прадѣды и дѣды"), так само близько відповідає даним Устава В.

Таким чином, старші памятки, що трактують справу церковного суду, полишають цілковиту певність, що в перші часи нашої христіянської державности вже був у нас основний загальний закон про церковний суд, яким законом вже користувалися автори сих памяток. Як бачили ми, деякі з тих памяток навіть дають безпосередні чи, принайменше, побічні вказівки, що першими у нас церковними законодавцями були найстарші христіянські князі наші. Отже, при сих умовах, натурально думати, що коли до нашого часу не заховалося инших церковно-законодатних актів з іменами тих князів, крім Устава кн. Володимира (та ще Устава кн. Ярослава, про який тепер у нас немає мови), то в справі визнання автентичности тої памятки, крім

---

1) „Роспустъ, смильное, оумыканіе, пошибанье, заставанье, промежю мужемъ и женою чьто будетъ рѣчь о животѣ, вѣдовство, зелье, оуреканье бляднею и зельи, еретичество, зубоѣжа, иже отца или матерь беть сынъ или дчи, братья, или дѣти тяжються о задници, церковная татба. То все суды церковныя, даны закономь Божиимь и прежними цари и великими нашими князи: князю и бояромъ и судьямъ въ тѣ суды нельзѣ вступатися"...

2) „Памятники др.-рус. канонич. права", т. I.

певних ознак самого рукопису, в якім вона заховалася, найбільшу ролю має питання, чи відповідає та памятка духови й характерови Володимирового часу.

Наша проба аналізи змісту Устава В., на наше переконання, дає катеґорично-позитивну відповідь на се питання. Виключаючи ті елементи тексту Устава В., які ми вже почасти зазначили, а подрібнійше скажемо про них дальше, решта Устава В., власне його частина про суд церковний, правдоподібно уявляє те, що мав і міг скласти перший у нас християнський законодавець у конкретних умовах тодішнього нашого державного і церковного життя. Перед ним стояло завдання в першу чергу передати до компетенції новопоявленої єрархії родинні справи новохрещеного народа, ті справи, де потрібні були для його в сей час не лише суд, але й певний провід для витворення та засвоєння нового, християнського погляду на родину та родинні відносини. Так само і одночасно мав він передати до рук духовенства справи, що виходили з неясного, непевного чи хибного розуміння нової релігії, — справи релігійних забобонів та порушення святости релігії й релігійного чуття. Поруч із сим належало ясно окреслити межі тієї нової церковної сфери, до якої стали з инших шарів тодішньої громади входити члени або для певно призначеної діяльности в церкві, або для захисту й опікування в ній — з огляду на її моральні та благодійні завдання. Всі сі проблєми які можна було перевести й доконати тим актом, що дійшов до нас з назвою Устава В., — доконано, на наш погляд, з тією мудрою творчістю, яка так характеризує державну діяльність наших перших християнських князів. В церковному законі перший наш християнський законодавець здолав поступитися певними княжими прероґативами в судових справах на користь ширших державних інтересів, інтереси матеріяльного характеру підклонити висшій державній ідеї — ідеї розвитку нової християнської культури в цілях ширшого поступу державного.

З якою державною далекоглядністю, при тих нових обставинах, та з якою мудрою практичністю виконано ті трудні завдання, що стояли перед нашою першою християнською владою, найкрасше свідчить те дійсне значіння Устава В., яке мав він для церковного законодавства дальших століть. Навіть рішучі неґатори автентичности Устава В. мусять визнати, що сей Устав „не був просто літературною памяткою, а мав безперечне та важне практичне значіння“: „Він дуже поміг йому

(церковному судови) стало й назавше затвердитися в тих межах, що він засвоїв собі" [1]). Цілком ясно, що фіктивний, сфальшований акт не міг мати такого широкого авторитетного й практичного значіння. Проф. Д. Самоквасов, навівши факти юридичного потвердження Устава В. в дальші часи (князем московським Василем Дмитровичем в XV в., московським собором 1551 р.) при тім завважує: „Коли прийняти здогад Карамзина про фальсифікацію Устава В. „якимбудь ченцем XIII в.", то ми повинні прийняти також, що ся фальсифікація одночасно була доконана в трьох краях старої Руси — в землі новгородській, в землі володимиро-волинській і в землі суздальській — та дістала силу загального закона руської землі, визнана князями, митрополитами та епископами, — що здається неможливим... Прийнявши за Карамзином, Рейцом, Голубинським та инш. фальшивість церковних Уставів Володимира та Ярослава, ми повинні булиб погодитись і з неможливою гадкою про спільну участь у сій фальсифікації князів, митрополитів, епископів та літописців" [2]), та ще й додамо вже од себе — по мотивах цілком протилежних, що взаїмно себе виключали.

Ми вже почасти зазначили погляди учених на ріжні редакції Устава. Більшість учених, починаючи з митр. Евгенія Болховитинова, поділяють ті редакції на коротку й широку. Митр. Макарій вбачає три редакції — коротку, середню й широку, вважаючи сю останню за найпевнійшу, себто за найблизшу до оріґінала, як через те, що вона заховалася в найстарших списках, так і тому, що „особливости, якими визначається ширша редакція, порівняючи з середньою та короткою..., цілком відповідають часови походження Устава В." [3]). Инші вчені, що трактували сю справу в томуж напрямі позитивному, визнавали, навпаки, що найбільше близька до ориґіналу — редакція коротка, при чому за коротку вважалася редакція, яку митр. Макарій називає середною (короткоюж редакцією називає він ріжні пізнійші недоладні скорочення ширших списків). „Ширша редакція, — каже К. Неволин, — належить до близшого до нас часу і виникла через поширення короткої редакції. При сім поширенню коротка редакція була доповнена в ріжних місцях зовсім новими постановами, або пояснена иншими, які по свойому змісту хоч може вже і входили в коротку редакцію, але

---

[1]) Голубинський „Историја рус. церкви", I, I, 420.

[2]) „Дополненіе къ курсу лекцій по ист. рус. права".

[3]) Макарій „Историја рус. церкви", т. I.

тепер були яснійше висловлені, щоб запобігти можливим непорозумінням“ [1]). Так само проф. Владимирський-Буданов вважає, що лише коротку редакцію можна з якоюсь певністю засвоювати св. Володимирови, а ширша редакція, без сумніву, не належить йому“ [2]). А проф. Сергеєвич зовсім не признає можливим, при нинішних даних, вирішити, яка саме редакція в більшій мірі автентична“ [3]).

На нашу думку, не можна справу певности тої чи иншої редакції вирішати таким механічним способом — в залежности од її ширшого чи коротшого обсягу. Ні одна редакція не може вважатися певною, чи остаточно непевною (крім хиба зовсім попсованих). Як ще завважив цілком слушно митр. Евгеній, у всіх редакціях єсть однакова основа, яку треба вважати за автентичну. Та основа дальшими переписчиками змінялася в обох редакціях. В ширшій редакції більше додавали те, що вважали потрібним з огляду на новійші практичні потреби. Напр. для авторитетнійшої оборони прав церкви додавався спеціяльний вступ із зазначенням конкретних обставин, що підкреслювали походження від так авторитетної особи князя Володимира В.; для тієїж ціли усилювалася та поширювалася формула закляття на обиджаючих суди церковні. Поруч із тим, які малися на меті практичні потреби од тих юридичних збірників, що переписувалися, — до основного тексту тих чи инших юридичних актів [4]). Рівночасно з инших списків виключалося те, що під впливом нових звичаїв та практики з часом тратило своє значіння. Ся подвійна робота — поширювання та скорочування — провадилася і паралельно в тих самих редакціях, міняючи їх в ріжних напрямах.

Мінявся не лише зміст, але й сама мова старовинної па-

---

[1]) „Полное собр. сочиненій“, т. VI, 294.

[2]) „Хрестоматія по ист. рус. права“, в. 1, 217.

[3]) „Лекціи и изслѣдованія“, 158.

[4]) В пізнійших списках Устава, переважно XVII—XVIII ст. (у проф. В. Бенешевича — ґрупа М), до церковної компетенції заводяться і такі справи: („А се управа и разсуды и суды церковныя святительскія“): „Вѣнчанія, молитвы, обручанія... и аще долгое время не крестятъ дѣтей своихъ... ни во что же полагающихъ великіи пост... постящихся въ суботу и въ недѣлю и въ прочіи разрѣшеныа дни, не постящихся въ великую суботу и прочимъ повелѣнымъ постомъ ругающимся, не ставящихъ на церкви креста, воздвизающихъ церкви без благословенія святительскаго, ...аще кто отъ освященныхъ, безъ благословенія и повелѣнія или от чюжаго предѣла пришедъ, служить священнаа“..,

мятки. З наведеної у горі аналізи тексту Устава можна вбачати в тім тексті лексичні залишки о стільки архаїчні (напр., „смильное“, „заставанье“, „пошибанье“, „потвори“ та инші), що не були вже зрозумілі для переписчиків в кінці XIII—XIV вв. Тому сі самочинні кодифікатори так і поперекручували мову памятки, аж тепер неможливо дорозумітися дійсного значіння тієї первісної термінольоґії; ся термінольоґія, що за часів Володимира вперше складалася для нових розумінь христіянської культури, очевидно, була опісля основно перетравлена або й зовсім одкинута живим орґанізмом мови. Вже і в найстарших списках Устава В. бачимо новітні терміни, що заміняли собою терміни початкові, старинні, які вже не добре розумілися і заміналися в життєвому вжитку такими, напр., новотворами, як „слобода“ або навіть „свобода“ — в значінню колєктивної осілости, що користується певними пільгами. Ся термінольоґічна та й ширша взагалі лексична заміна провадилася без яких будь фальсифікацийних тенденцій, а „ничесоже сумняся“, цілком свідомо, бо ті списки Кормчих, в яких знаходимо Устав В., призначалися для практичного вживання і мали бути в найбільшій мірі зрозумілими для сучасників — перш за все що до мови.

При тих змінах, які викликалися зміною історичних та побутових обставин і навіть зміною самої мови, безнадійно булоб братися за реставрацію ориґінального тексту Устава, — принайменше, поки не маємо критично виданих українських текстів Устава. Можна зазначити лиш головнійші точки тих змін та відповідної реставрації. На підставі сказаного давнійше ми вважалиб за пізнійші додатки: 1) передмову з її компромітуючим анахронізмом що до особи патр. Фотія; 2) поширене та подвійне закляття на „обидящих“ суди церковні; 3) можливо — уступ про десятину; 4) деякі окремі точки в перечисленню компетенції церковного суду та складу людей церковних; 5) можливо — хоч уже в меншій мірі, — уступ про догляд за мірою і вагою. Але й поза тими корективами решта тексту Устава, що може вважатися його правдоподібною автентичною основою, має значні варіянти, що в більшій чи меншій мірі ріжняться між собою. Ся численність і ріжнородність списків Устава В. не порушає факту автентичности самої основи його; се, як завважав ще К. Неволин [1]), свідчить лише про те, що Устав

[1]) „Полное собраніе сочиненій“, VI, 294.

переписувався з тими змінами, які вимагалися потребою практичного його вживання. Таким чином, поза всіма змінами тексту Устава В., сама основа його остається автентичною.

Ми всеж повинні застерегтися, що розуміємо автентичність основи Устава В. не зовсім так, як розуміє її проф. А. Павлов, що визнає Устав В. „автентичним з матеріяльної, та неавтентичним з формальної" і тому гадає, що памятка ся „склалася з приватних та, певнійше, ріжночасних записів про автентичні розпорядження св. Володимира у справах церковних". Як би примітивним не вважати державний апарат за часів Володимира В., в деякому разі така важна законодатна памятка, що реґулювала відносини між церквою та державою, могла бути зафіксована більш офіціяльним способом, ніж прості, приватні, що загально не обовязували, записи. Літопис свідчить, що закон меншого значіння, в якому було заінтересоване юридично освічене духовенство, — закон про десятину – був оформлений в певний акт офіціяльний та урочисто положений на сховок до Десятинної церкви. Фактична можливість для своєчасної писаної фіксації закона була цілковита. „Коли існували перед Володимиром значнійші християнські громади, — каже проф. М. Грушевський, — то мусіли бути завязки школи і книжности" [1]), — мусіли бути книжні та письменні люде, що служили християнському князеви в його державних потребах, особливо в тих, що належали до справ християнської церкви. Тим більше в сім випадку могли допомогти йому і навіть були в тім безпосередно заінтересовані такі досвідчені в сих справах правники церковні, як тогочасні епископи, родом Греки, яких було тоді найменше 5—6. Дальші ріжночасні записи в Уставі Володимировому появлялися вже додатково — з тим приблизно змістом, як се вже згадувалося, та з тим правдоподібно походженням, як се уявляє проф. Павлов про заведення умови Ярославичів до кодексу Руської Правди; але сама основа Устава не могла повстати в формі приватного запису. Вже син Володимирів залишає по собі великий писаний кодекс судовий, а ще через яких сто літ навіть князі окремих уділів не вбачають иншої, як офіціяльний акт, форми для зафіксовання своїх правних відносин до церкви. Тим з більшою певністю можна се сказати про великого князя київського, про особу Володимира Великого, який мав прецеденти важних офіціяльних актів в умовах

---

[1]) „Історія Укр.-Р."

його предків із Греками та в широких зносинах своїх із закордонним світом, розуміється, засвоював практику закордонних порядків; який, по літописови, так кохався в книжній та взагалі письменній справі. Виходячи з сих міркувань, можна натурально прийти до висновку, що видаючи розпорядження, про сталість якого не могла не подбати тогочасна єрархія, законодавець мав надати тому розпорядженню форму писаного закона. Первістні його фраґменти, як стерті, збиті та перемішані камінці старинної мозаїки, ми й маємо в пізнійших редакціях „Устава святаго князя Владимира, крестившаго русьскую землю, о церковныхъ судѣхъ“.

Олександер Лотоцький.

ВПЛИВ ВІЗАНТІЙСЬКО АТОНСЬКОЇ АРХІТЕКТУРИ НА БУДІВНИЦТВО МУРОВАНИХ ЦЕРКОВ НА ПОДІЛЛЮ.

Архітектура стародавних мурованих церков на Поділлю (був. російськім) мало розсліджена істориками мистецтва. В сім відношенню більше пощастило деревляним старовинним церквам Поділля, як і инших земель України, бо архітектура тих деревляних церков має особливий, виразний український стиль, і ті церкви давно вже стали предметом наукових дослідів. Мурованіж церкви Поділля в більшости не мають одного якогось виразного стилю, або типу, і на них дуже мало звертали увагу дослідники мистецтва. Одна тільки подільська мурована церква вславилася своєю архітектурою і по части була розсліджена — се церква-замок у селі Сутківцях, лятичівського повіту; розслід про неї, а також про Троїцьку церкву містечка Зінькова, тогож лятичівського повіту, зробив проф. Павлуцький у виданню Московського Археольоґічного Товариства „Древности Украины" (Київ, 1905 р.).

В сій статі я хочу звернути увагу на деякі муровані церкви західного Поділля, в яких можна помічати особливі прикмети — вплив візантійсько-атонської архітектури. Се церкви в Камянці Подільському, в Могилеві Подільському і в містечках лятичівського повіту Зінькові та Межибожі.

В Камянці на Поділлю є три старинні, здавна православні, муровані церкви: Троїцька монастирська, Іванно-Предтеченська або Старий собор і Петропавлівська.

Є в Камянці й ще три старинні церкви — Миколаївська, Успенська архієрейська і Катедральний собор, але перша з них перетворена в православну з вірменської церкви, чи каплиці, а дві инші перероблені з римо-католицьких монастирських костелів і сі три церкви архітектурою своєю відріжняються від висше зазначених, здавна православних церков, через те про ті перероблені церкви я не буду говорити.

Три камянецькі, здавна православні церкви, про які вже згадано, мають зовнішний вигляд і плян однакового характеру. В кождій тій церкві від західного боку, при вході над притвором, є збудована дзвінниця у виді чотирогранної вежі, з вікнами на верху. Ширина вежі така, як ширина середньої частини церкви, через що вежа виглядає важкою. Покриттє на дзвінницях на взір невисокої бані восьмигранної або круглої, а зверху на банях на двох церквах (Троїцькій і Петропавлівській) високий шпиль, а на одній (І. Предтеченській) — головка з ліхтарем. Над середньою частиною церкви глухі деревляні бані на восьмигранних скринях (барабанах), — на Троїцькій церкві баня велика, а на двох инших — невеличкі. Від сходу, де олтар, кожда церква має заокругленнє або абсиду такої ширини, як ширина церкви, а коло тої олтарної абсиди виступають із півночи й півдня дві менші абсиди. Таким чином пляни всіх трьох церков однакові: се продовгастий чотирокутник, заокруглений на сході, з двома меншими заокругленнями по боках, через се плян у тій своїй частині має вигляд хреста з заокругленими кінцями, або як кажуть деякі, виглядає як листок конюшини. Називають такі церкви, що мають три перехрестні закривлення, триконховими (*κόγχη* — конха — черепашка).

Про сі камянецькі церкви часом можна чути таку думку, що вони своїми масивними вежами, внутрішним виглядом нав і склепіннєм подібні до римо-католицьких костелів і що архітектура тих церков має, так сказати, орієнтацію західну. Але в дійсности се не так, що буде видно з дальшого.

Коли сі три камянецькі церкви побудовані — нема певних відомостий; можна тільки зазначити, в якім часі зявляються найдавнійші звістки про ту чи иншу церкву.

Троїцьку монастирську церкву уважають за найстаршу між иншими стародавними церквами Камянця[1]). Монастир утворився при тій церкві тільки десь коло 1723 р., а давнійше

[1]) Про Троїцьку церкву див.: „Каменецкій Свято-Троицкій первоклассний монастырь“ Д. Синицкаго, Камянець Под. 1868 р. (Відб. з видання: „Подольскія Епархіальныя Вѣдомости“ 1868 р., NN. 18—21); „Историческія свѣдѣнія о приходахъ и церквахъ Подольской епархіи. І. Каменецкій уѣздъ. Свящ. Е. Сѣцинскаго. Кам. Под. 1895 р., ст. 28—31 („Труды Подольскаго Епарх. Историко-Статистическаго Комитета“, вып. VII); „Матеріалы для исторіи монастырей Подольской епархіи“ свящ. Е. Сѣцинскаго, Кам. Под. 1891 р., ст. 93—101 (відб. з видання: „Труды Подольскаго Епарх. Историко-стат. Комитета“, вып. V).

ся церква була мійською парафіяльною. В XVI—XVII ст. сю церкву називали соборною, або навіть катедральною, хоч у Камянці тоді не було епископської катедри; при тій церкві були намістники чи офіціяли львівського православного епископа, якому були підвладні парафії та церкви західнього Поділля. Деякі місцеві історики гадали, що камянецька Троїцька церква побудована ще при подільських князях Коріятовичах у XIV століттю[1]). Але се тільки догадки; ґрунтовних підстав для сього нема. Певніж відомости про сю церкву починаються від другої половини XVI ст. Першу відомість дає документ 1582 р.: в сім році камянецька міщанка Гапка Табкова, вдова Грицька Табковича, записала камянецькій Троїцькій церкві садибу, що була коло тої церкви при Троїцькій улиці, з тим, „щоби на тій садибі був збудований дім, де би жили або перебували камянецькі руські владики“; при тім записі був присутний священник Троїцької церкви, Васько (Василь), камянецький руський офіціял, попросту називаний „намісником“. (Wasko officialis ruthenicus Camenecensis, vulgo namiestnik dictus)[2]). З сього документу між иншим видно, що у камянецьких православних мешканців було бажаннє мати свого архієрея в Камянці, але сього вони дочекалися тільки в кінці XVIII ст. Дальше, — про камянецьку Троїцьку церкву є звістка в кінці XVI ст. у записках московського паломника-купця Коробейникова. В 1593 р. сей паломник переїздив через Камянець із Палестини і давав камянецьким церквам і духовенству „государевой заздравной милостыни“ від царя Федора Івановича з приводу народження царівни Феодосії, — і дав він „къ соборной церкви живоначальные Троицы попу Климентью 2 золотыхъ да діакону Михайлу золотой“[3]).

Ще пізнійше, маємо документальні звістки про Троїцьку церкву з початку XVII ст. Так, в 1603 р. судовим вироком передано камянецькій Троїцькій церкві дім, що був колись подарований тійже церкві камянецьким міщанином Яковом Ковалем і був з давних часів у розпорядженню братчиків тої церкви[4]). 1611 р. 13 квітня камянецький міщанин Назарко

---

[1]) Синицкій, вищезазн. праця ст. 11; Słownik geograficzny Chlebowskiego i Walewskiego, t. III. s. 757.

[2]) Архив камянецького історично-археольоґічного музея, LIII, докум. N. 1.

[3]) „Палестинскій Сборникъ, вып. 27-й, Спб. 1888 г., ст. 89.

[4]) Синицкій, висше згад. праця, ст. 51.

Лавринович із дружиною своєю Просмилою заявили перед камянецьким лавничим судом, що вони дарують намістникови камянецької Троїцької церкви священникови Климентови пів лана землі, що лежить серед мійських піль[1]). 1613 р. 18 березня камянецький міщанин Іван Яцкович Цикало заявив перед лавничим судом, що він, як єдиний син своїх батьків Яцка й Ганни, продає батьківський маєток — пів лана землі священникови камянецької Троїцької церкви Климентови за 60 фльоренів[2]).

Отсе найдавнійші документальні звістки про камянецьку Троїцьку церкву.

З документу 1603 р., між иншим, видно, що ся церква істнувала до того часу давно, бо до тої церкви належав дім, що ним з давних часів розпоряжалися братчики тієї церкви.

Плян сеї церкви триконховий, як уже сказано. Західна частина церкви відділена від середної аркою і в пляні уявляє з себе квадрат, на якому стоїть дзвінниця. Довжина всієї церкви (без притвору) в середині 23·5 метр., ширина (без конх) 7·1 м. Склепіннє над західною частиною хрестове, а в середній частині півциліндрове (бочкове), перерізане проти бокових конх меншим півциліндром; в олтарі півциліндрове склепіннє закінчується незначною аркою і далі в абсиді півциліндер переходить у чвертькулю (конху).

Які були зміни в архітектурі Троїцької церкви, що в ній перебудовано або добудовано після первістного збудування — докладно не можна сказати. Відомо тільки от що: Василіяне, які були заняли сю церкву в першій половині XVIII ст., надбудували 1749 р. дзвінницю, але не відомо, чи вони збудували дзвінницю всю, тобто чи вивели її з фундаменту, чи тільки підняли її висше. В 1854 р. перероблена деревляна баня над середною частиною церкви: збільшена й покрита бляхою замість ґонт. В 1859 р., щоби дати церкві більше світла, були збільшені вікна (певно продовжено до низу і вікно стало довшим). Тодіж до вівтаря прибудовано: з півночи невеличку ризницю, а з півдня — пономарку з виходом до помешкання монахів. У західній частині церкви, що під дзвінницею, були колись двері на північ; тепер вони замуровані, але в середині зосталася ниша, а з надвору видно камінні східки.

Прибудована пономарка й ризниця служать для стін вівтарної части за підпори контрафорси. Але крім того є ще

[1]) Архив камян. іст. арх. музея, LIII, N 2.

[2]) Ibid., N 3.

окремі контрафорси — по два коло кождого бокового півкружка (конхи).

Під церквою є склепи, де колись ховали значних покійників; тепер ті склепи засипані.

Друга стародавня мурована церква в Камянці Івано-Предтеченська, або т. зв. Старий Собор, також не має хронольоґічної дати свого збудування[1]). І про сю церкву, як і про Троїцьку, деякі місцеві історики гадали, що вона збудована в XIV ст. при князях Коріятовичах і що з початку вона істнувала під назвою Пятницької церкви. Але така гадка безпідставна.

Найстаршу звістку про сю церкву дає нам тойже висше згаданий московський паломник Коробейников. Він у своїх записках пише: „Въ Литовской землѣ, въ Каменцѣ Подольскомъ, къ церкви Рождества Ивана Предтечи протопопу Василію дано государевы заздравные милостыни 2 золотыхъ, да у той церкви нищимъ золотой да церковнымъ діячкамъ 5 алтынъ 5 денегъ“[2]).

В тій церкві є кілька надгробних написів, що дають хронольоґічні дати, — правда, пізнійші. Найстаршу дату дає камінна плита в помості перед престолом із написом, що там похований „шляхетно-уроженый“ Николай Кграбовецький року 1609. По відомостям пізнійшим (візитаційному акту 1758 р.) Предтеченську церкву збудували пани Ластовецькі, а якого року — невідомо. Той же документ каже на підставі судових актів, що в 1606 р. один із Ластовецьких Василій, ротмістр королівської піхоти, подарував Предтеченській церкві та її братству садибу, сумежну з цвинтарем тої церкви.

Пляном Предтеченська церква така, як і Троїцька: олтарна, або східна частина церкви має абсиду, а по боках, з півдня і північи, менші півкружа (конхи); західна частина церкви (т. зн. бабинець) пляном квадратна, відділена від середної частини аркою: на тім квадраті стоїть дзвінниця. Довжина церкви в середині (без притвору) 21·8 метр., ширина (без конх) 7 метр. Склепіннє над західним квадратом хрестове з пругами,

---

[1]) Про І. Предтеченську див.: „Древнѣйшія православныя церкви въ Подоліи. III. Каменецкая Св.-Іоанно-Предтеченская церковь (Старый Соборъ)“. Священника Е. Сѣцинскаго. Каменецъ Под. 1890 (відб. з „Под. Епарх. Вѣдом. 1890 г. N 27—42); „Историческія свѣдѣнія о приходахъ и церквахъ Подольской епархіи. I. Каменецкій уѣздъ.“ Свящ. Е. Сѣцинскаго. Кам. Под. 1895 г. ст. 37—50.

[2]) Палестинскій сборникъ, вып. 27, ст. 89.

а середня частина й олтар мають півциліндрове склепіннє, помережане пругами.

Зовні церква має два контрфорси від півдня й північи проти тієї арки, що відділяє середню частину церкви від бабинця. В однім контрфорсі зроблено східки на дзвінницю.

Зміни в архітектурі Предтеченської церкви родилися найбільше в XIX ст. Як видно з описів „візит", в XVIII ст. на верху церкви не було ніякої бані, а був двоспадчий дах і на західній стороні вежа-дзвінниця. В 1826 р. та вежа була підвисшена ще на 7 аршин і прикрашена цегляними пілястрами й карнизами; з трьох боків в горі зроблено там великі вікна з бальконами на камінних тесових консолях і на вежі побудовано восьмигранну баню. Тодіж прибудовано до вівтаря з півдня ризницю, а з північи невеличку пономарню з виходом на цвинтар. В 1846/8 рр. дах на церкві був понижений і покритий бляхою замість ґонт, а над вівтарем побудовано дерев'яну невеличку баню (главку). В 1890/5 р. збільшено вікна у вівтарній абсиді й у двох бокових; збільшення зроблено власне в низу. Вхід до церкви був з північи в бабинці, але тепер двері ті замуровані.

Третя камянецька старовинна мурована церква Петропавловська значно менша від Троїцької та Предтеченської. Про сю Петропавловську церкву були також гадки, що вона може збудована за князів Коріятовичів[1]). У церковних документах недавнього часу („клирових відомостях") писалося, що церква ся збудована року 1580. Ся дата, кажуть, установлена в 1834 р., коли добудовували до церкви дзвінницю: тоді ніби-то знайшли напис на одвірках церкви з датою побудовання в 1580 р., але сього напису не зберегли і взагалі не зафіксовано так чи інакше того напису, через що та дата не має характеру документальности. Найстарша документальна звістка про Петропавловську церкву сягає кінця XVI ст.: 1591 р. сій церкві подарував камянецький міщанин Іван Селецький[2]). Згадує в 1593 р. про сю церкву й Коробейников, що дав „церкви святыхъ апостоловъ Петра и Павла попу Андрею золотой"[3]).

Плян Петропавловської церкви такий, як і Троїцької й Предтеченської, тільки менший: довжина церкви в середині 19 метр., ширина (без конх) 5 метр. Церква підперта контр-

[1]) „Подолія", изд. Батюшковим, СПБ., 1891, ст. 61, прим. 111.
[2]) Архив камен, ист.-археол. музея, книга візит I а, л. 39.
[3]) Палестинскій Сборникъ. вып. 27, ст. 89.

форсами — чотирома коло бокових конх нахрест по діяґоналям і двома коло бабинця від північного й полудневого боку. У зовнішнім вигляді ся церква потерпіла також зміни, як і дві попередні церкви, про які була вже мова: в 1834 р. прибудована дзвінниця від західного боку, при вході в церкву; в 1889 р. над середною частиною церкви надбудована деревляна глуха баня, або главка, а до дзвінниці з північного боку прибудована ризниця.

Таким чином всі три старинні муровані церкви м. Камянця мають однаковий зовнішний вигляд, однаковий плян, перетерпіли майже однакові перерібки і не мають певних дат свого збудування. Документальні відомости про ті церкви сягають не дальше останньої четвертини XVI століття.

До камянецьких триконхових церков подібні дві муровані церкви в місті Могилеві Подільському: Миколаївський Собор і Покровська церква. Правда, сі будинки не дуже старинні. Вони збудовані в XVIII ст., але без сумніву на архітектуру тих Могилівських церков мало вплив старинне церковне будівництво сумежних країн.

Могилівський Миколаївський собор збудований 1754 року „стараннєм“, як пишеться в церковних документах, парафіян Українців, Болгарів, Сербів, Греків і Молдаван, що жили в Могилеві. Се видно по части і з написів над вхідними дверми, про що буде сказано низше.

Плян сієї церкви триконховий. Як оглянути церкву зовні, то зі сходу знаходимо три заокруглення крім бокових конх, але з тих трьох східних заокруглень тільки середне є первістне, дійсна абсида, а два бокові заокруглення прибудовані в недавні часи, що йно в 1885 р.; тодіж прибудований був і притвор. Довжина церкви в середині (без притвора) 20·3 метр., ширина середної частини нави 6·3 м., ширина з боковими конхами 12·8 м.

Верх церкви має пять бань української форми: три більші на довжині будинка, при чому середуща більша від обох скрайних і на бокових конхах дві невеличкі бані.

В церкві двоє дверий: західні й південні, прикрашені різьбою на камені і з написами на камінних одвірках. Над західними дверми написано: „Во славꙋ свѧтїѧ єдиносꙋщнїѧ животворѧщїѧ Троици Отца и Сына и Свѧтаго Дꙋха: Созъданъ храмъ с: х: Николаѧ: за старанѧмъ во первыхъ р: Б: Лꙋкаша Петка бꙋрмєстра Димитрїѧ Осадци Вєтка Гродана Стоѧна Іоана Димитрїѧ

Тодора Васілія Григораша Танаска Симеона і братства р. Б. ҂аѱнд".

Двері широкі, але низькі, мають у верху закругленнє півциркульне; одвірки камінні, прикрашені витесаним бароковим орнаментом, подібним до різьби на дереві. Кругом орнаменту на одвірках випуклими буквами написано: „Сія одвѣрки созда р. Б-жї Григорій Балицкій во імя святителя Христова Николая со женою Яною р. Б. ҂аѱнд".

Південні двері собору такоїж форми, як і західні. Над сими південними дверми написано на камінній плиті: „До тої церкви были подвижени р. Б. Николай Завянкунецъ, братство молодече и братство жонче, цехъ шевскій цехъ кравскій належацїи до той ковали, бондари, всѣ ровно тїи експенсовали". Одвірки також прикрашені вибитим на камени орнаментом і кругом написом: „Сія одвѣрки сооружи р. Б.: Петръ Яремъчукъ со женою своею Параскевією р. Б; ҂аѱнд".

Друга могилівська триконхова мурована церква Покровська збудована 1771 р. Ся церква має бокові півкружа-конхи для крилосів, але зовні ті конхи мають вигляд прямокутників, а вівтар не має завкруглення, а прямокутний. По боках вівтаря в 1818 р. добудовано два невеличкі прямокутні прибоки: пономарку й ризницю. При західній частині церкви добудовано в 1873 р. муровану дзвінницю.

Могилівські триконхові церкви мали колись звязок із Молдавією та Волощиною. Се видно з того, що коло тих церков є камінні хрести-нагробки з молдавськими, чи руминськими написами. Тай саме місто Могилів засноване молдавським господарем Єремією Могилою і в честь його одержало свою назву.

До відомостий про могилівські триконхові церкви треба додати, що проти Могилева на другім боці Дністра міститься Каларашівський монастир і там головна монастирська церква мурована триконхова. Вона збудована в 1782 р., підперта контрфорсами і зовні подібна до камянецьких церков: має при вході в церкву широку масивну вежу — дзвінницю. Над дверми тої церкви є такий напис: „Милостїю Божїею и благословенїемъ патрїарха Авраамїя созданъ бысть домъ сей Божїй во имя Оуспенїя пресвятыя Богородицы от господина хацїи Марко сїнъ Дончов от тєї Венецмакедонскї страни своимъ коштомъ житель Могилевскїй року Божїя ҂аѱпв мая м҃ця".

На Поділлю, дальше на північ від Камянця й Могилева, в лятичівськім повіті є дві старинні муровані церкви, в яких

крім вівтарної абсиди є ще невеликі бокові нижі для крилосів, що нагадують конхи камянецьких та могилівських церков, але ті нижі поміщені в стіні і зверха не виступають. Сі церкви Лятичівщини се найдальший відгук візантійсько-атонської архітектури. Через те я скажу дещо про ті церкви тим більше, що се — старинні будинки, цікаві самі по собі.

Одна така церква є в містечку Зінькові — Троїцька. Міститься вона на узбічу під горою, де був колись замок. Побудована в 1521 р., як пишеться в церковних документах, але певних підстав для сієї дати нема. У всякім разі по способу своєї будови ся церква старинна і певне XVI століття[1]).

В давнину зіньківська Троїцька церква називалася соборною, собором, бо в Зінькові було і є кілька церков. Але ся Троїцька церква невелика. Плян її такий: в середині квадрат (приблизно) шириною в 6,5 метр.; до того квадрату прилучуються півкружа зі сходу й заходу. Східне півкруже — се вівтарна абсида, шириною в 5 метр. і глибиною 3,6 м. і зовні ся абсида має 7 гранок. Західне півкруже (бабинець) такої же ширини, як і вівтарне, але глибше і західний бік того бабинця, де вхідні двері, не заокруглений, а прямий так, що власне плян бабинця буде не півкруже, але відсічений стіжок. Але ту західну частину будинку мало що видно зовні, бо вона майже вся обставлена контрфорсами, яких тут пять. Над вівтарем і бабинцем тепер є муровані склепіння, а над середньою частиною церкви склепіння нема, а збудована деревляна баня; певно з початку і тут було склепіннє.

В середній частині церкви, по боках її, коло іконостаса зроблені для крилосів півкруглі нижі, подібні до конх, але сі бокові півкружа не виступають зовні абсидами, а містяться в мурі церковних стін.

З надвору Троїцька зіньківська церква виглядає дуже стара, бо від західного боку вона підперта аж пятьма контрфорсами, як вже було сказано.

Деревляна дзвінниця старинного типу збудована окремо від церкви.

---

[1]) Про Троїцьку церкву м. Зінькова, лятичівського повіту, диви: „Древности Украины, изд. Московського Археологическаго Общества", Кіевъ, 1905, ст. 58—63 (тут є статя проф. Г. Павлуцького про сю церкву і малюнки); „Древнѣйшія православныя церкви въ Подоліи. II. Свято-Троицкая церковь въ м. Зиньковѣ, летичевскаго уѣзда", священника Е. Сѣцинскаго, Каменецъ-Под. 1890 (з „Под. Епарх. Вѣдомостей", 1890, № 16—17).

До зіньківської Троїцької церкви подібна по боковим нижам Успенська церква в містечку Межибожу, тогож лятичівського повіту. Межибіж — се старинне місто (XII ст.) Поділля, або власне Побожа, бо й саме се місто лежить при Богови. В пізнійші часи в Межибожу був збудований замок. Коло того замку, під захистом його, і міститься Успенська мурована церква. Вона має на камінних одвірках напис: „Рокꙋ ҂аҳѯѳ". Сей напис можна прийняти, як дату збудування церкви в 1669 р.

Межибіжська церква трохи більша від зіньківської Троїцької; по пляну вона подібна до тої церкви: в середині квадрат шириною в 7,3 метр.; зі сходу до того квадрата притулена вівтарна абсида пятигранна і зовні і в середині, широкість абсиди 6 м. і глибина 5 м.; від заходу до квадрату прилучується прямокутний бабинець, який відділяється від середної частини церкви аркою в 3,5 м. широкою і в 2,1 м. високою. Бабинець має в ширину 6,2 м. і в довжину 5 м. Довжина всієї церкви в середині 20 м. Товщина стін 1,8 м. В церкві крім вівтарної великої абсиди є дві бокові нижі для крилосів, і сі нижі зроблені в мурі і не виступають зовні; нижі прямокутні, а не півкружні, як у зіньківській церкві.

Цікаво, що в межибіжській церкві баня над серединою церкви (се єдина баня) має потайну кімнату, до якої вхід зроблений в стіні, — се прикмета чисто подільська, бо тут, на Поділлю, у всі часи було дуже неспокійне життє, особливо небезпечно було тут від частих нападів Татар, і певне часто була потреба в потайних кімнатах. Над бабинцем також була кімната зі склепіннєм; у пізнійших часах там була утворена невеличка церква Воскресіння Христового, але в 1848 р. грім ударив в церкву й склепіннє над тою кімнатою обвалилося. Мурована дзвінниця окремо від церкви збудована.

Всі висше зазначені подільські церкви Камянця, Могилева, Зінькова та Межибожа — се найдавнійші муровані церкви на Поділлю.

Я хочу звернути увагу на деякі особливости архітектури тих церков і винайти, так сказати, архітектурну орієнтацію їх.

Коли говорити про архітектуру тих мурованих нерков, то перш усього треба зазначити, що ті церкви невеликі, можна сказати — бідні, немають архітектурних прикрас. Будували їх, очевидно, небогаті парафіяни або фундатори. Тимто, коли звернути увагу на стиль сих будинків, то можна сказати, що

в них нема стилю, як мистецького виразу архітектури. Але все таки на архітектурні прикмети мусимо звернути увагу при розгляданню тих церков.

Деякі прикмети треба відкинути, як зовсім непевні, — се перш усього верхи церков, себто покриттє, дахи. Верхні частини церков взагалі терплять найбільше змін; особливо такі зміни робилися, коли дахи стали криті залізною бляхою замість ґонт або дахівки (черепиці), і через те стали обнизувати дахи: із стрімких, високих, переробляювали на менше похилі. Се сталося в першій половині XIX ст., бо давнійше дахи церков та инших будинків у Камянці, як і в инших місцевостях, були або черепляні (криті дахівкою), або ґонтові. Правда, в давні часи в деяких містах богаті будинки були криті мідною бляхою, але певно на Поділлю таких дахів не було. Що верхи старинних мурованих церков були не такі, як тепер, видно з тих перерібок, які робилися майже у кождій з тих церков, про які була мова.

Таким чином, коли хочемо говорити про архітектуру тих церков, щоб на підставі сього поробити якісь висновки, то треба відкинути зовнішний вигляд їх верхів.

Найважнійша архітектурна прикмета церков, про які ми говоримо, се поземний плян і ті форми стін, що базуються на підставі того пляну. Як уже було говорено, пляни трьох мурованих церков Камянця й соборної церкви Могилева однакові: у вівтарі півкружа-абсида майже на всю ширину церкви, а по боках коло вівтаря менші півкружа-абсиди, що виступають зовні за стіни церкви. Таким чином плян виглядає, як уже було казано, ніби листок конюшини і такі церкви називають триконхові. Вікна всіх тих церков, хоч деякі й перероблені, мають форму романську. Ще є одна прикмета, загальна для всіх каменецьких старинних мурованих церков — се контрфорси. Вони істнують при кождій церкві і деякі з них може збудовані по первісному пляну разом із церквою. А се є прикмета ґотицького будівництва.

На сих прикметах і будемо базуватися при дальших анальоґіях.

Подібна до висшезазначених церков є церква в Галичині в Лаврові, в василіянському монастирі, недалеко від Старого Самбора. Побудована вона певно в XV ст., а деякі дослідники кажуть, що може й давнійше, в XIV ст. Про сю церкву є до-

кладні розсліди двох польських учених — Казимира Мокловського й Маріяна Соколовського[1]).

Лаврівська церква перетерпіла багато перерібок: верх її (дах і баня) перероблений, а з півдня, півночи й заходу додані будинки, щоби розширити церкву. Але старинний, первістний плян церкви заховався й досі: він триконховий, подібний до плянів трьох старинних церков Камянця. Вежі або дзвінниці при тій церкві нема.

Соколовський, розсліджуючи архітектуру лаврівської церкви, каже, що се єдина такої форми церква в Галичині, але є багато таких старинних мурованих церков у Буковині, Молдаво-Валахії і далі на південь — у Сербії, Болгарії й Альбанії. Про триконхові церкви на Поділлю той польський історик не згадує.

Серед усіх старинних триконхових церков ріжних місцевостий лаврівська церква може найстарша що до часу будови. Більшість буковинських і молдавсько-волоських церков значно пізнійші, але є і там церкви, що давність їх сягає до XIV ст.

Найстарша з буковинських церков є, як каже Соколовський, маленька церква в монастири в Путні, що лежить недалеко від Черновець на південь. Ся церква має вівтарну абсиду і дві бокові менші абсиди. В тім же путнинськім монастирі є велика гарна церква XV ст., що має також триконховий плян. Коло бокових абсид та в инших місцях того будинку є контрафорси; деякі з тих контрафорсів побудовані разом із цілим будинком[2]).

Є триконхові церкви і в инших місцевостях Буковини. В Сучаві, бувшій столиці молдавських господарів, є триконхова церква Міроуц. Коло Сучави такіж церкви є в Босанчі (дуже цікава що до архітектури), у Воронці і в Петрівцях. В монастирі Драгомірні, заснованім в 1602 р. сучавським митрополитом Анастасієм Кримкою, в монастирській церкві бокові конхи зроблені в стіні, в середині церкви, а зовні не виступають абсидами, а їх заміщують контрафорси, — що подібне до бокових

---

[1]) Do dziejów architektury cerkiewnej na Rusi Czerwonej przez Kazimierza Mokłowskiego i Maryana Sokołowskiego, Kraków, 1905 (Відбитка з краківського видання: „Sprawozdania Komisji do badania historyi sztuki w Polsce", t. VII, zeszyt IV).

[2]) Про монастир Путну та його церкви див. розвідку К. Ромсторфера: „Das alte griechisch-ortodoxe Kloster Putna" („Allgemeine Bauzeitung" 1903).

конх церкви м. Зінькова на Поділлю. Взагалі в Буковині є багато старовинних церков, подібних до подільських триконхових церков[1]).

В молдавсько-волоських землях також є багато церков XV—XVIII ст. таких, що мають триконхову форму. Такі церкви є в Яссах (Трьох Святителів), Романі (шпитальна церква й епіскопія), Ґалачі на Дунаю (Георгієвська церква) та в инших місцевостях[2]).

В Сербії триконхові церкви можна бачити в таких місцевостях: у Семендрії (Смедереві) при впаді західного рукава Морави в Дунай, Раваниці (монастирі при річці Раваниці), Крушевачі при зєднанню сербської й болгарської Морави, та инш.[3])

Соколовський всі ті триконхові церкви виводить з Атону. Він так каже про ґенезу тих церков. Форма конюшинова, чи трефова, або красше триконхова, що виявляє найвидатнійшу прикмету будинків, про які йде мова, є зовсім випадкова на Руси. Але вона була розповсюднена в архітектурі церков на заході й сході від найдавніших часів. Знаходимо її вже в IV і V століттю на римських цвинтарах, у східних базиліках, що мали призначеннє так званих меморій, в Малій Азії, в церкві Різдва Христового у Вифлеємі, а після — в будівлях каролінських на заході та в будівлях надренських. А в архітектурі візантійській, коли вона закінчила свій період творчої формації й не розвивалася, триконхова форма удержалася майже єдино й виключно на горі Атонській.

Коли до 1204 р., себ-то до заняття Константинополя хрестоносцями, ми знаходимо значну кількість триконхових будинків у візантійських місцевостях, то після того часу, здається, такі церкви будувалися тільки в монастирях атонського півострова. Триконхова форма пляну робить з атонських церков

---

[1]) В книжечці Баладиженка (Балицького і Широцького): „Буковина (Зелена Русь) и ея прошлое, Петроград, 1915 р., поміщено малюнок камянецької Іоанно-Предтеченської церкви з підписом, що се типічна буковинська церква.

[2]) Пляни й малюнки церков Буковини, Молдавії й Валахії див.: Carl Romstorfer, Die Moldauisch-byzantinische Baukunst („Allgemeine Bauzeitung“ 1896).

[3]) Mokłowski i Sokołowski, висшезг. праця, ст. 14. Соколовський надрукував плян Раваницької церкви на підставі праці Каніца: „Serbiens Byzantinische Monumente“, 1862 р.

замкнену в собі й окрему ґрупу серед візантійських церковних будівель[1]).

Триконховий плян атонських церков був звязаний найтіснійше з обрядами й службою Божою монастирів, через що нема нічого дивного, що той плян незмінно повторюється у всіх будівлях монастирських церков, що мають такий чи инший звязок з атонськими монастирями і з атонським церковним уставом. Треба зауважити, що атонські триконхові церкви мають крім двох бокових менших абсид іще три східні абсиди, як се було у старинних візантійських церквах. Із сих пяти абсид кожда мала своє призначеннє. З трьох абсид, що виступають на схід, одна служила вівтарем; друга менша, ліва, була т. зв. протезіс (prothesis) із жертівником, а третя з правого боку була т. зв. діяконик (diakonikon). В конхах же бічних поміщалися хори співаків (правий та лівий хор) і церковні читачі. Коло стін тих конх або крилосів були поставлені т. зв. стасидії (для сідання), а по середині півкружів — аналої для богослужебних книжок. Коло тих аналоїв стояли клирики-читачі[2]).

Плян атонських церков, перенесений у південно-славянські та молдавсько-волоські землі, стає простійшим: протезіса та діяконика нема, зістається тільки три конхи: одна для вівтаря, а дві бічні менші для співаків і церковних читачів.

Архітектура атонських церков розповсюджувалася будівничними артілями або товариствами, що брали підприємства на будівлю церков у північно-славянських і молдавсько-волоських землях. У склад тих товариств входили по части Греки, а найбільше македонські Італійці, так звані Цінцари. Ті товариства були не тільки професійно-будівничими спілками, але заразом і зєднаннями самодопомоги і релїґійними братствами, називалися вони у Греків сінерґазіями (*συνεργασίαι* — співробітництво), у Турків — енафами. Правила тими товариствами рада,

---

[1]) Mokłowski i Sokołowski, 15. Соколовський надрукував у своїй праці плян одної з атонських церков на підставі праці Брокгавза: „Die Kunst in den Athos Klöstern", 1891. Див. також плян у виданню: „Археологическій атласъ къ Исторіи русской церкви" проф. Е. Голубинскаго, Москва, 1906 г., табл. XXI.

[2]) В „Археологическомъ атласѣ" Голубинського надрукований (табл. XXI) плян головної церкви атонської лаври Св. Афанасія, зроблений паломником Василієм Григоровичем-Барським, 1723–1747 р.; на тім пляні показано богослужебний обряд лаври; в бокових конхах показано співаків і читачів, а під стінами стасидії.

що складалася з майстрів (*μαίστορες*), на чолі ради стояв протомайстер (*πρωτομαίστωρ*). Початок ті товариства вели від прадавніх, стародавніх колеґій. Кождого року весною члени тих будівничих товариств збиралися та йшли на роботу по всьому балканському півострову й далі до найдальших кутків світа. Вони то збудували найбільшу частину буковинських церков, бодай найдавнійших і виробили той характеристичний тип церкви, про які ми говорили. Церква монастиря в Драгомірні була побудована коштом воєводи Степана Томжі 1602 р. протомайстром будівничої корпорації по назвиску Діма, що походив із села Максія коло Нікомідії; він і вмер у тім монастири і там є й його нагробок із написом[1]).

Чи не з такого будівельного товариства був будівельник церкви каларашівського монастиря (проти Могилева Подільського) Марко Дончов, що походив „от теї Венецмакідонські страни“, про що ми згадували при описі церков Могилева Подільського?

Крім тих будівельних корпорацій, що розносили по балканському півострові, по південнославянських землях, по Молдаво-Валахії та Буковині візантійсько-атонське будівницьке церковне мистецтво, були ще й загальні причини того, що атонська архітектура і взагалі церковне мистецтво переносилося з Атону на північ у славянські землі: були близькі зносини тих земель з Атоном.

Так ми знаємо про такі зносини Молдаво-Валахії, Буковини, Галичини, а також і Поділля з подунайськими землями аж до Атону. Сі зносини й близькі звязки були ще в дуже старі часи.

Ще в передісторичні часи руські племена Тиверці й Уличі жили на нижнім Дністрі, а на верхнім Дністрі жили Дуліби й Хорвати; поселення їх доходили до Дунаю і, значить, займали місцевости теперішньої Румунії. В удільну добу українсько-руської історії землі по лівий бік Дунаю входили у сферу діяльности галицьких князів і знаємо, що в XII ст. на Подунавю появляється руський князь „отъ стола Галича“ Іван Берладник, а опісля тут зявляються якісь руські берладники та бродники,

---

[1]) Mokłowski i Sokołowski, 20—21 (ссилка на такі наукові праці: Choisy, L'art de bâtir chez les Byzantins, 1883; Kanitz, Serbien, historisch-ethnographische Reisestudien, 1868; Romstorfer, Die Kirchenbauten, — Mitth. der Cent. Comm., t. XXI, 1895, ст. 164; I. Zacharjewicz, Klosterkirche zu Dragomirna, — Mith. d. C. C., t. XXV, 1899, ст. 113).

щось ніби пізнійші українські запорожські козаки. Коли українські землі підпали в XIII ст. під владу Татар, а опісля перейшли до русько-литовських князів, то Поділлє з руки великого князя литовського Ольґерда було заняте русько-литовськими князями братами Коріятовичами, і один із них Юрій, як каже літопис, був навіть молдавським господарем, а другий, Коріятович Федір, переселився на Угорську Україну, в Мукачів і переселив туди багато народу з Поділля.

Церковну єрархію Молдавія одержала з Галича, від галицького митрополита Антонія. В XVI ст., коли утворилось українське козацтво, починаються близші взаїмовідносини між румунськими князівствами Молдавією й Валахією та козаками. Козаки нераз уладжували походи у ті князівства, навіть захоплювали у свої руки господарську, себто княжу владу.

Через взаїмовідносини між Україною і Румунами, деякі з Румунів були діячами в українських землях. Таким був західно-руський митрополит Григорій Цамблак, вибраний митрополитом на соборі при кн. Витовті (1414 р.). Західно-руський літературний діяч XVI ст. Ісаія Каменчанин, що був родом з Камянця на Поділлю, одержав духовний сан у молдавській землі. Знаменитий київський митрополит Петро Могила був родом із Молдавії, з роду господарів Молдавії. Молдавський митрополит Доситей († 1711 р.) посилав свої переклади в Росію для друку. Літературними й громадськими діячами в Росії були: князь Антіох Кантемір († 1744 р.), київський митрополит Гавриїл Банулеско-Бодоні († 1821 р.) та багато инших.

На підставі отих політичних та культурних відносин між Румунами та Українцями був обмін і памятниками мистецтва й вплив мистецтва одної землі або народа на другі землі й народи[1]).

Були також близькі й постійні зносини між Україною й Русю взагалі та Атоном. Сей звязок Руси з Атоном почався дуже рано, ще від часів заснування на Україні чернецтва преп. Антонієм Київо-печерським. Руські паломники ходили на Атон і перебували там на протязі всіх віків, починаючи від XI-го в. З упадком Царгороду Атон став головним огнищем, де зміцню-

[1]) А. Яцимирскій, „Старинное румынское искусство“ (часопис „Искусство и художественная промышленность“ 1900—1901 г., № 5); Н. Петровъ, „Румынскіе художественные памятники въ Россіи и возможность вліянія ихъ на русское искусство“ (Труды XIV-го археологическаго съѣзда въ Черниговѣ 1908 г., т. II, Москва, 1911, ст. 89—95).

валися грецько-православні традиції і звідки розходилися по славянських землях. Тут, на Атоні, були монастирі ріжних націй — руські, сербські, болгарські та инші. Вони обмінювалися продукцією своєї книжности, побожности та мистецтва з тими землями, звідкіль були родом черці. Так преп. Антоній Київо-Печерський приніс з Атону до Київа атонський монастирський устав. З Атону взагалі приносили на Русь книжки, переклади, образи і т. ин. Новгородський ігумен Іларіон в 1397 р. приніс книгу Тактікон. Савва Вишерський коло того часу приніс якісь правила. Єфрем Русин дістав на Атоні від Якова Доброписця переклад Максима Ісповідника. На Атоні був зложений в XV ст. підручник для іконописців „Єрмінія Діонисія Фурноаґрафіота" (з Фурни Аґрафійської); ся книжка мала великий вплив на українських іконописців. На Атоні перебував в кінці XVI ст. і на початку XVII-го відомий український полеміст Іван Вишенський, що розсилав по Україні свої палкі писання. Взагалі на Атоні в XVI—XVII ст. складалися полемічні твори проти латинян та лютеран, а потім розширювалися по українських землях[1]).

При таких взаїмовідносинах південно-славянських земель, Молдаво-Валахії та Атона з Україною, наше Поділлє не стояло на боці, а навпаки — приймало таку чи иншу участь у тих зносинах. Через Поділлє йшла торговельна дорога з Київа й Москви, з Литви та Польщі до Царгороду, до балканських земель і до Атону. Сією дорогою йшли й паломники гробу Господнього, Атона та инших східних священних місцевостий. Ті паломники часом йшли через Брацлавщину, а часом через Камянець. На Поділлю держиться стародавний переказ про те, що преп. Антоній Київо-Печерський, коли йшов з Атону до Київа, то проходив через Поділлє, і недалеко коло Могилева Подільського там, де тепер село Лядава при р. Дністрі, викопав у скалі печеру і тут перебував деякий час. В Лядаві є печерна церква, викопана, як твердить переказ, київським подвижником. В пізнійші часи переходили через Поділлє паломники та ріжні подорожні. 1589 р. через Камянець переїзджав царгородський патріярх Єремія після того, як настановив у Москві патріярха Йова. 1593 р. через Камянець же проходив згаданий висше московський паломник Трифон Коробейников. В 1637 р. проходив через Волоську землю, а потім через Камянець та Винницю паломник казанець Василій Гагара. За часів Богдана

[1]) М. Грушевський, Історія України-Руси, т. VI, ст. 345, 349, 371.

Хмельницького переїздив через Поділлє, власне через Брацлавщину, антіохійський патріярх Макарій з відомим Павлом Алепським, що залишив нам дуже цікаві свої записки.

Крім таких звязків Поділля з молдаво-волоськими землями та зі Сходом, були ще еміґраційні народні звязки Поділля з Молдавією, що відділяється від нашої землі рікою Дністром. З половини XVII ст. і на протязі майже всього XVIII ст. відбувалася еміґрація населення як подільського в Молдавію, так і молдавського на Поділлє. Як тільки на Поділлю скоїться якийсь політичний заколот, якесь повстаннє — а се бувало тоді часто, — та опісля загрожує повстанцям небезпека, вони тікають за Дністер у Молдавію. А як тільки життє на Поділлю покрасшає, небезпека минає, зараз утікачі вертаються у свої гнізда, а з ними йдуть і Молдаване, щоб заняти богаті землі на Поділлю. Але не всі утікачі поверталися, богато їх зоставалося на завжди в Молдавії. Так було за часів „Руїни“, так було і в XVIII ст. при частих народних повстаннях проти Поляків — в роках 1702, 1734, 1750 й 1768. Тими народними заколотами й переселеннями і утворилося те, що тепер на Поділлю, на Подністровю є багато Молдаван серед українського населення і навіть істнують цілі молдаванські села в повітах Балтськім, Ольгопільськім та Ямпільськім, а з другої сторони — в Бесарабії є багато Українців і навіть цілі околиці українські. Тут у національних відносинах утворювалося те, що у фізиці називається діфузією.

Таким чином, при таких близьких відносинах і звязках Поділля з Молдаво-Валахією і з дальшими полудневими землями перейшла до Камянця візантійсько-атонська триконхова архітектура мурованих церков.

Цікаво зазначити, що одна з камянецьких старинних церков Іоано-Предтеченська, про яку була вже мова, має якийсь звязок із молдавсько-волоськими землями. В сій церкві є камінна плита в стіні вівтаря з таким написом релєфними буквами: „Сїй камень ѹкраси зде панъ Сїмионъ Стрїй великїй вистерникъ и зде положи сына своего Їоанашка в лѣто ҂ѯрк“. А з верху меншими буквами, бо в низу не було місця на плиті: „и кѹпи дзвонъ за злотихъ ѯ“. Сей напис говорить, що року 7120 від початку світа, або 1612 від Різдва Христового великий вистерник, себто молдавський міністр фінансів Семен Стрій поховав у Предтеченській церкві сина свого Йоанашка і на памятку про того сина купив до тої церкви дзвін за 60 золотих.

В тій же Предтеченській церкві є й другий нагробок, що показує на якийсь звязок тої церкви з Валахією. На лівім крилосі (боковій консі) вставлена чорна камінна плита з латинським написом над гробом Івана Кантакузена, а в верху релєфом із ґіпсу вироблений герб Кантакузенів. Той напис такий:

D. O. M.
JOANNI RUDOLPHO CANTACUZENO
Primogenito Stephani Ducis Valachiae
Hoc monumentum perennis amoris et memoriae gratia posuit
Elisabeth comissa a Beaufremont consors dolentissima.
Natus hic princeps Bucoresti 7-ma Martii A. 1669 in Valachia
Vitam obiit Lastowciis 1-ma junii in Polonia 1761
Exuvias corporis deposuit in Eccles S. Ioan. R. G. Cam. in Podol.
A Cantacuzenis orienti ab 1341 imperantibus ortus
Armis Turcarum amisso imperio in Proavis Dominium Valachiae
et Bessarabiae ad Patrem suum numeravit.
Eodem exutus integram a nece vitam in Gallia Germania postereo
in Polonia conservavit.
Quisquis es viator fortunae vices a deo variantis mireris
Constans haec in terris esse nequit eam in caelis quaere.

В перекладі сей напис говорить так: „Іванови Рудольфови Кантакузену, первородному синови Степана, господаря (князя) Валахії, поставила сю памятку, як вираз вічної любови й памяти, засмучена дружина його· Єлисавета, графиня з роду Бофремон. Князь сей родився у Букарешті, у Валахії, 7 марта 1669 р., життє закінчив у Ластівцях, у Польщі, 1-го червня 1761 р., і останки його положено у камянецькій Свято-Іванівській церкві грецького обряду на Поділлю. Походячи від Кантакузенів, що царювали на Сході від 1341 р., він через турецьку війну втратив владу в особі свого прадіда, а в особі батька набув господарство Валахії та Бесарабії. Вигнаний звідти спасав своє життє від убивства в Ґаллії та Ґерманії і на кінець у Польщі. Хто би ти не був, прохожий, не дивуйся змінности щастя, що посилається від Бога: воно не може бути стале на землі, шукай його на небі“.

Чого висшезазначені особи поховані у камянецькій Предтеченській церкві — не можемо докладно зясувати. Може великий вистерник Стрій був родом із Камянця, бо в Камянці були мешканці по прізвистку Стрії на початку XVII ст.[1]). Що

[1]) „Архивъ Юго-зап. Россіи“, ч. V, т. 1, ст. 312.

до Кантакузена, то трудно вирішити, чого він умер у Ластівцях — селі, що недалеко Камянця (18 верст.). Відомо, що Рудольф Кантакузен, прибувши у Польщу, одержав від польського короля Бахтинське староство на Поділлю (Бахтин — село Ушицького повіту); в складі того староства було село Лясківці, і деякі думають, що в напису на надгробній плиті треба читати не „в Ластівцях“, а „в Лясківцях“ (Laskowciis). А може Рудольф Кантакузен мав якесь відношеннє до фундаторів камянецької Предтеченської церкви Ластовецьких і проживав у селі Ластівцях, родовім маєтку тих панів. Все те зостається під знаком запитання.

Ще можна зазначити одну обставину, що торкається камянецької Предтеченської церкви і показує на якийсь звязок тої церкви з Молдавією чи Бесарабією. В день храмового свята тої церкви — 24-го червня буває так званий на Поділлю відпуст, себто приходить багато народу на богоміллє, а заразом буває й велика торговиця. На камянецький відпуст приходило до недавного часу (коли ще не було кордону) багато Молдаван з Бесарабії; на тім відпусті бувало майже більше Молдаван, ніж Подолян. І сей відпуст відбувався в Камянці здавна. Коли на початку XVIII ст. на Поділлю й в Камянці була заведена церковна унія і камянецька Предтеченська церква, як і инші камянецькі церкви були уніятські, то уніятська епархіяльна влада старалася не допускати на камянецький відпуст Молдаван, які були православними, і не позволяла уніятським священникам збиратися в Камянець на той відпуст. Про се є відомости в судових справах камянецької уніятської консисторії XVIII ст.[1]). З сього можна вивести, що камянецький відпуст повстав давнійше від унії. Але чого повстав сей молдаванський відпуст у Камянці — невідомо.

У всякім разі висшезазначені історично-археольоґічні й етноґрафічні факти показують на якийсь звязок камянецької Предтеченської церкви з Молдаво-Валахією. Не дивно, що й архітектура тієї церкви взята з молдаво-волоських зразків.

Після всього сказаного приходимо при кінці до таких висновків:

1) Візантійсько-атонське церковне будівництво утворило форму церкви з трьома східними абсидами і з двома боковими меншими. Ся форма церкви перейшла до балканських земель

---

[1]) „Къ исторіи уніи въ Подоліи“ — Под. Епарх. Выд. 1889 г. № 20—22.

і тут перетворилася в простійшу форму з одною вівтарною абсидою і з двома боковими меншими, і таким чином явилася так звана триконхова церква. Такі церкви під впливом Атону повстали в XV—XVII ст. в Боснії, Сербії, Болгарії, Валахії, Молдавії, Буковині і дійшли до Лаврова в Галичині.

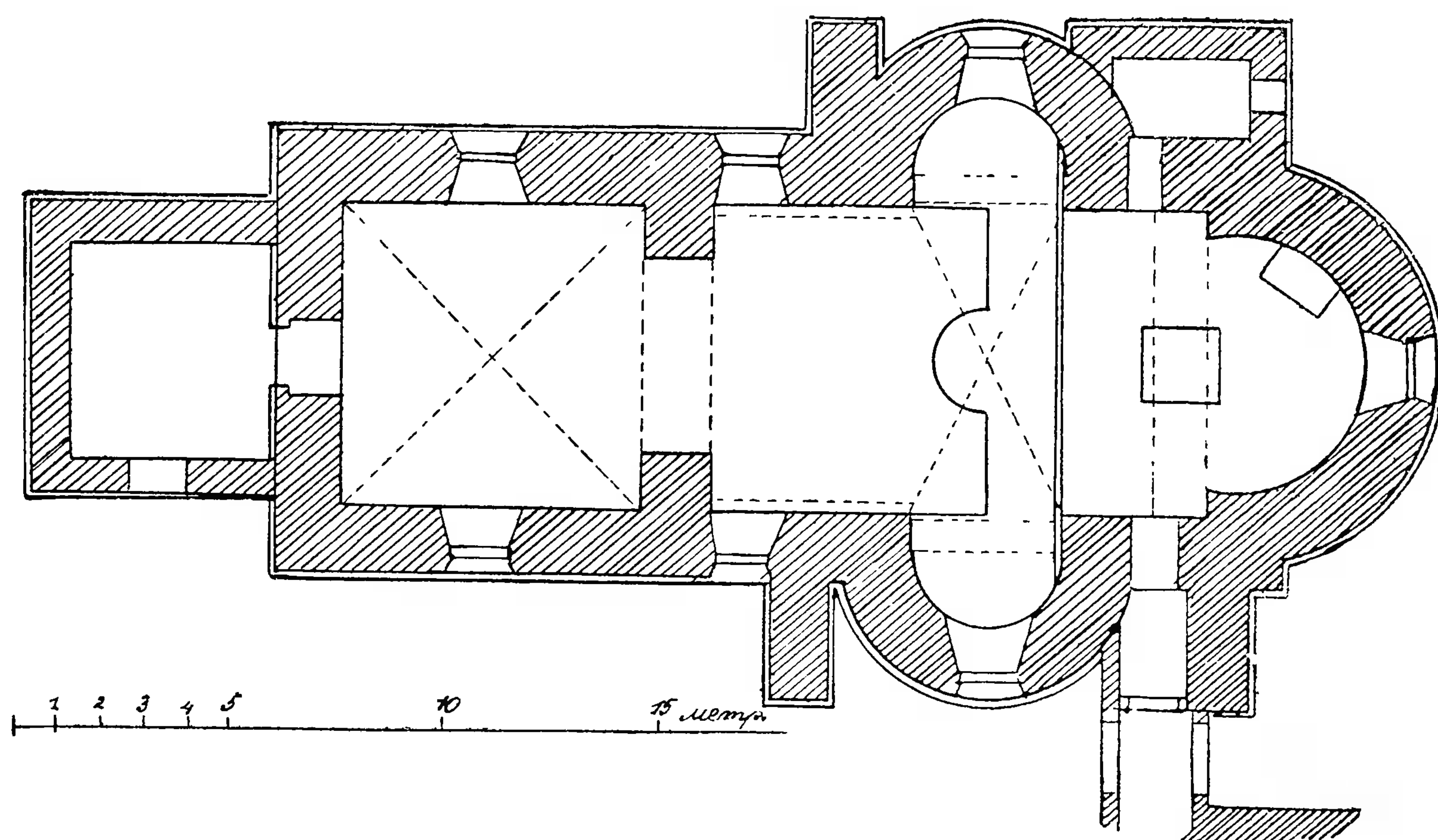
2) Триконхова форма церкви з Молдавії, Валахії й Буковини перейшла на Поділлє і тут знаходимо такі церкви візантійсько-атонського типу у придністрянськім районі — в Камянці та Могилеві, а далі на північ той тип церкви трохи зміняється: в Лятичівськім повіті — в Зінькові й Межибожі зявляються церкви з невеличкими боковими конхами без бокових абсид зовні.

3) Найстарші муровані православні церкви західного Поділля таким чином мають архітектурну форму, або сказатиб орієнтацію не західно-европейську чи римо-католицьку, не північно-східну, чи київську, але південно-славянську й візантійсько-атонську.

Е. Сіцінський.



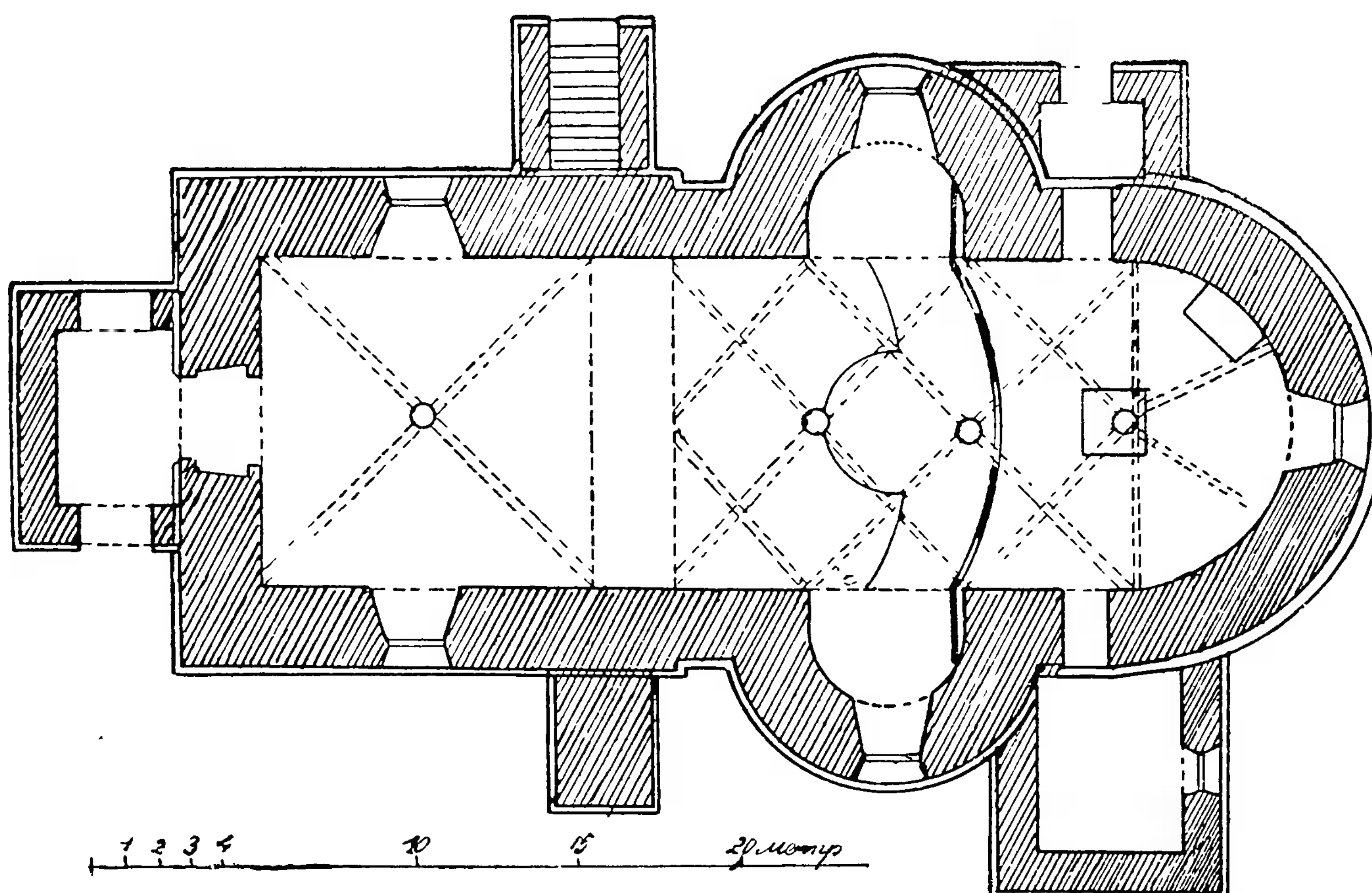
1. Троїцька церква в Камянці.



2. Плян Троїцької церкви в Камянці.



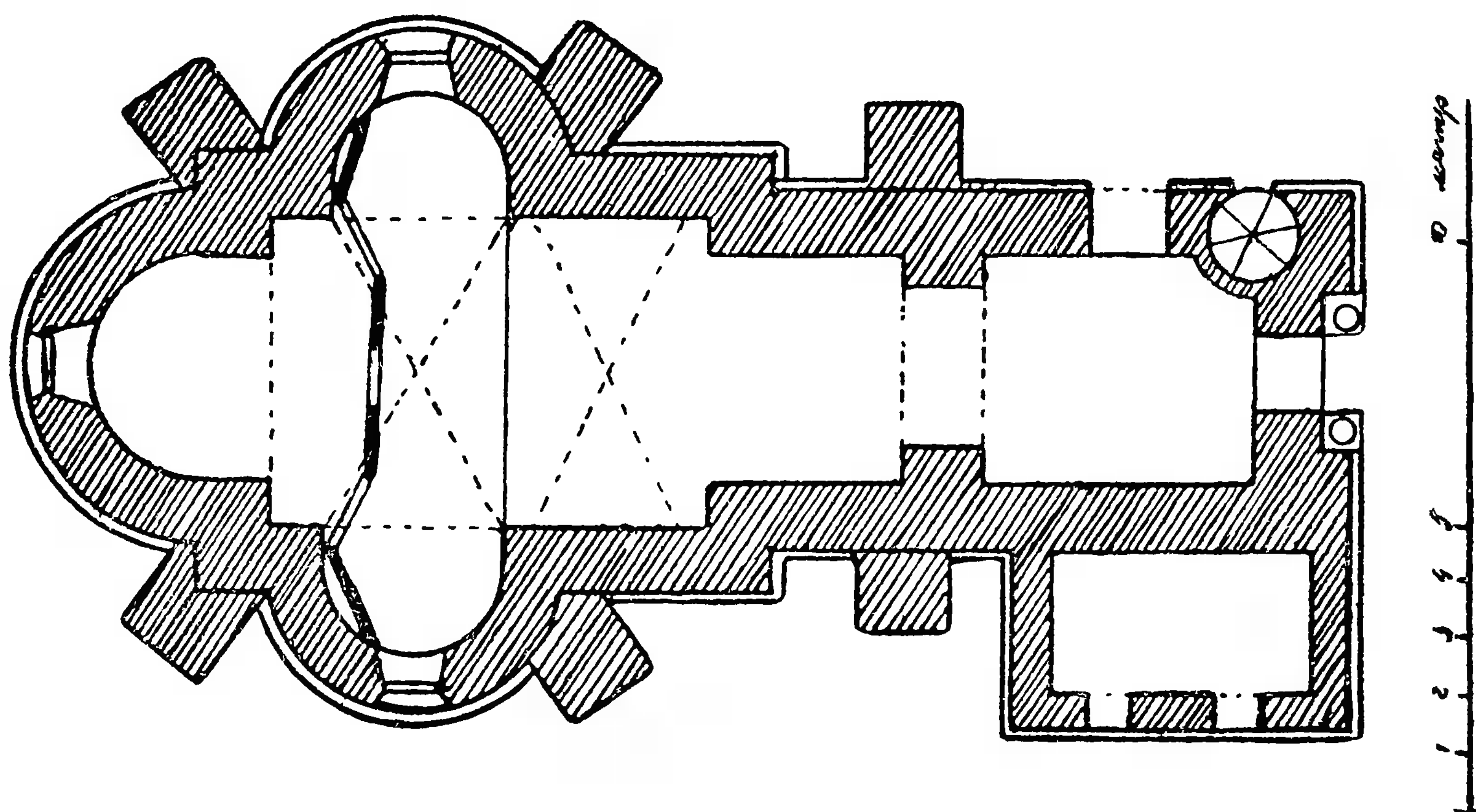
3. Предтеченська церква в Камянці.



4. Плян Предтеченської церкви в Камянці.

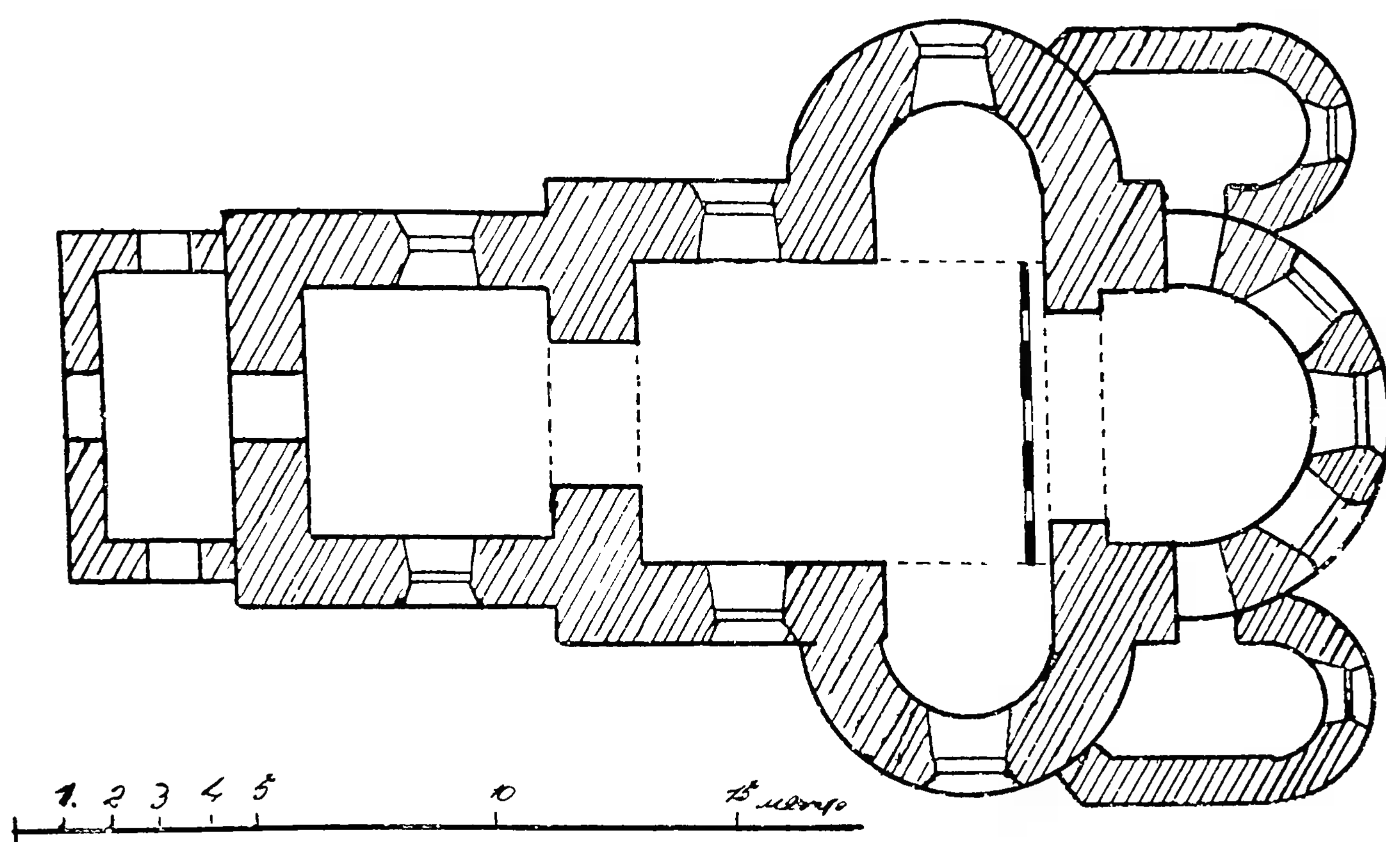


5. Петропавлівська церква в Камянці.



6. Плян Петропавлівської церкви в Камянці.

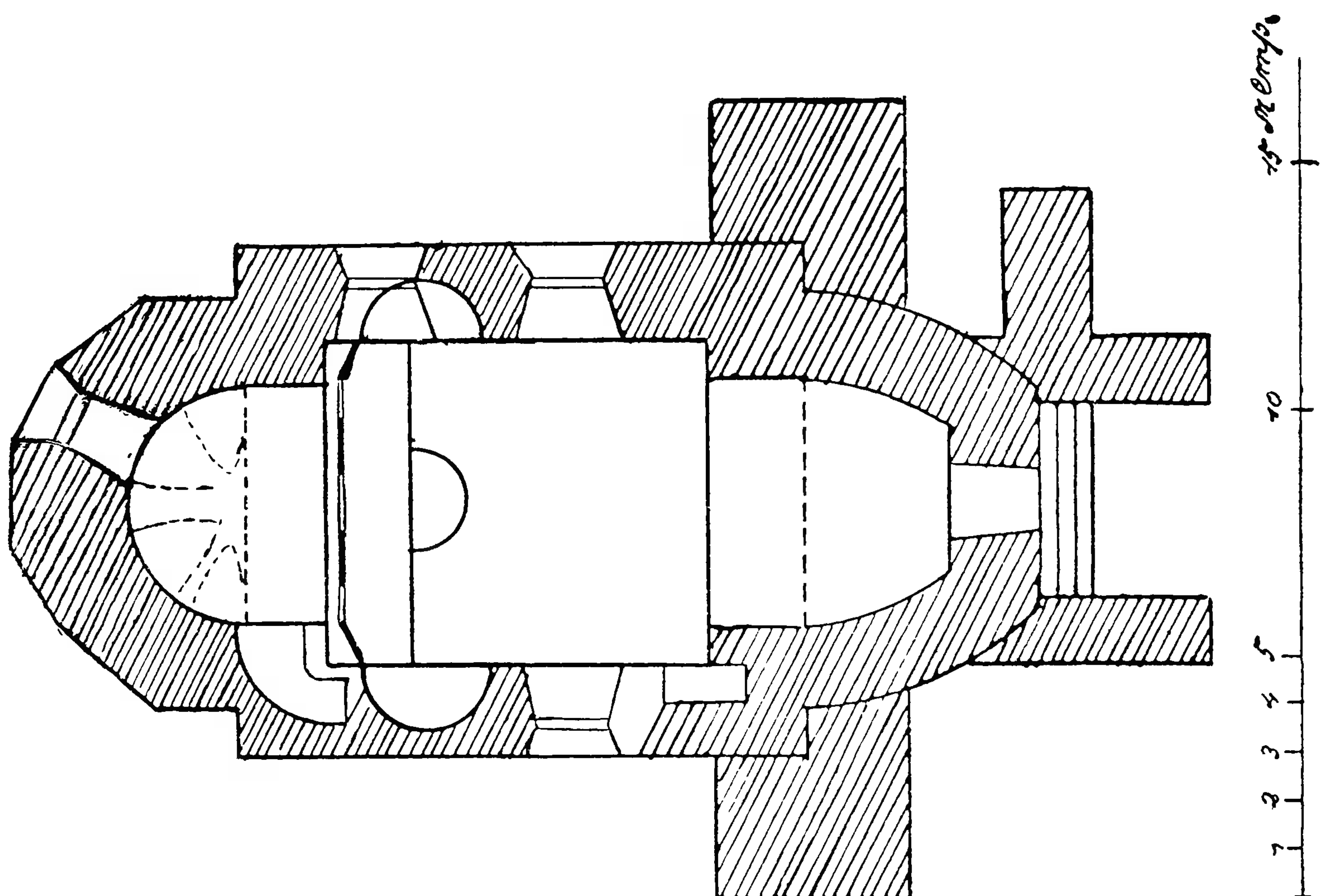




8. Плян Миколаївського собору в Могилеві.



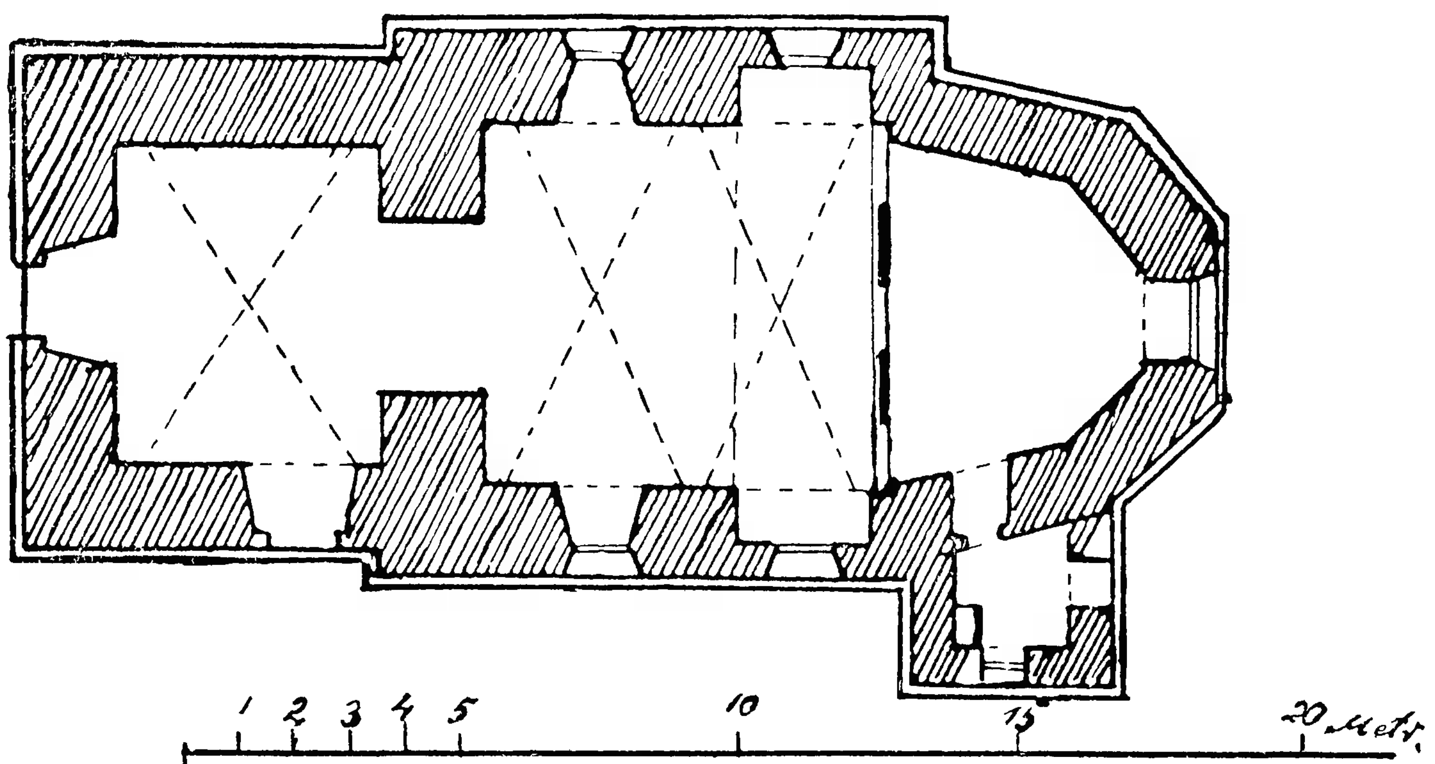
9. Троїцька церква в Зінькові.



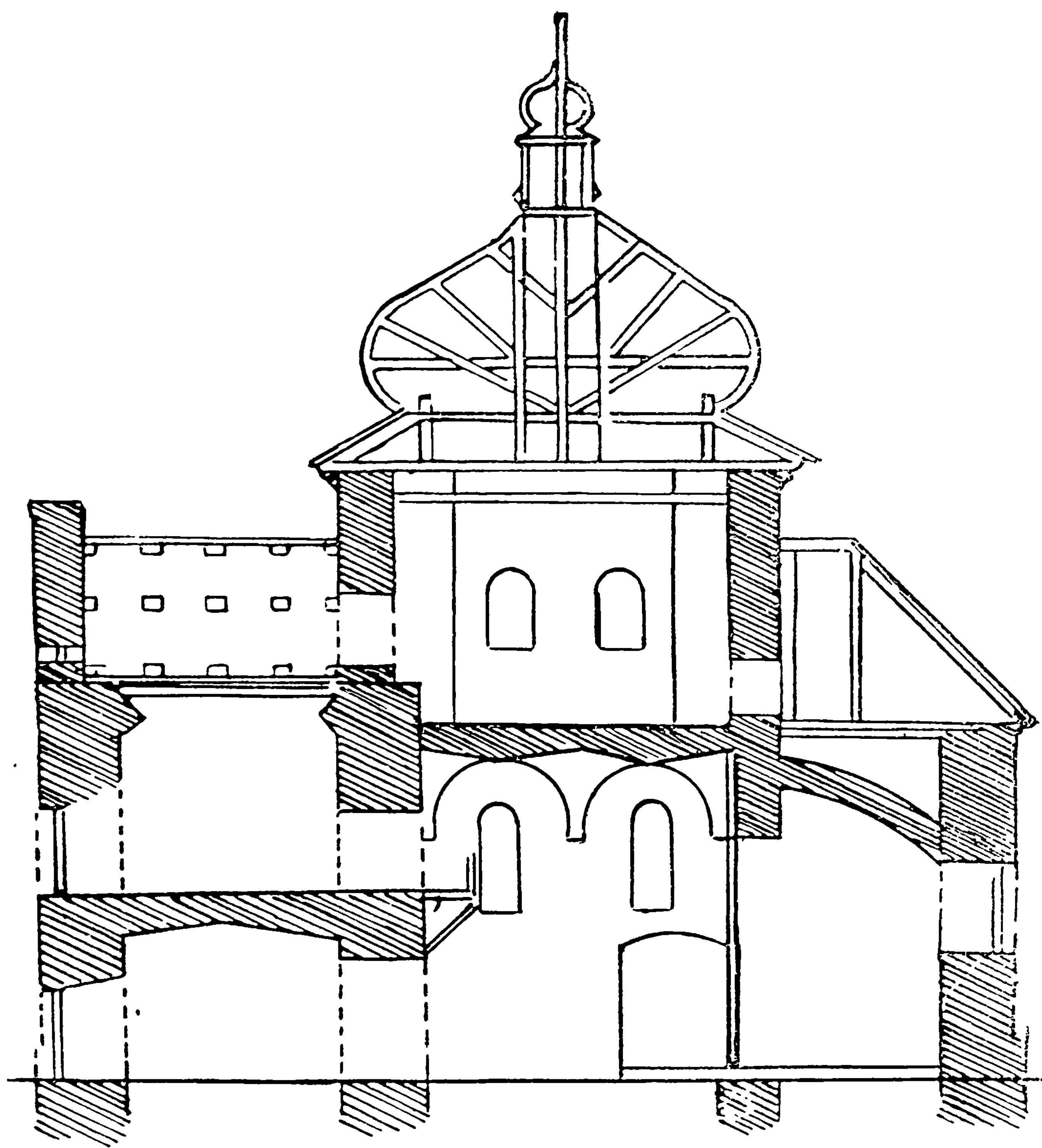
10. Плян Троїцької церкви в Зінькові.



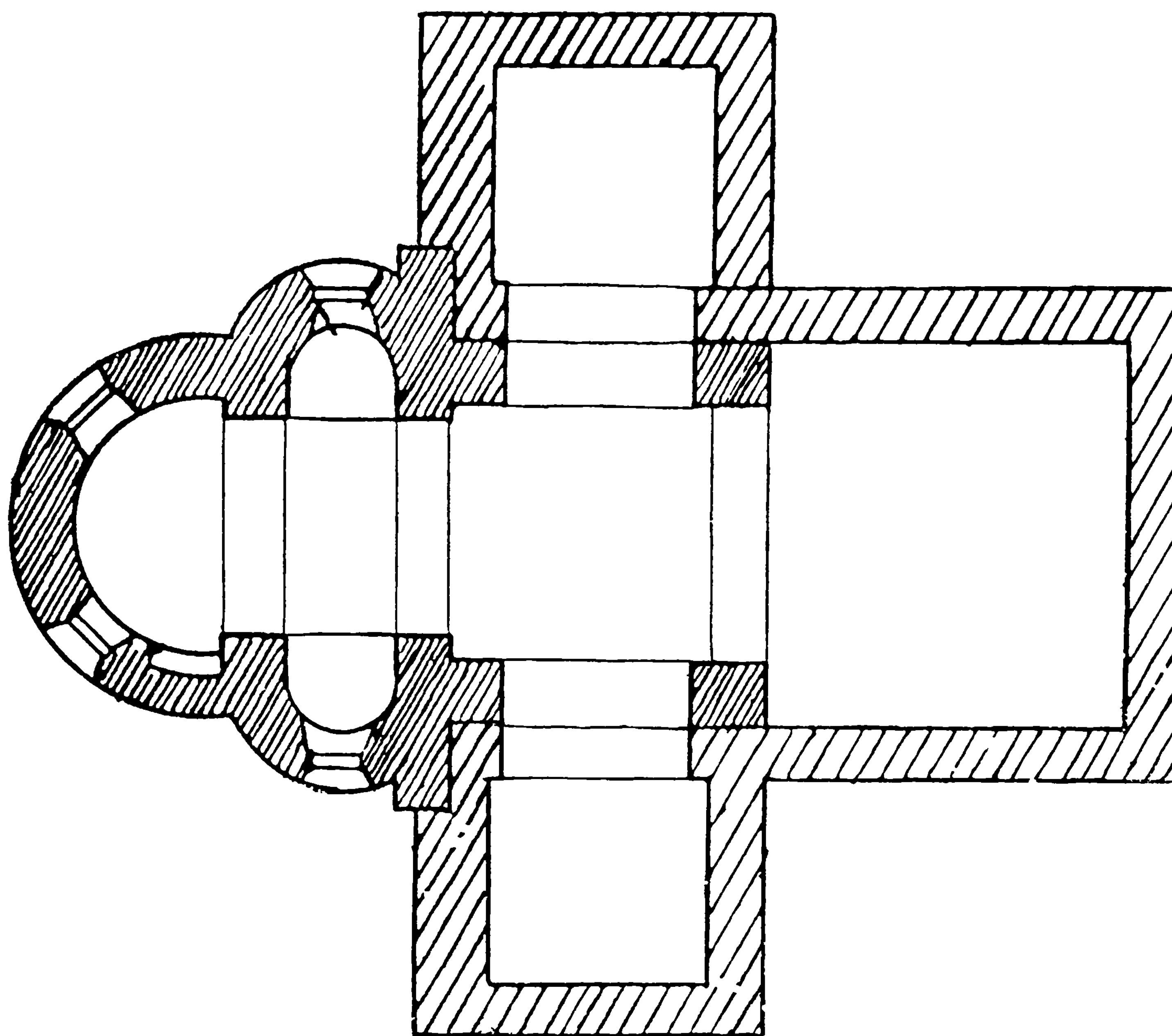
11. Успенська церква в Межибожі.



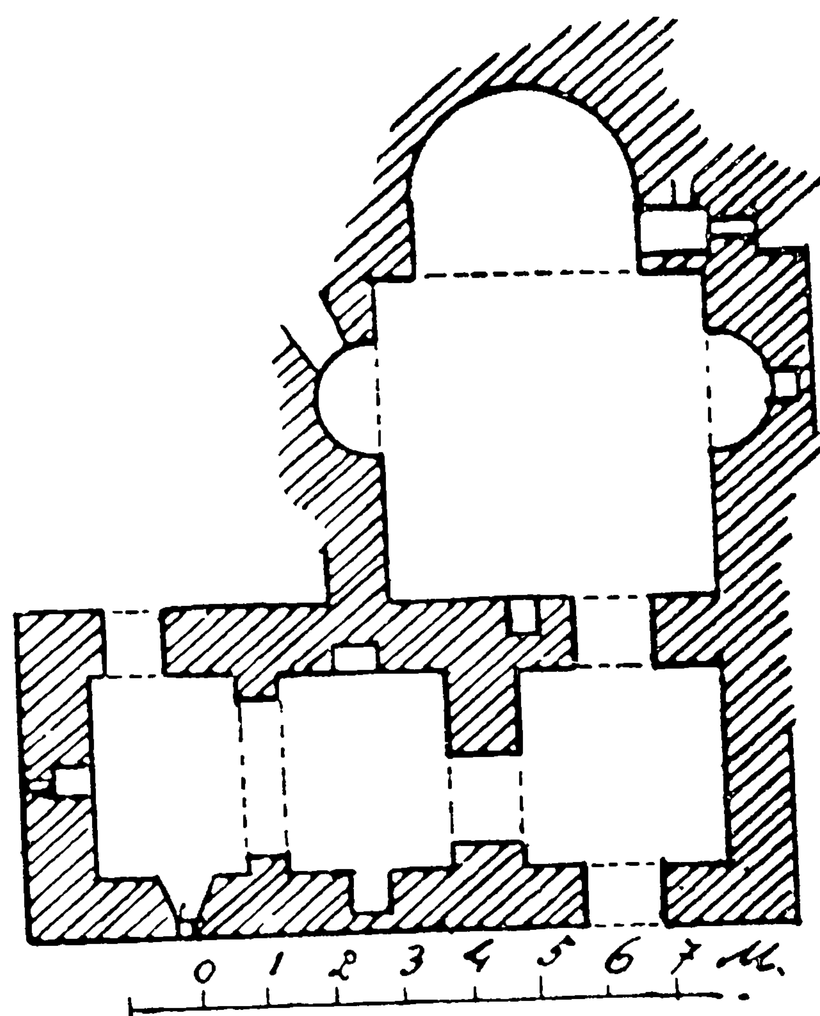
12. Плян Успенської церкви в Межибожі.



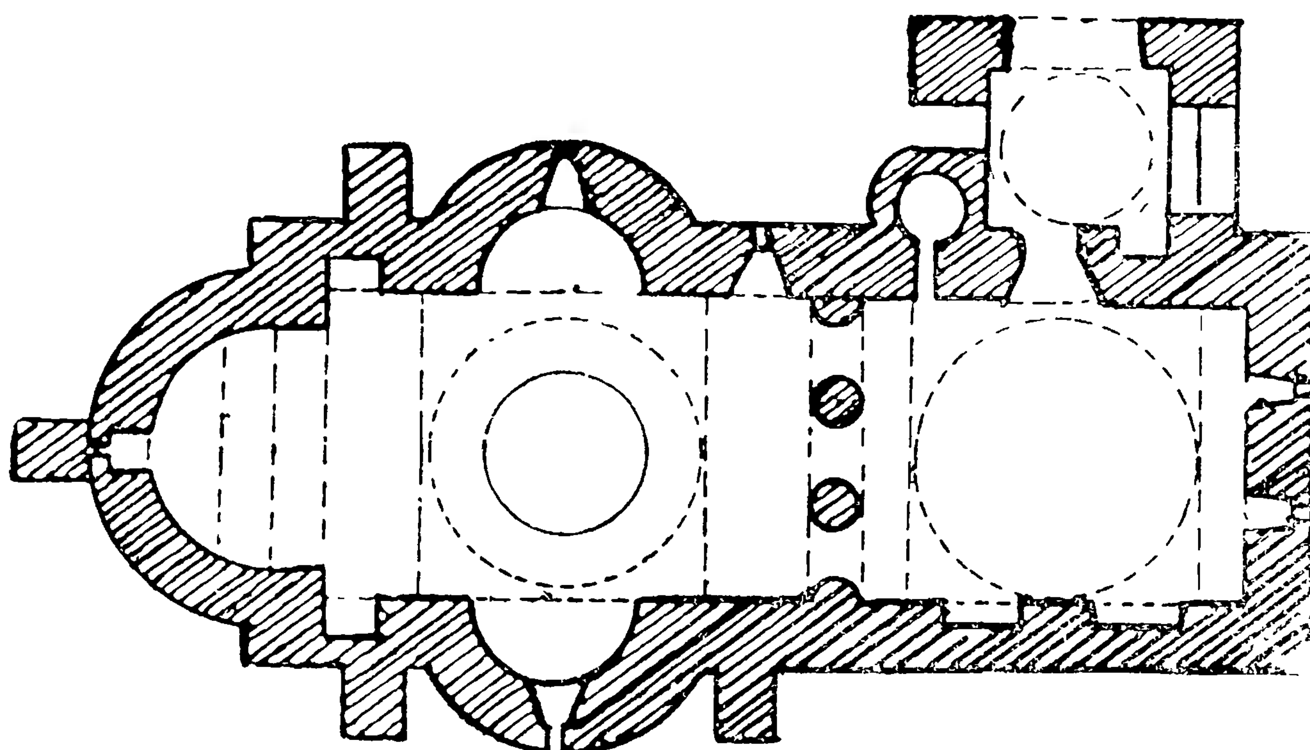
13. Розріз Успенської церкви в Межибожі.



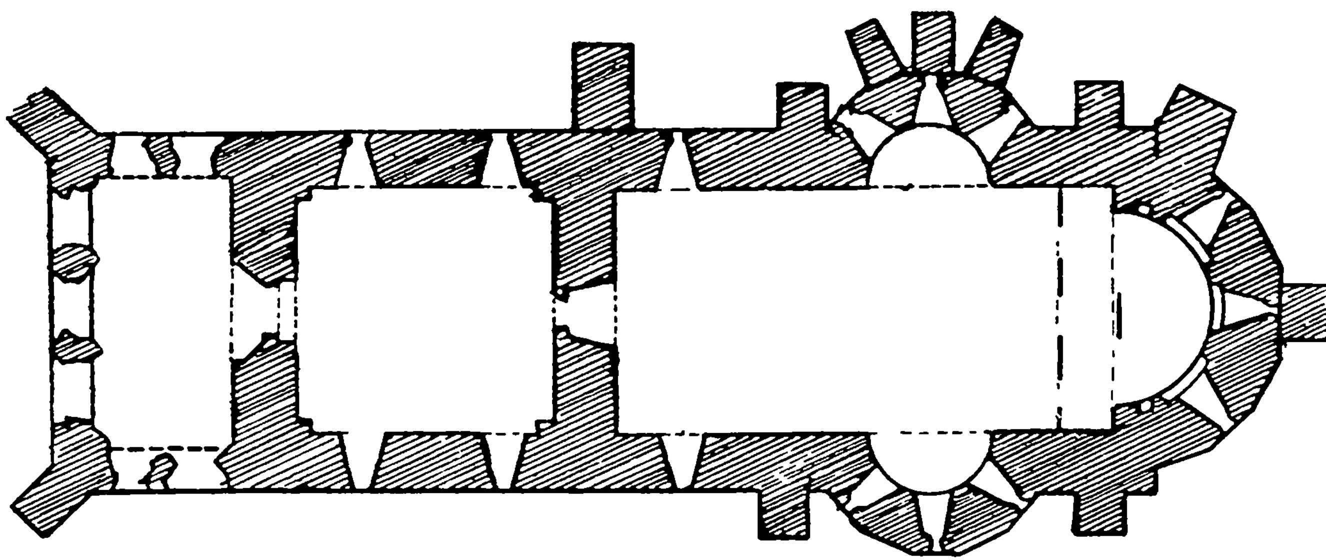
14. Плян церкви в Лаврові.



15. Плян найдавнійшої церкви в мон. Путна.

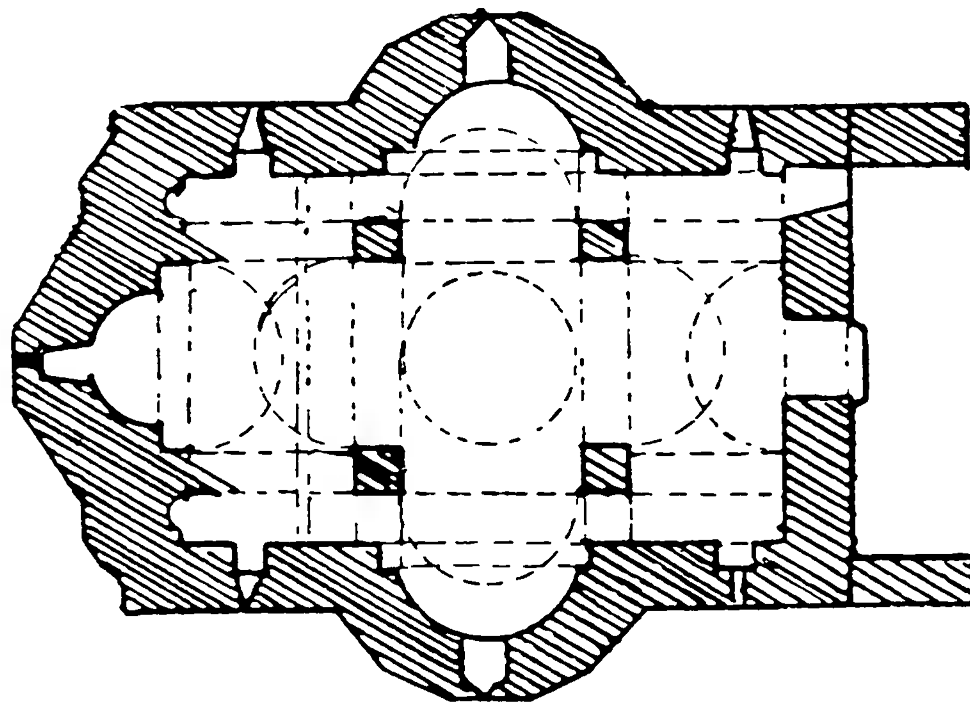


16. Плян церкви в Міроуц в Сучаві.

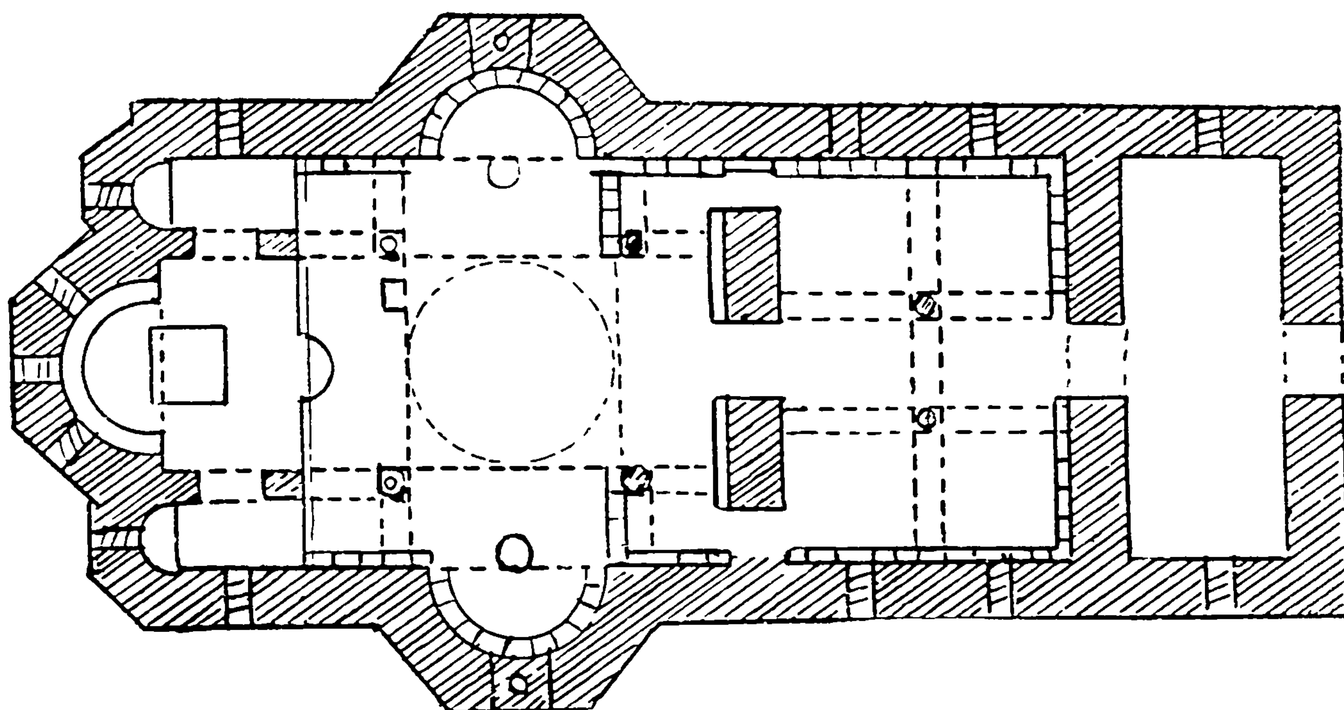




17. Плян головної церкви в мон. Путна.



18. Плян церкви у Раваниці в Сербії.



19. Тип атонської монастирської церкви.

СТУДІЇ
НАД ДЕРЖАВОЮ БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦЬКОГО.

(І. РАДА. II. ҐЕНЕРАЛЬНА СТАРШИНА)[1]).

І. РАДА.

Рада мала в козацькім війську давні традиції; її розвиток можемо слідити від 1580-тих рр., хоч початки її були певно ще давнійші. Се був найвищий орґан влади запорожського війська, — як влади законодатної, так по части виконуючої і судейської. Як військо було зібране разом в одному місці, на коші або в таборі, рада функціонувала, можна сказати безперервно, могла збиратися щоденно, а то й пару разів на день, на знак даний ударом в бубни. Колиж військо не було в таборі, а було по городах і селах, скликувано раду універсалами, які розсилалися на довший час перед днем нарад. Звичайно раду скликував гетьман; колиж рада збиралася самочинно, з ініціятиви самих козаків, черні, називано її чернецькою радою. Рада могла бути в кожному місці, де стояло військо; але з часом прийшов звичай, що раду скликувано найчастійше над рікою Росавою, особливо на урочищі Маслів Став.

Право до участи в раді мав кождий козак; в 1590-их рр. був навіть примус участи в раді, — козаків зганяли на неї киями. Така повна або загальна рада се була демократія доведена до крайніх меж, демократія пряма, як називає її наука права. Голосованнє на ній в перші часи відбувалося криком („гучком") і киданнєм шапок; більшість нераз силою накидала свою волю опозиції. Але доцільне веденнє нарад на повній раді, при великому числі учасників, було технічно дуже важке і тому вже в 1590-их рр. рада вибирала зпоміж себе меншу

[1]) З тоїж серії опубліковано: Серби в українськім війську 1650—1660 рр., Записки Наук. Тов. ім. Шевченка т. CXXIX с. 81—93; Український державний скарб за Богдана Хмельницького, тамже т. CXXX с. 73—106; До історії українського Державного Архіва в XVII в., тамже т. CXXXIV—CXXXV с. 67—78.

раду для обміркування справ, які треба було вирішити. Пізнійше збирається деколи рада на репрезентативній основі, — не сходяться вже всі козаки, а тільки старшини і вибрані делеґати загалу козаків; так нпр. на раді в Корсуні в серпні 1632 р. була старшина та „із усіх українських городів виборних Черкас (козаків) по пять чоловік“. Побіч сього деколи бували й ради гетьмана з самою старшиною.

Компетенції ради були дуже широкі. Рада установлювала весь устрій війська, давала війську закони і порядок. Вона рішала про війну й мир, вела переговори й заключала умови, висилала посольства і укладала інструкції для них, приймала чужих послів і давала їм відповіди. Рада вибирала гетьмана і всю старшину і по своїй волі відбирала від них уряди. Рада відбувала суд над козаками і мала право карати їх, навіть карою смерти[1]).

Богдан Хмельницький на початку свойого гетьманства ішов утертою дорогою, — всі важні справи віддавав під рішеннє повної ради. Так по корсунській побіді, на завершеннє першого періоду боротьби, він скликав велику раду у Білій Церкві в червні 1648 р.; при участи всього війська, — 20.000 козаків, як подає тодішнє жерело, — розглядано на ній справу перемирря і переговорів з Поляками та питаннє союза з Тата-

[1]) Устрій ради на переломі XVI—XVII в. в Грушевського Історії України-Руси т. VII с. 286—7. До пізнійшого часу богатий матеріял дотепер не оброблений систематично. Перший опис ради є в оповіданню про побут Самійла Зборовського на Запорожжі мабуть 1581 р. у Б. Папроцького Herby rycerstwa polskiego, 1584 (пор. А. Стороженко Стефанъ Баторій и днѣпровскіе козаки, Київ 1904, ст. 276 і д.). Опис рад з 1594 р. у Лясоти Tagebuch des Erich Lassota von Steblau, herausgeg. v. R. Schottin, 1866. — Зразок універсалу з зазивом на раду з 1637 р. полковника Скидана див. Okolski Dyaryusz transakcyi wojennej, вид. Туровського, Краків 1858 с. 26. Назва — „повна рада“ (zupełna, walna) див. в козацькім листі з 1626 р., Жерела до історії України т. VIII с. 294; пор. 1638 р. — Грушевський т. VIII с. 281; „чернецька рада“, Грушевський т. VIII с. 230, 279. — На Масловім Ставі (тепер Маслівка над Росавою) стояв козацький табор в жовтні 1625 р., була рада 28 серпня 1631 р., перед різдвом 1632 р. і 4 грудня 1638 р. — див. Грушевський Історія У.-Р. т. VII с. 544—5, т. VIII с. 125, 152, 312; над Росавою без близшого означення і між Росавою та Кагорликом були дві ради 1622, одна 1636, і дві 1637 р., див. Грушевський т. VII с. 492, 494, т. VIII с. 230, 239, 249. — Про корсунську раду 1632 р. див. Акты московскаго государства т. I с. 436. — Рада гетьмана зі старшиною є нпр. 22 січня сс. 1626 р. (полковники й осаули), — Грушевський т. VIII с. 27; або 28 лютого сс. 1630 (полковники, сотники, отамани), — Чтенія общ. Нестора VIII.

рами[1]). Друга повна рада була знов при кінці червня тогож року в Чигирині[2]). Але вже сі перші ради показали великі хиби прямої демократії, — рада переходила серед „галасів і фурій"; гетьман і старшина тільки з трудом могли покермувати многоголовою товпою. Се й було причиною, що Богдан Хмельницький, як тільки скріпився на гетьманськім уряді, старався скликувати повну раду як найрідше. Не маємо ніяких звісток, чи відбулася рада перед новим походом на Поляків, що розпочався в липні 1648 р.[3]). Не чуємо також про ради по повороті гетьмана зпід Замостя. В маю 1649 р. мала відбутися загальна рада для рішення справи переговорів з Польщею на традиційнім Масловім Ставі, — але по всякій правдоподібности ся рада була відкликана[4]). З того часу починається невдоволеннє черні на гетьмана, що повної ради нема. „Чернецької ради не відбуває і не знаємо, куди він іде", згадують козацькі бранці[5]). По зборівськім поході оповідали: до Богдана Хмельницького приходили хлопи, зібралося їх більше 50.000 чоловік і хотіли його убити: „Длячого без нашої ради з королем помирився?"[6]).

В пізнійшім часі скликуваннє загальної ради можемо сконстатувати тільки в кількох випадках. В поході 1651 р. гетьман „ударив у бубни на чернецьку раду" і подав їй під рішеннє, чи миритися з Польщею; чернь криком заявилася проти переговорів[7]). З 1653 р. є пару звісток про раду, — не знати тільки, чи все була повна рада. Так в червні мала бути рада при

---

[1]) Лист А. Кисіля з 16 VI 1648 р. Michałowski Księga pamiętnicza с. 50.

[2]) Реляція Петронія Ласка, Szajnocha Dwa lata dziejów naszych с. 361.

[3]) Дня 21 липня 1648 гетьман був на Росаві (пор. його лист до путивльського воєводи Плещеєва з 11 VII н. с., Акти Юж. Зап. Россіи т. III. с. 228), але Путивлець Іван Трифонов, що був тоді при гетьмані, про раду не згадує нічого (див. тамже с. 235).

[4]) „Головна рада" мала бути на Масловім Ставі, — (реляція Смяровського, Michałowski Księga pamiętnicza с. 408) і справді військо в кінці мая 1649 р. було зібране на Росаві (реляція Плещеєва, Акты ЮЗР III с. 314—315); але згодом появляється вістка, що рада буде не на Росаві, а під Білою Церквою (лист Кисіля з 23 мая 1649 р., Grabowski Ojczyste spominki II с. 34—35); Хмельницький їздив в тому часі до Білої Церкви (реляція Плещеєва з 5 червня 1649 р., Акты ЮЗР III с. 315), але про раду звісток нема. Проф. Грушевський, Хмельниччина в розцвіті с. 179, прихиляється до думки, що рада не відбулася.

[5]) Grabowski Ojczyste spominki с. 58.

[6]) Реляція Гр. Кунакова, Акты ЮЗР т. III с. 401.

[7]) Зізнання бранця з червня 1651, Grabowski Ojczyste spominki II с. 71—72.

участи черні про союз з Туреччиною[1]); тодіж чи пізнійше гетьман „казав бити в бубни на військо“, щоби рішити, чи дати підмогу ханови[2]); в Чигирині і в таборі під Борками були ради про злуку з Московщиною[3]), але не знаємо, чи вони мали характер повної ради.

Дещо докладнійше знаємо про славну переяславську раду 1654 р., що принайменше назверх була загальною радою. Про скликаннє сеї ради гетьман так говорив царському послови 5 січня 1654 р.: „І пішлю я у всі городи свої листи до полковників і до всіх старшин сповістити їх про превелику ласку великого государя нашого, й. ц. вел., — і щоби всі полковники і сотники й отамани й осаули зїздилися до Переяслава і були всі готові на день Богоявлення...“[4]). Ранком 18 січня гетьман мав тайну раду зі старшиною; потім, „о другій годині дня бито протягом якої години часу в барабан на зібраннє всього народа“. На раду зібралася „велика сила людей всякого стану і зробила широке коло“; потім вийшов гетьман під бунчуком і з ним судді, осаули, писар і всі полковники; гетьман став посеред кола, військовий осаул казав усім мовчати і гетьман почав промову про зєдиненнє з Московщиною. По промові народ криком заявив свою згоду; потім ще переяславський полковник Тетеря ходив довкола на всі сторони і питав: „Чи всі годитеся на се?“ Весь народ сказав: „Всі однодушно“. Тоді гетьман заявив: „Нехай буде так, нехай Господь Бог наш укріпить нас під його царською кріпкою рукою“. І народ весь одноголосно крикнув: „Боже утверди, Боже укріпи, щоби ми на віки в єднанні були!“ Так оповідає про раду царський посол[5]).

Яке було число учасників сеї історичної ради? Приблизну цифру вказує спис осіб, що тодіж у Переяславі складали присягу цареви: царські бояре „до віри привели гетьмана Богдана Хмельницького і писаря Івана Виговського і з ним військових суддів і обозних і полковників і шляхти і козаків і міщан, всього 284 чоловіка“[6]). Після переяславської ради вже не маємо більше звісток про повну раду.

Загальна чи повна рада за гетьманства Богдана Хмельницького з формального боку не змінилася. Так само, як в давні

[1]) Latopisiec Joachima Jerlicza, wyd. Wójcicki, т. I с. 148.
[2]) Grabowski, Ojczyste spominki т. II с. 107.
[3]) Реляція Стрешнева, Акты ЮЗР X с. 56.
[4]) Реляція Стрешнева, Акты ЮЗР т. X с. 125—6 пор. 91—92.
[5]) Реляція Василя Бутурлина, Акты ЮЗР т. X с. 217—219.
[6]) Акты ЮЗР т. X с. 293.

часи, скликувано її удареннєм в бубни, так само чернь заявляла свою згоду криком, — тому таку раду називають чернецькою. Але чернецька рада поволі почала тратити своє значіннє. Зібрати в одно місце десятки тисяч козаків, управнених до участи в раді, се вже була річ неможлива. І ніхто не змагав до сього. Інтерес до участи в раді зменшається. Загальна рада відбувається при все меншім числі учасників: в Білій Церкві 1648 р. мало бути 20.000 козаків, в Переяславі 1654 р. було їх не богато більше як 200. Рада залишається тільки як традиційний церемоніял, потрібний до леґалізовання важних справ, — але не як тіло, що рішає. Гетьман скликує повну раду тільки для справ, що вже вповні дозріли, де непотрібні ніякі довгі міркования і наради, — рада аклямацією приймає внесення гетьмана. Але в суті речі повна рада вже віджила свій вік і стала занепадати. Справжнє вирішеннє державних проблємів і веденнє державних справ се завдання, що переростають сили чернецької ради. Переймає їх инше тіло: **рада старшини**.

Ради гетьмана зі старшиною бували вже в період перед Хмельниччиною, — тепер сю форму нарад гетьман Богдан Хмельницький форитує спеціяльно і старається заступити нею чорну раду. Так вже при кінці мая, чи з початком червня 1648 р. гетьман мав таємну раду з осаулами — певно і з иншою старшиною, — обговорено там точки переговорів з Поляками[1]). В квітні 1649 р. була таємна рада в ночі з полковниками, на якій рішено почати мобілізацію[2]). Також про місце комісії з Поляками в маю 1649 р. мав рішити гетьман з полковниками на раді[3]). Дня 11 листопада 1649 р. гетьман їздив на раду до Корсуня, — мабуть з самою старшиною[4]). В жовтні 1650 р. гетьман мав скликати на раду полковників і всю старшину для рішення таких справ: видача цареви самозванця Тимошка Акундинова, відповідь на польське посольство, висилка послів до Варшави, пограничні спори з Московщиною і инші[5]). При кінці 1653 р. гетьман мав раду з полковниками про союз з Московщиною[6]).

---

[1]) З реляції Собєського, Michałowski с. 121.

[2]) Лист А. Кисіля 28 квітня 1649, Z dziejów Ukrainy с. 397.

[3]) Лист Б. Хмельницького до А. Кисіля з 13 мая 1649, Michałowski с. 394, Grabowski Ojczyste spominki II с. 118.

[4]) Реляція путивльських воєвод з 30 листопада 1639, Акты ЮЗР III с. 377.

[5]) Реляція В. Унковського, Акты ЮЗР т. VIII с. 338, 339, 355.

[6]) Акты ЮЗР X с. 116.

Перед повною радою в Переяславі 18 січня 1655 р. гетьман відбув тайну раду „з полковниками, суддями і військовими осаулами“[1]). Про спис війська гетьман мав відбути нараду з полковниками в червні 1654 р.[2]). В маю 1655 р. була рада гетьмана з полковниками і иншою старшиною (мабуть в Корсуні), — між иншим говорено тут про знесеннє податку, званого показанщиною[3]). В осені 1656 р. (перед 12 жовтня) в Чигирині була рада старшини, скликана гетьманом, на якій обговорено політичну ситуацію, перед якою поставили Україну виленські переговори Московщини з Польщею[4]). В квітні 1657 р. знов була рада старшини в Чигирині, на якій признано гетьманом-наслідником Юрія Хмельницького.

Всі наші звістки про раду старшини дуже загальні і небогато можна сказати про її орґанізацію. Склад сеї ради означується дуже недокладно: полковники, — полковники і старшина, — полковники, судді і військові осаули, — полковники, осаули і сотники. Замітне хиба се, що полковники все ставляться на першому місці, видно вони були рішаючим чинником на раді; на чигиринській раді у квітні 1657 р. полковників мало бути 26. Побіч полковників має участь в раді ґенеральна старшина. Найнижчий уряд, що мав доступ до ради, се були сотники, — про присутність отаманів на сій раді нема згадки, тим більше не було на ній виборних делеґатів від загалу козаків. — Раду старшини скликав гетьман своїми листами, письма висилав з канцелярії ґенеральний писар. Принайменше деколи укладано заздалегідь порядок нарад, як се знаємо про раду з жовтня 1650 р.[5]). Предмет нарад назначував очевидно гетьман; але

---

[1]) Реляція Бутурлина, Акты ЮЗР X с. 217.

[2]) Акты ЮЗР X с. 693—694.

[3]) Лист сотника П. Забіли з 3 мая 1655, Акты ЮЗР XIV с. 701—2 пор. 700.

[4]) Реляція Андрія Бутурлина з листопада 1656 р., Акты ЮЗР т. III с. 551—3; реляція Федора Бутурлина з 1657 р., тамже с. 554—557.

[5]) „... И гетьманъ де, помнишь, приказалъ мнѣ при васъ послать по всѣхъ полковниковъ и по старшинъ, чтобъ ѣхали всѣ тотчасъ въ Чигиринъ для того: станутъ думать, что по вашему съ гетманомъ договору Тимошку Акишева послать къ государю къ Москвѣ, и о томъ, съ чѣмъ отпуститъ къ королю пана Воронича и кого послать на сеймъ въ Полшу пословъ и о чемъ на сеймъ послать, и про ссоры в городѣхъ, которые наши городы въ границѣхъ сошлись съ государевыми городами, и о многихъ потребахъ о всемъ будеть у гетмана съ полковники и съ старшиною нынѣ дума“, — із слів ґенерального писаря Ів. Виговського реляція В. Унковського, Акты ЮЗР т. VIII с. 355.

й старшина могла підняти від себе деякі справи, як нпр. на раді в маю 1655 р. полковники і сотники підняли питаннє про знесеннє показанщини.

Рада старшини уважалася інститутом обовязковим, який гетьман повинен був шанувати. Сам Богдан Хмельницький говорив польським послам в Переяславі в лютім 1649 р.: „Що торкається комісії, то трудно її тепер починати і відправувати. Війська в купі нема; полковники і старшина далеко, без них не можу і не смію нічого робити, — йде о моє життє“[1]). Але під кінець гетьманства Богдан мав вже таку силу, що міг легковажити і старшину і не подавав її раді усіх справ. Так в серпні 1657 р. переяславський полковник Павло Тетеря жалується, що гетьман веде сам без контролі скарбові справи, і домагається, щоби з Москви зажадали від гетьмана „зібрати полковників, осаулів і всю старшиву і зробити раду“[2]). Так само Іван Виговський при своїм виборі на гетьмана говорив до старшини: „При небіжчику Богдані Хмельницькім ради і поради між нами ніякої не бувало“...[3]) — і дав обітницю вести справи спільно зі старшиною.

Так отже за гетьманства Богдана Хмельницького законодатна влада в молодій козацькій державі перейшла три ступні розвитку. Зразу орґаном законодавства була загальна рада, до якої теоретично мали доступ всі козаки, — се була повна демократія. Але в недовгому часі, коли повна рада виказала малу здатність до життя, законодатні функції переходять до ради старшини, зложеної з полковників та инших старшин, — на місце демократії являється аристократія чи оліґархія. Але й ся форма не була довговічна: законодатну владу обіймає сам гетьман Богдан Хмельницький як повний монарх. „Рядить у них гетьман і що їм гетьман велить робити, се вони й роблять“, — характеризує козацький устрій один з полковників[4]).

II. ҐЕНЕРАЛЬНА СТАРШИНА.

Військова старшина при гетьмані була вже від кінця XVI в. Найскорше згадується осаул (1545 р.), дальше писар (1578 р.), потім обозний (1601 р.), врешті суддя (1625 р.). Функції сих старшин можемо означити тільки загально. Писар виготовляв

---

1) Діярій комісії 1649 р., Michałowski с. 371.

2) Акты ЮЗР XI с. 745, пор. 764.

3) Реляція Юдина, Акты ЮЗР IV с. 43.

4) Із слів Семена Савича, Акты ЮЗР т. X с. 591.

власноручно всі письма запорожського війська; на інструкціях, повновластях і ин. від підписувався сам один; деколи підписував важнійші акти разом з гетьманом або иншою старшиною. Крім сього він вів також військові рахунки: записував платню і видатки війська. До нього мав теж належати запис новиків до реєстру. — Осаули були немов адютантами гетьмана. Вони скликали військо на раду, подавали до відома війська прикази гетьмана, порядкували радою. Деколи вели також окремі відділи війська. Клали теж свої підписи під важнійшими актами. Число осаулів змінилося: спершу (1601 р.) їх було вісім, згодом (1625 р.) військових осаулів лишилося два, инші стали полковими. — Суддів було два, — вони сповняли військові суди, але ближче про їхнє урядованнє не знаємо нічого. — Обозний мав під своїм наглядом табор і артилерію.

Значіннє урядів, їхні ранґи змінялися в ріжних часах. Се бачимо з платні, яку діставали поодинокі урядники. І так 1601 р. гетьман діставав річно 480 чи 800 золотих, обозний 120 зол., осаули 100 чи 104 зол., писар 40 зол. В 1625 р. гетьман мав 600 зол., осаул 150 зол., обозний, писар, суддя по 100 зол. Один з польських військових письменників ставить ранґи в такім порядку: гетьман, осаули, наказний гетьман, обозний, полковники, сотники, писар[1]).

За гетьманства Богдана Хмельницького сі найвищі уряди звуться „військовими“ або „ґенеральними“[2]). Порядок ранґ дає нам урядовий реєстр 1649 р.: по гетьмані і гетьманськім сині Тимоші на третьому місці є обозний, дальше два осаули, врешті писар, — судді чомусь не вписані. Але знов у договорі з Московщиною 1654 р. на першому місці стоїть писар з платою 1000 зол., дальше військові судді з платою 300 зол., осаули 400 зол. і обозний з 400 зол.[3]).

Згадок про поодиноких членів ґенеральної старшини з сього часу є немало і можна зложити доволі повний катальоґ сих найвищих урядників козацької держави.

---

[1]) Характеристику урядів на початку XVII в. дає М. Грушевський, Історія України-Руси т. VII с. 280—302. Перша згадка про осаула 1545 р., тамже с. 98, пізнійша платня старшини, с. 558—559.

[2]) „Іоанъ Выговскій, енеральный писарь войсковый“, універсал Б. Хмельницького з 20 грудня 1653 р., Акты Зап. Р. т. V с. 91. „Samuel Bohdanowicz Zarudny, sędzia generalny wojsk zaporoskich“, „Tomasz Nosacz generalny obozny tegosz woyska“, дневник облоги Львова 1655, Жерела до іст. Укр. т. VI с. 130. — „Пане писарю генеральный“, Акты ЮЗР т. XI с. 768.

[3]) Акты ЮЗР т. X с.

А) Ґенеральні обозні.

1. Іван Чернята[1]), мабуть із шляхти, вперше згаданий під Замостєм 1648 р., виїздить на чолі 6.000 козаків на стрічу польському послови[2]). В лютім 1649 р. лежав хорий у Переяславі; на прохання польських послів, щоби заступився за ними у гетьмана у справі визволення бранців, відказав: „Не піду, бо я хворий; був тут у мене гетьман, я пив з ним через ніч; але я йому не радив і не раджу пускати пташків. І ви самі, якби я був здоров, не знаю, як вийшлиб“[3]). У квітні 1649 р. Чернята був при гетьмані у Чигирині[4]). Літом 1649 р. був у поході в Галичині, заступав місце гетьмана під Збаражем; Хмельницький писав до нього з Озірної і доручав пильнувати обложених Поляків[5]). По зборівськім мирі ґен. обозний разом з полковниками переводив перепис війська по обох сторонах Дніпра[6]). В реєстрі Запорожського Війська з жовтня 1649 р. Чернята записаний на третьому місці, — по гетьмані і Тимоші Хмельницькім[7]).

2. Хведір Коробка, спершу чигиринський отаман[8]); як обозний виступає в серпні і жовтні 1650 р. при приємі московських послів[9]).

3. Тиміш Носач, 1649—1650 р. прилуцький полковник[10]), з титулом „ґенерального обозного“ згаданий під Львовом в жовтні 1655 р.[11]); лишився обозним і за гетьманства Виговського[12]).

Б) Ґенеральні осаули.

1. Михайло Лучченко, звичайно Мисько[13]), як військовий осаул виступає вперше 26 квітня 1649 р. у Чигирині при привітанні московського посла[14]). В листопаді і грудні 1649 р.

[1]) Чернята — се справжня форма прізвища, пор. Реєстра с. 1, також Акты ЮЗР VIII с. 305; в инших жерелах хибно Чарнота, Чарниця і под.

[2]) A. Kraushar Poselstwo J. Śmiarowskiego, Kwart. hist. 1891; реляція Смяровського, Fr. Rawita-Gawroński Bohdan Chmielnicki т. II с. 4.

[3]) Michałowski, Księga pam. 381. [4]) Кіев. Стар. 1887 VIII 732.

[5]) Діярій облоги, Michałowski 463. [6]) Акты ЮЗР VIII 304.

[7]) Реєстра 1. [8]) Реєстра 1—2.

[9]) Акты ЮЗР VIII 306, 308, 318, 344, 356.

[10]) Реєстра 304, Акты ЮЗР VIII 352.

[11]) Жерела до іст. Укр.-Руси т. VI 130, 148.

[12]) Акты ЮЗР IV 50.

[13]) Повне імя і прізвище, Реєстра 1; в реляції В. Унковського хибно Мчюченко, Акты ЮЗР VIII 344.

[14]) Кіев. Стар. 1887 VIII, 731—2.

витає одного дня разом з Виговським московського посла в Чигирині у його господі, другого дня знову веде посла до дому, — те саме і при другій авдієнції[1]). Осаул Мисько і пізнійше при ріжних нагодах є при привитанні послів[2]). Михайло Лучченко був військовим осаулом також за Виговського 1657—1658 р.[3]).

2. Демян Михайлович Лисовець[4]), звичайно Демко або Демко Чигиринський, згадується як військовий осаул вперше в реєстрі 1649 р. (на другому місці по Михайлі Лучченку)[5]). В марті 1650 р. разом з полковником Данилом Нечаєм подав до вписання у гродські книги привілей Івана Казимира, даний Запорожському Війську під Зборовом з 18 серпня 1649 р.[6]). В липні 1650 р. Демко Чигиринський був наказним гетьманом у поході на Дін, під його приказами був теж гетьманович Тиміш Хмельницький, „щоби привчитися наук, що служать до воєнного діла, щоби знав служити"[7]). В жовтні 1650 р. військовий осаул Демко був у Чигирині при гетьмані, був присутний при авдієнції московського посла; одного дня проводив посла до гетьманського двору[8]). В маю 1651 р. Демко був з гетьманом у поході проти Поляків; Хмельницький зробив його наказним гетьманом („дав знамя і булаву") і разом з полковниками кальницьким Богуном і чигиринським Богачем вислав під Бар; Демко здігнав уступаючі польські війська під Камянцем і завдав їм поражку[9]). В серпні 1653 р. Демко був з військом під Білою Церквою і дістав приказ іти „добути язика" на Поляках[10]). В жовтні Демко Чигиринський був наказним гетьманом і мав під собою 6 полків[11]). В 1654 р. Демко їздив в посольстві до Молдави, вернувся при кінці серпня; його посольство мало успіх, бо молдавський воєвода Стефан заприсяг союз

---

1) Акты ЮЗР VIII с. 306, 307, 311, 318.

2) У Чигирині в жовтні 1650 р., Акты ЮЗР VIII, 344, 356; в таборі під Хвастовом в серпні 1654 р. Акты ЮЗР XIV 13—14; в Чигирині в листопаді 1654 р., тамже 97—98; в червні 1657 р., АЮЗР XI, 688.

3) Акты ЮЗР IV, 64, 68, VII 233.

4) Демко Михайлович — в листі Б. Хмельницького з 25 VIII 1654 р., Акты ЮЗР XIV 47; Демко Лисовець — лист хана, F. Rawita-Gawroński, Bohdan Chmielnicki II 103.

5) Реєстра 1. 6) Акты ЮЗР X 453. 7) Акты ЮЗР VIII 330

8) Акты ЮЗР VIII 344, 345, 356.

9) Акты ЮЗР III 448, 452, 454. 10) Тамже 497.

11) Акты X 38.

з Хмельницьким[1]. В листопаді 1654 р. Демко згаданий вже як покійник[2].

3. Іван Ковалевський, був під Львовом 1648 р. з Хмельницьким[3]; в січні 1654 р. у Чигирині московських послів проводить до гетьмана „чигиринський козак Іван, гетьманський підскарбій“[4] — се мабуть Іван Ковалевський. Як осаул згадується під Львовом в жовтні 1655 р., як посол до міста; сучасник зве його „майордомом“ Хмельницького[5]. При ріжних нагодах Ковалевський витає послів і проводить їх до гетьмана[6]. В липні 1656 р. Ковалевський був разом з Іваном Грушею в посольстві у Семигороді[7]; в липні-серпні 1657 р. був на Поділлі у війську Юрія Хмельницького[8]. Московські бояре уважали його ворогом Москви[9]. Ковалевський лишився ґенеральним осаулом за гетьманства Виговського до серпня 1658 р.[10].

В) Ґенеральні судді.

1. Матіяш, ближче невідомий, згаданий тільки раз у квітні 1649 р.[11].

2. Самійло Богданович Зарудний[12], шляхтич, власник Зарудинець, товариш козацької хоругви, перейшов до запорожського війська у бою під Корсунем[13]. В грудні 1652 р. їздив як посол до Москви[14]. Як „військовий суддя“ виступає у Переяславі в січні 1654 р. у переговорах з боярами[15]. В марті і квітні 1654 р. був в Москві як посол разом з полковником

---

[1]) Акты ЮЗР XIV 35—36, 47; пор. 84—85, 112, 123, і Жерела до іст. Укр.-Руси XII 326—328.

[2]) Акты ЮЗР XIV 112.

[3]) В 1655 р. згадують його львівські міщане як доброго знайомого з облоги 1648 р.. Жерела до іст. Укр.-Руси VI 129.

[4]) Акты ЮЗР X 117, 113. [5]) Жерела VI 129, 147, пор. 135, 138.

[6]) Акты ЮЗР VIII 389; Сборникъ изд. Комм. для разбора древн. актовъ I, матер. 40. (1656 р.); Акты ЮЗР X 559, 571, 573, 575, XI 685—6; Акты ЮЗР III 573 (1657 р.).

[7]) Szilagyi, Bellum II 107.

[8]) М. Костомарів, Богданъ Хмельницкій (вид. 1884) III 278—9.

[9]) Костомарів, тамже.

[10]) Архивъ ЮЗР III 6 с. 335; Акты ЮЗР IV 155—6.

[11]) Кіев. Старина 1887 VIII, 740.

[12]) Повне імя нпр. на власноручнім підписі 1658 р., Z dziejów Ukrainy 328—9.

[13]) Тамже с. 295.

[14]) Акты ЮЗР III 383 і дальше, пор. VIII 368.

[15]) Акты ЮЗР X 246.

Павлом Тетерею і уложив договір з царем[1]). В липні 1654 р. був при гетьмані у таборі під Хвастовом і разом з полковниками переговорював з московським послом[2]). В жовтні 1655 р. знаходився під Львовом підчас облоги міста як „суддя ґенеральний Війська Запорожського“[3]). Зарудний залишився суддею і за Виговського[4]).

Побіч Зарудного був мабуть ще другий суддя (Матіяш не згадується по 1649 р.), — може Герман Гапонович або Хведір Лобода, які були суддями за гетьманства Виговського[5]).

Г) Ґенеральний писар.

Іван Виговський від червня 1648 р.[6]) до кінця гетьманства був одиноким ґенеральним писарем[7]).

Хоч можемо дати перегляд ґенеральної старшини часів Богдана Хмельницького, то про функції поодиноких урядів жерела говорять нам дуже мало.

І так урядовання ґенерального обозного в самому обозі не можна означити докладнійше. Обозний Іван Чернята був у походах під Замостєм 1648 р. і під Збаражем 1649 р., Тиміш Носач під Львовом 1655 р., — але їх командування не бачимо в подробицях; мабуть належало до них веденнє облоги твердинь. По зборівськім договорі Чернята переводив разом з полковниками перепис війська по обох сторонах Дніпра[8]). Деколи обозні є при приємах чужосторонніх послів і самі їздять в посольствах. До уряду обозного належали мабуть гарматний хорунжий і гарматний писар[9]).

[1]) Акты ЮЗР X 415—513. [2]) Тамже 694, 696. [3]) Жерела VI 130.

[4]) Акты ЮЗР XI 802, IV 35, VII 229.

[5]) Акты ЮЗР IV 100, 267 (Гапонович); тамже 147 (Лобода); літопись Самовидця називає суддєю при „старім Хмельницькім“ Григорія Лесницького — Лѣтопись Самовидця (вид. 1878) 50, але сучасні акти не потверджують сього — Лесницький від 1651 р. до смерти Хмельницького був миргородським полковником — Акты ЮЗР III 558, IV 56 і ин.

[6]) Вперше підписаний на універсалі з 17 червня 1648 р., Z dziejów Ukrainy 301.

[7]) В посольстві до Варшави в червні 1648 р. є писар Іван Петрушенко (Michałowski, Księga pamiętnicza c. 46, 73), — але се мабуть тільки писар посольства. В грудні 1649 р. в реляції московського посла згадується Іван Кричевський, як писар рівнорядний з Виговським (Акты ЮЗР VIII 307, 317), — але се правдоподібно тільки один з помічників Виговського, — уряд другого ґен. писаря не істнував.

[8]) Реляція Гр. Неронова, Акты ЮЗР т. VIII с. 304.

[9]) Реєстра с. 1—2.

Ґенеральні судді були два; про їхнє урядованнє не маємо ніякої вказівки. При ґенеральному суді був також судейський писар з платою 100 зол. річно.

Ґенеральні осаули заступають деколи гетьмана в проводі війська як наказні гетьмани. — Так Демян Лисовець, званий Чигиринським, ходив походом на Дін в липні 1650 р. з полками канівським і черкаським[1]; в маю 1651 р. був під Камянцем з полковниками кальницьким і чигиринським[2]; в серпні і жовтні 1653 р. стояв над Білою Церквою як наказний гетьман з шістьма полками: прилуцьким, київським, переяславським, подільським, білоцерківським і чигиринським[3]. — Звичайна функція осаулів була церемоніяльна: витати чужосторонніх послів і проводити їх на авдієнцію до гетьмана[4]. Деколи осаули їздять в посольствах до инших держав. — Чи були помічні сили при осаулах і які, не знаємо певно; але в чигиринськім полку був окремий „осаульський курінь“[5].

Розвиток уряду ґенерального писаря звязаний нероздільно з особою Івана Виговського — одинокого писаря в сім періоді. Завдяки йому сей уряд з найнизшого серед військової старшини вийшов на перше місце і мав найбільші впливи в гетьманській управі. Виговський був справді правою рукою Богдана Хмельницького, його дорадником і співробітником у всіх справах; сьогодні важко навіть сказати, що у великій будові тодішньої держави належало самому гетьманови, а що було його спільним ділом з ґенеральним писарем. Найдокладнійше можна прослідити участь Виговського у заграничній політиці: він був присутний при всіх авдієнціях чужих послів у гетьмана, спільно з гетьманом або і сам один тільки вів з ними переговори, брав участь при укладанню найважнійших договорів, укладав усю дипльоматичну переписку. На зверх ся співучасть ґенерального писаря в дипльоматичних актах проявляється тим, що Іван Виговський паралельно з листами гетьмана до володарів чужих держав пише свої листи до сих володарів або їхніх канцлерів чи дорадників. Так нпр. Богдан

---

1) Реляція Унковського, Акты ЮЗР т. VIII с. 330.

2) Акты ЮЗР т. III с. 448, 452, 454.

3) Реляція Стрешнева, Акты ЮЗР т. X с. 38.

4) Реляція царських послів, Акты ЮЗР т. III с. 559, 571, 573, 575; VIII с. 306—7, 311, 318, 344, 345, 356, 389 і XI с. 685—6, 688; XIV с. 13—14, 97—98.

5) Реєстра с. 2.

Хмельницький 19 серпня 1653 пише лист до царя Олексія Михайловича, Виговський тодіж до думного дяка Ларіона Лопухина[1]).

Листи гетьмана мають характер більше загальний[2]) і принціпіяльний, листи ґенерального писаря входять у подробиці справ, пояснюють докладнійше се, про що в письмах гетьмана є натяки. У відповідь на свої листи ґенеральний писар діставав теж письма з чужих держав. Але в церемоніялі авдієнцій писар мав тільки помічну ролю: чужосторонні посли вручали свої грамоти до рук гетьмана і гетьман відпечатував їх і давав писареви читати[3]); при відправі послів писар приносив виготовлений лист, печатав його військовою печатю, гетьман передавав його послам[4]).

У внутрішніх справах ґенеральний писар мав, здається, ще ширші компетенції як у заграничних. Він вів очевидно всю переписку з полковниками і нижчими представниками провінціяльної адміністрації. І тут стрічаємо деколи паралельні листи гетьмана і ґенерального писаря[5]); також на деяких універсалах Богдана Хмельницького знаходимо підпис ґенерального писаря побіч підпису гетьмана[6]). Але зрештою писар сам приймає письма від нижчих адміністраційних властей і сам на них відповідає[7]).

Виговський як ґенеральний писар зорґанізував військову канцелярію в Чигирині. Першу згадку про неї маємо з 1650 р., але в недовгому часі вона зросла незвичайно, так що в 1657 р. працювало у ній 12 канцеляристів[8]). Військова канцелярія чи

---

[1]) Акты ЮЗР т. VIII с. 371—2; подібні паралельні листи, Акты ЮЗР т. X с. 733—5, 737, т. XI с. 714—718, 750 і д.

[2]) Таксамо при переписці з маґістратом Львова 1655 р. є паралельні листи гетьмана і ґен. писаря, Діярій облоги Львова, Жерела до іст. Укр. т. VI.

[3]) Акты ЮЗР т. X с. 219. [4]) Тамже т. III с. 504, X 133—4, XI 686.

[5]) Нпр. до полковника Василя Золотаренка, з 28 мая 1655, Акты ЮЗР т. XIV с. 697—700; нпр. Акты ЮЗР т. X с. 163, 191—2, 557.

[6]) На універсалах з 17 червня 1648 р. (пор. Z dziejów Ukrainy с. 301), з 20 грудня 1653 р. (Акты Зап. Россіи т. V с. 90—91) і 2 червня 1655 р. (тамже с. 93); але це випадки рідкі, бо зрештою на універсалах підписується сам тільки гетьман.

[7]) Нпр. донесення полковника Михайла Зеленського, Акты ЮЗР XI с. 739—740, якогось Ляхочестрицького, тамже с. 768.

[8]) „Въ концеляри“ дістає царський посол Унковський в жовтні 1650 р. інформації про число полків, Акты ЮЗР т. VIII с. 351. „Wyhowski hat in seiner Cantzley 12 Schreiber, Polnische von Adel“, Архивъ ЮЗР ч. III т. VI с. 46. Царський посол Ф. Бутурлин 1657 р. подає імена двох канцеляристів, „которые сидять въ канцеляріи гетманской“, Акты ЮЗР т. III с. 574.

один відділ її переносився деколи до Суботова, як там проживав гетьман[1]).

На означеннє канцеляристів московські жерела, досить обильні для сеї справи, уживають термінів писар, „поддячій“, „подписокъ“; трудно одначе сказати, чи справді уживалися тоді ріжнородні назви і чи були серед канцеляристів які ранґи. У військовій канцелярії працювали також перекладчики до ріжних мов, товмачі; припадково дізнаємося, що молодих хлопців висилано в чужі землі для науки инших мов, так нпр. брацлавський полковник Нечай віддав до Криму свойого свояка Івана Нечая „для науки кримської мови і перекладу“[2]). З того часу знаємо в Чигирині і Суботові цілий ряд канцеляристів, з яких деякі зайняли пізнійше визначнійші місця в адміністрації[3]).

Іван Крипякевич.

---

[1]) „Писарь Иванъ Выговской пошолъ изъ свѣтлицы въ другую свѣтлицу, въ канцелярію, гдѣ дѣла дѣлають“, реляція Фомина, Акты ЮЗР т. III с. 504.

[2]) Реляція Ржевського з 1654 р.: „Августа въ 24 день при Иванѣ и при поддячемъ пришолъ изъ Крыму казатцкой малой Ивашко Нечаевъ, а сказывалъ: былъ де онъ въ Крыму 4 года, а отдалъ де было его въ Кримъ для наученья крымскаго языка и переводу брясловской полковникъ Нечай: и свѣдали де то Татаровя, что Нечая полковника убили, и его бусурманили и хотѣли его въ Крыму задержать вѣчно, и нынѣ де онъ изъ Крыму ушолъ“... Акты ЮЗР т. XIV с. 39.

[3]) Відомі нам такі імена канцеляристів і товмачів з військової канцелярії: В липні 1648 р. Іван Петрушенко, в посольстві до Варшави (Michałowski Księga pamiętnicza с. 46, 73, Акты ЮЗР т. III с. 284). В грудні 1650 р. писар рівнорядний з Виговським Іван Кричевський (АЮЗР т. VIII с. 307, 317) і „підписки“ Семен, „що живе у писаря Івана Виговського“, Песоцький і Яків Львовець чи Львович (тамже т. VIII с. 357). — В серпні 1653 р. „підписок“ Павло Абрамович (тамже т. VIII с. 369, т. III с. 497) і „піддячий“ Михайло Гунашевський (тамже т. III с. 496); в жовтні військовий товмач Ясько (тамже т. X с. 46—47, 51, 56, 63, 74—75, 117, 134); в листопаді підписок Левко (тамже т. X с. 62, 78), товмачі Васько і Мойданка (т. X с. 81, 87—88, 101), писар Мужиловський (т. X с. 196); в грудні товмач Костка (т. X с. 102—3, 109). — В марті 1654 р. в посольстві до Москви військовий товмач Яків Іванович, піддячі Іван Самійлович і Дмитро Михайлович та писар Іван Жданович (т. X с. 424, 425, 427, 471); у вересні писар Яків Бут (тамже т. XIV с. 94): в листопаді в посольстві до Волощини писарі Іван Ковалевський і Федір Погорецький (т. XIV с. 105); при кінці 1654 р. в посольстві до Туреччини писар Яків Челебій (т. XIV с. 886). — В маю 1656 р. військовий товмач Яків Іванович, згаданий вже під 1654 р. (Сборникъ археогр. ком. т. I с. 40). — В червні 1657 р. Остап Федкевич і Захар Миськович (Акты ЮЗР т. III с. 574, XI с. 687—8). — Спис визначних писарів зпоміж шляхти подає В. Липинський, Z dziejów Ukrainy с. 300 і дальші.

ПРИЧИНКИ ДО ПОЛЬСЬКО-УКРАЇНСЬКОЇ ГЕРАЛЬДИКИ І СФРАҐІСТИКИ [1]).

I.

Серед ріжних предметів української старини „Музея В. В. Тарновського“ в Чернигові находиться срібний кубок, описаний впорядчиком катальоґа сього музея, А. Лазаревським, ось як: „Кубокъ святителя Димитрія Ростовскаго (Туптало). Серебряный, съ краю и внутри вызолоченный, гладкій, съ вырѣзаннымъ въ вѣнкѣ гербомъ святителя и буквами Д. Р. Вѣсъ 43 зол.“[2]). На долученій у катальозі фототипічній знимці кубка[3]) бачимо герб у виді підкови, зверненої відногами вділ, в середині підкови шестираменна звізда, на хребті каблука підкови насаджений однораменний хрест, з правої сторони (беручи положеннє геральдично) підкови буква „Д“, з лівої буква „Р“, а під підковою уложені навхрест шабля й стріла[4]).

Оскілько Лазаревський в означенню приналежности кубка руководився тим, що на ньому видніють дві букви „Д. Р.“, остілько не завдав собі труду вияснити питання з геральдичного боку, то є, чи виритий на кубку герб може бути дійсно „гербомъ святителя“. А питання се дасться вияснити тільки при помочі геральдики. Бо кому знаний справдешній вигляд гербу св. Димитрія Ростовського, сей не буде ні на хвилину сумніватися, що згаданий кубок не був його власностю, хоч позірно вказувалиб на се вириті на ньому букви.

Батько св. Димитрія Ростовського, київський сотник Сава Григорієвич Туптало, походив із шляхотського роду Са-

1) За деякі цінні замітки з обсягу польської геральдики, котрі я позволив собі тут використати, складаю щиру подяку п-і д-р Гелєні Полячківній, архівістці „Архіву земського“ у Львові.

2) Каталогъ древностей коллекціи В. В. Тарновскаго. Кіевъ 1898, ст. 60, ч. 350.

3) Ibidem, таблиця XI, ч. 350.

4) Гл. зображеннє сього гербу на таблиці, долученій до отсеї розвідки (фіґ. 1.).

вичів[1]). Польським геральдикам відомий лишень рід Савичів ґербу „Sulima“ (в гербовім щиті й над шеломом з корони пів орла із розпростертими крилами); одні писалися „Ричґорскими“, другі „Заблоцкими“ й мали свої родові гнізда в Троцькім, Виленськім, Минськім і Ошмянськім. Непевно одначе, чи оба ті роди належали до того самого гербу[2]). В половині XVIII ст. виступають іще Савичі власного гербу, що має в щиті руку, заковану по локіть в зелізо (звернену в праву сторону), котра держить три стріли, вістрями вдолину[3]). Беручи під увагу герб, можна сказати сміло, що Сава Туптало й його син Дмитро походили із зовсім иншого роду Савичів, незвісного геральдикам.

Зображеннє гербу Сави Туптала подибуємо на його численних портретах. В „Кіевской Старинѣ“[4]) читаємо таку замітку про сі портрети: „Надъ могилою благочестиваго сотника немедленно послѣ его кончины былъ повѣшенъ на стѣнѣ точный поясной портретъ его на холстѣ, который вслѣдствіе повреждeнія, въ 1760 г. августа 10-го дня, замѣненъ существующею теперь копіею его. Копія эта и особливо копія церкви ростовскаго монастиря нѣсколько отступаютъ отъ подлинника и придаютъ изображенію видъ святаго угодника. Нашъ снимокъ[5]) сдѣланъ съ гравюры, принадлежащей А. М. Лазаревскому, хотя нѣсколько поблекшей, но вѣрнѣе передающей существенныя черты оригинала. Въ 1870 г. кіевскій каѳедральный протоіерей П. Г. Лебединцевъ издалъ снимокъ съ портрета Саввы Григорьевича по копіи 1760 года, повторенный съ того-же клише въ 1881 г. барономъ М. И. Эренбургомъ“. Герб на пор-

[1]) Шляпкинъ: Св. Димитрій Ростовскій и его время (1651—1709 г.) в 24-ій ч. Записокъ истор.-филол. факульт. имп. С.-Петерб. Университ. С.-Петербургъ 1901, ст. 1; пор. також безіменну статтю „Къ портрету Саввы Григорьевича Туптало“ в Кіевской Старинѣ т. 3, 1882 іюль, ст. 194—198; Лазаревскій: Документальныя свѣдѣнія о Саввѣ Тупталѣ и его родѣ. Ibidem, августъ, ст. 382—384.

[2]) Niesiecki: Herbarz Polski, wyd. Bobrowicz. VIII, Lipsk 1841, ст. 288.

[3]) Wittyg: Nieznana szlachta polska i jej herby. Kraków 1908, ст. 284.

[4]) Кіевская Старина т. 3, 1882 іюль, ст. 197.

[5]) Доданый до 3 т. К. Стар. 1882. Лазаревський ibid. ст. 382 замічає, що він „представляетъ снимокъ съ литографіи, изданной въ 30-ихъ годахъ Снегиревымъ“, в иншім місці, що він був „изданный Погодинымъ въ литографіи“. Каталогъ колл. Тарновскаго ст. 76, ч. 700. Такий сам портрет уміщено яко ч. 12 між ст. 46 і 47 в Антоновичъ и Бецъ: Историческіе дѣятели юго-западной Россіи въ біографіяхъ и портретахъ. Вып. I, Кіевъ 1885 із заміткою „Отъ Издателя“ (ст. V), що він „былъ изданъ въ Москвѣ въ 1830-хъ годахъ“.

треті, опублікованому в „К. Ст.“, описаний так: „Въ верху портрета, съ лѣвой стороны его, въ медальонѣ, составленномъ изъ арабесковъ, помѣщенъ гербовный щитъ, на немъ въ красномъ полѣ изображенъ бѣлый треугольникъ, вѣроятно условный знакъ, употреблявшійся Тупталомъ для клеймъ и печати“[1]). Шляпкін, автор моноґрафії про св. Димитрія Ростовського, подає таку замітку про портрет Сави Туптала: „На немъ находимъ гербъ — дворянскій красный щитъ, съ изображеніемъ въ родѣ греческой дельти и съ крестомъ на верху („Достопамятности Москвы“ Тромонина, Москва 1845, стр. 32, „Кіевс. Стар.“ 1882, VII, отдѣльное изд. портрета пр. Лебединцева, 1881 г. и др.“)[2]).

Портрет Сави Туптала находиться й у „Музею Тарновського“ в Чернигові, а опись його така: „Оригиналъ. Съ палкой въ рукахъ. Почти во весь ростъ (2 арш. 3 верш. × 1 арш. 10½ верш.). Въ углу гербъ Туптала. Объ этомъ портретѣ см. Труды 3-го арх. съѣзда, II, пр. 8.“[3]). Сей портрет опублікований у книжці Антоновича й Беца яко ч. 11[4]) і описаний так: „Портретъ Саввы Туптала снятъ со стариннаго оригинала, находившагося въ Черниговскомъ соборѣ. Этотъ портретъ по типу лица, по его выраженію, по прическѣ, и бородѣ, по принадлежностямъ костюма, совершенно тождественненъ съ копіей портрета, существующаго въ Кіево-Кирилловскомъ соборѣ и прежде высѣвшаго надъ гробомъ Туптала. Подпись надъ портретомъ слѣдующая: Копія эта снята съ стариннаго портрета С. Туптала 1774 году“[5]). На ньому уміщений герб Сави Туптала в такому виді: на гербовім щиті трикутник у виді грецької букви Δ з грецькою Σ над нею, а над щитом три струсині пера[6]). На копії портрета Сави Туптала в Київо-Кирилівському соборі

[1]) Кіевская Стар. т. 3, ст. 198. Гл. зображеннє сього гербу на таблиці, долученій до отсеї розвідки (фіґ. 2.).

[2]) Шляпкинъ: Op. cit. ст. 1, прим. 5.

[3]) Каталогъ ст. 76, ч. 700. Ровинскій: Подробный словарь русскихъ гравированныхъ портретовъ. II, С.-Петербургъ 1889, ст. 1758, пише: „Въ Кіевѣ есть современный портретъ... Саввы Туптало,... копія съ него была на выставкѣ 1870 г. (№ 874); такая же копія въ Кіевской Духовной Академіи“, а в „Приложеніяхъ“ ст. 297 згадує про портрет Сави Туптала в „Ростовскомъ Музеѣ Церковныхъ Древностей“.

[4]) Антоновичъ и Бецъ: Op. cit. між ст. 46 а 47. Пор. „Оглавленіе таблицъ“ ст. II, ч. 11: „Портретъ Туптала изъ коллекціи В. В. Тарновскаго“.

[5]) Ibidem. „Отъ Издателя“ ст. V.

[6]) Гл. зображеннє сього гербу на таблиці, долученій до отсеї розвідки (фіґ. 3.).

зазначено: „Снятъ з стариннаго портрета копіи 1760 года Августа 10 числа“[1]). З неї зладив був знимку в 1870 р. київський катедральний протоєрей П. Г. Лебединцев, а в 1881 р. з тоїж кліші барон М. І. Еренбурґ[2]).

Зі сказаного вгорі бачимо, що Лазаревський яко впорядчик катальоґа „Музея Тарновського“ знав портрет Сави Туптала в тімже музею, з його власної збірки походить портрет Туптала, уміщений в „К. Стар.“, отже знав він, як виглядає його герб. Дивним супроти сього видається мені, що кубок у „Музею Тарновського“ приписав Лазаревський св. Димитрієви Ростовському не лише на основі виритих на ньому букв „Д. Р.“, але й на основі виритого тамже гербу, не маючого ніякої анальоґії з гербом Савичів. Бо що св. Димитрій Ростовський уживав такого самого гербу, як його батько, свідчить звістка, подана Шляпкіном, що таке саме зображеннє гербу бачив він „на печати собственноручнаго письма св. Димитрія у ризничаго Ростов. Яковл. монастыря о. Гавріила“[3]), а в рукописних „Конклюзіяхъ“ Стефана Прибиловича з 1707 р. находиться „монограмма имени Димитрія Савича — Δ с Σ — греческая дельта, съ греческой же сигмой въ срединѣ“[4]). Правда, з „Описи имущества“ св. Димитрія Ростовського знаємо що по нім остав „Кубокъ съ кровлею, золоченъ на оба лица, — фунтъ 15 золотн.“[5]), одначе він не підходить зовсім під кубок в „Музею Тарновського“.

Герб Савичів і герб, виритий на кубку в „Музею Тарновського“, се два зовсім відмінні герби. Коли шукати анальоґії для гербу Савичів у польській геральдиці, то можлива тут анальоґія тільки з гербом „Strzemię“: на щиті в червоному полі жовте стремя[6]). У мене під рукою три портрети Сави Туптала: 1) уміщений у „К. Стар.“ з 1882 р., 2) відмінний від

---

[1]) Антоновъ: Кіево-Кирилловская Троицкая Церковь. Труды III. археол. съѣзда въ Россіи. Кіевъ 1878. Приложенія, ст. 8.

[2]) Кіевская Старина т. 3, 1882, ст. 197.

[3]) Шляпкинъ: Op. cit. ст. 1, прим. 5.

[4]) Ibidem, Приложенія ст. 43. Колиб ми навіть приняли за Шляпкіном, що се ініціяли „Д. С.“, то й се також промовлялоб против твердження, що кубок із буквами „Д. Р.“ був власностю св. Димитрія.

[5]) Ibidem, Приложенія ст. 53.

[6]) Tablice odmian herbowych Chrząńskiego. Wydał Juliusz hr. Ostrowski. Warszawa 1909, Tabl. XI.

нього, виданий у Петербурзі 1871 р. в „Тип. А. Траншеля“[1]) і 3) портрет із „Музея Тарновського“, виданий Антоновичем і Бецом. На усіх тих портретах зображеннє гербу дещо відмінне. На першім із них (гл. фіґ. 2.) підходить гербовий трикутник більше під герб „Strzemię“, бо на його горішньому кінці видніє щось в роді ключки до засилювання ременя, як се бачимо на згаданому польському гербі. Правда, й на портреті з 1871 р. бачимо також ніби ключку[2]), але вона не досягає горішнього кінця трикутника і становить радше вглубленнє горішньої части рамців гербового щита над трикутником. На портреті в „К. Стар.“ накриттє гербового щита представляється яко прикраса, закінчена чотирма галками (три в одному ряді побіч себе, четверта над середущою із них). На портреті з 1871 р. бачимо зате над гербовим щитом прикрасу у виді каблука (що нагадує дуже шелом, уміщуваний в польських гербах над щитом), а над ним рівнораменний хрест, зложений із чотирьох листків (гл. фіґ. 4.). На портреті „Музея Тарновського“ бачимо на щиті, як се вже висше було подано, окрім гербового знака у виді грецької дельти, зараз над ним ініціял родового назвиська Савичів, грецьку сіґму, а над щитом три струсині пера (гл. фіґ. 3.).

Зверну увагу на деякі геральдичні ріжниці між гербом Савичів і гербом „Strzemię“. Перший із них, се білий трикутник в червоному полі, другий, се жовте стремя в червоному полі. Низше побачимо одначе, що козаки-шляхта не придержувалися зовсім основ польської геральдики, отже тих ріжниць чи відмін не належить так строго оцінювати. Впрочім і у польській геральдиці бачимо численні відміни одного й того самого гербу. І справді в одній із шести рукописий твору Яна Длуґоша п. з. „Insignia seu clenodia regis et regni Poloniae“, а саме в рукописі ч. 1114 „Арсенальської Бібліотеки“ в Парижі (рукопись походить зперед 1530 р.), бачимо герб „Strzemię“ яко в чер-

---

[1]) В збірці ілюстрацій „Бібліотеки Народного Дому“ у Львові, ч. 1187 (тека XXXIV). Се очивидно ідентичний портрет із портретом, виданим 1870 і 1881 р. Лебединцевим і Еренбурґом на основі копії з 1760 р. в Київо-Кирилівському соборі. Ріжниця та, що коли Антоновъ: Op. cit. подає напись: „Снятъ з стариннаго портрета копіи 1760 года Августа 10 числа“, на портреті, виданому в 1871 р. читаємо: „Снятъ з стариннаго портрета копѣю 1760 года августа 18 числа“.

[2]) Гл. зображеннє сього гербу на таблиці, долученій до отсеї розвідки (фіґ. 4.).

вому полі біле стремя[1]). Ся остання обставина ще більше потверджує анальоґію гербу Савичів із гербом „Strzemię“. Годиться додати, що герб „Strzemię“ має на шеломі пять струсиних пер, на одному гербі Савичів маємо три струсині пера, а н. пр. на портреті, виданому 1871 р. в гербі зявився хрест.

В гербі Савичів нема хреста на портреті, поданому в „К. Стар.“, а зладженому на основі ритовини, „вѣрнѣе передающей существенныя черты оригинала“, чим инші портрети, зладжені на основі копії з 1760 р., котрі „придаютъ изображенію видъ святаго угодника“[2]). На ту саму обставину звернув увагу й Лазаревський: „Къ іюльской книжкѣ „К. Ст.“ приложенъ портретъ, изображающій отца св. Димитрія Ростовскаго — Савву Туптала. Портретовъ его, писанныхъ маслянными крисками, намъ приходилось видѣть нѣсколько снимковъ, но всѣ они позднѣйшаго времени и при томъ сдѣланы очень неудачно: копіисты видимо подкрашивали подлинникъ, стараясь изображать какого-то ветхозавѣтнаго патріарха. Такая копія находится напр. въ собраніи В. В. Тарновскаго. Приложенный „Кіевскою Стариною“ портретъ Саввы Туптала представляетъ снимокъ съ литографіи, изданной въ 30-хъ годахъ Снегиревымъ. Намъ кажется, что эта литографія передаетъ подлинникъ лучше всѣхъ копій, писанныхъ маслянными красками“[3]). В таких отже обставинах, на мою думку, зявився на деяких портретах Сави Туптала в гербі хрест, бути може, щоби ще більше через те підчеркнути характер „святаго угодника“. Не є одначе виключеним, що трикутник із хрестом у гербі Савичів, се тілько відміна їх гербу. Бо н. пр. проф. Пекосіньский, описуючи печатку Бєня Войславича з Лососини з 1304 р. каже, що вона зображає „niby strzemię koliste z krzyżem na barku“ й додає, що герб на ній є „fazą przechodową od herbu Ogniwo do herbu Strzemię“[4]), а й у иншому місці каже про ту саму печатку, що є вона „fazą przejściową od herbu Ogniwo do herbu Strzemienia“[5]).

Поміж гербом Савичів і гербом „Strzemię“ бачимо ще одну геральдичну ріжницю. Підчас коли долішня частина три-

---

[1]) Piekosiński: Heraldyka polska średniowieczna. Kraków 1899, ст. 18 і 149.

[2]) Къ портрету С. Гр. Туптало. (в К. Стар. т. 3, 1882, ап. 197).

[3]) Лазаревскій; Документальныя свѣдѣнія о Саввѣ Тупталѣ и его родѣ. Ibidem ст. 382.

[4]) Piekosiński: Op. cit. ст. 197 (фіґ. 330).

[5]) Ibidem ст. 150—151 (фіґ. 238).

кутника в гербі Савичів зовсім рівна, в гербі „Strzemię“ має вона по середині зпереду й іззаду виступ. Се одначе не стоїть на перешкоді вважати знак у гербі Савичів стременем, бо н. пр. стремя в гербі „Drangwitz“ представляється зовсім яко трикутник (долішня частина без виступів)[1]; власний герб родини Каляв має також певну анальоґію з гербом Савичів, тільки трикутник переділений тут іще по середині від вершка до споду прямовісною черткою[2]). Вкінці й рисунок гербу „Strzemię“ в Длуґошевих „Insignia“ зображає майже трикутник зі сподом рівним як у грецькій дельті (без виступів)[3]).

II.

Чиїж отже ініціяли і чий герб бачимо на кубку в „Музею Тарновського“? Питаннє се розвязує відразу опись одного срібного начиння в „Музею кн. Чорторийських“ в Кракові, подана проф. Маріяном Соколовским. З оглядом на се, що під нинішню пору годі мені таку опись подати на основі автопсії, подаю тут до слова опись, зладжену проф. Соколовским[4]), доповнюючи її ще даними, надісланими мені ласкаво проф. Ягайлонського університету, д-ром Володиславом Семковичем.

„Najbardziej uderzające wszakże pewnym barbarzyńskim i zarazem wschodnim charakterem — пише проф. Соколовский — jest wielkie płaskie naczynie srebrne z rękojeścią, przypominające formą patelnię, zdobne rytymi i pozłoconymi ornamentami. Naczynie to ze srebrnej blachy grubej na 4 milimetry, ma otwór na 0·30 szeroki, a rękojeść na 0·15 długą. Na wypukłem dnie jego widać rytą i złoconą tarczę herbową w otoczeniu laurowego wieńca. Na tarczy jakby herb Leliwa, półksiężyc i gwiazda, a nad tą ostatnią podkowa, zwrócona końcami ku dołowi i razem z półksiężycem tworząca dla środkowej gwiazdy ramy. Z piór strusich i esów, otaczających tarczę, wyrasta u góry krzyż, a koło niego dwie wielkie litery: Д. Р. Dokoła otworu na zewnątrz biegnie szeroki złocony szlak, wypełniony napisem starocerkiewnej formy, który w transkrypcyi brzmi: Pana Dymitraszka Raczy Sej Kuwsz[5]) zroblen roku 1678 mca

[1]) Пор. зображеннє сього гербу н. пр. в K. Łodzia-Czarniecki: Herbarz Polski I, Gniezno 1875—1881, ст. 26.

[2]) Wittyg: Op. cit. ст. 126.

[3]) Piekosiński: Op. cit. ст. 442.

[4]) Sokołowski: Muzeum X. Czartoryskich w Krakowie. Kwartalnik historyczny 1892, ст. 236—7.

[5]) Пор. Грінченко: Словарь української мови. Том II, Київ 1908, ст. 242: „Ківш = сосудъ съ рукоятью для черпанья и питья жидкостей“.

Awhusta dnia 8. Pyty z neho wo zdrawie, z Kowsza seho pyty a jeho ne prosyty, a prosysz ne dam, dla sebe mam. To jednakże nie wszystko. Napis ten jest przerwany trzema wieńcami laurowymi z popiersiami w środku w kozackich charakterystycznych strojach. Przedstawiają one, jak świadczą napisy, Łobojkę, Nalewajkę i Mazepę[1]), którzy mają puhary w rękach, lub grają na teorbanach; koło jednego z nich wyryty kozak bijący w bębny, z gołą głową i kołpakiem, leżącym pod bębnami. Całe życie kozackie staje na widok tego przed oczyma; u rękojeści jest wielkie ucho do zawieszenia naczynia na ścianie".

Тому що отся напись у транскрипції проф. Соколовского не зовсім вірна, подаю її ще й у оригіналі, як її мені скопіював проф. Семкович[2]):

ПАНА ДУМИТРАШЬКА РАЧИ ЅЄИ КУВЪШЪ ZРОБЪЛЄНЪ РОКУ ҂АХОЅ [3]) МЦА АВЪГУСТА ДНА И ПИТИ Z НЄГО ВО ZДРАВІЄ[4]) Ѕ КОВЪША ЅЄГО ПИТИ А ЄГО НЄ ПРОСИТИ А ПРОСИШЪ НЄ ДАМЪ ДЛА ЅЄБЄ МАМ[5]).

Докладні дані про Дмитрашка Райчу, переяславського полковника, находимо в двох розвідках А. В. Стороженка, одній коротшій[6]), другій значно розширеній[7]), що подає також звістки про весь рід Дмитрашків. Цікаве передовсім порушене Стороженком питаннє про походженнє, імя й назвисько Дмитрашка: „Гдѣ онъ родился и въ какой семьѣ, опредѣлить крайне трудно, хотя, судя по тому, что въ теченіе всей жизни онъ писалъ свое крестное имя не въ календарной формѣ Родіонъ,

---

[1]) Сей портрет Мазепи не має нічого спільного із гетьманом Іваном Мазепою, як я думав давнійше. Історичні причинки II, Львів 1909, ст. 89. Зображене тут погруде одного із героїв загально відомої леґенди, разом із Наливайком та Лободою спаленого у Варшаві на мідяному волі. Сьому погрудю буде присвячена окрема замітка на иншому місці.

[2]) За надісланнє рисунку гербу й написі складаю проф. д-рови В. Семковичеви на отсьому місці мою найщиршу подяку.

[3]) Остання цифра є маюскулою і відповідає ѕ мінускули, що означає 6, а не 8, як подає проф. Соколовский. Ківш зроблений отже не 1678, а 1676 р.

[4]) Досі напись міститься „Na dnie naczynia", як поясняє д-р Семкович.

[5]) Решта написі міститься „na rączce (na wstędze)".

[6]) Стороженко: Родіонъ Григорьевичъ Дмитрашко, полковникъ переяславскій. Кіевская Старина т. 41, 1893 г., апрѣль—іюнь, ст. 1—28 і факсимільна таблиця.

[7]) Стороженко: Родіонъ Григорьевичъ Дмитрашко, полковникъ переяславскій и его родъ. Очерки переяславской старины. Кіевъ 1900, ст. 126—186; на ст. 186 факсиміле. Далі цитую із сеї обширнійшої розвідки.

а въ юго-славянской народной Райче или Райча, и что при подписяхъ онъ ставилъ его по венгерскому обычаю, существующему и нынѣ, всегда послѣ фамиліи, — можно думать, что по національности онъ принадлежалъ къ венгерскимъ сербамъ"[1]). Отець його звався Григорій, а родинне назвисько було „Дмитрашко" або „Думитрашко"[2]). В иншому місці подає Стороженко, що від синів його братанича, Марка Дмитрашка, пішли пізнійші Дмитрашки, „присоединившіе, по недоразумѣнію, крестное имя своего двоюроднаго дѣда Родіонъ въ сербской народной формѣ Райча или Райче къ фамильному прозвищу, такъ какъ они, очевидно не знали, что подпись его Дмитрашко Райча обясняется только привычкой къ венгерскому обыкновенію писать имя послѣ фамиліи. Прозвище „Думитрашко" или „Дмитрашко" укрѣпилось за Родіономъ Григорьевичемъ, вѣроятно, въ Молдавіи и Малороссіи, но самъ онъ, какъ видно, считалъ болѣе правильнымъ называться по сербськи: Дмитровичемъ, по крайней мѣрѣ на сохранившемся до настоящаго времени перстнѣ его съ гербовою печатью вокругъ герба выгравирована надпись: „Родіонъ Дмітровчь"[3]).

Ті уваги Стороженка що до імени й назвиська Дмитрашка Райчі, вимагають деяких доповнень і поправок. І так не звернув Стороженко уваги на се, що крім форми назвиська „Дмитрашко", „Думитрашко" і „Дмитрович", приходить у польських соймових конституціях, а саме в нобілітації Дмитрашка з 4 січня 1673 р., ще одна форма, „Dymitraszko Rayca"[4]). Імя „Родіон" подибуємо на перстені Дмитрашка, котрого факсиміле подано в розвідці Стороженка й у атестаті „о племени и родствѣ" Дмитрашків, виданому сотенним і городським Баришевським

---

[1]) Ibidem ст. 126.

[2]) Ibidem.

[3]) Ibidem, ст. 171. На перстені бачимо одначе в дійсности напись „Радіонь..."

[4]) Volumina Legum (вид. петербурське) V, ст. 79. Проф. Соколовский, транскрибуючи напись на згаданому ковші Дмитрашка, подає рівнож „Dymitraszka Raczy", одначе напись у оригіналі звучить „Думитрашка". Що до слова „Raczy", то й проф. Семкович подає її в оригінальній формі „Рачи", як і професор Соколовский. Можливо одначе, що подібно як на факсиміле підпису Дмитрашка (Стороженко: Op. cit. ст. 186), буква „и" викинена над стрічку бодай у виді чертки над словом „РАЧИ", отже требаб читати „Раичи".

маґістратом 1735 р.[1]); зате не згадує Стороженко про те, що два рази виступає Дмитрашко з іменем „Дмитро“, а саме у згаданих уже соймових конституціях яко „Dymitr Dymitraszko Rayca“ й у королівській нобілітаційній грамоті з 25. лютого 1673 р. яко „шляхетный Дмитрій Думитрашко“[2]).

„Райча“ або „Райче“ — се на думку Стороженка народня юго-словянська форма „календарной формы“ імени „Родіон“. Імя Дмитрашка, „Родіон“, стрічаємо лиш оден раз на згаданому атестаті з 1735 р.; зате два рази подибуємо в офіціяльних документах, у соймовій і королівській нобілітації Дмитрашка, імя „Дмитро“. Цікаво, що його мниме імя „Райча“, „Райче“ уміщене все по назвиську, що Стороженко поясняє угорським звичаєм уміщування імен по назвиську. Коли глядіти анальоґії в сербській народній ономастиці, то в словарях сербсько-хорватської мови находимо такі сербсько-хорватські народні мужеські імена: Ра́ин, Ра́ица, Ра́ич, Ра́ја, Рајâк, Рâјо, Рâјко, Рâјчета, Ра́ко, Ра́цко, Ра́шко, Ра́шо, Ра́чета[3]). Особливо в сербських грамотах, т. зв. „хризовулах“, стрічаємо попри такі імена, як: Raja, Rajak, Rajan, Rajčetiki, Rajko, Rajša, Rajul, Rašetikь, Raško, також і імя Rajče[4]), звязане, як уже знаємо, з особою нашого Дмитрашка. Одначе поглядови, начеб то „Райча“, „Райче“ було іменем Дмитрашка в юго-словянській формі і на угорський спосіб уміщуваним по назвиську, перечить та обставина, що Дмитрашко уживає імени „Родіон“ перед назвиськом, що в нобілітаціях його імя „Дмитро“ подане перед назвиськом, а „Райча“ по назвиську. Дивним булоб отже таке рівночасне уміщуваннє одного імени перед назвиськом, другого по назвиську. Свого здогаду, начеб то пізнійші Дмитрашки прозивалися „Райчами“ тілько на основі простого „недоразумѣнія“, припускаючи, що се назвисько, а не імя їх предка, на угорський

---

[1]) Стороженко: Op. cit. ст. 128—9 і 186.

[2]) Лазаревскій: Очерки малороссійскихъ фамилій. Русскій Архивъ 1875, кн. II, ст. 403. На жаль, грамота подана в московському перекладі й через те не маю певности, чи в ориґіналі було „Dumitraszko“ чи „Dymitraszko“, як у соймових конституціях.

[3]) Караджич: Српски Рјечник. 3 вид. Биоград, 1898, ст. 654—655 і 665; Iveković i Broz: Rječnik Hrvatskoga jezika. Sv. II, Zagreb 1901, ст. 258, 297 і 316.

[4]) Kadlec: Valaši a valašské právo v zemích slovanských a uherských. Praha 1916, ст. 460.

спосіб уміщене по назвиську, не вспів одначе Стороженко підперти ніяким иншим, стійнійшим арґументом.

Щож отже може означати „Райча“ або „Райче“? Зі словарів сербсько-хорватської мови знаємо, що „Рâц“ або „Рàца“ було у Мадярів згірдним іменем на означеннє Сербів[1]). Також у найновійших часах звертають увагу на се, що „Райчами“ або „Рацами“ називано тоді сербських виходців, котрі наймалися до війська в сусідніх державах та, що здається з таких Сербів був і Дмитрашко[2]). Після сього стає ясним, длячого „Райча“ або „Райче“ уміщене по назвиську Дмитрашка й длячого пізнійші Дмитрашки прозиваються „Райчами“. Анальоґічно до сього наслідник Дмитрашка на достоїнстві переяславського полковника, на імя Вук, що разом із Дмитрашком прибув на Україну в 1665 р., прозивається Вуком Сербином[3]).

Попри ріжні сторони життя Дмитрашка Райчі, звертає Стороженко увагу ще на одну сторону, котра стоїть у певній звязи з нашою темою. Маю тут на думці життєві розривки Дмитрашка. Частина їх, пише Стороженко, „уходила на „банкеты“ съ обильными возліяніями Бахусу, какъ это было въ обычаѣ того времени, когда держались поговорки Владимира Св. „Руси есть веселіе пити“ и пили по долгу и неумѣренно“[4]). Правда, Стороженко зауважує, що Дмитрашко „не принадлежалъ къ „піякамъ“, какъ тогда выражались“[5]), одначе годі заперечити сьому, що Дмитрашко був прихильником таких „банкетів“ з „обильными возліяніями Бахусу“. Характеристична напись на Дмитрашковому ковші з 1676 р. „Пити з него во здравіе, с ковша сего пити, а его не просити, а просишъ не дамъ, дла себе мам“, не відбігає далеко від поговірки Володимира Св. „Руси есть веселіе пити“. Свідками тих Дмитрашкових „обильныхъ возліяній Бахусу“ остали, крім згаданого ковша, також кубок в „Музею Тарновського“, хибно подаваний яко власність св. Димитрія Ростовського, а крім сього „Роструханъ[6]) великий злоцѣстий и чарка такожъ великая пестрозло-

---

[1]) Караджич: Op. cit. ст. 664; Iveković i Broz: Op. cit. ст. 292.

[2]) Крипякевич: Серби в українськім війську 1650—1660 рр. Записки Наук. Тов. ім. Шевченка т. 129, ст. 89.

[3]) Стороженко: Вукъ Сербинъ, полковникъ переяславскій (1675—1682). Очерки переяславской старины. Кіевъ 1900, ст. 187—195.

[4]) Стороженко: Родіонъ Григорьевичъ Дмитрашко, ст. 173.

[5]) Ibidem.

[6]) Се великий кубок, о фантастичному вигляді. Близше поясненнє гл. Б. Барвінський: Слідами гетьмана Мазепи. Записки т. 129, ст. 127, прим. 2.

цѣстая", згадані в завіщанню Дмитрашка з 1702 р. для сина свого братанича Марка, Алексія Марковича[1]). Очивидна річ, що тільки останки із сього доховалися до наших часів.

Вкінці згадує Стороженко й про „эстетическія потребности" Дмитрашка, котрі могла вдоволити поезія, музика і спів, а особливо слуханнє „пѣвцовъ думъ — кобзарей". До сього, як каже Стороженко, навик Дмитрашко іще у своїй рідній землі, в Сербії. „Вѣроятно — кінчить Стороженко свої замітки — въ его компанѣи на ряду съ довбишами, о которыхъ дошло до насъ случайно извѣстіе въ актахъ Бориспольскаго мѣйскаго уряда, были и кобзари..."[2]). В звязку із тими „довбишами", згаданими Стороженком, може стояти „kozak bijący w bębny", виритий на ковші, як се читаємо в поданій мною висше описі проф. Соколовского.

III.

Тепер приступаю по справи нобілітації Дмитрашка Райчі й описі його гербу. Придбавши собі велике майно й добувши собі визначне політичне значіннє, став Дмитрашко забігати в Польщі о признаннє йому польського шляхотства. На думку Стороженка бажав Дмитрашко через придбаннє шляхотства видвигнутися понад загал, бо не можливо припустити, щоби робив се в ціли „ізміни" Московщині[3]).

Нобілітація наступила на соймі у Варшаві, що відбувався 4. січня 1673 р. В соймових конституціях з сього року (за короля Михайла) в 99 артикулі п. з. „Nobilitacye Kozaków Zaporoskich" читаємо: „Jako wszystkich ludzi rycerskich zwykliśmy łaską naszą zdobić y opatrować, tak mając w respekcie rycerską dzielność y wierność Dymitra Dymitraszka Raycę y synowca jego Marka Raycę,... onych do kleynotów szlachectwa Polskiego przypuszczamy i za szlachciców poczytamy"[4]). Небавом одержав Дмитрашко і королівську грамоту, в котрій сказано: „Понеже шляхетный Дмитрій Думитрашко, полковникъ нашъ Войска Запорожскаго, ввесь вѣкъ молодости своей военнымъ посвятивши упражненіямъ, такъ какъ храброму, геройскому приличествуетъ мужу, тотъ который ни къ какой непріятельской, а на пагубу

---

1) Стороженко: Op. cit. ст. 170.
2) Ibidem ст. 173—4.
3) Ibidem ст. 148.
4) Volumina Legum V, ст. 79.

народу полского вредящей не совокупясь стороны[1]), какъ пресвѣтлѣйшему предку нашему, такъ и намъ самимъ, непремѣнно ставалъ и по сю пору нашія себѣ не престаетъ выслуговать благодѣянія; дабы же за такъ високія добродѣтели приличную воспріялъ благодарность, мы, по совѣту гг. сенаторовъ нашихъ[2]), на нынѣшнемъ сеймѣ генералномъ Варшавскомъ, а при томъ дѣлая то за особливою рекомендаціею благороднаго Михайла Ханенка[3]), гетмана войскъ нашихъ Запорожскихъ, помянутаго Думитрашка, полковника нашего, также Марка, племяника его, и весь домъ — клейнотомъ шляхетства полского надарить и шляхтичами полскими точными и вещественными сдѣлать мы предпріяли. Что же касается до гербу, коимъ всякому шляхтичу полскому защищать и украшать себя належитъ, понеже благородный Александръ Кладнѣцкій, ротмистръ придворный корогвы нашой козацкой, помянутыхъ Думитрашковъ до гербу своего Сасъ допущаетъ[4]), то и мы того жъ гербу употреблять дозволяемъ"[5]).

---

[1]) До справи єства й значіння шляхотської нобілітації козацької старшини в часі й по повстанню Хмельницького, гл. вельми цінні замітки в Lipiński: Stanisław Michał Krzyczewski. Z dziejów Ukrainy, Kijów 1912, ст. 258—267. Після польського права нобілітації потребував тільки нешляхтич, а від 1650 р. і кождий шляхтич, що втратив шляхотство наслідком участи в повстанню Хмельницького, але лиш остільки, оскільки та участь походила „з мусу" (nolens).

[2]) Частинне ограниченнє права нобілітації королем принесла конституція 1578 р.: „aby plebei nie byli kreowani na szlachectwo, jedno na sejmie za wiadomością Panów Rad". Одначе щойно конституція з 1601 р. перенесла в цілости на сойми право дозволу на нобілітації. Balzer: Skartabelat w ustroju szlachectwa polskiego. Kraków 1911, ст. 337—340.

[3]) Після одної звістки старання около виєднання польського шляхотства для Дмитрашка мав робити якийсь Степан Куницький. Стороженко: Op. cit. ст. 149. Близше про сього Куницького й його власну нобілітацію гл. Lipiński: Op. cit. ст. 264.

[4]) Перед 1601 р. була ще нобілітація дорогою адопції до гербу якогось роду, одначе кождий випадок адопції становив тільки основу чи понуку до зарядження нобілітації самим королем; адопція була в кождім випадку тілько актом приготовним, або супроводжаючим королівську нобілітацію, одначе ніколи самостійним творчим моментом шляхотства. Balzer: Op. cit. ст. 334—5, прим. 6.

[5]) Оригінал грамоти мусів бути, очивидно, польський. Мабуть в „Арх. Полт. Двор. Деп. Собранія" є вона у перекладі на московську мову й так подав її Лазаревскій: Очерки малороссійскихъ фамилій. Русскій Архивъ 1875. кн. II, ст. 403—404.

Зображеннє гербу Дмитрашка Райчі маємо на ковші в „Музею кн. Чорторийських“ у Кракові[1]), на його перстені[2]) й на кубку в „Музею Тарновського“ в Чернигові[3]). Після сього, що було сказано про герб Савичів і після порівнання гербу на згаданому кубку із гербами на ковші й перстені стає ясним, що кубок у „Музею Тарновського“ не був власностю св. Димитрія Ростовського, а належав Дмитрашкови Райчі, чого не прослідив Лазаревський, опираючи свої висновки виключно на ініціялах, хоча й їх у тій формі уживав не св. Димитрій Ростовський, а Дмитрашко Райча. Даючи факсиміле гербової печатки на перстені Дмитрашка, робить Стороженко таку увагу: „Посреди печати гербъ Сасъ въ нѣсколько измѣненномъ видѣ... Для сравненія прилагается и настоящій гербъ Сасъ“[4]). Щоби провірити справу, чи герб Дмитрашка є справді гербом „Сас“, лише „въ нѣсколько измѣненномъ видѣ“, треба вперід описати, як виглядає „настоящій гербъ Сасъ“.

Герб „Сас“ має в щиті півмісяць рогами звернений догори, над обома рогами по шестираменній звізді, в середині півмісяця стріла вістрєм угору, на шеломі над короною павиний хвіст, пронизаний стрілою з правої сторони в ліву щита[5]). Коли отже порівняти герб „Сас“ із гербом Дмитрашка, то годиться зауважити, що Дмитрашків герб не є гербом „Сас“ не то „въ нѣсколько измѣненномъ видѣ“, але не є рішучо гербом „Сас“ [6]).

Проф. Соколовский, як висше було подано, так описує герб Дмитрашка на його ковші: „Na tarczy jakby herb Leliwa, półksiężyc i gwiazda, a nad tą ostatnią podkowa, zwrócona końcami ku dołowi i razem z półksiężycem tworząca dla środkowej gwiazdy ramy. Z piór strusich i esów, otaczających tarczę, wyrasta u góry krzyż“... Сей герб не є також гербом „Leliwa“, котрий має в щиті півмісяць рогами догори, над ним звізду[7]) (підкови

---

1) Гл. зображеннє сього гербу на таблиці, долученій до отсеї розвідки (фіґ. 6.).

2) Ibidem (фіґ. 5.). 3) Ibidem (фіґ. 1.).

4) Стороженко: Op. cit. ст. 185, прим. Факсиміле на ст. 186, також в К. Стар. т. 41, 1893 г., апрѣль-іюнь, на окремій табл. Розстріленння мої.

5) Tabl. odm. herb. Chrząńskiego табл. IV.

6) Не може се бути навіть герб „Prus i Sas Husarzewski“, що зображає півмісяць рогами до гори, над ним у одному ряді три звізди, а над середущою півторараменний хрест. Ibidem, табл. VIII.

7) Ibidem, табл. II.

сей герб не має), а в його відміні „Pietraszewicz Ostrowski" є ще понад звіздою однораменний хрест[1]). До річі зауважу, що опись гербу Дмитрашка на ковші, подана проф. Соколовским неточно, тому подаю його опись на основі рисуночку, надісланого мені ласкаво проф. д-ром Володиславом Семковичем[2]).

І так бачимо в щиті підкову, звернену відногами вділ, в середині підкови шестираменна звізда, під підковою півмісяць рогами догори в сторону відног підкови, під хребтом півмісяця шабля і стріла, зложені навхрест, а по обох сторонах каблука підкови, з його правої і лівої сторони, ще по одній шестираменній звізді[3]). Понад щитом, окруженим всякими прикрасами у виді есів і струсиних пер, уміщений однораменний хрест, з його правої сторони буква Д, з лівої буква Р (фіґ. 6).

Коли порівняти зі собою всі три зображення гербу Дмитрашка, то мимо деякої анальоґії між кождим із них, кождий із них має свої певні відміни. І так лише на перстені (фіґ. 5) й кубку (фіґ. 1) хрест уміщений безпосередно на хребті каблука підкови, зате на ковші хрест уміщений не на підкові, а понад щитом між есами і струсиними перами. Три шестираменні звізди, одну в середині підкови, а дві по її боках, бачимо тільки на перстені й ковші, на кубку є лишень одна звізда в середині підкови. Шаблю й стрілу, зложені навхрест, бачимо на всіх трьох зображеннях гербу (на перстені в дещо відмінному положенню, чим на кубку й ковші), зате півмісяць уміщений тільки в гербі на ковші. На перстені вдолині під шаблею і стрілою бачимо ще якийсь знак у виді латинської букви „М", коли брати під увагу печатку прямо з оглядом на зображеннє гербу, колиж її відвернути, виходить латинська буква „W", отже щось в роді знака в гербі „Abdank" (Awdaniec)[4]). Сей знак уміщений

---

[1]) Ibidem, табл. III.

[2]) На основі сього рисуночку роблена також кліша для отсеї розвідки, при чому ходило не о фотоґрафічну вірність (бо рисуночок проф. Семковича зладжений лише в найзагальнійших контурах), а о характеристичні геральдичні признаки гербу.

[3]) Про шаблю і стрілу та про дві инші звізди з боків підкови, проф. Соколовский чомусь то не згадав зовсім! Зі слів про рами „dla środkowej gwiazdy" не можна догадатися про єствованнє іще двох инших звізд.

[4]) Пор. зображеннє гербу „Abdank" н. пр. в K. Łodzia-Czarniecki: Op. cit. ст. 1. Що первісний тип сього гербу зображав букву „М" і щойно пізнійше його обернено й через те узискав він вигляд букви „W", гл. Semkowicz: Ród Awdańców w wiekach średnich. Poznań 1920, ст. 293—300 в уступі „Herb Awdańców" (пор. тут таблицю II на ст. 297).

перед іменем „Радіонь“, а по назвиську „Дмітровчь“ і мабуть не остає в ніякому звязку із гербом, а служить лише для відділення в сей спосіб вдолині перстеневої печатки імени від назвиська, котру то функцію сповняє знова у горі гербовий хрест.

Хоч у королівській грамоті признано Дмитрашкови герб „Сас“, то одначе, як ми вже бачили, між зображеннями гербів на ковші, кубку й перстені та гербом „Сас“ нема ніякої анальоґії. Герб на ковші має спільний із „Сасом“ хиба півмісяць і дві звізди, але для анальоґії обох гербів сього замало. Найбільше під зображеннє гербу Дмитрашка підходить герб „Pobóg“ (підкова відногами вділ, на хребті каблука хрест)[1]), а зглядно його відміна „Barberyusz“ (підкова відногами вділ, на хребті каблука хрест, в середині підкови звізда, а по обох сторонах каблука підкови також по звізді)[2]). Сей останній герб зовсім анальоґічний із гербом Дмитрашка на його перстені. Для зображення гербу на кубку вказати можна на певну анальоґію із відміною гербу „Lubicz“ родини Залєских: підкова відногами вділ, в середині шестираменна звізда (правильно в тім гербі повинен тут бути хрест), на хребті каблука підкови хрест[3]). Для зображення гербу Дмитрашка на його ковші, особливо з оглядом на півмісяць, не можна найти цілковитої анальоґії в польській геральдиці. Зверну лишень увагу, що відміна згаданого в горі гербу „Pobóg“ родини Лєщиньских, має в середині підкови півмісяць рогами догори[4]), а герб „Bożawola“ має підкову відногами вділ, на хребті каблука підкови хрест, в середині підкови рівнож хрест, а під підковою півмісяць рогами догори в сторону відног підкови[5]). Впрочім герб Дмитрашка на ковші представляється якоюсь зовсім довільною комбінацією.

Яким отже чином зявився на згаданих висше предметах, власности Дмитрашка, инший герб, коли королівська грамота признала йому герб „Сас“? Нобілітація Дмитрашка наступила 1673 р.; супроти сього можливий хиба такий здогад, що честилюбивий Дмитрашко ще перед оконечною нобілітацією уживав гербу, зложеного з підкови, хреста і звізд (на ковші з 1676 р.

---

[1]) Tablíce odm. herb. Chrząńskiego, табл. VIII.

[2]) Ibidem, табл. IX. Такий сам вигляд має і власний герб Новіцких. Гл. Wittyg: Op. cit. ст. 221.

[3]) Wittyg: Op. cit. ст. 366.

[4]) Ibidem ст. 175.

[5]) Tabl. odm. herb. Chrząńskiego, табл. X.

бачимо ще й півмісяць). В осені 1667 р. оженився Дмитрашко з вдовою по ніжинськім полковнику Василю Золотаренку[1]), нобілітованому на соймі у Варшаві 1659 р. з родовим назвиськом „Złotarzewski“[2]). Яко герб признано Золотаренкам-Злотаржевським герб „Tępa podkowa“[3]), що має в щиті підкову відногами вділ, а в середині хрест; відміна його, се підкова відногами вділ, на хребті каблука хрест[4]). За своєю жінкою, вдовою Золотаренка, міг Дмитрашко уживати його гербу. Але Дмитрашків герб на перстені, ковші й кубку не зовсім підходить під герб „Tępa podkowa“, хоча всеж таки є між ними якась анальоґія (тим більше, що сам Золотаренко міг уживати ще якоїсь відміни свого гербу), котрої недостає в порівнанню із гербом „Сас“.

Можливий тут іще й инший здогад, котрий опираю на замітці Лазаревського, що „въ это время козацкая старшина еще не заглядивала въ польскіе гербаржи, а довольствовалась козацкими эмблемами, употребляя: кресты, саблѣ, луны, звѣзды“, от як н. пр. на печатці ґенерального обозного Василя Борковського, замість гербу Борковських „Łabędź“, бачимо шаблю і хрест[5]). Також на печатці Василя Золотаренка з 1667 р., замість признаного йому гербу „Tępa podkowa“, бачимо зложені навхрест лук зі стрілами й шаблю[6]). Підкову, хрест, звізди, півмісяць, а крім сього шаблю і стрілу, зложені навхрест, бачимо на Дмитрашковім гербі, замість признаного йому в нобілітації гербу „Сас“.

З королівської нобілітаційної грамоти знаємо, що король дозволив Дмитрашкам уживати гербу „Сас“ тому, „понеже благородный Александръ Кладнѣцкій, ротмистръ придворный корогвы нашой козацкой, помянутыхъ Думитрашковъ до гербу своего Сасъ допущаетъ“. Польським геральдикам звісні дві родини Клодніцких (в перекладі королівської грамоти хибно

---

[1]) Стороженко: Op. cit. ст. 134.

[2]) Volumina Legum IV, ст. 303: „do kleynotu szlachectwa Polskiego przypuszczamy, y już od tego czasu Złotarzewskim zwać się będzie“.

[3]) Tabl. odm. herb. Chrząńskiego, ст. 60; Dunin-Borkowski: Spis nazwisk szlachty polskiej. Lwów 1887, ст. 543.

[4]) Ibidem, табл. X.

[5]) Лазаревскій; Къ исторіи цеховъ. Кіевская Старина т. 65. 1899 іюнь: док., изв. и зам. ст. 132, прим. 1. Ibidem т. 44, 1894 мартъ, на портреті В. Борковського бачимо одначе герб „Łabędź“.

[6]) Слабченко: Матеріалы по малорусской сфрагистикѣ. Одесса (без року), ст. 6.

„Кладнѣцкій"), гербу „Сас" і гербу „Łada". Несецкий не знае одначе ніякого Александра Клодніцкого гербу „Сас"[1]), а Бонецкий знае лишень якогось невизначного Александра Клодніцкого гербу „Сас", що в 1704 р. квітував Вонсовича[2]). Зате знаний геральдикам Александер Клодніцкий гербу „Łada", сучасник Дмитрашка. Несецкий подае про нього коротеньку звістку: „Alexander podstoli Bracławski. Marcin i Paweł w ziemi Warszawskiej 1674"[3]). Більше даних про нього маємо у Бонецкого: „Aleksander Kłodnicki, z ziemi warszawskiej, elektor Jana III-go, rotmistrz chorągwi królewskiej kozackiej, podstoli bracławski i superintendent komor mazowieckich, zwolniony został 1667 r. od wyprawy wojennej"[4]). Виходилоб із сього, що сей Александер Клодніцкий повинен бути ідентичним із тим Александром Клодніцким, ротмистром придворним королівської козацької хоругви, котрий, як подае королівська нобілітаційна грамота, в р. 1673 приняв Дмитрашків до „свого" гербу „Сас". Одначе ріжниця та, що після Несецкого й Бонецкого належав тамтой до родини гербу „Łada". Герб „Łada" мае в щиті підкову, відногами вділ, на хребті каблука хрест, по обох сторонах підкови по стрілі вістрем угору, під підковою два ловецькі роги[5]). Сей герб мае певну анальоґію із гербом Дмитрашка на його перстені, ковші й кубку тільки з оглядом на підкову і хрест на ній. Дуже можливо одначе, що Александер Клодніцкий гербу „Łada" приняв Дмитрашків до свого гербу й тому то сей герб (у дещо зміненому виді) зявився на згаданих предметах Дмитрашка. В кождому разі герб Дмитрашків не зображае гербу „Сас" (навіть „въ нѣсколько измѣненномъ видѣ", як каже Стороженко), а супроти факту, що Александер Клодніцкий, ротмистр придворний королівської козацької хоругви був гербу „Łada", остае загадкою, яким чином у королівську нобілітаційну грамоту для Дмитрашка попав герб „Сас". Загадки сьої поки що годі розвязати, бо в дійсности після королівської грамоти признано Дмитрашкови герб „Сас", Александер Клодніцкий, що приняв Дмитрашка до свого гербу, був гербу „Łada", а герб, котрого уживав Дмитрашко,

---

[1]) Niesiecki: Herbarz Polski, wyd. Bobrowicz. V, Lipsk 1840, ст. 117.
[2]) Boniecki: Herbarz Polski X, Warszawa 1907, ст. 166.
[3]) Niesiecki: Op. cit. ст. 117.
[4]) Boniecki: Op. cit. ст. 164.
[5]) Tabl. odm. herb. Chrząńskiego, табл. X (гл. відміну „c"). Чи сі ловецькі роги не перероблені може на Дмитрашковім ковші на півмісяць?

не має нічого спільного із признаним йому гербом „Сас“, вкінці має він дуже слабу анальоґію з всілякими иншими польськими гербами[1]).

Питаннє остає отже покищо отвертим, доки не найдуться документальні дані для вияснення взаїмних відносин до себе гербу, котрим печатався Дмитрашко, й гербу „Сас“, наданого йому дорогою нобілітації.

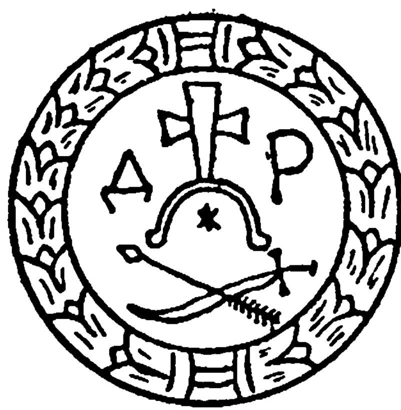
Спростовання до ст. 87(5). Після найновійших дослідів рукопись „Арсенальської Бібліотеки“ в Парижі ч. 1114 походить з поч. XVII ст. і є копією первовзору, зладженого між 1535 а 1555 р., котрого основою були одначе Длуґошеві „Insignia seu Clenodia“ з XV ст.[2])

Богдан Барвінський.

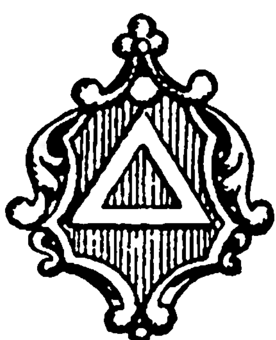
---

[1]) Модзалевскій: Малороссійскій Родословникъ I, Кіевъ 1908, ст. 404, не постарався розвязати сьої загадки, як не звернули на неї уваги ані Лазаревський, ані Стороженко, ані Слабченко (Op. cit. ст. 7). На жаль, не удалося мені досі побачити виданої на передодні світової війни книжки Лукомскій, В. К. и Модзалевскій, Б. Л.: Малороссійскій Гербовникъ, съ рисунками Егора Нарбута. Петроградъ, 1914. XXV + 213 ст. + LXVIII табл. + 72 ст. 4⁰. Гл. Україна, науковий трьохмісячник українознавства. Київ 1914, книга IV, ст. 122. Можливо, що там можнаби найти дещо для розвязання сьої геральдичної загадки. Бувби ще оден можливий спосіб вияснення сього питання: чи Дмитрашко Райча, яко Серб із походження, не приніс зі своєї вітчини якого гербу, котрого, мимо надання гербу „Сас“, уживав далі? Правда, в юго-словянській геральдиці маємо комбінації геральдичних тем з хрестами, звіздами й півмісяцями, одначе не стрічається нігде у гербах підкови. Пор. Bojničić: Der Adel von Kroatien und Slavonien. (Siebmacher: Grosses und allgemeines Wappenbuch. Bd. IV, Abt. 13). Nürnberg 1899. Тому здогаду в тому напрямі не вважаю правдоподібним.

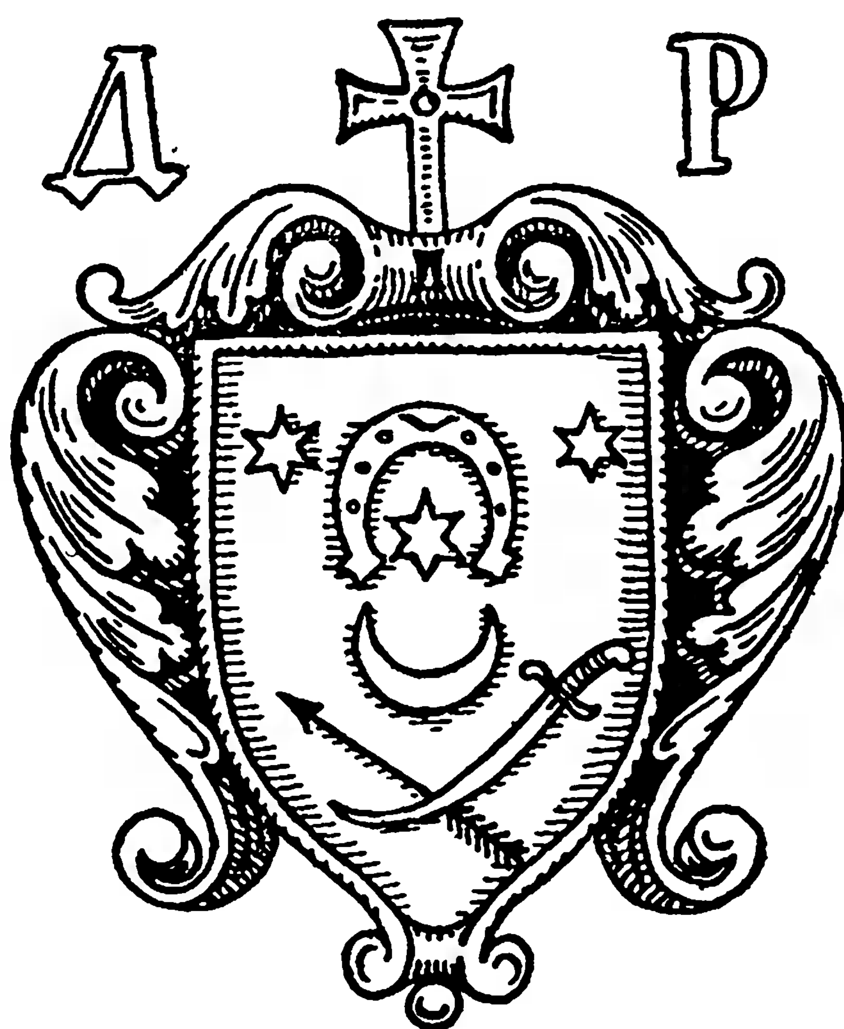
[2]) H. Polaczkówna: Najstarsze źródła heraldyki polskiej. Archiwum Tow. Nauk. we Lwowie. Dział II, tom II, zesz. 3. Lwów 1924, ст. 31—33 і 39 (згл. ст. 353—355 і 361).



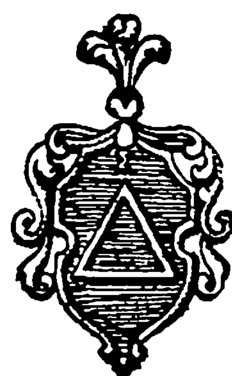
Фіґ. 1.



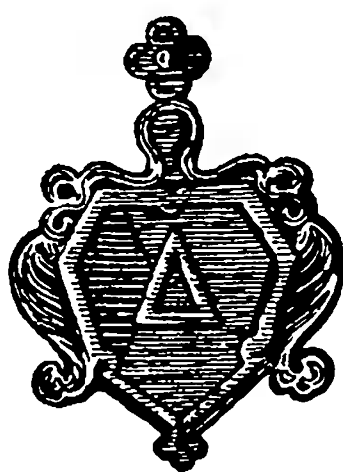
Фіґ. 2.



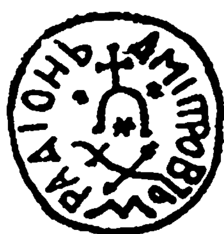
Фіґ. 6.



Фіґ. 3.



Фіґ. 4.



Фіґ. 5.

ПАМЯТНИК УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВНИЧОЇ ЛІТЕРАТУРИ XVIII СТОЛІТТЯ.

Починаючи від часів Богдана Хмельницького, суди на Лівобережній Україні були тісно сплетені з військовим урядом і розвивалися шляхом звичаєвого права.

До початку третього десятиліття XVIII віку не видко з боку уряду ні одної спроби, звернути увагу на стан судового устрою і процедури на Україні. Питання про се піднимається тілько після повстання гетьмана Івана Мазепи і обрання на його місце гетьманом Івана Скоропадського 6 листопада 1703 року. Воно стоїть в тісному звязку з переміною політики російського уряду відносно України. Тепер сей уряд мав на меті рішучо обмежити автономний устрій України. Окремий, самобутній, незалежний від російських інституцій суд був одною з головних прояв сієї самої автономії.

Суд в Лівобережній Україні, яким ми його знаємо в першій половині XVIII століття, мав дуже багато хиб. Орґанізація його була не досить стала, компетенція не досить розвинена і виразна, інстанції неясні, процедура не виробила певних форм. Все те викликало зловживання суддів і невдоволення тих осіб, що мали потребу звертатися до суду.

Якраз при гетьмані Скоропадському вищий ґенеральний суд був в руках людини, що його більш всього скомпромітувала. То був родич гетьмана ґенеральний суддя Іван Черниш. Слава про його хабарство, сторонничість, несправедливість була дуже широко розповсюджена. Про се знали не тілько ті, кому доводилося у справах звертатися до ґенерального суду. Про хабарі Черниша знав гетьман, знав і російський уряд[1]). Про „неправди“ Черниша отверто говорилося в такому офіційному документі, яким була інструкція президентови малоросійської ко-

[1]) В. Д. Модзалевскій. Генеральный судья Иванъ Чернышъ и его родъ. Кіевъ 1904. (Відбиток з „Кіевской Старины“), стор. 75; А. М. Лазаревскій, Павелъ Полуботокъ в „Русскомъ Архивѣ“ 1880 року, кн. I, стор. 152.

леґії, що була заснована Петром I в 1722 році, бриґадиру Веляминову[1]). І пізнійше, при гетьмані Данилі Апостолі в 1728 році, зловживання ґенерального судді Черниша не були забуті. Бороначи українські суди перед закидом „корупції" і неправдивости, гетьман писав: „тотъ на судьи-порокъ наведенъ при бывшомъ гетману Скоропадскомъ, котораго свойственникъ Чернишъ не по обыкновению правъ козацкихъ и не изъ вольныхъ голосовъ, но приватными фаворами учиненъ судіею генеральнымъ; и колико неправости и волокиты онъ, Чернышъ, делалъ, также что взятки от многихъ бралъ, публиковано сіе всенародно печатнымъ манифестомъ"[2]). Ґенеральний суддя поводився взагалі незалежно від гетьмана і недбало до своїх обовязків. Коли він відїздив з Глухова до своїх маєтностей, справи в ґенеральному суді під той час майже зовсім припинялись[3]).

Ненормальний стан судової справи на Україні неминуче викликав потребу або ґрунтової реформи судів, або хоч усунення тих хиб, про які всі добре знали і від яких страждали. Але український уряд, з ріжних причин, не взяв на себе ініціятиви в цій справі. Гетьман Скоропадський був старий і людина нетвердої волі; серед суспільства ще не виспіла думка про реформу суду. Інтереси правлячої кляси, старшини, так були тісно звязані з істнуванням тодішнього устрою України, що порушувати його і зміняти було ділом нелегким. Через те ініціятива змін в суді і не вийшла своєчасно від українського суспільства або гетьманського уряду. Її взяв на себе уряд російський, що саме тоді розпочинав свою аґресивну політику супроти України і її автономного уряду.

Перше розпорядження російського уряду, яке зачеплювало суд, було 14/25 листопада 1721 року. Ще рік тому назад був виданий указ про нове сформування ґенеральної військової канцелярії. Вона істнувала при гетьмані і нею завідував ґенеральний писар. У нього були канцеляристи. Канцелярія повинна була вести між иншим записи всяких указів, універсалів і инших паперів, які приходили до канцелярії і виходили з неї. Указ про реформу ґенеральної військової канцелярії не був одначе здій-

---

1) П. С. Зак. № 4010; Д. Н. Бантышъ-Каменскій. Источники малороссійской исторіи. Томъ II, стор. 323.

2) Исторія Малороссіи Николая Маркевича. М. 1842. Том 3-ий, стр. 348—349.

3) А. М. Лазаревскій, Павелъ Полуботокъ, стор. 152; В. Л. Модзалевскій. Генеральный судья Иванъ Чернышъ, стор. 74—75.

сьнений на протязі цілого року. Через рік 14/25 листопада 1721 року видано новий наказ з додатком, щоб одночасово з військовою зорґанізувати і „судебну канцелярію“ при ґенеральному судді[1]).

Се був тілько перший початок втручання російського уряду в українські судові справи. Через пів року була установлена „малороссійская коллегія“. Установа її була зовсім несподіваною на Україні і не відповідала правам, на яких Україна зєдналась з Москвою при Богдані Хмельницькому. Але московський уряд знайшов для малоросійської колеґії свої особливі юридичні підвалини. Здавалосяб, в договорних статтях Богдана Хмельницького ясно і безумовно було написано, щоб „ни воевода, ни боярин, ни стольник в суди войсковие не вступался“[2]). Одначе справжні статті Хмельницького не збереглися до XVIII століття[3]). Збереглися тільки папери, що торкаються переговорів з приводу них в Москві. В перший день побачення послів Богдана Хмельницького, Самійла Богданова і Павла Тетери, з московськими боярами і дяками 13 березіля 1654 року посли вели розмови о статтях, які вони тутже і заявили, і статті були записані з їх слів. В другому пункті їх йшла мова про козацькі суди і заборонялося московським воєводам судити Українців, при чому говорилося: „а буде кому судъ ихъ казатцкой будетъ не любъ, а похочет дѣло свое перенесть къ государеву воеводѣ, и въ то время государевъ воевода межъ ими росправу учинитъ по своему разсмотрѣнію“. Статті в сієї редакції не були затверджені і нема такого примірника, в якомуб під пунктом, що 13 березіля був зазначений другим, стояла поміта „государь указал и бояре приговорили“. Через те статті 13 березіля — це проєкт, не більше, і до часів Петра I про них офіційно не згадували[4]). Коли московському урядови треба було юридично виправдати установу малоросійської колеґії, він, маючи в руках всю переписку з приводу затвердження статей, використав статті 13 березіля, бо вони давали для нього юридичну підставу[5]). Таким чином виходило, що по статтям Богдана

[1]) П. С. Зак. № 3852 і 4010. — Д. Н. Бантышъ-Каменскій, Источники малороссійской исторіи. Т. II, стор. 307, 321—325.

[2]) Д. Н. Бантышъ-Каменскій, Источники, т. I, стор. 54, 59, 63.

[3]) П. Н. Буцинскій, О Богданѣ Хмельницкомъ. Харьковъ 1882, стор. 153.

[4]) Акты Южной и Западной Россіи. Т. X, стор. 438.

[5]) П. С. Зак. № 4010. — Бантышъ-Каменскій, Источники, т. II, стор. 322.

Хмельницького московський уряд мав вищий догляд і вищу апеляцію над українськими судами. Але се було і фактично і юридично невірно. На се вказував в свойому проханні 32 травня 1722 року і гетьман Скоропадський[1]). Полуботок же прямо заявив, що се не відповідає статтям Богдана Хмельницького[2]).

Виходячи з того твердження, що незадоволеним козацькими судами можна було звертатися до суду московських воєвод, що сиділи у головних городах України, російський уряд знаходив ґрунт леґальности і для утворення малоросійської колеґії. Колеґія, на думку цього уряду, не суперечила правам України. Вона була тільки колективним воєводою: замість одної воєводської особи була ціла колеґія. В такому розумінні поклав свою резолюцію на проханні гетьмана Скоропадського 22 травня 1722 року Петро I: „вмѣсто того, какъ поставлено съ Хмельницкимъ, чтобы верхней аппеляціи быть у воеводъ великороссійскихъ, оная (коллегія) учреждена, и тако ничего нарушенія постановленымъ пунктамъ съ Хмельницкимъ не мнѣть, но будетъ сіе для исполненія по онымъ“[3]).

Малоросійська колеґія складалася тільки з Великорусів: президента бриґадира Веляминова і шести членів, якими були ґарнізонні штаб-офіцери, що перебували постоєм на Україні. Прокурорами при колеґії призначались ґвардії-капітани і капітан-поручники щорічно, по черзі. Згідно з інструкцією, яку було дано колеґії, вона мусила приймати скарги на ґенеральний суд, військову канцелярію, полкові і инші канцелярії на Україні і на ратушні суди, вирішати їх по правам і реґляментам, скоро і без великих витрат.

Таким чином українські суди становилися під догляд і ревізію чисто російської інституції, якою була малоросійська колеґія. Всяку справу можна було перенести до колеґії, як вищої судової інституції, вищої судової інстанції. В цьому розумінні право колеґії можна було розуміти дуже широко, бо вона „учинена не для чего иного, токмо для того, дабы малороссійскій народъ ни отъ кого, какъ неправильными судами, такъ и отъ старшины налогами утѣсняемъ не былъ“.

Цілком зрозуміло, що український уряд хотів обмежити на практиці компетенцію колеґії і піддержати самостійність

---

1) Бантышъ-Каменскій, Источники, стор. 317—321.

2) Бантышъ-Каменскій, Исторія Малой Россіи. Москва 1830, ч. III, стор. 157.

3) Бантышъ-Каменскій. Источники, II, стор. 321.

українських судів. Се можливо було шляхом поліпшення судового устрою. За те берется тепер, хоч і запізно, український уряд.

19/30 серпня 1722 року, на підставі інструкції Веляминову ґенеральна військова канцелярія, що правила тоді за гетьмана, розіслала полковникам універсали, де йшла мова про поліпшення стану судів на Україні. В полкових судах не мав права судити один тілько полковник, або один тільки полковий суддя. Заводився суд колеґіяльний. Полковники і судді відбували суди з участю полкової старшини, або окремо, спеціяльно для суду призначеної старшини із тих, хто не займав полкових урядів, але людей чесних і розумних. Теж саме і в судах сотенних. Справи повинні вирішатися тілько в судовому приміщенні („судовій ізбі“) колеґіяльно, по правді, закону, слушности і всесторонно. Особливу увагу звертав універсал на сільські суди, де атамани нерідко судили у дверей шинків в пяному виді; і сільські суди повинні відбуватись в „пристойнихъ містахъ“. Корчемні суди не допускалися. Універсал 19/30 серпня забороняв звертатися до вищого суду, минаючи низший. Незадоволений сільським або сотенним судом повинен апелювати в суд полковий, а на сей останній — в суд ґенеральний. В такому випадку суд, який судив апелянта, мусів видати йому свій присуд на письмі з справжним списом усієї справи і контроверзії обидвох сторін[1]). Універсалом 6/17 грудня 1722 року була знову підкреслена заборона скаржитися до вищого суду, минаючи низший: „если... безъ полкового суду декретовъ и свидѣтельствъ челобитчики тут, в Глуховѣ, з жалобами являтимутся, то оныхъ воспять до суду полкового, яко въ ономъ еще не бывалыхъ безъ приймання ихъ челобитныхъ отсюду висилати будемъ“. Полковим судам загрожувала кара, коли вони не дадуть апелянту потрібного „свідоцтва“, або не пришлють його справи в вищий суд, бо без цього не можна знати, чи був апелянт в низшому суді, сотеннім або полковім[2]). Універсал 26 січня 1723 року наказував, щоб ніхто „въ Глуховъ до суду енерального не удавався, поколя тамъ первей у низшихъ судовъ

---

[1]) Указы войсковой генеральной канцеляріи за 1722 годъ. Копії. Рукопис в бібліотеці київського университету, що належав М. О. Судієнку. А. М. Лазаревскій, Павелъ Полуботокъ в „Рус. Арх. 1880, кн. І, стор. 150—151.

[2]) Указы генеральной войсковой канцеляріи за 1722 годъ. Бібліотека київського у-та. Рукописи Судієнка.

і у полкового справа его, чи то на руку его жъ полезно, чи ли противно, решена не будетъ“[1]).

В звязку з загальним принціпом колеґіяльности суду, що проводився в судах сотенних і полкових, реформований був і суд ґенеральний. До ґенерального судді, в руках якого був сей суд, було додано чотирьох „асесорів“, які засідали в ґенеральному суді поруч з ґенеральним суддєю і разом з ним вирішували справи. З початку „асесори“ були призначені з числа сотників і бунчукових товаришів ґенеральною військовою канцеляріею, що заміняла гетьманський уряд; пізнійше „асесорами“ бували всі бунчукові товариші по черзі[2]).

Принціп послідовности в розгляді судових справ від низшого суду до вищого не міг не відбитися і на компетенції малоросійської колеґії. Вона на практиці мусіла значно звузити свої завдання відносно суду. В універсалі 6/17 грудня 1722 року зустрічаємо вказівку на резолюцію Петра І: „ежели хто первей въ ратушныхъ, сотенныхъ и полковыхъ судахъ, тако жъ въ енеральномъ войсковомъ суде жалобы заносити и судитися не будетъ, то не повиненъ въ малороссійскую коллегію за аппеляціею вдаватися, ибо въ таковые судовые дела вступатися и челобитныя принимати оной коллегіи не велено“.

Таким чином малоросійська колеґія зробилися, в судовому відношенню, тілько вищою апеляційною інстанцією на Україні.

А. М. Лазаревський думав, що міри Полуботка і ґенеральної канцелярії відносно суда залишилися „мертвою буквою“, себто не мали практичного значіння[3]). Справді, вони проводилися в життя дуже мляво: на протязі року прийшлося тричі нагадувати про одно і теж саме. Політичні умови того часу, викликання Полуботка і ґенеральної старшини до Петербурга і арешт їх там, — все те були обставини несприятливі для всякої більш-менш послідовної реформи українського суду. Але всетаки ставитися цілком неґативно до розпоряджень Полуботка і ґенеральної старшини під час міжгетьманства не можна. Вони не пройшли зовсім без сліду в історії українського суда і найшли відгук при гетьмані Данилі Апостолі.

---

[1]) Теж за 1723 рік.

[2]) А. М. Лазаревскій, Павелъ Полуботокъ в „Русскомъ Архивѣ“ за 1880 р. кн. І, стор. 152; В. Л. Модзалевскій, Генер. судья Иванъ Чернышъ, стр. 76.

[3]) А. М. Лазаревскій, Павелъ Полуботокъ, стор. 152.

Скоро після свого обрання гетьманом, Апостол в 1728 році був, під час коронования імператора Петра II, в Москві. Там він подав російському урядови прохання, відповіддю на яке були так звані „Решительные пункты“. Посилаючись на статті Богдана Хмельницького, Апостол просив „указомъ потвердить стародавніе права и вольности, дабы малороссийскаго народа всякаго звания люде судими были по своимъ артикуламъ одъ своихъ людей“[1]). У поясненнях до цього пункту свого прохання, гетьман захищав перед російським урядом старий судовий устрій України. Відому статтю договору Богдана Хмельницького, в якій ішла мова про козачий суд: де буде три козака, там два третього судить повинні — гетьман Апостол розумів дуже обмежено. На його думку, се мало значіння тільки під час війни. Коли в курені, під час походу, почнеться між козаками сварка, або виникне яканебудь невеличка справа, їх повинен розглядати куренний атаман разом з другим козаком. Колиж похід скінчиться і козаки повернуться до дому, то вдома справи розглядають перш усього: у козаків — атаман, а у селян (посполитих) — війт. Хто буде незадоволенний тим сільським судом, може звертатися до суду сотенного, а на його скаржитися до суду полкового, а на сей останній — до суду ґенерального. На ґенеральний суд апеляція йшла до гетьмана. Він доручав розглянути її ґенеральній старшині разом з полковниками. У справах важного, державного характеру гетьман прохав царського указу, як йому розвязати справу. На обвинувачування судів в великих витратах і хабарях і в тому, що вони виправдують заможних і обвинувачують бідних, гетьман поясняв, що „корупцій“ не бувало, коли раніш суддів в ґенеральному і полкових судах було обирано, „ибо всякъ, опасаясь лишенія чина, содержалъ радѣтельно надлежащее въ повѣренномъ деле правленіе“. Малоросійська колеґія, коли була установлена, не зменшила „корупції“, бо члени її багато побрали хабарів. Обвинувачувати в хабарництві не можна усіх суддів. Гетьман думав, що коли судді, як і ранійш, будуть обиратись із людей „доброї совісти і досвідченого искусства“, то в генеральнім, полкових і инших судах запанує і правда, і справедливість[2]).

---

[1]) Прохання гетьмана Апостола в „Исторіи Малороссіи“ Николая Маркевича т. III, стор. 344—390.

[2]) Пояснення гетьмана Апостола до прохання теж у Маркевича на томуж місці.

На перший пункт прохання гетьмана Данила Апостола в першому „Решительному пункті“ находимо таку відповідь: суддям бути, по статтям Богдана Хмельницького, із українського народа, людям добрим і правдивим; судити в городах по ратушам, і сотникам, і полковій старшині, і полковникам. Апелювати на неправі і довгі суди можна було: на сотенні — полковникам; на полковників — у Глухів ґенеральному суду, а на ґенеральний суд — в „колегію иностранних дѣл“ в Москву. Реформований був тільки ґенеральний суд, а саме: президентом його лічився гетьман, а членів було шість, три з них було з Великоросів, а три з Українців; справи вони вирішали разом „по малоросійскимъ правамъ“ і штрафували суддів низших судів за неправдиві присуди і хабарництво. „А не бивъ челомъ въ нижнихъ судахъ, по порядку, въ генеральномъ суде никому ни на кого ни въ какомъ иску не бить челомъ и челобитенъ нигде не подавать“[1].

На підставі першого „Решительного пункта“, і була видана гетьманом Апостолом 13 липня 1730 року „інструкція малоросійскимъ судамъ“[2]).

Як в „Решительних пунктах“, так і в інструкції проводиться той самий принціп, що ми бачили його в універсалах Полуботка і ґенеральної військової канцелярії — повернення до старих судів, їх поліпшення і внесення порядку в стан апеляції, так щоб в апеляційних інстанціях послідовно справа переходила від низшого суду до вищого, по черзі. Головною метою і тепер виставлялася охорона населення від несправедливих і підкупних судів. Великоросійський уряд і після скасування малоросійської колеґії і обрання гетьмана, коли знову потверджені були, в загальних рисах, статті Богдана Хмельницького, всеж не відмовився від своеї політики поставити найвищий суд на Україні, суд ґенеральний, під свій догляд і вплив. Через се в суд ґенеральний було введено трьох членів Великоросів. Президентство в суді старого гетьмана звичайно було одною тільки фікцією, бо він в ґенеральному суді не мав змоги засідати і не засідав. Три члени із Великоросів в суді, при загальній тенденції поставити вищий суд під контроль центрального російського уряду, могли мати переважне значіння.

[1]) П. С. Зак. № 5324. Исторія Малороссіи Николая Маркевича. Т. III, стор. 390. Ал. Ригельманъ, Лѣтописное повѣствование о Малой Россіи, кн. V, стор. 124.

[2]) Кіевская Старина 1887 года, январь, стор. 139 і далі.

Після смерти гетьмана Данила Апостола в 1734 році нового гетьмана не обрано. Гетьманський уряд був доручений колеґії з шести осіб, трьох Великоросів і трьох Українців, які складали з себе „правління гетьманського уряду". Йому була дана інструкція, в другому пункті якої йшла мова про суди на Україні. В справах цивільних і кримінальних суди залишалися, як і ранійш, сотенні і полкові; апеляція на них йшла до ґенерального суду. Хто вироком цього останнього був незадоволений, той міг скаржитись до канцелярії правління гетьманського уряду і далі до правительствуючого сената. Одначе, се можна було робить „со осмотреніемъ и съ яснымъ доказательствомъ обидъ своихъ, а не безъ основанія и не ради своихъ какихъ бездѣльныхъ прихотей"[1]).

Із коротенького огляду улаштовання справи судів на Україні, який зроблено вище, бачимо, що уряд не має на меті ґрунтовної реформи судів. Малося на думці усунути деякі хиби і поставити вищу судову інстанцію, ґенеральний суд, під догляд російського уряду. В звязку з цим стояв і переклад законів, що мали силу на Україні, на „великорусскій языкъ". „Решительные пункты" говорять тілько про такий переклад прав[2]). Уже в самому процесі перекладу виникла думка про кодифікацію українського права, і таким чином явилися відомі „Права, по которымъ судится малороссийскій народъ"[3]). Треба мати на увазі, що „Права" заховують в собі той самий устрій судовий, який істнував тоді, в 1730-х і 1740-их роках на Україні[4]).

Всі заходи про поліпшення справи суду і переклад прав не пройшли без сліду і для українського суспільства, вони розбуркали інтерес до суду і у окремих представників його. Не випадково в сі як раз роки ми зустрічаємо юридичні твори, правда, чисто практичного змісту, що вийшли з рук окремих правників-практиків. Таким був „Аксцесъ, или канцелярскій порядокъ для наблюденія въ Малой Россіи въ полковыхъ, магистратовыхъ и сотенныхъ, также въ гетманской канцеляріяхъ,

---

[1]) П. С. Зак. 6539 і 6540. А. Ригельманъ, Лѣтописное повѣствованиe, кн. V, стор. 145.

[2]) П. С. Закон. 5324. Рѣшительные пункты п. 20.

[3]) А. Ф. Кистяковскій, „Очеркъ историческихъ свѣдѣний о сводѣ законовъ, дѣйствовавшихъ въ Малороссіи подъ заглавіем: Права, по которымъ судится малороссийскій народъ".

[4]) Права, по которымъ судится малороссийскій народъ. Кіевъ 1879, стор. 19 і далі

с присоединеніемъ приличныхъ указовъ“[1]). Хто був автором його — невідомо. „Аксцес“ не був своєчасно надрукований, залишився в рукописи і помічений 18 серпня 1743 року. Надрукували його тілько в недавні часи. З початку Н. В. Калачов в свойому „Архиві историко-юридическихъ свѣденій, относящихся до Россіи“, а в 1908 році А. В. Стороженко в VI томі свого видання „Стороженки“. „Аксцес“ і в рукописі, треба думати, був розповсюджений[2]).

Більш інтересу ніж „Аксцес“ уявляє собою праця Федора Чуйкевича „Суд і росправа в правахъ малороссійскихъ обширно на разныхъ мѣстахъ показанная, а зьде въ єдинъ краткій и ясній эксцерпт въ прекращеніе горкой въ судахъ волокити собранная, въ полезное же употребленіе Малороссіянамъ съписанная року от Рождества Христова 1750 18 октоврія“. Праця Чуйкевича інтересна, між иншим, і тим, що вперше ставить і обґрунтовує питання про заведення на Лівобережній Україні статутових шляхетських судів.

Ідея ця виникла не випадково. Вона мала певний ґрунт в суспільстві.

В середині XVIII століття українська старшина склалася вже в певну землеволодільческу, поміщицьку клясу, що фактично на Україні держала всю владу в своїх руках. У сієї кляси була вся економічна сила. Старшина добувалася тепер і юридичних підстав для своєї влади. Готові зразки для них вона знаходила в шляхетському устрою, ґрунтом для якого був Литовський Статут, який мав силу на Україні. Одною з прояв клясової, станової влади і були статутові суди — земські, гродські і підкоморські. Про них ще згадували статті Богдана Хмельницького. Але статутові суди тоді не війшли в життя, бо на Україні не було шляхетства. Поки „військо запорожське“ не диференціювалося, поки не найшли собі певного економічного ґрунту і не відокремилися в житті кляси старшини, козаків і посполъства, Україна задовольнялася козацькими військовими судами. Колиж кляса старшини зміцніла, кляса козаків обезсиліла, а значна частина посполъства фактично зробилася кріпаками старшини і таких великих землевласників, якими були монастирі, старшина почала добиватися станових прав, згадала

---

[1]) Про „Аксцес“, див. М. Е. Слабченко. Опыты по исторіи права Малороссіи. Одесса 1911, стор. 1—27.

[2]) Крім двох списків, які були, один у Калачова, а другій у Стороженка, третій список єсть в моїй бібліотеці.

про статті Богдана Хмельницького, де йшла мова про шляхетство на Україні і статутові суди, і врешті добилася їх заснування при гетьмані Кирилі Розумовському в 1763 році[1]).

Таким чином, статутові суди були одним із найважнійших станово-клясових досягнень українського шляхетства. З цього боку має інтерес праця Федора Чуйкевича, який один із перших поставив на чергу питання про заведення на Україні статутових судів. Він виходив з того погляду, що старі козацькі суди мають багато хиб, і спроба їх реформувати, яка була зроблена в 1730—1740-их роках, не дала реальних результатів. Федір Чуйкевич головну хибу українських судів бачив в неясности і в невідокремлености їх компетенції. „Потоль — пише він — въ Малой Россіи порядочного и безволокитного теченія суди не имѣтимуть, покамистъ судъ земскій чрез особливыхъ судей земскихъ, и судъ замковій чрез особливих судей замковихъ, а судъ межовій или коммисарскій чрез особливихъ комисаровъ, не будуть отправлятись. А яко цѣлость отечества и полза общенародная в том состоитъ, чтобъ какъ найскорѣйшая росправа всѣмъ могла доходить в правосудіи, такъ всемѣрно на волѣ и силѣ залежить гетманской власти во всѣх десяти полкахъ учредить судей земскихъ, замковихъ и межовихъ, сепаратно, за силу правъ малоросийскихъ, даби всякъ судъ свою должность, под присягою, отправлялъ, по правамъ; а в иную должность т. е. судъ земскій в справи суда замкового, или межового, и, взаимно, замковій в справи земские, или межовій в земскіе и замковіе справи не вступали. И такое учреждение судей сепаратныхъ всегда согласоватиметъ правомъ малоросийскимъ и удоволитъ все отечество в судах и в росправахъ при всякомъ случаѣ и благополучіи“[2]).

Праця Федора Чуйкевича була присвячена гетьманови Кирилу Розумовському. „Подношу ясневельможности вашей — пише автор — трудомъ моимъ з правъ малороссийскихъ кратко собранний ексцерпт, девять частей в себѣ имѣющий, себе же под кавалерские и гетманские стопы подвергаю“. А. М. Лазаревський, не без певних підстав, думає, що праця Федора Чуй-

---

[1]) Д. П. Миллеръ, Очерки изъ исторіи и юридическаго быта Старой Малороссіи. I. Суды земскіе, гродскіе и подкоморскіе. Харковъ 1885, стр. 28 і далі; А. М. Лазаревскій, Замѣчанія на историческія монографіи Д. П. Миллера о малорусскомъ дворянствѣ и о статутовыхъ судахъ, стор. 40—42.

[2]) Суд и росправа Чуйкевича. Часть вторая, пункт 18.

кевича мала вплив на реформу судів при гетьмані Розумовському, особливо на реформу ґенерального суду[1]). В 1760 році ґенеральний суд був, як відомо, реформований. В склад його війшли два ґенеральних судді і десять депутатів від полків, по одному депутату від кожного. Депутати обиралися щорічно[2]). Плян такої реформи ґенерального суду ми зустрічаємо у Чуйкевича: „за силу правъ малороссийскихъ, надлежитъ суду енеральному отправляемому быть отъ депутатовъ з 10 полковъ, по едной персонѣ выбираемымъ и, по учиненіи присяги, засѣдать в судѣ енеральномъ и принимать на полковые суды земскіе, градскіе и подкоморскіе аппеляцию". Депутати до ґенерального суду, на думку Чуйкевича, повинні були обиратися щорічно і засідати в резиденції гетьманській[3]). Так воно пізніше і було.

Праця Федора Чуйкевича досі не надрукована, але давно вже відома дослідникам. Про неї згадує А. Ф. Кистяковський в своїй передмові до „Прав, по яким судиться малоросійський нарід"[4]). Її знав А. М. Лазаревський[5]), Д. І. Багалій і Д. П. Міллер[6]), М. Е. Слабченко[7]). Але тільки Кистяковський та Лазаревський, здається, були з нею ґрунтовно ознайомлені. Міллер мав в руках одну присвяту Чуйкевича гетьману Разумовському, що передав йому її Д. І. Багалій і ніде не виявляє ширшого ознайомлення з працею. Теж саме бачимо у М. Е. Слабченка, який не зовсім точно характеризує зміст праці, як „записку о состоянии судов в Гетманшине конца XVIII века".

Про автора Федора Чуйкевича ми знаємо дуже мало. По словам А. М. Лазаревського, він був сином доброго „латинщика" Александра Чуйкевича, що довго при кінці XVIII століття мав уряд полтавського полкового писаря. Освічена українська старшина тих часів звичайно намагалася, щоб і синам

---

1) А. М. Лазаревскій, Замѣчанія на историческія монографіи Миллера, стор. 41.

2) Чтенія въ Обществѣ Нестора Лѣтописца, кн. V. Отд. III, стор. 121 і далі.

3) Суд и росправа. Часть четвертая, п. 3.

4) А. Ф. Кистяковскій, Права, по которымъ судится малороссійскій народъ. Предисловіе, стр. 88—98.

5) А. М. Лазаревскій, Замѣчанія, стор. 40—41.

6) Д. П. Миллеръ, Суды земскіе, гродскіе и подкоморскіе, стор. 29—30.

7) М. Е. Слабченко, Опыты по исторіи права Малороссіи, стор. 4.

своїм дати гарну освіту. Через те треба думати, що і Федор Чуйкевич був людиною освіченою, а не тілько начитаний в існуючих законах. Він довго служив в ґенеральному суді. Був „реєнтом“ його, себто помішником писаря ґенерального суда. В сьому званні ґенеральний суддя Черниш посилав його в 1717 році разом з бунчуковим товаришем Михайлом Турковським і суддєю прилуцьким Андрієм Собестіяновичем для розмежування степу села Лосинівки києво-печерського монастиря.

В 1750-х роках, коли Чуйкевич склав свій „Суд і росправу“[1]), він був вже бунчуковим товаришем. Служба в ґенеральному суді зробила з нього гарного практика-юриста, який добре знав закони, що мали силу на Україні, знав судовий устрій, процедуру, і їх хиби. Але, не глядячи на се, він не був вченим юристом, який мавби теоретичне підготовленнє. Тому в своїх пропозиціях поліпшення судової справи на Україні Чуйкевич не йшов далі усунення деяких хиб процедури і відновлення старих статутових судів. Нового, ориґінального відносно реформи судів Чуйкевич не пропонує, та, по свойому правничому підготовленню, він і не міг запропонувати. Се все треба мати на увазі при ознайомленні з працею Чуйкевича і при оцінці її значіння в історії невеличкої в числі української правничої літератури XVIII століття.

Праця Федора Чуйкевича — не науковий трактат. Вона уявляє із себе систематичний витяг (ексцерпт) із українських законів тих постанов, які торкаються окремих питань щодо судового устрою і процедури. Тілько дві частини праці не підходять якось під сей зміст. Се — шеста частина про посаг, віно і привінок, і сьома — про давність земську. Обидві вони торкаються цивільного права. Роблячи витяг із законів, Чуйкевич в деяких місцях висловлює своє критичне відношення до тодішнього судового порядку або до законів і пропонує, як ми вже бачили, зміни в них. В цьому окремий інтерес праці Чуйкевича, як памятника української правничої думки XVIII століття.

Яку ціль мав Чуйкевич, коли він складав свій „Суд і росправу“, і для кого він складав? Небіжчик Д. П. Міллєр висловив думку, що „ексцерпт“ — це книга „предназначенная для упо-

[1]) А. Ф. Кистяковскій, Передмова до „Прав, по которымъ судится малороссийскій народъ“. Кіев. 1879, стор. 88, примітка 2.

требленія гетмана Разумовскаго“, з сією думкою не можна, одначе, погодитись. Те, що праця була присвячена гетьманови Кирилу Розумовському, ще не свідчить, що вона спеціяльно для нього і написана. Скінчена вона була в своїй первістній редакції 18 жовтня 1750 року, раніш, ніж була зроблена в 1752 році присвята гетьманови. Заголовок, навпаки, свідчить, що праця Чуйкевича була написана для загальної потреби. „В пре-крашение горькой в судах волокити“ і „в полезное употребление Малороссіянам“. Підтверджує це і самий зміст книги. Автор дійсно зачепив головні і найбільш, може, важливі для практика питання по цивільній процедурі XVIII століття. Через те можна думати, що метою автора було дати практикам доцільні систематичні вказівки. „Суд і росправа“ се — короткий підручник цивільного процесу для юриста-практика. Що таким він був справді, видно з того, що праця Чуйкевича дійшла до нас в багатьох примірниках. На це звернув в свій час увагу ще покійний А. Ф. Кистяковський і висловився так: „можно думать, что это сочиненіе было распространено между малороссійскими юристами-практиками“.

Ми маємо і певні докази користування книгою Чуйкевича в юридичній практиці. В першій частині її ми знаходимо таке місце: „первое право і первая кріпость и безъ писемъ і безъ привилеевъ въ Малой Россіи суть старинние и давніе займи, ибо когда, при помощи Божой, Малороссіяне зъ гетманомъ Богданомъ Зѣновіемъ Хмельницкимъ кровію своею освободили Малую Россію от ярма лядского і от держави польскихъ королей, а пришли в подданство россійского монарха великого государя цара і великого князя Алексѣя Михайловича, въ тую пору, по обоихъ сторонахъ Днепра, вся земля была Малоросіянамъ сполная и общая потамистъ, покамістъ они перве под полки, а в полкахъ — под сотнѣ, а въ сотняхъ — под городи, мѣстечка, села и деревнѣ; а въ городахъ, мѣстечкахъ, селахъ и деревняхъ — под свои жилища, двори, доми и хутори осягли і позаймали, и потому сталися всѣ добра Малороссіянамъ бить власними и собственними чрез займи. И кто в доводъ своихъ имѣній, грунтовъ і земель покажетъ, яко онъ владѣетъ по займѣ предковъ своихъ, давностію земскою задержанной, тот иной крѣпости і иного доводу не требует. И, за силу оних правъ, стало бить его власное і собственное імѣние без всѣх привилеевъ і без писемъ. Оние же займи свои Малороссіяне разними означали способами: одни оборували плугом, другії — копцами

обносили, инніи ровом окопали, кляками[1]) ограничали, и что хотѣли, в тѣхъ займахъ строили, гаи возрощали, сади заводили, хутори, слободи, деревни, села и городи на свое имя селили, і себѣ в користь приводили, на болотахъ, гдѣ видѣли способние ко устроению мельницъ, мѣста, тамъ палю убивали, тож в знакъ своей займи, и уже нѣхто там другой палѣ не силенъ билъ забивать, а забитой виривать; и як хто хотѣлъ, такъ владѣлъ и держалъ и потомкамъ своимъ оставлялъ или, по случаямъ, продавалъ, уступалъ, менялъ і всѣ займи всегда били і суть всякому осягшему крѣпки і неотъемлеми, за силу онихъ правъ".

В 1773 році велася справа між новгородсіверським манастирем і козаками села Покошич. Монахи жадали від козаків писаних документів, і козаки, себто, значить, адвокат-практик, який допомагав їм в справі, майже цілком виписав місце з книги Чуйкевича, що вище нами згадано. А. М. Лазаревський, якому ранійше від усіх стала відомою ся справа, думав, що про займи свідчили сами козаки. Через те він і висловився так: „самъ народъ хорошо помнилъ, до поздняго времени, такое заимочное возникновеніе поземельной собственности в Малороссіи"[2]). Слідом за А. М. Лазаревським і пізніші дослідники, як акад. Д. І. Багалій[3]), В. А. Мякотин[4]) і инші думали, що сам нарід памятав історію займів. В дійсности, не народ, а Федір Чуйкевич в своїй праці дав отту схему розвою поземельної власности на Україні із займів. В справу судову схема ця попала через те, що заступник по справі на суді користувався працею Чуйкевича. Звідтіля він і взяв її.

Коли книга Чуйкевича була складена? На се питання ми маємо більш-менш точні вказівки. „Суд і росправа" — робота, яка не зразу була закінчена в тому виді, як ми її тепер знаємо. В початку сьомої частини „о давности земской" ми знаходимо таки рядки: „1750-го года октября 18 дня сочинилъ я книжку рукописную, зовемую „Суд и росправа" и написалъ

---

[1]) Кляки — прикмета на деревах, зарубки, щоб зазначити границю гаїв. А. М. Лазаревскій, Малороссійскіе посполитые крестьяне. 2-ге вид., стор. 19.

[2]) А. М. Лазаревскій, Малороссійскіе посполитые крестьяне. Чернигів 1866, стор. 25—26; 2-ге вид. Київ 1908, стор. 18—19.

[3]) Д. І. Багалѣй, Займанщина въ лѣвобережной Украинѣ XVII и XVIII ст. „Кіевская Старина" 1888, Декабрь, стор. 571—572.

[4]) В. А. Мякотинъ, Очерки соціяльной исторіи Малороссіи. „Русское Богатство", 1913 года, сентябрь, стор. 192—193.

тамъ в І-й части, что давностию земскою задержанное право нечто иное значитъ, точию займи, а что иние права в книзѣ статутѣ служать займам, а иние десятолѣтній давности земской, того тамъ я не раздѣлилъ. З тих причин часть семую сию в прибавок до той же книжки моей сочинилъ я сего 1755 года генваря 14 дня". Частина четверта містить в собі відомости „о аппеляції". Доповненням до неї служить частина восьма, яка написана 26 липня 1754 року. Заголовок її такий: „о аппелляціях з Статута виписанъ эксцерптъ 1754 году юля 26 дня". Частина девята „о суде полевомъ подкоморскомъ і комисарскомъ, то есть межовщичом" в пункті 22 має таку вказівку: „якъ начато и шляхту во свѣдительство принуждать до присяги, тому по 1758 год тилько 29 годъ доходить". Значить, частина девята написана була не раніш 1758 року. На підставі цих відомостей, які подає сам автор, можна намалювати історію складання праці Чуйкевича. Зпочатку вона повстала тілько в шести перших частинах. В такому виді вона була закінчена 18 жовтня 1750 року, як се вказано в заголовку і в сьомій частині. 26 липня 1754 року була закінчена восьма частина; 14 січня 1755 року сьома і в 1758 році девята. Таким чином вся праця, як ми її знаємо, була закінчена не раніш 1758 року. Гетьману Розумовському вона була присвячена в 1752 році, як це помічено на посвяті. Тоді праця ще не була закінчена, в цьому ми бачимо підтвердження того, що праця Чуйкевича була написана не для гетьмана Розумовського спеціяльно.

На підставі яких джерел написана була праця Чуйкевича? Головним джерелом був звичайно Литовський Статут, норми якого мали силу на Україні. Більша частина „эксцерпту" містить в собі норми Статута. Далі автор користувався маґдебурським правом — Саксоном Щербича і Порядком Ґроїцького, яких трималися українські суди не тілько маґістратські, але і полкові[1]). Так в частині першій, де йде мова про займи, автор посилається і робить виписку з Саксона; в частині третій в пункті 4 зустрічаємо посилку на Порядок і т. д. Там, де йде мова о процесі, Чуйкевич широко користується „Трибуналом великого княжества литовського 1581 року", як це бачимо в пункті 2 і 3 четвертої частини, або в пункті 3 пятої частини і т. д. Як джерело, він притягає і польські конституції, напр. в че-

[1]) А. Ф. Кистяковскій, Права, по которымъ судится малороссійскій народъ. Передмова, стр. 83 і далі.

твертій частині в пункті 11 він посилається на конституцію 1611 року, а в пункті 9 частини сьомої на конституцію 1511 року і т. д. Ручні книги маґдебурського права, Саксон Щербича і Порядок Ґроїцького, якими користувались в судах лівобережної України, звичайно були польської редакції[1]). Такою редакцією, треба думати, користувався і Чуйкевич. Що до Литовського Статута, то єсть певні вказівки на те, що в руках Чуйкевича був польский переклад Статута, а не Мамоничівське його видання. Чуйкевич посилається не тілько на розділи і артикули, але і на параґрафи і пункти артикулів. Поділ же Статута на параґрафи і пункти зустрічаємо тілько в польському перекладі. Вказівки на польські конституції, без сумніву, взяті із Литовського Статута, де в польському перекладі єсть вони під окремими артикулами. При польських виданнях Статута друкувався і „Трибунал обивателям великого княжества литовскаго 1581 року“. Через те треба думати також, що Чуйкевич користувався і польським перекладом „Трибунала“.

Чуйкевич був гарно ознайомлений і з розпорядженнями гетьманської влади, а також з указами російського уряду і використував їх, як джерело. Не кажучи вже про статті Богдана Хмельницького, на які Чуйкевич не раз посилається і в посвяті гетьману Розумовському, і в першій частині і в других ще місцях, в 12 пункті частини сьомої читаємо: „от 1727 года по 1729 годъ во всѣхъ полкахъ и в судѣ генеральномъ без правильнихъ сроковъ винено за нестаннє; а когда в енеральной канцелярії витолковано сроки правние, то всѣ прежние без правильнихъ сроковъ послѣдовавшие обвинения опровержено и уничтожено, якожъ и самъ разумъ натуральній диктуетъ, что не можетъ быть правильное обвинение тому, кто на неправильние сроки не станет“. В частині восьмій, де йде мова про апеляції, зустрічаємо вказівки на царські укази і, між иншим, на грамоту 10 травня 1754 року до гетьмана Розумовського по апеляціям Капниста і Дублянского і т. д. Щоб вирахувати морг, Чуйкевич користувався в 6 пункті пятої частини Thesaurus Polonus, Latinus, Graecus (Krakoviae 18 iuni 1621 anno).

„Суд і росправа“ Чуйкевича складається із посвяти гетьману Кирилу Григоровичу Розумовському і „ексцерпта з прав малоросійських“. Перед посвятою уміщена виписка з 27 глави

---

[1]) А. Ф. Кистяковскій, Права, по которымъ судится малороссійскій народъ. Передмова, стор. 86 і далі.

„Регламента“ Петра I, де говориться, що области і провінції, які підвладні Росії і мають привілеґії, повинні управлятися по тим привілеґіям і затвердженим їх правам.

Посвята гетьману починається вказівкою на те, що статтями Богдана Хмельницького були затверджені на Україні статутові суди, але вони не здійснились, бо не було підходячих грамотних людей, яких багато винищили війни. Через те судейські місця посідали часто особи зовсім неграмотні. В 1664 році на статтях гетьман Іван Брюховецький підписався з десятю грамотними, а неграмотних підписано 55 осіб. Крім того підписалося троє військових канцеляристів, один протопоп, шість війтів, та 16 підписків, а всього 92 особи. В 1672 році гетьман Іван Самойлович підписався з 7 грамотними. Писарів полкових було 10. Неграмотних 159, а всього підписалося 177 осіб. В 1687 році на статтях гетьман Іван Мазепа підписався з 12 грамотними, канцеляристів військових було 10, а неграмотних 69. Всіхже підписалося 100 персон. На протязі 23 років (1664—1687) в „Малій Росії“ було тільки 60 грамотних із мірян[1]).

При гетьмані Розумовському число „учоних і грамотних чинов“ значно виросло. Тому й можливо було, на думку Чуйкевича, завести на Україні статутові суди. Компетенція кожного суду повинна бути строго відокремлена і земські суди не мусять бути віддалені більш, як на 50 верств, від людей, їм підсудних: „от якихъ судов земскихъ и градскихъ чтоб малороссіяне безволокитно могли получать надлежащую росправу по милости ясновельможности вашей, а судіи земскіи и градскіи между собою вѣдали би своимъ должностямъ диференцію и различие, и единъ судъ въ другого должность не вступал бы“.

Після посвяти починається „ексцерпт з прав малороссійских“. Він складається з девяти частин (глав), які носять такі заголовки: частина перша — о доводахъ; друга — о рочкахъ и рокахъ; третя — о процессѣ; четверта — о аппеляціи; пята — о исполненіи суда; шеста — о посязѣ, вѣну и привѣнку; сьома — о давности земской; восьма — о аппелляциях з Статута выписанъ эксцерптъ 1754 году юля 26 дня; девята — о судѣ полевомъ подкоморскомъ і комисарскомъ, то єсть межовщичомъ.

---

[1]) Ця виписка із посвяти єсть у Д. П. Миллера „Суды земскіе, гродскіе и подкоморскіе“, стор. 29—30.

Коли залишити на боці три останні додаткові частини, то не можна відмовити праці Чуйкевича певної системи. Викладаючи цивільний процес XVIII століття, він починає з доводів, як повинна бути обґрунтована в суді всяка справа, далі переходить до судових термінів, що в суді часто мають рішуче значіння, і послідовно, в окремих частинах, розглядає ступні процедури до виконання судового вироку включно.

Як архитектор, коли починає якенебудь будівництво, зпочатку складає плян і мусить придбати матеріяли, так, на думку Чуйкевича, і той, хто хоче шукати в суді свого майна, повинен мати серйозні і сильні доводи, а не обмежуватися одною тільки присягою.

Може бути трояке право власности: на підставі земської давнини, природне, себто спадкове і набуте усіма законними засобами. Перше право утворюється через займу на підставі давнини. „Сталися всі добра Малоросіянам власними і собственними через займи“. „И хто, въ доводъ своихъ имѣній, грунтовъ и земель, покажетъ, яко онъ владѣетъ по займѣ предковъ своихъ, давностію земской задержанной, тотъ иной крѣпости и иного доводу не требуетъ, и, за силу онихъ правъ, стало бить его власное и собственное имѣніе безъ всѣхъ привилеевъ и безъ писемъ“.

Закінчивши першу частину своєї праці, Чуйкевич побачив, що в Статуті земська давнина не з одними займами тільки звязана, а має своє значіння і незалежно від займів. Це викликало у нього потребу написати окрему восьму частину праці „о давности земской“.

На Україні — каже він — дехто говорить, що коли хтонебудь законними, або незаконними способами заволодіє майном і проволодіє десять років, а власник майна буде мовчати, то сей останній тратить право на своє власне майно. Чуйкевич находить се несправедливим і думає, що таке твердження не відповідає „не только правомъ малороссійскимъ, но и чистой совѣсти и натуральному разуму весма есть противно“. Він відріжняє двоякого рода давнину. „Глубокая давность, не десятолѣтняя, но болѣе, нежели столѣтняя, служит займамъ стариннимъ, без писменного виду, спокойно владѣннимъ и владѣемимъ; а давность земская десятолѣтная служить точію записамъ урядовимъ персональнимъ, од добровольного и правильного уступщика производимимъ на власную его землю“. Тільки при писаних урядових уступках треба визнавати давнину

землям, якими хто володіє. „Гдѣ нѣтъ дачи, дару, уступки, продажи, замѣни, декрета и запису добровольного, тамъ и давности нѣтъ, для того, что никто чужим такъ самъ владѣть не силенъ без добровольного писменного на то соизволенія, яко и никому другому заводить не силенъ“. З цієї точки погляду, Чуйкевич підходить до постанов Литовського Статуту і ними підтверджує висловлену думку. „Надлежитъ — каже він — перьѣе найти такіе права, которие дозволяють отнимать и отняте укрѣпляють, тогда, по укрѣпленному отнятю, и грунтъ отнятий будетъ крѣпокъ; но яко справедливость святая и права никому ни у кого ничего отнимать и ниякою хитростію неправильною завлаживать не позваляютъ, так и отнятя и отнятихъ имѣній ни давностію земскою не укрѣпляють“. Обовязок судді через те, найти право між двома сторонами, які спорять, і постановити по тому праву „володіти їм, а не нове право їм присужувати зверху старого“.

В дальшому Чуйкевич має на увазі головним чином статутові суди, роблячи тілько невеличкі примітки з приводу сучасних йому судів. Друга частина праці Чуйкевича містить в собі відомости о строках (роках і рочках) і о підсудности. Рочками і роками звалися терміни судові, в які суди починалися, продовжувалися і кінчалися. Рочки — це терміни судів гродських, чи замкових, а роки — земських.

Суди замкові відбувалися що місяця і не мали перерви, або канікул. Вони повинні були ловити злочинців і судити по карним справам („горловим і кривавим“) в 19 тілько випадках, які і перелічує Чуйкевич. В цих 19 справах винуватений повинен сам своєю особою ставати перед судом і давати відповідь (одпір), а не через повіреного. Повірені не допускалися. Земські суди не могли мішатися в компетенцію судів гродських. Земському суду були підсудні цивільні справи в 25 случаях, які теж вказує Чуйкевич. Так як сі справи цивільиі, то відповідальну (одпорну) сторону не ловили, а позивали на суд: в сих справах можно було ставити замість себе повіреного; відповідальну (одпірну) сторону, коли вона не стане персонально на суд, можна було судити на підставі доводів. В замковому суді сам суд переслідував злочинця (інстиговав), а в земському суді справа починалася тілько по жалобі. Строга відокремність компетенції судів замкових і земських, а також межових здавалася Чуйкевичу великою ґарантією справедливости, через те, коли

він пропонував відновлення статутових судів, то головний довід за се бачив у сій строгій ріжниці компетенції.

Третя частина праці Чуйкевича присвячена викладу судового процесу від початку його до кінця в суді однієї інстанції. Ми не будемо спинятися на ньому, бо се процес, построєний цілком на Статуті. Інтересно підкреслити, для характеристики поглядів автора, його відношення до вдачі, яку він вимагає від судового писаря. „Писари судовие, каже він, сказание: или вирокъ, или сентенцію или рѣшеніе судовое не на тетрадахъ расширять, но на цедулѣ вомѣщать и написать умѣть должны, дабы чрез тетрадние ихъ велерѣчія и басни людям продолженія и волокити не было“. Одним словом, писар судовий повинен вміти коротко і ясно написати вирок, або иншу постанову суду. „Тот писаремъ судовимъ быть достоинъ, кто рѣшение сумѣет написать на цедулѣ кратко і ясно“. Хтож цього не вміє, той „и имени писарского не годенъ“. Теж саме і про суддю. „Таковий достоинъ быть судією, который въ 9 день людские заводи разберетъ, разсудитъ и окончитъ“.

Четверта частина і восьма, яка служить її доповненням, має своїм змістом питання про апеляцію як в статутових судах, так і в инших українських судах до заведення на Україні статутових судів в 1763 році. Автор дуже докладно вичерпує постанови Статута відносно апеляції, а також постанову Трибунала 1581 року і робить нерідко свої критичні примітки. Так, наприклад, обговорюючи розуміння розділа 4 артикула 40 Чуйкевич не згоджується з тим, як толкує його дехто з правників, і приводить цілу низку доводів на користь свого власного розуміння. Велике нещастя він бачить в тому, що на Україні істнувало багато апеляційних інстанцій. Справа могла дійти до Петербурга. Волокита була страшенна. Через те він висловлюється проти апеляції в иностранну колеґію. „Если, пише він, на судъ главний генеральній в иностранную коллегію бить апелляціи, а коллегія тая подчинена правительствующему сенату, то послѣ колегии слѣдоватиметь апелліювать и в сенатѣ. И так, безконечний процесъ заволочитъ в крайное разореніе апеллянтовъ“. Апеляцію в иностранну колеґію і в сенат Чуйкевич визнає за невідповідну „правам малороссійским“. „Послѣднѣйшие, пише він, народи от Малороссиянъ в россійскомъ государствѣ имѣются, яко-то козаки донские, яицкіе, курдюмовские, Чугуевци, Башкирци, Комлики, Каракалпаки и Татаре, и сами от своихъ старшинъ судятся, а от суда ихъ апелляція

в иностранную коллегію не требуется. Множае паче аппелляціи требовать и от Малороссиянъ на главній судъ генеральній, внутрь Малороссіи имѣючойся, неприлично весьма, ибо з той аппелляції государству ни чести, ни пользи, а Малороссиянамъ разорение, судиямъ от штрафовъ, а челобитчикамъ з далекаго разстояния и килькалѣтной волокити".

В частині пятій йде мова про виконання судових вироків. Автор користується, як звичайно, Статутом і Трибуналом. В 98 артикулі 4 розділу Статута вказано цінування ріжних річей, до якого пристосовувалась офіційна ціна. З огляду на те, що „в немъ упоминаются речи, необученнимъ Малороссіянамъ невразумительние, яко-то моргъ, такожъ волока і подволоки, служба и подслужби", то Чуйкевич має пояснення всього цього, користуючусь згаданим вже „Thesaurus Polonus, Latinus et Graecus", виданим в Кракові в 1621 році.

Зробивши огляд законів, що торкаються виконання судових постанов, автор знову повертається до апеляції і ще раз підкреслює, що „в Малой Россіи на сотенніе суди земскіе и гродскіе апеляція идетъ в полковіе суди земскіе и градскіе, а на полковіе суди апеляція идетъ в главний генеральний судъ; а от суда енерального апеляція никуда уже итить не должна". Треба тілько, щоб в ґенеральному суді були депутати, якіб перемінялися щорічно. Суди повинні бути окремі земські, гродські і підкоморські, себто цивільні, карні і межові „со искусними писарами, и достовѣрними и богобойними". И таким порядком „судъ и росправа всѣмъ Малороссіянамъ в своемъ кутку находится такъ, якъ и волна речная в своихъ берегахъ успокоевается, а в другие реки не вступаетъ для успокоения своего, хотя сильними ветрами долго и високо колеблема и движима биваетъ".

Пятою частиною Чуйкевич закінчує виклад процесу. Треба зазначити, що він вичерпуюче розглянув артикули Статута і постанови Трибуналу, які торкаються процесу і, в цьому відношенню, його праця дає багатий матеріял для пізнання судового процесу на Україні в половині XVIII століття.

В шестій частині книги Чуйкевича йде мова про посаг, віно і привінок, але, як звичайно, не з теоретичного боку, а з боку огляду тих постанов Статута, які торкаються цих питань. На жаль, автор не поясняє нам, чого він з усіх питань цивільного права зупинився тілько на цьому питанню? Можна думати, що він дивився на це, як на осібний процес, а ще

вірнійше через те, що українська практика, як він сам про се каже, дуже розходилася з законом. „В Малой Россіи доселѣ о посагѣ, вѣнѣ и привѣнку неизвѣстно всѣмъ было, так и нихто, при виданю дѣвици в малженство, от зятя ни якого вѣнового запису не требовалъ и не взималъ, но запроста внесеня знатние зятямъ давани. Били ж случаи, что таковие дѣвици и з знатнимъ и з большимъ внесеннемъ, вишедшие замужъ, вскорѣ безплодно и безпотомно в мужнихъ домахъ померли, по коихъ смерти инніи добросовѣстніе зятѣ все внесене вѣрно возвращали, а инніи, хотящіе чужим имѣніемъ богатитись, ничего в домъ женъ своихъ не возвращаютъ, а щитятся тим, что запису вѣновного они на внесене не давали; а потому — де домъ женъ ихъ родительскій тое внесене свое долженъ тратить“. З огляду на те, що вінових записів на Україні часто не писали, Чуйкевич допускає присягу, як доказ прав на одержання посагу і віна. „Такие безсовѣстние о отговорки (себто відсутність вінового запису) достойно и праведно присягою искоренять, то есть: кто внесення доходить, тому прилично, за силу оного § 2 арт. I розд. 5, на внесенню присягнуть, и за присягою все свое внесене получить“.

Що таке посаг, віно, привінок? На це дає одповідь автор в початку шестої частини. „Посаг — имѣніе движимое и недвижимое, тое, з которимъ дѣвица з дому родителей своихъ виправляется в домъ мужа своего и приноситъ тое мужу. Почему посаг називается и внесеннемъ и виправою“. „Вѣно есть такожъ имѣние движимое и недвижимое мужнее, на которомъ мужъ, противъ цени посага, внесення или виправи паннинной, записуетъ третую часть юй. И такое вѣно иначей називается оправою“. „Привѣнокъ — есть цена в 5 вещах посаговихъ, прибавленая зверхъ цени настоящей“. „Настоящая цена, противъ внесеня на третой части мужнихъ добръ записанная, зоветься вѣномъ и оправою, а прибавленная цена зовется привѣнкомъ“.

Пять речей, на які писалася в віновому запису подвійна ціна, були: готові гроши, золото, срібло, перла і каміння дороге. Коли, наприклад, жінка вносила як посаг 50 карбованців готових грошей, то чоловік в віновому запису зазначав 100 карбованців. Що торкається до инших речей, то вони цінувалися по своєй ціні.

Загальний порядок був такий. Коли хто хотів видати дочку заміж, то давав зятеви запис на посаг, а брав з нього, ще до

весілля, віновий запис. Зразки таких записів приводить Чуйкевич в своїй книзі. В житті щоденнім це, як вище вказано, не все робилося, і записи на Україні не все писалися.

Коли діти, або родичі хотіли викупити віно у вдови, а вона ще була жива, то мусили платити всю суму, яка була зазначена в віновому запису. Післяж її смерти вони платили тілько дійсну ціну; привінкуж не платили.

Записи, які складано при шлюбі, не утворювали власности: „по таковимъ записамъ ни посаг жени мужу ея, ни мужное вѣно женѣ его в дѣдизну обращаться не могутъ". „Якъ жена над вѣномъ, юй отъ мужа записаннимъ, читаемо ми далі, такъ и мужъ надъ посагомъ, к нему женою внесеннимъ, вѣчного права не имѣютъ, но тилко доживотное, то есть сильни по смерть свою владѣть, а во вѣчность не сильни никому, мужъ посагу, а жена вѣна заводить и записивать".

Нам залишається познайомитись з останньою девятою частиною праці Федора Чуйкевича. В ній йде мова про межовий суд і його орґанізацію.

В другій частині своєї книги автор висловив думку про необхідність установи на Україні статутових судів. Тепер він має на увазі показать „якимъ порядкомъ и чрезъ кого таковие суди межовие, за прежнихъ гетмановъ, отправлялись". Він це робить не „из мнѣнія своего", а вичерпує „из самихъ оригинальнихъ правъ малороссійскихъ".

Попередні гетьмани, особливо Скоропадський, який до свого гетьманства пройшов „многіе чини", гарно знали, що Статут вимагає, що в кожному повіті був присяжний і осілий межовщик. Одначе Скоропадський не установив межовщиків. Для розмежування і вирішення справ і спорів о межах, границях, млинах і т. п. гетьман посилав старшину ґенеральну, полковників, бунчукових товаришів і старшину полкову. Свої обслідування вони доводили до відома гетьмана. Сих комисарів, яких висилано на межі, простий нарід знав виїзжими, а дехто — інквізиторами. В ґенеральному, полкових і сотенних судах до 1728 року не бувало процесів по межовим справам. На підставі обслідування і розмежування комисарів гетьман видавав з ґенеральної канцелярії універсали, в яких прописувалися подрібно границі володінь. По універсалах видавано і царські жалувані грамоти. Таких універсалів і грамот багато переховувалося в архіві ґенеральної канцелярії.

В 1728 році в ґенеральному суді почали засідати членами, рядом з Українцями, і Великороси. Вони притягали межові справи до ґенерального суду. З сього вийшла тільки велика волокита. В 1750 році, одначе, великоруські члени були виключені зі складу ґенерального суду, і в ньому залишилися тільки Українці. Тодіж ґенеральна канцелярія одержала, по ордéру гетьмана Кирила Розумовського, право посилати комісарами „на самоперсональний самозрительний и самослишательний виїзд" ґенеральну старшину, полковників, бунчукових товаришів, полкову і сотенну старшину. Обовязки цих комісарів і межовщиків докладно і вилічує Чуйкевич на підставі 32 артикулів IX розділу Литовського Статута, що містить в собі постанови „о подъкоморыхъ въ поветехъ и о правахъ земленыхъ, о границахъ и о межахъ".

Одначе цей порядок не задовольнив його. Він залишився при своїй особистій думці: „потоль в Малой Россіи порядочного и безволокитного теченія суди не имѣтимуть, покамисть судъ земскій чрез особливихъ судей земскихъ, а судъ межовій, или комисарскій чрез особливих комисаровъ не будутъ отправлятись".

Такий, в загальних рисах, зміст книги Федора Чуйкевича. Бажання його, врешті сповнилося. В 1763 році статутові суди були заведені на Україні. Ще раніш, в 1760 році, був реформований ґенеральний суд по проєкту, близькому до того, який пропонував Чуйкевич в свойому „Суді та росправі".

Який науковий інтерес і значіння може мати праця Федора Чуйкевича?

Перш всього вона містить в собі чимало історичних вказівок, дуже важливих для історії суду на Україні в XVIII столітті. Вона дає нам ключ для пізнання і виучування процесу на підставі Литовського Статуту, бо Чуйкевич, як юрист-практик, гарно знав його в обставинах українського життя. З цього боку дуже важливі його розуміння окремих постанов Статута і пояснення їх. Теж саме треба сказати і про питання цивільного права, що їх торкається Чуйкевич.

Та головний інтерес його праці безперечно в тому, що вона перший раз виявляє нам правничу думку українського діяча XVIII століття, який вимагає від судів справедливости і бачить ґарантію її в правильній орґанізації суда і в особистих вдачах судових діячів, себто суддів і судових писарів.

Як вже було сказано, працю Чуйкевича не можна лічити за якесь випадкове явище. Вона тісно звязана з тим загальним рухом в галузі суду, що почався в 1720-х роках і продовжувався до середини XVIII століття. Ще в наказах українським депутатам в Комісію 1767 року питання про суд на Україні і потребу його реформи займає значне і почесне місце. В звязку з цим і треба розглядати і робити оцінку праці Чуйкевича і загального значіння в історії українського права. Вона є початок української правничої літератури. Як всякий початок, праця має багато хиб, коли підійти до неї з строго науковою міркою: і система не видержана, і матеріял використаний неуміло. Через це багато повторень і багато введено сирого матеріялу. Мова у Чуйкевича важка. Означення не все точні і ясні. Колиб українська правнича література мала змогу розвиватися далі, всі хиби, на які ми вказуємо, булиб справлені иншими правниками. При сих обставинах праця Чуйкевича всеж таки не загубилаб своєї історичної вартости і цінности. Але правнича література на підставі українського права не могла развинутись, бо скоро прийшов кінець української автономії, і судовий устрій і процедура на Україні елементом, що відживав свій вік. Через те, треба думати, на Україні, хоч і було чимало досвідчених правників, не розвинулася правнича література. Праця Федора Чуйкевича стоїть самітньою в цьому відношенню.

Київ, грудень 1924 року.

Академик Ник. Василенко.

АРЕШТ ВОЙНАРОВСЬКОГО.

ІЗ СЕРІЇ „ЕВРОПА Й УКРАЇНА“.

Дружині моїй присвячується.

З усіх Мазепинців ніхто може не мав такої дивної і сумної долі, як племянник Мазепи, Андрій Войнаровський. Нікому так життя не усміхалося в початку і ні у кого воно не закінчилося так трагічно. Молодий, освічений, гарний і елеґантний лицар, найблизчий спільник великого Гетьмана, оден з найбогатших людей в Европі — і дикий каторжник у снігах Сибірі!... Навіть по смерти доля переслідувала Войнаровського. Російський письменник, шляхетний Рилєєв, що теж життям заплатив за те, „що шукав свободи і мав про цю свободу думки, питомі всьому людству“, присвятив Войнаровському поему, яку онімчений Француз, поет Шаміссо, розповів Европі; але на Україні даремно шукати в поезії, в письменстві й згадки про Войнаровського. Вже на наших очах поважний шведський історик і великий приятель України, Альфред Єнсен, що опублікував надзвичайно цінні папери з шведського архіва про особу Войнаровського, зробив висновок, що Войнаровський був легкодушною людиною, яка думала лише про своє задоволення... Краще зрозумів Войнаровського Маркевич, коли писав: „Войнаровський належав до тих небогатьох людей, котрих цар Петро називав небезпечними ворогами“... Траґедія Войнаровського це не траґедія легкодушности, а, як читач зауважить далі, — траґедія шляхетної натури, що не розрахувала сили провокації і впала її жертвою.

Життя Войнаровського фактично зводиться до його участи в революції 1708 р. і арешту в Гамбурзі; останній факт зворушив всю Европу і тому студія про Войнаровського з правом може носити назву „Европа й Україна“. Про молоді роки Войнаровського майже нічого не заховалося і дослідувачеви приходиться користуватися вказівками з пізнішого часу; щодо його акції в 1710—1716 р. маємо, правда, нечисленні матеріяли в архівах анґлійських і французьких, а також в паперах Орлика, але останні треба принимати cum grano salis, бо Орлик і Войнаровський не були в добрих відносинах. Для критичного мо-

менту гамбурської дії маємо досить багато матеріялу; папери шведського архіву, опубліковані Єнсеном (Записки Наук. Тов. ім. Шевченка т. XCII. 1909 р.), копенгаґського, берлінського і гааґського, знайдені Александренком (Сборник археографической комисии II., 1916); папери з гамбурського державного архіву й архівів французького і анґлійського міністерств закордонних справ, знайдені автором цієї студії — дають змогу докладно прослїджувати всі фази гамбурської драми. Для більшого підкреслення відгуків арешту Войнаровського в Европі ми скористувалися тодішніми часописами, джерелом дуже цінним. Щодо петербурського періоду, його можна буде пізнати лише тоді, коли будуть опубліковані так звані Милєрівські папери московського архіву закордонних справ, які мав під рукою Костомарів, але не використав як слід. Останні роки життя Войнаровського, певна дата його смерти — все це повинно бути в матеріялах якутського або иньшого сибірського архіву.

I.

Коли і де народився Андрій Войнаровський, точно невідомо, але це мало бути в 1680—81 р., бо в час арешту мав 35—36 років. Мати його — сестра Мазепи — Олександра Степанівна в першому подружжі була Обидовська; в другий раз вона одружилася з київським суддею Іваном Войнаровським і з сього подружжа народився Андрій. Іван Войнаровський незабаром помер і удова його оселилася в Батурині, де Андрій ріс як коханий син Мазепи.

Український історик XIX. в. Маркевич оповідає, що „бездітний гетьман передбачаючи у свому племянникови здібности, оголосив його своїм наслідником і вислав в Німеччину вчитися наук і чужих мов".[1]) Маркевич був дилєтантом в історії, матеріяли свої черпав з ріжних літописів і хронік, не вказуючи джерела; але, певно, такі чутки про Войнаровського кружили в літописях XVIII в., що підтверджується і иншими документами. В урядовім донесенню про арешт Войнаровського анґлійський представник в Гамбурзі, що добре знав Кеніґсмарк, пише, що Войнаровський пізнав Аврору Кеніґсмарк в Дрездені в кінці XVII віку, коли студіював там науки.[2]) Сам Войнаровський, у протесті до саксонського електора з приводу свого арешту,

---

[1]) Исторія Малороссіи. Москва 1842. I, 558.

[2]) Foreign office. Реляції з Гамбурґа, 1716—1717.

2

покликується на „стару прихильність, якою користувався колись в Дрездені". Видно, що Войнаровський під час студій був принятий при дворі Августа, однім з найбільше блискучих дворів тодішньої Европи, де царила Аврора Кенігсмарк. Наслідник могутнього і богатого гетьмана, Войнаровський вже тоді був бажаним гостем в придворному суспільстві і це там він придбав утончені, привабливо елеґантні манєри, якими він так відзначався. Дрезденський двір часів Августа був Версалем північної Европи; імя України і Мазепи було тут дуже добре відоме, і Войнаровський знайшов найкращий прийом. Це тут у нього завязалися світські знайомства, потім в часи еміґрації дуже корисні для нього.

В 1706 р. Войнаровський був уже на Україні і в слідуючий рік брав участь в кампанії проти Шведів поруч з московським ґенералом Головином і він стояв з Іваном Чернишем в Гродні. Про те, що Войнаровський досить скоро був втаємничений у пляни Мазепи, немає сумніву. Знов таки Маркевич називає Войнаровського „приклонником таємних плянів Мазепи"; це стверджує також Орлик в листі до Стефана Яворського [1]) і в свому щоденникови. В реляції анґлійського посла з Москви Витворта читаємо під 28 листопада 1708 р. (н. с.) „тут всі вважають, що головним дорадником і помічником гетьмана Мазепи був його племянник Войнаровський, людина молода, але освічена і здібна".[2])

---

[1]) „Основа". 1862, X.

[2]) For. office, Russia vol. 108 fol. 112. Реляції Витворта надруковані в Збірнику „Импер. Истор. Общ." том 39., але зле. Передививши ориґінали, я мав нагоду зауважити, оскільки ці реляції неповні, а переклад їх часто неправильний, що можна легко бачити навіть з порівнання паралельних текстів видання. Але, що гірше, найцікавійший лист Витворта з 25. листопада 1708 р. н. с. про Мазепу, що є тепер в архіві, зовсім не приведений в виданні, а між тим він повний цікавих інформацій і симпатій до України. Помилка, чи урядова цензура? Це наводить мене на думку, що кожний раз, коли наші дослідувачі мають справу з архівними документами, навіть виданими в російських і польських джерелах, варто перевірити їх по ориґіналам.

Оцей Витворт повернувшись у Анґлію написав спомини з приводу своєї місії в Росії, які були видані в 1758 р. під назвою „An account of Russia as it was in the year 1710". Strawberry-Hill. 12⁰. XXIV+158 ст. Це дуже рідке видання з особистої друкарні славного державного мужа Гораса Вальполя, що написав передмову. Стор. 24—28 присвячені Україні, Мазепі, зруйнуванню Батурина, де „зарізано жорстоко 6000 чоловік без огляду на зріст і пол"...

Правда, сам Войнаровський на допиту в Петербурзі показував, що не брав участи в підготовленні революції 1708 р., але до сих зізнань треба ставитися дуже обережно; Войнаровському загрожувала доля Чечеля і Кенігасска...

Він не тільки був в курсі мазепинської армії, а мав незвичайно відповідальну і делікатну місію від Мазепи — мусів, будучи в головній квартирі Меньшикова, як можна далі стримувати його від маршу на Україну, поки не наблизилися шведські війська.

Дійсно, 23. жовтня ст. ст. в Борзну, тоді Мазепину резиденцію, прибув Войнаровський з вістями, що Меньшиков за кілька днів буде вже у Мазепи і що він саме чув, як німецькі старшини в московському війську розмовляли між собою про неминуче арештування Мазепи і головної старшини. В тойже день Мазепа „порвався як вихор“ в Батурин і 24. ст. ст. в неділю Мазепа, Орлик і Войнаровський на віки залишили Батурин...

Підчас перебування у Шведів Войнаровський був звязковим між шведською головною квартирою і українським військом. Король дуже любив його, а ґенерал Лєвенгаупт мав особливу приязність до Войнаровського. Він брав участь в боях під Веприком і Гадячем, де так відзначився, що Карло XII спеціяльно про це повідомляв свою сестру Ульріку-Елєонору.[1])

В страшні липневі дні 1709 р. Войнаровський не розставався з Мазепою і разом з усією еміґрацією прибув в серпні в Бендери, де і помер його вуйко. Це він виробив урочистий церемоніял, яким українська і шведська армія ховали старого вожда. Войнаровський стає спадкоємцем Мазепи — всіх його маєтків і паперів надзвичайно важної державної ваги. Частина їх була передана Орликови, а більша частина, захована в шкатулі, якої Войнаровський ніколи не залишав. В Бендерах також почалися непорозуміння між Войнаровським і Орликом, що до того часу були в приятельських відносинах. Причиною сього були протилежні інтереси Войнаровського, спадкоємця Мазепиного приватного майна — та Орлика, наступника Мазепи по уряду. Зараз по смерти Мазепи ґрупа низових козаків, що мало знала Орлика, хотіла дати булаву Войнаровському. Карло XII теж стояв за це: і йому зручніше булоб тоді вести грошові

---

[1]) Про це реляція фр. амбасадора в Стокгольмі Кампредона з 16/І. 1709 р.

розрахунки з еміґрацією, вже досить заплутані. Але Войнаровський відмовився не з легкодушности, як оповідають, а тому що вважав себе непідготовленим до цього уряду. Гетьманом обрано Орлика, а проте Войнаровський брав діяльну участь в виробленні звісної української конституції 1710 р.

Богато причинилась до непорозумінь між Войнаровським і Орликом жінка Войнаровського, Анна, з роду Мировичів, в першім подружжі Забіла, з якою Войнаровський одружився вже в Бендерах. Була це жінка розумна, енерґійна, але амбітна і сварлива. Сам Орлик признає, що це вона псувала його зносини з Войнаровським. Якби не було, в цьомуж 1710 р. Войнаровський їздив в Крим по дорученню Орлика, а в 1711—1712 р. був в Царгороді в характері висланця Карла XII, але займався виключно українськими справами. В той час, як офіціяльне посольство Орлика головним чином спиралося на французьку дипльоматію [1]), Войнаровський завязав зносини з анґлійським амбасадором, тоді прихильником царя, якого він переконував в „спільности інтересів всеї Европи задля полагодження козацької справи".[2]) В кінці 1712 р. Войнаровський повернув в Бендери, маючи співмандрівником відомого тоді французького ґеоґрафа і мандрівника, приятеля Карла XII, Ля Мотрея.[3]) З початком 1715 р. Войнаровський з усею еміґрацією вирушив у Відень, де залишився; старі знайомства і грошові засоби в достатку давали йому змогу широко жити й бувати часто при дворі. З Українцями, що перебували в Швеції, мав контакт, але активної участи в політиці не брав. В 1716 р. Войнаровський вирушив у Швецію, щоби дістати належні йому від шведського уряду гроші і разом побачити земляків. Перед відїздом він мав кілька конференцій з анґлійським послом, що тоді саме бажав наблизитися до української еміґрації.

II.

Першим етапом у подорожі Войнаровського був Вроцлав на Шлезьку, де жила його родина: дружина, малий син Станислав і дочка Ульріка-Елеонора, названа так в честь сестри

---

[1]) Див. мою студію „Гетьман Пилип Орлик і Франція". „Записки" т. 134—135. [2]) For. Office. Туреччина. 1711—1714.

[3]) A. de la Mottrayes, Travels through Europe... London 2 vol. fol. по франц. La Haye 1727. 2 vol. fol. по нім. в 1787 р. Про Войнаровського I, 412, 413. II, 7. 15. фр. вид.

Карла XII. Тут, ніби передчуваючи будуччину, Войнаровський склав 19. серпня 1716 в. тестамент, якого автентична кoпія досі переховується в шведськім державнім архіві. Він відписує „шлюбній жінці... за вірність, чесність, добре поводження і чесну любов 50 тисяч талярів“; дочка мала дістати також 50 тисяч талярів, а решта спадщини діставалася синови, до повноліття якого мати мала розпоряджатися спадком. Цікаво, в свому тестаменті Войнаровський обовязує жінку слідкувати, щоби син його „відбув студії і подорожі в чужих землях“. Племянник гетьмана, імя якого записано золотими літерами в анналах української освіти, і сам вельми освічений, Войнаровський добре знав і цінив вагу освіти та подорожей в чужих краях. Зрештою це була характеристична риса всієї нашої першої еміґрації — жадоба здобути нове знання...

Не міг, звичайно, Войнаровський промовчати про свого добродія і вожда: „монастиреви Галата в Валахії, де поховано тіло Його Ексцеленції блаженної памяти Гетьмана Запорожського Мазепи, мого вуйка і добродія, тисяча талярів Альберта“. Нарешті записав Войнаровський і тисячу талярів „для того місця, де буде лежати моє грішне тіло“... [1]) Але цього ніхто досі не міг виконати і досі невідоме, де властиво лежить тіло того, хто так жорстоко пострадав за Україну...

В середині вересня 1716 р. Войнаровський прибув в Гамбурґ. Підчас північної війни Гамбурґ був дуже живим центром всіх партій і націй і тут завязувалися необхідні знайомства, велися ті чи инші політичні інтриґи. Тому ще на початку XVIII віку московський уряд звернув особливу увагу на цей центр. Але відносини царського уряду до вільного міста були погані: уряд і опінія відкрито стояли по боці Швеції, з якою були звязані і релігією і політично-економічними інтересами. Гамбурська преса, що мала великий для тих часів тіраж в північній Европі, весь час друкувала неприхильні для Московщини інформації, глузуючи над її варварством; особливо підчас 1708—1709 р. ця преса вела живу кампанію за шведсько-український союз. Все це спонукало царя Петра 2. лютого 1709 р. приняти на російську службу Йоагана Фридриха Беттіґера як царського резидента в Гамбурзі[1]), при чому головними функціями цього резидента, як зазначено у договорі, складеному Меньшиковим

---

[1]) Єнсен; op. cit.

[3]) Н. Бантиш-Каменський. Обзоръ внѣшнихъ сношенiй Россiи. Москва 1898, II, 151.

з Беттіґером, було нищити „всі шкідливі і безчесні для Росії пасквілі“; Беттіґер стає шефом царської пропаґанди на півночі Европи, тоді як Матвєєв, посол в Голандії, мав подібні функції для західньої Европи. Беттіґер почав сумлінно працювати: вже в 1709 р. завдяки його акції головний політичний часопис в північній Европі „Theatrum Europaeum“ починає писати найнеприхильнійші речі про Україну, називаючи — одинокий на всю Европу, Мазепу „зрадником“, який „не має жадного довіря в краю“ й т. и.[1])

Прибуття Войнаровського не могло не звернути на себе уваги Беттіґера; весь Гамбурґ говорив про це. Войнаровський зустрінув в Гамбурзі ґрафиню Аврору Кеніґсмарк і старався приязнь з нею відновити.

„Аврора була одною з найцікавійших явищ XVIII-го століття — високого духа, чесна, ніжна, з надзвичайним чаром, красуня подібна богині і розумна подібно фільософови“ пише про Аврору останній і найкращий її шведський біоґраф“.[2]) Приятелька короля Августа і мати від нього французького маршала, невдатного кандидата на курляндський трон, Маврикія Саксонського, Аврора грала видатну ролю в подіях північної війни. Коли Август був розбитий Карлом XII, він через неї шукав замирення і Аврора поїхала в головну шведську квартиру, але відоме, як Карло XII, для котрого жінки так мало значили, приняв її нечемно, повернувшись до неї спиною, на що Аврора тонко і злобно зауважила „я щаслива, що мені першій Ваша Величність показав спину“... Це дало привід Вольтерови скласти вірші:

On m'a conté ma belle Konismarc
Que Charles Douze en son humeur bizarre,
Vainqueur des rois et vainqueur de l'amour

---

[1]) Московська пропаґанда в европейській пресі що до України заслугує на спеціяльну розвідку, яку сподіваюсь, в разі як обставини дозволять, дати.

[2]) Maria Aurora Königsmarck, en krönika of Birger Mörner. Stockholm 1913; (документальна праця на підставі невиданих матеріялів шведських, данських і німецьких архівів). Пор. про Кеніґсмарк: Histoire seerète de la duchesse de Hanovre. Londres 1774, Corvin A. Aurora Königsmark. Leipzig, 1848; Denkwürdigkeiten der Gräfin Maria Aurora Königsmark. Von Dr. Fred. Cramer. 2 vol. Leipzig 1836; Hesekiel. Nachrichten zur Geschichte des Geschlechts der Gr. von Königsmark. Berlin 1854; Blaise de Bury. Les Königsmarks. Paris 1855.

N'osa t'admettre à sa brutalle cour
Charles craignit de te rendre les armes,
Il évita tes charmes"[1]).

В 1716 р. Аврора мала свій сальон в Гамбурзі, де все, що було блискучого з політичного і світського суспільства, вважало за честь бувати. В цьому сальоні непереможеною царицею була Аврора, бо була „одною з найчарівнійших осіб Европи, мала дивний талнат розмовляти мовами богатьох країн" (Вольтер). Елеґантний Войнаровський незабаром став найчастійшим гостем сальону Кеніґсмарк; тут навязує близькі зносини з анґлійським представником Матесоном. Освічений і розумний дипльомат Матесон повів з Войнаровським цілу політичну акцію. Анґлійська політика щодо царя сильно змінилася після 1712 року. Страшна московська експанзія на Балтиці, на яку Анґлія вже тоді ревниво дивилася, турбувала Сен-Джемський кабінет. До того ще московські війська стояли в Мекленбурзі і загрожували Ганноверови, дідичному володінню короля Юрія. І ось Анґлія починає оглядатися на противників царя; анґлійська ескадра адмірала Нориса прийшла в Балтик, а посол в Стокгольмі лорд Картерет наблизився до Орлика. Войнаровський сильно сприяв новій так званій „анґлійській орієнтації" української еміґрації. В Foreign office переховуються документи до сього анґлійсько-українського контакту. Матесон був очарований Войнаровським „Рідко я бачив таку освічену і шляхетну людину"... „Вчора я мав довгу розмову з Войнаровським, племянником Мазепи. Він змалював мені ситуацію в північній Европі, вказав на загрозу інтересам Й. В. з боку царя; господар Лівонії, цар, незабаром зможе контролювати всю північну Европу і рівновага тут назавжди буде нарушена. Одним з засобів ослаблення царської могутности є на думку Войнаровського підтримка козацької нації, нині знищеної в своїх правах і вільностях. Анґлія, казав мені Войнаровський, знає, яке це страждання бути цілій нації в рабстві, тим більше, що козацька нація є нацією вільною і свободолюбивою".

Те, що Войнаровський так вдаряв на небезпеку для Анґлії в Балтиці, показує, оскільки він слідкував і добре орієн-

[1]) „Мені оповідали, моя гарна Кеніґсмарк, що дивний характером Карло XII, переможець королів і переможець... кохання, не осмілився тебе допустити до свого брутального двора; Карло боявся здати тобі зброю, він уникнув твого чарування" La pucelle d' Orleans, chant IV. (Видання 1887 р. IX, 82).

тувався в анґлійській політиці. Як раз в цей час в парляменті відбувалися горячі дебати з приводу Москви; а Foreign office видав офіціозну книжку про „Торговлю на Балтиці“, де читаємо: „Московити заняли в Балтиці місце всіх инших европейських націй“, „Торговля, колись вільна в цьому морі, нині стогне під деспотією московського царя і закликує всю Европу до помсти“.[1])

Зносини Войнаровського з Матесоном були відомі Беттіґерови; до того оден факт присутности племянника Мазепи в гамбурських сальонах вже був протестом супроти царя і память Мазепи була оточена певним ореолом в суспільстві. Беттіґер негайно сповістив про акцію Войнаровського царя, який тоді саме перебував з головними міністрами в Копенгазі.

Можна уявити собі, як цар приняв вістку. Оця українська еміґрація на протязі семи років скрізь поборювала його політику і в значній мірі спричинилася до того, що успіх Полтави досі не був зреалізований. Це вона викликала війну з Туреччиною, яка ледви не скінчилася катастрофою, вона зіпсувала в 1713 р. відносини до Польщі; а нині, коли втомлена Московщина жадає замирення і коли Карло XII. ніби годиться на це замирення — раптом анґлійський двір займає ворожу до нього позицію, підюджує Швецію до продовження війни, а тепер навязує зносини з одним з заклятих Мазепинців, імя якого було звязано у царя з траґічними днями переходу Мазепою Десни!...

На борту царського корабля відбулася нарада, в якій брали участь князь Василь Долгорукий, посол в Данії, граф Толстой, бувший посол в Туреччині, віце-канцлер Шафиров; вирішено було захопити Войнаровського, користуючись тим, що Гамбурґ занадто слабий, щоби цьому збройно спротивитися: московські війська стояли в Мекленбурзі в одному дні ходу від Гамбурґа.

4. вересня 1716 р. Беттіґерови було наказано схопити Войнаровського, при чому в разі успіху йому обіцяно окрім звичай-

---

[1]) „Memoire d'une personne interessé et sensible au commerce de la Mer Baltique“. London 1716, 4°. Пор. Lamberty, Mémoires pour Servir à l'histoire du XVII S. A la Haye 1724—1734. t. I—XIV. 4°. IX, 663—666.

Франц. перший міністр писав свому послови в Стокгольмі Ля Маркови 1717 р.: „Анґлійський король і нація шукає скрізь приводу обмежити могутність російського царя в Балтиці“ (M. 3. C. Suede. Cor. Pol.). Пор. М. Поліевктовъ. Балтійскій вопросъ в русской политикѣ послѣ Ништадскаго мира. С. Петербург 1907; Записки Ист.-филол. факульт. С.П.Б. Универс. LXXXV.

ного утримання, видавати 500 рублів щорічно аж до смерти.[1]) Розуміючи, оскільки це є делікатною річю захопити Войнаровського в невтральному місті, і не знаючи, чи Беттіґер саме дасть собі в цьому пораду — цар надіслав туди 7 жовтня свого приятеля, сотника ґвардії Румянцева, керувати „експедицією щодо захоплення Войнаровського“. Це був той самий Румянцев, що за рік поїде спільно з Толстим підманювати в Москву царевича Олексія, який втече від царя до Неаполю. 11 жовтня Румянцев прибув в Гамбурґ в товаристві кількох старшин. Зорґанізовано цілу сіть шпигунства, щоби слідкувати за кожним кроком Войнаровського і одночасно довідатися, де переховується знаменита шкатула з Мазепинськими паперами, про істнування якої цар вже довідався через сина Беттіґера, що підкупив покоївку Войнаровського.

Заховався цікавий рахунок Беттіґера до царя в справі захоплення Войнаровського, де сумлінний і обережний Німець акуратно вираховує, що коштувала оця „експедиція“:

„Я наняв шпигунів і инших людей, котрі день і ніч не залишали Войнаровського, щоби завжде за нім слідкувати і таким чином я мав певність, що сей Войнаровський не зникне — коштувало 421 дукат;

з 21 вересня по 12 жовтня утримання капітана Матюшкина і його людей[2]) — $122^1/_3$ райхсталера.“

Бачимо, що догляд за Войнаровським поставлено солідно; крім сього Румянцев під прибраним іменем в товаристві кількох Німців зустрінулися з Войнаровським в одному ігорному домі, і сильно обіграли його, так що він мусів прохати грошей у свого банкера у Відні.

Богато приятелів попереджували Войнаровського про шпіонаж Беттіґера, про те, що в городі чомусь часто зустрічаються московські старшини, але він, по словам шведського резидента, сміявся з того, кажучи, що він не підданий царя і що правно Москалі не можуть мати до нього нічого...

---

[1]) Бантишъ-Каменск. op. cit. — „Зносини з Гамбурґом 1716—1733“. У нього читаємо між иншим: „Сей Войнаровський сам віддався в руки резидентови Баттіґерови“ (sic!). Автор — батько відомого українського історика першої половини XIX в.

[2]) Це були московські старшини при Румянцеву. Рахунок видруковано у Александренка.

10

III.

„Князь Войнаровський, племянник козацького гетьмана Мазепи перебував тут деякий час і мав часті зносини зі Шведами, що мешкали в Гамбурзі. Про це дізнався московський резидент Беттіґер і сповістив цареви. Він дістав наказ заарештувати Войнаровського і показав його маґістратови, прохаючи у нього цього арешту. Високоповажаний маґістрат дав в сьому дусі доручення полковникови Вольденберґови з підкресленням: коли вище названий князь буде заарештований, він залишиться під охороною города.

„В листопаді (sic!) резидент дізнався, що князь був у ґрафині Бількен, про це повідомив полковника Вольденберґа, жадаючи сторожі. Вольденберґ в присутности секретаря московського резидента дав підстаршину і чотирох жовнірів і наказав їм відправитися на ріг кільманської оселі, насупроти якого знаходився дім ґрафині Бількен; вони мали допомогти заарештувати князя і потім привезти його на гауптвахту.

„Коли жовніри прибули на ріг кільманської оселі, резидент був вже там і показав підстаршині браму, де він з чотирма жовнірами сховається, доки його челядник скаже, що можна вийти.

„Пів години опісля вийшов Войнаровський з дому ґрафині Бількен, всів у свою повозку і вїхав на улицю А. В. С.

„Син резидента зі сторожею заразже пустився вслід за Войнаровським, підстаршина скочив на повозку і повідомив князя про арешт, жадаючи у нього шаблі. За сим прибіг сам резидент і також вимагав шаблі. Князь спитав: „Хто казав арештувати мене?“ На це резидент відповів: „Його Царська Величність“ і показав наказ на письмі. Войнаровський відмовився віддати свою шаблю і резидент попрохав у підстаршини відібрати шаблю.

„Тоді князь вручив шаблю підстаршині, але резидент раптом вирвав її з рук останнього, підчас того, як він хотів згідно інструкції відпровадити Войнаровського на городську гауптвахту. Заразже резидент і його син погнали коні і гнали довго, доки повозка не зупинилася біля дому резидента на Юнґферґассе. Маючи князя вже в своїй оселі, резидент післав секретаря і челядника з двома жовнірами зробити трус в помешканню Войнаровського і всі його речі принести до себе.

„Високоповажаний Маґістрат був дуже ображений таким поворотом справи і наказав старшині з 16 жовнірами негайно

відправитися до пана резидента і залишитися біля Войнаровського, тим більш, що московський резидент вже поставив у себе московську сторожу, котра, правда, опустила свою зброю в городській брамі“.

Ось так оповідає подію 12 жовтня тогочасний хронікар Гамбурґа, рукопись якого переховується в гамбурському державному архіві.[1]) Цей офіціяльний звіт складено пізніще, 15—20 років після захоплення Войнаровського, і це треба мати на увазі при читанні звіту.

Залишаючи по боці спокійно-рівноважний і епічний стиль хронікаря, можемо витягти цілу низку цікавих фактів для судження про обставини, в яких відбувся арешт Войнаровського, якого звіт титулує князем, хоч Войнаровський носив титул ґрафа, — це з більшої пошани до племянника Мазепи, в очах хронікаря справжнього володаря.

В першій ноті Беттіґера до Маґістрату, яка не захова-лася в архіві, але про яку є посередні вказівки, цар вимагав у маґістрату лише арешту Войнаровського, яко царського підданця для розібрання його грошових розрахунків з царським скарбом. Це була досить правомірна для того часу вимога. Маґістрат не вийшов в розглядання цієї справи по істоті, а дав дозвіл на — скажемо — домовий арешт у себе в місті, де і сподівався сам розібрати справу. Він тим швидче поспішив зробити це, бо біля Альтони, себто кілька годин від Гамбурґа була головна квартира Шереметєва, начального вожда московських військ в Мекленбурзі. Вимагати зразу від Гамбурґа екстрадиції Войнаровського було річею безнадійною — про се Беттіґер добре знав. Тому в звіті бачимо підкреслення, що Войнаровський мав залишитися в місті, — хоч можливе й те, що зложений post factum звіт виправдує поведінку маґістрату.

Беттіґерови важно було наблизитися до Войнаровського, попередженого про нагляд за ним і в останні дні вже трохи більш обережного. Нагло і нахабно зумів Беттіґер доставити Войнаровського в своє помешкання, себто de iure на московську територію. Від нині ситуація правно зміняється: Войнаровський більше не в Гамбурзі, а в екстериторіяльному московському посольстві. Маґістрат розумів в чому річ і висилає варту

---

[1]) Beschluss des Versuchs einer zuverlässigen Nachricht von dem kirchlichen und politischen Zustande der Stadt Hamburg. C. 457. Видруковано в Збірнику київської комісії 1916 р. Александренком; я не мав змоги порівняти мою копію з надрукованою.

ніби для охорони Войнаровського, а в дійсности, щоби не дозволити Беттіґерови вивезти арештованого.

За два дні гамбурська часопись „Relation Courier" писала: „Позавчора наш город став жертвою непорозуміння: граф Войнаровський, племянник гетьмана Мазепи, заарештований московським резидентом; подія сумна, яка може потягнути за собою важні наслідки"...

Реляція шведського амбасадора Ротліба на другий день, видрукована у Єнсена, доповнює картину події 12 жовтня.

„Тут в Гамбурзі нема більше безпечности. Вчора в полудня в білий день напали в повозі відомого Войнаровського, племянника Мазепи, котрий був при шведськім королеви в Туреччині і завитав до Гамбурґа вже два місяці передтим, і арештувавши відвезли до помешкання тутешнього московського резидента. Він обідав у графині Keніґсмарк і коли, вертаючи звідтам до дому, переїздив по так званій улиці А. В. С, московський резидент, засів з гамбурською вартою в числі біля 16 чоловік в однім домі, напав на повіз і змусив Войнаровського, як арештованого, їхати до його дому. В той самий час випускають на улицю 12 московських драґунів, що стояли за брамою і ставлять їх на варту коло дому при біднім Войнаровськім. Нема сумніву, що він буде виданий цареви і з ним зле скінчиться... Що буде з ним далі, буду мати честь повідомити".

Депеша Ротліба, як бачимо, в одному розходиться з звітом і вона вказує, що Войнаровський вертався від графині Кеніґсмарк, а не Бількен. Справді так воно і було — графиня Бількен, родичка Аврори, сама була гостем Аврори 12 жовтня.

Замах московського резидента був сенсаційною подією в житті гамбурського дипльоматичного корпуса і ми можемо в реляціях послів прослідкувати відгуки оцієї події.

На другий день Гаґедорн сповіщає данського короля Фридриха IV.: „...Московський резидент заарештував племянника бувшого козацького гетьмана Мазепи Войнаровського і помістив його у себе дома"... — „...Московський резидент заарештував племянника Мазепи Войнаровського, що з деякого часу перебував тут, як московського васаля і бунтаря; проти відома і бажання маґістрату резидент тримає Войнаровського у себе вдома під охороною. Цей кавалєр двічи достойний співчуття і жалкування; кілька днів передусім він втратив багато грошей в карти, а нині може згубити саме життя і мати долю Паткуля" — доносив пруський посол Бургардт.

Оця реляція, трактуючи Войнаровського „васалем і бунтарем“, зразу показує, оскілько Прусія в ті часи була звязана з царем. Але навіть і Буркгардт жалкує Войнаровського, якому, він певний, загрожує смертна кара, подібно Паткулеви, курляндському шляхтичеви, жорстоко покараному в 1706 році на горло Карлом XII-им.

Ще більше зворушив арешт Войнаровського Матесона, який тодіж відписав в Лондон: „Мій приятель, симпатичний п. Войнаровський нахабно заарештований московським резидентом: я вельми боюся за його долю“...

Між гамбурськими дипльоматами особливе становище мав французький амбасадор Пуссен — старшина дипльоматичного корпусу. Всю свою карієру він зробив на півночі в Варшаві, в Любеці, Берлині, Когенгазі. Секретар барона Безенваля,[1]) амбасадора Людовика XIV при Карлі XII, він добре знав українську справу. Була це людина освічена, приятель Гюеціуса, він сам писав трактати з обсягу фільософії і міжнародного права.

Пуссен горячо приняв до серця справу Войнаровського, негайно сповістив про це свій уряд і не дожидаючись інструкцій розвив енерґійну акцію на користь Войнаровського. Завдяки його повним змісту депешам траґічні для Войнаровського дні від 12 жовтня до 5 грудня освітлюються цілком виразно і відмінно ніж досі.

Але поки почалася акція европейської дипльоматії, арешт Войнаровського став відомий по Европі і тодішня преса голосно відгукнулася на нього. Вже 17 жовтня офіціозна „Gazette de France“ в Парижі писала про арешт Войнаровського і утруднений стан гамбурського маґістрату. Рівночасно подали вістку еспанський часопис „Gacetta de Madrid“, голяндські — „Gazette de Leyde“ і „Hollantske Mercurius“, анґлійська „The Moderator Intelligencer“, німецька „Theatrum Europaeum“ та „Vossische Zeitung“. У всіх цих часописах зустрічаємо здивовання, що маґістрат допустив до арешту Войнаровського. Ці часописи більшою частиною урядового характеру стрималися від докладних коментарів гамбурської події.

Зате журнали і часописи так званої вільної опінії різко реаґували на „скандал“. Так „Mercure Historique et Politique“ часо-

---

[1]) Про нього в нашій праці виготовленій до друку „Французька дипльоматія та Мазепа“.

пис-журнал, що виходив в Гаазі раз на місяць і був орґаном французьких протестантів, писав: [1])

„Московський резидент Беттіґер прохав арешту полковника ґрафа Войнаровського, шваґра (sic!) славнозвісного Мазепи, який нині на службі у Швеції, і що досить дивно, гамбурський маґістрат дав згоду на такий скандал. Московський міністр покликався на випадок з лордом Дюфусом...[2]) Ось до чого доводить, коли мала держава занадто уступає свому могутньому сусідови, особливо такому деспотичному, як московський. Весь світ обурений цим порушенням азилю, святим правом кожної суверенної держави давати прибіжище особам, по якимсь причинам нетерпимим в инших державах. Гамбурґ не зумів виправдати довіря публичної безпечности, яке мав досі в Европі і яке малі держави повинні особливо строго берегти, бож воно складає частину міжнародного права".

Щоби добре відчути сенс статі з „Mercure" треба памятати, що Гамбурґ грав в ті часи ролю Швайцарії в наші дні в справі політичних збігців. Він був єдиним місцем, куди стікалися збігці-гуґеноти після скасування нантського едикту і якобіти-Анґлійці і Угри-автономісти — всі вони знаходили гостинний притулок на берегах Ельби... І тому так жагуче „Mercure Historique" закидує Гамбурґови порушення його святих традицій, його легковажність, навіть злочинне угодовство супроти царя. Автор статті остільки суворий до маґістрату, що з приводу чуток в справі неминучого прибуття в Гамбурґ московських військ і паніки між мешканцями, зауважує іронічно: „Не дивно, що так зле стало жити в нещаснім місті, яке на протязі одного року кілька разів зломило священе міжнародне право відносно збігців".

Був тоді в Европі орґан „Le Clef du Cabinet", дуже поважаний у суспільства, особливо у суспільства зі смаком. Всі ті, що цікавилися політикою, були постійними читачами цього часопису, де співробітниками була еліта вчених і письменників. Він був орґаном незалежної думки, так що — по виразу Вольтера — „його з однаковим інтересом читали в Відні і в Мадриді, в Льондоні і в Парижі". Це був вираз освіченої европейської еліти, пред-

[1]) 1716. стор. 506 et Seg. 514—516.

[2]) Лорд Дюфус був якобінським лідером, який врятувався в Гамбурзі і був виданий анґлійському королеви Юрієви I.

теча енциклопедистів. Ось що ми читаємо у ньому про гамбурську подію.[1])

„Споконвіку Гамбурґ був вільним городом, що визнавав лише зверхність німецького сойму. Тепер його вільности настав кінець“... Розповівши про арешт Войнаровського, „Ключ Кабінету“ підкреслює, що „московські жовніри на вільній території Гамбурґа захопили не Москаля і не Поляка (як деякі гадали), а козацького полковника“... „Гамбурґ нині в утрудненому стані, але це цілком йому належить, бо Гамбурці досить легко підчинилися деспотичній автократії, яку Москалі переводять скрізь, куди проникають“...

Така опінія була без сумніву піддержкою для тої широкої дипльоматичної акції, яка почалася в европейських канцеляріях з приводу замаху на Войнаровського...

IV.

Вже на другий день після арешту шведський амбасадор Ротліб і начальний вожд шведських військ у Бремені ґенерал Велінґ зявилися в маґістрат з жаданнєм, щоби негайно звільнено Войнаровського, як особу „під протекцією шведського короля і полковника королівської ґвардії“ (Войнаровський дістав цю відзнаку від Карла XII в 1714 р.).

Демарш шведський дуже збентежив маґістрат: Велінґ славився суворим і енерґійним характером. І всеж маґістрат повинен був сконстатувати, що нічого не може зробити, бо Войнаровського оточує московська сторожа. „Він, маґістрат нічого не знав про те, що Войнаровський лічиться в листах шведської армії, ніколи він не давби арештувати Войнаровського, якби в свій час був про це повідомлений“...

По особистому наказови Карла XII Велінґ переїхав в Гамбурґ і звязався з Войнаровським через гамбурського старшину з варти. Войнаровський склав ноту протеста, з якою Велінґ подався 17 жовтня до Пуссена, як старшини дипльоматичного корпусу. В своїй ноті Войнаровський звертався до цісаря „шефа німецької Імперії“, до шведського короля „Протектора Козацької Нації“, до француського „християнського короля, охороняючого принціпи права і моралі в Европі“, до анґлійського „при-

[1]) Т. XXV.

ятеля і союзника шведського короля, мого добродія".[1]) Войнаровський писав, що його арешт противний міжнародньому праву, яке скрізь поважається і яке ніхто не сміє порушати. Він протестував .супроти знасилля щодо своєї особи, не будучи підданцем московського царя. „Навіть у Турків недоторкане є право азилю, і султан відмовився видати цареви козацького гетьмана Мазепу".

Протест Войнаровського дав формальне право дипльоматам втручатися в справу і 18 жовтня о 3-й годині дня відбулася урочиста інтервенція Пуссена, Курцрока — цісарського амбасадора, і Ратліба перед маґістратом.[2]) Кожний з дипльоматів протестував проти порушення азилю і приводив свої арґументації. Курцрок настоював на тому, що сюзеренність в цій справі належиться цісареви; Ротліб загрожував репресаліями численним гамбурським кораблям в шведських портах, а Пуссен став на ґрунт міжнароднього права. „Між Францією і царем немає війни і тому думка Й. Хр. Вел. як думка невтральна, повинна бути особливо взята на увагу"...

Маґістрат відповів дипльоматам, що він дуже жалує з приводу арешту Войнаровського і ні в якому разі не дозволить вивезти його з міста.

Тогож дня у вечері до Пуссена зявився урядовець маґістрату і конфіденційно розповів йому, як дуже „Високоповажаний Маґістрат турбується щодо наслідків інціденту і оскілько йому гірке таке порушення азилю" і Пуссенови тільки залишилося повторити, що його уряд горячо протестує і протестуватиме супроти видачі Войнаровського. Войнаровський був в курсі оцих всіх подій і тому писав своїй дружині [3]): „Через інтервенцію трьох міністрів город не дозволяє мене вивезти. Таким способом я сподіваюсь з божою помічю відзискати свободу"...

За вісім днів, довідавшись про такий стан справи, цар надіслав суворого листа до маґістрату, вимагаючи негайної, катеґоричної відповіди, чи видасть він чи не видасть Войнаровського; в останньому випадкови він сам „в добрій компанії"

---

[1]) Оріґіналу повного тексту ноти ми не могли роздобути і це користуємося реляцією Пуссена.

[2]) Анґлійський представник не вважав можливим інтервенювати в цій справі, бо за рік перед тим — як ми бачили — Юрій І. вимагав і дістав видачу лорда Дюфуса.

[3]) Єнсен op. cit.

прийде шукати свого „васаля і бунтаря, який командував на Україні трьома полками і дезертував“...

Оцей царський арґумент ще і нині викликує здивовання і се єдиний випадок, коли царська дипльоматія, вишукуючи Мазепинців за кордоном, придумала причину дезерції... Але мета була ясна — доказати, що Войнаровський не був ні старшиною вільної Козацької Нації, ні шведським полковником, а царським офіцером — дезертиром, якого видачі цар по тогочасному праву міг вимагати.

Царський лист занадто не відповідав з правного боку дійсному станови речей, щоби переконати маґістрат. 28 жовтня відбулося пленарне засідання сенату і маґістрату, на якім після бурхливих дебатів відмовлено цареви видати Войнаровського.

Негайно Пуссен повідомив про це свій уряд: „...Отже принціпи міжнародного права перемогли, та і безчесно булоб видати Войнаровського на катування, бо відомо тут, як жорстоко цар поводиться з козаками на Україні“...

Цареви — як бачимо — не повелося піддурити Европу і там добре знали про „жесточи“ над старшиною про „тиранскіє смерти“, про все те, що з обуренням описував пізніще по свіжій традиції автор „Історії Руссов“. В Европі не тільки знали про це, а і писали: „...всі жахи помсти і війни — на Україні. Україна залита кровю, сплюндрована і уявляє скрізь страшний вигляд варварства переможців — Москалів“ — це читаємо в праці тогочасного парижського адвоката Лякомба;[1]) це знав також Пуссен, під виглядом рівноважного дипльомата, в якому так яскраво видко учня Декарта, Спинози і Гуґа Ґроція, на котрих він так часто покликується в своїх трактатах.

Пуссен і Курцрок порадили маґістратови відписати про все цісареви, а цареви для протягнення часу заявити, що запитано в справі Войнаровського цісаря і що до цісарського рішення Войнаровський залишатиметься в городі. Так і зроблено.

Дiставши лист маґістрату, цар страшенно обурився і 30 жовтня надіслав з Любека, де саме тоді перебував, грамоту, яка наказувала обовязково „оного збігця“ видати в руки Румянцева.[2]) Тільки через два тижні, 20 листопада прийшов лист маґістрату, зміст якого був, „как Войнаровський отрекается,

---

[1]) Histoire des Revolutions de l' Empire de Russie, стор. 240.

[2]) Бант.-Каменск. op. cit.

что он не россійскій подданий, то новое завлекає затрудненіе". [1])

Вся ця тяганина сильно хвилювала Беттіґера, в першу чергу відповідального перед царем за успіх справи, і він 24 листопада звернувся до царя з проханням надіслати кілька полків в Гамбурґ, а перед пруським послом хвалився, що дібється зброєю видачі Войнаровського.

Так минув цілий листопад, коли 2 грудня в пятницю Курцрок зявився в маґістрат з цісарською нотою — відповідю в справі Войнаровського:

„Й. Ціс. Вел. з великим сумом дізнався про те, що Високоповажаний Маґістрат по односторонній царській заяві порушив азиль імперської території супроти кавалєра Войнаровського, що шукав захисту на цій території. Високоповажаний Маґістрат не тільки заарештував Войнаровського, але ще залишив його в оселі московського резидента під охороною Москалів. Й. Ціс. Вел. ніколи не мав жадних обвинувачень з боку Царської Величности супроти вище згаданого Войнаровського. Тому Й. Ціс. Велич. через Ексцеленцію Віцеканцлера Священої Імперії повідомив царського посла в Відні, що в разі, як має щось до кавалєра Войнаровського, нехай перенесе свою скаргу в Найвищий Імперський Суд... Я повинен нагадати Високоповажаним Панам Маґістратови, що цей добрий город (Гамбурґ) є невтральним Імперським Городом і „завжде повинний бути невтральним", жадної репресії ні до кого не може примінити, „не може тим більш по односторонній заяві когось заарештовувати, а тим менше ще видавати" (це були точки конституції римської Імперії).

Після цісарської ноти положення виясовувалося, — цісар, як пан і сюзерен Гамбурґа, забороняв видати Войнаровського; Гамбурґови не можна було вдаватися в конфлікт з цісарем і імперським судом. В тойже день дипльомати повідомили свої уряди про швидке звільнення Войнаровського, справу якого розбере імперський суд; покищо Войнаровського мали перевезти в оселю Курцрока, який брав його в імени цісаря під свою протекцію.

---

[1]) Теорія екстрадиції, яку виставляє тут Беттіґер в імені царя, не є випадковою; 8 років перед сим вимагаючи у султана видачу Мазепи, Толстой в своїй ноті, яку я обговорюю в иншому місці, викладав тіж арґументації. Московська дипльоматія, зявившись на міжнародньому ґрунті, бажала замісць західно-европейської правової теорії про азиль і екстрадицію навязати свою теорію в ґрунті речей візантійсько-татарську.

Здавалося, що сумні пригоди Войнаровського кінчилися... Але сталося не так; за пять днів Войнаровський був вже на московському допиті. Архівні документи дають змогу освітити і зрозуміти перебіг події за ці три критичні дні.

3 грудня маґістрат вислав депутацію до царя в Альтону, прохаючи не вимагати видачі Войнаровського, бо це ставить місто в неможливе положення. Цар приняв депутацію дуже суворо, навідріз відмовив в сім проханні і загрожував негайно відправити Шереметєва з військом в Гамбурґ. Легко уявити собі настрій царя відносно Войнаровського, який поставив його в дипльоматичний конфлікт майже зі всею Европою.

Між тим 5 грудня мав бути день ангела цариці Катерини, з приводу чого цар хотів дати в Гамбурзі бучний прийом, але не міг, звичайно, туди вїхати, поки справа Войнаровського не була полагоджена в його користь. До того цариця чекала що дня дитину, їй потрібно було за всяку ціну осісти в Гамбурзі під доглядом місцевих лікарів. Таким чином поза політичними причинами були у царя й особисті, що спонукували його дістати в свої руки Войнаровського. Все це і спричинилося до провокації, жертвою якої упав племянник Мазепи.

Документи, що є в нашому розпорядженні, дають змогу досліджувати з зовнішнього боку цю провокацію, але на жаль інтимна, внутрішня її сторона ще захована. Занадто маємо мало матеріялів.

4 грудня в неділю в Гамбурґ прибула гофмайстерина цариці, офіціяльно щоби підшукати помешкання для своєї господарки, а неофіціяльно задля справи Войнаровського. Дамо місце тут листови Аврори Кенігсмарк, написаному до Пуссена, заразже після візити гофмайстрини, який в копії переховується в його реляціях і який є капітальним джерелом в нашому питанні.

„У мене була сьогодня гофмайстрина цариці, розповіла мені, що здоровля цариці надломлено і що кожну хвилину можна чекати у неї дитину; їй необхідно переїхати в Гамбурґ, але цар про це і чути не хоче, поки не буде вирішене питання з Войнаровським. Цариця певна, що коли Войнаровський добровільно звиться до царя, він не тільки не буде покараний, але зможе осісти вільно, де захоче, в Европі; щодо його родичів, нині засланих в Сибір, вони будуть повернуті на Україну і разом повернуть їм сконфісковані маєтки. Цар хоче лише обговорити з Войнаровським козацькі справи. Гофмайстрина додала, що завтра день ангела цариці і що цар бувби особливо при-

хильний до Войнаровського в цей день милости для всього царського оточення. Отже чекаю доброго кінця справи, яка нас всіх замучила"...

В цьому листі і ховається вся загадка гамбурської драми. Цар через Кеніґсмарк, зносини якої з Войнаровським були йому відомі, обіцяв незайманість особи Войнаровського і амнестію його родини (властиво, це мала бути родина його дружини, Мировичів). Повірила в це Кеніґсмарк, повірила в це цілком щиро — про це не може бути сумніву; запорукою тому її шляхетна натура. Повіривши, Аврора певно негайно порадила свому приятелеви погодитись на царську пропозицію — і одночасно попередила Пуссена про сприятливий оборот справи її спільного друга.

Нема чого і казати, що порада Аврори значила богато у Войнаровського, але стався ще оден факт, який говорив в користь згоди на пропозицію цариці. Безпосередніх документів щодо сього факту ми досі не знайшли, але маємо ясну вказівку на це у тогож невтомимого Пуссена.

„Мені оповідають — писав Пуссен в Версаль 18 грудня, себто вже poste factum, що тут сталася велика містифікація, жертвою якої став і бідний Войнаровський. Данський і саксонський посли в імени царя обіцювали йому повну амнестію близьких, ґарантію його свободи, як що він сам зявиться до царя, що ніби хоче тільки обміркувати з Войнаровським справи на Україні"...

Отже дипльоматична інтервенція Гаґедорна і Лоозени (саксонського посла) була ідентична пораді Аврори. Вся тогочасна атмосфера примушує гадати, що роблячи свій демарш дипльомати самі щиро вірили царським обіцянкам.

Повірив і Войнаровський, хоч він повинен бувби, здавалося, знати ціну московським обіцянкам, повірив через те, що „правно Москалі не можуть нічого мати до нього" і — що найважнійше — вся Европа знала його справу, і цісар формально став по його боці і два дипльомати були в курсі царських пропозицій.

І Войнаровський пішов добровільно на Голгофу. 5 грудня гамбурське суспільство з нечуваним здивованням дізналося про те, що Войнаровський сам попрохав маґістрат видати його цареви.

„Позаяк сьогодня святкують день ангела Її Цар. Велич., прошу Високоповажаний Сенат і Маґістрат діставити мене сьо-

годняж до царя, котрого хочу перепрохати і сподіваюсь, що з приводу сього великого свята, також дістану милість від Й. Ц. В.“...

Для маґістрату це був найкращий і найбільш бажаний вихід з утрудненого стану, в який попав через свою необережність і легковажність.

5 грудня о 4 год. в вечері під ескортом гамбурських драґонів в замкненій кареті Войнаровський виїхав в Альтону, звідки вже ніколи не повернув до Гамбурґа.

В останню хвилю Войнаровський передав маґістратови копію заяви, яку мав вручити цареви і в якій підкреслював, що добровільно ніким не примушений приходить до царя і сподівається дістати від нього повну сатисфакцію. Тодіж маґістрат занотифікував чужим дипльоматам вирішення справи Войнаровського, але останні дуже песимістично поставилися до будучини Войнаровського.

„Бідний Войнаровський — писав Матесон 8 грудня — вже в руках царя, від якого мало що доброго може чекати“. Також скептично поставилися до звільнення Войнаровського Гаґедорн і Бургардт.

6 грудня цар, цариця і двір прибули в Гамбурґ, а в вечері Аврора, яка почала вже турбоватися про долю свого друга, дала у себе вечір, на якому був присутний цар. Він запевнив Аврору, що Войнаровський має всі його милости...

А ось які були ці „милости“. 5-го в вечері Войнаровський представився цареви, — цар приняв козацького полковника дуже ласкаво, так саме як ласкаво за рік прийме сина Олексія, котрий повернув, повіривши царській ґарантії, а 8-го Войнаровський був вже висланий на допит в Байсенборґ, головну російську квартиру, де дістав перші тортури. Відтепер доля Войнаровського була вирішена...

Европейська опінія досить рано передчувала сумний кінець Войнаровського. „...Нічого невідомо про Войнаровського — писав 11 лютого 1717 р. „Mercure Historique“ — його вивезли під строгою охороною, а це не є доброю ознакою“... „Здається, бідний Войнаровський був обманутий — від нього немає більше жадних відомостей“, читаємо в березневій книжці „Le Clef du Cabinet“.

Передчував це і шведський уряд: 13 грудня Велінґ надіслав „жорстокого листа“ до маґістрату, копію якого переслав гамбурським дипльоматам: „...Повідомлення з 8 грудня про

22

видачу п. Войнаровського цареви тим більше мене здивовало і огірчило, що не тільки нотою 20 листопада маґістрат дав мені зовсім инші обіцянки і надії, але по заяві царського резидента маґістрат обовязався передати Войнаровського в руки цісарської юстиції"... Згадавши всі події, починаючи від 13 жовтня, Велінґ в імени короля обіцяв репресалії.[1])

Маґістрат був вже безсильний і вже цитована нами реляція Пуссена від 18 грудня є ніби епільоґом всеї дипльоматичньої акції в Гамбурзі, а одночасно і пророцтвом щодо долі Войнаровського: „...В звільнення Войнаровського я не вірю, бо для мене ясний злий намір царя"...

Всеж інцідент з Войнаровським мав занадто великий відгомін в Европі, щоби можна було увязнити його без пояснень. І 30 грудня Беттіґер подав маґістратови ноту, повну брехні, лицеміря і перекручень, яка мала метою правно обґрунтувати замах. „...Нижче підписаний міністр вважає зайвим зупинитися на праві і компетенції Й. Ц. В. щодо арешту, бо відомо Високоповажаному Маґістратови і всьому світови (sic!), що Войнаровський є підданцем Й. Ц. В. і спільно з зрадником Мазепою став бунтарем, отже є дозволено кожному суверенному володареви заарештувати, деб вони не були, своїх підданців зрадників і забезпечити себе від їх акції; невтральні городи мають в такому випадкови давати володарям необхідну піддержку. Такі випадки трапилися в Вільному Городі Гамбурзі і він видав за кілька років перед сим жида Абенцуера шведському королеви і зовсім недавно лорда Дюфуса Й. К. В. Великобританському королеви. Й. Ц. В. сподівався, що Високоповажаний Маґістрат матиме також увагу і прихильність до нього, яку мав до Шведського і Великобританського короля. Але Й. Ц. В. з сумом повинен був сконстатувати, що ані численні устні і письменні заяви нижчепідписаного міністра відносно видачі Войнаровського, ні те, що Й. Ц. В. двічи особисто вимагав листовно цієї видачі — все це не було принято на увагу маґістрату, що надав більшу віру заявам ворожого міністра ґрафа Велінґа. З царськимиж заявами маґістрат зовсім не рахувався. Тільки тоді, як сам Войнаровський написав маґістратови, що визнає себе (sic!) царським підданцем і бажає прибути до Й. Ц. В., маґістрат приняв на увагу царські демарші... Я мушу підкреслити, що поводження маґістрату супроти Й. Ц. В. було ворожим і не він ви-

[1]) Лист Велінґа у Сборнику Арх. Ком.

дав Войнаровського, а сам Войнаровський прохав своєї видачі. Цар настоював так на видачі Войнаровського, бо поведінка маґістрату образила честь Й. Ц. В., і він не забуде сього; а щодо Войнаровського, він сам прийшов до царя, який і дав йому амнестію"... [1])

„Амнестія" була в тому, що Войнаровського не покарали горлом, не через царську ласку, а через те, що справою Войнаровського занялася Европа...

Оцією нотою кінчається справа Войнаровського на міжнародньому ґрунті. З того часу рідко коли в французьких, анґлійських чи шведських реляціях блисне імя Войнаровського і то лише між иншим. Всеж в Европі не переставали цікавитися Войнаровським, сумна доля якого була відома. Так в 1718 р. французький амбасадор в Петербурзі Кампредон, посередник між Швецією і Росією, доносив в Версаль, що Войнаровський знаходить в петропавлівській фортеці.[2]) Кілька разів гольштинський

---

[1]) 30. XII. 1731 р. 75-літнього Беттіґера відкликано було з Гамбурґа і його посаду обняв резидент в Данії Олексій Бестужев-Рюмин, з дочкою якого Беттіґер був одружений. Російський уряд не виконав своїх обіцянок щодо Беттіґера, бо 17. VII. 1773 р. в листі до цариці Анни він все прохав видати йому обіцяні царем Петром 500 рублів на рік, аж „до смерти, за поимку им в Гамбурге извѣстного Войнаровского, племянника гетмана Мазепы"... Помер Беттіґер в 1738 р. Див. Н. Бантиш-Каменський. op. cit.

[2]) „Досі ще невідомо, яку матиме Войнаровський долю"... В 1721 р. J. Hübner в своїх „Kurtze Fragen aus der politischen Historia"... (Leipzig. 6 vol. in 12⁰; також 1727—1728, 10 vol. 12⁰ та по голяндськи, Leyden 1719—1725. 7 vol. 8⁰) у доповненнях до 1716 (IV) містить під назвою „Von dem Cosackischen Grafen Winarowsky" таке:

„Як у 1709 р. на весь світ відомий (der weltbekannte Feldherr der Cosacken) козацький гетьман Мазепа зєднався зі шведським королем проти царя й через те загнав себе у найбільшу небезпеку, вже відомо нам із першого й другого доповнення. Цей Мазепа мав племянника, що звався ґрафом Войнаровським. Він то перейшов серед тодішнього заколоту до шведського короля і у вимушеиий спосіб, як він постійно запевняв, позичив йому 240000 талярів. Справді нераз жадав віддати оцю значну суму, але не дістав нічого, крім пустих обіцянок. Тому то захотів він сам поїхати у Швецію і вибрав свій шлях через Гамбурґ, де він скрізь необережно поводився як ґраф на прилюдних приняттях. Як лише російський резидент у Гамбурзі проникнув у цю справу, то велів його дня 12 жовтня, як він був на гостині у ґрафині Кеніґсмарк, арештувати 10 викликаними на це солдатами гамбурської міліції і відвезти на свою кватиру. Тоді Шведи взяли Войнаровського у свою оборону й не хотіли зовсім допустити, щоби гамбурський маґістрат видав його (цареви). Але тому, що сам Войнаровський твердо запевнював, що він ніколи не був на шведській службі, то Гамбурці,

князь прохав звільнення вязня, але даремно. Доля Войнаровського була вирішена на все. Не такий був цар Петро, щоби випустити здобичу з своїх рук.

З допиту Войнаровського, витяги якого опублікував Костомарів, видко, що, не дивлючись на тортури, Войнаровський мало щось важного розповів про події 1703—1709 року. Були це інформації вже відомі, „тогда какъ особенно отъ него надѣялись узнать многое“...

Сім років тримали Войнаровського в Петропавлівській, тій самій фортеці, де загинуло стільки потім борців за свободу. Іронія злої долі захотіла, щоби одного дня в цюж вязницу привезли Павла Полуботка; обидва — і льояльний під час революції Полуботок і активіст Войнаровський — зустрінулися в царській вязниці...

З листа Якубовського, вірного слуги Войнаровського до Анни Войнаровської під датою 11 жовтня 1723 р. довідуємося, що сумним було життя його господаря. „...Доношу отсим про нещастя, яке спіткало нас несподівано, а саме, наказамо відіслати мого пана у Сибір... Ми тепер в великій нужді... Я не можу його покинути, пані графиня нехай не турбується, що я не дбаю про нього, бо я бігаю і тружуся по цілих днях“...

В другому листі 21 серпня 1723 р. Якубовський пише: „ліпше нам булоб під поганами і Турками, у них булоб мабуть лекше ніж тут, де люди не мають милосердя, так вони обходяться зі мною і моїм паном; бо пси мають більше волі ніж ми і їх не замикають так, як нас. Волівби мій пан стати жебраком, ніж мучитися в таких злиднях“...

А злидні ці були, що знов все допитували Войнаровського: „цілий час я побоювавсь, що його будуть випитувати про його відносини до Мазепи“...

Не дивлючись на всі заходи Анни Войнаровської перед шведським і російським урядами (вона пропонувала царському урядови половину тої суми, яку винна була шведська корона

не могли не видати його і тим більше, що як раз саме незабаром приїхав Й. Ц. В. у Гамбурґ, отже у грудні місяці відставлено його у Меклєбурську фортецю „Dömitz“ (це подробиця невідома з инших жерел) і з того часу не чути було нічого про його. Зрештою був він молодим чоловіком, що не мав ще потрібного досвіду на таку небезпечну подорож“.

Ректор Iohanneum'а у Гамбурзі Hübner (†1731 р.) був звязаний з гамбурським маґістратом, що і треба мати на увазі, читаючи вищенаведені рядки.

її чоловікови, а російському послови в Стокгольмі Бестужеву за це 10 тисяч ефимків), не дивлячись на заходи гольштинського князя, Войнаровського заслано в Сибір в зимі 1713—1724 р. і в 1725 р. він прибув в Тобольськ. Тут Якубовський повинен був залишити свого пана, який в самоті „пригнічений страшною бідою" виїхав до Якутська. Московський уряд нізащо не хотів залишити в Тобольську Войнаровського, хоч про це дуже прохала його дружина.

Життя Войнаровського в Якутську легко уявити собі; ніхто краще Рилеєва не зрозумів його, коли він взяв епіґрафом до своєї поеми вірші Данте:

„Nessun maggior dolore,
che ricordarsi del tempo felice nella miseria"...

„Немає нічого більш сумного, як в дні нещастя згадувати часи щастя"... Вязень сибірської тайхи і вихованець дрезденського університету...

Що сталося з дружиною і дітьми Войнаровського? Анна Войнаровська дістала врешті значну частину довгу від шведського уряду і мала гарний замок Тінельсе. В 1742 р. вона була ще в Швеції, і Григор Орлик подає батькови вістку про неї. Коли і де померла, невідомо. Про дочку Войнаровського не маємо жадних вказівок. Син Войнаровського, Станислав — слідуючи завітови батька, студіював науки з початку в Лінцу в Австрії, а потім в Стокгольмі.[1]) В 1738 р. виїхав на студії в Страсбурґ, де перебував до 1742 р. В 1743 р. підчас шведсько-російських переговорів в Або він прохав шведський уряд поставити в прелімінарях питання про звільнення батька і поверненя їх маєтків на Україні. Навіть сам хотів їхати в Або на конґрес, щоби „упорядкувати свої справи"... „За вірність і непохитну відданість до Шведської Держави, яких доказав мій батько і ціла його родина, нас спіткала тяжка недоля".

[1]) „Це (Станислав Войнаровський) гарний, вихований і освічений шляхтич, але став вже Шведом. Він доси вірить, що батько його живе і прохав мене вплинути перед соймом, щоби в мировий трактат внесли точку про амнестію пана Войнаровського. Хоча я мало вірив в успіх цього, але п. Ля Марк (французький посол) розмовляв в цій справі з ріжними достойниками; всі вони відмовляються, бо не вірять в можливисть амнестії. Ґрафиня Войнаровська (мати Станислава) почуває себе добре і прохала привітати В. Е."

Лист Григора Орлика до батька з 7. II. 1742., (про це в виготовленій нами до друку розправі про Григора Орлика).

В 1754 р. Станислав Войнаровський знов прибув у Францію, гостював у Григора Орлика і був навіть деякий час в його полку. В 1756 р. він залишив Францію і на цьому губиться його слід.

Закінчено у Парижі
у грудні 1923 р.

Ілько Борщак.

ДОДАТОК.

Нота цісарського амбасадора маґістратови (Гамбур. Держ. Арх. Cl. VII. Lit. Mc. Nr. 2. vol. 1 b.).

Ihre Römisch. Kayserl. Maytt. Unßer Allergnädigster Herr, haben mit Empfindung vernommen, dass E. E. Rath auf einseitig Angeben inen in dero Erblanden-Schutz niedergelassenen undt anhero aufm Reichsboden in Sicherheit gekommenen Cavallier Woynarauski nicht nur durch ihro Wachte in gefänglicher Hafft nehmen, sondern auch dem Moscowitischen Residenten in seiner Behausung zur Bewahrung überantworten lassen.

Gleichwie nun Ihre Kays. Mayst. niemahlen einige Beschwerde gegen besagten Woynarauskij vonseiten Ihr. Mayst. des Czaren vorgebracht worden: so haben Sie auch durch dero Herrn Reichsvice-Cantzlers Excellence dieses im Heyl. Röm. Reich äigenmächtig — ungewohnliches Verfahren dem Moscow. Residenten in Wienn erstlich vorhalten undt dabey bedeüten lassen, dass wo Sie etwass gegen besagten Cavallier klagbar anzubringen, solches der Ohrtnung nach bei den Allerhöchsten Reichs-gericht thuen mögten.

Es hat dieser Moscow. Resident zu Wienn, welcher sich wohl zu bescheiden weiss, dass mann im Röm. Reich nicht so ungebunden verfahren undt schreiben muss, mit aller Bescheidenheit darauf geantwortet, und die Sache ad referendum angenommen.

Ich habe meinen Hochgeehrten Herren hiebey zu erinnern, dass da diese guthe Stadt ein neutraler Gräntzreichs-Standt ist, Sie sich noch ietzt noch inskümpfftige in dergleichen Gedräng stellen, „sondern in exacter Reichs Neutralitet halten“, keinen Theil zu lieb noch zu Leide ichts wass unternehmen „weniger qualificirte Personen auf einseitiges Angeben in Hafft nehmen“, ammwenigsten aber solche ausslieferen sollen.

Gestalten Kays. Mayst. diese guthe Stadt in billigen Dingen nachtrücklich zu schützen, ihr commercium aufrecht zuerhalten, als auch sonsten mit Kays. M. Gnaden mietigst beygethaen bleiben wollen.

Hamburg d. 2. Decembr 1716.

Ew. Hoch Edl. Hochw.

Dienstbereitwillgster Diener
M. H. v. Kurtzrock.

ЗАХІДНЕ ПОГРАНИЧЕ ГАЛИЦЬКОЇ ДЕРЖАВИ МІЖ КАРПАТАМИ ТА ДОЛІШНИМ СЯНОМ.

I.

Справа політичної границі між Галицькою державою та Польщею в князівській добі вже має свою, хоч невеличку літературу. Крім мимохідних коротких заміток в деяких підручниках польської історії присвячено сему питанню кілька ширших екскурсів та окремих розвідок. Перший Денис Зубрицький звернув на нього пильнійшу увагу в розвідці: „Granice między ruskim i polskim narodem w Galicyi", котру одночасно оголосив і в німецькій мові: „Gränzen zwischen der russinischen und polnischen Nation in Galizien"[1]), де рішучо поборює погляд польського історика В. А. Мацейовського[2]), немовби сею границею мала бути ріка Сян. Відтак відомий галицький історик Із. Шараневич зупинився над сею справою в своїм підручнику історії Галичини[3]) і в окремій студії „Изслѣдованіе на поли отечественной географіи и исторіи"[4]). Дуже основно обговорив границі Галицької держави М. Дашкевич в моноґрафії про короля Данила[5]). За сими працями слідували у 80-их роках минулого століття: спеціяльна розвідка А. И. Д[обрянського] „О западныхъ границахъ Подкарпатской Руси"[6]) і короткий огляд Барсова в його ґеоґрафії Початкової літописи[7]). Останними часами ще раз основно розглянув се питаннє проф. М. Грушевський в своїй компендії історії України-Руси та присвятив

[1]) Оба видання, польське і німецьке, вийшли у Львові 1849 р.; приходиться замітити, що всупереч заголовкови автор розглядає не етноґрафічні, але історично-державні ґраниці.

[2]) Wacł. Aleks. Maciejowski, Pierwotne dzieje Polski i Litwy. 1846.

[3]) Из. Шараневичь, Исторія Галицко-Володимирскои Руси. Львів 1863.

[4]) У Львові 1869 р.

[5]) Н. Дашкевич, Княженіе Даніила Галицкаго. Київ 1873.

[6]) Журн. Мин. Нар. Просв. СПБ. 1880 том 208, ст. 134—159.

[7]) Н. П. Барсовъ, Географія Начальной Лѣтописи, изд. 2. Варшава 1885.

йому окремий екскурс[1]). Вкінци з польського боку забрав голос проф. Д-р Стан. Закшевський в серії фейлєтонів п. заг. „Pogranicze polsko-ruskie w świetle historyi"[2]).

Висліди, до яких названі учені дійшли у своїх працях, дуже неоднакі і установлені ними границі відхиляються від себе взаїмно на чималі віддали. Найдальше на захід русько-польську границю пересуває А. И. Добрянський. По його думці західна границя Руси в добі Володимира Великого дотикала Дунаю між Остригомом та Вацовим, йшла вододілом Ваґу і Грону; Спіж входив в склад „искони-русскихъ" земель; в теперішній Галичині границя досягала лінії Новий Торг—Тимбарк—Бохня. Барсов визначує як граничні области верхівя Попрада та Дунайця в Карпатах, відтак вододіл Вислоки та Вислока. Зубрицький вважає за граничну ріку між Галицькою державою та Малопольщею Вислоку від жерел в долину, що-найменше по місто Бжостек; відсіля йшла границя суходолом в північнім напрямі до долішного Сяну. Шараневич веде її від просмика Тилича (коло Попраду) до горішного Вислока, відтак Вислоком аж до устя в Сян. Дашкевич не вважав за зовсім певне, що просмик Тилич належав до Галицької держави, тому поклав за граничну точку в Карпатах жерела ріки Ропи, лівої притоки Вислоки; відсіля визначує границю течвою сеї ріки по устє у Вислоку, переводить її Вислокою в діл аж у долішний біг сеї ріки, відтак півперечною лінією (зі заходу на схід) до Вислока в місци, де находиться Руське Село, вкінци Вислоком до устя в Сян. Проф. Грушевський застерігаєся, що галицько-польська границя часто пересувалася в безнастанній боротьбі Польщі і Руси за пограничні землі. Починаючи від долішного Сяну, зараховує до Руси Крешівську волость та область річки Тшебішні. Відсіля переносить границю на вододіл між Вислоком та Вислокою, однак зазначує, що коліно Вислока, де тепер міста Чудець, Стришів, Фришгак, вже в 1270-их роках належало до Польщі, так само й область міста Ясла і ряд сіл в порічу Яселки. На Підкарпатю границя вигиналася далеко на захід і в XIII та XIV в. переходила більш-менше на вододіл Вислоки, Попрада і Топлі; крайною руською оселею в тих областях вважає Тилич, на схід від Попрада. Проф. Закшевський висказуєся лише загально і дуже обережно. Вказує на се, що лінія

---

[1]) Том II, вид. 2. Львів 1905.

[2]) В дневнику „Wiek Nowy", Львів 1918 р. чч. 5053—5086.

найстарших червенсько-руських городів йшла здовж Сяну: Сянік, Перемишль, Ярослав були граничними твердинями. З польського боку таку граничну оборонну лінію творили Зренцін, Коросно, Стришів, Чудець, Ряшів, Переворськ, хоч декотрі з тих точок часами хвилево („przelotnie“) були в руках галицьких князів. До Польщі належали землі на схід від Яселки, значить пізнійша західна Сяніччина. Майже ціла Любачівщина лежала в сфері польських впливів; „в руських жерелах про сю область аж до 1340 р. глуха мовчанка“[1]).

Як бачимо, ріжниця поглядів справді дуже значна, польсько-руська границя колибаєся на великім просторі між Бохнею та Любачівщиною, між Новим Торгом та Сяніччиною. Отся ріжноманітність та недокладність вислідів спричинена двома умовами: невідповідним добором історичних жерел і занеханнєм приноровлення відповідного методу. Щодо добору жерел, то дотеперішні дослідники спиралися головно на хроніки і літописи, декотрі притягали ще й компендії зі значно пізнійших часів: Бєльського, Старовольського, Стрийковського і др. Між тим хроніки та літописи дуже мало уваги звертали на ґеоґрафічні та територіяльні справи і розкинені у них припадкові згадки та замітки зовсім не дають підстави до бодай приблизної, хочби й дуже загальної реконструкції границь. Впрочім річ загально відома, що ґеоґрафічне знаннє середновічних літописців було дуже обмежене, подані ними відомости часто баламутні, назви перекручені та зіпсовані, особливо коли ходило про области положені подальше від місця їхного постійного перебування. Згадати хочби Гельмольтове оповіданнє про залив, що лучить Балтийське море з Чорним, або Длуґоша згадку про гору, з котрої витікають жерела Сяну, Тиси і Дністра. Правда, вже Зубрицький хіснуєся також і грамотами, принагідно схопленими; але у нього та в його наслідників сей рід жерел грає лише помічну, підрядну ролю, вихіснуваний несистематично та ані приблизно не вичерпаний. Найбільше актового матеріялу притягнув проф. Грушевський і саме тому мав спромогу означити границю з більшою докладностю чим всі инші дотеперішні дослідники і, як опісля побачимо, найблизше зпоміж них всіх підійти до правди. — Щодо методу, то ні оден зі згаданих учених не хіснувався т. зв. ретроспективним методом, хоча він надаєся

---

[1]) Очевидно зовсім невірно. У волинсько-галицькій літописи згадуєся Любачів шість разів: під рр. 6719, 6720, 6721, 6724, 6733 і 6848; пор. П. С. Р. Л. II, 160, 165, 332, 333, 349.

найкрасше саме до дослідів над давними політичними, адміністраційними, церковними і др. границями. Виходячи від найновійших і через се найліпше знаних територіяльних відносин та подаючися все більше взад, в щораз давнійші часи, можна дійти не тільки до зовсім певних, але й дуже докладних вислідів. Сею дорогою автори історичного атлясу альпейських земель[1]) дійшли до витичення меж між ґрафствами та повітами в XI-ім, а навіть почасти в X-ім ст.; сього методу тримаєся також видавництво історичного атлясу Ренської провінції[2]), на нім спираєся історичний атляс Голяндії. І справді вже при поверховнім розгляді найблизших нам областий кидаєся у вічі знаменна проява, що територіяльні границі тримаються дуже цупко свого місця, консервуються дуже довго. Можна поставити як певного рода правило, що чим менша територіяльна одиниця, тим тривкійше заховує свої границі. Прим. межі сіл (громад) цілими століттями остають незмінені; громади міняють свою адміністративну або й державну приналежність, але їхня територія, за дуже рідкими виїмками, остає все та сама[3]). Але й більші области: повіти, округи, краї, заховують свої території цупкійше, чим загально думають. При ріжних політичних перемінах їхні границі міняють тільки свій характер: з адміністративних стають державними, з державних адміністративними, але здебільша, бодай у значній части, більшими відтинками, остають на давних місцях. От прим. південна і південно-східна межа Подільської губернії, се кусень старої границі Польської держави. Лінія Черемша від жерела по устє в Прут, Прута від Неполоківців до Оршівців, потічка Кулачина і Дністра від Бабина по Онут була спершу державною границею між Польщею та Молдавією, потім краєвою між Галичиною та Буковиною, тепер стала знову державною границею між Польщею та Румунією без найменшої зміни. Або державна австрійсько-російська границя від Буга по околицю Залізців була за давної Польщі межею між Белзьким та Волинським воєвідствами і тепер знова стала адміністративною межею між воєвідствами. А скільки політичних перемін перетревала державна границя, що йде головним хребтом пісківцевих Карпат від Попраду аж по жерела Черемша, не зміняючи ані свого місця ані навіть

[1]) Historischer Atlas der österreichischen Alpenländer.

[2]) Geschichtlicher Atlas der Rheinprovinz.

[3]) Очевидно, що справу відділення колишних присілків у самостійні окремі громади лишаємо тут на боці.

характеру! Тому зрозуміло, що ретроспективний метод здобув собі на Заході загальне право горожанства, став підвалиною всіх дослідів над територіяльними відносинами, перемінами, положеннєм меж та границь в близшій і дальшій минувшині. І коли ходить о відтвореннє давних галицько-польських границь з княжої доби, тільки при застосованню сього методу можемо надіятися дійти до певних та докладних вислідів.

II.

Казимир Великий загорнув Галичину відразу, в однім етапі війни, 1349 р. Очевидно, що такої великої території не міг вмістити в рами істнуючих тоді історичних частин Польщі і вона мусіла остати окремою територіяльною одиницею, котра й так величиною перевисшала польські воєвідства. Се було впрочім конечним наслідком умови з угорським королем Людвиком, що містила окремі постанови про дальшу долю завойованої спільними силами области[1]). Ся нова територіяльна одиниця носила назву Руського королівства або Руської землі (regnum або terra Russiae) і вже Казимир поділив її на чотири округи або землі (districtus або terrae): Сяніцьку, Перемиську, Львівську і Галицьку. Так от пошукування за давною границею між Галицькою та Польською державами приходиться починати від пізнійшої західної границі Руського воєвідства. Значить, треба в першу чергу означити межі між воєвідствами Краківським та Судомирським з одного боку і землями Сяніцькою та Перемиською Руського воєвідства з другого. Тут нема потреби завертати надто далеко у новійші часи, бо Ол. Яблоновський у своїм дуже старанно обробленім атлясі руських земель на переході з XVI до XVII в.[2]) подає сю межу зовсім докладно.

Беручи таким чином за вихідну точку положеннє згаданої судово-адміністраційної границі з часу ок. 1600 р., мусимо прослідити, чи ся границя в давнійших часах польського панування не підлягала перемінам, чи вона не пересовувалася у східнім або, що менше правдоподібне, західнім напрямі. Повернім на ок. 170 літ взад, до другої четвертини XV в., до менш-більш 1435 р. і старaймося розглянути тодішну граничну лінію Руського воєвідства від Краківського та Судомирського. Беремо як перший етап саме другу четвертину XV в. тому, бо для сеї

---

[1]) Див. низше розділ IX.

[2]) Atlas historyczny rzeczypospolitej Polskiej (виданий за підмогою Краківської Академії Наук).

доби маємо ще настільки обильний засіб жерел, що згадана межа дасться означити з неменшою докладностю та певностю, як межа з 1600 р. у Яблоновського. Крім сього слід тямити, що сойм в Єдлні 1433 р. надав українським землям прилученим до Польщі польське право, і що се право в січни 1435 р. увійшло в життє у всіх судах Руського воєвідства. Значить, з 1435 р. уступила правна перегорода, що відділювала придбані Казимиром землі від корінно польських земель, і разом зі сим відпала важна перешкода, котра до сього часу утруднювала переміни та пересування судово-адміністраційних меж між обома згаданими областями. Підставовим жерелом для нашої справи є записки городських та земських судів, зібрані у відомім монументальнім видавництві: „Akty grodzkie i ziemskie“[1]); а саме для означення західної границі Сяніцької землі томи XI і XVI, що містять записки сяніцького суду з 1423—1552 рр., для означення західної границі Перемиської землі том XIII зі записками перемиського та переворського судів з 1436—1468 рр., і XIX зі записками переворського суду з 1458—1506 рр. Тут мусимо замітити, що ізза невідповідного, мало дбайливого способу видання, хісноваиннє сими записками дуже утруднене. Показчик ґеоґрафічних назв тут далеко не повний, саміж назви в нім нерозвязані, незльокалізовані, лишень передані в тих самих формах, в яких находяться в тексті, через що дуже часто та сама оселя розкинена під ріжними видами, які годі наперед збагнути; тому приходиться зовсім зректися помочи показчика і перечитувати зарядом всі записки. В судових записках не все окремо зазначено, до якого воєвідства, зглядно до якої землі належить дана оселя, але вже сама обставина, що власники або населеннє якоїсь оселі стають, як пізвані, перед судом в Сяноці, Перемишли або Переворську (де була філія перемиського суду), вказує на приналежність сеї оселі до Сяніцької, зглядно до Перемиської землі. Засада: actor sequitur forum rei находила в тодішних судах беззглядне приміненнє[2]).

[1]) Цитуємо в скороченню: AGZ зі зазначеннєм тому і біжучого числа записки (не сторони!).

[2]) Ярким приміром є одна записка зі сяніцького суду: В 1458 р. Іван Плачковський як прокуратор Марґарети з Динова пізвав перед земський сяніцький суд Івана Пілецького. Пілецький не явився в Сяноці і домагався, щоби його відослали до перемиського суду, „quia in districtu Sanocensi nihil habet“. AGZ. XI № 3437. Ще яснійше се сказано в актах переворського суду під датою 27 червня 1503 р.: „Gsus Andreas Rzeszowsky heres de Przybyschowka protestatus est contra Paulum Czarny Zuparium Crac...

Крім звичайних маєткових спорів головним змістом судових записок бувають: 1) застави маєтностий за затягнений довг, 2) забезпеченнє жінкам землевласників приданого і віна (dos et dotalicium) на маєтностях мужа і 3) поділи маєтностий між рідню. Всі отсі катеґорії справ дають перворядний топоґрафічний матеріял, при чім впис поодиноких місцевостий в книгу даного суду є ствердженнєм їхньої приналежности до даної судово-адміністраційної округи, землі або повіту. Лишень при вихіснованню третої катеґорії записок необходима деяка обережність, бо при поділах великих маґнатських лятифундій, що простягалися поза межі округів, вписували до судових книг також оселі з чужої округи, деколи без окремого зазначення їхньої чужої територіяльної приналежности. Крім записок городських та земських судів маємо для сього часу ще й инші, менше важні жерела, котрі наводимо на відповідних місцях.

Тепер розглянемо, які оселі на захід від лінії рік: Ослава — Сян (до закруту коло Динова) — Склярка (ліва притока Сяну, що вливаєся коло Динова), належали в другій четвертині XIV ст. до Сяніцької землі Руського воєвідства. Йдучи з півдня, від Карпат, на північ, стрічаємо над горішною Ославицею, лівою притокою Ослави, недалеко від переходів Бескид і Лупків, село Р а д о ш и ч і, одну з рідких осель, що вже в сю добу істнувала глибоко в горах. Воно опустіло з початком XIV ст. і вдова по Ягайлі королева Софія поручила грамотою з 25. марта 1441 р. осадити нову оселю на поли званім Радошичі „в окрузі і землі Сяніцькій[1])“. Відтак дальше на північ, низше устя Ославиці до Ослави, лежить село Щ а в н е. Солтиси з Одрехової і кметі зі Щавного заручили 27 мая 1450 р. перед судом в Сяноці за Івана зі Щавного, що він після трох літ представить перед сяніцького старосту своїх братаничів Пашка та Данилка, котрі зможуть викупити солтиства в Щавнім і в Радошичах, продані їхним дядьком Іваном якому-то Максимови[2]). Балько зі Щавного

---

et quia prefatus Zuparius hic in terra Premisliensi neque in districtu Przeworsciensi est possessionatus et a c t o r o p o r t e t, u t s e q u a t u r f o r u m r e i i p s u m q u e pro eadem iniusta condemnacione et contra iurisformam facta i b i, u b i e s t p o s s e s s i o n a t u s, c i t t a r e v u l t. AGZ. XIX № 737.

[1]) Zophia, Dei gratia regina Poloniae... significamus... quomodo... de industria... Iacobi alius Iakobiecz Walachi... plurimum praesumentes, sibi campum dictum Radoszycze, in districtu et terra Sanocensi situm... damus... ita tamen quod in eodem campo villam... debebit collocare. Матеріяли до іст. сусп.-політ. і економ. відносин зах. України вид М. Грушевський, Львів 1906 ч. 36.

[2]) AGZ XI 2865.

і Балько з Полонни виручили 15 червня 1433 р. в городськім сяніцькім суді якогось Фріда з вежі та кайдан[1]). Перед тимже земським судом три сини Боти дали 8 жовтня 1435 р. свому братови Грицькови повновласть продати солтиство в Щавнім[2]). Село Радошичі було около середини XV ст. в посіданню Вільгельма Чесика з Грабівниці; позичаючи від сяніцького міщанина Томи Кунчовича 100 угор. зл., 27 марта 1464 р. заставив йому половину села; після його смерти вдова Анна поділилася зі своїми трома старшими синами спадщиною, при чім сини обовязалися дати їй з Радошич 17 биків та 8 „caseos valachienses". Сей застав і сю умову вписано до сяніцьких судових книг"[3]). Щавне було оселене на волоськім праві; сяніцький староста 19 червня 1492 р. звільнив Станка, священика (baythkonem) зі Щавного, від відумерщини і оставив його на волоськім праві, котрим хіснувалося й село[4]). Про Полонну, оселю на південний схід від Буківська, була вже висша згадка у купі зі Щавним. Полонна була власностю Івана Стецьковича з Тарнави (коло Ліска), але находилася в заставі у Виляма Чесиковича; діставши сплату довгу, Вилям 9 лютого 1451 р. в сяніцькім суді амортизував свої претенсії і повернув Стецьковичеви застав[5]). Сей Іван Стецькович з Тарнави, званий також Тарнавським, був власником доволі великих маєтностий, що простиралися на схід від річки Ослави аж по р. Гочівку; на деяких зі сих маєтностий і на селах Поражи та Загірю, по лівім боці долішної Ослави, забезпечив 14 жовтня 1449 р. в сяніцькім суді своїй жінці Софії 300 марок[6]). При поділі майна між синів 21 мая 1483 р. двом старшим, Миколі і Зебридови, припали м. и. села: Пораж, Полонна, Височани і Карликів[7]). Анна, жінка Стецька Тарнавського заставила 17 липня 1436 р. „село Пораж в Сяніцькій окрузі" за 100 марок Миколі Судичеви, синови судії з Побідни[8]). Про Загірє маємо ще записку з 28 лютого 1439 р.; тоді то мельники зі Загіря жалувалися перед городським судом в Сяноці, що колишний жупник Микола і Стецько Тарнавський насильно забороняють їм користуваннє з тамошного млина[9]).

---

[1]) AGZ XI 562. [2]) AGZ XI 742. [3]) AGZ XVI 90, 309.
[4]) AGZ XVI 2096. [5]) AGZ XI 2919. [6]) AGZ XI 2741.
[7]) AGZ XVI 1605.
[8]) Gener. Anna, consors nob. Steczkonis de Tarnawa,... villam Porasz, in districtu Sanocensi sitam..., obligavit in 100 marc. nobili Nicolao Sendzycz, filio iudicis de Pobyedna. AGZ XI 793.
[9]) AGZ XI 1180.

Височани належали спершу до Івана Височанського, котрий 19 січня 1443 р. записав своїй жінці на половині села 40 марок посагу і стількиж віна від себе[1]). Девять літ пізнійше, 31 січня 1452 р., Анна Височанська продала „своє село Височани в Сяніцькій окрузі“ Іванови Тарнавському і братям Грицькови та Станкови з Морохова за 205 марок і коня[2]). Карликів — се мабуть дещо пізнійша оселя, що повстала аж в другій половині XV ст.; перед 1483 р. нема про неї ніякої згадки. З сьогож часу походить здається також сусідне село Камінне, власність Кмітів з Виснича; першу згадку про нього маємо з 21 мая 1490 р., з нагоди продажі солтиства в сім селі якомусь Гриневи за 9 марок[3]).

Між Височанами і Поражем над р. Ославою лежить ще с. Морохів, а на півн. від нього с. Небещани. Крім щойно згаданих Грицька та Станка власниками Морохова були ще два брати, Клим і Павло. Їх всіх чотирох взивав 5 падолиста 1435 р. Фридрих з Ячмиря перед сяніцький суд ізза меж між Мороховом, Небещанами та Велеполем[4]). Сяніцький суд присудив 25 цвітня Пакошови з Пакошівки 10 марок від Грицька з Морохова і на сю суму Грицько мусів йому дати в застав засібних кметів зі сього села[5]). В 1461 р. найстарший з братів власників Морохова, Клим, продав Іванови Тарнавському свою частину спадщини в Мороховi за 200 марок[6]). Власником Небещан був Фридрих з Ячмиря, сяніцький мечник, що при нагоді заміни деяких маєтностий, умовленої 8 марта 1446 р. з ґенеральним руським старостою та львівським воєводою, Петром зі Спрови, зове себе: „дідичем міста Ячмиря з передмістями і сіл Небещан та Велеполя зі всіма приналежностями в Сяніцькій земли положеними“[7]). До сього Фридриха належало ще село Ратна-

[1]) AGZ XI 1623.

[2]) Gener. Anna Wissoczenska, consors Stanislai Rogosenski, villam suam Wissoczani in distr. Sanoc. vendidit pro 205 marcis et uno equo nob. Johanni Steczkouicz de Tarnawa et Gregorio alias Hriczkowi et Stankoni fratribus et heredibus de Mrochoua. AGZ XI 3065.

[3]) Mfcs. Nicolaus Kmitha, haeres de Wisnicze, scultetiam in villa sua Kamiona haereditaria laborioso Hryn pro 9 marc. vendidit. Actum et datum in Bachow. Archiwum ks. Lubartowiczów-Sanguszków II № 193.

[4]) AGZ XI 721. [5]) AGZ XI 1811. [6]) AGZ XI 3603.

[7]) Nob. Fredricus de Iaczimirz, Gladifer Sanocensis, recognovit, quia pro bonis suis hereditariis, Iaczimirz oppido et suburbiis ad id spectantibus et Nyebysczani villa et Welepole cum omnibus adiacenciis in terra Sanocensi sitis, cum mfco. d. Petro de Sprowa... pro aliis bonis hereditariis fecit commutacionem. AGZ XI 2122, 2131.

виця, на півн.-зах. від Морохова, як се бачимо зі скарги, котру 19 вересня 1449 р. Гнат з Гузелева вніс до сяніцького городського суду проти Степана з Ратнавиці, підданого Фридриха, за нічний напад на свій дім[1]). При поділі майна 20 жовтня 1450 р. сяніцький мечник дав свому синови Іванови Небещани, Велеполе, Ратнавицю і Зімбертову або Зібенвіртову Волю, мабуть частину теперішного села Небещан[2]). Сей Іван, званий Яцимирським, заразже слідуючого року заставив половину Небещан, положену по сей бік річки від Сянока, крім замку, та Зімбертову Волю Мщугови з Вишгороду за 78 марок[3]), а опісля 1462 р. продав осталу частину Небещан враз зі замком і села Ратнавицю, Велеполе та Зімбертову Волю Леонардови з Побідної за 500 марок[4]). Як згадано, між Мороховом та Небещанами не було усталених границь. Павло, Грицько і Станко з Морохова виступили 13 лютого 1445 р. перед сяніцьким судом з жалобою на Івана з Небещан за се, що з їхних лісів забрав насильно 20 свиний[5]). Ставши власником Небещан, Леонард з Побідної робить 1468 р. старання в сяніцькім суді про витиченнє певних меж між своїми посілостями Небещанами, Велеполем та Велепольською Волею з одного боку і Мороховом та Морохівською Волею, теперішною Морохівською Завадкою, з другого; справу відіслано до підкоморського суду[6]). Тогож року переведено розмежованнє між Мороховом і Поражем та Чашином і вписано в сяніцькі судові книги[7]).

Теперішне судово-повітове місточко Буківсько було в XIV ст. селом і належало до маєтностий сяніцького судії Миколи Чесика. До сяніцьких судових книг вписано 16 серпня 1435 р. акт поділу спадщини між його синів Петра, Івана та Юрія, в котрім за Петром признано села: Збойська (Bogiska), Петрову Волицю, Буківсько і Загочеве (на схід від Ослави); за се Петро зрікся всіх претенсій до маєтности Новотанець або Березово. Границею Буківська від села Вислочок або Вислок над горішним Вислоком признали хребет Буковицю[8]).

1) AGZ XI 2763. 2) AGZ XI 2813.

3) Nob. Iohannes Fredrichowicz de Iaczimirz obligavit medietatem ville sue Nyebisczani usque ad flumen istam partem, que est ad Sanok,... excepto fortalicio „Twirdze“, et totam villam Simbirthowa Wola nob. Mszczugio de Wissogrod in 78 marcis. AGZ XI 2969.

4) AGZ XI 3665. 5) AGZ XI 2043. 6) AGZ XVI 439.

7) AGZ XVI 536.

8) Petrus, Iohannes et Georgius, fratres germani heredes de Boyska,...

Сей Петро зі Збойськ, сяніцький хорунжий, записав 14 мая 1454 року своїй жінці Марґареті 80 марок на селі Бельхівці, на схід від Буківська[1]), а своїй дочці Сусанні, жінці Івана Фельштинського забезпечив 9 лютого 1453 р. 50 марок на Петровій або Горішній Волиці[2]). Громади Збойська і Бельхівка зобовязалися 16 жовтня 1451 р. приставити кметя Осипа з Бельхівки перед сяніцький городський суд[3]). В 1477 р. Катерина, жінка Івана з Куликова зложила заяву, що її батько Петро Фельштинський сплатив її зі всіх материнських маєтностий, тобто зі сіл: Збойська, Бельхівка, Велика і Мала Волиця, Буківсько, Вислок, Загочевє і Мхава (на схід від Ослави), „положених в Сяніцькій окрузі"[4]). Відтак Петро Фельштинський 11 червня 1493 р. дарував половину всіх сих маєтностий Сяніцької округи своїй жінці Беаті[5]). Село Новотанець, зване також Любoтанцем або Березовом, припало при висше згаданім поділі з 1435 р. Юрієви Чесиковичеви, котрий половину сього села, положеного також в Сяніцькій окрузі, продав 1437 р. свому братови Іванови, званому Балем, за 260 марок[6]). Володислав III перемінив грамотою з 25 лютого 1444 р. се село Сяніцької округи на місто і надав йому німецьке право[7]). На сім місті та на його передмістях записав відтак Іван Баль своїй жінці Сусанні 500 марок посагу і віна[8]). Зі сих передмість згадуються в 1489 р. „передмістє повисше міста", теперішні На-

---

зробили між собою поділ майна, racione cuius Petrus cepit Boyska, sancti Petri alias Wolicza, Bukowsko et Zahoczewye villas... et post mortem Anne, genitricis sue discessit et recessit a villa Nowotanecz alias Brzozowo... Granicies autem... debet habere villa Bukowsko... inter villam Wysloczek usque ad supremitatem montis dicti Bukowicze... AGZ XI 708.

[1]) AGZ XI 3216. [2]) AGZ XI 3102. [3]) AGZ XI 3042.

[4]) Gsa. consors gsi. Iohannis de Culykow... recognovit, quia genitor ipsius Katherine, fatus Felschtinsky, filie sue satisfecit de omnibus bonis avium et maternalium... Hoc est de bonis ac villis in distr. Sanoc. sitis: de Boyska, Belchowka, Magna Volycza, Parwa Wolycza, Bukowsko, Vyslok, Zahoczowye et Demechawa. AGZ XVI 1213 cf. також № 1268, 1633 і 2118.

[5]) Gsus. Petrus Felschtynsky... medietatem omnium bonorum suorum... et omnium villarum in distr. Sanoc, iacentium, videlicet Boyska, Volycza et alia Volycza, Bukowsko, Vyslok, Mchawa, Zahoczewye, Szernycza... gse Beate heredi de Romanow, consorti sue donavit. AGZ XVI 2131.

[6]) Stren. Georgius heres de Boyska... vendidit medietatem ville Brzozowo alias Lobotanecz, in Sanocensi districtu site... nob. Bal, fratri suo germano, pro 260 marc. AGZ XI 921.

[7]) AGZ III 109.

[8]) AGZ XI 2014, 2150.

горяни, і село Воля, теперішна Сенкова (властиво Семкова) Воля[1]).

До Сяніцької землі належало місточко Ясликська над горішною Яселкою на північний схід від Duklянського переходу. Судія та лавники найвисшого німецького суду на сяніцькім замку свідчили 13 січня 1435 р., що перемиський епископ Януш заплатив Андрієви з Любни цілу належну суму за війтівство в Яслиськах та за солтиство в Короликові, теперішнім Королику (Волоськім і Польськім)[2]). Село Короликів належало до маєтностий рим. кат. епископства в Перемишли, епископи мали тут свою палату, в котрій часто перебували; тому-то 18 падолиста 1463 р. сяніцький староста Микола з Витович на підставі жалоби дідичів з Риманова взивав епископа Миколу „з Королікова“ перед свій суд в Сяноці[3]). Перед сяніцьким городським судом велася справа усталення границь королівщин південно-західного закутка Сяніцької землі. Тут свідки-знатоки, старі люди з Одрехової і Щавного зізнали 7 грудня 1447 р., що всі Бєщади висше та низше Яслиськ і від Яслиськ аж до полонини є королівські; навпаки за власність сяніцького хорунжого признали село Мощанець зі всіми верховинами аж по річки Лєспедар та Вербицю[4]). До рим.-кат. епископства і капітули в Перемишли належала ціла область над горішною і середущою Яселкою. Король Володислав Ягайло грамотою з 8 мая 1434 р. надав згаданому епископству місто Яслиська і села Короликів, Бискупиці (пізнійшу Любатівку), Даліїв та Нову Ясенку „в Руській земли в Сяніцькій окрузі“[5]); 20 марта 1470 р. епи-

---

[1]) Gsus. Nicolaus Bal, Dpfr. Sanoc. fideiussit pro mfs. Stanislao Pyenyvsek. Cpto. Sanoc. 600 fl. in auro nob. Iohanni de Dolyna... Si non solverit, tunc Bal inscribit hos florenos in opidum Nowothanyecz et in suburbium superius opido et in villam Vola. AGZ XVI 1928.

[2]) AGZ VIII № 62. [3]) AGZ XI 63.

[4]) Hriczko Craynik, Paschek Holubuth knyaz de Odrzechowa, Maxim knyaz de Szczawne, Iwan de ibidem recognoverunt, quod Byeschczadi omnes supra et infra Iassliska usque ad Plonyn est regale... Item incipiendo ponysza ville Wissloczek ille omnes wyrchowyny debent provenire super danyną Regalem, Moschczanyecz cum omnibus wirchowynamy usque ad flumen Lespedar et usque ad flumen Werbicza, quid est superius villam pertinet ad d. Vexilliferum. AGZ XI 2511.

[5]) Nos Wladislaus... Rex Polonie... d-ino Ianussio episcopo Premisliensi... opidum nostrum Iassliska et Crolicowa, Buscupicze, Daleyow ac Nowa Iaschenka villas nostras in terra Russie et districtu Sanocensi sitas... damus, donamus etc. AGZ VII № 40; Matricularium Reg. Poloniae Summaria cont. Th. Wierzbowski p. IV t. 3. Suppl. № 684 [відтак цитовані в скороч. MRPS]; AGZ VIII № 61 a

скоп Микола пізвав перед сяніцький суд синів Катерини, дідички Риманова, за се, що не хотіли перевести розмежовання між епископськими маєтностями: Любатовою, Короликовою (або Короликом), Склярами, Яслиськами та Волею (Яслиською) і їхними селами: Балутовою (теперішною Балутянкою), Дешном, Валтославою (тепер. Волтушовою) та Вислочком [1]). Населеннє с. Любатови мало обовязок помагати при направі замкових укріплень в Сяноці і ми стрічаємо їх при сій роботі в 1445 і 1448 рр.[2]). Згаданий тут Вислочок не є ідентичний з відомим вже селом сеї назви на південь від Буківська; він лежить на північ від Яслиськ і затримав до нині свою назву. Юрій Матіясович зі Збойськ продав сю оселю 14 червня 1438 р. сяніцькому старості Петрови Смольницькому за 200 марок, що вписано в сяніцькі судові книги[3]). До маєтностий рим.-кат. епископства в Перемишли належали в тій области ще оселі: Цергова, майже передмістє Дуклі на правім березі Яселки, і Рівне. Нема сумніву, що у сій добі вони зараховувалися до Сяніцької землі, хоч офіціяльні дані про се маємо лиш з дещо пізнійшого часу, з пограничча XV та XVI ст. Король Ян Ольбрахт відобрав 29 жовтня 1497 р. Іштванови війтівство „в Церґовій Сяніцької округи“ за неявку на молдавський похід і надав Янушови Сєміховському[4]); Жигмонт I звільнив 8 марта 1508 р. солтиство „в селі Рівнім, положенім в Сяніцькій земли“, від ставлення жовніра[5]). Сумежна з Рівним Любатівка була в другій половині XV в. в посіданню заможної родини Кобилянських; 1 марта 1485 р. прийшло до поділу маєтностий, в котрім Іван та Яків Кобилянські відступили свому старшому братови Єронімови „сім сіл в Сяніцькій окрузі“, між ними й Любатівку[6]).

Відома тепер лічнича оселя Івонич звалася в XV ст. Іванець або Іванчеполе. Власниками сього села в першій

(Dodatek). Бискупиці се мабуть теперішна Ясенка на сх. від Дуклі (див. A. Lewicki, Obrazki z najd. dziejów Przemyśla ст. 134).

[1]) AGZ XVI 700, 702. [2]) AGZ XI 2509 c, 2681. [3]) AGZ XI 1056.

[4]) Ianussio Sziemichowsky bona Petri Zagorowsky in Czeklin, Johannis Dolubinsky in Dolubin in Bieczensi, necnon advocatia Histwan advocati ac uxoris ipsius in Czergowa in Sanocensi districtibus data sunt. MRPS. II 1031.

[5]) AGZ VIII № 112.

[6]) Gsi. Joh. et Iacobus de Kobylany, fratres germani, dimiserunt gso. Geronimo, fratri suo germano seniori, septem villas in distr. Sanoc. sitas, videlicet Sanoczek, Strosze duplex scilicet Maius et Minus, Gruszowka, Rogy, Myeszcze et Lubathowka. AGZ XVI 1694.

полов. XV ст були братя Бочко і Бенеш, звані Іванецькими; по смерти Бенеша сяніцький староста 10 падолиста 1443 р. довів до злагоди між Мартином, малолітним сином Бенеша, та його тіткою Ягенкою: Ягенка перебрала на чотири роки опіку над майном, а відтак мала Іванчеполе та Коритники (в Перемиській земли) віддати в посіданнє Мартинови[1]). Мартин, ставши хозяїном, позичив у Петра Чесиковича з Райтарович 30 марок і заставив йому 9 червня 1450 р. три осілі лани в Іванчеполю, на кінци села від Коросна[2]); 24 червня 1463 р. записав своїй жінці Софії 400 марок посагу і віна на половині с. Іванця[3]). Бочко продав 4 лютого 1449 р. свою половину „села Іванчеполя, положеного в Сяніцькій земли" і половину солтиства в сім селі львівському кастелянови, Іванови Кміцови з Виснича[4]). В суміжнім селі Климковій, теперішній Климківці, Добеслав з Олесниці, сяніцький кастелян, купив солтиство за 120 зл., вписуючи се 12 червня 1436 р. в сяніцькі судові книги[5]). Дідич сеї маєтности, Андрій зі Сєнна, продав 26 мая 1463 р. „свої села Климкову і Синяву, положені в Сяніцькій окрузі", Спиткови з Мельштина за 1000 угор. зол.[6]). Населеннє Синяви (на схід від Риманова) прославилося 1444 р. завзятим спротивом проти наложених поборів, за що їх тягнули до відповідальности перед сяніцький городський суд[7]). Перед сейже суд взивав 20 падолиста 1447 р. сяніцький староста солтиса з Вороблика Кіліяна, за побиттє та пораненнє слуги і тут його засуджено[8]). Се село Вороблик зване також Торговцями було власностю сяніцького кастеляна Петра Смольницького, котрий 23 липня 1448 р. заставив його Кіліянови за 160 марок[9]). Петро Смольницький (або Смолицький) був богатим паном і володів великими маєтностями. Перед смертю 20 червня 1458 р. поділив свої добра „в Сяніцькій окрузі" в той спосіб, що Миколі та Станиславови, синам свого брата Михайла, дав місто Заршин з передмістєм та село Довге; Іванови, Матвієви та Андрієви,

---

1) AGZ XI 1768. 2) AGZ XI 2809, 2811. 3) AGZ XVI 45.

4) Stren. miles Boczek de Othoslauicze recognovit se vendidisse medietatem ville sue Iwancziepole, in terra Sanocensi site, mfco Iohanni Kmiczicz de Wysznyczye, Cast. Leopoliensi... Denique idem Boczek recognovit se vendidisse medietatem scultecie sue in Iwancziepole mfco Ioh. Kmiczicz. AGZ XI 2702.

5) AGZ XI 787.

6) Strs. et gsus. Andreas de Senno villas suas Glymkowa et Synawa, in distr. Sanoc. sitas, gso. Spithconi heredi de Melstyn pro 1000 fl. ung. vendidit. AGZ XVI 1, 2.

7) AGZ XI 1883. 8) AGZ XI 2483, 2514. 9) AGZ XI 2546.

синам брата Мартина, села Торговиська та Ленжани, а по смерти його жінки Катерини мали ще припасти їм села Малинівка, Вздів, Страхотина та половина обох Пель (тепер с. Пєлня); вкінци Петрови, синови брата Миколи, маєтности в Самбірщині[1]). Мимо сього зарядження про посіданнє міста Заршина і сіл: Довге, Пеля, Вздов, Страхотина, Вороблик, Малинівка, Торговиська та Ленжани, „положених в Сяніцькій земли“ та про с. Бисковичі „в Перемиській окрузі“ прийшло до спору і в 1467 р. до процесу перед сяніцьким судом[2]).

Теперішна лічнича оселя Риманів згадується в сяніцьких судових книгах в 1443 р. при сій нагоді, що Микола Ладзінський мельник та Ніцель Шіндлєр осельник з Риманова разом з кількома горожанами зі Сянока заручили за Андрія коваля з Варадина і за Михайла Дорана та Михайла Ґаля з Требіша і обовязалися їх доставити на перше візваннє перед сяніцького старосту[3]). В 60-их та 70-их роках XV-го в. розсуджувалися перед сяніцьким земським судом граничні спори між Катериною, дідичкою міста Риманова, і перемиським рим.-кат. епископом Миколою; сі спори довели до обопільного вороговання і нападу синів Катерини на дім епископа в Короликові, за що епископ в падолисті 1463 р. вніс на них жалобу до сяніцького суду[4]). Перед сяніцьким городським судом ставав 23 червня 1436 р. підданий Демко зі сусідного з Римановом села Беска (над Вислоком), обвинений двома людьми з Перемиської землі о кражу коний[5]), а 2 січня 1460 р. Васько та Грицько, сьвященики

---

[1]) Mfcs. Petrus de Smolicze alias de Zarschin Cast. Sanoc. recognovit, quia pro bonis suis et hereditatibus in distr. Sanocensi sitis... talem fecit ordinem. Inprimis nob. Nicolaus et Stanislaus fratres, filii olim nob. Michaelis fratris sui germani, oppidum Zarschin cum Suburbio et villam Dluge... debent habere... Item secundario nob. Iohannes, Mathias et Audreas fratres, filii nob. Marcissy fratris sui. villam Targowiska cum villa Lazany, post mortem generose Katherine uxoris sue villam Malinowka, villam Wzdow, villam Strachoczina et in ambabus Pellis villis in quolibet Pella medietatem ville... Nob. Petrum filium fratris sui Nicolai ad aliam partem bonorum suorum excepit, nam asserit se habere bona in terra Samboriensi. AGZ XI 3448.

[2]) Nob. Nicolaus de Pobyadra alias Brzesznycza recognovit, quia prout ipse et frater suus citaverunt nob. Nicolaum et Stanislaum fratres de Zarschin et Iohannem et Mathiam de Wzdow pro propinquitate matris sue, quam asserebant se habere super bonis hereditariis, opido Zarschin, Dlvgye, Byella, Wzdow, Strachocina, Vroblik, Malinowka et Targowiszka cum Lazany villis, in terra Sanoc. iacentibus, et in Byskowicze, villa in distr. Premisl., videntes, quia nullum ius... (дальше бракує). AGZ XVI 368.

[3]) AGZ XI 1713. [4]) AGZ XVI 67. [5]) AGZ XI 819.

з Беска, разом з иншими людьми давали поруку за Степана Малиновського, солтиса з Издебки[1]). Село Глибоке, на півд.-сх. від Риманова, було поселене на німецькім праві; тутешний солтис Михайло згадуеться в коросненських судових записках під 1445 р.[2]). Ядвига, вдова по Андрієви солтисови з Глибокого, пізвала 15 падолиста 1470 р. його синів, Клима та Івана, тодішних солтисів в Глибокім, перед висший німецький суд в Сяноці[3]).

До міст в области горішного Вислока належав Ячмир. Між особами, котрі 22 вересня 1435 р. дали поруку за жупника Миколу, виступае сяніцький мечник Фридрих з Ячмиря[4]). Він був дідичним власником міста і 8 червня 1437 р. записав своїй жінці Ядвизі 300 марок посагу і віна на місті Ячмири, передмістю або Ячмирській Посаді і Волі, „положених в Сяніцькій окрузі"[5]). Близше означеннє сеї останної місцевости находимо в пізнійшій записці, коли висше згаданий мечник, подружившися вдруге, 10 січня 1447 р. записав своїй другій жінці Анні 400 марок посагу і віна на місті Ячмири, передмістю і селі Ячмирській Воли або Бажанівці[6]). Відтак в 1451 р. заставив село Бажанівку „в Сяніцькій окрузі" за 73 марок[7]). До маетностий мечника Фридриха належало ще село Бзянка, над Вислокою низше Беска, на котрім він 26 грудня 1470 р. записав свому молодшому синови Яковови 100 марок[8]). В хосен сього Якова і брата Петра зрікся 3 цвітня 1481 р. третий зі синів Фридрика, Еронім, своеї частки спадщини, яка на нього припадала в Ячмири з передмістями, Бзянці і Бажанівці, належних до Сяніцької округи[9]). Над горішною Пельницею, правою

[1]) AGZ XI 3568. [2]) Ks. sąd. wiejskie I. ст. 208 № 1865.

[3]) AGZ XVI 3249. [4]) AGZ XI 713.

[5]) Nob. Fridricus de Jaczimirz, Gladifer Sanocensis,... gen. Hdwigi sue consorti... racione datis et dotalicii... 300 marc... inscribit super dominio opidi Jaczymyrzensis, possada seu suburbio eiusdem opidi et super dominio Wolya, in Sanocensi districtu sitis... AGZ XI 891.

[6]) Gen. Fredricus de Iaczimirz, Gladiffer Sanocensis, recognovit se recepisse 200 marc... racione dotis post gen. dom. Annam consortem suam, cui ex adverso 200 marc... racione dotalicii assignavit. Quas 400 marc. eidem Anne super oppido toto suo Iaczimirz et suburbio et villa Jaczimirzkawola alias Baszanowka inscripsit... AGZ XI 2316

[7]) Gen. Fridricus de Iaczimirz, Gladifer Sanoc., obligavit villam suam Bazanowka in distr. Sanoc. in 73 marcis. AGZ XI 1914.

[8]) AGZ XVI 734. Се село пропущене на карті Яблоновського.

[9]) Nob. Ieronimus, heres de Wythouicze, terciam partem sui patrimonii, que sibi ad partem sue divisionis in Iaczimir, Bzyanka, Bazanowka cum suburbiis in Iaczymyr et districtu Sanoc. sitis... fratribus suis germanis, gsis Iacobo et Petro resignavit. AGZ XVI 1457.

притокою Вислока, поруч вододілу між Вислоком та Сяном лежить село Андрушківці (Jędruszkowce). Власник сього села Сяніцької землі, Юрій зі Збойськ, заставив його зразу 1438 р. Добеславови з Ясенева[1]), а опісля разом зі солтиством Андрієви, сяніцькому нотареви, за 250 марок[2]). Сусідна Одрехова була осаджена на волоськім праві; в 1440 р. ціла громада сього села разом з князем Берилом заручили сяніцькому старості за якого-то Хаіма Пшепйорчича[3]), а умовою з 9 цвітня 1442 р., вписаною в сяніцькі судові книги, Берило уступив князівство своїм братаничам[4]).

В стоковищи р. Сяну, над його лівою притокою Сянічком, зустрічаємо села: Побідне, Дуденичі (тепер Дудинці), Марківці і Писарівці. Сі села становили маєтність Климашка з Побідного, судії Сяніцької землі; син Климашка, Микола, записав 10 марта 1436 р. в сяніцьких судових книгах на половині сих сіл 200 мар. своїй жінці Ядвизі[5]). Над Сянічком лежать ще села Просік та Сянічок. Сяніцький староста взивав 18 грудня 1439 р. ціле населеннє с. Просіка, щоби зголосило жалоби, які має проти Івана Скоди[6]). За пораненнє солтиса з Просіка потягнено в січни 1448 р. перед сяніцький городський суд Степана з Просіка до відповідальности, причім цілий ряд громадян з Просіка та Сянічка зложив за нього поруку[7]). Половина маєтности і половина солтиства Сянічка були в посіданню сяніцького войського Миколи Замби, котрий 18 падолиста 1437 р. забезпечив на них своїй жінці Еві 60 мар. посагу і віна[8]); другу частину Сянічка і села Сторожі Великі та Малі відступив 27 липня 1443 р. Іван Свинарський на підставі королівського листу Юрієви Матіяшовичеви з Гумниськ[9]). В січни 1463 р. мусіло ціле населеннє обох сіл Сторожів дати перед сяніцьким городським судом поруку „pro perfidis Ruthenis“: Ониша, його брата Івана і Нестора, кметів зі Сторожів[10]).

Долина Сяну від устя Ослави в діл була густо заселена. Майже всі оселі, які там тепер находимо, істнували вже в першій половині XV ст. Зайн зі Заславя, „пасерб воєводич“, ставав

1) AGZ XI 1047.

2) Stren. miles Georgius Mitiaschouicz de Humpniska recognovit debitorie teneri nob. Andree Notario ter. Sanocensi... 250 marc. in quibus sibi inscripsit villam suam totam Gindrzischkowcze cum scultecia eiusdem in districtu Sanocensi sitam. AGZ XI 2810.

3) AGZ XI 1304. 4) AGZ XI 1541. 5) AGZ XI 773.

6) AGZ XI 1254. 7) AGZ XI 2589. 8) AGZ XI 950.

9) AGZ XI 1651. 10) AGZ XVI 11.

1439 р. перед сяніцьким судом, обвинений о вбитте коня якогото пана Петра[1]). Заславе, положене при устю Ослави до Сяну, належало до великого комплексу маетностий замку Собин (коло Ліска), власности знатного роду Кмітів з Виснича. Марґарета з Кмітів відступила його разом зі замком 13 вересня 1441 р. своему стрийкови Миколі і його синам Станиславови, Миколі та Іванови[2]). Сини Миколи запізвали 21 червня 1456 р. Івана з Виснича, львівського кастеляна, перед сяніцький суд за насильне захопленне сих маетностий[3]). Анна зі Загутина виступае 3 серпня 1437 р. перед сяніцьким судом, пізвана Андрієм та Іваном, мельниками з Побідного[4]). При направі парканів коло сяніцького замку зустрічаемо в 1448 р. крім населення обох Сторожів і Загутина ще населенне Сяніцької Посади, Дубрівки, Чертежа, Трепчі та Новосілець[5]). Всі сі оселі-королівщини немов вінцем окружали старинний город Сянік, столицю Сяніцької землі, резиденцію старости, осідок городського, земського та висшого німецького суду. Дубрівка була в посіданню родини Райтаровських. Петро Райтаровський купив село Долину (на півд. від Сянока) від Івана Долинського, коли жінка Івана, Анна, що мала на сім селі забезпечене своє віно, 7 мая 1440 р. зреклася перед сяніцьким судом сього забезпечення[6]). Опісля, 22 цвітня 1494 р., його син, також Петро, записав на обох сих селах Сяніцької землі, Долині та Дубрівці, своїй жінці Марґареті 300 фльор. посагу і віна[7]). До королівщин належали ще Половці, згадані в сяніцьких судових книгах 11 мая 1444 р. з нагоди маеткової трансакції між ковалем Яковом з Половців та його братом Андрієм[8]), і також Костарівці, відкіля „прокуратор" Якуш ставав перед сяніцьким судом, пізваний 12 лютого 1435 р. Іваном Сопилем, кметем з Велеполя[9]), і відкіля 22 цвітня 1442 р. цілий ряд кметів заручив за свого товариша, що до двох тижнів заплатить наложену на нього городську (замкову) кару[10]). Сумежні Попелі і Юріївці, тепер Юрівці, належали до Миколи Пелки Юріївського, котрий 14 липня 1472 р. заставив Попелі і половину великого ставу

---

1) AGZ XI 1201. 2) AGZ XI 1370. 3) AGZ XI 3348.
4) AGZ XI 923. 5) AGZ XI 2681. 6) AGZ XI 1277.
7) Nob. Petrus heres de Ritharowice post nob. Margaretham uxorem suam... recepit 150 fl. ung. dotis et totidem sibi Margarethe dotaliciavit, quos 300 fl. super medietate curie Ritharowce... et medietate villarum suarum Dolyna et Dąbrowa in distr. Sanoc... inscribit. AGZ XVI 2200.
8) AGZ XI 1908. 9) AGZ XI 697. 10) AGZ XI 1545.

в Юріївцях за 70 угор. зол.[1]). В 1434 р. він придбав ще Срогів і Фаліївку[2]) над пот. Рожевим. Фієнна Пелчина з Юріївців ставала в 1437 р. перед сяніцьким судом, пізвана о 6 марок[3]). Брати: Петро, Микола і Фелікс Юріївські продали 8 серпня 1486 р. свої дідичні маєтности, села Юріївці, Попелі, Горішний та Долішний Срогів, Рачкову і Дубну „в Сяніцькій окрузі" Рафаїлови з Гумниськ за 4000 угор. фльор.[4]). Сі два останні села згадуються при сій нагоді вперве в сяніцьких судових книгах, мабуть недавно перед сим заложені. Пакошівка і Лялин були дідизною трох братів: Пакоша, Івана і Томка. Пакош записав 4 лютого 1441 р. своїй жінці Марґареті 120 мар. посагу і віна на половині Пакошівки та обох Лялинів[5]); опісля, 16 марта 1443 р. брати поділилися майном, при чім Пакошеви признали пять кметів в Руськім Лялині та частину Німецького Лялина від Дидні разом з лісами починаючи від Грабівниці[6]).

В долині Сяну, дальше на північ від Сянока, лежить село Глумча. В 1441 р. була пізвана перед сяніцький суд якась Ковалева з Глумчі, за котру дав запоруку Дешко зі сусідного села Кінського[7]). Власником Кінського і села Ютрилова, теперішного Витрилова, був Мал Антошевич, котрий 15 серпня 1439 р. продав половину сих сіл Петрови Смолицькому, сяніцькому старості, за 100 марок[8]). Половину сумежної Лодини, „села в Сяніцькій окрузі", згаданої в сяніцьких судових записках вперве в 1442 р.[9]), продав 13 червня 1458 р. Юрій Чесикович з Букового Іванови Долинському, перемиському хорунжому, разом з лісами і островом на ріці Сяні[10]). Село Дидня над безіменним потічком, лівою притокою Сяну, було осередком маєтности шляхотської родини, котра від сеї оселі приняла назву Дидинських. Марґарета, вдова по Миколі Дидинськім, ставала 26 падол. 1435 р. перед сяніцьким судом в справі розмежовання Дидні від Срогова та Грабівниці[11]). Син Марґарети

---

1) AGZ XVI 892. 2) AGZ XI 639, 641. 3) AGZ XI 928.

4) Gsi Petrus, Nicolaus et Felix alias Szcząsny fratres germani indivisi heredes de Iurgyowce sua bona hereditaria... in Iurgyowce, Popyelye, Superiori Srogow et Inferiori Srogow, Raczkową et Dampną in distr. Sanoc. gso. Raphaeli heredi de Hwmnyska pro 4000 fl. ung. vendiderunt. AGZ XVI 1768.

5) AGZ XI 1349. 6) AGZ XI 1645. 7) AGZ XI 1398.

8) AGZ XI 1165. 9) AGZ XI 1533.

10) Nob. Georgius Czeszicouicz de Bukowe... vendidit gen. Iohanni Dolinski, Vfro. Premisl., medietatem ville Lodzina, in distr. Sanoc. site,... cum omnibus lucubus et cum insula fluvii Sann. AGZ XI 3447.

11) AGZ XI 726.

Павло Дидинський записав 16 січня 1464 р. своїй жінці Єлисаветі 300 мар. посагу і віна на половині своїх дідичних маєтностий в Дидні, Темешові, Кремяній і згаданій вже висше Фаліївці[1]); опісля 14 грудня 1472 р. поширив сей запис ще на половину сіл: Яблониці (на схід від Сяну) і Видрни, збільшаючи заразом записану суму до 500 мар.[2]). Після його смерти Іван, Жигмонт і Станислав, дідичі з Дидні, поділилися 15 вересня 1489 р. спадщиною в сей спосіб, що Іванови припали Фаліївка, Яблінка (село на захід від Дидні) та половина Видрни; Жигмонт і Станислав дістали до спілки другу половину Видрни, Дидню, Темешів, Яблоницю та Кремяну[3]). Зі згаданих тут сіл виступає в сяніцьких судових актах Кремяна вперве в 1464 р.[4]), Видрна в 1468 р.[5]), значить, се здається пізнійші оселі. Між Дидинськими та Чесиковичами, власниками сумежних сіл Грабівниці та Небоцька приходило перед сяніцьким земським судом в рр. 1435 і 1441 до граничних суперечок та процесів[6]). До Чесиковичів належало ще село Букове, теперішний Буків на півд. від Березова, котре 28 падолиста 1439 р. при поділі майна припало наймолодшому з братів Юрієви[7]), висше згаданому власникови с. Лодини.

Таким чином ми знова перейшли в стоковище Вислока. Тут над горішною Стобницею, правою притокою Вислока, стрічаємо село Гумниська, котрого солтиство купив 10 марта 1436 р. Юрій Матіясович, дідич села Збойськ[8]). Він був також власником маєтности Гумниськ і 3 серпня 1437 р. купив від Миколи з Козлович с. Гірки „в Сяніцькій окрузі“ за 60 мар.[9]); 27 марта 1464 р. записав своїй жінці Беаті 1400 мар. посагу і віна на половині своїх маєтностий, м. ин. також на половині сіл Гумниськ, Гірок та Волі на кінци Гірок (теперішної Горецької Волі), „котрі то села лежать в Сяніцькій окрузі“[10]). Над

---

1) AGZ XVI 77; в тексті Brzemienna, очевидно описка зам. Krzemienna.
2) AGZ XVI 868. 3) AGZ XVI 1941. 4) AGZ XVI 77.
5) AGZ XVI 441. 6) AGZ XI 726, 1166. 7) AGZ XI 1166.
8) AGZ XI 767.
9) Nob. Nicolaus de Cozlowicze publice fassus est se... vendidisse villam suam Gorky in Sanocensi districtu sitam pro sexingentis marcis strenuo Georgio, heredi de Boyska... AGZ XI 919.
10) Mfcs. Georgius de Hwmnyska, Castls. Sanoc.,... 700 marc. dotis recepit post Beatam consortem suam... et alias 700 marc. recognovit super medietate bonorum suorum... et in medietate villarum Hwmniska et Gorky. et in medietatem ville Vola, que iacet in fine Gorky, que ville iacent in distr. Sanoc. AGZ XVI 86.

Стобницею лежить також місто Березів, належне до маєтностий рим.-кат. перемиського епископства. Перед сяніцький городський суд візвано 27 цвітня 1447 р. перемиського епископа і лавників м. Березова за се, що у вязници в Березові тримали шляхтича Адама Ольшівця[1]). Казимир Ягайлович надав 15 мая 1488 р. перемиському епископови право на ярмарок в місті Березові „в Руській земли" в день св. Франца (4 жовтня)[2]). Перед сяніцьким судом велася 1465 р. справа про розмежованнє між Березовим та Старою Весею, маєтностями перемиського епископства, з одного боку і Малинівкою, власностию Смольницьких, з другого[3]). Дещо ранійше, 25 серпня 1460 р. Петро з Райтерович, підкоморий Сяніцької землі, перевів і затвердив розмежованнє маєтностий перемиського епископства: Березова, Старої Веси, Близного, Плосиної Волі і Домараза від сіл Генриха Камянецького: Яблониці (тепер Польської), Оріхівниці (теперішної Оріхівки) і Ясениці. Отсе розмежованнє дуже важний документ не тільки ізза великої скількости наведених старих ґеоґрафічних назв з половини XV ст., але й ізза прецизійного означення одної точки північно-західної границі Сяніцької землі: „Перший копець або нарожницю висипали на верху гори, в лісі званім Туровим Ділом, при границі Судомирської землі, над верхівями потоків Кросне, Судомирської землі панів Лютецьких, Блондне пана Генриха Каменецького і Домаразьке перемиського епископа та його капітули, на котрім то кінци стоїть дерево зване буком"[4]). Потік Кросне — се теперішна Красна, що вливаєся до Стобниці в селі Лютчі; Домаразьке — потічок, що пливе через с. Домараз, де вливаєся також до Стобниці; Блондне — мабуть оден зі жерельних потічків річки Ясениці. Таким чином згадана гранична точка Туровий Діл, се горб — кота 483 — на зах. від Домараза, де те-

---

[1]) AGZ XI 2420, 2421.

[2]) Datae sunt litterae episcopo Praemisliensi super nundinas oppido suo Brzozow in terris Russiae, singulis annis pro die s. Francisci. MRPS. I. 1925 cf. III. Suppl. 222.

[3]) AGZ XVI 225.

[4]) Primum scopulum angularem alias naroszniczą sipaverunt alias wszypali in summitate montis, in silva dicta Thwrzydzyal circa parietem terre Sandomiriensis supra decursus fluviorum alias nad wyrzchowynamy pothokow dictorum Crosne terre Sandomiriensis dominorum Lutheczkych, Blądne domini Henrici Camyenyeczky et Domaradzskye prefatorum d-ni episcopi et eius capituli Premisliensis, in quo scopulo stat arbor dicta fagus alias buk. Et ab eodem scopulo angulari limitaverunt... AGZ VIII № 85.

пер сходяться межі Березівського, Стришівського і Коросненського повітів. Продовженнє граничної лінії між Сяніцькою землею та Судомирським воєвідством подає розмежованнє переведене в присутности судомирського та сяніцького підкоморіїв 24 мая 1465 р. між Домаразом Висшим та Закобилєм або Домаразом Низшим, теперішним селом Лютчею. „Кінці починаються від ріки Стобниці, від місця, де річка Закобила, що віддiлює Судомирську і Сяніцьку землі, між згаданими селами вливаєся до Стобниці"[1]). Ся річка Закобила — се права притока Стобниці, що перетинає нинішну невеличку оселю Кобилє і творить тепер межу між Березівським та Стришівським повітами. Зі згаданих висше епископських маєтностий Плосина Воля, тепер село Плосина[2]), переходить опісля в посіданнє Каменецьких, бо між селами Сяніцької землі, які Генрих Каменецький 21 цвітня 1478 р. заставив Миколі Стшижовському, вичислені: Ясениця, Плосина і Ясеницька Воля[3]). Село Ясеницю „в Сяніцькій окрузі коло с. Близного" заставив Генрих Каменецький ще передтим, 15 січня 1454 р., Юрієви Чесикови з Букового за 120 мар.[4]) та відтак 4 падол. 1460 р. продав йому разом з Ясеницькою або Кшестянковою Волею та оселею Станислава Хроста або Хростовою Волею за 300 мар., застерігаючи собі право відкупу[5]). До маєтностий рим.-кат. перем. епископства в области Стобниці належали ще села Присітниця і Ґольцова. Перед сяніцьким судом залагоджено 27 січня 1467 р. граничний спір о межі між епископськими селами Присітницею, Ґольцовою, Домаразом, Близним та Старою Весею і положеними на схід від них маєтностями Диновських[6]).

Гніздом родини Камянецьких був замок Камянець на території села Одриконь, котрого звалища заховалися досі. Ся родина мала просторі маєтности в Сяніччині і Судомирщині

---

[1]) ...Que granicies et scopuli incepti sunt a fluvio Stobnycza ab illo loco ubi fluvius Zakobila, qui dividit terras Sandomiriensem et Sanocensem inter predictas villas cadit in fluvium Stobnycza. AGZ VIII № 94.

[2]) Се село пропущене на карті Яблоновського.

[3]) Henricus Camyenyeczky, Castell. Sanocz., gso. Nicolao Strzesowsky obligatur 340 marc... et dedit intromissionem in villas suas in terra Sanocz. Iaszyenycza cum scoltecia et Plosznyna, Iaszyenska Vola. AGZ XVI 1269.

[4]) Gener. Henricus de Camyenyecz villam suam Iassenycza, sitam in districtu Sanoc. et iacentem penes villam Blisne ex una et castrum Camenyecz ex altera parte, obligavit in 120 marc. gener. Georgio Czeszik de Bukowe. AGZ XI 3203.

[5]) AGZ XI 3566 cf. 3663. [6]) AGZ XVI 374.

(в Пільзненській окрузі), котрими брати Микола, Мартин і Генрих поділилися 5 марта 1448 р. в той спосіб, що зі сяніцьких областий Мартинови припали Одриконь, Малинівка та Ясениця, а Генрихови замок Камянець зі селами Вуглівкою, Котчиною, Склярами[1]), Кальтборном, Яблоницею та пустаром під замком, званим Завадою, при чім обовязалися в найблизшім речинци вписати сей поділ в земські книги в Пільзні і в Сяноці[2]). Мартин відступив 20. падол. 1452 р. село Одриконь братови Генрихови „до камянецького замку“[3]). Син Генриха, сяніцький староста Микола, заставив 7 цвітня 1497 р. „село Одриконь в Сяніцькій земли та окрузі“ Петрови Гербуртови[4]). Ще передтим Генрих заставив 25 мая 1453 р. с. Кальтборн (теперішну Комборню) і Яблоницю Смольницьким[5]), а 3 січня 1465 р. половину с. Котчини (теперішної Корчини) Миколі Вроценському[6]). Всі згадані тут трансакції вписані в сяніцькі судові книги. Вуглівка (Węglówka, тепер місцевим населенням звана Ванівкою) належала тоді також до Сяніцької землі. Мацєк Белчович, давний солтис з Вуглівки, обвинений за кражу, очистився 13 марта 1447 р. перед сяніцьким городським судом присягою своєю і шести свідків[7]). Між особами, котрі 2 січня 1460 р. в сяніцькім городськім суді дали поруку за Степана Малиновського, солтиса з Издебки, находимо Семена, священика з Вуглівки[8]). Братя Іван, Северин і Клим Камянецькі заручили 29 січня 1493 р. перед сяніцьким судом Кобилянському за короля Івана Ольбрахта на суму 1000 зл., даючи під застав свої села Одриконь, Кальтборню і Вуглівку[9]), Щойно в другій половині XVI-го в. прилучено Вуглівку до Пільзненської округи Судомирського воєвідства[10]). На північ від сього села над потоком Високою лежала ще німецька кольонія Міхельсдорф або Михайлівка. Перемиський епископ Матвій за згодою своеї ка-

[1]) Се відноситься до с. Склярів на північ від Динова; Скляри між Ясльськами та Римановим належали до маєтностий рим.-кат. перемиського епископства, див. ст. 11.

[2]) AGZ XI 2531. [3]) AGZ XI 3061.

[4]) Mf. Nicolaus de Kamyenyecz, Crac. et Sanoc. Capts. glis., tenetur debiti 190 fl. gso Petro Herborth de Hodnow... sub intromissione in villam suam hered. Odrzykon, in terra et distr. Sanocz. sitam. AGZ XI 2416.

[5]) AGZ XI 3128. [6]) AGZ XVI 178. [7]) AGZ XI 2396.

[8]) AGZ XI 3568. [9]) AGZ XVI 2149.

[10]) В поборовім реєстрі Пільзненської округи з 1536 р. нема ще згадки про сю оселю, в реєстрі з 1581 р. вона вже виступає. Пор. Źródła dziejowe т. XIV ст. 241—265, т. XV ст. 491—554. На карті Яблоновського Вуглівка зарахована до Судомирського воєвідства.

пітули надав 8. вересня 1402 р. десятину зі сеї тоді новозаснованої оселі на утриманнє капеляна на замку в Камянци[1]); 10 грудня 1408 р. Предслав зі Вздова продав епископови солтиство в Михайлівці, при чім свідками були війт та лавники з Коросна[2]). Між Ясеницею та Кальтборном повстала в XV-ім в. оселя Верхна Ясениця, котру відтак в 70-их рр. стали звати Кальтборнською Волею або Новим Кальборном; се теперішна Комборнська Воля[3]). З сьогож часу походить також сумежне з Коросном село Бялобжеґі, засноване на німецькім праві; поселенці відсіля ставали 28 марта 1473 р. перед лавничим судом в Коростенку[4]). Ще пізнійшого походження є с. Чорна Ясениця, теперішні Чорноріки. Мартин Чарноцький, купуючи 22 січня 1471 р. с. Ясеницю від Генриха Камянецького, застеріг собі право осадити село Чорну Ясеницю по обох боках річки Ясениці аж до верха званого Чорною Ясеницею[5]).

На південний захід від м. Березова, між Стобницею та Вислоком, лежать села Ясенів, Зминиця і Турєполе, котрих частку Добеслав з Ясенева в 1437 р. продав Юрієви Чесикови[6]); другий співласник сеї маєтности, Іван з Ясенева, виарендував 15 серпня 1451 р. свою пайку в Ясеневі, Зминиці та Турімполи Петрови Чесикови, сяніцькому підчашому[7]); третий,

---

[1]) Nos Matthias dei gracia ep. Premisliensis... significamus... quomodo... ad capellam in castro Camenecz in territorio Sanocensi sito nostre diocesis.., decimam de villa Michalowka, in rivulo Wissoka dicto de prope castrum Camenecz sita, que de novo est locata, pro sustentacione ministri seu capellani in eadem capella statuendi... de voluntate et consensu nostri capituli Premisliensis adiungimus. AGZ VIII № 31.

[2]) Nos... Przyczlaus heres de Wsdow significamus... quod nos sculteciam nostram in villa Michilsdorf situatam... domino Mathie episcopo Premisliensi... vendimus. AGZ VIII № 39. Оселі Михайлівки в сій околиці тепер нема; вона не виказана ані в Gemeindelexikon Галичини з 1907 р., ані не зазначена на спеціяльній військовій карті (Z. 6., kol. XXV 1 : 75.000). Все таки дякуючи чемности о. Івана Клюфаса, пароха сусідної Опарівки і проф. д-ра Ів. Зілинського, уроженця сих сторін, вдалося мені ствердити, що околичне населеннє ще й досі називає Михайлівкою південну частину с. Високої, положену коло костела і дороги до Ріпник; колись мав там бути двір сеїж назви. Се годиться з вказівкою поданою в Słownik-у geogr. kr. Pols. т. VI ст. 307, тілько там Михайлівку названо присілком до Високої. Село Висока відоме вже в XIII в. і тоді належало до Судомирщини; значить щойно після пересунення воєвідської границі в половині XVI в. оба сі села злилися разом. На карті Яблоновського Михайлівка не зазначена.

[3]) Księgi sądowe wiejskie, wyd. B. Ulanowski т. I. ст. 3, 6, 7, 256.

[4]) Księgi sądowe wicjskie т. I. ст. 259 № 2528.

[5]) AGZ XVI 801. [6]) AGZ XI 946. [7]) AGZ XI 3032.

Микола зі Зминиці, продав 24 січня 1458 р. свою частку земл і солтиства в Зминиці Миколі Радванови[1]). Всі сі трансакції вписано в сяніцькі судові книги. Село Трешнів над Вислоком „в Сяніцькій окрузі“ і солтиство в сім селі купив 9 вересня 1441 р. Іван Долинський, сяніцький хорунжий, від Павла Шафрота, котрий походив з краківського міщанського роду[2]), а відтак 13 червня 1458 р. дав се все в застав[3]). Сусідний Гачів — се німецька оселя на маґдебурськім праві, звана первістно Гатсфельд; вона згадуєся в 1457 р. з нагоди одного відклику від місцевого лавничого суду до висшого суду в Коростенку[4]). На захід від Гачева простиралися королівські маєтности. Іванови Грималі з Печеняґів, сяніцькому підкоморієви, до солтиства в с. Місци „Сяніцької округи“ додав король Володислав III 12 падол. 1441 р. чотири лани, сіножати, ліс і став[5]). Населеннє сіл: Місця, сусідних Рогів та Любатівки працювало 1445 р. при направі парканів на замку в Сяноці[6]); в 1448 р. бачимо при сій роботі ще й населеннє Вроцанки, Коростенка та Искриної Волі, теперішної Искрини[7]). Коли брати Чарноцькі почали між собою боротьбу за свою дідичну посілість в с. Рогах, сяніцький городський воєвода наказав їм 4 падол. 1460 р. супокійно дожидати переведення поділу під загрозою гривни 1000 марок[8]). Перед сяніцький суд пізвав 28 мая 1435 р. Микола з Мирошова Миколу Щиборовича з Вроцанки за клевету на його честь[9]). Сейже самий суд засудив 16 липня 1440 р. Миколу, сина солтисової з Коростенка, за напад на дім якого-то Пашка[10]). Михайло кметь з Коростенка і його батько Вис Карб з Гачева заручили 23 мая 1453 р. сяніцькому старості за Павла з Искриної Волі[11]). Перед сяніцьким судом коресненський війт Іван зрікся 28 вересня 1462 р. половини свого дідичного сол-

---

[1]) AGZ XI 3392.

[2]) Paulus Saffrot vendidit villam Tresnow in districtu Sanocensi et sculteciam nobili Iohanni Dolinsky. AGZ XI 1414.

[3]) Gen. Iohannes Dolinski... recognovit debiti dimidium alterum centum florenos Hung. et triginta marcos gener. Georgio Czeszicouicz de Bukowe solvere... Si non solveret.... debet sibi dare intronisacionem in villam Trzeschnyow, in terra Sanoc. sitam. AGZ XI 3446.

[4]) Księgi sąd. wiejsk. I № 2260; A. Lewicki, Obrazki z najdawniejszych dziejów Przemyśla. Przemyśl 1880 ст. 107.

[5]) Vladislaus III rex Ioanni Grzymala de Pyeczenyagy, succamerario Sanocensi,... ad sculteṭiam in villa Myeszcze districtus Sanocensis 4 mansos, certa prata, silvam et piscinam addit. MRPS p. IV t. 3. Suppl. № 757.

[6]) AGZ XI 2059 c. [7]) AGZ XI 2681. [8]) AGZ XI 3578.

[9]) AGZ XI 701. [10]) AGZ XI 1311. [11]) AGZ XI 3176.

тиства в місті Коросні і млина в селі Головинці[1]). За розбій в с. Головинці ставав 1445 р. Тома званий Кокошкою перед лавничим судом в Трешневі[2]). Коросно мало самоуправу на підставі маґдебурського права і підлягало висшому німецькому судови на сяніцькім замку[3]). До осель осаджених на німецькім праві належав ще й Суходіл. Поля і стави між Суходолом та Ленжанами заставив 1482 р. Іван, міщанин з Коросна, свому пасинкови краківському міщанинови Іванови Ґайслєрови за 264 марок[4]), а сей відпродав їх 1493 р. радним м. Коросна[5]). Між коросненським війтом Петром та його сином Іваном з одного боку і радними м. Коросна з другого велися довгі спори о ліси коло с. Щепанцової та між Щепанцовою і с. Полянкою (Судомирського воєвідства). Сяніцький староста наказав 18 січня 1451 р. Петрови не боронити радним вирубу в тих лісах до вирішення справи під загрозою кари 100 мар.[6]), а заключену опісля між ними умову ствердив разом з сяніцьким підкоморієм 9 цвітня 1464 р. „на поли між обома згаданими селами“[7]).

Північно-західна Сяніччина творила величезний комплекс маєтностий родини Кмітів з Виснича. Між членами родини Кмітів йшов в 1436 р. спір про сі маєтности. Марґарета жінка Мощица з Великого Козьмина заскаржила 28 вересня 1436 р. перед земський суд в Перемишли свого стрийка, перемиського кастеляна Миколу з Виснича, за се, що він насильно захопив її дідичні землі, а саме місто Динів та приналежні до нього села: Бахір з двором, Диновець (теперішне Динівське передмістє), Ходорівку, Блажову, Гарту, Скляри, Годлє (теперішні Годлі Склярські та Канчуцькі), Гижне, Кукілівку, Футомину (теперішну Футому), Мощаницю (теперішні Мощанки коло Гижна)[8]), Уляницю, Лубно, Дубрівку (тепер Старжинську), Невістку, Ноздрець, Глодне (теперішне Глудно), Избицю[9]), Издебки, Сідлиська, Лясківку, Липу (теперішний Липник), Волоше (теперішний Володзь) і Вару. На се заступник пізваного заявив, що домагаєся відіслання справи до сяніцького суду, бо сі оселі належать до

[1]) AGZ XI 3740.

[2]) Najst. księga sądowa wsi Trześniowa, wyd. Polaczkówna, № 84.

[3]) AGZ III 118. [4]) AGZ XVI 3325. [5]) AGZ XVI 3529—30.

[6]) AGZ XI 3016.

[7]) AGZ III 116, 120 actum in campo inter villas prenominatas [Szczepancowa et Pollanka].

[8]) Ся оселя пропущена на карті Яблоновського.

[9]) Оселі сеї назви тепер нема; мабуть злилася з Издебками.

Сяніцької округи[1]). Відтак 13 вересня 1441 р. прийшло перед сяніцьким судом до злагоди, в котрій перемиський кастелян відступив Марґареті Бахір, Диновець, Динів, Дубрівку, Сідлиська, Волош, Вару, Издебки, Глодне, Ноздрець, Лубно, Улягицю, Футомину, Кукілівку, Блажову, Пяткову, Гижне, Годле та Скляри, а Марґарета зреклася Лясківки і цілого ряду сіл дальше на схід положених (Дубецького ключа) в хосен Миколи Кміти, при чім обі сторони згідно заявили, що всі претенсії, які малиби взаїмно до себе в справі маєтностий в Сяніцькій окрузі, вважають за залагоджені[2]). Марґарета мала ще села Веселу і Барич, від котрих відмежувала Кукілівку, продаючи її 1462 р. Станиславови Блажовському за 350 марок з правом відкупу до 8 літ[3]). Зі записки в сяніцьких судових книгах під р. 1465 довідуємося, що Кукілівка звалася тоді також Бєлкою[4]); тепер Бєлка творить окрему громаду в сусідстві Кукілівки. До „Динівської округи“ зараховувалося й село Дилягова (Dylęgówka), котре Марґарета разом з Гижним та всіма водами спливаючими до пот. Мощаниці дарувала 15 мая 1461 р. свому внукови Іванови, синови Станислава зі Стшалкова (або Динова)[5]). Частина сих маєтностий перейшла відтак на Анну з Ряшова, котра 16 вересня 1488 р. заставила Матвієви Нєбєщанському половину сіл Блажової, Кукілівки, Барича, Футомини і Пяткової, вписуючи застав у сяніцькі судові книги[6]). Приналежність

---

[1]) Procurator Margarethe proposuit super d. Nicolaum Castellanum Przemisliensem pro eo, quia tu intromisisti et recepisti violenter bona hereditaria patrimonii dicte d. Margarethe, videlicet opidum Denow cum eius suburbiis et villis eidem adiacentibus videlicet Bochurz cum curia, Denowiecz, Chodorowka, Blazow, Harta, Sczklari, Odle, Chiszne, Kacolowca, Futomyna, Moszczenicza, Vlownicza, Lubnye, Dambrowka, Nyewyasthka, Noschdrzecz, Clodne, Gysdbycza, Gysdebka, Syedlyska, Lyastowka, Lyppa, Volosche et Vara... Procurator vero d-ni Castellani Przemisliensis dixit: domini et domine Iudex, detis mihi in districtum Sanocensem alias dopowyathu, ubi ista bona iacent. AGZ XIII 87.

[2]) ...recognoverunt, quomodo inter eos partibus ex utrisque bonorum racione in districtu Sanocensi est satisfactum in omnibus et singulis inscripcionibus... AGZ XI 1373 cf. XI 1370, 1371, 1372.

[3]) AGZ XI 3664.

[4]) Gsus. Stanislaus heres de Denow... vendidit villam suam Kankolowska alias Byelka... AGZ XVI 197.

[5]) Gen. d. Margaretha heres de Denow donavit nob. Iohanni nepoti alias Wnąkowi, filio nob. Stanislai de Strzalkow duas villas suas Chysne et Dilągowa in districtu Denouiensi sitas cum omnibus aquis ad flumen alias Mosczeniczam influentibus AGZ XI 3610.

[6]) AGZ XVI 1885.

Веселої до Сяніцької землі стверджує судова записка з 5 липня 1496 р.[1]).

III.

Тепер переходимо поза межі Сяніччини на північ і розглянемо, які оселі на захід від лінії рік Млєчка (західна) — долішний Вислок — долішний Сян в другій четвертині XV ст. належали до Перемиської землі, зглядно до її Переворської округи. Тут зараз в сусідстві з маєтностю Кмітів простиралися величезні лятифундії, що обхоплювали цілий простір між Млєчкою та Вислоком і мали своїм осередком місто Ланцут. Володарем сих лятнфундій около середини XV ст. був краківський воєвода Іван Пилецький, званий також Ланцутським. Деякі дідичні права до них мав також його сестрінок кн. Вячеслав Опільський. Справу полагоджено добровільною умовою; 5 падолиста 1450 р. кн. Опільський вписав до судових книг в Переворську заяву, що його дядько, Іван з Пильчі, сплатив його з дідичних маєтностий, з міст Ланцута та Канчуги і з передмість та сіл до сих міст належних, а саме: Маркової Волі (теперішної Маркової), Крачкової, Гальвіґової (теперішної Альбіґової), Кремяниці, Високої, Косини, Сонини, Сєтеша, Гати (Gać), Острова, Рогізна (Rogóźno), Глухова, Маляви, Ганцльови (теперішної Ганцлівки), Сідлиськ (теперішної Сєдлєчки), Гусова, Годля (теперішних Гадлів Канчуцьких), Волиці (тепер присілка до Острова), Йорданової Волі (теперішної Йорданівки, присілка до Прибишівки) та Святославої Волі (може теперішної Свєнтоньови); відтак з міста Тичина і передмість та сіл до нього належних, а саме: Заліся, Будивоя, Старого та Нового Бірка, Хмельника, Слоціни, Драбинини (теперішної Драбинянки), Любені, Страшидля, Березова (теперішної Березівки), Сідлиськ, Блендови, Матисівки, Заріча, Білої і ще трох сіл, двох коло Радимна, одного коло Перемишля, і взагалі зі всіх своїх дідичних маєтностий, положених в „Руських землях"[2]). Ще пе-

[1]) Mfcs. Johannes Amor de Tharnow... inscripsit (1400 fl) super villis hereditariis Vyeszyola, Hyszdebky, Hlodne in terra et distr. Sanoc. sitis. AGZ XVI 2289. Cf. Archiwum ks. Lubartowiczów-Sanguszków I, № 109 i 110, де Весела вичислена між селами „ad oppidum Denow ex antiquo spectantibus, in terra et districtu Sanocensi iacentibus".

[2]) Illustr. princeps Waczslaus dux Opoliensis recognovit, quia mfs. d. Iohannes heres de Pylcza, avunculus ipsius uterinus carissimus de bonis hereditariis, videlicet de civitate Lanczuth et suburbiis et villis ad predictam civita-

редтим, для заокруглення своїх посілостий, Іван Пилецький купив в 1448 р. село Манастир, положене в „Руській земли, Перемиській окрузі", від дідича сього села Рамша[1]). Зі записок переворського суду дізнаємося, що 27 січня 1478 р. сими маєтностями поділилися три сини Івана Пилецького в сей спосіб, що найстаршому Станиславови припало місто Ланцут з передмістями і села Кремяниця, Висока, Гальвіґова, Ганцльова, Крачкова, Малява, Глухів, Маркова, Тарнавка, Сонина, Святославова Воля та Йорданівка; середущому Іванови місто Тичин з трома передмістями: Германовою, Кельнаровою та Малим передмістєм і села належні до Тичина: Будивой, Любеня, Страшидлє, Слоціна, Березівка, Хмельник, Старий Бірок, Новий Бірок, Блендова, Білка (Біла), Матисівка, Драбинянка, Залісє, Сідлиска та ленне село Люторижь „положені в Перемиській земли"; наймолодшому Оті місто Канчуга і села до сього міста належні: Сєдлєчки, Манастирська Воля (мабуть теперішна Неважка), Годлє, Сєтеша, Острів, Гусів, Роґізно, Косина, Гать, Манастир, вазальні села: Нижатичі, Микуличі, Лопушка Велика і Мала, вкінци Сосниця, Святе і Дусівці — „положені в Перемиській земли", разом з королівщинами положеними „також в Перемиській земли"[2]). Микуличі згадані

---

tem pertinentibus et eciam de civitate Kanczuga et de suburbiis eiusdem et de aliis villis omnibus scilicet Markowawola, Kraczkowa, Halwygowa, Krzemyenycza, Wissoka, Kośszina, Sanyna, Syetesza, Gacz, Ostrow, Rogoszno, Gluchow, Malowa, Hanczlowa, Soleczska, Hussow, Hodle, Wolycza, Iordanowa wola, Schwyąthoslaffkowa wola et eciam de civitate Thyczin et de suburbiis ibydem et de villis ad ipsam eciam civitatem pertinentibus, videlicet Zaleszye, Budzywoy, antiqua Borek, Nowa Borek, Chmyelnyk, Sloczyna, Drabynyna, Lubynya, Straszidle, Brzozow, Szyedliska, Blandowa, Matisowka, Zarzecze, Byala et eciam de Sosznycza, Szwyąthe et Dusowcze et de aliis omnibus bonis hereditariis, quocunque nomine vocitentur, in terris Rusie sitis... eidem satisfecit. AGZ XIII 4276.

[1]) Str. Ramsch de Oleszicza villam suam Manastir in terra Russie, distr. Premisl. vendidit mfo. Iohanni de Pylcza pro 300 marc. AGZ XIII 7346.

[2]) ...Quod d. Stanislao fratri seniori pro sorte sua cessit civitas Lanczuth cum suburbiis dicte civitati adiacentibus et cum villis Crzemyennycza, Wyssoka, Halvigowa, Handzlowa, Kraczkowa, Malowa, Gluchow, Markowa, Tharnawka, Sanyna, Swyathoslawowa Wola et Iordanowka. Prefato dom. Iohanni pro ipsius sorte cessit... civitasque Thyczyn cum triplici suburbio videlicet Hermanowa, Kyelnarowa et parvo suburbio cum villis ad dictam civitatem Thyczyn spectantibus videlicet Budzywoy... [ті самі що й попередно під 1450 р. вичислені] et omagialis villa Luthorzysz in terra Premisl. sitis. Prelibato vero d. Otha fratri iuniori cessit civitas Canczuga cum suburbiis et villis ad ipsam civitatem spectantibus, videlicet Sedleczska, Manastyrska Wola, Hodle, Schyethesscha, Ostrow, Hvssow, Rogosno, Cossyna, Gacz, Manastirz et cum villis in servitiis

в переворських судових книгах ще в 1437 р. з нагоди зобовязання Януша з Микулич до заплати 5 мар. Фалеви з Пелнятич[1]. В земськім суді в Переворську Микола з Оржович уступив 4 падол. 1445 р. зі своєї дідизни, зі сіл Оржович (теперішних Уржейович) та Бялобоків[2]. Юрій з Ходакова (теперішної Ходаківки) згадуєся в перемиських земських книгах в 1440 р.[3]. Іван з Рокітниці або Оржович заручив 7 падол. 1448 р. перед судом в Переворську за Івана з Переворська на суму 150 мар., даючи в застав свої села Оржевичі і Дембів[4]. Переворськ з околичними селами належав до родини Тарновських, що мали ще просторі маєтности в Тарнівщині і Ярославщині, ізза чого часто звалися також Ярославськими. Іван Тарновський записав 4 падол. 1445 р. своїй матери Анні передмістє Переворська Мокру [Сторону] та село Новосільці[5]. Львівський староста Рафаїл Ярославський записав 27 червня 1471 р. своїй жінці Єлисаветі 6000 угор. фл. посагу і віна на своїх дідичних селах Студзєні, Ґженскій, Розборжи, Миротині (оба останні села на схід від Переворська) і на передмістю Мокрій Стороні „положених в Перемиській окрузі“[6].

До Перемиської землі і Переворської округи належало ще місто Ряшів і околиці. Тут мала свої маєтности родина Ряшівських, що в XV в. розрослася та роздробилася і, поділившися на бічні галузи, прибирала ріжні додаткові назви від своїх пайкових наділів. Орієнтацію утруднює тут ще й ся обставина, що особливо улюбленим іменем в сій родині було імя Іван, котре безнастанно повтаряєся. Визнатнійшим представником родини Ряшівських був львівський католицький архіепископ Іван, котрий в 1414 р. переніс архіепископську столицю з Галича до Львова. Після його смерти частина спадщини припала його тром внукам Іванам, що від маєтности Старомістя звалися Староміськими. До сеї спадщини мав претенсії ще й Іван Ґабанський, званий також Ряшівським; обі сторони погодилися між собою і наслідком сього Ґабанський зложив 29 цвітня 1443 р. в земськім суді в Переворську заяву, що брати Івани Староміські сплатили його з маєтностий: Старомістя, Требов-

in vazellitate residentibus... videlicet Nyczaczycze, Mikulycze, Lopuschka, Lopuszka Minoris; item Sosznycza, Swyanthe, Dussowcze in terra Premisliensi sitis... et cum bonis regalibus eciam in terra Premisliensi... AGZ XIX 172.

[1]) AGZ XIII 743. [2]) AGZ XIII 2597. [3]) AGZ XIII 1348.

[4]) AGZ XIII 3844. [5]) AGZ XIII 2602.

[6]) ...in districtu Premisliensi iacentibus. MRPS p. IV. Tom 3. Suppl. № 1031.

ниська, Ясенки, Зачерня, Рудни, Волі Високої (теперішної Високої), Сомниці і Волі (сих двох останніх сіл годі відшукати), однак забезпечив собі і своїм підданим право випасу у всіх їхних лісах[1]). Подібна суперечка йшла о посіданнє частини міста Ряшова і сумежних від сходу осель. Відома нам вже Марґарета з Динова, жінка Мосціца, що позивала свого стрийка, краківського кастеляна Миколу з Виснича за насильне захопленнє Динівської округи[2]), внесла проти нього одночасно (23 вересня 1436 р.) позов перед земський суд в Перемишли за загарбаннє її материзни, а саме половини міста Ряшева і сіл Красного, Стражева та Вільковії (тепер присілка до Маляви), належних до Ряшева[3]). Згадані тут маєтности з додатком ще половини Руського Села (Ruska Wieś) відступила опісля 9 вересня 1445 р. своїм дітям Анні, Марґареті та Станиславови, застерігаючи собі ужиткованнє на сім літ[4]). Від братів Іванів Староміських Марґарета дістала з поділу 30 вересня 1444 р. половину с. Свинчі (теперішної Свильчі) з двором, половину Камишина, цілу Волю Вонарову або Свинецьку (теперішну Воличку) і четвертину лісів, що простиралися при дорозі з Рудна до Камишина[5]). Найстарший з Іванів зі Старомістя дав 1438 р. своє село Забер접ків під застав за 130 мар., а опісля 9 мая 1440 р. продав своє поле в Заберржові і село Тополівку, зване також Заберржівською Волею (теперішну Носівку) Миколі зі Жарновець за 330 мар.[6]). Між Тополівкою положеною в Перемиській земли і селом Зґлобенєм в Судомирській переведено 29 серпня 1463 р. розмежованнє, при чім як границю признано потік Тополеву, ліву притоку Вислока, що був таким чином заразом границею між обома названими землями[7]). В чужі руки перейшла і инша маєтність Староміських, Старонива. Заставлена 26 мая 1438 р. за 140 мар., попала відтак 3 падол. 1446 р. в повне посіданнє Миколи

---

1) AGZ XIII 3058. 2) Див. ст. 26 сеї розв.
3) AGZ XIII 92, 330. 4) AGZ XIII 2591.
5) AGZ XIII 2385; село Камишин пропущене на карті Яблоновського.
6) AGZ XIII 940, 1415.
7) Nob. Zavissius Zarnoueczsky heres in Thopolowka actor et gsus. doms. Iohannes Iaroslawsky heres in Sglobyen recognoverunt in loco granicierum, quia fecerunt perpetuas granicies inter ipsorum hereditates villas Thopolowka Zavisii, in terra et distr. Premisliensi sitam, et villam Sglobyen Iohannis, sitam in terra et distr. Sandomir., in hunc modum, quia primus scopulus factus est ex opposito curie Zavissii Thopolowsky et transeunt unus post alium penes fluvium Thopolowa... AGZ XIII 5343.

з Петрашівки[1]). Сей Микола з Петрашівки взагалі виявив чималу енерґію в скупованню сусідних маєтностий: дня 29 мая 1437 р. купив від Івана зі Старомістя Рацлавівку „в Перемиській окрузі" разом зі солтиством в сім селі[2]); від Івана Ряшівського з Гумниськ купив 22 лютого 1448 р. село Бзянку[3]), а крім сього забрав в застав за позичені суми від Іванів зі Старомістя 13 липня 1439 р. села Луки (Łąki) та Паликівку[4]), а 29 цвітня 1443 р. село Прибишівку[5]). Своїй жінці Ядвизі забезпечив 3 грудня 1442 р. 200 мар. віна на Рацлавівці і на кметях, що жили над річкою Любчею напроти Рацлавівки та належали до Петрашівки[6]). Сі дані подають нам спромогу означити як слід положеннє Петрашівки, оселі тепер неістнуючої і невідомої (на карті Яблоновського вона не зазначена); се без сумніву теперішна Боґухвала[7]). Частина міста Ряшева належала до попереду згаданого Івана Ґабанського-Ряшівського, котрий 3 падол. 1446 р. записав своїй жінці Марґареті 320 мар. посагу і віна на Ряшеві, Повєтні (теперішнім Побітні), Руськім Селі, половині Вільковії та на инших своїх маєтностях[8]). Всі тут вичислені купна, застави і записи втягнені, як се слідно з цитатів, в судові переворські книги; впрочім в потвердженню кор. Казимира з 3 падол. 1475 р. перенесення забезпечення на посаг Марґарети зі Спрови виразно сказано, що Ряшів і належні до нього села лежали в Перемиській окрузі[9]). До Перемиської землі, зглядно Переворської округи, належали ще с. Звенчиця (на півд. від Ряшева) і Бялобжеґі (на півн.-сх. від Ланцута, оба над Вислоком), котрі Іван Ґолуховський 3 падол. 1446 р. переказав в завіщанню своїм синам Іванови, Рафаїлови

---

1) AGZ XIII 933, 1034.

2) Nob. Johannes de Staromyescze villam suam Reczslawowka cum scultecia in distr. Przemisl. nobili Nicolao de Pystrassowka... vendidit. AGZ XIII 690.

3) AGZ XIII 3841. 4) AGZ XIII 1204.

5) AGZ XIII 2126, 2325, 3022.

6) Nob. Nicol. de Pyetraschowa recognovit se recepisse post gen. Hedwigim, consortem suam, 150 mr. ...et racione dotalicii ex adverso Hedwigy assignavit... 200 marc. super villa Raczlawoka... extunc Hedwigis villam Raczlawa possidebit cum kmethonibus, qui sunt ex opposito ville Raczlawoka, qui sunt in fluvio Lubcza et ad Pyetraschowkam spectabant. AGZ XIII 1864.

7) Див. AGZ VI ст. 47 зам. 4. 8) AGZ XIII 3031.

9) Casim. rex testificatur Johannem et Petrum de Denowo... inscriptionem 2000 marc. dotis matris suae Margarethae de Sprowa super oppido Rzeszow et villis pertinentibus, districtus Praemisliensis, in bona sua hereditaria paterna Stralkow..., districtus Calissiensis, transtulisse. MRPS I 1320.

і Миколі[1]). Село Келянівка (на півд.-зах. від Ряшева) згадуєся щойно під кінець XV ст.; Андрій Ряшівський з Прибишівки заставив 13 мая 1494 р. свої села Келянівку і Гумниська (тепер невідоме) „в Перемиській окрузі", за 200 угор. зол.[2]). Дещо ранійше, 23 жовтня 1492 р., сей Андрій заручив за брата свого Івана, краківського крилошанина, на суму 1360 угор. фл. і обовязався дати в застав свої села: Требовнисько, Зачернє, Луки, Високу і Стобєрну „в Переворській окрузі" та право ловів або т. зв. стани в маховецьких лісах[3]). Іван Цвікла, возьний при перемиськім земськім суді, виступає ще в 1464 р. під назвою „de Stobyerna"[4]).

Широкий пояс землі над долішним Вислоком на схід від с. Ясенки аж по устє Млєчки був в XV ст. майже зовсім незаселений. Тут, особливо по лівім (північнім) березі ріки, ще нині простираються великі ліси. Щойно на північ від Переворська, над долішною Млєчкою і коло устя Вислока до Сяну зустрічаємо кілька осель, вислід осельничої діяльности могутної родини Тарновських. Брати Іван, Спитко і Яків Рафаїл Тарновські-Ярославські поділилися 22 лютого 1458 р. родинними маєтностями, при чім Спиткови та Якови Рафаїлови припала половина міста Переворська зі селами Ґорлічиною, Ґнівчиною, Тринчою Волею (теперішною Тринчою) і Павловим Селом (теперішним Павлосевим коло Ярославля); найстарший брат Іван дістав маєтности в Судомирськім воєвідстві і королівщини в Переворській окрузі Перемиської землі, а саме місто Лежайськ та села Виволоку (тепер не істнуюче, положене на схід від Сяну)[5]), Дембно, Ґедлярову, Вержавиці, Шар-

[1]) Nob. Iohannes Goluchowski fecit inter filios ipsius ordinem... Et primo condescendit filiis suis Iohanni, Raphaeli et Nicolao bona hereditaria, videlicet villas Zwączyczą et Byalobrzegy, in distr. Premisl. sitas, et Goluchow, Drochow, Lyppa, Zydow et Zydowska Wola in distr. et terra Sandomir. AGZ XIII 3030.

[2]) Gsus. Andreas heres de Przybyschowka recognovit quia... 200 fl. ung. recepit, in quibus in villas suas hereditarias Kelyanowka et Gvmnyska in distr. Premisl. ex nunc dat intromissionem. AGZ XIX 514.

[3]) Gsus. Andr. Rzeschowsky de Przybyschowka recognovit se inscripsisse pro vbli. Ioh. Rzeschowsky, fratre suo germ. Preposito Premisliensi et Canonico Cracou. tredecim centa sexaginta flor. ungar.... si non solveret, extunc idem Andreas... dat intromissionem in totas suas villas Trzebownyczsko, Zaczyrnye, Lanka, Stobyerno et Wyssoka in districtu Przeworsko. cum venacionibus in Machowyecz edificatis alias stany... AGZ XIX 488.

[4]) AGZ XIII 5457.

[5]) В грамоті кор. Казимира IV з 10 червня 1464 р. згадані села: Wywloka, Osszoua et Kolna, in alia parte San iacentes MRPS p. IV t. 3. Suppl.

жину Волю (теперішну Саржину при устю Требосниці до Сяну)[1]) і Ожану (на схід від Сяну)[2]). Ще ранійше, 26 червня 1444 р. латинський перемиський епископ Петро, творячи кустодію при перемиській капітулі, надав їй між иншим десятину з міста Лежайська та „сіл сеїж округи“: Ґедлярової, Вержавиць, Дембна, Шаржиної Волі, Виволоки та зі села Лукової[3]). Станислава, державця с. Лукової засудили 3 січня 1463 р. в городськім суді в Перемишли на кару 3 марок[4]). До маєтностий Якова Рафаїла Тарновського-Ярославського належало ще село Ґродзіско „в Переворській окрузі“, котре 9 грудня 1478 р. заставив за 200 мар.[5]). Поруч Шаржиної Волі найдальше на північний захід висуненою оселею Перемиської землі було село Лентовня. Власниками сього села виступають брати: Іван „Presbyter“ і Микола; вони вписують 17 грудня 1436 р. свою умову з Гринем з Лентовні в книги земського суду в Перемишли[6]). Зі сьогож села був пізваний піп Тарас 7 падолиста 1440 р. перед перемиський суд[7]). Поза сими оселями, що займали вузку смугу здовж лівого берега долішного Сяну, дальше на захід простиралися величезні ліси, піскові видми і багновини, котрих останки заховалися до нині, а розкинені тепер між ними села і місточко Соколів повстали що-йно в пізнійших часах.

IV.

Ось так ми перейшли цілу західну пригранична полосу Сяніцької та Перемиської земель на яких 40 до 45 км. в ши-

№ 978; два останні, Ожана і Кульно істнують досі і лежать по правім боці Сяну.

[1]) В AGZ VIII № 74 хибно розвязана як Воля Заріцька, котрої тоді ще не було; на карті Яблоновського на сім місци зазначена оселя „Заржица“.

[2]) Gsi. Iohannes, Spythko et Iacobus alias Raphael, fratres germani heredes de Iaroslaw, de Przeworsko et de Sglobyen, recognoverunt inter se fecisse divisionem perpetuam omnium bonorum tam paternalium quam maternalium in hunc modum, quia Iohanni fratri seniori cesserunt ville Sglobyen... in terra Sandomir. et distr. Pylsnensi et eciam bona Regalia opidum Lanzeysko, Wywloka, Dambno, Gellarowa, Werzeycze, Scharzyna Wola et Oszszoua in terra Premisl. et districtu Przeworscensi sita... Item Spithconi et Iacobo alias Raphaeli fratribus iunioribus... cessit medietas opidi Przeworsko cum... villis Gorliczyna, Gnewsyna, Trincza Wola et Pawlowosyolo... AGZ XIII 4412.

[3]) AGZ VIII № 74. [4]) AGZ XIII 5089, 5090.

[5]) Mfcs. Raphael de Iaroslaw... fassus est se tenere debiti nbus. Andree de Zamyechow et Nicolao de Kaszyce 200 marc., si... non solveret... in quinque laneos in villa sua Grodzysko in distr. Przeworscensi dare intromissionem est obligatus. AGZ XIX 180.

[6]) AGZ XIII 152. [7]) AGZ XIII 1348.

рину, щоби провірити всі загиби границі, виловити всі можливі адміністраційно-судові анкляви, ствердити, які оселі істнували тут вже в середині XV-го в. та заразом переглянути пануючі там тоді маєткові відносини. Однак сим нашого завдання в напрямі докладного означення границі ще не вважаємо за зовсім завершене. Хоч як воно мало правдоподібне, щоби якась група осель, саме надграничних, або хочби лише поодинокі села протягом більше чим пів століття ані разу не попали в судові книги, не дали притоки до згадки про них в сім або в иншім актовім матеріялі, який маємо зі сеї доби до розпорядимости, то всеж таки се лежить в сфері можливости. Тому треба ще зробити провірку. Такою провіркою буде, коли переглянемо ще оселі положені тут-же за межею, до котрої ми дійшли, і, обмежуючися вже лише на саму приграничну смугу, постараємося ствердити їхну адміністраційно-судову приналежність. На жаль, судові акти Краківського і Судомирського воєвідств досі не оголошені друком[1]) і тому нам приходиться спиратися головно на дещо пізнійше вправді, але всеж таки дуже важне жерело зовсім офіціяльного характеру, а саме на поборовий реєстр Судомирщини з 1508-го р.[2]). Не треба вияснювати, що при такій провірці повна співчасність жерел не є абсолютно необходима, коли висліди вповні годяться. Впрочім маємо дещо матеріялу й зі зовсім співчасної доби.

В Карпатах і на Підкарпатю Сяніцька земля межувала від заходу з Бецькою землею Краківського воєвідства. Села Липовицю (теперішний Липовець над Більчею, лівою притокою Яселки) і Тиляву разом з містом Дуклею в „Бецькій окрузі" Яків з Мендзиґоржа, холмський кастелян, продав 1 січня 1494 р. за 800 уг. зол. Єронімови Кобилянському з правом викупу до трох літ[3]). Родина Кобилянських володіла комплексом дідичних маєтностий і королівщин в области горішної Вислоки. Три брати: Єронім, Іван і Яків Кобилянські поділилися 25 мая 1487 р.

---

[1]) За виємкою невеличкої частини, виданої в Collectanea ex archivo collegii iuridici т. VIII ч. 1.

[2]) Palatinatus Sandomiriensis 1508 a. Regestum exactionis quartae partis censuum, виданий в „Źródła dziejowe" t. XV. a) districtus Sandomiriensis ст. 457—464, б) districtus Pylsnensis ст. 464—469. Цитуємо відтак в скороченню RE.

[3]) Rex testificatur Iacobum de Myedzygorze, castellanum Chelmensem, bona sua oppidum Ducla cum advocatia in suburbio et villis Lypowicza et Tylowa, districtus Byeczensis, Hieronimo de Cobylany pro 800 fl. hung. iure reemptionis alias na Wydekoff ad tres annos vendidisse. MRPS II 292; на карті Яблоновського село Липовець зараховане до Сяніцької округи.

в сей спосіб, що Єронімови припали дідичні маєтности в „Бєцькій окрузі": Кобиляни, Драґанова, Сулістрова, Маковиська, Ґлойсце, Ліщини (коло Горлиць), передмістє Дуклі і по смерти матери Ленки, а з королівщин також в „Бєцькій окрузі": Ленжини, Заленже, Ґоржиці і Маркушка, всі чотири над Вислокою на північ від Жмигорода[1]). Мартин Іванецький заручив в сяніцькім суді 3 січня 1465 р. за сироти по Миколі Вроценськім, що коли стануть повнолітними, являться в бєцькім суді і там зречуться села Ґлойсца, положеного в „Бєцькій окрузі"[2]). Маєтність Бернарда з Махнівки в „Бєцькій окрузі" король Іван Ольбрахт надав 9 мая 1498 р. Іванови з Вишнева[3]). Сейже сам король ствердив 9 жовтня 1492 р. продажу половини міста Жарновець в „Бєцькій окрузі" Юрієви зі Жарновець[4]).

Від Свєржової (тепер Польської) і Добєшина, на правім березі Яселки на захід від Коросна, починалася Пильзненська округа Судомирського воєвідства[5]). До сеї округи належали й сумежні села: Турашівка (теперішна Торошівка) і Полянка, власність Юрія Жарновецького, Єдличі Станислава Млєчка, Потік та Вояшівка Івана Ґеболтовського і Устробна Катерини з Устробни[6]). Про Полянку була вже попереду згадка з нагоди спору о ліси, положені між сим селом та Щепанцовою[7]). Цілий ряд осель в долині Вислока висше Фриштака належав в середині XV в. до родини Камянецьких, дідичів замку Камянця коло Одриконя. Брати: Микола, Мартин і Генрих Камянецькі поділилися майном 5 марта 1448 р., причім Миколі припало місто Вєльополє (на північ від Фриштаку) з двома передмістями; Мартинови Ленки, Пшибова (теперішна Пшибівка), Одриконь, Война, Войківка, Братківка, Мали-

[1]) Casim. rex significat inter Jeronimum, Joannem et Jacobum, fratres germanos de Cobilany, divisionem bonorum haereditariorum ac regalium, eis inscriptorum, factam esse eo modo: Jeronimus habere debet bona haereditaria: villas Cobilani, Droganow, Sulistrowa, Makowiska, Glasse, Lesczyny, suburbium oppidi Dukla, districtus Beyecensis, et villam advitatialem Lanki, post mortem matris suae Agnetis... bona vero regalia: Sanoczek, binum Stróże, Grwsthowka... districtus Sanocensis, Lanszany, Zalanze, Gorzicze, Markuszka, districtus Byecensis. MRPS I 1878.

[2]) Nob. Martinus Ivanyeczsky fideiussit pro pueris Nicolai Wroczensky pye memorie, quia dum habebunt annos discrecionis debent venire in distr. Byeczense et recedere a villa Glozecz in distr. Byecen. AGZ XVI 179.

[3]) MRPS II 1206. [4]) MRPS II 7. [5]) RE з 1508 р. [6]) RE.

[7]) Див. ст. 26.

нівка і Ясениця; Генрихови ряд осель в Сяніцькій землі; заразом брати обовязалися сей поділ в найблизшім речинци вписати в земські книги в Пільзні та в Сяноку[1]). Ми попереду виказали, що Одриконь, Малинівка і Ясениця належали до Сяніцької землі[2]), значить всі инші згадані тут оселі зараховувалися до Пильзненської округи. Лончки, Петруша Воля і Висока згадані в поборовім реєстрі Судомирського воєвідства з 1508 р. як власність Миколи Домарацького, а Красне як власність Петра Домарацького[3]). Що сі села і Домараз Низший або Лютча й ранійше, около середини XV ст., належали до Судомирського воєвідства, виходить із попереду обговорених, урядово стверджених воєвідських границь[4]). Жарнова, Яворник і Конечкова були з початком XVI ст. власностю Миколи Маковського з Низин[5]).

Переходимо в область, що межувала з Переворською округою Перемиської землі. Міста Стришів та Чудець і належні до них села (suburbia): Жизнів, Ґодова, Тропя, Бжежанка, Ґбіска, Ґлінік (над Вислоком, Барич (теперішна Баричка), Новавєсь, Заборів і Спорне (тепер невідоме) вичислені в судомирськім поборовім реєстрі як власність Гаврила Стришівського; Поломия як власнісгь Станислава Прохенського молодшого, Вижне і Бабиця Станислава Прохенського старшого[6]). При поділі майна між стрийними братами Тарновськими і Ярославськими 30 вересня 1437 р. згадане село Зґлобєнь в „Судомирській землі, Пильзненській окрузі“[7]). В пізнійшім поділі дідизни 22 лютого 1458 р. між братів Ярославських найстаршому Іванови припали села: Зґлобєнь, Нєхобж, Новий Зґлобєнь (теперішна Зґлобєнська Воля), Ноцкова і Вишньова в „Судомирській земли, Пильзненській окрузі“[8]). Як вже попереду сказано, границею між Перемиською землею і Судомирським воєвідством був тут потік Тополева,

[1]) AGZ XI 2531. [2]) Див. ст. 22. [3]) RE з 1508 р.

[4]) Див. ст. 21 і 22. [5]) RE з 1508 р.

[6]) RE з 1508 р.

[7]) ...item Sglobyen cum villis et libertatibus ad ipsum spectantibus... in terra Sandomiriensi et districtu Pilsnensi sitas (!)... Archiwum ks. Lubartowiczów Sanguszków w Sławucie II № 132.

[8]) Gsi Iohannes, Spithko et Iacobus alias Raphael fratres germani heredes de Iaroslaw, de Przeworsko, de Sglobyen, recognoverunt inter se fecisse divisionem perpetuam omnium bonorum... in hunc modum, quia Iohanni fratri seniori cesserunt ville Sglobyen, Nyechobrsz, Nowasglobyen, Noczkowa et Wyszynowa in terra Sandomiriensi et distr. Pylsnensi. AGZ XIII 4412.

ліва притока Вислока[1]). Блендова, власність Івана Водзічки і села Івана Сепіхівського: Тшцяна, Слоціна (теперішна Слотвінка, присілок Тшцяни), Бендземисль, Ксендзомость (теперішне Сендзішівське передмістє) та Кленчани вичислені в податковім реєстрі Судомирського воєвідства 1508 р.[2]). Руському воєводі Іванови з Пильчі король Іван Ольбрахт дав в застав 29 січня 1494 р. села Ранижів, Ранижівську Волю, Ніско і Заосє в „Судомирській окрузі" за 1000 угор. зл.[3]). Вкінци в податковім реєстрі з 1508 р. згадані ще села Копки та Танва (коло Улянова) як власність Миколи Хобженського, Білини, Білинець та Блинавка (може Глинянка), на правім березі Сяну висше Улянова, власність Станислава Ряшівського[4]).

Всі зібрані досі дані позваляють нам з цілою певностю зовсім докладно витичити західну границю Руського воєвідства в другій четвертині XV ст., около 1435 р. Ся границя починалася на головнім хребті Низького Бескида, на верху Камінь (кота 863 м) і йшла одним з потічків, що відсіля спливають до Яселки. Відтак руслом Яселки сходила в діл аж поза село Щепанцову. Тут, лишаючи Яселку, межею між Щепанцовою та Свєржовою, відтак між Коросном і Поляною переходила через вододіл Вислоки—Вислока і низше с. Бялобжеґі переходила на русло Вислока, котрого трималася лише на короткій просторони, поза с. Одриконь. На межі між Одриконем та Братківкою повертала на північний захід, на вододіл Вислока і його правої притоки Високої (Чорної) аж до хребта Камянець (кота 489 м), де скручувала на схід, перетинаючи півперек долину річки Високої, до Годовського Ліса (кота 484 м). Вододілом Висока—Бережанка, т. зв. Горішними Кичарами, вертала назад на полудне до Сухої Гори (кота 592 м) і жерел річки Красної. Відси йшла хребтом, що знимаєся по східнім боці долини р. Красної, у північно східнім напрямі до горба-коти 483 м („Туровий діл"), де тепер сходяться межі Березівського, Стришівського і Коросненського повітів; відсіля до коти 418 м. Перетявши р. Стобницю низше Домараза, йшла потічком, котрий перепливає оселю Кобилє (потік „Закобилє") і слідкуючи відтак вододілом Вислок—

[1]) Див. ст. 31. [2]) RE.

[3]) Rex Iohanni de Pylcza, palatino Russiae, 1000 fl. hung. debiti pro die Georgii reddere aut intromissionem in villas Ramizow, Ramizowska Wolya, Nisko et Zaossye, districtus Sandomiriensis, dare se obligat. MRPS II 330.

[4]) RE.

Сян[1]) до горба Вовче (кота 510 м), повертала тут на північний захід вододільним хребтом між потоком Стависька (котрий в с. Вижнім вливаєся до Вислока) і двома иншими дальше на схід пливучими безіменними притоками сеї ріки[2]). Між с. Вижним та Любенею вдруге перетинала р. Вислок і йшла дальше в північнім напрямі, відмежовуючи с. Заріче від Бабиці, Люториж від Нєхобжа, Забєржів і Носівку від Зґлобєня (річка „Тополева"), Бзянку від Блендової, Свильчу від Тщяни. Опісля руслом горішної Чорної (лівої притоки Вислока) досягала до устя Осини, Осиною в гору попри с. Липє переходила на захід від с. Високої, на схід від с. Ранижова та на захід від с. Лентовні, прямуючи у північно східнім напрямі, вкінци між Крешовом та Копками доходила до долішного Сяну. Ся остання частина границі, починаючи від річки Осини, не дасться означити з такою подрібною точностю як попередні, бо границя переходила тут через майже зовсім незаселені простори. Се область величезних пралісів: Ранижівського, відтак дальше на північ Судомирського, улюблених місць ловів польських володарів, особливо Володислава Ягайла[3]), ріка Ленґ і її притоки забагнювали великі простори і робили їх непроходимими; щойно в XVI ст. почався в сих околицях живійший кольонізаційний рух. Маючи на увазі, що й в густійше заселених областях між двома сусідними маєтностями ліси розмежовувано в XV ст. лише приблизно і дуже загально, мусимо границю на відтинку між річкою Осиною та долішним Сяном уявляти собі радше як більше або менше широку пасмугу, полосу, чим як стисло проведену лінію.

Прирівнуючи вислід, до якого ми досі дійшли, з картою Яблоновського, бачимо між обома повну згідність за виємкою дрібних ріжниць в двох місцях: с. Липовець на південь від Яслиськ належить з початком XV ст. до Краківського воєвідства, Вуглівка та Михайлівка на північ від Коросна до Руського. Значить, не вважаючи на два невеличкі відхилення, границя між воєвідствами Руським з одного боку і Краківським та Судомирським з другого була ок. 1435 р. та сама що й опісля ок. 1600 р.

---

[1]) Теперішною межею між Березівським та Стришівським повітами.

[2]) Сим хребтом йде тепер межа між Стришівським та Ряшівським повітами.

[3]) В Пшишові (на захід від Улянова) находився в XV ст. королівський ловецький замок з мурованою вежею, збудований ще Казимиром II. Długosz, Liber beneficiorum II, 366.

V.

Тепер переходимо ще до розгляду, чи і наскільки церковно-адміністраційні границі епископських дієцезій годяться зі судово-політичними, чи і наскільки границя між Краківською і Перемиською дієцезіями відповідала висше означеній границі між Судомирським та Краківським воєвідствами з одного боку і Руським з другого. Вправді дотеперішні дослідники приймали, що церковний поділ покривався тут з політичним[1]), але проф. Грушевський справедливо замітив, що в тім зглядї нема ще певности, що се твердженнє треба би щойно доказати[2]). Перевірка сеї справи не вимагає богато труду, дякуючи сій щасливій обставині, що маємо для сього дуже важне, небуденне жерело, а саме докладний шематизм Краківської дієцезії зладжений Длуґошом в другій половині XV в.[3]). Також для означення західної границі Перемиської дієцезії не брак документальних даних.

Південно-східна частина Краківської дієцезії, Низький Бескид і сумежне Підкарпатє, творила в XV в. Бецький деканат. Найдальше на схід висунені парохії та прилучені до них оселі сього деканату були: Зренцін при устю пот. Бібрки до Яселки, Махнівка над Яселкою, Копитова на захід від Зренціна, Бібрка над жерелами потока сеї назви; сі села були власністю монастиря Цистерців в Копшивниці[4]). Лубєнко та Лубно на північний схід від Жмигорода, Лиса Гора на північний захід від Дуклі[5]). Садки, Маковиська, Ґлойсце і Кобиляни на схід і південний схід від Жмигорода, всі чотири села власність родини Кобилянських[6]). Ненашів на північний схід від Жмигорода[7]), Пйотркова (теперішна Пйотрівка) на північ від Лубна, власність Мартина Павла з Боґорії[8]), Вєтшно, Нижна Лонка та Збойська над Яселкою на північ від Дуклі і Становисько тепер присілок Копитови[9]).

Область на північ від долішної Яселки належали до Сандецького архидіяконату. Тут простиралися маєтности монастиря

---

[1]) Potkański, Granice biskupstwa krakowskiego, Rocznik krakowski IV; W. Abraham, Powstanie organizacyi kościoła łacińskiego na Rusi I, Lwów 1904.

[2]) Історія України-Руси II, вид. 2. Львів 1905, ст. 457.

[3]) Liber beneficiorum dioecesis Cracoviensis в збірнім виданню творів Длуґоша, зладженім Пшедзєцким т. VII—VIII, Краків 1864; цитуємо в скороченню LB.

[4]) LB I 489, 494; II 282—287; III 390. [5]) LB I 481—482.

[6]) LB I 484. [7]) LB II 278. [8]) LB I 494. [9]) LB III 390—391.

Бенедиктинів в Тиньцу: Варжиці, Шебні, Непла, Бирівка, Хшонстівка, займаючи вододіл між Яселкою і Вислоком[1]). До сього архидіяконату зараховувалося місто Чудець з парохіяльним костелом св. Мартина, власність братів Івана та Миколи Стришівських, з прилученими селами: Нова Весь, Пстронґова, Заборів, Вижне, Бабиця, Нізіни (тепер невідоме) і Полом або Поломия[2]). Відтак парохія Лютча з деревляним костелом Різдва Богородиці, власність Якова Чепельовського з прилученими до неї селами: Закобиле (теперішне Кобиле, присілок Лютчі) і Красна[3]). Парохія міста Стришова з деревляним костелом Божого Тіла, власність братів Івана та Миколи Стришівських, з прилученими: Ґодова, Жизнів, Ґбіска, Бжежанка, Тропя, Лентовня (тепер присілок Тропі)[4]). Парохія Яворник з костелом св. Марії Магдалини, власність Станислава і Мартина Маховських, з прилученою Жарнова[5]). Парохія Старий Зґлобень з деревляним костелом св. апостола Андрея, власність Спитка Ярославського, з прилученими: Новий Зґлобень (теперішна Зґлобенська Воля), Ноцкова і Сендзішів[6]). Вкінци парохія Тщяна з деревляним костелом св. мученика Лаврентія, власність Івана Тщенського; „се село — каже Длуґош — і ся парохія на крайній межі Краківської діецезії і останний зі всіх парохіяльних костелів лежить близько Ряшева, на границі між Краківською і Перемиською діецезіами“[7]).

Частина области при коліні Вислока на захід від Стришова належала до Дембіцького деканату, а саме парохія Добжехів, маєтність монастиря Цистерців в Копшивниці, з прилученими селами: Висока або Стодолина Воля, Ґродзіско, Завада і Ґольцова або Ґольцівська Воля (теперішна Ґольцівка, частина села Високої)[8]).

На північ від лінії Сендзішів-Ряшів простирався Судомирський архідіяконат. Тут серед лісів і багон було мало осель, а ще менше парохій. Найдальше на схід були висунені: парохія Рацлавиці, на південний схід від Ніска над Сяном, з дерев-

---

[1]) LB II, 248, III 208—209. [2]) LB II 255—257.

[3]) В тексті Groschna, LB II 257. [4]) LB II 257—258.

[5]) LB II 258—259. [6]) LB II 280—281.

[7]) Trczyanka, villa ecclesiam habens in se ligneam S. Laurentio Martyri dicatam, cuius haeres Johannes Trczensky nob. de domo Polukoza. Haec autem villa et parochia in extremis finibus dioecesis Cracoviensis et omnium ecclesiarum parochialium ultima, prope Rzeschow est sita, Cracoviensis et Przemysliensis dioecesis tenens confinia. LB II 259.

[8]) LB II 293.

ляним костелом св. мученика Станислава, з прилученими селами: Пшендзелем, невеличкою щойно в XV в. заснованою оселею, і Підгородєм (тепер тут невідомим). Відтак парохія Білини на правім березі Сяну напротив теперішного Рудника, з деревляним костелом св. Войтіха, маєтність Юґошовських, з прилученими: Білинець, Танва, Ніско, Заріче (на правім березі Сяну проти Ніска), Копки. Пшишів над Ленґом і Сопот (тепер присілок Ніска) належали до парохії Харжовиці коло Розвадова[1]). Вкінци парохія Ранижів, королівщина, з костелом пресв. Богородиці, з прилученою Ранижівською Волею. Про сю парохію Длуґош замічує, що вона лежить на граници Краківської дієцезії і безпосередно межує з Перемиською[2]).

Крім сього можемо навести ще кілька документальних даних про найдальше на захід висунені оселі Перемиської дієцезії. Володислав Ягайло надав 3 мая 1434 р. Перемиській епископії місто Яслиська зі селами Короликовою, Бискупицями (Byskopeswalt, теперішною Любатівкою)[3]), Далієвом і Новою Ясенкою[4]). Перемиський епископ Матвій дав 15 лютого 1412 р. Петрови, синови солтиса з Рівного, привілей на заснованнє села Любатови на німецькім праві[5]). Перемиський епископ Микола взивав 20 марта 1470 р. дідичів Балуцянки і сумежних сіл перед сяніцький земський суд за се, що не хотіли перевести розмежовання між своїми маєтностями та епископськими селами Любатовою, Короликовою, Склярами, Яслиськами і Ясливькою Волею[6]). Село Рівне над Яселкою і села Березів та Домараз над Стобницею дістала Перемиська епископія ще 3 цвітня 1384 р. від угорської королеви Марії[7]). Патронат парохіяльної церкви в Коросні надав Володислав Ягайло 5 серпня 1391 р. перемиській катедральній капітулі[8]), а перемиський епископ Петро каплицю св. Хреста в Коросні, збудовану своїм поперед-

---

[1]) LB II 362—367.

[2]) Ramyzow, villa habens in se ecclesiam parochialem S. Mariae Virgini dicatam, ultimam in fine dioecesis Cracoviensis et dioecesi Przemysliensi immediate conterminatam. Cuius proprietas ad ser. Poloniae regem pertinet. LB II 369.

[3]) Про положеннє Бискупець cf. AGZ VIII № 15; диви також A. Lewicki, Obrazki z najdawniejszych dziejów Przemyśla. Przemyśl 1880 ст. 134, котрий Бискупиці ідентифікує з Ясенкою.

[4]) AGZ VII № 40; MRPS p. IV t. 3. Suppl. 684.

[5]) AGZ VIII № 40. [6]) AGZ XVI 702.

[7]) AGZ VII № 15; MRPS p. IV t. 3. Suppl. № 315.

[8]) MRPS p. IV t. 3. Suppl. № 352.

ником Матвієм з десятин зібраних з міста та передмістя, призначив 26 червня 1444 р. разом з її доходами на утриманнє перемиської кустодії[1]). Сей епископ Матвій надав 8 вересня 1402 р. на утриманнє капеляна в Камянецькім замку коло Одриконя „Перемиської дієцезії“ десятину зі села Михайлівки[2]). Попереду згаданий епископ Микола разом зі своєю капітулою заключили 27 січня 1467 р. умову про відмежованнє маєтностий Перемиської епископії: Присітниці, Ґольцової, Домараза, Близного і Старого Села від маєтностий Станислава з Динова[3]). Епископ Януш надав 22 цвітня 1430 р. перемиській капітулі право побирати епископську десятину зі села Блажови та зі всіх сіл Тичинської округи[4]). Що Ряшів належав до Перемиської дієцезії, на се, як ми вже бачили, вказує сам Длуґош. Вкінци приходиться повернути до вже попереду наведеної грамоти про установленнє кустодії в перемиській капітулі; епископ Петро надав при сій нагоді своїй капітулі десятину з міста Лежайська і сіл сеї округи: Ґедлярової, Вержевиць, Дембна, Шаржиної Волі і Лукової[5]).

Всі сі дані дають безсумнівний доказ повної ідентичности церковно-адміністраційної границі між Краківською і Перемиською дієцезіями з попереду ствердженою судово-політичною границею між Руським і Краківським та Судомирським воєвідствами.

VI.

З черги переходимо до перегляду погранича в попередній добі, в часах безпосередно після остаточного прилучення Галицької держави до Польщі, тобто в роках 1387—1435. Жерела, які стоять нам тут до розпорядимости, вже куди менше обильні і докладні. Сяніцькі судові записки переховалися щойно від 1423 р., захоплюють отже лишень останних 12 літ сеї доби; перемиських і переворських актів зі сих часів зовсім нема.

---

1) AGZ VIII № 74. Длуґош, вичисляючи маєтности Любуського епископства в Краківській дієцезії, наводить і Коросно, очевидно лише тому, що не мав де причіпити сеї одинокої посілости епископії на Сході, хоч безперечно був свідомий сього, що Коросно лежало поза межами Краківської дієцезії, і тому не вичислив його в II-ій книзі між парохіями сеї дієцезії; при сім додає, що Коросно лежить „в межах Руси в Польськім королівстві“ (in Russiae metis in Poloniae regno). LB I 650.

2) AGZ VIII № 31; див. ст. 23—24 сеї розвідки. 3) AGZ XVI 374.

4) AGZ VIII № 54.

5) AGZ VIII № 74; див. висше ст. 34 сеї розвідки.

Остаються ще Малопольський Кодекс, Коронна Метрика Польщі видана Вєржбовським, Судові Записки Судомирського воєвідства, що починають вже від 1395 р.[1]) і декілька дрібніших жерел, котрі наводимо на відповідних місцях. З другого боку слід вже з гори зазначити, що якінебудь пересунення західних політично-судових границь Руського воєвідства далеко менше правдоподібні в сій добі чим в пізнійшій, нами попереду обговореній, бо пересуненням на перешкоді стояла ріжниця права. В Краківськім та Судомирськім воєвідствах обовязувало польське, в Руськім воєвідстві тоді ще руське право; польське введено тут щойно з днем 1 січня 1435 р. Вправді акад. Грушевський висловив думку, що Сяніччина ранійше, ще перед 1435 р., перейшла на польське право[2]), але свого здогаду не підпер ніякими доказами — а вже самі внішні признаки (склад суду, провід старости, а в його заступстві воєводи, вписуваннє земських і городських записок всуміш в одну книгу і т. и.) вказують, що суди в Сяноці відбувалися на руськім праві до 1435 р.[3]). Тому не повинна нікого бентежити обставина, що більшість даних, на які нам прийдеться спиратися в отсій частині нашої розвідки, відноситься не до початкових, лише до кінцевих літ наміченої доби, тим менше, що, як опісля виявиться, вони всюди гармонізують зі звістками зі ще давнійшої доби, з часів перед 1387 р.

Повторимо мандрівку по пограничу, яку ми вже раз відбули, починаючи її як і попереду від Підкарпаття. Села Щавне і Полонна згадані в сяніцьких судових книгах з нагоди запоруки, даної 15 червня 1433 р. власниками сих сіл, котрою звільнили якогось Фріда від кайдан і тюрми[4]). Бота з Морохова заручив 3 червня 1424 р. Миколі з Тарнави за Андрія з Височан на суму 38 мар.; на випадок незаплачення сеї суми оба згадані села, Морохів і Височани, мали перейти в застав[5]). Микола Тарнавський забезпечив 30 січня 1412 р. своїй дочці Марґареті 120 мар. на своїх маєтностях: Поражи, Загірю і ин. „положених в Сяніцькій окрузі“[6]). На зїзді шляхти Ся-

[1]) Collect. ex archivo coll. iuridici т. VIII ч. 1. Краків 1907.

[2]) Істор. України-Руси т. IV. Львів 1903, ст. 29.

[3]) AGZ XI передне слово видавців (О. Пєтруського і Ліского) ст. VI—VII; Wł. Kucharski, Sanok i sanocka ziemia w dobie Piastów i Jagiellonów, Lwów 1906, ст. 87—101.

[4]) AGZ XI 562. [5]) AGZ XI 55.

[6]) Nos Wirzbiantha de Branycze... Capitaneus Sanocensis significamus... quod coram nobis nob. vir dom. Nicolaus de Tharnawa... gen. domine Marga-

ніцької землі 6 мая 1430 р. в Сяноці явилися: Климашко і Павло з Побідного, Мартин з Рогів, Матвій зі Збойськ (коло Побідного), Стибор з Вроцанки, Жигмонт зі Срогова[1]), Пелка з Юрівців, Микулич з Пелі, Іван з Долини (Долинський), Грималка з Місця, Бота з Морохова, Бенеш з Іванчеполя (теперішного Івонича), Фридрих з Ячмиря, Іван з Ясенки (Ясенський) і др.[2]). Микола Чесик заставив 7 цвітня 1425 р. село Буківсько Миколі Пакошівському і Іванови Долинському за 50 мар.[3]). Дідичка зі Загутиня заставила 17 червня 1424 р. сяніцькому парохови Миколі свою коршму за 12 мар.[4]). Микола з Небещан ставав 10 червня 1424 р. перед сяніцьким судом за насильство над мужиками з Просіка (теперішного Прусіка)[5]),. Сей Просік „положений в Сяніцькій окрузі" Волод. Ягайло переніс 21 жовтня 1402 р. на німецьке право, допускаючи до користання з нього лише Німців і Поляків, та продав тамошне солтиство якомусь Станиславови за 60 мар.[6]). Фридрих з Ячмиря заставив 17 січня 1428 р. своїх мужиків в Трешневі та Небещанах за 100 мар.[7]). Мілька з Половець ставала 22 січня 1429 р. в невідомій близше справі перед сяніцьким старостою[8]). Черговський, солтис з Ячмирської Волі (теперішної Бажанівки), Матвій Тарала коршмар з Ячмиря, Леонард з Гірок і Генрих зі Сяніцької Посади заручили 31 січня 1432 р. перед сяніцьким судом за Матвія, мельника з Ячмиря[9]). Сяніцький староста визначив 19 січня 1424 р. судовий термін попови зі Сянічка[10]). Петро Зависько з Марківців продав 14 серпня 1428 р. свою батьківщину в Марківцях Климашкови і Павлови, дідичам з Побідного[11]). Перед сяніцьким судом Кисіль кметь з Трепчі заручив 7 жовтня 1424 р. Пелці з Юрівців за якогось Гирса[12]); сейже Пелка забезпечив 25 серпня 1425 р. своїй жінці Фенні 120 мар. на половині своїх маєтностий: Юрівців і Срогова[13]).

---

rethe consorti ipsius legitime 120 marc... in et super villis videlicet medietate Tharnawa et omnium villarum ipsius certi patrimonii videlicet Porasz, Sagorsze, Oslawa, Welepole et Srzednem, que iacent in districtu Sanocensi... inscripsit. AGZ XI 1445.

1) Срогів згадується ще в 1404 р., див. низше ст. 49.

2) AGZ XI 398. 3) AGZ XI 113. 4) AGZ XI 56.

5) AGZ XI 61.

6) Матеріяли для істор.-сусп.-політ. і економ. відносин західної України вид. М. Грушевський. Львів 1906, № 12.

7) AGZ XI 242. 8) AGZ XI 304. 9) AGZ XI 485.

10) AGZ XI 19. 11) AGZ XI 287. 12) AGZ XI 101. 13) AGZ XI 166.

В области Вислока лежало с. Березово або Люботанецъ (теперішний Новотанецъ). Се село „Сяніцької землі“ Вол. Ягайло дарував 27 марта 1419 р. Матвієви Чорному зі Збойськ[1]). Сейже король надав 1 вересня 1387 р. с. Пелю або Пельвель (теперішну Пелню) та Заболотці в Перемиській окрузі і нову волю „Щайни“ та також „Радкона“ в Сяніцькій окрузі Миколі Скалці та його потомкам[2]); 30 жовтня 1395 р. він надав місто Заршин і с. Довге, „положені в Сяніцькій земли“, Єхникови[3]). Олешко, коршмар з Новосільців відступив 30 червня 1425 р. тамошну коршму сяніцькому старості[4]). Володислав Ягайло надав 6 падолиста 1390 р. згадане вже с. Ячмир „Сяніцької округи“ Фридрихови Миснареви[5]). Перед сяніцьким судом Стибор з Вроцанки обовязався 24 червня 1424 р. дати Іванови Харжевському с. Беско в застав за 11 марок[6]). Сей Стибор з Вроцанки був пізваний перед сяніцький суд 10 червня 1424 р. за довг, але не явився[7]). Між громадянами, котрі 22 мая 1428 р. заручили перед сяніцьким судом за Берила, виступає Давид з Одрехови[8]). Володислав Ягайло позволив 27 падолиста 1419 р. Миколі Пельвельському оселити село Бзянку між Ячмирем та Гачевом по обох боках Вислока[9]); адміністративна приналежність сеї оселі до Сяніччини тут вправді не зазначена, але вона не улягає сумнівови з огляду на се, що приналежність Ячмира є ствержена, та що гачівський „provincialis“ бере в 1423 р. участь в коросненськім суді[10]). Мартин з Рогів, Петро Шафрот з Трешнева і Микола Оґлєндовський

---

[1]) Vladislaus II rex villam Brzozowa alias Lobecancz terrae Sanocensis ad flumen Pella Mathiae Niger de Boysska militi haereditario iure donat. MRPS p. IV t. 3. Supplem. № 536.

[2]) Vladislaus II rex Nicolao Scalka et successoribus villas Pelwel, Zabloczcze in Premisliensi et novam libertatem cum campis Sczaini simul et Radkona in Sanocensi districtibus iure feodali donat. MRPS p. IV t. 3. Suppl. № 331. Слова „in Premisliensi“ можна відносити лише до с. Заболотців; в Перемищині є два села сеї назви, одно коло Нижанкович, друге коло Радимна; є Заболотці також на зах. від Сянока. Пелня чи Пеля або Пельвель є лиш одна в Сяніччині, коло неї простиралися silvae Radkony cf. ibid. p. IV t. 2 № 9528.

[3]) Wladislaus... rex Polonie... opidum nostrum Regale Szarschin cum Suburbio et villam nostram Dluge vulgariter dictam, situatas in terra nostra Sanocensi... Iachnikoni et suis successoribus legitimis donamus... AGZ III 60.

[4]) AGZ XI 137.

[5]) Vladislaus, Poloniae rex, nob. Friderico Myssnar villam Jaczimirscz districtus Sanocensis donat. MRPS I Suppl. № 31.

[6]) AGZ XI 65. [7]) AGZ XI 60. [8]) AGZ XI 260.

[9]) MRPS II Suppl. № 40. [10]) Ks. sąd. wiejsk. I 157 № 1167.

заручили 30 цвітня 1430 р. перед сяніцьким судом на терміні в Коросні за Вєржбянту Пекарського і його жінку Анну, даючи під застав: Мартин село Роги, Петро Шафрот с. Трешнів, Микола Оґлєндовський с. Вороблик[1]).

Про наданнє 8 мая 1434 р. міста Яслиськ і сіл Короликови, Бискупиць, Любатівки, Ясенки і Далієва „в Руській земли Сяніцькій окрузі“ перемиським епископам ми вже згадували при означенню границь епископських дієцезій[2]). Се наданнє було лише потвердженнєм попередного купна, як се бачимо зі записки сяніцького суду зі 7 мая 1433 р., в котрій перемиський епископ Януш зобовязуєся пушкареви Андрієви з Лубна до сплат суми належної за маєтність та війтівство в Яслиськах і маєтність та війтівство в Короликовій, котрі від нього купив[3]). Андрій дістав сі маєтности 9 червня 1426 р. від короля Волод. Ягайла, коли вони після смерти краківського мечника Зиндрама з Маскович дорогою спадщини вернули в королівське посіданнє[4]). Сей Зиндрам з Маскович надав 4 жовтня 1389 р. Ганзлеви званому Йоном ліс „Poloni“ (? мабуть Поляна або Полонина), положений між містом Яслиськами і селом Дешном по обох боках річки Мурмави (теперішної Морави, лівої притоки Вислока), в цїли заложення там села на німецькім праві[5]). Дещо пізнійше 6 падолиста 1408 р. він прос. Любатову „в Сяніцькій окрузі“ перемиському епископови Матвієви[6]). Цергову, Рівне, Березів і Домараз король Ягайло виняв 14 вересня 1396 р. зпід світського судівництва, стверджуючи привілей угорської королеви Марії з 1384 р.[7]). Що сі чотири оселі належали до перемиського епископського стола, дізнаємося з привілею Ягайла з 14 жовтна 1403 р., котрим король звільняє їх від всіх данин і тягарів[8]). Хоч в сих грамотах нема вказівки про судово-адміністративну приналежність сих осель, але вже саме зазначеннє, що вони були власностю перемиської епископії, свідчить про се, що вони входили

---

[1]) AGZ XI 463. [2]) Див. ст. 42.

[3]) AGZ XI 558 cf. ibid VIII № 61. [4]) AGZ VIII 50.

[5]) AGZ VIII 19; на сім місци повстала саме згадана щойно оселя Короликова, теперішний Королик.

[6]) Pater rev. dom. Mathias episcopus Premisliensis et nob. Sindramus de Maschkowicze gladifer Cracouiensis... tractaverunt... pro villa Lubatowa in districtu Sanocensi sita et contractum empcionis pro eadem efficaciter inierunt. Predictus igitur d. Sindramus vendidit... predictam villam Lubathowa prefato d-no Mathie episcopo Premisliensi... AGZ VIII 38.

[7]) AGZ VIII 25. [8]) MRPS p. IV t. 3. Supplem. № 432.

в склад Руського воєвідства. Зокрема приналежність Березова до Сяніччини стверджує ще посвідка сяніцького суду з 19 вересня 1388 р., що Януш Ланкава дістав 40 гривен, за які тримав в заставі війтівство в Березові[1]). Села Торговиська і Ленжани та солтиства в них належали з поч. XV в. до сестер Катерини та Єлисавети, котрі зреклися 22 лютого 1427 р. перед сяніцьким судом сих посілостий в хосен Петра Смольницького[2]).

Про приналежність Коростенка до Сяніцької землі свідчить записка в коростенських громадських книгах з 22 жовтня 1408 р., що Катерина дочка шевця Івана з Коростенка оправдана від закиду кражі висшим судом в Сяноці[3]). В справі скарги П. Шуберта з Дуклі проти коростенського солтиса Мартина сяніцький староста делеґував 31 серпня 1424 р. воєводу Мартина для розгляду справи[4]). Як бачимо зі записки лавничого суду в Коростенку з 12 жовтня 1430 р., сьому судови підлягали також мешканці сусідного Суходолу[5]). Щепанцову Волю (теперішну Щепанцову) положену в „Руській земли, Сяніцькій окрузі", Володислав Ягайло надав 5 падолиста 1399 р. судомирському ловчому Петрови Фальковському[6]). Позов Миколи зі Жарновець проти війта та горожан з Коросна державний маршалок відіслав 17 грудня 1428 р. до вирішення сяніцькому старості і тамошному судови[7]). Впрочім в 1404 р. і з початком 1430-их років сяніцький суд деколи відбував свої засідання і видавав вироки в Коросні[8]). На утриманнє капеляна при Камянецькім замку „в Сяніцькій области" перемиський епископ Матвій надав 8 вересня 1402 р. десятину зі с. Михайлівки[9]). Володислав Ягайло дав 9 червня 1395 р. повновласть „Svesconi heroldo" викупити за 80 мар. село Искрину Волю, положене в „Сяніцькій земли"[10]). Перед лавничим судом в Ко-

---

[1]) AGZ VIII 17. [2]) AGZ XI 215.

[3]) Ks. sąd. wiejskie I 148; Księgi gromadzkie wsi Krościenko № 1044.

[4]) Ibd. I 158 № 1190. [5]) Ibd. I 174 № 1408.

[6]) Wladislaus... rex Polonie... eidem Petrassio suisque heredibus... villam nostram Regalem Sczepanczowa Wolya dictam in terra nostra Russie et in districtu Sanocensi situatam... damus. AGZ III № 72.

[7]) AGZ XI 298.

[8]) MRPS p. IV t. 3. Supplem. № 438; AGZ XI 463, 464.

[9]) Див. ст. 23—24 сеї розвідки; тамже про положеннє Михайлівки.

[10]) Wladislaus II rex Poloniae Svesconi heroldo eximendi villam Iskrzina wola, in terra Sanocensi situatam, a Ioanne Wathay de Kadzanow 80 marcis dat potestatem. Kod. dypl. Małop. IV № 1033.

ростенку виступає 19 вересня 1426 р. Павло Бартош з Кальтборн (теперішної Комборні)[1]). Сяніцький суд видав 9 грудня 1402 р. посвідченнє, що Лячко Волох продав своє село Близне, положене в „Сяніцькій окрузі“ перемиському епископови Матвієви[2]). Дзятко з Ясенева зрікся 1 липня 1424 р. перед сяніцьким судом своєї пайки в Ясеневі і Кінськім (па півн. від Сянока) в хосен Матвія зі Збойськ[3]). Микола з Ясенева передав тамже 12 серпня 1424 р. своему синови Іванови свою пайку в Турімполи[4]). Між свідками перед сяніцьким судом виступає 17 червня 1430 р. Филь з Букового[5]), а 30 вересня 1424 р. Предслав зі Вздова пізваний Петром коршмарем з Люботанця (Березова)[6]); сей Предслав опісля 7 мая 1429 р. забезпечив своїй жінці Єлисаветі віно на половині своєї маєтности у Вздові[7]). Сяніцький староста розсуджував 2 падолиста 1404 р. спір між Петрашом з Грабівниці та громадою Срогів про границі, що йшли хребтом Лялин Високий Діл до річки Грабівниці, а відсіля до межі села Гумниськ; грамоту про се ствердив відтак король 3 падолиста 1424 р.[8]). Матвій зі Збойськ обовязався 1 мая 1431 р. дати в застав своє село Гумниська на суму 400 мар., котру був винен Мартинови з Рогів[9]).

Повертаємо знова в область Сяну. В сяніцьких судових книгах стрічаємо під днем 9 червня 1425 р. записку про зложеннє 10 мар. „закладу“ в справі Пакоша з Пакошівки[10]); Томко з Пакошівки виступає 2 падолиста 1433 р. перед судом як свідок[11]). Фридрих з Ячмиря передав 15 марта 1427 р. Мартинови з Рогів королівське наданнє на с. Страхотину за довг 44 мар.[12]). Катерина, вдова по Жигмонті зі Срогова, зреклася 10 цвітня 1434 р. в хосен Пелки з Юрівців суми забезпеченої їй на Срогові і Фаліївці[13]). Селян з Глумчі пізвано 13 липня 1429 р. перед сяніцький суд за обтятє хвостів тирав-

---

1) Ks. sąd. wiej. I 165 № 1275.

2) Nos Styborius capit. castri Sanok, iudex iuris provincialis terrigenarum supremus, Paithko Vngarus de Temeschow etc... notum facimus... quod Laczko Walachus... villam suam Blysne dictam in districtu Sanocensi sitam... rev. dom. Mathie Dei gracia episcopo Premisliensi... recognovit vendidisse. AGZ VII 23.

3) AGZ XI 74. 4) AGZ XI 92. 5) AGZ XI 408.

6) AGZ XI 100. 7) AGZ XI 325.

8) MRPS p. IV t. 3. Supplem. № 438 і 586; в тексті село назване „Drogow“, але се без сумніву Срогів.

9) AGZ XI 461. 10) AGZ XI 130.

11) AGZ XI 581; cf. 582, 587, 588. 12) AGZ XI 221.

13) AGZ XI 639; cf. 641.

ським коням[1]). Володко з Ютрилова заручив 29 січня 1424 р. перед симже судом за Гринька також з Ютрилова[2]). Шляхтич Вихна з Темешова згаданий в сяніцьких судових книгах під днем 20 мая 1424 р.[3]). Вдова по Миколі з Дидні і Дроґош з Дидні ставали перед сяніцьким судом, перша 21 жовтня 1430 р., пізвана о зворот довгу, другий 2 падолиста 1431 р. обвинений о кражу[4]). Петро Люнаґ зі Собиня обовязався 26 червня 1428 р. дати Миколі Рацлавському в застав с. Волоше (теперішний Володз) з млином над пот. Ґдичиною за довг 70 мар.[5]). Іван, син помершого судомирського підчашого, зізнав 9 мая 1430 р. перед судом, що його батько заставив с. Вару Предславови зі Вздова[6]). Андрій з Лубна заручив 7 цвітня 1425 р. публично перед судом Климашкови зі Семушови за 5 мар.[7]). В справі воєводи замку в Собини сяніцький суд під проводом сяніцького старости Януша засідав в Динові і там 21 липня 1425 р. видав вирок[8]).

Як вже попереду сказано, північно-західна Сяніччина творила комплекс маєтностий родини Кмітів з Виснича. На переході з XIV до XV в. осередком сих маєтностий було с. Бахір над Сяном. В спорі проти Ядвиги Пилецької, вдови по судомирськім воєводі Отоні, Петро Кміта заявив 1403 р., що не має ніякої грамоти про межі між „оселями Руської землі“ Бахорем і Тичином[9]). Сейже Петро Кміта заставив перед сяніцьким судом 23 грудня 1429 р. своїх кметів в с. Гарті Петрови Смольницькому[10]). Про наданнє 20 цвітня 1430 р. епископом Янушом перемиській капітулі десятини з цілої Тичинської волости і зі с. Блажови ми вже згадували[11]). Місто Тичин з цілою своєю волостю, званою Залісєм, належало тоді до Сяніцької землі, не до Перемиської, як в пізнійшій добі[12]). На великих роках в Медиці, що відбулися 19 жовтня 1404 р., оба перемиські епископи, католицький Матвій та православний Атаназій, і цілий ряд світських достойників видали присуд в спорі між королем Володиславом з одного боку і Ядвигою Отиною

1) AGZ XI 339. 2) AGZ XI 17. 3) AGZ XI 48.
4) AGZ XI 440. 5) AGZ XI 268; cf. 309.
6) AGZ XI 401. 7) AGZ XI 115. 8) AGZ XI 151.
9) Pro parte dom. Heduigis relicte olim Othonis pallatini Sandomiriensis, quia d. Petrus Kmitha de Visnicze pallat. Sandom. recognuit, se nullas literas apud se super graniciebus inter Bochurz et inter Thiczin, in terra Russie, contra d. Heduigim de Pilcza habere... Coll. ex arch. collegii iurid. VIII, 1 ст. 86 № 308.
10) AGZ XI 358. 11) Див. ст. 42—43. 12) Див. ст. 28.

Пилецькою та її дочкою Єлисаветою з другого, котрим признали Володиславови волость Залісє і місто Тичин з належними до нього селами, положені в Сяніцькій земли[1]). Се пересуненнє границі між обома землями стало відтак причиною одного непорозуміння. Іван Плачковський, прокуратор Марґарети з Динова, пізвав Івана Пилецького в 1458 р. перед земський суд в Сяноці. Пилецький запротестував, домагаючися відослання справи перед перемиський суд, бо в Сяніччині не має ніяких посілостий. На се заявив Плачковський, що його пані пізвала Пилецького з Тичинської округи, котра з давних давен належить до Сяніччини[2]). І справді, ще 6 грудня 1427 р. тичинський староста Юрій Біберштайн ставав перед сяніцьким судом за безправне затриманнє на публичній королівській дорозі людий Петра Люнаґа зі Собиня[3]). Однак вже в наданню ярмарку Тичинови королем Казимиром Ягайловичем 14 серпня 1447 р. се місто зараховуєся до Перемиської округи[4]). Ще близші дані маємо про одно зі сіл Тичинської округи, а саме про Петрашівку (теперішну Боґухвалу). Микола Петрашівський забезпечив своїй жінці Олені 200 мар. посагу і віна на половині села і солтиства в Петрашівці і вписав се 19 мая 1431 р. до книг сяніцького суду[5]); в 1436 р. Петрашівка вже належала до перемиського суду[6]). Значить пересуненнє межі між обома землями наступило між 1431 та 1436 р. Видавець Akt-ів grodzk-их і ziemsk-их Ксав. Ліске здогадувався, що Тичинська область належала до Сяніччини перед введеннєм польського права на Руси[7]), значить пересуненнє межі требаби покласти на 1435 р. Але нам тяжко доглянути якоїнебудь звязи між сими обома подіями, бо польське право введено в обох землях, Сяніцькій та Перемиській, одночасно. Пересуненнє меж звязане зі зовсім иншою хоч співчасною подією. Володислав Ягайло записав Сяніччину

---

[1]) ...Како коль та речь межи нашимъ господаремъ кролемъ Владиславомъ Полскимъ съ одной стороны, межи панею Ядвигою Отиною Пилецкою и еи дѣвкою Алжбетою съ другоє стороны, о волость о Залѣсье и о Тычинъ мѣсто, и о тыи села, што къ тому мѣсту прислушяєть въ земли Саноцкой, на многихъ роцѣхъ предъ нами водилась... Я. Ѳ. Головацкій, Памятники диплом. и судебно-дѣлового языка русского. Львів 1867 № 27.

[2]) AGZ XI 3437. [3]) AGZ XI 238.

[4]) Casimirus rex ad peticionem Joannis de Pilca in oppido eius Thiczin, districtus Praemisliensis, forum annuale pro festo Corporis Christi constituit. MRPS p. I № 5.

[5]) AGZ XI 478. [6]) AGZ XIII 76.

[7]) AGZ XI. Передне слово ст. X.

в доживотє своїй останній жінці Софії, котра перебрала управу сеї землі в 1434 р. Майже певне, що саме при сій нагоді відділено від Сяніччини Тичинську область і прилучено до Перемишльщини. Крім Петрашівки належали до сеї области ще села Сідлиська, Хмельник, Будивой, Любеня, Страшидлє, Матисівка і Біла, бо солтиси сих сіл разом з війтом з Тичина ставали 8 жовтня 1425 р. перед висшим судом німецького права в Сяноці, пізвані солтисом з Ляшкової Волі за се, що на судових роках в Тичині відмовили йому суду в його спорі зі солтисом з Люторижа і нанесли йому обиду[1]. Сьогож року перед сяніцьким судом велася спадкова справа про маєтність в Люторижи[2]).

Перемиські, зглядно переворські судові акти починаються щойно 1436-им роком, тому для нашої доби маємо лише скупі дані. Істнованнє осель Годля та Канчуги в сій добі запоручують грамоти ще з часів Володислава Опільського[3]). Зараз після захоплення Галичини кор. Ядвигою Володислав Ягайло надав 27 падолиста 1387 р. руському старості Іванови Тарновському цілу Ярославську округу, до котрої належав й Переворськ[4]); се наданнє потвердила Ядвига 11 січня 1393 р.[5]). Перемиський епископ Матвій надав 17 липня 1393 р. своїй капітулі десятину з Ярославя, Переворська, Новосілець і Острова[6]). Степко дідич Новосілець „в Руській земли“ продав 15 липня 1391 р. се село судомирському воєводі Іванови з Тарнова[7]). Грамоти з часів перед заняттєм Галичини Ядвигою вказують на істнованнє в добі, про котру тепер говоримо, сіл: Кремяниці, Високої, Гальвіґови, Маркової Волі, Косини, Сєтеша, Сонини і Ганцьльової; всі вони зараховувалися до Ланцутської округи[8]). Місто Ланцут зі сумежними селами, Сосницю, Святе і Дусівці в „Перемиській окрузі“ Володислав Ягайло забрав 16 серпня 1420 р. від дітий королеви Єлисавети, котрим вони були надані, собі в доживотє, застерігаючи, що після його смерти мають їм бути назад повернені[9]).

---

1) AGZ XI 173 a. 2) AGZ XI 112. 3) Див. низше.

4) Kod. dypl. Małop. IV № 991. 5) Ibd. № 1022. 6) AGZ VIII 22.

7) Stephco heres villae Nouoschedlecz in terra Russiae villam eandem Ioanni de Tarnow... 100 marcis vendit. Kod. dypl. Małop. IV № 1016.

8) Див. низше.

9) Vladislaus II rex oppidum Ticzin Ioanni filio, Offcze et Elisabeth filiabus Elisabeth reginae donatum, etiam oppidum Lanczut cum villis et tres villas Sosnycza, Swyotce et Duszowce districtus Premisliensis ad vitam in possessionem suam recepit, post mortem vero suam dicta bona ad praedictos liberos

Істнованнє Ряшева в сій добі запоручене давнійшими свідоцтвами[1]). Лежайськ з поч. XV ст. перемінився зі села в місто. Володислав Ягайло заложив 28 грудня 1397 р. на області королівського села Лежайська місто Королевемісто і надав війтівство в нім міщанинови з Переворська Станиславови Ясенському, визначаючи на се місто одномилевий простір між річками Оженною (тепер Золотою, правою притокою Сяну) і Кольною[2]). Однак до заложення міста зараз не прийшло і 10 вересня 1416 р. король поновляє своє наданнє, поручаючи його виконаннє лежайському війтови Іванови Валяхови[3]). Грамотою з 25 марта 1433 р. Ягайло заставив місто Лежайськ з належними до нього селами „в Руській земли, Крешівській окрузі" Спиткови з Тарнова за 200 мар.[4]). В грамоті виданій 15 жовтня сьогож року є вичислені сі належні до Лежайська села, а саме Дембно, Вєржавиці, Ґедлярова і Шаржина Воля (теперішна Саржина)[5]). Зі сих грамот виходить також, що Крешів був тоді одним з важнійших осередків Руської землі.

VII.

Як се ми зробили попереду для другої четвертини XV в., так і тепер для остаточного ствердження границі сеї доби приходиться перевести ще провірку, переглянути найдальше на схід висунені оселі Краківського і Судомирського воєвідства. Крайною оселею Краківського воєвідства в Карпатах виступає королівське село Мшана, на котрім (а також на с. Бистриці коло Шимбарку) Володислав Ягайло записав 21 лютого 1412 р. 200 мар. Миколі з Галкова, зазначуючи, що сі села лежали „в Бєцькій земли"[6]). Солтиство в селі Вєтшно над Яселкою Петро, ігумен копшивницького монастиря, продав 16 січня 1400 р. Пашкови з Підлєшан за 50 мар., застерігаючи виразно, що

---

rursus devolventur. MRPS p. IV t. 3. Supplem. № 549. Стилізація тут не зовсім ясна, чи слова „districtus Premisliensis" відносяться і до „oppidum Ticzin" та „Lanczut cum villis", чи лише до останних трох сіл, з котрих два перші положені в Ярославськім, трете в Перемиськім пов.

1) Див. низше. 2) MRPS p. IV t. 3 № 390.

3) MRPS p. IV t. 3 № 521.

4) Wladislaus II rex Poloniae Spithconi de Tarnow 200 marc. in oppido Manzansko cum certis villis ad ipsum spectantibus, in terra Russiae et districtu Crzesouiensi sitis inscribit. Kod. dypl. Małop. IV № 1299.

5) Ibdm. № 1302.

6) Wladislaus II rex Poloniae Nicolao de Gałkow 200 marcas in villis regalibus Bystrzyca et Mschana, in terra Beyczensi sitis, inscribit. Ibd. № 1130.

судівництво над населеннєм сього села належатиме виключно до Пашка, самже Пашко має підлягати висшому судови німецького права в Фриштаку[1]). Сусідне з Вєтшном село Бібрку Микола зі Скотник заставив 4 марта 1420 р. копшивницькому монастиреви за 200 мар.[2]). Сейже монастир купив 19 падолиста 1388 р. села „в Бєцькій окрузі“: Лайсце, Копитову, Лубно, Становисько (тепер присілок на півд. від Копитови), Махнівку і Зренцін від Пашка з Боґорії[3]). Що с. Жарнівці не належало до Сяніччини, бачимо зі сього, що Микола зі Жарнівця свою скаргу проти війта та міщан з Коросна за відрубаннє руки його підданому з Турашівки вніс перед королівський суд, а щойно сей 17 грудня 1428 р., з огляду на судово-адміністраційну приналежність Коросна, відослав справу до сяніцького старости та до тамошного суду[4]).

До Судомирського воєвідства належало село Модерівка на північ від долішної Яселки. Судомирський суд визначив в 1423 р. термін в процесі Пасека, війта з Ясла, проти Генриха з Модерівки[5]). Ще передсим, в 1415 р., Іван зі Собнева перевів перед симже судом доказ на своє шляхотство проти замітів Генриха з Модерівки[6]). В судомирські судові книги вписав в 1397 р. Генрих Шебенський продажу трох своїх сіл над Вислоком: Войківки, Братківки і Вояшівки за 40 мар.[7]). Замітно, що грамота краківського епископа Петра зі сьогож самого часу, з 11 лютого 1397 р., зараховує Братківку і Вой-

[1]) Ibdm. № 1054. Значить, Вєтшно не належало до Сяніччини, котра вже тоді мала свій висший суд нім. права в Сяноці; див. Ks. sąd. wiej. I. 148 № 1044.

[2]) Ibdm. № 1188; судово-адміністр. приналежність не зазначена, але не улягає сумнівови з огляду на положеннє Бібрки супроти Вєтшна і приналежности в давнійшій добі; див. низше.

[3]) Hedvigis regina Poloniae testatur Pasconem de Bogoria monasterio Coprivniciensi villas in districtu Beczensi situatas, videlicet Zrenczyn, Machnowka, Kopithowa, Stanowiszcze, Lubne, Laszcze 800 marcis vendidisse. Ibdm. № 997.

[4]) AGZ XI 298.

[5]) Coll. ex arch. colleg. iurid. VIII 1 ст. 161 № 1003.

[6]) Ibdm. ст. 129 № 658.

[7]) Veniens Henricus Sebensky fassus est... vendidisse tres villas sitas in districtu Croszno: Woycowka, Brabcowska (!) et Nawiszokew circa Wislokam ex parte ista et ex illa, que ad dictas villas pertinent, pro 40 marcis... Ibdm. ст. 75 № 169. Зарахованнє сих осель до „districtus Croszno“ має безперечно метою тільки докладнійше означеннє їхного положення в околици Коросна; що Коросно належало тоді до Сяніччини, ми висше виказали (див. ст. 48); Nawiszokew се зіпсована або зле відчитана назва с. Вояшівки.

ківку до Бецької округи[1]), але се або помилка на підставі давних традицій або відноситься до церковно-адміністраційного поділу.

До Судомирського воєвідства належала й область над середущим Вислоком в околици устя Стобниці. Петро з Фалькова судія і Завіша з Олесниці підсудок Судомирської землі ствердили 4 падолиста 1417 р. в Пільзні, що Дерслав Конопка з Кожухова продав ліс в селі Маркушевій Яковови, ігуменови копшивницького монастиря, за 200 мар.[2]). Тіж самі члени судомирського суду ствердили в Пільзні 18 липня 1420 р. відступленнє Анною з Ґури сьому монастиреви ліса, що простирався між Маркушевою, Ґольцівською Волею (теперішною Ґольцівкою) та Поломиєю[3]). Любуського епископа і його капітулу засудив судомирський суд в 1398 р. на 15 мар. гривни в процесі проти Миколи і Пашка зі Стасова з титулу посідання Вєльополя і половини Конищь (на півд. від Ропчиць)[4]). В 1423 р. завізвано перед сейже суд Властибора зі Шуфнарови за самовільне вирубаннє ліса коло Вєльополя[5]) і Пашка з Вишньової в невідомій справі[6]). Володислав Ягайло перемінив 11 вересня 1427 р. село Чудець „в Судомирській земли", дідизну Пакоша з Чудця, на місто з маґдебурським правом та надав йому тижневий торг[7]). Страсів з Бялачова обовязався 1405 р. перед судомирським судом дати в застав Сендзішів з трома волями, коли би не сплатив на час довгу 90 мар.[8]). Також серед Раниживського пралісу зустрічаємо в сій добі вже деякі оселі. Краківський староста Спитко грамотою з 28 жовтня 1392 р. ствердив, що Дерслав, син судомирського судії Пелки, продав свої маєтности, села Пшевротне і Поремби „в Судомирській земли", Іванови з Тарнова за 300 мар. праських гроший[9]).

---

[1]) ...villarum Brathcowka et Woycowka, in districtu et wladeriatu Beczensi situatarum... Kod. dypl, kat. św. Wacława II № 418.

[2]) Kod. dypl. Małop. IV № 1165. [3]) Ibdm. № 1191.

[4]) Coll. ex arch. colleg. iurid. VIII 1 ст. 80 № 225.

[5]) Ibd. ст. 156 № 909. [6]) Ibd. ст. 157 № 917.

[7]) Vladislaus II rex villam Czudecz terrae Sandomiriensis Pacossii de Czudecz haereditatem in oppidum transfert iure theutonico regendam et forum septimanale ei donat MRPS p. IV t. 3. Supplem. № 617.

[8]) Coll. ex arch. colleg. iurid. VIII 1 ст. 93 № 370.

[9]) Spithco, palat. et capitaneus Cracouiensis... recognoscimus... quod nob. vir Derslaus, filius Pelce, iudicis terre Sandomiriensis... recognouit... se vendidisse... villas duas, videlicet Przewrocze et Poramba, sitas in terra Sandomi-

На північно-східнім боці лісової полоси, над долішним Сяном, находилися в пограничній полосі оселі Рацлавиці і Білини. Про них, що правда, не стрічаємо згадки в актах з тепер розгляданої нами доби, але їхне істнованнє і приналежність до Судомирського воєвідства запоручена ранійшими жерелами, що походять з першої половини XIV в.[1]).

Так от наведені дані про західну границю Руської землі в найблизших літах після остаточного прилучення її до Польщі годяться, як бачимо, у всіх подробицях з попереду обговореними даними про добу після 1435 р. та нігде не стрічаємо ні найдрібнійшої ріжниці, або відхилення. Значить, ніяких пересунень границі в сих часах не було, вона від 1387 р. оставала незмінена.

VIII.

Тепер приступаємо до третої частини нашої роботи, до означення галицько-польської границі в часах, коли Галичина і Польща творили зовсім окремі державні орґанізми. Сюди зараховуємо з причин, котрі зараз подамо, також і сих 20 літ (1350—1370), котрі Галичина перебула під польською окупацією за володіння Казимира Великого.

Перегляньмо найважнійші події переходової доби від смерти останного суверенного галицького князя до остаточного прилучення Галичини до Польщі кор. Ядвигою, стверджені та усталені дотеперішними історичними дослідами. Зараз після отримання звістки про смерть Болеслава-Юрія II Казимир Великий і Людвик угорський пішли з кінцем цвітня 1340 р. походом на Галичину. Ляк перед Татарами спонукав їх до швидкого відвороту, після чого Татари відомстили попустошеннєм Польщі та Угорщини. На чолі управи Галицько-Волинської держави виступає в найблизших роках боярин Дедько, як намістник литовського князя Любарта[2]); впрочім хочби Дедько і був намістником угорського короля, як думає Прохаска[3]) або Казимира

---

riensi, pro et in trecentis marcis grossorum Pragensium... strenuo Iohanni de Tarnow... Arch. ks. Lubartowiczów Sanguszków w Sławucie II № 70. Poramba се не Поремба коло Судомира, як пояснюють видавці Archiwum, а радше с. Поремби в сусідстві Пшевротного (SW від нього).

[1]) Див. низше.

[2]) Грушевський, Історія України-Руси т. IV ст. 28, вид. 2-е. Львів 1907.

[3]) W sprawie zajęcia Rusi. Kwart. hist. 1892.

Великого, як впевняють Ґоржицкі[1]) і Терлецький[2]), то се для нашого питання має лише другорядне значіннє, бо в кожному разі він правив державою в давних границях з перед 1340 р. Сей стан оставав до 1349 р.[3]). Здогад акад. Грушевського про якийсь похід Казимира Вел. в 1344—1345 рр. і захопленнє тоді Сяніччини[4]) є довільною комбінацією і спирається, як се викажемо при иншій нагоді, на хитких підставах. В осени 1349 р. Казимир пішов новим походом на українські землі і загорнув Галичину та частину Волині. Зараз після сього походу, 4 цвітня 1350 р., заключив з угорським королем Людвиком умову ось якого змісту: Людвик за згодою свого брата Степана дав Руське королівство (regnum Russiae), на котре вони як і їх попередники мають дідичне право (regnum nostrum praedecessorum iure successorio in nos devolutum), Казимирови в доживоттє зі сим застереженнєм, що коли би у Казимира був син, то Людвик і його наслідники зможуть від нього викупити Русь за 100 тис. фльоренів; колиж у Казимира не буде мужеських потомків, то Русь разом з Польщею перейдуть до Людвика або Степана та їхних мужеських потомків[5]). Значить, Казимир Вел. став тільки часовим та умовним володарем-державцем Руси, „regnum Russiae" звязувалося з Польщею тільки особою пануючого і се лишень на час його життя. Що Казимир відтак старався нехтувати сі постанови, що замість вислову „regnum Russiae" вживав у своїх грамотах переважно назви „terra Russiae", що титулувався не „rex" лише „dominus Russiae" і носився з плянами повної інкорпорації Галичини до Польщі, як се виказує Пашкевич[6]) — се не зміняє правного та не змінило фактичного стану справи. Умова з 1350 р. зберігала повну окремішність сього „regnum Russiae" від польських земель, забезпечувала йому відрубну політично-адміністраційну цілість, не дозваляла на відорваннє від нього якоїсь хоч би дрібної части та прилучення до иншої адміністративної одиниці Польської держави, словом петрифікувала ті границі між Русию та Польщею, які були перед 1340 р. В падолисті 1370 р. умер Казимир

[1]) Połączenie Rusi Czerwonej z Polską, Lwów 1889.

[2]) Політичні події на Галицькій Руси в 1340 р. Зап. Наук. Тов. ім. Шевч. у Львові т. XII.

[3]) Dr. Henr. Paszkiewicz, Z dziejów rywalizacji polsko-węgierskiej. Kwart. hist. 1921 ст. 285 зам. 4.

[4]) Op. cit. IV ст. 30—31.

[5]) Видана в: Prochaska, W sprawie zajęcia Rusi — додаток.

[6]) Op. cit. ст. 295—300.

Великий, не діждавшися сина, і на польськім престолі засів Людвик. Він заразже без ніяких протестів з боку польських вельможів відділив „Руське королівство зі всіма городами і населеннєм“ від Польщі і в перших днях жовтня 1372 р. надав свому своякови, Володиславови кн. Опільському, „в управу на вічні часи“. Володислав Опільський правив Галичиною мов независимий володар на повнім княжім праві, називаючи себе в грамотах „самодержцем“, „Russiae dominus et haeres“, вживаючи княжої маєстатичної печатки, бючи свою монету, до кінця 1378 р. В грудни 1378 р. король Людвик надав йому землі Добринську, Бидґощську і Ґнєвковську, а Галичину прилучив зовсім безпосередно до Угорщини та передав її звичайним угорським урядникам в управу. Не може бути ніякого сумніву, що і при передачі Володиславови Опільському і при перебранню під безпосередну управу Угорщини Людвик зберіг давні границі Руського королівства від Польщі. Після смерти Людвика (11 вересня 1382 р.) Галичина разом з Угорщиною перейшли під владу його старшої дочки Марії, котра видавала для неї розпорядження і грамоти, а тодішний „староста цілого Руського королівства“ (totius regni Russiae capitaneus), Емерих Бебех, виконував її прикази[1]). В 1386 р. бачимо Галичину знова в руках Володислава Опільського, а в лютім і марті 1387 р. заняла сю землю польська королева Ядвига і остаточно прилучила до Польщі; лише галицький воєвода Бенедикт боронився в Галичи ще до серпня.

Таким чином для встановлення державних границь між Польщею і Галичиною ми маємо повне право хіснуватися документальним матеріялом аж по 1387 р., бо аж до сього року Галичина творила окреме від Польщі політичне тіло (regnum Russiae) і мала з нею сі самі границі, що й за останних Романовичів перед 1340 р. Що сі теоретичні міркowання находять повне потвердженнє у фактичних даних, побачимо низше.

Кудиж ішли сі границі? Щоби відповісти на се питаннє прийдеться знова переглянути жерела про поодинокі пограничні місцевости з цілої сеі доби і на сій підставі усталити їхню державну приналежність, вихісновуючи при евентуальних прогалинах, спричинених скупостю жерел, вже досі осягнені висліди про адміністраційно-судові границі з пізнійших часів. Як в попередних частинах, починаємо від українських земель.

---

[1]) Див. Грушевський op. cit. IV ст. 114 зам. 3.

На час окупації Галичини Казимиром Великим припадає жива кольонізаційна діяльність з метою заселення порожних просторів у пригранічних областях. Казимир надав 25 червня 1361 р. захожим з Угорщини братам Петрови і Павлови пусті области в Сяніцькій окрузі на полях званих Збойська (на півн. схід від Буківська), коло св. Петра в Буківську (теперішної Волиці) над рікою Сянічком, від меж королівських сіл Просіка та Побідної аж до жерел Сянічка, а також пусті области звані Вислочком (теперішний Вислок) і Радошичами над рікою Ославицею з притоками сеї ріки від меж села Сировиці по жерела ріки Вислока, разом зі всіма приналежностями, які належали до короля і до його помістя сяніцького замку[1]). Тогож самого дня Казимир дав тимже братам Петрови і Павлови пусті селища „в Сяніцькій окрузі" Юрівці і Срогів над річкою Русавою (тепер пот. Рожевим) аж по жерела потоків Дидні і Темешова та по беріг Сяну[2]). Угорська королева Марія подарила 20 лютого 1383 р. Йосифови Олягови (Волохови) село Кунцендорф і ліс Пораж „в Руськім королівстві"[3]). Місто Сянік дістало маґдебурське право ще від останного суверенного галицько-волинського князя Болеслава-Юрія II 20 січня 1339 р.; при сій нагоді князь настановив тут війтом Бартка зі Судомира і надав йому млин в сусіднім селі Трепчі[4]). Казимир Великий поновив наданнє маґдебурського права Ся-

[1]) Nos Kazimirus rex Polonie... Petro et Paulo fratribus de Ungaria... loca nostra deserta in districtu Sanocensi in campis wlgariter dictis Boyscza ad sanctum Petrum in Bukowsko, in flumine Sanoczek sita, a finibus ville nostre Prossek et eciam a Pobedna quousque ad ortum fluuij Sanoczek predicti, ex vtraque parte ipsius fluuij Sanoczek, et eciam alia loca deserta dicta Wysloczkie et Radoczicze in fluvio dicto Oslawycza cum riuulis in ipsum fluuium decurrentibus et a finibus ville dicte Surowicze vsque ad ortum fluuij dicti Wislok... cum... omnibus pertinencijs... prout ad nos et ad dominium castri nostri Sanocensis noscebatur pertinere... dantes. Kod. dypl. Małop. III № 741.

[2]) Nos Casimirus... rex Poloniae... Petro et Paulo fratribus... loca nostra deserta in districtu Sanocensi videlicet Iurowce, Srogow et altera Srogow super fluvio dicto Rusava et in suis limitibus Dydnia et Temeszow fluviis cum ripa fluminis San consistenda collocari usque ad ortum dictorum Dydnia et Temeszow... damus. М. Грушевський, Матеріяли до сусп.-політ. і економ. відносин Зах. України. Львів 1906 ч. 1.

[3]) AGZ VII № 14; села Кунцендорф тепер нема, але є село Пораж над дол. Ославою, значить назва ліса стала опісля назвою сусідної оселі.

[4]) Болеславъ-Юрій II, изд. имп. акад. наукъ. СПБ 1907, ст. 77—79; Röppel, Über die Verbreitung des Magdeburger Stadtrechts. Beil. I (Abh. d. hist.-philos. Gesellschaft in Breslau 1857, 281; Cod. dipl. Poloniae cd. Bartoszewicz t. III, 197, Vars. 1858.

нокови в часі свого побуту в сім місті 25 марта 1366 р.[1]). Село Яблоницю (Руську, над Сяном) „в Сяніцькій окрузі“ надав Володислав Опільський 31 мая 1373 р., в часі свого побуту в Сяноці, Перемиславови з Ленчиці[2]). За другим побутом в Сяноці сейже князь, „бажаючи свою Руську землю збогатити заснуванням осель“, надав 15 марта 1376 р. Станиславови Тоці право заложити на маґдебурськім праві село Гірки над річками Сховою та Любаховою в Сяніцькій окрузі; між свідками на грамоті підписаний сяніцький староста Бенко[3]). Кольонізаційній діяльности Казимира Великого завдячує свій початок село (опісля місто) Березів. Вже 2 жовтня 1359 р. король надав Степанови синови Войста зі Собнова (коло Ясла) діброву звану Березово, положену по обох боках р. Стобниці „в Руській земли і Сяніцькій кастелянії“, в ціли заложення там села на маґдебурськім праві[4]). Ся перша спроба мабуть не мала успіху. бо шість літ опісля, 28 січня 1366 р., ще раз надає ту саму землю „по обох боках р. Березови в Сяніцькій земли“ Фалиславови зі Ржослоня на заснованнє села на маґдебурськім праві[5]). Угорська королева Марія, вивіновуючи католицьке епископство в Перемишли, надала 3 цвітня 1384 р. епископови Ерихови села Брезен (Березів) та Домараз над Стобницею, Рівне та Церґову над Яселкою і Радимно[6]). Рівне і Церґова повстали також за часів Казимира Великого. За побуту в Сяноці король позволив 25 січня 1352 р. сяніцькому міщанинови Дітмарови заложити над Яселкою село на німецькім праві та назвати його Рівним[7]), а 22 мая 1359 р. (в Кракові) дав повновласть Мартинови з Церґови заложити над сеюж річкою нове село на маґдебурськім праві і назвати його Церґовою[8]). В тих самих часах повстало й село Домараз, коли вірити грамоті, котрою Казимир Великий надав 26 липня 1359 р. якомусь Па-

[1]) MRPS I Supplem. 22; AGZ III 15.

[2]) AGZ VII 9; MRPS IV t. 3. Suppl. 265.

[3]) AGZ VIII 10; MRPS IV t. 3. Supplem. 283.

[4]) Nos Kasimirus... rex Polonie .. mericam nostram Brzozowe terre Russie in castellania Sanocensi ex utraque parte fluvy dicti Stobnycza situatam, dedimus et damus... ad locandum ibidem nouam villam Iure Tewtunico Maydeburgensi... provido viro Stephano Woystonis heredi de Sobnouo... AGZ III 9; MRPS IV t. 3. Suppl. 201.

[5]) Nos Kasimirus... rex Polonie... viro discreto Phalislao de Rzoslon damus potestatem locandi villam nouam Iure Theutunico Maydburgensi in terra Sanocensi ex utraque parte fluuij Brzozova... Kod. dypl. Małop. I № 283. Ріка Стобниця ще нині зовеся також Березовою.

[6]) AGZ VII 15. [7]) AGZ VIII 1. [8]) AGZ VIII 2.

влови право заснования села сеї назви „в Сяніцькій окрузі“ над рікою Стобницею[1]). Тогож дня що Рівному (25 січня 1352 р.) дав Казимир початок й оселі Искриній, даючи Яковови Искрі в лісах, що звалися Обрвінів та Брахцин над рікою Вислокою 60 ланів, щоби поселив там село на німецькім праві, під назвою Обрвінова[2]). Ся надана королем назва не утрималася; село від свого осадчого Искри вже в XV в. стало зватися Искриною і ся назва, замість Обрвінова, виступає в потвердженню сеї грамоти Казимира королем Жигмонтом I в 1530 р.[3]). До Казимирових льокацій належить відтак і село Близне, котрого заложеннє на маґдебурськім праві король поручив 25 цвітня 1366 р. Фалькови з Коросна, „щоби збільшити доходи в Сяніцькій окрузі“[4]). Грамоту Казимира Великого з 28 січня 1366 р. про заснованнє міста Гонштат-Високемісто, котру загально відносять до міста Ялиськ, лишаємо на боці, бо вона не дає ніяких даних ані про положеннє ані про державну приналежність сеї місцевости[5]).

В сусідстві з Церґовою повстала в Казимирових часах ще оселя Ясенка. Грамотою з 24 лютого 1363 р. Казимир позво-

[1]) Kod. dypl. Małop. III № 961; видавець кодексу вважає сю грамоту за підроблену.

[2]) Cod. dipl. Poloniae ed. Rzyszczewski et Muczkowski I № 117; MRPS IV t. 3. Supplem. № 174.

[3]) Ibdm.; дяв. Wojciechowski, Chrobacya. Lwów 1873 ст. 235.

[4]) Nos Kasimirus... rex Polonie... utilitates regni nostri in districtu Sanocensi per locacionem villarum ampliare cupientes exnunc provido viro Falconi de Crosno... damus... silvam nostram dictam Blyzne ad locandum villam iure Theutunico Maydburgensi ex utraque parte fluvii dicti Stobnicza. AGZ VIII 7.

[5]) Голословне поясненнє видавців AGZ (т. VIII № 6 зам. 1), що Гонштат-Високемісто се Ялиська, без подання доказів, треба вважати лиш здогадом і се мало правдоподібним. Ялиська знані від 1389 р. під назвою Ясельська (AGZ VIII 19) і від сього часу виступають все лише під назвою Ясельська або Ялиська. Обставина, що грамоту Казимира найдено в архіві епископської капітули в Перемишли, ще нічого не доказує. Так само ужиттє при признанню маґдеб. права звороту: „quo (sc. iure) alie civitates districtus Beecensis gaudent“ не може ще бути доказом на приналежність сеї оселі до Бецької землі, бо в грамоті Казимира на заснованнє Тичина на маґд. праві сказано: „quo (sc. iure) gaudet civitas nostra Sandecensis“, хоча в ній-же виразно зазначена приналежність Тичина до Сяніцької округи (Kod. dypl. Małop. I 294). Слова „alie civitates“ могли лише ізза стилістичної переставки попасти на початок речення, котре мало звучати: „quo (sc. iure) nostra civitas Beecensis et alie civitates districtus Beecensis gaudent“. Гонштат-Високемісто можнаби ідентифікувати зі селом Високим на зах. від Нового Санча; на се вказує не лише схожість назв, але й інтервенція сандецького кастеляна Завіши і сандецького старости Петра при виставленню грамоти.

лив Грицькови Заровичеви в лісі Ясулті, коло річки Яселки, належнім до Сяніцького замку, заложити село на німецькім праві і дати йому назву Грицева Воля[1]). Дещо пізнійше в тійже околици засновано село Бискупиці. Перемиський епископ Ерих продав 1 січня 1386 р. солтисови з Рівна Михайлови ліси коло Рівна та Цергови в цїли заснования там села Біскопесвальд[2]). Се село виступає ще в грамоті кор. Ягайла з 8 мая 1434 р. під назвою Бискупиці[3]). Видавці Akt-ів Grodzk-их і Ziemsk-их ідертифікують його, так само як і Грицеву Волю, з теперішною Ясенкою[4]). Сьому противиться вже ся обставина, що в згаданій грамоті Ягайла вичислені поруч себе обі місцевости, Бискупиці і Ясенка. З опису положення (prope nostras haereditates Rowna et Cyrgow) виходило би, що се радше теперішна Любатівка. Казимир Великий продав 3 червня 1358 р. Петрови війтови з Колачич солтиство в королівськім селі Роги, „в Руській земли коло Коросна над р. Любатовою“, даючи йому на засновання нової оселі на маґдебурськім праві 110 ланів в гору від села Місце[5]). Означеннє положення села Роги в сій грамоті („в Руській земли коло Коросна“) вказує й на приналежність самого Коросна до Руси. Маємо ще грамоту Казимира Великого з 19 падолиста 1367 р., котрою ствердив продажу коросненського війтівства Михайлом і Якушом Пашкови з Тарнова та звільнив нових поселенців Коросна від тягарів на оден рік[6]), але в ній приналежність міста не зазначена. За се напись в монастири Францішканів в Коросні, котра величає Володислава Опільського фундатором конвенту[7]), свідчить за приналежностю сього міста до Руси. Впрочім співчасний польський хроніст Янко з Чарнкова, вичисляючи міста і замки

---

[1]) Nos Kazimirus... rex Polonie... provido viro Hriczchoni Zaroucz in densa silva dicta Yassultha circa fluvium Yassel, pertinentem ad castrum nostrum Sanok, villam iure Thewtunicho... locandi... concedimus potestatem. nomen vero eidem Hriczowawola imponendo. AGZ VIII № 4; видавці AGZ зовсім справедливо ідентифікують сю оселю з теперішною Ясенкою.

[2]) AGZ VIII 15. [3]) AGZ VII № 40. [4]) AGZ VIII 15 зам. 2.

[5]) Kazimirus rex Poloniae Petro advocato de Kołaczyce scultetiam in villa Rogy, in terra Russiae prope Crosno sita, 800 marcis grossorum Pragensium vendit. Kod. dypl. Małop. III 721 зі справленою датою; MRPS IV, t. 3. Suppl. № 157 з помилковою датою 1348 р.

[6]) AGZ III № 17.

[7]) Anatol Lewicki, Obrazki z najd. dziejów Przemyśla ст. 130; кн. Вол. Опільський подарував Францішканам також площу за мурами Сянока в 1377 р.

засновані Казимиром Великим, називає зовсім виразно Коросно між руськими містами[1]).

В часі свого побуту в Бахорі Володислав Опільський надав 31 грудня 1377 р. Лодомирови Волошинови Годлє — поле (теперішні Гадлі), щоби там осадив оселю на волоськім праві[2]). Місто Тичин повстало ще за часів Казимира Великого як німецька кольонія. Король, „бажаючи збільшити доходи зі Сяніцької округи“ позволив 14 марта 1368 р. Бертольдови Тічнерови заснувати місто на маґдебурськім праві в лісі над річкою Білою (тепер Струґ) коло старинного села Білої і надати йому назву Тищин[3]). Пилецькі з Тирави заміняли опісля з кн. Володиславом Опільським свої дідичні маєтности за Тичин та Канчугу[4]). Управитель остригомської митрополії кардинал Дмитро, спираючися на недавні пожертвовання королевої Марії для перемиського епископства, потвердив 5 мая 1384 р. надання перемиським епископом Ерихом тамошній капітулі десятини з Ланцута і зі сіл Ланцутської волости: Кремяниці, Високої, Альбіґови, Маркови, Косини, Сєтеша, Нового Села (тепер присілок до Бірка), Лянґенгофу (тепер невідомого) та Ганцльови[5]). Сю останну оселю заснував Отон Пилецький, даючи 23 падолиста 1381 р. Ганзлеви Лянґови 108 ланів ліса „в Ланцутській окрузі“ на осадженнє там села на маґдебурськім праві під назвою Лянґенав[6]). Як часто бувало, надана назва не утрималася і село від імени осадчого стало зватися Ганцльовою [Ганцлівкою]. Переворськ був вже в другій половині XIII в. містом. Про його приналежність до Галицької держави свідчить згадка в Ипатській літописи про напад Лєшка Чорного в 1281 р. на Русь; Лєшко здобув тоді город Переворськ, вирізав ціле населеннє і, спаливши місто, вернув домів[7]).

---

[1]) Mon. Pol. II 626. [2]) AGZ VII № 13.

[3]) Nos Casimirus... rex Polonie... quia utilitates dominii nostri in districtu Sanocensi per locacionem Noue Civitatis ampliare cupientes, provido viro Bartholdo dicto Tyczner in silua iuxta fluuium Byala prope villam antiquam similiter Byala nominatam civitatem nouam iure Theutonico Magdeburgensi... quam exnunc wulgari nomine Tyszczin volumus nominare, locandi... liberam damus potestatem. Kod. dypl. Małop. I № 294.

[4]) Siarczyński, рукоп. бібл. Осолін. ч. 1825; див. Lewicki op. cit. ст. 118.

[5]) AGZ VIII № 14. [6]) AGZ III № 34.

[7]) Иде Льстько на Льва и взя у него городъ Переворескъ, изсѣче люди въ немъ отъ мала до велика и городъ зажьже; и поиде назадъ во свояси. Ипат. лѣт. 6789 р. П. С. Р. Л. II 209.

Ряшів за часів Казимира Великого був важнійшим пограничним осередком і, очевидно, містом. Казимир надав 19 січня 1354 р. Іванови Пакославови зі Стожищ се місто з цілою волостю „в Руській земли“, в межах, які мала за руських князів, зі всіма вже істнуючими та майбутними селами і волями, починаючи від границь Судомирської землі, тобто від села Домброви, „котре належить до Судомирської землі“, аж по с. Лежайсько, сумежне з Ярославською землею, та праворуч по межі замку Чудець; заразом переніс Ряшів з цілою волостю на маґдебурське право[1]). Зі сеї грамоти Казимира дізнаємося заразом про істнованнє вже тоді села Лежайська та про його приналежність до Руси; по свідоцтву Кохановського се село осадив в XIV в. Іван Кустра з Крешова[2]). Сусідний з Ряшевом Люториж належав ще до Сяніччини. Почин до заснования сього села дав кн. Володислав Опільський, надаючи в Сяноці 24 мая 1373 р. Янови Ґолому зі Шлеська та Денкови зі Стшеґова привілей на заснованнє на маґдебурськім праві села Люторижа серед лісів по обох боках рік Бабиці та Вислока, в Сяніцькій окрузі, на границі Сяніччини та Судомирщини, між межами сіл Чудця з одного і Петрашівки (теперішної Боґухвали) та Нєхобжа з другого боку[3]).

IX.

Обильнійший матеріял маємо для означення місцевостий східного погранича Польщі. Тут в першу чергу приходиться взяти під увагу рахунки папських колекторів з першої половини

---

[1]) Nos Casimirus... rex Polonie... Johanni Pakoslao heredi de Stozyscz... opidum Rzeschouiense cum suo toto districtu in terra Russie situm, secundum quod antiquitus per Serenissimos duces Russie extitit limitatum... cum omnibus et singulis villis et libertatibus locatis et locandis... quorum limites incipiendo a gadibus terre Sandomiriensis, videlicet a villa Dambrowa, que ad Terram Sandomiriensem noscitur adiacere, et ex alia parte protendentibus graniciis usque ad villam Lanzaysko limitibus terre Jaroslaviensis confinante (!), item a dextris versus Russiam descendendo usque ad limites Castri Czudecz suis finibus circumferencialiter distingwuntur, damus, assignamus... Cod. diplom. Poloniae ed. Rzyszczewski et Muczkowski I № 119; MRPS III Suppl. № 27.

[2]) Jan Kochanowski, Dryas Zamechana.

[3]) Ladislaus dux Opoliensis nob. Goly Jan nativo de Silezia et Denkow de Strzegow privilegium locandi villam Lutorzisz in silvis in utraque ripa fluviorum Babicza et Visloka iacentibus, inter granicies villarum Czudecz ex una, Piotraschowka et Nyechobra ex altera partibus, et inter limites Sanocenses et Sandomirienses, quae villa districtui Sanocensi adiacet, iure theutonico alias maydemburgensi dat. MRPS p. IV t. 3. Suppl. № 264.

XIV в., котрі в той час збирали в Польщі церковні оплати[1]). Се жерело важне та цінне особливо сим, що дає спромогу означення не тільки державних кордонів співчасної Польщі, бож діяльність згаданих колекторів обмежувалася на Польську державу, але й церковно-адміністраційних границь між поодинокими епископськими дієцезіями, архідияконатами та деканатами. Наш розгляд обмежиться, очевидно, лише на південно-східні деканати Краківської дієцезії. Столицею деканату, що обнимав землі над горішною Вислокою, була оселя Зренцін над Яселкою. Між парохіями сього деканату, з котрих колектори зібрали десятину, згадуються в рахунках з 1325 р. ось які: Зренцін (згадуваний відтак постійно до 1358 р.), Старий та Новий Змигород (до 1358 р.), Заленже (до 1357 р.); в 1328 р. прилучуються ще Митарж. (Vitarza, відтак Micharza і Micarza, до 1357 р.), Ясло (до 1358 р.), Шебні (до 1357 р.); в 1337 р. Ленжини (до 1358 р.) і Ненашів (Navossov, відтак постійно до 1357 р. Novassov і Nenassow); в 1339 р. Жарнівці (до 1357 р.); в 1341 р. Дембовець (Dambovidzal, до 1358 р.); в 1346 р. Тарновець (до 1356 р.) і вкінци в 1350 р. Маковиська (до 1355 р.)[2]). Про Змигород маємо ще інтересну булю Івана XXII з 1 марта 1331 р., котрою папа позваляє Домініканам польської провінції заснувати монастир в Змигороді, „замку положенім на пограничи Краківської, близько границі схизматицьких Русинів, котрі живуть безпосередно за Краківською

---

[1]) Досі оголошена частина з рр. 1325—1358 в Monumenta Poloniae Vaticana т. I і II, Cracoviae 1913, містить: Rationes Andreae de Verulis et Petri de Alvernia in partibus Poloniae collectorum, a) ratio decimae sexannalis de annis 1325—27, Episcopatus Cracoviensis т. I ст. 104—248, б) percepta Andreae de Verulis de denario beati Petri 1325—28 (pecunia dicti census collecta in civitate et diocesi Cracoviensi I 293—316; Rationes Galhardi de Carceribus in partibus Poloniae nuntii et collectoris, ...collecta census denarii beati Petri... in diocesi Cracoviensi 1335—1342, I ст. 368—389; Rationes collectoris Arnaldi de Locaucina de denario beati Petri pro annis 1342—1358, II 172—302; Rationes de decima biennali per Clementem pp. VI clero Poloniae imposita 1350—1351, II 310—376; Rationes de remanentiis decimae biennalis 1350—1351, II 376—387; Rationes Arnaldii de Locaucina de decima quadriennali in regno Poloniae pro parte domini papae collectae 1354—1356, II 387—420; Rationes collectae de restis decimae quadriennalis papam tangentis 1354—1355, II 420—440. Частину сих рахунків оголосив давнійше Theiner у Vet. Mon. Poloniae et Lithuaniae I. Romae 1860 № 358, 360, 573, 574.

[2]) Дальше на захід положені місцевости сього деканату, як Колачиці, Славенцін, Бєздзєдзу і др. лишаємо на боці.

дієцезією"[1]), значить, буля зовсім виразно каже, що границя Краківської дієцезії від Руси покривалася з державною границею Польщі.

На північ від Зренцінського простирався Лісовий або Дембіцький деканат, в рр. 1354 і 1357 званий також Страшенцінським. З парохій положених у східній части сього деканату рахунки колекторів називають під 1325 р.: Домброву (відтак постійно до 1358 р.), Ленки (від 1325—1328 р., відтак від 1349—1356 р.), Сендзішів (до 1358 р.), Чудець (до 1355 р.) і Добжехів (до 1358 р.); під 1328 р. виступають Лончки (до 1358 р.), під 1335 р. Стришів (до 1356 р.). У виказі з 1346 р. стрічаємо ще парохію Rzassow, котра відтак в дальших виказах прибирає форми: Rzissow (під 1347 і 1348 р., в collect. Rzazow), Brzassow (під 1349 р., в collect. Rzazow), Brzazow (під 1350 і 1351 р., в collect. Rzazow); опісля під 1355 р. виступає Sassow, під 1356 і 1357 рр. Zassow. На перший погляд здавалобися, що перші чотири форми (Rzassow, Rzissow, Brzassow і Brzazow) треба ідентифікувати з Ряшевом, як се робить видавець Monument-ів, проф. Птасьнік, в індексі назв, що правда, зі застереженнєм у формі питайника. Але з річевих зглядів се неможливе, бо Ряшів, як се знаємо з грамоти Казимира Вел. з 19 січня 1354 р., належав тоді до Руси[2]), тому не міг входити в сферу діяльности папських колекторів, висланих до Польщі. Крім сього Ряшів пізнійше все належав до Перемиської, ніколи до Краківської дієцезії[3]). Нам здається, що маємо тут до діла зі звичайним

[1]) Iohannes pp. XXII fratribus ordinis Praedicatorum provinciae Poloniae permittit, ut in quodam castro Smigrod vulgariter nuncupato, sito quasi in finibus diocesis Cracowiensis, versus scismaticorum Ruthenorum metas et confinia, qui post dictam diocesim Cracoviensem immediate succedunt..., monasterium habere possint. Mon. Pol. Vatic. t. III. Cracoviae 1914, № 282.

[2]) Див. ст. 64.

[3]) Що правда, Казимир Вел. в листі до папи Урбана V з 10 жовтня 1363 р. зараховує Ряшів до Краківської дієцезії (Mon. Pol. Vatic. III № 445), але се мало свої окремі причини. Перемиське католицьке епископство істнувало тоді ще лиш в теорії, на папері, перемиський епископ Микола Русин (Ruthenus) не лишень не управляв дієцезією, але навіть в ній не перебував, його наслідник Ерих (від 1377 р.) мусів щойно класти підвалини під орґанізацію дієцезії (див. Wł. Abraham, Powstanie organizacyi kościoła łacińskiego na Rusi I ст. 290—311). Крім сього любуські епископи обстоювали перед папою свої давні права до духовної юрисдикції на українських землях і саме з початком 60-их років XIV в. їхний спір з Казимиром Вел., котрий противився признанню сих прав, був найбільше заострений (див. Abraham c. l. ст. 254—258). Се й пояснює, чому Казимир, котрий як відомо все стремів до найтіснійшого звязання українських земель з Польщею,

переплутаннєм місцевих назв. Треба тямити, що для папських колєкторів-Італійців польські назви осель звучали дуже чужо і непривично і через се вони їх часто немилосердно перекручували; щойно з часом, в пізнійших виказах (рахунках), сі назви виступають у правильнійшій, більше зближеній до справжної, формі. Так прим. Зренцін, названий спершу Izdrancino, дістає в пізнійших рахунках назву Zrancino, вкінци Srencino; Сендзішів спершу виступає як Sadissa, опісля як Sandissow і Sandisschow. Замітне притім, що назви Rzassow (Rzissow, Brzassow) і Zassow (Sassow) ні в однім виказі не виступають поруч себе, значить, що се не дві ріжні оселі, що назви Rzassow-Rzissow-Brzassow з одного боку і Zassow-Sassow з другого означають одну і ту саму парохію, а саме село Засів (Zassów) на півн.-захід від Дембіци та не мають нічого спільного з теперішним містом Ряшевом.

Вкінци на північ від Дембіцького деканату простирався Судомирський архідіяконат. Найдальше на південний схід висунені парохії сеї области зі згаданих у виказі колєкторів з 1325 р. се Білини і Рацлавиці, обі над долішним Сяном коло Ніска, а також Харжевиці коло Розвадова. Як вже згадано, землі на північ від долішного Вислока і у вилах між Сяном та Вислою були майже незаселеним пралісом.

Висше наведені дані з рахунків папських колєкторів позваляють нам перш за все ствердити, що східна границя Краківської дієцезії на области між Карпатами та долішним Сяном з першої половини XIV в. зовсім годиться з границею сеї дієцезії з другої половини XV в., установленою на підставі Длуґоша Liber beneficiorum в V частині нашої розвідки[1]).

Для означення державної границі Польщі маємо крім сих ще й инші відомости. З початком другої половини XIV в. цілий комплекс маєтностий між Яселкою та горішною Вислокою належав до краківського канцлєра Януша. В склад сих маєтностий входили оселі Кобиляни, Маковиська, Садки, Ліщина[2]),

---

в згаданім листі приписав Ряшів до Краківської дієцезії, хоч ся оселя сюди не належала правно. Вже грамота з 29 лютого 1396 р. (AGZ III № 62) зовсім виразно показує на приналежність Ряшева до Перемиської, не до Краківської дієцезії, а Liber beneficiorum і инші пізнійші жерела се вповні потверджують.

[1]) Див. ст. 40—43.

[2]) В сих сторонах нема тепер оселі сеї назви; може се Ліщина в Горлицькім пов.

Сулістрова, Загірє[1]), Ленки, Панкрацова Воля[2]), Хирватова Воля (пізнійша Гирова), Ґлойсце, Дукля, Надолє[3]), Мшана, Драґанова, Ивля і Рибітви). Сі села надав Януш своїм братаничам, виключаючи притім дідиченнє в жіночій лінії, і се наданнє потвердив Казимир Вел. 28 серпня 1366 р.[4]). В грамоті нема згадки про державну приналежність сих осель, однак інтервенція краківських та судомирських достойників при потвердженню та згадка, що вичислені оселі се дідизна Януша, вказують на їхну приналежність до Польщі. Впрочім дещо пізнійше наступив поділ сих осель (за виємкою Панкрацової та Хирватової Волі, Мшани, Надоля і Рибітвів) між трох синів Януша, дідича на Стрілиськах, і сей поділ леґалізовано 17 жовтня 1377 р. в судомирськім суді[5]). Солтиство в Мшані „в Бецькій окрузі" надав Казимир Вел. 24 лютого 1369 р. Миколі та Радостонови з Беча, дозваляючи на поселеннє поселенців на маґдебурськім праві[6]). Маковиська виказані також в рахунках папських колекторів в Польщі в рр. 1350—1355[7]).

Дальше на північ, між долішною Яселкою та Вислоком від сходу і Вислокою від заходу, простиралися великі лятифундії монастиря о. Цистерсів в Копшивниці. Ще Болеслав Стидливий, як краківський та судомирський князь, грамотою з 21 марта 1277 р. звільнив маєтности сього монастиря від ріжних тягарів. Між вичисленими тут оселями копшивницького монастиря находимо: Збойська (на півн. від Duклі), Обрвінів (мабуть пізнійша Ветшнова Воля, теперішна Альбіновська Воля, присілок Ветшна)[8]), Ветшно, Нижну Лонку, Бібрку,

---

[1]) Мабуть котрийсь з присілків до Кобилян.

[2]) Оселя сеї назви тепер невідома.

[3]) В грамоті Zawandole.

[4]) AGZ III 16. [5]) AGZ III 24.

[6]) Nos Kazimirus, rex Polonie... notum facimus... quod discrecionem et prudenciam Nicolai et Radostonis de Beicz... considerantes... ipsis sculteciam in uilla nostra regali circa fluuium dictum Mssana in districtu Biecensi sita.. iure Maydburgensi locanda, nomen eidem uille similiter Mssana imponentes, contulimus. Kod. dypl. Małop. I № 301

[7]) Див. ст. 65.

[8]) Се зовсім инша оселя чим Обрвінів = Искрина над Вислокою в Сяніччині, згадана на 61 ст. Проф. Ст. Закшевський (Pogranicze polsko-ruskie w świetle historyi, Wiek Nowy 1918 р. ч. 5071) ідентифікує сей Обрвінів зі селом Барвінком в Duклянськім переході, але се неможливе, бо Барвінок се пізнійша оселя на волоськім праві (див Źródła dziejowe XIV ст. 124) а Обрвінів переніс Володислав Локеток з польського на німецьке право (див. низше). Більше правдоподібности має здогад висказаний в Słownik-у

Махнівку, Зренцін, Копитову, Лайсце, Лубно, Ясло, Люблю, Ґлінік, місто Фриштак, Високу, Ґольцову (теперішна Ґольцівка), Зельончину Волю (тепер невідома, за Длуґоша належала до парохії Добжехів), Добжехів, Сосницю, Заваду (теперішна Завадка) і Ґродзіско[1]). Населенню Ясла надав Болеслав Стидливий звільненнє від тягарів ще 15 літ раньше, грамотою з 10 вересня 1262 р.[2]). В потвердженню свобід посілостям копшивницького монастиря в грамоті Лєшка Чорного з 22 січня 1284 р. вичислені між иншими оселі: Ясло, Ветшно, Любля, Добжехів, Зренцін[3]). Всі маєтности копшивницького монастиря названі в привілею Болеслава з 21 марта 1277 р. Володислав Локеток переніс з польського на німецьке право і се наданнє німецького права ствердив відтак Казимир Вел. грамотою з 25 червня 1360 р.[4]). Сейже король виміняв 7 падолиста 1368 р. з копшивницьким монастирем два села в Судомирщині за місто Ясло в Бецькій та Путаржів в Серадській земли[5]). Пізнійше королева Єлисавета умовою з 9 серпня 1374 р. виміняла у Конрада, ігумена копшивницького монастиря, місто Фриштак в Бецькій окрузі, разом зі сумежними селами Ґлініком та Кобилєм, за частину міста Ясла, положеного також у Бецькій окрузі[6]). Незабаром після сього, 22 лютого 1375 р. ігумен Конрад віддав Іванови синови Бартольда і Гарбартови війтівство в місті Фриштаку та обох сусідних селах[7]). Оселя Копитова дістала маґдебурське право 4 жовтня 1348 р. від Казимира Вел., при наданню Миколі з Копитови льокаційного

Geograficzny-м (т. XV ч. 2 ст. 398), що Обрвінів Цистерсів се нинішна Альбіновська Воля, присілок Ветшна. Ігумен копшивницького монастиря Конрад надав 1 серпня 1378 р. Обрвінови солтиство у Ветшновій Воли, селі здавна положенім над р. Ветшновою, разом з млином над р. Яселкою, з порученнєм поселити там нових осельчан на німецькім праві (Kod. dypl. Małop. III № 94). Мабуть ся Ветшнова Воля звалася також Обрвіновом або Обрвіновською Волею, з чого знова повстала теперішна назва Альбіновська Воля.

1) Kod. dypl. Małop. I № 93. 2) Kod. dyplom. Małop. I № 60,

3) Ibd. I № 93. 4) Ibd. I № 258.

5) Kazimirus rex Poloniae cum Matha abbate monasterii Coprivnicensis villas Błonie et Łukowiec oppido Jessil in Bieczensi et Putarzow villa in Siradiensi terris situatis commutat. Ibd. III № 817.

6) Elisabeth regina Hung. et Pol. cum fratre Conrado abbate monasterii Copriviensis oppidum Frienstat, situm in districtu Beczensi, villasque Glynnyky et Cobylye sibi adiacentes parte oppidi Jesschil, siti in districtu Beczensi, commutat. Ibd. III № 867.

7) Ibd. III № 869.

привілею[1]). Шість літ пізнійше, 10 жовтня 1354 р., король продав свої маєтности Лубно, Копитову і Лайсце, положені в области Змигорода, Свеславови, Петрови і Прокопови, синам колишного краківського воєводи Миколи з Боґорії за 700 марок праських гроший[2]). Село Лубно досі ділиться на дві громади: Лубно Опацє, котре ще Болеслав Стидливий 19 мая 1272 р. надав Петрови, канонікови церкви св. Фльоріяна в Кракові[3]), і Лубно Шляхотське, згадане в грамоті Якова сина Альберта з Боґорії з 1316 р.[4]). Справу розмежовання посілостий копшивницького монастиря, а саме Добжехова та Високої, від села Стришова, дідичної власности Альберта, вирішив судомирський земський суд 9 вересня 1373 р., визначуючи докладно межі[5]). Ще ранше, в 1338 р., сейже самий суд перевів відмежованнє Добжехова від сусідних Тулкович[6]), а 10 червня 1342 р. рішив спір між Вільгельмом, ігуменом копшивницького монастиря та дідичем з Радовонжа (коло Судомира) про млин на р. Добжеховій[7]). Микола з Кожухова звернув 10 грудня 1366 р. копшивницькому монастиреви поля положені між Кожуховим, Маркушевою (Marcusi libertas) і Вишньовою[8]). Земський суд в Судомири рішив 9 марта 1377 р. спір між Пашком з Вишньови і копшивницьким ігуменом Конрадом про поля в Кожухові, Вишньовій, Нєводній, Пстронґовій (теперішній Пстронґівці) і Маркушевій коло Добжехова[9]). Оселя Кобилє завдячує свій початок Казимирови Великому, котрий 25 січня 1352 р. надав Христинови зі Собнева осадчий привілей на заснованнє села на німецькім праві під сею назвою[10]). Незабаром після сього, бо вже 6 марта 1366 р., „бажаючи збільшити доходи королівства через засновуваннє міст в Бєцькій окрузі", дав Ганзелінови званому Ренх право заснувати в Кобилю місто на маґдебурськім праві і визначив на се землю по обох боках Вислока, починаючи від Поґоржали (назва тепер незнана) аж по село Лончки Поремби (теперішні Лончки)[11]). Грамота

---

[1]) Ibd. III № 687. [2]) Ibd. III № 707. [3]) Ibd. I № 82. [4]) Ibd. II № 563.

[5]) Ibd. III № 856 і 883; обі сі грамоти подають дуже інтересний місцевий матеріял топоґрафічних назв з XIV в.

[6]) Ibd. III № 653. [7]) Ibd. III № 670. [8]) Ibd. III № 796.

[9]) Ibd. III № 890. [10]) Ibd. III № 696.

[11]) Kazimirus rex Polonie... utilitates regni nostri per locationem oppidorum in districtu Biecensi ampliare cupientes... Handzlino dicto Rench locandi oppidum in villa Cobile ex utraque parte fluvii dicti Wisloca, incipiendo a Pogorzala usque ad villam dictam Lanczke Porambi sursum, iure Teutonico Magdeburgensi... damus potestatem... Ibd. III № 789.

папського леґата еп. Филипа з 1 липня 1279 р. між оселями, з котрих копшивницький монастир збирав церковну десятину вичисляє: Добжехів, Люблю, Ветшно, Стришів і Тулковичі (villa Tylconis)[1]). Войтко дідич з Чудця відступив 3 цвітня 1376 р. копшивницьким Цистерсам поле між річками Банчалею і Добжеховою, застерігаючи собі половину десятини зі Соснинки (мабуть теперішної Соснини, присілка до Люблі) та Стришова на пять літ; по пяти літах ся половина десятини мала припасти Цистерсам[2]).

На східнім пограничу Польщі мали ще любуські епископи свої маєтности. Вони вичислені в еґземпцїйнім привилею, що його кн. Лєшко Чорний 12 мая 1282 р. надав любуському епископови Вільгельмови. Головний комплекс сих маєтностий лежав в Судомирщині в околицях Опатова і Моніни, декілька осель в Краківській земли. З области між Вислокою та Вислоком згадані в привилею лише Кониці і Коросно. Кониці (Konice), на півн. від Фриштака, з пасіками та з великим лісом, котрий межував з Ґлініком, Бронішовим, Заґоржицями, Верцанами, Чудцем, Добжеховом, Тулковичами, Кожуховом та Клєцєм, творили ціле опілє (districtus), величезну область, обнимаючу кількадесять квадратних км. простору, яку можнаби прирівнати хиба до Ряшівського опіля з надання Казимира Вел. з 1354 р.[3]). На сій области повстали з початком XIV в. Вєльополє і сумежні оселі. Про Коросно згадано лише, що воно лежить „коло Руси“ (versus Russiam) і що належить до любуського епископства „зі всіма приналежностями“[4]). Виходилоби, що в 1280-их роках Коросно належало до Польщі. Само-собою не булоби в сім нічого неможливого, бож в 1280 р. Лєшко Чорний розгромив галицького князя Льва під Ґозлицями в Судомирщині, в 1281 р. ходив походом на Русь і зруйнував та спалив Переворськ, значить Коросно могло бути в той час обєктом хвилевого захвату. Але з другого боку ціла ся грамота Лєшка Чорного видається нам дуже підозрілою. Вправді з огляду на спосіб переказання (виданнє з поч. XVIII ст. і до сього з транссумпту) годі провірювати її автентичність на підставі внішних прикмет, та з огляду на її зміст вже Т. Войцє-

---

1) Ibd. II № 486. 2) Ibd. III № 883. 3) Див. висше ст. 64.

4) Сю екземпційну грамоту видав вперве J. Chr. Beckmann, Bischofthum Lebus, 1706 р. з транссумпту потвердження сього привилею Володиславом Локтиком в Кракові 10 січня 1305 р.; відтак передрукував її Riedel в Codex diplom. Brandenburgensis I. Hauptteil Bd. 20. Berlin 1861 ст. 189—191.

ховському насунули поважні сумніви і він підозрівав в деяких уступах інтерполяцію[1]). Ми додамо, що улюбленим засобом інтерполяцій в ріжного рода донаційних та еґземпційних грамотах було дописуваннє маєтностий, осель, піль і т. и., котрих там первістно не було, і що за таке інтерпольоване місце вважаємо в першу чергу згадку про Коросно. Володислав Локтик видав 25 мая 1328 р. грамоту, в котрій на приказ папи ствердив Любуському епископству і його епископови Степанови посіданнє всіх їм належних маєтностий в Польщі[2]). В сій грамоті маєтности вичислені менш-більш в тім самім порядку, що й в привилею Лєшка Чорного, але про Коросно нема в ній згадки. Відтак треба взяти на увагу, що Коросно в пізнійших часах належить не до церковних маєтностий, лише до королівщин. Навпаки згадка про Коници находить потвердженнє в грамоті з 1328 р. Та найважнійше се, що й (перше) потвердженнє Володислава Локтика, в котре вставлено транссумпт привилею Лєшка Чорного і з котрого Бекман видав сей привилей, мусимо вважати за підроблене. Воно датоване Володиславом в Кракові 0 січня 1305 р. і між свідками вичислені в нім канцлєр Franciscus magister, архідіякон краківський Райнборн і кількох краківських каноніків[3]). Між тим Краків був ще тоді в руках чеського короля Вячеслава II, а краківський епископ Муската належав до завзятих противників Володислава. Щойно після смерти Вячеслава II (21 червня 1305 р.) Локтик покінчив завойованнє Судомирщини, а Краків дістав у свої руки щойно ок. 15 мая 1306 р. і то спершу, здається, лишень замок; святочний акт признання його правління відбувся 1 вересня 1306 р.[4]). Краківським канцлєром в перші часи панування Володислава був Климент, десь до 1310 р.[5]), в рр. 1311—1815 виступає Ярош, в 1315 р. Станислав, а щойно від 1317 р. Franciscus magister[6]). Вкінци пригадуємо, що Янко з Чарнкова заснованнє міста Коросна приписує Казимирови Ве́ликому[7]) і нема ніякої причини відмавляти сьому співчасному літописцеви віри, тим менше, що кольонізаційна діяльність Казимира, як се знаємо з досі наведених грамот,

---

[1]) Szkice historyczne XI w. Kraków 1904 ст. 43.

[2]) Riedel, c. l. ст. 203—205. [3]) Riedel, c. l. ст. 197.

[4]) Kod. dypl. Małop. I № 135; Wł. Abraham, Sprawa Muskaty, Roczn. Akad. Um. wydz. hist.-filoz. Ser. II t. V. Kraków 1894 ст. 138; Zachorowski St., Wiek XIII i panowanie Wład. Łokietka, Historya polit. Polski, częśc I. Kraków 1920 (Encyklop. Polska) ст. 256.

[5]) Kod. dypl. Małop. I № 136, II № 545.

[6]) Ibd. I № 154, II № 567. [7]) Mon. Pol. II ст. 626.

особливо інтензивно зверталася в области над горішною Вислокою і Вислоком. Значить, коли польський літописець через заснованнє міста (civitas) не розумів лишень простої переміни села в місто, надання німецького права, виходилоби, що оселя Коросно в XIII в. ще взагалі не істнувала.

Крім копшивницьких Цистерсів і Любуського епископства в сих пограничних землях Польщі мав ще монастир Бенедиктинів в Тиньцу свої посілости. Хоч грамота папського леґата кардинала Еґідія Тускулянського з 1105 р. є фальзифікатом, підробленим, як виказують видавці В. Кентшинський і Ст. Смолька, ок. 1327 р. — то для нас вона не без значіння, бо показує, що згадані в ній оселі Умєщ і Шебні, обі коло Ясла, з початком XIV в. належали до Польщі і що на них тинецькі Бенедиктини підносили тоді претенсії[1]). Впрочім про Умєщ маємо льокаційний привилей Лєшка Чорного з 1288 р., котрим сей князь надав тинецьким Бенедиктинам право, на місци спустошенім Татарами заснувати село[2]). Сій оселі Казимир Вел. надав в 1367 р. маґдебурське право[3]). Навпаки Шебні або зовсім не були власностю Бенедиктинів з Тинця або лиш в части. В другій половині XV в. ся оселя належала до родини Біберштайнів[4]). Іван ігумен тинецького монастиря надав в 1383 р. льокаційний привилей на заснованнє села Модерівки мабуть на ґрунтах, що первістно належали до Шебнів[5]). Инші маєтности сього монастиря, як Колачиці, Бєздзєзда, Клєцє, Бжостек, Демборжин, Пільзно не виходили на схід поза долину Вислоки.

В Судомирській земли на південь від Сендзішова простиралося опілє Заброна, в котрім повстали села: Вєрцани, Витковиці, Заґорже (теперішні Заґоржиці), Гнойниця і Иверржиці. Грамотою з 10 падолиста 1379 р. краківський епископ Фльоріян і краківські та судомирські світські достойники передають Людвикови заяву, що се опілє разом з названими селами здавна належало до Судомирської кастелянії та що Казимир Вел. забрав сю область від тодішного кастеляна Вільчка, даючи йому за се замок Казимир (в Люблинщині); заразом

---

[1]) Kod. dyplom. klasztoru Tynieckiego, Lwów 1875, № 1.

[2]) Ibd. XXXI, 56. [3]) Ibd. LXXVII, 124.

[4]) Długosz, Lib. Benef. II 283; в дальшій части свого твору Lib. Benef. III, 209 зараховує Шебні до тинецьких посілостий, захоплених насильно Шпитком з Мельштина.

[5]) Див. грамоту в Wład. Szczygielski, Tinecia seu historia monasterii Tyniecensis, Crac. 1668.

просять, щоби Людвик повернув її Іванови з Тарнова, теперішному судомирському кастелянови[1]). Про Витковиці згадує ще грамота Казимира Вел. з 2 лютого 1346 р., котрою король надав якомуто Цедронови ліс над р. Бережницею (теперішною Вельопολькою, правою притокою Вислоки), в Судомирській земли, в ціли заснования там оселі на маґдебурськім праві; сей ліс простирався від р. Обидови; обнимав від Витковиць оба береги р. Бережниці по село Острів, а відси по Тушиму, на правім березі Вислоки[2]). Про Домброву на схід від Сендзішова була вже згадка при обговоренню надання Казимиром Вел. Іванови Пакославови Ряшева грамотою з 19 січня 1354 р., в котрій Домброва наведена як граничне село Судомирської землі[3]). В тійже грамоті згаданий ще замок (castrum) Чудець, як оселя межуюча з Ряшівським опілєм, а крім сього разом зі с. Нєхобжом в грамоті кн. Володислава Опільського з 24 мая 1373 р., як межеві оселі с. Люторижа, положеного на границі Сяніччини і Судомирщини[4]).

Кольонізаційна діяльність Казимира Вел. сягала аж у праліси коло теперішного Глогова і понад р. Ленґом. Перебуваючи в Судомирі, надав 30 падолиста 1352 р. Домаславови ліс по обох боках річки Мрови „в Судомирській окрузі“ в ціли осадження там поселенців на німецькім праві і заснования оселі Мрови (теперішної Мровлі)[5]). Ся спроба мабуть не повелася, бо 15 літ пізнійше, 15 лютого 1367 р., король на ново поручив якомуто Станиславови заснованнє села Мрови між річками Мровою та Чорною (лівою притокою Вислока), а щоби оселя могла повстати швидше, звільнив поселенців на 20 літ від сих тяга-

[1]) Arch. ks. Lubartowiczów Sanguszków wyd. przez Z. L. Radzimińskiego i B. Gorczaka t. II № 51.

[2]) Nos Kazimirus... rex Polonie... volentes regni nostri utilitates per extirpacionem silvarum in terra nostra Sandomiriensi reducere condicionem, discreto viro nostro fideli Cedroni dicto... damus silvam nostram in fluvio dicto Brzeznycza ad locandam novam villam, cuius granicia... incipit a fluvio dicto Opydowa transeundo circa Vyetowycze (!) ex utraque parte fluvii Brzeznycza ambo litora usque ad ipsum Ostrow et ab Ostrow... usque ad Thvshynia. AGZ VII 6; MRPS p. IV t. 3. Supplem. № 149.

[3]) Див. ст. 64.

[4]) Див. ст. 64; Słow. Geogr. Kr. Pol. т. XV ч. 2 ст. 375 подає з невідомого жерела звістку, що Нєхобж в 1313 р. належав до парохії Зґлобєнь.

[5]) Nos Kazimirus... rex Polonie... discreto viro Domaslao silvam nostram ad locandam villam super fluuium Mrowa nuncupatum, parte ab utraque in districtu Sandomiriensi prope Nowm Montem iure Thewthunico Maydburgensi dedimus... nomen ville Mrowa imponendo. Kod. dypl. Małop. III № 697.

рів[1]). Грамотою з 17 жовтня 1366 р. Казимир Вел. надав Степанови і Петрови з Хмелева право заснувати оселю на маґдебурськім праві в лісі Добльовій коло Ранижова[2]); видавець грамоти Пєкосінський справедливо здогадуєся, що се були засновини Ранижівської Волі. Інтервенція судомирських достойників (воєводи, кастеляна і підчашого) при сім наданню вказує, що ся область належала до Судомирщини. В потвердженню кн. Лєшком Чорним з 1-го цвітня 1284 р. вольностий маєтностям судомирської колеґіяти вичислені між иншими оселі Турбія і Жабно над долішним Сяном, на півн. від Розвадова[3]). Про Жабно є ще старша грамота Болеслава Соромливого з 11 падол. 1274 р., котрою князь надав се село Святославови, синови Климента[4]).

Коли всі отсі дані наложимо на ґеоґрафічну карту, побачимо, що вони зовсім годяться з вислідами, до яких ми дійшли в IV-ім і VII-ім розділі нашої праці; значить, що на просторі від Карпат до долішного Сяну границя між Галицькою державою і Польщею в другій половині XIII-го і в XIV-ім в. була зовсім ідентична з пізнійшою границею між Краківським та Судомирським воєвідствами з одного боку і Руським з другого. Супроти наведеного нами документального матеріялу відпадають самі собою всі инші міркування та здогади, висказувані дотеперішними дослідниками і тому вважаємо зовсім зайвим розправлятися з ними ще окремо. Остається ще лише пояснити дві угорські грамоти зі сього часу, котрі спонукали акад. Грушевського галицько-польську границю в Карпатах пересунути аж до просмика Тилича біля горішного Попрада. Перша з них — се ствердженнє угорського короля Володислава надання свого батька короля Степана ґрафови Отонови з Біберштайну на села положені біля границі Угорщини з Польщею і Русию, а саме на Рацлавіцу, Трочани, Біяцівці, Кобилє, Бардіїв, Мокролуг, Ґаболтів, Маргань, Шмільно і Радому[5]). Головна, осередна

[1]) Ibd. III № 800. [2]) Ibd. III № 794. [3]) Ibd. I № 104.

[4]) Ibd. II № 626.

[5]) Ladislaus Dei gracia Hungarie etc. Rex. Ad universorum... noticiam... volumus pervenire, quod d. Rodolphus Romanorum Rex... d. Ottonem de Bybursteyn... nobis commendauit, petens... ut... vniuersas possessiones seu uillas, iuxta terminos, metas seu indagines Regni nostri et Regni Polonie ac Ruzye existentes..., que a d. Stephano... patri nostro... inpendit..., restituere... dignaremur. Nos itaque... predictas possessiones... videlicet villa Razlauth, item uilla Sancte Trinitatis, villa Omnium Sanctorum, villa Kobula, villa Bardfa, Mokurlang, Guebold, Margan, Stemella et Rodamyn... eidem d. Ottoni... dedimus,

частина сих осель (числом 7) лежить над горішною Топлею і Секчевом, лівою притокою Ториси; на західнім крилі, на південь від горішної Ториці лежать Біяцівці, на східнім Шмільно над горішною Ондавою і Радома над Радомкою, лівою притокою Топлі. Висказ „iuxta terminos, metas seu indagines Regni nostri et Regni Polonie ac Ruzye" є дуже загальний, неозначений, тим більше, що деякі зі сих осель, як Раславіца, Маргань і Радома лежать доволі далеко, 30—40 км. від границі Угорщини. Впрочім сей висказ треба так розуміти, що лише деякі зпоміж вичислених осель, а саме положені на східнім крилі, находилися „iuxta metas Ruzye". І справді, Радома і Маргань лежать майже просто на південь, лише з невеличким відхиленнєм до заходу, від Дуклянського переходу, коло котрого, як ми виказали, починалася Галицька держава. Решта названих в грамоті осель находилася „iuxta metas Polonie".

Друга грамота, се дозвіл короля Людвика з 23 вересня 1342 р., даний банови Мікчови, поставити замість деревляного камяний замок на горі серед осель: Новавесь, Луцина, Караков (? невідома), Сорочин і Куково в Сарошськім комітаті, в сусідстві границь Польщі і Руси[1]). Всі вичислені тут оселі положені менш-більш в сій самій ґеоґрафічній довжині, що й названі в попередній грамоті, лише більше до півдня, тобто дальше від угорської границі, за виємкою Сорочина, що лежить ще близше Дуклянського переходу чим Радома і Маргань. При сім слід тямити, що поклик на „vicinitas confiniorum Ruthenie" має тут своє окреме політичне значіннє. Королі з роду Анжу

---

donauimus et contulimus. Cod. dipl. Arpadianus t. IX № 111. (Mon. Hung. hist. diplom. t. 17); Fejér, Cod. dipl. Hungariae t. V. vol. 2 p. 406 (регест).

[1]) Nos Ludovicus rex significamus quod Mykch banus tocius Schlauonie... una cum magistris Stephano Akus et Ladislao aule nostre militibus, ac Lorando et Nicolao filiis suis... nostram flagitarunt excellenciam, ut ipsis in quodam monte in medio quarundam possessionum eorum, Wyfalu, Lythene, Karakow, Strathyna et Keykmezew vocatarum ac ad easdem pertinencium in comitatu de Sarus in vicinitate et commetaneitate confiniorum Polonie et Ruthenie regnorum adiacencium et existencium eidemque monti circumadiacencium... castrum tamen opere murali fabricandi... facultatem... prebere dignaremur... Cod. diplom. Hungaricus Andegavensis t. IV № 161. Budapest 1884. Wyfalu = Ujfalu, акад. Грушевський здогадуєся, що се теперішне Péch-Ujfalu, по словацьки Печ-Новавесь, однак з розміщення осель, поданих як окружаючих замок, виходить, що се радше Новавесь над Топлею, на схід від Бардіїва. Що до Karakow, то такої оселі в Сарошськім ком. тепер нема; ще найбільше підходилиби Крачунівці, по мадярськи „Karacsonmezö" над Топлею на схід від Кукова.

мали богато клопоту з приборканнєм самоволі вельможів і дуже нерадо давали дозвіл на будову нових замків, сих твердинь февдалізму. Значить, дозвіл на висше згадану перебудову треба було умотивувати оглядом на державне добро, на забезпеку границь. Забезпека від Польщі не була тоді пекучою справою, бо з Польщею були приязні взаємини, за се від Руси грозили набіги галицьких і татарських військ. Властиво обі грамоти зовсім не причиняються до докладнійшого визначення границь між Польщею і Галицькою державою, а наведені в них дані зовсім не перечать сим вислідам, до котрих ми отсе дійшли. Грамота Людвика з 1342 р. інтересна хиба сим, що рішучо опрокидує здогад деяких польських учених, немовби Сяніччина вже від 1341 р. належала до Польщі[1]), бо тоді поклик на „vicinitas confiniorum Ruthenie“ бувби неможливий.

X.

Висше (на 69 ст.) наведена грамота про Ясло з 10 вересня 1262 р. і стверджене за згодою Болеслава Стидливого наданнє маєтностий щиржицьким Цистерсам з 10 мая 1254 р., де згадано солярню в Ропчицях[2]), се найстарші документальні дані про наше пограниче. З давнійших часів не дійшли до нас ані грамоти ані ніякі більше або менше докладні літописні звістки, що торкалисьби саме сих земель. Всеж таки не маємо ніякої підстави припускати, щоби за часів істновання Галицької держави зайшли тут якінебудь пересунення граничної лінії в оден або другий бік. Одинокий виємок, захопленнє Лєшком Білим Перемишльщини на підставі умови в Спіжу 1214 р., тревало лишень два роки. Значить, від перших Ростиславичів, від останньої четвертини XI-го в. польсько-галицька границя на досліджуванім нами відтинку оставала незміненою.

Штучні межі майже нігде не виказують такої довговічної тривкости; вона звичайно буває характеристичною прикметою лишень границь утворених самою природою. Виходилоби, що й границя між Польщею та Галицькою державою була природна. Але щож тоді творило сю природну межу, котрої лінію ми отсе встановили? Ріки ні, бо вона лише на невеличкім просторі трималася р. Яселки; впрочім ріки майже нігде не грали ролі природних границь, вони радше звязували чим ділили оба

[1]) Dr. H. Paszkiewicz, Z dziejów rywalizacji polsko-węgierskiej w XIV w. Kwart. histor. t. XXXVIII ст. 283.

[2]) Kod. dypl. Małop. I № 40.

побережа. Також нема на ній ані гір, ані хочби суцільних пасмуг горбів, а навіть вододілів вона нігде не тримається. Значить, треба здогадуватися, що природну границю творив тут праліс, котрий від Карпат широкою смугою простирався по обох боках Вислока, а відтак дальше на північ по Вислу та долішний Сян. Такий здогад висказав вже давнійше К. Потканський[1]), але не старався підперти його доказами, відкладаючи сю справу на пізнійше, до иншої нагоди, котра й не трапилася. Ми постараємося сі докази зібрати з матеріялу, нагромадженого для нашої розвідки.

Про багнисто-піскові праліси у вилах між долішним Сяном та Вислою ми мали вже кількома наворотами нагоду згадувати[2]). Тут простиралися непроходимі ліси: Ранижівський (разом зі „silva Doblowa“)[3]) і Судомирський, тут в Пшишові над середущим Ленґом, на захід від теперішного Улянова, Казимир Справедливий збудував собі ловецьку палату[4]), тут Володислав Ягайло залюбки уряджував лови, що були його пристрастю. Ще в XV-ім в. ся область була майже незаселена, щойно в XVI-ім в. почався тут живійший кольонізаційний рух; до нинішних днів остали тут великі пасмуги дрімучих лісів і болот. Пралісом було також величезне Ряшівське опілє, котре, як ми бачили з грамоти Казимира Вел. з 19 січня 1354 р., простиралося від Чудця та судомирської границі аж по Лежайськ; король надаючи ціле опілє Іванови Пакославови вже заздалегідь дав маґдебурське право всім селам та волям, котрі тут повстануть[5]). Серед лісів, що простиралися по обох боках річки Бабиці та Вислока на границі Судомирщини і Сяніччини кн. Володислав Опільський заснував в 1373 р. село Люториж[6]). В лісах між річками Мровою та Чорною, лівою притокою Вислока, Казимир Вел. заснував оселю Мровлю[7]). На південний захід відсіля, в південній Судомирщині простирався Дембіцький деканат, котрий ще в першій половині XIV в. звався Лісовим деканатом (decanatus de silvis seu de Dambitia)[8]). Тут прим. кругом оселі Кониць з кінцем XIII в. простирався праліс, що від Вислока коло Чудця сягав аж по Вислоку коло Клеця (на півн. від Бжостка)[9]). Місто Тичин заснував Казимир Вел. 1368 р. серед

[1]) Przywilej z r. 1086, Kwart. histor. XVII ст. 24, Lwów 1903.
[2]) Див. ст. 33, 55—56, 74 сеї розвідки.
[3]) Kod. dypl. Małop. III № 794. [4]) Długosz, Lib. benef. II 366.
[5]) Див. ст. 64. [6]) Див. ст. 64.
[7]) Kod. dypl. Małop. III № 697, 800. [8]) Див. ст. 66. [9]) Див. ст. 71.

лісів над р. Білою[1]); як далеко йшли сі ліси, бачимо зі сього, що Тичин стає відтак осередком волости (districtus), кольонізованої очевидно старанnєм тичинських дідичів Пилецьких, що простиралася від Вислока висше Ряшева по вододіл Вислока зі Сяном[2]). Ся волость знана в 1404 р. під назвою Заліської[3]). Над р. Бережницею, (теперішною Вєльопольною) коло Ропчиць згадується в грамоті з 1362 р. ліс, котрий від Витковиць засягав аж по Лопухів[4]). Р. Бережницею в долину йшли дальше ліси попри с. Острів по Вислоку і здовж Вислоки по Тушиму напроти Пшецлава[5]). Отон Пилецький заснував в 1381 р. село Ганзлівку на півд. від Ланцута „in silvis et mericis opacis“[6]). Великі ліси коло Вєльополя на південь від Ропчиць та Стемпіни на північ від Фриштаку[7]) стояли з початком XV-го в. в звязи з лісами між Маркушовою, Ґольцівкою і Поломиєю на захід і північний схід від Стришова[8]). Оселі Близне і Березів повстали за Казимира Вел. в лісах понад Стобницею правою притокою Вислока[9]). Згадувані в XV в. ліси над жерелами Стобниці між Лялином та Грабовницею[10]), так само як і ліси між Оджеховою та Беском над горішним Вислоком[11]), істнують ще досі, хоч в значно поменшенім обємі. Коло Пелні простиралися з поч. XV в. ліси Радкони (silvae Radkony)[12]). Про королівські ліси між Коросном та Щепанцовою згадує грамота кор. Ягайла з 23 липня 1400 р.[1]). Села Роги, Рівне і Церґову заложив Казимир Вел. „in densis et opacis silvis, cupientes utilitates regni nostri augere de nemoribus et silvis, de quibus nulla utilitas nobis penitus proveniebat“[14]). Село Ясенка повстало в густім лісі, що звався Ясюлта[15]). Від місця, де відтак повстало с. Дешно аж по Ясиська, по обох боках горішної Морави, лівої притоки Вислока, простирався в XIV в. ліс „Poloni“ (мабуть Полонини)[16]). Тут і дальше на південний схід знимаються вже гірські пасма Карпат, порослі густим пралісом, звані в XV в. Бєщадами і Полонинами[17]); сі ліси хоч сильно поретереблені заховалися здебільша до нині.

---

[1]) Kod. dypl. Małop. I № 294.
[2]) AGZ XIII 4276; порівн. ст. 26.
[3]) Я. Головацкій, Памятники № 27. [4]) Kod. dypl. Małop. I № 266.
[5]) AGZ VII 6. [6]) AGZ III 34.
[7]) Zapiski sądowe wojew. Sandom. № 909; Kod. dypl. Małop. IV № 1157.
[8]) Kod. dypl. Malop. IV № 1165, 1191. [9]) AGZ III 9; VIII 7.
[10]) AGZ XI 1645. [11]) MRPS II 365, [12]) MRPS p. IV t. 2 № 9528.
[13]) AGZ III 73. [14]) Kod. dypl. Małop. III № 721. [15]) AGZ VIII 4.
[16]) AGZ VIII 19. [17]) AGZ XI 2511.

Впрочім самі ґеоґрафічні назви вказують на колишний лісистий характер цілої пригранично́ї области. Нігде на просторі давної Галичини не находимо стільки осель, котрих імена в сякий чи инший спосіб буливи звязані лісом, що саме між Сяном і Вислокою. Тут маємо в першу чергу цілий ряд назв осель (сіл і присілків), що вказують на положеннє в сусідстві лісів: Бірок Старий та Новий (SE[1]) від Тичина), Бірок (Borek N. від Ропчиць і коло Коросна), Підбір (N від Ряшева), Заборів (NE від Стришова), Заборє (Zaborze NE від Соколова), Заліс (SE від Коросна), Залісє (N від Тичина, N від Бжеська, N від Березова, 2 оселі SE від Фриштака, S від Ніска, N від Ланцута, SE від Переворська, SW від Ропчиць, 2 оселі E від Стришова, вкінци село, а колись ціла волость SE від Ряшева), Залісє Стадницьке (NE від Ланцута), За Лісом (NE від Коросна), Тисів Ліс (Las Cisów SW від Ніска), Ліс Тисновський (E від Березова), Буковий Ліс (SW від Фриштака), Лісок (NW від Кольбушови і коло Тичина), Ліски (S від Ясла, SW від Ніска), Ліскова (SE від Дембіци), Ліськівка (NE від Динова), Підліс (SE від Ясла, 2 оселі NW від Коросна, N від Кольбушови), Підлісє (NW і S від Березова, 3 оселі NW від Фриштака, 8 осель коло Ясла, 2 оселі W від Кольбушови, 2 оселі N і 1 оселя S від Ряшева, MW і SE від Соколова, 16 осель коло Стришова, 6 осель коло Тичина), Під Лісом (W від Березова, N і SE від Фриштака, NW від Коросна), Підлісок (W від Ряшева), Прилісок (NE від Стришова, 5 осель коло Тичина), Приліски (2 оселі E від Березова, SW від Коросна, S від Стришова, N від Динова), Гай (E від Канчуги, S від Ряшева), Загаї (NW від Лежайська), Підгай (SW від Сянока), Діброва (Dąbrowa E від Березова, W від Ряшева), Дібровка (Dąbrówka N від Кольбушови, W від Рудника, W від Сянока), Діброви (N від Ланцута), Поляна (N від Коросна, SW від Змигорода), Полянка (W від Коросна), Поляни (SW від Дуклі, SW від Березова, S від Риманова), Заполянка (NW від Березова), Майдан[2]) (N і SE від Кольбушови, NW від Лежайська).

---

[1]) Для означення положення вживаю принятих в ґеоґрафії знаків: N = північ, S = південь, E = схід, W = захід, NE = північний схід і т. д.

[2]) Турецька назва, означає площу на обоз або торг; її перенесено на обозовиська лісових робітників, що жили в будах (шатрах з галузя) уставлених в чотирокутник. Сі обозовиська ставали часто завязком сіл, що повставали на вирубаних областях ліса.

Цілий ряд осель дістав назву від лісових дерев: Березини (Brzeziny E від Ясла, S від Ропчиць), Березниця (Brzeznica) і Березницька Воля (NW від Ропчиць), Березівка (Brzezówka NW від Ропчиць, E від Змигорода, E від Ясла, S від Кольбушови, SE від Тичина), Королівська Береза (Brzoza W від Лежайська), Стадницька Береза (SW від Лежайська), Березів (місто), Берестова Гора (Brzostowa Góra N від Кольбушови), Бучини (NE від Коросна), Буків (SW від Березова), Підбучина (E від Ясла), Букова (N від Ясла), Буковець (S від Кольбушови), Буковина (NE від Сендзішова), Буківські Гори (SW від Березова), Буківсько (місто і село), Тисня (Cisnia NW від Стришова), Домбє (N від Ясла, E від Бжостка), Дембіца (місто), Дубина (Dębina W від Березова, NE від Ланцута, S від Ряшева), Дубна (Dębna N від Сянока), Дубно (Dębno SE від Лежайська), Дубів (Dębów NW від Переворська), Дембовець (давно Дембовидзял S від Ясла), Дубас (N від Кольбушови), Граб (S від Жмигорода), Грабанина (E від Змигорода), Грабє (N від Кольбушови, W від Коросна), Грабник (2 оселі SE від Тичина), Грабівка (SE від Березова, SW від Дембіци), Грабівниця (Старженська SE від Березова), Ясень (NE від Ропчиць), Ясениця (NW від Березова), Ясенка (присілок до Березова, E від Дуклі, NE від Кольбушови, N від Ряшева), Ясенки (Jasionki NE від Бжостка), Ясенів (SW від Березова), Явірник (S від Буківська, E від Стришова, NE від Динова), Яворє (SW від Жмигорода, SE від Пільзна), Єдличі (NW від Коросна), Єльна (NW від Лежайська), Ліщини (Laszczyny E від Коросна, SW і S від Лежайська, Leszczyny E від Стришова), Липє (S від Глогова), Липниця (NW від Кольбушови), Липник (N від Динова, W від Канчуги), Липний Бір (W від Кольбушови), Липовиця (S від Дуклі), Липовець (S від Яслиськ), Підлипє (N від Сендзішова), Ольхова (E від Сендзішова), Ольховець (SW від Дуклі), Ольшове (NW від Соколова), Ольшинки (E від Березова), Ольшини (S від Березова, 2 оселі NW від Фриштака, NE від Коросна, S і NE від Стришова), Оріхівка (NW від Березова), Смеречне (S від Дуклі), Смерековець (SW від Дуклі), Сверчів (NW від Кольбушови), Сосниці (N від Фриштака), Соснина (N від Дуклі, SW від Фриштаку), Соснини (SW від Фриштака, NE від Змигорода), Соснівка (N від Ряшева), Вербівка (Wierzbówka E від Ряшева).

Деякі назви осель вказують на колишне богацтво лісової звірини в даній околици: Козя Гора (NE від Тичина), Козиці (SE від Глогова), Козинець (SE від Тичина), Козелок (Koziołek NE від Кольбушови), Кізлинець (W від Березова), Козлів (NE від Дембіци), Козлівок (NE від Фриштака), Кізли (SW від Ніска), Козярня (SE від Рудника), Лисій Кут (NE від Тичина), Лиси (N від Глогова), Нєдзьвяда (SW від Ропчиць), Недведзька Вілька (E від Соколова), Туря (Turza N від Соколова), Турянськ (S від Буківська), Турє Поле (S від Березова), Турашівка (тепер Торошівка NW від Коросна), Вовчак (Wilczak 2 оселі S від Тичина), Вовча Воля (NW від Соколова), Вовче (SE від Стришова), Вовки (Wilki N від Глогова), Вільковия (E від Ряшева).

Инші назви звязані з примітивним способом первісного лісового осельництва. Робітники, котрі займалися лісовими промислами (бортництвом, ловами, витоплюваннєм смоли), жили в шатрах збудованих з галузя, що звалися будами або салашами; сі назви звичайно переходили відтак на рільничі оселі, що повстали на сих місцях. Такий початок мали оселі: Буда (NW від Кольбушови, SE від Тарнобжеґа), Будки (N від Змигорода, N від Глогова, N від Ряшева), Буди (W і NW від Березова, S від Фриштака, SW від Глогова, W від Кольбушови, SW і E від Коросна, 4 оселі коло Ряшева, SE від Соколова, S і E від Стришова, 2 оселі E від Тичина), Буди Ксєнже (S від Тичина, W і NW від Стришова), Буди Ланцутські (NW від Переворська), Буди Нові і Старі (E від Ряшева), Буди Полеві (NE від Стришова), Буди Переворські (S від Переворська), Шалашиська (E від Березова). Богато назв осель вказує на первістне занятте населення лісовими промислами; в гутах, мазярнях, смолярнях, вуглівках, склярнях випалювали поташ, смолу, доготь, вуголь, витоплювали скло і т. и., що в давній Польщі вважалося звичайною експльоатацією ліса. Сюди належать: Гута (E від Глогова, NW від Фриштака, N і S від Кольбушови, S від Змигороду, W від Дуклі), Стара Гута (W від Кольбушови), Скляна Гута (SW від Дуклі), Гути (E від Березова), Гутина (Hucina NW від Кольбушови), Гутисько (W від Фриштака, SW від Кольбушови, NW від Лежайська, NE від Глогова), Загутинь (S від Сянока), Мазярня (N від Кольбушови, SW від Ніска, NW від Соколова), Смолярини (NE від Ланцута), Смолень (SW і N від Глогова), Скляри (N від Яслиськ, N від Динова), Гадлі

Склярські (N від Динова), Венгліска (N від Ланцута), Венглівка (N від Коросна).

Окрема група назв показує, що цілий ряд осель повстав на викорчуванім, вирубанім, витеребленім або випаленім поли серед лісів. Сюди належать: Корчовиська (NW від Соколова), Корчина (NW від Коросна)[1]), Поромбки (N від Березова, S від Коросна, S від Стришова), Поремба (NW від Кольбушови, N від Лежайська), Порембки (SW від Коросна), Поремби (N, W і E від Березова [3 оселі], W від Фриштака, 2 оселі N і 1 E від Глогова, 7 осель коло Кольбушови, W і N від Коросна, N від Переворська, E від Риманова, S від Соколова, E від Стришова, S і SE від Тичина, N від Сендзішова, S від Бжостека), Виремби (N і NE від Фриштака), Зарембки (N від Кольбушови), Пняки (NE від Кольбушови, NW від Соколова), Опалениська (S від Лежайська), Опаленець (W від Лежайська), Тшебось (SE від Соколова), Тшебуська (SW від Соколова), Тшебовнисько (N від Ряшева).

Як останній хоч зовсім не найменше важний доказ істнування в давнину полоси пралісу між Сяном та Вислокою згадаємо ще про саму форму, зверхний вигляд тамошних осель. Оселі, що повставали в лісах вже з природи річий не могли творити компактних поселень, збитих, суцільних, густо забудованих сіл. Звичайно лише одна або дві-три родини, що вкупі корчували ліс, поселювалися і забудовувалися разом; инші гуртки шукали догідного місця де инде, у певній віддали. Тому так повсталі оселі складаються з кількох або кільканайцяти окремих ґруп хат, розкинених на більшім просторі, відділених від себе колись давно лісом, тепер полями; кожна така ґрупа хат має свою окрему назву. Сю форму осельництва стрічаємо скрізь на Полісю. Вона виступає також на цілім обговоренім нами пограничи в теперішних Ясельськім, Коросненськім, Березівськім, Стришівськім, Ряшівськім, Ланцутськім, Кольбушівськім і Ніськім політичних повітах. Тут майже кожне село складається пересічно з 4—10 відокремлених частин, присілків, а деякі, як прим. Корчина в Коросненськім або Лютча в Стришівськім повіті мають їх по 20.

Творячи природну границю між Галицькою та Польською державами, ся полоса пралісів була заразом знаменитою охороною перед ворожими воєнними походами в оден і другий

[1]) Походженнє сеї оселі не зовсім певне, бо в XV-ім в. вона постійно виступає під назвою Котчина.

бік. Передертися крізь лісову гущавину, місцями забагнену, було для більшого війська дуже тяжко, майже неможливо. Тому воєнні походи з Руси на Польщу і наоборот вибирали собі дорогу звичайно дальше на північ, через Люблинщину і Судомирщину. Сюди прямував кн. Роман Мстиславич в 1205 р. (битва під Завихостом), сюди кн. Данило ок. 1229 р. під Каліш, сюди йшли Татари Кодана під Краків 1240/41 р., сюди повернувся похід кн. Данила і Василька ок. 1243 р.[1]), сюди похід Бурундая з Васильком 1259 р. Також і пізнійші походи кн. Льва І та Татарів брали напрям на північ від устя Сяну. Польські війська в походах на Русь, наскільки се можемо зі скупих жерел провірити, вибирали той самий шлях. Лише невеличкі відділи, котрим ходило радше о несподіваний рабунковий напад чим о серіозну воєнну акцію, перекрадалися через гущу лісів і, попаливши та поруйнувавши сумежні околиці, чим швидше вертали домів. Такий характер мали напади кн. Володаря Ростиславича на Польщу, про котрі згадує хроніст Винк. Кадлубек під 1122 р.[2]), а Длуґош доповняє сю згадку оповіданнєм про схопленнє князя Поляками „in loco, qui Vyszokie appellatur"[3]), (мабуть с. Висока на південь від Стришова), такий і напад Болеслава Стидливого через т. зв. Ворота на Белзчину в 1266 р. та набіг Лєшка Чорного на Переворськ в 1281 р.

Звичайна лучба крізь сей граничний праліс відбувалася природними прогалинами серед ліса, полянами, полученими прорубаними шляхами т. зв. просіками. Для оборони таких переходів перед ворогом були в певних місцях пороблені засіки з вузкими просмиками або воротами. Се були т. зв. брони. Таких брон, або як їх там звали „brány" було богато в пограничних пралісах Чеського Ліса та Судетів[4]), про таку брону на південь від Мислениць для оборони переходу на Угорщину зга-

---

1) Біла, Лаза і Зволя, згадані в описі сього походу, лежать в південній Люблинщині.

2) Mon. Pol. hist. II 350—352.

3) Opera ed. Przezdziecki X, 525.

4) З богатої літератури про сю справу згадаємо: Erben J. Stare pomezní cesty a brány zemske v Čechach, Květy III 1868 ст. 307 і сл.; Hraše J. K. Dějiny Nachoda, v Nachodě 1895; idem Zemské stezky, strážnice a brány v Čechach, v Novem Městě/M. 1885. Jelínek Br. Über Schutz- u. Wehrbauten mit bes. Rücksicht auf Böhmen, Prag 1885; Meitzen A. Über die schlesische Preseka u. andere Grenzverhaue, Verh. Berl. Antrop. Ges. 1873—74; Richlý A. Prähistorische u. frühgeschichtl. Verbindungen zw. d. südl. Böhmen u. der Donau, Mitteil. d. Anthrop. Gesell. Wien 1898.

дує грамота з 1258 р.[1]). Населеннє сумежного з броною ополя, що звичайно займалося лісовими промислами, мало обовязок сторожити воріт і в першу чергу в разі потреби боронити переходу. На польсько-галицькім пограничу істнувала така брона на південь від Сендзішова, де ще в XIV-ім в. ціле опілє звалося „Заброною“ і належало до Судомирської кастелянії[2]). Без сумніву в сій околици находилися сі „Ворота“ і „Наворота“, укріплені засіки, котрих не можна було обійти і коло котрих польські полки, вертаючи з нападу на Белську землю, 19 червня 1266 р. розгромили Шварна, що пігнався за ними[3]). Теперішне село Пшевротне, на північ від Ряшева, своєю назвою і положеннєм відповідалоби Наворотам літописи[4]). На істнованнє других воріт дальше на південь на карпатськім підгірю вказують дві оселі з назвою Вроцанка, одна над Яселкою на північ від Дуклі, друга на південний схід від Ясла. Дальше на захід в тій самій лінії, близько устя Ропи до Вислоки, лежить село Пшисєки. З лісовими просіками звязані ще назви осель Прусєк[5]), на південний захід від Сянока, і Пшисєтніца на північний схід від Березова. На обовязок населення берегти, сторожити лісні переходи пригадують оселі: місто Стришів (Strzyżów)[6]) на південь від щойно згаданої Заброни, Стражів на захід від Ряшева, Стружа на півд.-зах. від Улянова, Струже присілок до Дембна при устю Вислока до Сяну і Великі та Малі Сторожі на південь від Сянока.

---

[1]) K. Potkański, Pierwsi mieszkańcy Podhala, Roczn. Tow. Tatrzańskiego t. 18, Kraków 1897 ст. 85.

[2]) Див. ст. 73 сеї розвідки.

[3]) Въ лѣто 6776. Оже Ляхове лесть учинилѣ, къ сонмови не шли, но обишедше около Наворота, и тако поидоша къ Бѣлзу и почаша воевати и села жечи... [уступаючи перед Шварном] Ляхове же бяху и еще не вошли во свою землю, но токмо бяшеть Ворота прошли: се же бѣашеть мѣсто твердо, зане немощно бысть обойти его никуда же, тѣмже нарѣчахуться Ворота тѣснотою своею; ту же и угониша ѣ Шварно впередѣ идя своимъ полкомъ и не помня рѣчи строя своего, ни дождавъ полка брата своего Володимера, и устремися на бой. Сразившимажеся челома, и тако поломиша Ляхове полкъ Шварновъ, а инѣмъ полкомъ немочно бысть помощи ниоткуда же тѣснотою. Ипат. лѣт. ст. 203. Про се саме Rocznik franciszkański krakowski ad a. 1266: Eodem anno Poloni Russiam spoliantes in festo sanctorum Gervasii (19 VI) cum eisdem confligantes in metis Polonie, que porta dicitur, in die sabbati multa milia occiderunt. Mon. Pol. III ст. 48.

[4]) В грамоті з 28 жовтня 1392 р. се село зовеся Przewrocze тобто Пшевроцє. Arch. ks. Lubartowiczów Sanguszków w Sławucie II № 70.

[5]) В актах з XV-го в. все звана Prossek.

[6]) В давних грамотах Strezow, Strzeschow.

Ми знаємо, що цілю змагань Казимира Вел. після забору Галичини було, придбаний край як найсильнійше звязати з Польщею. Сему між иншим стояла на перешкоді лісова полоса, що відділювала обі держави. Тому він енерґійно забрався до усунення сеї перешкоди, до прорубання сполуки там, де за його часів перегорода вже була найвузша, найменше суцільна, тобто над середущою Яселкою і середущим Вислоком. Сим поясняєся незвичайно інтензивна кольонізація саме сеї области, велике число заснованих тут королем осель.

XI.

Остає ще звести разом всі висліди, до котрих ми дійшли в сій роботі:

1. Дотеперішні досліди над давними границями Руси і Польщі не дали вдоволяючих вислідів ізза неповного вихіснування актового матеріялу та непримінення ретроспективного методу (розділ I).

2. Границя між воєвідствами Руським з одного боку і Краківським та Судомирським з другого ок. 1435 р. була зовсім ідентична з визначеною на карті Яблоновського границею з 1600 р. за виємкою дрібних пересунень на південь від Яслиськ і на північ від Коросна (розділ II—IV).

3. Ся границя оставала незмінена від 1387 р. (розділ VI і VII).

4. Та сама лінія була границею між Галицькою державою і Польщею від середини XIII-го в., а приблизно також і давнійше (розділ VIII і IX).

5. Та сама лінія була також церковно-адміністраційною границею між католицькими дієцезіями Краківського та Перемиською в другій половині XIV і в XV-ім в. і східною границею Краківської дієцезії в XIII-ім та в першій половині XIV-го в. (розділ V і IX).

6. Ся границя була утворена самою природою; творила її пасмуга пралісів, що простиралася від Карпат по обох боках Вислока аж по Вислу і долішний Сян (розділ X).

Оставало би ще прослідити, чи ся границя не була заразом ще й етноґрафічною між українським і польським населенням. В звязку зі сим стоїть питаннє про ґенезу і час повстання українського етноґрафічного клина в Карпатах, що врізуєся далеко на захід між польську та словацьку територію аж поза

Попрад. Розгляд і вирішеннє сього питання лишаємо на пізнійше. Тут покищо обмежуємося на ствердженнє, що на північ від етноґрафічного клина (від лінії Риманів—Дукля—Змигород) на Підкарпатю і на рівнині аж по долішний Сян останні українські оселі зустрічаємо саме на висше зазначеній граничній лінії.

Мирон Кордуба.

ПОЯСНЕННЯ

Границя між Галицькою державою і Польщею, опісля між Руським і Краківським та Судомирським воєвідствами

Пересунення сеі границі в XVI в. (після карти Яблоновського для 1600 р.)

Границя між Краківським і Судомирським воєвідствами

Границя між Сяніцькою і Перемиською земл. — перед 1434 р.; після 1434 р.

Міста ○ Села

На карті зазначені лише оселі, котрі згадуються в актах що найпізнійше з XV в. Назви осель і рік подані в давній формі; теперішні відмінні назви додані в скобках.



Оселі згадані в жерелах з 1387.–1435. рр. підчеркнені ——
" " " " з перед 1387 рр. " ——

Мірило 1 : 300.000

5 0 5 10 15

22° сх. від Грініч.

УГОРЩИНА

Рис. Роман Кордуба.

ПОГЛЯД НА ТЕОРІЇ ПРАВА ТА ДЕРЖАВИ.

Минули вже 22 роки від часу, коли я поставив свою загальну теорію про відношення права до держави при нагоді наукових дослідів про „Звичаєве право та соціяльні звязки“. Сю моноґрафію надруковано спершу в Черновецькій „Richter-Zeitung“ по німецьки, опісля у львівській „Часописі правничій і економічній“ по українськи. До студії сього питання приневолили мене безкритичні та односторонні погляди пануючої теорії приватного права, яка, не оглядаючися на висновки инших наук, не зуміла була зберігти головних вимог суспільного життя в тісних межах своєї доктрини. Тому потреба критичного освітлення сього проблему була під ту пору так велика, що, ідучи за імпульсом молодого віку, не вважав я потрібним зупинитися на цілій — вже тоді дуже просторій — літературі про мету права й держави, та висновки, до яких я тоді дійшов, були більше інтуітивні, ніж оперті на точних наукових студіях цілого питання.

Та всеж таки, хоч від того часу уплинули вже 22 роки та я поширив значно й поглубив студії над сим проблємом, запізнався всесторонньо з літературою сього питання і скріпив свої студії довголітним науковим досвідом — мої загальні погляди на суть права та його відношення до держави не змінилися, вони тільки доповнилися до одної наукової системи, якої висліди подав я в І. томі моєї „Загальної науки права й політики“ з 1923 р.

На сьому місці не буду тому повторювати моїх попередніх висновків, тільки зупинюся якраз на перегляді модерньої літератури цілого поняття, та завершу його науковою синтезою для повного зрозуміння проблєму під теперішну хвилю.

Маючи на думці модерні теорії права й держави, обмежуся на теорію з кінця 18, з 19. і з початком 20. віку. Французька конституанта являється й тут вихідним історичним моментом.

Значіння французької революції і кличів, нею принятих не тільки тим важні для нашого питання, що вона дала почин до цілком нової конструкції держави та відкрила нові провідні ідеї для теорії права, але — можу се згори зазначити — що вся література нашого питання, свідомо чи несвідомо, зіставала під безпосереднім або посереднім впливом сих ідей, які проголосила та до яких дала почин французька конституанта. Хоч як ріжняться на перший погляд наукові конструкції між собою, та як ріжна в них форма арґументації, всеж таки всюди добачуємо могутній вплив двох головних ідей: ідеї свободи людини, та ідеї суверенности народу (побіч суверенности держави), — зачим витворюється новий важливий чинник у правному житті модерної держави, себ-то суспільність у модерному розумінні, як чинник поруч держави а чимало й супроти держави, та повстає з одного боку національне, з другого боку соціяльне питання з рішаючим впливом на ідею права в державі.

Зазначивши сі провідні мотиви, можемо приступити до аналізи теорій права й держави, які переповнюють наукову літературу від кінця 18 віку. Та всеж таки годі зложити сі теорії в одну наукову систему. Вони так перехрещуються зі собою, вони сконструовані на так ріжних основах, та оперують так ріжнородніми методами, що не можна звести їх до кількох типічних груп. Тому не залишується ніщо инше, як обмежитися на факт, що нашим питанням займаються дві науки: фільософія й право, та відповідно до того розглянути спершу фільософічну (під I), опісля правничу школу (під II), шукаючи в межах сих шкіл провідних думок.

Сам огляд теорії права й держави має на меті представити розвиткову лінію новітніх ідей, та дати основу до правдивої наукової конструкції нашого проблєму (під III).

I.

А) У звязку з теорією Русса починають фільософічну школу нашого питання два великі учені: Гердер і Гумбольдт.

Ніхто ліпше не зрозумів та не передав духа свого часу в Німеччині, як Гердер. Ще перед французькою революцією він висказав погляди, які в 19 столітті стали підставою великих фільософічних систем. Він батько розвиткової теорії історії, він перший указав на велике значіння суспільности в історії люд-

ства; він перший поклав (1784) основи під поняття „народньої суспільности".

Всеж таки слід зазначити, що вихідною точкою його системи є чоловік, як одиниця. Людський рід підлягає — на його думку — природним законам розвитку. Але духове життя-буття чоловіка та весь зміст його етичних ідей виказують безпосередній вплив його окруження. Як сам чоловік є продуктом етноґрафічних відносин, серед яких живе, так твориться процесом природи на етноґрафічних основах спільнота людей, що називається народом. Вона має ті самі природні прикмети, що й чоловік; нарід єсть орґанізмом, що має свою питому народню душу. Основи сеї спільноти природні, але мета її культурна; лиш у ній може одиниця розвиватися якслід духово, лише вона витворює культурні традиції, що стають основою духового життя усіх членів. Кожний нарід твориться та поступає шляхом постійного історичного розвитку.

Суспільність чи нарід є звязком природним — натомісць держава неприродним, штучним. Держава являється тільки як malum necessarium. Відношення одиниць до держави є чимось абстрактним, посереднім та далеким — між тим, коли відношення одиниць в родині, чи в инших суспільних звязках, конкретне, безпосереднє та інтимне. Тільки суспільність є основою культури.

Брак довіря до держави проявляється також у початкових творах Гумбольдта. Він являється представником скрайного індивідуалізму. Найвищою соціяльною вартістю є індивідуальність, найвищим соціяльним завданням є культура власна. Людство повинно змагати до того, щоби як найбільше образувати індивідуальність. Тому й суспільні звязки мати муть лиш остільки вартість, оскільки причиняються до побільшення сили одиниць, залишаючи їм при тім повну індивідуальну свободу. Метою суспільности може бути тільки розвиток індивідуальної енерґії людського життя.

Відповідно до того й держава має найвищий обовязок зберігти повну свободу одиниці. Держава повинна тому обмежитися виключно до правної охорони, залишуючи одиницям повну свободу в усіх справах культури і економіки. Держава не повинна зупинювати приватної ініціятиви та в чімнебудь обмежувати індивідуальні змагання та придбання культурних та економічних дібр.

Але в пізнійшому житті змінив Гумбольдт свої погляди

на державу та відношення громадян до неї. При кінці другого десятьліття 19 віку він прийшов до переконання, що громадяне не вдоволюються тим, щоб держава залишила їх в супокою, тільки домагаються відповідного заступництва в кермі державою. Тому він шукав способу примирення індивідуалізму з новітними завданнями держави, та знайшов її в ідеї „політичної організації“, яка домагається, щоби державна влада витворювалася органічно з народніх сил. Метою державного устрою мало бути виховання в напрямку загального добра, не на основі заступництва всіх мас народніх, тільки позискуючи до управи такі сили, які знають як слід усі соціяльні відносини і тому найбільше надаються до кермування ними. Гумбольдт залишився все таки приклонником аристократії.

Натомісць у славного фільософа Канта стрічаємо цілу ідеольоґію французької конституанти з її змаганням до демократизму. Його теорія права й держави знаходиться в ріжних творах, але головні ідеї походять щойно з кінця 18 віку („Metaphysische Anfangsgründe der Rechtslehre 1796).

Хоч Кант зазначує ріжницю між етичними та правними обовязками, всеж таки вихідною точкою правного погляду являється його погляд на етику.

Він ідеаліст — та провідник етичного індивідуалізму. Основою етичної і тим самим правної системи є вольна воля людини. Чоловік мусить стреміти до того, щоби погодити свою волю зі своєю „свободою“. Він мусить піддати свободу під закон „єдности“, щоб задержати те, що є основою вартости цілого життя, себ-то вартости чоловіка, як „особи“. Свобода волі — се сила, підпорядкуватися під поняття „повинности“. Чоловік, свідомий обовязку, здійснювати в житті те, що повинно бути, має вольну волю. Зміст сего обовязку, на якім основується вольна воля, указує розум. Він опирається на волі загалу, на волі „мислячих людей“, себ-то спільноти. Індивідуальна воля мусить підпорядкуватися „загальній волі“, та на сій основі конструує Кант катеґоричний імператив: „Поступай так, начеб максіма твого ділання мала через твою волю стати загальним законом природи“. Так кожний матиме своїми ділами вплив на загал, кожний означуватиме своїми ділами ніво поведення других, та являється через те частиною ідеальної спільноти, звязаної рівними етичними законами. Одначе чоловік не перестає бути представником етичної свободи і є — як такий — самометою і носієм етичного самовизначення.

Якраз тим чинником, що свобідну волю одного має погодити зі свобідною волею другого на основі загального закона свободи, являється **право**. Принціп права **Канта** відповідає принціпови „свободи“ французької конституанти. Право є або вроджене, або набуте. Вроджене право прислугує безумовно кожному — се: „права людини“ французької революції. Инші права є набуті; вони повстають при помочі правних актів (правних діл). Крім сього **Кант** ділить право на публичне й приватне.

Здійснення поняття права належить до **держави**. Історично повстала держава що правда з **волі до власти** серед поборюючих себе взаїмно груп, але з поширенням культури принялося загальне змагання до уморальнення суспільности в державі; воно дало науці основу до представлення держави в такому стані, до якого вона повинна дійти. Так і **Кант** представляє в першому ряді державу на підставі своєї „розумової теорії“.

„Розумова держава“ **Канта** основується по своїй ідеї на **договорі**, відовідно до поняття особистої свободи. В сьому договорі зрікається громадянин своєї необмеженої свободи, щоб від держави одержати зате забезпеку своєї, тепер уже обмеженої свободи. Се обмеження не може сягати дальше, ніж вимагає сего огляд на свободу других. В ідеї особистої свободи лежить, що вона мусить бути для всіх рівна, та що громадяне підлягатимуть обмеженням свободи лиш остільки, оскільки їх признають добровільно. Тому держава повинна ограничатися тільки на **правну охорону** своїх громадян і давати всім громадянам **право участи в означуванні правного порядку** в державі. Тільки для переведення правної охорони й забезпеки взаїмної свободи громадян прислугуватиме державі **право примусу**. Всі громадяне мусять бути свобідні, рівні та самостійні. Право участи в означуванні правного порядку проявляється на зверх правом голосування, котре одначе не може на погляд **Канта** прислугувати жінкам, недоліткам і т. и. Законотворча власть мусить бути відділена від виконуючої. Де не булоб такого відділення, мусівби панувати деспотизм, який противиться ідеї особистої свободи. Державний устрій повинен бути республиканський, чому одначе на погляд **Канта** не противиться, що на чолі держави стоїть монарх. Судейська власть мусить бути самостійна, ні від законотворчої ні виконуючої не залежна.

Публичне право не є одначе виключно правом поодиноких держав; сюди належить ще міжнароднє і світове право. Світове

право основується на ідеї вічного мира в усіх державах. Всеж таки мусять існувати ріжниці між державами, головно з огляду на ріжниці мови й віроісповідання, та залишається завсе принціп моральної політики, щоби народи лучилися в своїх державах на правних поняттях свободи й рівности.

Але Кант не зупинився на самій теорії „розумової" держави; він зробив деякі уступки й для „емпіричних держав" — мабуть навчений досвідом зворушаючих подій французької революції. Тому бачимо в него побіч теорії суверенности народу далеко сягаюче та майже необмежене право реґента супроти громадян, проти якого громадяне не мають ніякого правного способу, ні детронізації, ні засудження на смерть. З другогож боку признає Кант державам право вмішуватися в справах загального добробуту та економічної старівлі, покликуючися на се, що мовляв найважнійші з тих справ належать до самоудержання держави супроти зовнішних ворогів.

Клясична німецька фільософія згадує побіч Канта звичайно Фіхтого (Fichte). Фіхте переймив від Канта теорію розуму і етично-індивідуалістичний напрямок, але в богатьох питаннях пішов своїми питомими шляхами. Для загальної науки права й держави його значіння далеко більше, ніж Канта, раз тому, що вихідна точка його фільософічної системи більше відповідає загальному характерові права, а вдруге тому, що живучи на границі 18 та 19 віку і будучи свідком важних для правного розвитку подій, представив у своїх творах три основні погляди, які характеризують головні суспільні течії 19 віку: індивідуалізм, соціялізм, націоналізм. Його фільософія вказує нові шляхи не тільки індивідуалізмові, але відріжняючи точно суспільність від держави, також пізнійшому соціялізмові та націоналізмові.

Всі ті три течії вяжуться в його фільософії славною теорією чину і теорією людського „я". Основою світа є чин (діло). Сама думка не вистачає; людський розум мусить знаходити свій вираз у ділі; тому не досить, щоби чоловік був свобідний та незалежний, він мусить ділати, творити, він мусить життя формувати. Зовнішні відносини мають велике значіння; справжня свобода проявляється також чином, а саме підпорядкуванням світа людському розумові. Останньою метою чоловіка повинно бути підчинення всего, що не має розуму, по своїм власним законам. На місце Кантівського імперативу Фіхте ставляє заклик: „Поступай так, щоб максиму свого ділання міг ти собі подумати як вічний закон для себе".

В свому творі про право натури („Die Grundlagen des Naturrechts“ 1796) відріжняє він право від моралі. Чоловік не може являтися свобідним, доки нема зовні причини, рішати самостійно про себе, — тому свобода виступає щойно у відношенні одного чоловіка до других. Всяке право торкається суспільности, та без суспільности не може існувати. Провідний принціп права звучить: Кожний мусить обмежити свою свободу з огляду на поняття можливости свободи других, під умовою, що й другі зроблять те саме супроти нього. Держава є тільки осібним родом суспільности, але не найвищою катеґорією її, тільки способом, щоби згодом прийти до найкращої спільноти. Фіхте робить отже виразну ріжницю між суспільністю та державою. Головним завданням держави є здійснення всего того, чого домагається право розуму, значить всего, що становить людські потреби. Тому Фіхте не обмежується на правну охорону, але виразно жадає від держави забезпеки добробуту і взагалі економічної екзистенції громадян. Хоч як велику вагу прикладає Фіхте до суспільности, всеж таки свою теорію права натури він основує на індивідуалізмі. Він виходить від 3 первісних прав людини, до яких зачислює: 1) право щодо власного тіла, 2) право на власність, 3) право на самоудержання. Відповідно до тих прав нормуватимеся відношення громадянина до держави на основі 3 договорів: 1) охоронного, 2) власничого й 3) сполучного договору. В першому зобовязується держава мовляв до правної охорони громадян; в другому громадяне забезпечують собі взаїмно свої власничі права; в третьому вони визначують владу, що має бути запорукою виконання повищих договорів. Зосібна з огляду на приватну власність Фіхте вказує на те, що „власність основується на праці та повстає з праці“, причім очевидно виявляється його теорія чину. Наслідком ідеї згаданих договорів являється висновок, що державний устрій повинен допускати всіх громадян до співучасти в кермі державою, та що повинен опиратися на суверенности народу. До сеї останньої мети припоручає Фіхте контрольний уряд по анальоґії грецького „ефорату“. Державна влада являється загальною волею держави. Її прислугує право примусу для виконування законів. Вона ділиться на поліційну, судейську і карну.

Теорію держави в розумінню права натури завершує Фіхте характористикою її, як орґанізму. Він вказує на анальоґію державного орґанізму з органічними силами природи, та каже:

„Природа конструуєтьея сполукою всіх органічних сил, людство сполукою волі всіх“.

Дальшу стадію в розвитку теорії права й держави бачимо в творі про торгівну державу („Der geschlossene Handelsstaat 1800). Автор, вірний своїй загальній теорії чину, навязує до своєї конструкції власничого права, та розвиваючи свої погляди на устрій замкненої в собі торгівної держави, виходить поза межі ранійшого індивідуалізму, та склонюється до соціялістичної конструкції. Виходячи із того, що власниче право дає не лише право до річи, але право до вільної сфери ділання, і що таке право признають собі взаїмно громадяне в осібному власничому договорі, приходить він до висновку, що держава повинна подбати про рівну участь своїх громагян щодо економічних дібр. Притім він не гадає про математичну рівність, тільки про власність, як необхідну умову для ділання — инакшими словами: про право на працю. Держава повинна дати всім громадянам рівну спромогу до власности, себ-то рівну спромогу, шляхом праці дійти до власности. Держава повинна означити справедливу міру особистих матеріяльних потреб у відношенні до якости праці кожного осібняка. В сьому слід добачувати перших засновників майбутньої соціялістичної теорії про право на екзистенцію і право на повний добуток з праці.

Крім сього подає Фіхте схему, як торгівна держава має поступати, щоб відповісти своїм завданням. Вона мусить унормувати не тільки продукцію, але й консумцію, причім ділиться населення після точного обрахунку потреб на 3 ґрупи, та відповідно до того приділюється одним ґрунти, другим забезпечується сталу працю й збут і т. д. Коротко кажучи: торгівна держава повинна вважати себе як замкнену економічну єдність і повинна вживати всіх способів, щоб осягнути спільну, загальну ціль, причім особиста свобода мусить підчинитися потребам загалу, про які має подбати сама держава.

Та й на сьому соціялістичному напрямку не зупинився Фіхте. Прийшли на його батьківщину дуже сумні часи, що грозили розпадом Німеччини. Тоді стало йому ясно, що держава не може ограничитися на правну державу в розумінню його теорії замкненої торгівної держави, але що вона матиме в модерному житті високе культурне завдання тісної політичної сполуки всіх культурно-національних елєментів в одній ідейній спільноті. Спільна народня мова являється тим символом, який вязатиме розпорошені по ріжних державах народні елєменти

в одну культурну спільноту; сею спільнотою повинна бути держава. Так індивідуаліст Фіхте, що теорію особовости „я“ поставив вихідною точкою правної держави, що став соціялістом для типу торгівної держави, при кінці свого життя став провідником національної ідеї та сполуки всіх німецьких держав в одну національну державу („Die Reden an die deutsche Nation 1807—1808).

Повна система фільософії права походить щойно від Ґеґеля (Hegel). Попередньо слідує однак згадати ще зосібна чотирьох німецьких фільософів, які заслугують на увагу; їх імена є: Шляйермахер (Schleiermacher), Шеллінґ (Schelling), Кравзе (Krause) і Галлєр (Haller).

Шляйермахер, заступник індивідуалізму, подібно як Гумбольдт, — тільки його індивідуалізм не такий односторонній та безоглядний. Етичне життя він добачує щойно в спільноті, та головним предметом етики він уважає життя розуму в організації, причім одиниця являється органом. Так само ріжниться його наукова теорія від етичного індивідуалізму Канта, бо він не виходить від поняття „повинности“ і виявляється противником усяких імперативів, але за те обіймає своєю етикою всі впливи духа на природу. Він дивиться на боротьбу духа з природою зі становища естетики. Так і держава матиме свою основу в природі, при чому вплив духа (або розуму) проявляється у формі національної єдности народу. Тільки під тим поглядом може кожний громадянин признати сферу держави за свою власну етичну сферу, та може боронити тої сфери, як чогось святого та ненарушимого. Як етика повинна слідити за провідними розумовими тенденціями в організації спільноти, так ідеалом модерної держави повинна бути організація сего творчого процесу, який маніфестується національною єдністю народу. Дальше не повинна сягати інґеренція держави — вона має тільки зорганізувати сей процес, але не повинна сама перебирати на себе поодиноких функцій сего духового процесу: тому напр. ні релігія, ні мистецтво, ні продуктивна праця в державі ітд., не повинні належати до компетенції держави.

Зосібна відріжнює Шляйермахер 4 области етичного ділання: лучбу, власність, думання та почування. Тим 4 областям відповідають 4 етичні відношення: право, суспільне життя, віра й обявлення. Право має на меті етичну спільноту поодиноких людей у взаїмній лучбі. Суспільне життя представляється

як відношення одних людей до других з забезпекою своєї приватної власности та признанням чужої власности.

Шеллінґ повернув у своїй фільософічній концепції знова до конструкції автономії людської волі. Але чоловік приходить до свідомости своєї свободи щойно через відношення до других. Умовою свободи волі є взаїмний вплив людей на себе за посередництвом обєктивного світа. Розум вимагає, щоби люде у взаїмному відношенні до себе обмежували свою свободу з огляду на свободу других — та спосіб сего обмежування не можна залишити припадковости, тільки слід витворити неначе другу, вищу натуру, яка пануваладби в людському житті з силою природного закона для збереження загальної свободи всіх. Сим законом являється право. Воно повстало з початку як реакція проти насилля; одначе модерне право витворилося шляхом довголітного історичного процесу в напрямку забезпечення людської свободи. Держава єсть обєктивним організмом свободи. Та принціп організму обіймає взагалі весь світ, що підлягатиме загальній життєвій системі; Шеллінґ називає се „душею світа“. Ученик Шеллінґа Окен уважає тому державу тільки витвором природи; в державі виявляє на його думку природа свою волю.

Кравзе опирає науку права на етиці. Етика, се наука життя, оскільки воно означується людською волею. Вона означує усю діяльність, тому закони сеї діяльности є законами етики. А що людська діяльність мусить змагати до того, що є основою цілого життя, себ-то до доброго, тому й закони етики мусять іти також у тому напрямку. На тому шляху розвиває Кравзе також свою теорію права. Кожний чоловік є залежний від обставин, в яких живе; тому річ у тім, щоби людську волю тих людей, що живуть зі собою у спільноті, спрямувати на спільну ціль для здійснення розумної життєвої мети їх усіх. До сього змагає якраз право. Воно являється будовою усіх свобідних умов життя поодиноких людей і людських спільнот в Бозі. Ні поодинокі люде, ні особові звязки родинні чи громадські, ні товариства чи то економічні, чи віроісповідні, наукові або мистецькі, не можуть існувати ні розвиватися без означення цілости всіх тих умов, яких вони потребують до свого існування та розвитку. До сего треба встановлення товариського взаємовідношення, що відповідалоби згаданій якраз меті; та се може наступити тільки в осібній правній сполуці, якою являється держава.

На цілком инших основах, ніж сучасники, стоїть Галлєр (Karl Ludwig v. Haller). Його головна заслуга лежить у тому, що поборов теорію „contrat social" Русса́ і приклонників тогож, та поставив намісць неї нову ґенетичну теорію. Невірний є погляд, що первісні люде жили зі собою, мовляв, без ніякого права й без спільноти. Навпаки — всюди, де небудь жили люде побіч себе, формувалося їх суспільне життя уже з природи та без ніякого соціяльного контракту на товариських правних принціпах. У сьому суспільному житті витворюється, головно з огляду на охорону слабших, уже в первісних спільнотах влада, котра в тих, що користуються тою охороною, витворює особисту залежність. Так твориться первісна родина, та опісля щораз ширші суспільні звязки аж до держави. Тому й держава представляється разом зі своєю владою як витвір природних суспільних відносин, та ріжниться від инших суспільних звязків тільки вищою мірою власти й свободи. Як влада в державі має свою природну основу, так природний є обовязок громадян піддаватися владі; їй підлягатимуть не лише піддані але й пануючі, та й вона матиме свою природню границю. На чолі держави стоїть або одна особа (монархія) або корпорація (республика). Монархи виконують свою владу iure proprio, не з делєґації усіх громадян. Ся влада витворилася або безпосередньо з природи, або на основі приватних договорів. Володарі були ще перед державою, тому, мовляв, не можна сказати, що нарід делєґує своїх володарів; навпаки володарі витворили при помочі своєї влади те, що становить нарід поодиноких держав. Взагалі стрічаємо у Галлєра побіч змагання тодішної доби до індивідуалізму вже явний зворот проти ідей французької конституанти з її напрямком до республиканізму. Він вважає республику штучною інституцією, що опирається на спільних користях поодиноких членів та залежить від їх волі. Що він натомісць пропонує, пригадує французький ancien régime з передреволюційних часів. Він завертає назад до проблєму поодиноких приватних договорів, як основи майбутньої державної системи; навіть державна влада репрезентує на його погляд тільки суму приватних управлень. Так зводиться держава до індивідуальної, приватно-правної інституції.

Знова на давні шляхи клясичної німецької фільософії повернув Геґель; він відкрив однак новий науковий метод, та побіч ранійшої теорії, що вважала людський розум осередком цілої фільософії, зазначив з великою силою проблєм розвитку

провідних ідей в історії. Вже тим останнім проблемом він прислужився надзвичайно розвиткові правничих наук, зосібна слід зазначити його велику заслугу в тому, що склав окрему наукову систему фільософії права.

В своїх поглядах на право й державу він ріжниться діяметрально від Галлера. Намісць ґенетичної теорії він ставить теорію розвиткової лінії в історії людства. В історії існували ріжні народи, зосібна: орієнтальні, грецькі народи, римський нарід і ґерманські народи; їх історія відповідає, мовляв, чотирьом періодам людського життя: хлопячому, молодечому, мужеському і старечому вікові. Справжня історія починається щойно державою. Кожний нарід має свою індивідуальність, має свій народній дух з питомою собі самосвідомістю; як такі, живуть народи що правда своїм питомим життям, але принціпи їх народнього духа є про себе обмежені, не абсолютні — та щойно взаємини всіх народів до себе в тоці історії витворюють загальний дух, світовий дух, як основу найвищого права. (Сею теорією дав Геґель у сполуці з історичною школою Савінього почин до поглублення історичних студій на полі права, та відкрив науковй шлях порівнуючому методові права).

Ціла фільософія Геґеля основується на ось яких загальних принціпах:

1) Основою цілого світа є розум, що єсть абсолютним субєктом. Абсолютом являється тільки дух, який виявляється сам собою. Лише дух існує в дійсности, все друге походить від нього.

2) Розум здійснюється сам собою. Се здійснювання відбувається постійно, шляхом безпереривного розвиткового процесу.

3) Щоб зрозуміти основи сего процесу, Геґель ставляє нову концепцію т. зв. діялектичного методу, який полягає на тім: Кожне поняття носить вже в собі те, що йому просто противиться. Тому діялектичний розвиток іде по сій лінії, що поняття ставляє перш за все те, що його означає (Thesis = теза), пізнійше воно зносить свої означення, та протиставляється йому щось цілком противного (Antithesis = антітеза), вкінці однак не можуть оба противні поняття стояти побіч себе, неґація зносить неґацію, та поняття мусить шукати чогось третього, вищого (Synthesis = синтеза).

На сих принціпах вияснює Геґель суть права ось як:

Тезою є субєктивна воля одиниці; сій волі протиставляються самостійні цілі обєктивного духа — се антітеза;

та синтезою являється щось третього, себто здійснення свободи в праві. Право не є обмеженням, тільки здійсненням свободи волі та противиться тільки самоволі.

Значить, вихідною точкою права є вольна воля. Воля без свободи є однак порожне слово. Вольна воля є абсолютним поняттям, та існування свободи волі, як ідеї, являється правом. Право приказує: Будь особою, та респектуй инших, як особи. Виходячи з поняття вольної волі, Геґель відріжняє три роди права: право власности, що є основою свободи особи; право договору, що основує сполуку волі двох осіб у одну волю; карне право, що є правом проти безправности.

Всеж таки Геґель не прикладає великої ваги до субєктивного самовизначення одиниць, але звертає головну увагу на соціяльний бік правного питання. Вище індивідуальної етики стоїть етика суспільного життя (соціяльна етика), причім етика й право є тим самим. Бачимо се в трьох головних соціяльних творах: в родині, в т. зв. „громадянській“ суспільности і в державі. „Громадянська суспільність“ є посереднім соціяльним твором між родиною та державою. Геґель звертає увагу, що поняття такої суспільности належить щойно до модерного світа. В ній являється кожний перш за все сам собі цілю, але не може сам осягнути цілого обсягу сеї цілі без огляду на других; тут одержує одиниця від других засоби до заспокоєння своїх потреб, але зате мусить зі свого боку причинитися до заспокоєння потреб других. Так поставив Геґель основи до теорії поділу праці. До сего він навязав й поділ населення на три стани: стан посідаючих землю, стан торгівників та промисловців і третій стан інтеллектуалістів, що повинні займатися загальними справами.

Представивши родину як тезу, суспільність як антітезу, приходить Геґель до держави, яка має як найвища синтеза завершувати соціяльний устрій.

Держава є на погляд Геґеля дійсністю етичної ідеї, субстанційною волею, яка те, що знає, переводить у діло. Вона основується безпосередньо на обичаю, та посередньо на самосвідомости поодиноких людей. Вона єсть етичною цілістю, що здійснює ідею свободи; є тим духом, що з свідомістю реалізує себе в світі. Новітна держава мусить вязати цілі загалу з повною свободою й добробутом громадян; тому побіч змагання до добра загалу мусить свобідно розвиватися індивідуальність людини. Державний устрій є формою державного орґанізму. З од-

ного боку устрій виходить від держави, з другого боку держава удержується тільки своїм устроєм. Державний устрій залежить від самосвідомости того народу, котрий дає в нім вираз своєї субєктивної свободи. Суверенність держави лежить у тому, що державні справи і державна влада опирається на єдности держави і мають в ній самій своє останнє джерело. Про суверенність народу може бути мова лише настільки, якщо нарід представляється на зовні самостійним та має свою державу. Натомісць Геґель є виразним противником суверенности без монарха, та вважає тільки монархічний устрій одиноко-можливою формою модерної держави, бо мовляв „нарід без монарха є лише безформною масою, яка не може бути державою“.

Клясичну школу розумової теорії завершують два фільософи, що стоять на границі між ідеалізмом та реалізмом, а саме: Гербарт і Шопенгауер.

Гербарт (Herbart) уважає етику частиною естетики. Ціла вартість етичної волі залежить від форми волі. Відповідно до того він ставляє провідні етичні поняття, т. зв. практичні ідеї. До сих практичних ідей належить м. и. також ідея права, що змагає до того, щоб не допустити до спору між людьми. Право являється тому правилом, що його означили або признали люде, щоби не допускати до спорів.

Шопенгауер (Schopenhauer) уважає право неґацією безправности. Якщо не булоб безправности, не булоб і права. Безправність є первісним, позитивним поняттям; право щойно залежним від того неґативним поняттям. Воно існує на се, щоб людям ощадити терпінь ізза безправности. Держава не оглядається ні на волю ні на внутрішні погляди людей, вона дивиться тільки на факти, на діла. Вона повстала із взаїмного договору. Республики ведуть до анархії, монархії до деспотизму. Щоб осягнути найліпшу державу, треба виховати таких людей, щоби були готові своє добро посвятити для загального, публичного добра. Держава повинна бути правною сполукою, що основується на чистій теорії моралі. Т. зв. право натури, — що повинно називатися моральним правом — повинно бути основою кожної держави. Метою держави єсть стреміти до того, щоб кожний причинювався тому до добра всіх, що в ньому він бачить і своє власне добро.

Б) Коли в Німеччині панував ідеалізм, принялася в Анґлії теорія утилітаризму. Головними представниками її були Бентгем і Міль.

Бентгем (Bentham) уважав основним принціпом права й етики найвище щастя найбільшого числа людей (соціяльний евдаймонізм). Особисте вдоволення або невдоволення є основними причинами людського ділання. Вони означують не тільки те, що ми зробимо, але й те, що ми зробити хочемо; вони є, значить, мотивами і метою людських діл. Але добре зрозумілий інтерес кожного веде до того, щоб кожний причинювався до добра всіх, бо лише тим можна забезпечити собі найчистійшу та найдовшу радість. Тому чоловік має обовязки супроти себе і супроти других. Виконання якслід обовязків супроти себе — себ-то мудрість, опирається на умірkованню і пануванню над собою; супроти других виконується обовязки в двоякій спосіб, відповідно до того, чи хтось неґативно причиняється до щастя других, чи позитивно (неґативно: стараючися не вменшити щастя других; позитивно: стараючися його побільшити) — перша моральна прикмета називається чесністю, друга вічливістю. Право обіймає головно обовязки чесности.

Ся теорія називається утилітаристичною, бо цілий проблем етики й права опирає на пожитку. Пожиток — се те, що людям дає добро та хоронить їх від зла. До того повинен змагати кожний чоловік, та з огляду на пожиток повинен нормуватися соціяльний порядок у державі. Відповідно до сеї теорії склав Бентгем цілу систему адміністрації держави, яка дала основу до реформ в Англії на протязі 19 віку. Вихідною точкою Бентгема є все-таки особистий пожиток одиниць; тому він і не старався шукати ще осібного оправдання для загального, себ-то соціяльного пожитку.

Якраз щодо сього останнього питання вийшов Міль у своїй фільософічній системі поза теорію Бентгема. Він указує м. и. на те, що шляхом ассоціяції повстають взагалі нові добра, які ще не існують в поняттю індивідуального пожитку одиниці, та з другого боку він старається доказати, що соціяльні почуваня є так само природні, як еґоістичні. В літературі державного права Міль є головно знаний зі своєї репрезентаційної теорії.

Між англійськими утилітаристами заслугує на увагу ще фільософ Сіджвік (Sidgwick), який старався м. и. погодити поняття щастя поодиноких людей зі щастєм усіх. Всі люде повинні, як розумні єства, стреміти до того, щоб виробити в собі

побажання, обняти своїми почуваннями як найбільше число других людей.

Евдаймонізм знайшов своїх приклонників і на континенті, та до найновійших часів стрічаємо їх в літературі нашого питання (нпр. Baumgarten, Die Wissenschaft vom Recht und ihre Methode 1920/22). Деякі з них конструують рід нормального щастя, та вважають метою права придбати кожному екзистенцію, гідну людини, або стараються добро одиниці звязати з добром загалу (salus publica).

В) В протиставленні до метафізичної системи німецької школи поставив Конт (Comte) у Франції систему позитивізму. Рівночасно він являється батьком соціольоґії та є засновником соціольоґічної школи; тому мусимо на ньому зупинитися, хоч для права він не поставив окремої теорії.

Головні точки його теорії такі:

Фільософія мусить обмежуватися на матеріял, який її подають досвідні науки; вона мусить бути позитивна, значить, мусить висліди досвідних наук сполучити в орґанічний звязок. Тільки досвід може бути джерелом пізнання правди. Сей метод відноситься й до науки про суспільність, себ-то соціольоґії, яка в черзі поодиноких наук займає безпосереднє місце після біольоґії. Соціольоґія продовжує неначе розвиткову лінію біольоґії. Між тим коли провідний біольоґічний шлях визначує вагу нервової системи чоловіка для життя його орґанізму, соціольоґія іде шляхом розвитку духових сил для впорядкування життя суспільности. Одиниця може існувати тільки в суспільности і для суспільности. Тільки в співділанню всіх сил виявляється значіння ділання поодиноких осіб. Одиниця ізольована від суспільности, існує тільки як зоольоґічне поняття.

Суспільність знаходиться у постійному розвитку; тому знання минувшини є необхідне для розуміння теперішности, а знання одної та другої для формування майбутньости. Існує соціяльний розвитковий закон інтеліґенції. Людська інтеліґенція переходить 3 стадії розвитку: теольоґічну, що звязує події зовнішного світа з діланням надлюдських сил; метафізичну, що дивиться на світ з метафізичного боку; та позитивну, що бере справжні події та факти за основу пізнання. В усіх тих стадіях є ріжні етичні, політичні та економічні принціпи. Зокрема: політично зазначується перша стадія вірою в авторитет монархічної примусової орґанізації, зачим іде деспотизм з одного боку, сліпе підчинення з другого; друга стадія є зма-

ганням до свободи й рівности; третя витворює добровільне підпорядкування під духові вищости. Економічно представляється перша стадія ерою боротьби за економічні добра шляхом війни або рабунку; друга стадія стремлінням до економічних добутків шляхом праці, причім війни ведуться тільки для забезпеки такого заробітку; а третя стадія має бути ерою вічного мира при повному зорґанізуванню продукцій та консумцій на цілому світі. Тепер знаходимося при кінці другої стадії розвитку. Але нова третя стадія приготовлюється уже величавим розвитком капіталізму.

Соціольоґія ділиться на статику й динаміку; статика слідить за сутю соціяльних орґанів, динаміка за розвитком соціяльного поступу. Вона повинна змагати до орґанізації цілого людського життя, та щоб се осягнути, мусить підготовити людей до „позитивної" суспільности.

Позитивізм Конта розповсюднився скоро не тільки у Франції, але знайшов богато приклонників і в Анґлії, Німеччині та Італії. На основі його системи утворилися нові соціольоґічні теорії права й держави.

Не торкаючися деталів, зазначимо на сьому місці два роди теорій: Перша теорія добачує в праві сильнійшого основу державної влади. Ґумпльович виходить не з поняття чоловіка, але з понаття ґрупи. Держави повстають та існують лише через те, що сильнійші роди й племена завойовують слабші та панують над ними. Якщо право сим чином повстало, воно й нормує ту нерівність, яка підчиняє слабших сильнійшим. Могутня меншість покликана вже з природи до володіння більшістю, яка має обовязок слухати. Като (1894) доказує, що в суспільности є всюди боротьба, та право повстає із того, що побиті слабі мусять признати владу сильнійших, або що два рівно сильні признають себе взаїмно. Се діється якраз у державі.

З инших теорій заслугують на увагу ті, що на соціольоґічних основах переводять відношення одиниці до суспільности, та суспільности до держави.

Людвиґ Штайн (Ludwig Stein) доказує, що суспільність є системою взаїмного ділання на себе одиниць. Суспільність та держава ніде не є одно. Первісна суспільність (gens) була вже перед державою, теперішня суспільність виродилася щойно з держави. Суспільність є змінною структурою людського співжиття; її імперативи складаються з інстинктів, звичаїв, обичаїв, традицій, але не мають примусової сили правної орґанізанії. Вза-

галі суспільність являється пливучим, рухомим, динамічним станом у нормуванні людських взаємин, між тим коли держава єсть усталеним, супокійним та в сталих законах скристалізованим станом у формі примусових публичних приказів. Держава репрезентує сталість, натомісць суспільність змінність. Зосібна представляється суспільність висновком взаїмного ділання не звичайних, пересічних одиниць, але психічно сильно здіференціованих характерів для осягнення спільних цілей. Модерна держава є сталою орґанізаційною системою володіння та підчинення для витворення рівноваги між інтересами поодиноких осіб та інтересами нації, а в дальшу чергу й інтересами цілого людства.

Г) Інакше дивиться на суспільність й державу англійський фільософ Спенсер (Spencer). Він виявляється натуралістичним еволюціоністом та прикладає поняття орґанізму в чисто природописнім значінню до суспільности.

Основними елементами всіх появ є матерія і рух. Світовий процес є постійним розділом матерії і руху. Або розпорошена матерія збирається в одно, через що затрачується рух поодиноких частин — се процес розвитку; або навпаки якась цілість починає рух та розкладається на частини — се процес розкладу. Метою розвитку єсть витворити рівновагу в сполуці. Але якщо прийшло до рівноваги, переходить розвиток наслідком постійного ділання зовнішних сил у розклад. Розвиток іде від рівнородного до ріжнородного, від неозначеного до означеного.

Се діється також у соціяльному житті. Також соціяльні орґанізації повстають шляхом інтеґрації, себ-то наслідком сполуки щораз більших мас. Ся сполука стає щораз тривкійша тим, що поодинокі члени стають щораз більше залежними від себе. Приходить до того, що чинність та життя кожного стають залежними від чинности та життя всіх других. За тою еволюцією іде щораз більша діференціяція суспільної орґанізації. Одначе є одна визначна ріжниця між соціяльним та індивідуальним орґанізмом. В індивідуальнім орґанізмі вяже всі части одна свідомість, натомісць у соціяльнім орґанізмі має кожна частина свою свідомість.

Спільнота не має, як цілість, корпоративної свідомости. Тому не можна добра одиниці жертвувати для добра держави — навпаки держава є на те, щоб служити для добра

одиниць. Спенсер боронить отже індивідуалізм, та заявляється з повною силою проти соціялізму.

Ґенетично вказує Спенсер на те, що в примітивних гордах повстають провідники на війні, та з воєнної контролі виробляється пізнійше стан правління. Мандруючі родини лучаться у племена, сильнійші племена підбивають слабші, піддані прибирають собі володаря і так повстають народи. Ранійші спільноти сього роду мали більше зцентралізований устрій, але зі зростом промислу прийшло до відмеження сфери правління.

Як приклонник натуралістичного індивідуалізму, доказує Спенсер, що зміст людської повинности основується на інтересі до самоудержання та задержання роду. Він склонюється до раціонального утилітаризму, вважаючи найліпшим таке ділання, якого наслідки запевнюють найвищу суму життєвого вдоволення. З огляду на других та співжиття з ними робить Спенсер тільки ту концесію, що ніхто не повинен так поводитися, щоби в співжитті виходило більше злого ніж доброго. „Родинна етика“ вимагає щоправда охорони й старівлі для слабших; натомісць „соціяльна етика“ повинна стояти на тім, що кожний повинен сам відповідати за свої ділання. Тут є закон рівної свободи для забезпеки як найдальше ідучої діференціяції. Тому Спенсер уважає державу тільки за необхідне зло, та не признає її дальшої інґеренції, як реґулятора соціяльного життя шляхом удержання порядку.

Ґ) Творцем теократичної теорії права є Шталь (Stahl). Право єсть впорядкуванням життя народу для удержання Божого порядку світа. Воно основується на Божих приказах. Право випливає із свідомости, що виповнюється Божі прикази, що підчиняється моральній необхідности; на сьому опирається обовязок, не на людській охороні або пожитку поодиноких людей. Держава є Божою інституцією, її влада походить від Бога; вона опирається на принціпі авторитету, не майоритету. Навіть державний устрій є Божою установою. Правда, що доки не означено ще устрою, він залежить від людей; але з моментом порішення устрою він вязатиме не тільки сучасників але й їхніх потомків, як Божа інституція.

Д) Велику ролю в розвитку соціяльної ідеї 19. віку відіграв матеріялістичний погляд на історію Маркса й Енґельса (Marx, Engels). Сі оба провідники новітного соціялізму основували свою теорію на тому, що підставою суспільного ладу є продукція та обмін продуктів. Уся історія суспіль-

ности обертається кругом матеріяльного життя, зосібна право кожного народу залежить в першу чергу від економічних відносин. Правда, що в суспільному житті можливі і ідейні цілі, та вони належали в історії нераз до головних мотивів суспільних і правних змін, але все-таки треба всі спільні духові прояви в історії людства вважати висловами матеріяльних, економічних відносин. Усім проявам зовнішного світа відповідають у соціяльному житті економічні феномени. Вони є, на погляд згаданих якраз соціялістів, творами природи. Вони повстають, порушуються та зміняються і перестають існувати шляхом природного процесу. В цілости вони є матерією соціяльної екзистенції людей; наукові студії соціяльного життя мусять головну увагу звертати на прояву та розвиток економічних феноменів. Історія людства є рефлексом тих феноменів.

Модерний соціялізм змагає на думку згаданих повище провідників якраз до того, щоби перевести в дійсність те, чого домагаються економічні феномени в розвитку історії. Кажеться: Суспільне господарство новітних часів поступило вже дуже далеко в напрямку соціялізації, зорґанізувавши головну продукцію в пляново сконструованих економічних єднотах, як: фабриках, великій загальній посілости ітд.; між тим однак у світі задержався давний правний лад, який залишив приватну власність продукційних засобів в руках приватних осіб. Так повстає соціяльний конфлікт між правом та економічною основою сучасного суспільного життя. Взагалі плянове співділання маси при витворі продуктів стоїть у суперечности з анархією, яка з огляду на продукцію існує на світовому ринку. Тому сам процес природного розвитку домагається сколективізування засобів продукц ї.

Ідеал соціялістичної держави представив Американець Беллємі (Bellamy) в своїй утопії з 2000 р. Намісць продукції великого числа поодиноких підприємців, централізується вона в руках цілої нації. Нація стає одним великим діловим звязком, одним великим продукційним підприємством. Вона стає одиноким капіталістом на місце всіх других капіталістів, монополістом, що в його зисках та ощадностях беруть участь усі громадяне. До сього однак треба, щоб всі громадяне були робітниками того національного підприємства. Нація мусить сю робітничу армію як слід зорґанізувати, притім вона мусить звертати увагу на умові та фізичні прикмети поодиноких осіб, і рішати, які роботи повинен кожний перейняти для найбільшої користи

нації і для найбільшого вдоволення своєї власної особи. Продукти спільної праці нагромаджуються в публичних складових домах. Кожний громадянин матиме свій річний приділ, та на основі сього приділу державний уряд виставить йому кредитову карту, при помочі якої кожний дістане зі складового дому те, чого потребує. Взагалі ціла державна влада має займатися тільки реґуляцією спільного підприємства; грошей та продажі не буде — мовляв — потрібно.

E) З репрезентантів ріжних фільософічних поглядів заслугують зосібна на увагу:

1) Т р е н д е л е н б у р ґ (Trendelenburg). Він припускає існування конструктивного руху, який кермується цілю, та вчить, що сей рух є спільний як зовнішному так і внутрішному світові. Ціль панує над світом. Тільки в с у с п і л ь н о с т и і д е р ж а в і розвиває чоловік свою людську натуру. П р а в о зберігає зовнішні умови для здійснення моральної ідеї; воно являється загалом усіх тих приписів людського ділання, які змагають до того, щоб удержати і дальше розвивати цілість етичного життя. Д е р ж а в а є універсальною людиною в індивідуальній формі народу. Метою державного устрою є єдність влади.

2) Француз К у р н о́ (Cournot) учить, що теперішний розвиток людства представляється як постійний спір між законом природи а людським умом, причім з одного боку сильні індивідуальности, з другого боку припадки сей розвиток або приспішують або й здержують. Історія змагає до вилучення всего, що нагло перериває лінію постійного розвитку, та, коли щось такого трафиться (напр. наслідком революції), вона старається привести назад до правильного ходу цивілізації.

3) Т е н н і є с (Tönnies). Він належить до приклонників сеї теорії, що поняття орґанізму й механізму прикладають до прояв суспільного життя. Приглядаючися ґенетичному розвиткові людських сполук в історії, він робить ріжницю між „спільнотою“ (Gemeinschaft) та „суспільністю“ (Gesellschaft). Первісному орґанічному та комуністичному типові людських сполук відповідає поняття „спільноти“: пізнійшому, механічно-індивідуалістичному типові, який витворився помалу з первісного, відповідає поняття „суспільности“. Історія змагає до того, щоб знищити останки ранійших спільнот, та поставити на їх місце модерну „суспільність“ з повною свідомістю зрілої індивідуальної волі.

4) Українець К і с т я к і в с ь к и й робить ріжницю між е м п і р и ч н о ю наукою с у с п і л ь н о с т и та н о р м а т и в н о ю наукою

права. Держава містить у собі оба елементи: вона являється і емпіричною реальністю і нормативною ідентичністю рівночасно. Тому він відріжняє два поняття держави: Одно — правниче, як правну сполуку прав, обовязків та власти; друге — соціяльне, себ-то державу, як суспільність, значить як загал людей, що безпосередньо ділають взаїмно на себе, та є сполучені зі собою соціяльно-психічним процесом. In concreto спливаються обі ті сторони поняття держави в одно.

5) Макс Вебер (Max Weber) називає право виразом стало означеного ладу. Сей лад мусить мати свою забезпеку в примусі, фізичнім або психічнім, та мусить бути окремий рід людей, призначених до виконування сего примусу. Держава являється політичним закладом, що має свій постійний адміністраційний апарат з монополем переводження фізичного примусу для удержання соціяльного порядку.

6) В новійших часах займається теорією права й держави школа новокантистів, що відновляючи давні традиції фільософії Канта (зосібна його теорію досвіду), старається відкрити нові шляхи. На чолі сеї школи стоїть Герман Коген (Hermann Cohen). Проблєм права й держави він розсліджує в науці про „етику чистої волі".

Вихідною точкою права є ділання (Handlung). Actio є по римському праву рівночасно ділання та й позив. Нема права без позиву. Право переводиться шляхом процесу.

Модерний дух вимагає сполуки етики з наукою права. Етика є неначе льоґікою, наука права математикою духових наук.

Держава та суспільність — се ріжні поняття. Суспільність представляє окремішність, держава загал та єдність.

Держава є правничим поняттям, і тому що право стає правом держави, наука права матиме велике значіння для етики.

Держава є формою права. Притім грає справедливість визначну ролю. Грецькі фільософи вважали справедливість, під поглядом рівности, чеснотою. Справедливість є чеснотою права й держави; вона основує звязок між етикою та наукою права. Наука права має не тільки осібну техніку, але є справжньою, питомою наукою побіч природописних наук і історії; вона є методичною системою своїх власних понять. Історія права переводить в дійсність ідею права; фільософія права представляє саморозвиток права в його катеґоріях. Проблєми найліпшої держави є рівночасно проблємами найліпшого права. Поняття справедливости виповнює прогалину між дійсністю та віч-

ним ідеалом. Тому справедливість є також чеснотою історії і фільософії права.

На сьому місці слід зазначити, що ніхто з новітних фільософів не висловився про значіння науки права з такою рішучістю, як саме Коген.

Крім Когена заслугує тут на увагу дальший приклонник новокантизму: Наторп (Natorp). Ідучи шляхами Плятона він відріжняє 4 кардинальні чесноти, а саме: правду або правдивість, моральну силу або відвагу, чистоту і справедливість. Побіч правдивости мусить бути окрема моральна сила для переведення в діло того, що признається добрим. Правдивість та моральна сила є чеснотами розуму та волі, але побіч них мусить бути ще така чеснота, що торкається внутрішпої вартости людської поведінки, а саме чистоти, як етичного порядку у внутрішному житті чоловіка. Всі ті три чесноти завершуються у відношенні до спільноти в справедливости, яка обіймає всі ті чесноти разом у взаєминах до спільноти. Взагалі Наторп приймає у своїх фільософічних міркуваннях виразну соціяльну закраску.

Під впливом Когена й Наторпа склав свою теорію права Штаммлєр (Stammler). Він розвинув її в ріжних своїх творах, та піддержує її в усіх основах до найновійших часів.

Штаммлєр ставить знова волю вихідною точкою поняття права й розвиває свою теорію шляхами кантівського ідеалізму, присвоюючи собі притім деякі провідні думки матеріялістичного погляду на історію Маркса. Головна основа його теорії лежить у науці про т. зв. „правдиве право“.

Штаммлєр ділить науки на дві катеґорії: природні та цілеві науки. Право належить до сих останніх. Основний проблєм права опирається на систематичнім законі людської волі. Воля єсть означенням способів через ціль. Право належить до царини цілей. Воно є формальною прикметою людської волі.

Щоб воля стала правом, вона мусить перш за все зобовязувати людей, се воля, яка повстає у співділанні більшого числа людей, що має призначення взаїмно зобовязувати їх. Так повстає соціяльна воля, причім цили одних установлюються способами для других і наоборот. Се мусить діятися так, щоб нікого не вживати більше за спосіб до цили других, ніж йому другі признають способи до його цілей. Се принціп чистоти волі в праві. На такому співділанні основується взагалі поняття суспільности, спільноти. Воля суспільного звязку

є по правді тільки волею тих людей, що до нього належать. В понятті соціяльного співділання лежить як необхідний елемент: зовнішне унормовання. Позитивне право матиме тільки умовне та обмежене значіння. Воно мусить стреміти до того, що лежить у понятті доброго, воно мусить стреміти до того, щоби було правдивим правом, значить таким, що відповідалоби чистоті волі суспільности. Правда, що треба хоронити існуюче, позитивне право від самовільного розпаду; але в сьому не лежить одиноке та найвище завдання державних політиків чи законотворців. Не досить, що вони обстоюють виконування права, так як воно є — вони мусять його постійно справляти та поліпшувати по шляху ідеї справедливости. Та якраз ся ідея здійснюється в принціпі чистої спільноти і соціяльного ідеалу. Чиста спільнота — се вираз спільної волі свобідних людей, що виявляється в тому, що кожний з них уважає обєктивно-оправдані ціли других своїми цілями. Соціяльний ідеал ставляє два головні домагання: 1) Шануй кожного в його індивідуальности; 2) згодися на те, щоби кожний член спільноти міг користуватися життєвими добрами спільноти. Так твориться поняття „правдивого права“. Воно мусить бути обєктивно правдиве, значить, мусить поодинокі бажання та змагання одиниць привести до спільної гармонії. В тій цілі треба ті змагання та бажання як слід обєктивно розважити та супроти себе відважити.

На погляд Штаммлєра господарство се матерія спільного людського життя, а право, се форма сього співжиття.

Державу не можна вважати причиною права. Вона являється тільки спеціяльно унормованим правним ладом.

До школи новокантистів слід зачислити й найновійшого дослідника відношення права до держави: Сандера (Sander). Він хоч по фаху юрист, переймив увесь фільософічний метод на взір Канта й новокантистів, та змагає до того, щоб трансцендентальний метод перещіпити на ґрунт фільософії права, а з другого боку цілу науку права, як таку, зробити тільки одною галузю фільософії. Від Канта й Когена перебрав теорію „досвіду“, за Когеном переймив поняття „чистої волі“, від Ерліха (пор. низче під II) погляд на вічне доповнювання та віднову позитивного права живим правом шляхом суду — і поставив теорію т. зв. правного досвіду на основі правного поступовання. Так він дійшов при помочі фільософічних міркувань до правничих вислідів — і тому згадавши на

сьому місці про нього загально, мусимо ще зупинитися на його теорії при огляді правничої школи (під II).

Ж) Фільософічну школу теорії права й держави завершує на мою думку славний німецький фільософ Вундт (Wundt). На ньому й скінчимо огляд фільософічних теорій нашого проблєму, зосібна тому, що його теорія містить у собі богато тих чинників, які характеризують уже правничу школу і через те він сам являється неначе посередником між одною та другою школою.

Перш за все треба зазначити, що Вундт поставив свою теорію права, суспільности й держави в своїм великім творі про „психольоґію народів", а саме в VIII та IX томі (1916—1918).

Перейшовши ґенезу держави від родини та племени, він говорить про „психольоґію державних форм", вказуючи на те, що психольоґія обіймає не тільки принціпи духового життя одиниць, але й духового життя народів. Правда, що життя представляє єдність, що обіймає разом фізичне та духове існування; але так як природописні науки абстрагували в своїх дослідах від духової сторони людського життя, так навпаки психольоґія повинна черпати свої основи тільки з принціпів душевного життя. Хоч годі сумніватись, що деякі технічні функції, напр. почування, стоять у звязку з підготовними фізіольоґічними подіями, то всеж таки сей звязок не йде так далеко, щоб зрівнувати психічні з фізичними елєментами, та психічні феномени, як такі, залишаються в своїй сполуці творчими результантами. Психольоґ, що досліджує звичайне змислове спостереження, поступає так само як історик, що хоче кавзально заналізувати чергу історичних подій, або як психольоґ народнього життя, що хоче зрозуміти ті загальні закони, по яких вона розвивається. Взагалі ціла історія розвитку людської суспільности підлягає певним загальним законам, які проявляються не лише тим, що деякі події повторюються в історії, хоч часово лежать далеко від себе, що повторяються мотиви подібних до себе подій, але й тим, що політичні порядки слідують після себе з певною послідовністю.

Так і держава є для психольоґа народнього життя так само важливим предметом досліду, як для психольоґа людини людська душа. Як душа є єдністю усіх душевних подій, так держава є звязком подій державного життя. Державу не можна ніколи віддiлити від народу, що її становить, так як вона пред-

ставляє звязок усіх діл дотичної народньої спільноти, цілість духового життя, з якої родиться державна культура. Державне життя народу розвивається постійно і так витворюється народній характер. Тому й „загальна воля“ народу не є тільки сумою волі всіх осіб, що є сполучені в державі, але психічною результантою в тім самім значінню, в якім сполучені твори душевного життя не є аддіцією поодиноких елементів, тільки загальною результантою взаїмно ділаючих на себе душевних сил.

Зазначивши сим чином становище науки про державу в системі психольоґії народів, Вундт приступає до відношення суспільности до держави. Він відріжняє два роди суспільности: оден обіймає цілість живучих зі собою людей та зберігаючих релятивну єдноту суспільного обороту і звичаю; другий обіймає тільки частини попередньо згаданих звязків, причім поодинокі члени вяжуться зі собою на основі свобідної сполуки. До першої катеґорії належать сталі звязки, як родини, роди, племена, держави — до другої катеґорії корпорації, товариства, стоваришення і т. д.

З хвилею, коли згадані поодинокі спільноти підпорядкувалися загальному порядкові найвищого соціяльного звязку, повстала держава. Щойно в державі одержали спільноти отсю єдність, яка обіймає та як найбільша спільнота підпорядковує їх під свою владу. Супроти спільнот низного типу держава визначується двома характерними моментами: автономією і автаркією. Автономія — значить: володіння над собою, незалежне від ніякої чужої волі; автаркія: можність виконання своїх постанов із своєї власної сили (се останнє поняття є тільки релятивне). Тому держава не може бути ні сумою самостійних одиниць, звязаних зі собою буцім-то якимсь договором, — ні побільшеним образом автономії індивідуальних осіб. Автономія одиниці ріжниться основно від автономії держави і від автономії инших суспільних звязків. Одиниця безпосередньо переводить свої індивідуальні мотиви в дійсність — та перешкоди є можливі тільки з боку других людей. Автономія суспільности (значить: суспільних звязків з виїмком держави) є обмежена з огляду на ті передумови, які склалися на неї ходом розвитку. Натомісць автономія держави відзначується тим, що поминувши зовнішний примус, якому підлягає кожна воля, не є ніколи обмежена чужою волею.

Відношення права до держави не лежить у тому, що право є, мовляв, характерною прикметою кожної держави, бо

право знаходиться й в низчих соціяльних звязках перед повстанням держави. Щойно тоді, коли права поодиноких суспільностей зберуться в загальнім правнім порядку держави до спільного знаменика, можемо сказати, що сей правний порядок есть головною основою держави. Тому не можна сказати, що — мовляв — держава є творцем права, бо сей погляд мішає поняття права з поняттям загального правного порядку. Ні держава не витворила права, бо ще перед державою були инші правні твори (в суспільних звязках низчого типу), ні право не витворило держави, бо в переддержавних спільнотах не було ще того правного зєдинення, яке є передумовою автономії та автаркії держави. Коротко кажучи: годі судити відношення права до держави зі становища сукцесії, так як не можна ставляти питання, чи яйце було перед куркою, чи курка перед яйцем. Держава має першинство перед правом, оскільки мається на думці модерний, до спільного знаменика зведений правний лад; натомісць право має першинстно супроти держави, оскільки є річ про поодинокі правні системи тих суспільних звязків, які були вже перед державою, та які опісля злучилися в державу. Крім сього треба зазначити, що не само існування правного ладу є основою та характерною вимогою держави; вона мусить мати, як сказано, автономію державної волі, яка щойно характеризує державу як „загальну особовість". Взагалі правний лад у державі не є наглим витвором, тільки довго підготовленим серед щораз нових змін і продуктів суспільного життя в історії. Тому правда лежить у тому, що ні право не повстало перед державою, ні держава перед правом, але обоє розвиваються рівночасно.

Правний лад подає норми поведення людей в суспільному житті, та мотиви сих норм знаходяться в культурі й практиці життя того загалу, котрого правний лад торкається. Право обіймає відповідне число тих мотивів та збирає їх до спільного знаменика, усталюючи їх у своїх нормах; воно має формальний характер, не зупиняючи богацтва та ріжноманітности культурних феноменів суспільности, котрі щодо змісту щораз більше змагаються і в своїм розвитку причиняються помалу до нових правних форм. Само право представляється в даному моменті тільки результантою головних мотивів у історичному розвитку людського життя.

„Загальна воля" є тільки в тій формі можлива, що богато ріжних напрямків волі лучиться зі собою в єдність, котра

знова не може бути ні індентичністю, ні самою аддіцією, тільки результантою, що обійматиме і згідні і незгідні мотиви і тому представляється новим твором супроти тих елементів, з яких повстала. Суспільність є, як така, первісним джерелом загальної волі. Основою є організація волі, яка витворює потрібні групи представників індивідуальної або й колективної волі. Правна воля витворилася із загальної волі населення, обіймаючи загальний зміст та й напрямок сеї волі; сей зміст надає її нормальний характер. Право єсть формою 3 імперативів: ти можеш, ти повинен і ти не повинен. Звичай не є, загалом беручи, предтечою права, його мета є, побіч права означувати стан дотичної суспільности в її головних напрямках.

II.

Друга катеґорія наукових теорій права й держави обіймає правничу школу, побіч якої мусимо ще подати окремий огляд політичної школи, що мала важливий вплив на модерню науку нашого проблєму.

А) Приступаючи до правничих теорій права й держави, мусимо зазначити загальні напрямки, як у науці права, так і в науці про державу, та зупинитися на важнійших правничих конструкціях нашого питання. Основні напрямки теорії права обговорюються в 4 головних правничих школах: історичній школі, школі цілевости в праві, емпіричній школі, та школі живого права чи змагання до свободи в прикладі права. Також теорія держави має ріжні характерні моменти в ріжних періодах 19. і початку 20. століття. Зосібна заслугують на увагу правничі конструкції державної суверенности, особовости держави, орґанічности держави, правової держави, права як норми, права як етичного мінімум і т. д.

1) Основником історичної школи права був Савіні — його головним приклонником: Пухта. Вони побороли теорію права натури, доказуючи, що право не є незмінне, метафізичне поняття, яке можнаб сконструовати на основі апріорних, фільософічних міркувань, але вислідом постійного історичного процесу. Одинокою основою права є нарід, від якого воно виходить, та для якого воно призначене. Як людина має душу, так і нарід матиме в цілости свою власну, питому, народню душу; ся народня душа є загальним феноменом, якого щоправда не можна безпосередньо науково розслідити, але яка є всеж таки реальним поняттям, ствердженим через загальний досвід, а саме

тим, що в народі творяться спільні переконання щодо спільного життя і ті переконання стають основою т. зв. звичаєвого права. Звичаєве право є основним правом, що має бути для законотворця дороговказом, як формуловати та справляти позитивне право. Тому історична школа висловлюється проти нових кодифікацій в державі, за плеканням та розробленням звичаєвого права. Щоб се осягнути, треба як слід поглубити студії історичного розвитку права і в сьому процесі відкрити провідні ідеї, якими в правних питаннях проявляється душа народа.

Поняття народа (нації) в модернім значінню не походить однак від історичної школи. В німецькій літературі поставив його у перве Адам Міллер (Müller, 1809) ще перед заснуванням історичної школи. Він розуміє під нацією в сьому розумінні вищу спільноту довгої черги минулих, теперішніх та майбутніх ґенерацій, що вяже своїх членів на життя і смерть.

2) Головним представником цілевости в праві є Ієрінґ (Ihering). Він учить: Мета є творцем усего права. Нема волі, нема ділання без цілі. Взагалі життя не є що инше, як цілеве відношення зовнішного світа до власного існування людини. Воля є одинокою силою, формуючою світ. Подвижником сеї сили є мета.

Кожний чоловік дбає перше всего за себе — се еґоїзм. Але щоб других людей позискати до своїх цілей, він мусить получити свою ціль з чужим інтересом. Те саме діється з цілями загалу. Є два головні роди сих цілей: зорґанізовані — оскільки для їх осягнення існує окремий апарат, що основується на стало унормованій сполуці членів; незорґанізовані — оскільки нема такого апарату, та дотичні цілі залишилися залежними від свобідної постанови поодиноких людей.

Орґанізація цілі дійшла до найвищого розвитку в державі. Ся орґанізація користується правом. Апарат, яким держава здійснює свої цілі, є по суті такий самий, яким послугується природа для своїх цілей, значить: він полягає на примусі, що є або безпосередній, себ-то механічний, або посередній, себ-то психольоґічний.

Уся культура та історія вказують на уживання людського існування для цілей загалу. Нема чоловіка, який бувби тільки для себе, кожний співділає у загальній культурній меті людства; кожний єсть через других і для других. Суспільність (societas) є в правничому значінні зєдинення кількости осіб, що

получилися зі собою для здобуття спільної цїли, притім кожний член, ділаючи для цїли спільноти, ділає і для своєї цїли. Юридично беручи, треба для заіснування такої суспільности осібного договору, але в дійсности істнує в суспільному життї така сполука і без тої форми. Суспільність являється тому справжньою орґанізацією життя для других і при помочі других. Сим чином поняття суспільности покривається по части з поняттям держави. Але тільки по части: а саме остільки, оскільки суспільність потребуватиме для переведення своїх цїлей зовнішного примусу. Суспільність не потребує однак часто такого примусу. Торгівля, промисел, земельне господарство, фабрикація, мистецтво, наука та домашні і життєві звичаї орґанізуються звичайно самі, без зовнішного примусу. Держава виступає в сих справах зі своїм примусовим апаратом лише тоді, коли хтось нарушив сей порядок, який вони самі собі означили, щоб забезпечити сей лад.

В поняттю права є два головні чинники: власть і норма; право повстає на основі власти сильнійших, що в своїм власнім інтересі обмежують себе нормами з огляду на слабших. Право не є самометою, тільки способом до мети; останньою метою права є існування суспільности. Якщо покажеться, що суспільність не може дальше існувати в дотеперішнім правнім стані, сила запановує над правом і робить се, чого треба.

Примус являється зовнішною основою права й держави. Держава є керманичкою правного примусу. Дисципліною примусу є право. Орґанізація соціяльного примусу обіймає дві функції: установу зовнішного механізму сили і приписів уживання сього механізму. Перша припадає державі, друга праву.

Внутрішною стороною права є норма. Норма є приписом людського поведення, — абстрактним імперативом для орґанів державної влади, жадати означеного поведення від других.

Право повинно змагати до справедливости, значить до матеріяльної і формальної рівности людей. Хоч се змагання не відповідає людській природі, право мусить все таки до того стреміти, бо сього домагається добро загалу.

Взагалі змагання до загального суспільного добра є головною основою суспільного життя. Так приходить Ієрінґ до поняття соціяльного утилітаризму з тезою, що поняття етики в суспільности сходяться з поняттям суспільної пожиточности. В концепції Ієрінґа відіграє соціяльна етика дуже важку ролю; вже в нього стрічаємо погляд, що сам механічний

примус держави не вистачає, та що мусить його як слід доповнювати психольоґічний примус суспільности.

3) Емпіричний метод фільософії знайшов анальоґію також у науці права. Вже сам Ієрінґ привязував велику вагу до вимог життя і до судової практики; окрему правничу систему емпіризму поставив у Німеччині Адольф Меркель (Adolf Merkel). Лише досвід може бути по сій теорії вихідною точкою справжнього пізнання. Емпіристи виходять від поодиноких фактів, та намагаються на основі сих фактів витворити загальний образ і відгадати сим чином провідні лінії цілого правного проблєму.

В Анґлії й Америці принято натомісць метод історичного еволюціонізму. Право здійснює, як кажеться, історію розвитку народу за час богатьох століть і тому не вистачає знати, що сьогодні є правом, але й те, що було правом і що мабуть буде правом.

Емпіричним методом послугується в найновійших часах і славний шведський учений Челлєн (Rudolf Kjellén) в науці про державу. Він приступає до студій про суть держави, вказуючи на се, що вихідною точкою цілого проблєму мусить бути те, як держава представляється в дійсности, себ-то що виказує про неї досвід. Перш за все бачимо в державі з одного боку примус, що обмежує індивідуальну свободу, з другого боку охорону одних супроти нарушень других. Се правний лад у державі, що основується очевидно на волі і на силі: на волі, яка знає чого хоче, та на силі, яка й може те, що хоче. В сій формі являється держава правним підметом. Але на тім не кінчиться чинність держави; вона побирає від громадян податки, поклікує їх до війська, та в разі потреби на війну. Крім сього вона всюди підпирає своїх громадян радою та ділом, стоїть на чолі народнього господарства та управляє народнім вихованням, народньою культурою; вона сама перебирає в свої руки найважнійші галузі суспільної лучби і т. д. і т. д. З того слідує, що держава по правді не обмежується на функції правного ладу, але виконує й найважнійші завдання економічні та суспільні. Принявши емпіричний метод, Челлєн, аналізує модерню державу, як територію, як нарід, котрий замешкує державу, як фіскус, як суспільність і як владу (про дальші висліди теорії Челлєна пор. низше під 6 в).

4) Правничі круги не вдоволилися одначе самими теоріями про метод науки права, чи суть права або держави, але повстала

школа, що звернула головну увагу на приклад права до суспільних життєвих відносин у державі. Як у загальній теорії щораз більше зазначується вага й самостійна роля суспільности в державі, так мусіли проявитися змагання до щораз більшого впливу потреб суспільности, а з ними і суспільних поглядів, на виконування правних приписів орґанами держави, з осібна суддями. Звернено бачну увагу на економічні і соціяльні потреби сучасної доби, та в слід за тим пригадано собі невичерпані джерела права всіх тих суспільних звязків і суспільних ґруп, які входять у склад держави. Се дало почин з одного боку до „теорії свобідного прикладу права" з другого боку до т. зв. „живого права".

Початки теорії свобідного прикладу права стрічаємо у Франції. Маніó (Magnaud) жадав, щоби всі закони інтерпретувати гуманно, та щоби судді при своїх присудах чи засудах кермувалися загальним принціпом людської солідарности. Відповідно до тої засади він обговорив богато правних рішень, та вказав способи, як суддя повинен користати зі своєї свободи при вирішуванні правних питань.

Ся теорія знайшла визначних приклонників і поза межами Франції. І я прикладав уже в моїх перших працях велику вагу до свобіднійшого методу інтерпретації державних законів (1898), але всеж таки зазначував в рамцях позитивного права границі сеї свободи; натомісць у 20. столітті утворилася побіч т. зв. доґматистів школа повної свободи досліду права. Між тим коли доґматизм жадає, щоби суддя держався тільки закона, та виходив поза закон щойно настільки, наскільки закон йому се позваляє — теорія повної свободи домагається, щоби суддя не вязався законними нормами, та вважав їх тільки загальними вказівками, які не можуть стіснювати суддів у свободі осуду суспільних потреб чи відносин.

Значно важнійша є в сьому напрямі теорія живого права, що на основі наукових досвідів указує й джерела, з яких суспільність черпає своє право. Назва походить від Ерліха (Ehrlich), який свою теорію поставив на подібних основах, як моя теорія суспільних звязків. Не хотячи повторювати на сьому місці висновків, до яких я дійшов у перших роках сього століття („Звичаєве право — та соціяльні звязки"), зазначу коротко теорію Ерліха, передану в однім з послідних його творів („Die juristische Logik", 1918. Перший раз проголосив проф. Ерліх свою теорію в „Soziologie des Rechts").

Він учить:

Основні суспільні установи, як: найважніший корпорації, подруже, родина, посідання, договори, спадщина, не є витворами держави, тільки старші від держави. Розвиток тих інститутів основується на внутрішній силі суспільности, та не є по суті залежний від держави. Найбільші суспільні перевороти, перехід з натуральної до грошевої господарки і до капіталізму та індустріялізму доконалися шляхом вікових суспільних рухів по части взагалі без впливу держави, по части в боротьбі суспільности з державою. Держава займалася тими справами звичайно щойно тоді, коли розвиток покінчився, або трохи не покінчився. Взагалі ціла точка тяжести розвитку права не спочивала ніколи на державі, та щодо головних річей право повставало при помочі суспільних сил, не щойно через державу. Держава є орґаном суспільности; суспільність витворила державу для військових цілей, та годі в початках держави добачити звязку з правом. Щойно пізнійше перебирає держава від суспільности інституцію судів, та примусове переведення засудів чи присудів, яке первісно належало до суспільности. Модерня держава переймила одну частину права в своїх законотворах. Правда, що в розвинених державах участь в правному ладі є дуже велика, але всеж таки се по правді тільки незначна частина правного життя. Головна частина права залишається в межах суспільних звязків чи суспільних ґруп — воно вічно відновлюється, вічно прикладається до потреб та поглядів тої суспільности, яка його творить, не оглядаючися на становище держави. Се якраз „живе право“ в розумінню Ерліха. Право, яке знаходимо в законах, є тільки нужденним та немічним людським ділом супроти внутрішної сили „живого права“.

5) На сьому місці мусимо зупинитися на поодиноких правних конструкціях в літературі 19 і 20 віку, щоб опісля (під 6) завершити огляд правничих теорій новійшими теоріями цілого проблєму.

a) Якщо кинемо оком на німецьку правничу літературу з першої половини 19 віку, то зазначується загальна думка, що держава є сполукою більшого числа людей на означеній теріторії. Вже Клібер (Klüber) вказує виразно на відношення до стало означеної теріторії (1817). З нових письменників піддержують між иншими Еллінек і Челлєн, сю теорію (пор. під 6). Так само повторюється погляд, що держава є родом суспільности („громадська“ суспільність: Клібер; „необ-

хідна“ суспільність: Дреш). Дальше кажеться, що держава є появою загального досвіду історії і сучасности (Роттек) і тому має реальне буття. З фільософії перенято поняття „нерозлучної єдности“ (Йордан), та обнято сим поняттям також єдність влади в державі (Бішоф).

Найбільше характерні є погляди сеї доби про державну владу, зосібна про поняття та обсяг суверенности держави. Історичні обставини, я яких жили тоді німецькі держави, не витворили ще пригожого ґрунту для здійснення справжньої суверенности народу, тому в поодиноких правних системах першої половини 19 віку стрічаємо побіч змагань, присвоїти собі деякі кличі французької революції, в найліпшій гармонії також старі традиції державної суверенности в розумінні теорії Бодена (Bodin-Bodinus).

Тому повторяюгься фрази, що державна влада є найвища, непобідима, безумовна, невідклична, від нікого незалежна, непомильна, невідповідальна, неділима, свята й вічна. Але з другого боку стараються тодішні вчені внести нові поступові ідеї свободи людини, соціяльного контракту, загальної волі і т. д. у свої системи.

Так н. пр. вчить Роттек (Rotteck, 1830), що державна влада є „первісна“ або „штучна“. Первісна повстає через окремий сполучний договір, який витворює мовляв ту загальну волю, що вяже всіх; штучна повстає щойно шляхом тої загальної волі, яка встановляє штучні орґани державної влади.

Інтересна є правнича конструкція Віппермана (ippermann, 1844). Він називає найвищу владу на землі суверенністю. Суверенність являється у нього якраз висловом свободи держав. Свобода — се, на його погляд, відсутність усяких обмежень. А всеж таки свободу можна правничо обмежити як найбільше, не нарушуючи притім поняття свободи. Тому хоч державна влада по суті невідповідальна, непомильна, свята, неділима та непоборима — вона може підлягати найдальше ідучим правним обмеженням, так як власниче право не перестає бути власничим правом, якщо його обмежують сервітути. — Мавренбрехер (Maurenbrecher, 1837) відріжняє 2 роди тих обмежень: природні, себ-то витворені цілю держави, та позитивні, себ-то встановлені конституцією. — Бішоф (Bischof, 1850) звязує поняття всесторонної єдности влади в державі з поняттям обмеження її через громадянські права одиниць і каже, що оба поняття мають безпосередньо основу в ниніш-

ному світогляді. Хоч державна влада справді суверенна, від нікого незалежна та нікому невідповідальна, то всеж таки вона обмежена державною цілю і тому стоїть на службі етики, мусить виконувати право і причинюватися до побільшення загального добробуту. Держава не повинна виявляти иншої волі, як таку, що є обєктивно розумна і моральна. Сього вимагає, мовляв, особовість держави. (Так бачимо в нього конструкцію особовости, яка пізнійше в правничих теоріях відіграла важливу ролу — пор. низче під б). Воля держави знаходить свій вираз у законах. Закони подають найвищим авторитетом репрезентативних тіл випосажені правні норми, які в державі основують такий правний лад, в якому одиниці і моральні круги мають можність осягнути свою остаточну етичну мету. Справжні границі законотворчої власти лежать у добре набутих приватних правах других, та містяться в конституції. — Вкінці згадаємо ще теорію Шміттгеннера (Schmitthenner 1845), який суверенність держави називає „абсолютною автономією"; вона лежить мабуть у тому, що держава, як найвища етична система суспільности, не може підчинятися нічиїй власти. Вона свята, вічна та невідклична (suprema potestas). Але що держава є етичною формою життя, системою справедливости та обєктивного існування права, то політична влада мусить бути по суті всетаки обмежена; а саме ті обмеження є або етичні (ідеальні, розумові), що слідують з поняття й натури річи, або позитивні (правні, історичні), які означує позитивний державний устрій. У сього автора стрічаємо вже конструкцію держави, як особи і як орґанічної форми суспільности (пор. під б) і в).

б) Велику ролю відіграє в теорії держави конструкція держави, як особи. Сю конструкцію стрічаємо не тільки в літературі державного, але й приватного права. Через те однак, що на загальний погляд держава має бути особовістю публичного права, зупинимося на сьому місці на найважнійщих теоріях державно-правної літератури. Погляд правної особовости держави належить до найбільше розповсюднених, та в науці права бачимо його вже у Альбрехта (Albrecht, 1837), але й у вчених найновійшої доби (напр. у Кельзена, 1911).

Ся конструкція служить ріжним цілям. Одні послугуються нею, щоб зазначити високу етичну місю, яку держава має сповняти в суспільному житті; другі на се, щоб пояснити вищу єдність, в якій держава сполучує своїх членів під своєю владою; треті, щоб оперти на сьому свою теорію державних

є підметом прав та обовязків, а вже те підчинення виключає, дословно річ беручи, суверенність, як найвищу власть держави (1920).

Теорія правничої особовости держави має однак визначних противників в літературі. На пр. Аффольтер (Affolter, 1902) дошукується основ конструкції особовости держави в політичних тенденціях попередніх століть, щоб побороти абсолютистичні погляди, які ідентифікували монарха з державою. Тому вже Ґроцій (Hugo Grotius) учив, що не монарх, а держава є підметом найвищої власти. Та хоч змагання Ґроція було політично оправдане, всеж таки правнича конструкція, мовляв, невірна — бо правничу особовість не можна признати самій державі, тільки хиба фіксусові. Сим чинником, що в державі все зі собою вяже, все впорядковує, та переводить гармонічну функцію всіх частин, являється закон. — З другого боку вказує з огляду на теперішну добу Антон Менґер (A. Menger) на те, що модерні юристи підібрали поняття окремої державної особовости в сій ціли, щоб витворити якусь „казочну" особу побіч населення з осібними, мовляв, цілями та стремліннями, і сим чином зідентіфікувати цілі наймогутнійших груп у державі з цілями самої держави та підпорядкувати їм цілі широких мас населення.

в) Ще більше значіння в правничій літературі 19 століття мала теорія держави, як орґанізму; вона відома під назвою: орґанічної теорії. Про сю теорію говорить Е. Кауфман (E. Kaufmann, 1908) „Народини модерного поняття орґанізму і модерного державного почування припадають в історії світа на ту саму годину. Сим моментом був початок 18 століття... Споріднення поглядів Савіного з Шеллінґом, та відповідаюче тому поняття держави, як тілесної форми духової народньої спільноти, є відоме. Ті погляди основуються очевидно на переконанні, що держава та народ се одно і що все право є народнім правом; вони відкидають думку верховної влади держави".

Головних представників у науці права мала орґанічна теорія в другій половині 19. віку.

Кальтенборн (Kaltenborn, 1863) називає народ, звязаний у державі в одну спільноту, орґанізмом, так як і сам чоловік є таким орґанізмом; се, мовляв, удуховлений орґанізм. — Так само Фріккер (Fricker, 1866) вважає державу живим орґанізмом, та констатує, що теорія держави, як орґанізму, удержується в науці

вже від третього десятьліття 19. віку. — Повне переведення орґанічної теорії стрічаємо щойно у Блюнчлього (Bluntschli, 1870). При понятті держави, як орґанізму, він згадує про ось які прикмети природних орґанізмів: а) Кожний орґанізм є сполукою душі з тілом. б) Хоч усякий орґанізм є цілістю, має всеж таки члени (орґани) з ріжними змаганнями та здібностями для заспокоєння ріжних життєвих потреб. в) Розвиток орґанізму є внутрішний і зовнішний. Всі ті 3 характерні моменти бачимо й в державі, а саме: а) Державна область є тілом, державний дух душею орґанізму, в якому державна воля та державні орґани звязані разом в одному орґанічному житті. б) Устрій держави приділює державні функції поодиноким членам, якими являються уряди й державні збори. в) Народи й держави мають свій питомий орґанічний розвиток.

Найвизначнійшим репрезентантом орґанічної теорії держави є безперечно Ґірке (Gierke, 1874). Він перш за все зазначує, що не можна прикладати природописного поняття орґанізму до науки права. Всеж таки держава є „реальним єством" та підметом права; поодинокі люде в своїх відносинах до держави не є замкненою в собі цілістю, тільки частиною вищої цілости. Та щоб якраз дати відповідний вираз тому висновкові в науці, звернено увагу на анальоґію з життям природних творів, оскільки вони виказували життєву єдність, ріжну від суми поодиноких частин, хоч саме та єдність здійснювалася у співділанні здіференційованих між собою частинних комплексів — і так принято оперте на сьому моменті абстрактне поняття орґанізму. В сьому розумінні держава є орґанізмом.

Заслуга Ґіркого не кінчиться одначе на поставленні самої теорії, найбільший вклад у модерню науку права він доконав у своїй історично-правничій студії про право стоваришень („Genossenschaftsrecht"). Він доказав, як могутній вплив на все суспільне та й одиничне життя в історії мали „стоваришення", продукти ґерманського народнього духа. І якраз на основах сих вічно живих витворів суспільного життя він не міг сумніватися, що „людські звязки", як: стоваришення, спільноти, держави і т. д., живуть своїм питомим суспільним життям, так як одиниці живуть своїм індивідуальним життям. Так він поставив теорію „людських звязків" (1902). Ся теорія коротко така:

Наука права мусить займатися сутю людських спільнот. Вже розважуючи повстання права, вона мусить сягнути назад до тих спільнот, в яких первісно творилося право, вона мусить

уже з початку відповісти на питання, чи тільки держава, чи й инші звязки автономно або по формі звичаєвого права творять право, вона мусить також розважити відношення тих одиниць, що співділають при творенні права, до суспільности. Сам досвід поучує нас, що такі звязки існують і що вони представляють питомі єдности. Не тільки самі суспільні події, як вони в дійсности відбуваються, але й поглублення історії людства виказують, що народи і инші людські спільноти самі витворюють власть, самі зберігають матеріяльну та духову культуру. Оскільки сі людські звязки матимуть окрему правну орґанізацію, остільки вони мусять бути предметами правного розсліду. Всі ті звязки є реальними єдностями, та мають, як такі, етичне значіння. Вони є в сьому розумінні орґанізмами. Держава є також таким орґанізмом.

До тих самих висновків приходить і другий головний репрезентант орґанічної теорії, Прайс (Preuss, 1889). Послугуючися історично-розвитковим методом, він учить, що орґанічна теорія виказує спільні орґанічні елементи в усіх соціяльних звязкових творах: в родині, племени, народі, корпорації, громаді, та й державі. Державу, як орґанізм, підготовили в історії звязки низчого ступня, від родини почавши.

Орґанічна теорія належала до найбільше розповсюднених в 19. віці. В 20. віці вона стратила своє попереднє значіння, та вже під кінець 19. віку виступило проти неї богато письменників.

Зосібна Лінґ (Lingg, 1890) каже, що держава не є реальним твором — реальні є тільки люде. Не можна в дійсности дошукуватися такої волі, яку абстрагується від фізичних осіб, та збирається, мовляв, в одну самостійну єдність. Але не можна сумніватися, що є щось, що змагає до витворення єдности в проявах політичного життя. Се змагання людської натури, підпорядкуватися під одну могутню волю. Єдність є можлива тільки в факті, що одна воля панує над богатьома. Право існує — на погляд Лінґа — щойно в державі. Воно являється виразом переконання більшости народу, який підчиняється одній владі. Право є умовою державного устрою. Держава є тільки правним відношенням, тому, як таке, не може мати власти, а тим самим і найвищої власти. Підметом державної влади є на основі права володар, не держава.

Подібно і Лєнінґ (Löning) вважає державу фактичним відношенням, нічим живим, ніяким орґанізмом, та ніякою особою. Вона є, мовляв, тільки відношенням між пануючим та підданими.

Держава й право є поняттями, що себе взаїмно условлюють. Держава основується на праві, але й право основується на державі.

З політичних причин поборює орґанічну теорію А. Менґер (1903). Він добачує в ній небезпеку на будуче, бо, мовляв, понимання держави, як орґанізму, противиться всяким основним змінам, внутрішно не приготовленим, зосібна модерним змаганням до соціяльного розвитку.

г) Загально приймається, що модерня держава є правовою державою, тільки ріжні ріжне під тим розуміють.

Одні добачують внутрішну натуру держави в тому, що вона є витвором права, або що її головним завданням є здійснення права, — другі натомісць у тому, що звязок, який звязує всі частини у вищу орґанічну єдність, є правним звязком. — Моль (Mohl, 1844) каже, що держава не може мати иншої ціли, як впорядковувати співжиття народу, щоби кожний член знаходив підпору у своїй свободі та виконуванні і використуванні всіх своїх сил. — Бер (Bähr, 1864) пояснює правову державу тим, що право є основною умовою існування держави, та що ціле життя, як індивідуальне так і суспільне, не перепиняючи необхідної свободи одиниць, опирається на правних приписах. — Правовість модерньої держави зазначує також Ґнайст (Gneist, 1870), та вказує при сьому на суперництво між суспільністю та державою. Самостійна орґанізація держави основується на етичній натурі людини, натомісць орґанізація суспільности на економічних мотивах. — Мейер (G. Meyer, 1885) називає правовою державою таку державу, в якій управа має точно означені законні границі, та може бути виконувана тільки в повній згоді з законами.

ґ) В теорії права 19. віку переважає погляд, що право є нормою. Зосібна заслугують тут на увагу: теорія Біндінґа і Тона.

Карний закон — каже Біндінґ (Binding) — визначує кару за недозволені вчинки. Та побіч сього визначення мусить бути норма, як поступати, норма, котру злочинець „переступає“ або нарушує. Ся норма приписує, що чоловік „повинен“, та чого не сміє. В „нормі“ лежить суть права. — Поширюючи сю теорію і на область приватного права, приходить Тон (Thon) до висновку, що взагалі ціле право є комплексом імперативів, які звертаються до громадян та державних орґанів з приказом поводитися так, як наказує закон.

З тою теорією вяжеться безпосередньо теорія признання. Еллінек (Jellinek) каже: „Признання загальної волі через спільноту є останньою формальною основою сеї волі — та се признання може опиратися лише на тому, що всі вважають себе ним звязані“. Так конструується і в правничій теорії поняття „признання“, щоб на сьому оснувати послух правній нормі. На „признанні“ конструує поняття права головно Бірлінґ (Bierling).

Сюди належить вкінці й теорія „культурних норм“ М. Е. Майера (M. E. Meyer, 1903). Він пояснює обовязок послуху правним нормам тим, що вони згідні з культурними нормами, що їх обовязуючий характер знає та й признає кожна людина. Культурні норми, се — мовляв — такі прикази й закони, які являються релігійними, моральними, конвенціональними приписами та вимогами обороту й звання.

В новійших часах та на нових основах поставив Кельзен (Kelsen, 1911—1922) теорію „повинности“ в праві. Нормативне понимання „повинности“ є в праві инше, ніж в етиці, инше ніж в льоґіці, техніці або теольоґії. Між тим, що хтось правно „повинен“, а здійсненням тої „повинности“ є безпосередній, тісний звязок. Зовнішною формою правної повинности є правний припис (Rechtssatz); та якраз на сьому правному приписі основує Кельзен свою нову теорію права. (Пор. низче.)

д) Обговорюючи поодинокі правні конструкції, мусимо ще зупинитися на теорії Еллінека (Jellinek) про право, як етичне мінімум. В одній з перших своїх праць („Die sozialetische Bedeutung von Recht, Unrecht und Strafe“) Еллінек переводить ріжницю між індивідуальною та соціяльною етикою і приходить до висліду, що право обіймає якраз соціяльно-етичні норми, але не всі, тільки найважнійші, себто мінімум соціяльно-етичних норм.

6) Приступаючи вкінці до представлення нових правничих теорій цілого проблєму права й держави, мусимо задержатися при теоріях Еллінека, Менцеля, Челлєна, Кельзена й Сандера, причім зазначимо тільки загальні моменти.

а) Провідні ідеї Еллінека (Jellinek) в загальній теорії держави такі:

Держава представляє єдність осіб, на територіяльній основі. Ся єдність є цілевою єдністю. Основа її перш за все фізична, так як держава розвивається на місцево відмеженій частині земської поверхні. Але поверх сього є держава з огляду

на ціли живучих зі собою людей телєольоґічною єдністю. Вкінці державна влада звязує своїх громадян у постійну льоґічну єдність, без огляду на постійну зміну людей.

Якщо держава являється льоґічною єдністю, вона мусить мати свою питому волю, яка не є волею її членів. На зовні, в природному світі виступають тільки акти волі поодиноких членів, але в етично-правничому світі вони являються актами волі спільноти. Так отся одиниця, що виступає в імени держави, стає орґаном волі сеї єдности. Вона не є заступником, як у приватному праві опікуни є заступниками малолітків, але представником самої спільноти в її функції заявлювання волі.

Так представляє собі Єллінек юридичне поняття держави; воно є основою науки державного права. Але держава є також соціольоґічним поняттям, як соціяльний твір, від права незалежний. Держава, як соціольоґічне поняття, є передумовою права — як правниче поняття, тільки носієм прав і обовязків. Соціяльне пониманнє держави, каже він, є необхідним корективом юридичного. Наука права стверджує, що держава, як суверенна, стоїть понад всякими иншими орґанізованими властями та не підлягає жадній другій власти — а всеж таки навіть володар держави мусить піддатися могутнім силам суспільного життя. Тому не можна мішати тих норм, які володіють в державі, зі справжнім життям суспільности. Всі формально-юридичні погляди про омніпотенцію держави зникають, якщо відвернемо свої очі від юридичних можливостей, та приглянемося соціяльній дійсности.

б) Менцель (A. Menzel, 1914) покликується на світову історію, щоб доказати, що держава є реальним явищем, що справді існує у світі. Суть держави лежить у понятті „енерґії“ в тій формі, в якій витворила його новітна наука природи. Енерґія не обмежується на механічні та хемічні сили, але й біольоґія переняла се поняття на вираз життєвої сили чоловіка. Та побіч людської енерґії в розумінню біольоґії, існує „соціяльна енерґія“, як збір більшого числа біольоґічних енерґій. Ся соціяльна енерґія виступає якраз у державі, але вона не є самою сумою поодиноких енерґій, тільки окремим явищем загальної енерґії, а се тому, що підмети поодиноких енерґій зміняються, загальна державна енерґія залишається однак по суті та сама.

в) Шведський учений Челлєн (Kjellén, 1917) пішов шляхом

емпіричної аналізи, не обмежуючися на самі правничі чи фільософічні міркування. Він звернув увагу на досліди природників, зосібна антропольоґа Ратцеля (Ratzel, 1897). Ратцель уважає державу „частиною людства та частиною орґанізованої землі“, і прослідкує її як природний орґанізм зі змаганням до духово-етичного життя. Та на погляд Челлєна не можна розвязати питання про суть держави тільки при помочі природописного методу, бо треба зважити, що в державі „збирається ціле історичне життя“. Але й не можна його розвязати, не звертаючи увагу на два головні природні елєменти держави, територію і народ. Тому справедливо вказує славний німецький ґеоґраф Пенк (Penck, 1916) на те, що держава не є тільки правною інституцією, але й живучим орґанізмом з ріжними функціями.

З огляду на те Челлєн розбирає зосібна як елєменти (чи атрібути) держави: теріторію, народ, фіскус, суспільність і владу. Від народа в державному розумінні, себ-то населення держави, він відріжнює модерню „націю“. Поняття „нації“ в нього цілком модернє, та виразно поставлене у відношення боротьби до держави.

Вислідом аналізи є у Челлєна держава, як форма життя. Вона не основується на припадкових ні штучних правних елєментах, тільки є дійсним, орґанічним явищем, витвореним шляхом історичного процесу. Народинами держави треба в модерньому житті вважати міжнароднє признання держави. Держави можуть також умирати, та взагалі життя держави лежить в руках одиниць; вони можуть існування держави скоротити або продовжити. Основою існування є в першому ряді необхідність, щойно в другому ряді свобода. Держава обіймає тому в першу чергу сферу інтересів і власти, щойно в другу чергу сферу права. Цілю держави не є добробут одиниці, тільки добробут нації. Вона повинна змагати до поправи особистости своїх членів, та до удосконалення характеру нації.

г) Иншими шляхами пішла та до инших висновків довела нова теорія Кельзена (Kelsen, 1911—1925), що оснувала молоду австрійську школу нашого питання. На ній мусимо тут зупинитися.

Предтечою поглядів Кельзена про суть права й держави був Аффольтер (Affolter, 1892, 1902, 1906), хоч не можна виказати безпосереднього впливу сього останнього на Кельзена.

Вже Аффольтер учив, що держава не є нічим зми-

словим, та означення держави орґанізмом є тільки образом, не дійсністю. Те, що називаємо орґанізацією держави, є тільки прикладом правних приписів (Rechtssätze), виконуванням права в предметовому розумінні. Право є ознакою держави, тому держава, як цілість, не може бути предметом права. Вона не може бути також і підметом прав та обовязків — тільки державні орґани мають права та обовязки. Влада прислугує тільки орґанам держави, не державі. Поняття суверенности є політичне, не правниче. Суверенність не є в дійсности ніколи самостійна та незалежна; се можливе тільки в ідеї. Але й по суті годі в модерній державі говорити про „володіння" або владу, так як сі поняття неюридичні, та в щоденному житті вказують на насильство, яке не може бути вихідною точкою в державі. Державні орґани мусять обертатися в границях права та для правно означених цілей. Обовязковість, яка слідує з розпорядків державних орґанів, є тільки рефлексом того, що громадяне піддаються їх волі. Тому що право належить до сути держави, держава не може бути продуктом права. Держава є правним підметом тільки по міжнародньому праву. Законотворча власть є чинністю законотворчих, юрісдикція судейських, адміністраційна власть адміністраційних орґанів, не держави.

Суть держави добачує Аффолтер в орґанізації. Право є умовою сеї орґанізації. Воно вказує шляхи для орґанізації, подаючи норми діяльности орґанів та членів, означуючи її ціли та способи до здійснення сих цілей. Воно не є одначе цілю сеї орґанізації. Всеж таки має держава свою природну основу в теріторії, на якій живе населення держави. З огляду на те дефініює Аффольтер державу, як правно-зорґанізоване населення (нарід).

Кельзен пішов у своїй теорії дальше ніж Аффольтер, абстрагуючи від всякої ґеоґрафічної основи. Він дивиться на державу тільки з погляду права під кутом правного припису (Rechtssatz), усталеного державою. Перші основи своєї теорії він поставив в 1911 р., опісля появилися ще дальші теоретичні міркування в ріжних моноґрафіях аж до останніх днів. Відкидаючи етичні та економічні основи, він оперся тільки на позитивній формі державного права — тому його школа в науці права носить також назву правного доґматизму. Провідні думки сеї теорії такі:

Основою державної волі є те, що ділання орґанів держави почислюється їм і що всі ті почислення сходяться в одній

спільній точці; ся спільна точка почислення, се є воля держави. Вона тому не є психольоґічним, тільки юридичним явищем, бо якраз право є тим елєментом, що почислює діла поодиноких орґанів держави і зводить їх до спільного знаменника, т. зв. державної волі. Ціла річ у тому, котрі ділання орґанів держави треба вважати діланнями держави — та відповідь на се дає правний припис, установлений державою (Rechtssatz). Значить, правний припис є основою цілого державного життя.

Суть правного припису лежить у тому, що зобовязує. Не завсе подає його вірно текст закона; треба його сконструовати щойно на основі всіх законів. Кожний правний припис основує в першому ряді обовязок держави (н. пр. обовязок карати), але декуди й обовязки инших правних підметів (н. пр. обовязок до відповідного поведення). Правний обовязок — се ніщо инше, як субєктивна сторона правного припису. Держава не є творцем правного ладу, та правні приписи не є причиновими продуктами державних функцій. Але всеж таки Кельзен у своїх початкових творах не приходить іще до висновку, що поняття держави є ідентичне з поняттям права, тільки вчить, що на оба поняття треба дивитися з двох ріжних точок погляду: держава, се на його погляд в першому ряді правнича особовість, себ-то воля, між тим коли правний лад є чимсь неособовим, себ-то сумою гіпотетичних осудів про сю волю, загалом правних приписів.

Але в новійших творах висказується Кельзен за ідентичністю поняття держави з поняттям правного ладу. Він каже: „Поняття держави грає в науці права ту саму ролю, що поняття „сили“ в фізиці, поняття „душі“ в психольоґії, взагалі поняття „субстанції“ в природописних науках. Те, що оден природник (Dubois-Reymond) сказав про поняття сили, а саме: що сила, се тільки висновок непоборимого змагання до персоніфікації, неначе реторичний витвір нашого мозку, який сягає до тропічних зворотів тому, що бракує йому ясність виображення — торкається й поняття держави. Наука права мусить рішучо виключити теорію, яка вважатиме державу иншим поняттям, ніж право. Державу можна понимати правно лише так, що понимається її, як право. Право є загалом норм.

Говорячи про теорію Кельзена, мусимо на сьому місці згадати ще кількома словами теорію Шомля і Венцеля.

Шомльо (Somló, 1917) намагається доказати, що державна воля є поняттям змісту норм. Право, се — мовляв —

норма далеко ідучої та постійної найвищої власти. Поняття права обіймає і ті круги, до яких звертається право. Сі круги, які виповнюють означені правні норми, се суспільність (Gesellschaft). Держава не є нічим иншим, як суспільністю, утвореною виповнюванням правних норм. Поняття держави є неможливе без поняття права; оба поняття є поняттями правної власти.

Венцель (Wenzel, 1920) виходить із поняття законотворця, та характеризує його як суверенну нормотворну інстанцію певної людської суспільности; система законів є системою норм, означеною через ту спільноту. Держава являється спільнотою законів, що є, мовляв, реальним явищем. Сувереном є законотворець. Підпорядкування людей якоїсь области під ту саму авторитативну волю законотворця, та управильнення взаємин між собою на основі тих норм, що походять від законотворця, — се головне завдання держави, яка зводить увесь конґломерат фізичних та психічннх подій до спільної єдности.

ґ) На місце правного доґматизму поставив Сандер т. зв. теорію правного досвіду. Не сам правний припис, як норма, має бути основою держави чи права, але крім правного припису грають важну ролю ті фактичні події, які дають основу правним приписам, та разом з ними витворюють одну систему „чистої волі“ шляхом правного поступовання. Юриспруденція повинна більшу вагу прикласти до сконструовання правничої системи правного поступовання, ніж до системи самих правних приписів — бо якраз у правних поступованнях лежить отся єдність права, котра існує в державі.

Сандер закидає всі висновки дотеперішної науки права й держави, та задержує тільки оден про єдність права. Сам конструує свою систему „чистої волі“ на аналоґії до теорії досвіду Канта, та намагається при помочі транцендентального методу прийти до нових метафізичних висновків для науки права. Між иншими він приймає також теорію про суверенність права, яку ще перед ним (1906) поставив Краббе (Krabbe).

Б) 1) До політичної школи зачислюємо в першу чергу австрійського соціяліста Реннера (Renner) і румунського націоналіста Поповічі (Popovici). Вони поставили теорію національної автономії; перший екстеріторіяльної, другий теріторіяльної. Оба були в тому згідні, що треба шукати розвязки національного питання в тих державах, де існує побіч себе кілька націй, еволюційним шляхом, не розбиваючи тих держав, в яких вони живуть. Але ріжнилися щодо характеру національної

автономії. Реннер домагався для поодиноких народів екстеріторіяльної національної автономії, не звязуючи автономії з означеною теріторією. Се персональний принціп. На його думку, члени нації мали користуватися своєю національною автономією всюди, деб вони й не находилися в державі; саме тільки держава мала залишитися теріторіяльною одиницею, не признаючи націям права на власну теріторію. Натомісць Поповічі обстоював т. зв. теріторіяльну національну автономію, покликуючися на се, що кожний нарід має, хочби в рамцях чужої собі національно держави, свою власну національну теріторію, на котрій він повинен мати свою питому автономію. Се теріторіяльний принціп.

Були вкінці й такі політичні дослідники, що старалися повязати оба світогляди зі собою, прикладаючи в одних випадках персональний, в других випадках теріторіяльний принціп.

2) Творцем наукової конструкції соціялістичної держави був Антон Менґер (1903).

Для народів, що перейшли вже перші стадії культурного розвитку, держава та державний лад є необхідні. Якщо питання мирного співжиття людей не можна вже полишити вільній грі політичних і економічних сил, та люде живуть на якійсь теріторії під спільною владою, яка впорядковуючи згадані сили, послугується й примусом — істнує держава. Але вона може ріжно виповнювати свої завдання. Менґер відріжняє з огляду на се нинішну культурну державу від проєктованої ним соціялістичної, себ-то популярної робітничої держави. Нинішна культурна держава основується на його думку на тім, що ціла чинність держави змагає до удержання та скріплення власти володаря або інтересів небогатьох володіючих груп у державі. Соціялістична держава повинна натомісць забезпечити індивідуальні інтереси широких народніх мас. Метою такої держави повинно бути удержання та скріплення індивідуального життя, поширювання роду та забезпека життя й здоровля широких народніх мас. Публичне та загальне добро лежить в найважнійших цілях одиниць, у забезпеці заспокоєння духових та фізичних потреб широких мас населення. Між тим, коли індивідуалістична держава теперішної доби змагає головно до охорони здавна існуючої влади привілейних груп проти внутрішних та зовнішних ворогів — соціялістична держава матиме на оці орґанізацію духової і фізичної праці громадян та розділ витворених дібр в інтересі цілого народу. Ся остання мусить піддер-

жувати політичну свободу одиниць, але обмежити економічну свободу в інтересі загалу, причім мусить все таки залишитися до певної міри індивідуальна свобода для придбання індивідуальних користей, але вона мусить вступитися перед важними економічними цілями цілої спільноти. Навіть у соціялістичній державі мусять залишитися індивілуальні ріжниці, що унеможливлюють математичне зрівнання всіх людей. Приватне право соціялістичної держави мусить стати публичним, а саме адміністраційним правом. Виконуюча влада сеї держави не може стреміти до того, щоб переводити імперіялістичні цілі володарів, тільки мусить цілу свою діяльність прикласти до орґанізації заспокоєння духових і матеріяльних потреб широких мас населення.

Правний лад розуміє Менґер як вираз тривало признаних відносин влади. Маючи на думці теперішний тип держави, каже Менґер, що закони не вичерпують існуючих у державі відносин володіння та підчинення. Суверенність він вважає найвищою фактичною властю в державі. Та хто є справжнім сувереном у державі, не можна вичитати з писаного державного устрою, тільки дослідити з точного обміркування державних подій та історичних досвідів. Поняття суверенности не можна перенести з осіб на державу, як таку, зосібна якщо хочеться сим чином зазначити політичні права народу до співучасти в державній владі — а то тому, бо не є правда, що широкі маси населення, які тільки слухають і платять, можуть в новітній державі являтися співучасниками державної власти.

3) Підчас всесвітної війни поставив президент Сполучених Держав Північної Америки Вільсон теорію самовизначення народів.

Право на самовизначення — се на думку Вільсона найважнійше право кожного народу, чи він великий, чи малий. Доктрину американського президента Моенроо (Monroe) треба прикласти загально до всіх народів з тим, що чужі народи не сміють розширювати своєї влади на другі народи проти їхньої волі, ні вмішуватися у внутрішні відносини других народів. На основі сього права прислугує всім народам право до національної теріторії; про всі економічні договори і політичні відносини повинен безпосередньо рішати той нарід, якого вони торкаються, та в ніякому разі не сміють про се рішати якінебудь користи чи інтереси других народів. Усі народи мусять бути вольні, та не можна їм, ні приписувати, ні насилювати їх

згори до таких порядків, яких вони не хотять. Чи великі, чи малі справи мусять залишитися в руках самих народів.

Цілий світ повинен стреміти до забезпечення та утривалення мира в майбутньому. Та справжній, всесвітний мир є лише тоді можливий, коли всі вольні народи получаться зі собою в оден великий звязок народів. Се може наступити щойно тоді, якщо всі народи здобудуть повне право на самовизначення та на справжніх демократичних підставах покладуть основи своєї внутрішної та зовнішної свободи.

4) Слідами Вільсона пішов проф. Масарик, теперішний президент Чесько-Словацької Республики.

Щоб доказати право „малих" націй на свою власну державність, Масарик придивляється національному принціпові з історичного та культурно-психольоґічного становища. Національний принціп проявляється на його погляд питомим та дуже сильним почуванням, як любов до матірної мови і до цілого єства тих людей, котрі говорять тою самою або дуже до себе зближеною мовою, як любов до землі, на якій вони живуть; та се не тільки любов, оперта на природній звичці, але свідома любов, оперта на ідеї: нації мають свою культурну та політичну програму, яка є ділом спільної історії і рівночасно нормує сю історію. Се не тільки само почування, чи інстинкт — се глибоко вкорінений принціп, національна ідея зі змаганням до національного ідеалу. Проблємами національного принціпу займалися визначні історики, антропольоґи, етноґрафи, ґеоґрафи, фільософи історії та соціольоґи 19. і 20. століття — се найліпший доказ, що національність є загально признаним принціпом і що вона проникає ціле суспільне життя. Важне є відношення національности до держави. Нація та національність є цілю суспільного змагання, держава способом до осягнення сеї цілі; de facto стремить кожна свідома нація до своєї власної держави. Національний принціп є розмірно новий, між тим коли держава є так старою та загальною інституцією, що вона, як така, є для суспільности найбільше вартна. Нація є культурною орґанізацією, свобідною та природною орґанізацією — держава є перш за все орґанізацією влади, себ-то власти над власним та й чужими народами. Теперішня держава розвинулася з первісної військової і віроісповідної орґанізації, як держава якоїсь династії або як орґанізація якоїсь кляси (шляхти чи плютократії), вона не респектувала національних ріжниць і тому теперішні держави є звичайно національно мішані. Так повстав

національний принціп щойно в новійших часах і то як протиставлення до принціпу держави. Нація є демократичною орґанізацією — між тим коли держава до найновійших часів являлася аристократичною, примусовою та утискуючою орґанізацією; демократичні держави зачинають щойно помалу повставати.

На сих міркуваннях опер Масарик свою теорію „самовизначення народів", ідучи в сій концепції за Вільсоном.

Переведення сеї ідеї в дійсність представляє собі Масарик так: Хоче Европа справді бути демократична та має наступити тривалий мир, то мусить прийти до радикальної розвязки національного питання; всеж таки прийдеться серед даних обставин числитися з фактом, що й в обновленій Европі мусять дальше існувати національні меншости і що дальше будуть існувати мішані держави. Але таки діло буде в тому, щоб сі меншости були дуже малі та щоби в державі була по можности тільки одна нація. Якщо дві або три нації (Бельґія, Швайцарія) погодяться удержувати мішану державу, то сю волю треба буде всеж таки респектувати.

5) Нову теорію держави поставив провідник російського большевизму Ленін. Він підняв теорію Енґельса про завмирання держави, та прийшов до знехтування держави в майбутньому. Держава мусить тому завмерти, що люде мусять увільнитися від капіталістичної зморн і від усіх наслідків капіталізму, та звільнившися від нього привчаться і привикнуть до мирного суспільного співжиття без силування, без примусу, без потреби приневольного апарату; — так згодом соціялістична держава перестане бути державою, та все в суспільности буде полагоджуватися мирно, без примусу і без підпорядкування одних під других. Щоб однак люде могли прийти до такого стану, мусить бути перехідна стадія з капіталістичної держави до бездержавної комуністичної спільноти. Метою сеї перехідної стадії являється призвичаєння людства до свобідної загальної спільноти; та Ленін представляє собі, що етапом до сеї мети малиб бути „нові вольні суспільні звязки".

Коли прийшлося перевести сю перехідну стадію в дійсність, показалося, що згадані „нові вольні суспільні звязки" основуються на ще більшім примусі, ніж дотеперішний державний примус. Сам Ленін представляє собі цілу суспільність у перехідній стадії, як фабрику з рівною роботою, та рівною заплатою. Контролю тої роботи мають переводити „уоружені робітники". Та ся „контроля" являється, як признають самі большевицькі тео-

ретики, безпосереднім примусом до праці, причім сей примус звертатиметься в першому ряді проти т. зв. „буржуїв“, але по погляду Бухаріна має стати опісля загальним обовязком та примусом до праці. На сій основі конструує Бухарін централістичну орґанізацію продукції в тій стадії, з загальним удержавленням банків, фабрик та инших підприємств, з соціялізацією землі, з центральною управою всіх судів та шкіл і т. д. Взагалі всі теоретики большевизму годяться на те, що формою сього етапу може бути тільки диктатура пролєтаріяту з сильно зорґанізованим приневольним апаратом.

б) В цілком иншому дусі змагав до реформи держави славний німецький реформатор Ратенау (Rathenau). Німецька держава мусіла підчас війни видержати світову бльокаду та після побіди Антанти привести німецький нарід до якнайвищої продуктивности. На сьому оснував Ратенау свою теорію „нової держави“, не щоби, як Лєнін, привести її до завмертя, але навпаки, щоби скріпити її до найвищого ступня продукції, та осягнути із неї значно більше, ніж дотеперішніми способами чи методами можна було осягнути.

Він змагає до нової, модерньої демократії, яка намісць ранійших кличів свободи, рівности та братерства поставить кличі нової свободи, відповідальности та спільноти. Ні „панувати“, ні бути під延 пануванням — не відповідає модернім народам; в державі потребуємо адміністрації, відповідальности та спільноти. Відповідно до того має зорґанізуватися нове господарство („Neue Wirtschaft“) і нова держава („Der neue Staat“).

Теперішня політична держава, оперта на парляментаризмі, не відповідає сим завданням, які проголосила сама, так як фікцією є, що вона основується на самоуправі, та дальшою фікцією є, що, мовляв, суверенний нарід панує над собою. Суспільність модерньої держави пішла своїми питомими шляхами, та на основі спільноти волі нації витворилася політична, військова, віроісповідна і правна спільнота, що в дальшому розвитку перетворилися в спільноту культури, образування, лучби і господарства. Парляменти залишилися однак односторонніми політичнними орґанізаціями, нездібними обняти ріжноманітність життєвих потреб потрібним до того фаховим знанням, хоч гадають, що всім тим потребам можна відповісти під кутом погляду політичних партій. Та й годі — за великі завдання матиме модерня держава, щоб могла обмежитися на шабльоні парляментаризму; новітна держава мусить у своїй струк-

турі лучити річевість з особистістю, ріжноманітність зі спільнотою, спекуляцію з дійсністю, льоґіку з почуванням. Усі ті спільноти, які суспільність уже витворила з огляду на ріжні типи ріжних суспільних інтересів, мусять стати в державі безпосередніми чинниками державної орґанізації. Вони мусять стати неначе державами в державі, так як уже сьогодні існують побіч себе поправді не тільки політична й правна держава, але військова, церковна, адміністраційна, культуральна, оборотова та й економічна. Всі ті групи соціяльних інтересів слідує державно зорґанізувати, як самостійні державні твори, та всім тим удержавленим орґанізаціям поставити у вершку загальну орґанізацію, в якій сходилисяби всі артерії фахово зорґанізованих спільнот. Ся остання орґанізація відповідалаб нинішній конструкції політичної орґанізації. І так: економічну державу можнаб сконструвати по системі рад, культуральну по системі фахового парляменту і т. д.; загальна політична держава мусілаб представляти ідею абсолютної теоретичної демократії, на основі рівних обовязків, але й рівних прав усіх громадян.

Старий бюрократизм пережився, — треба в його артерії впровадити нові орґанічні соки. Се може статися тільки сим чином, що переміниться мертві піраміди бюрократії в корпорації, подібні до держави, та, даючи їм самоуправу, визначиться поодинокі звена впорядкованої адміністрації. Урядники мусять працювати посполу з безпосередніми представниками груп дотичних інтересів — та серед тих соціяльних катеґорій, які зорґанізуються неначе в самостійні держави, прийдеться відріжнити 3 адміністраційні ступні, а саме: заступство поодиноких соціяльних одиниць (напр. промислового підприємства, фабрики), дальше в другій інстанції заступство спільного інтересу одноцільної групи сих соціяльних одиниць (напр. усіх шлюсарів, кравців і т. д.), вкінці в третій інстанції заступство загальної ідеї цілої суспільної катеґорії, зібраної в дотичній державній орґанізації (напр. цілої катеґорії промислу). В усіх інстанціях мусять бути визначені границі самоуправи. Але в цілости річ беручи, поодинокі соціяльні „держави“ мусять мати в рамцях „загальної“ держави повну фахову автономію, яка знова мусить знаходити супроти інтересів инших „соціяльних“ держав все таки своє необхідне завершення в „загальній“ державі.

Ратенау приймає систему рад для своєї „економічної“ держави, але їх конструкція не льокальна, на спосіб російської

радянської системи, але орґанічна, фахова. При конструкції поодиноких ступнів він відмежовує свідомо питання фахового обороту від питання ексистенції; се останнє є всетаки питанням вищої інстанції. Коротко кажучи: Ратенау конструує новітну державу не на теріторіяльних, але на орґанічних, фахових ріжницях.

7) Кінчаючи огляд політичних теорій права й держави, зупинюся коротко на поглядах моєї ректорської промови з 1922 р. (Пор. Вудавництво „Український Скиталець“ п. н. „Нова Держава“).

Поступаючи методом історичної розвиткової лінії в праві, ставлю образ модерньої держави для найблизчої будучности. Провідну схему беру із пророчих слів поета: „В своїй хаті своя правда й сила й воля“ і навязуючи до сих слів переводжу постулят самовизначення народів, справжнього народнього законодавства в державі, опертого на засадах справедливости і на загальній пошані до праці, принціпи порядку й орґанізації, як провідні основи державної сили, та домагаюся здійснення „волі народа“ в державі в усіх артеріях державного та суспільного життя.

Зосібна доказую, що про границі самовизначення народів не може рішати політичний, тільки етноґрафічний принціп, при чому національним меншостям слідує залишити повну свободу в їхніх національних правах. Дальше зазначую, що в новітній боротьбі капіталу з працею виборола собі праця провідне становище в суспільному житті і тому тільки праця може бути справжнім мірилом рівности, а за тим і справедливости в новій державі. Вказую на те, що не в „пануванню“, та не в „суверенности“ можна добачувати справжню силу держави; народня влада в модерньому розумінні не може бути пануванням над народом, але правлінням народу. В новій державі сам нарід правитиме державою, він означуватиме правні шляхи своєї долі та проводити сими шляхами. Ніде не повинно збракнути сеї безпосередньої функції народу у виконуванні державних завдань.

III.

Попередні розділи передали важнійші теорії права й держави, які в тісних рамцях сеї студії можна було подати. Та ніде правди діти — сей огляд не повний і тому не може бути повний, що в межах обох проблемів існує та вічно твориться

так велике число поодиноких теоретичних питань, що зясування тих питань і систематичне обговорення їх вимагає окремих моноґрафічних праць. Се не могло одначе бути метою сего огляду; він свідомо обмежився на загальні провідні ідеї, та вказав поруч ріжноманітности теоретичних міркувань і висновків головний шлях розвитку наукової системи нашого проблєму за час одного з половиною століття і критичні моменти, на які кожний дослідник на сьому полі повинен звернути бачну увагу.

Взагалі вважаю, що обєктивний дослід нашого проблєму не може з легким серцем — як се діється на пр. в останній добі літератури сього питання — приходити до порядку дня над ранійшими теоріями права та держави і ставляти нову абстрактну конструкцію на руїні всіх попередніх теорій, але повинен здавати собі справу з того, що й ранійші теорії спиралися на певних суспільних даних і що були звичайно висловами наукової думки свого часу, а тим самим і змагань дотичної доби. Бо і як намагаються найновійші дослідники нашого проблєму відмежити себе китайським муром від ідеольоґічних змагань, та хотять, мовляв, заглянути самій правді в очі, дивлячися тільки очима правників і тільки для ужитку правників (Кельзен, Сандер), — то всеж таки за їхніми теоріями криються ріжні політичні погляди й змагання теперішної доби (теорія Кельзена має по мойому свою політичну основу в змаганню до переваги держави в суспільному житті, між тим, коли за теорією Сандера криється мабуть сильне зазначення ролі суспільности в державі) і вони дуже помиляються, коли гадають, що справжню наукову суть права чи держави можуть обмежити до рамців правничого доґматизму чи емпіризму, хочби сей емпіризм оснувався на транцендентальних міркуваннях.

І правник не сміє примкнути око на се, що держава є теріторією і що на сій теріторії живуть люде, — і правник, коли хоче заглянути правді в очі, не може абстрагувати від ґенези права і від ролі суспільности в розвитку сього питання, але й не може обмежитися на саму конструкцію в тій формі, в якій воно знаходить свій вираз у правних поступованнях (як гадає Сандер).

Взагалі, розважуючи ріжні наукові погляди, виринає в першу чергу потреба зазначити завдання науки права в нашому проблємі. В добі клясицизму німецької фільософії зачислював Геґель студію над сутю права й держави до фільософії; в най-

новійших часах пропонує правник Сандер сконструовати науку права як осібну галузь фільософічних наук. Вони помиляються. Наука права має свою ясну мету і питомі шляхи до своєї мети. Мета науки права се дослід порядку людського суспільного життя. Науковий метод мусить відповідати сій меті; він мусить звернути свою увагу на суспільне життя, яке воно було, яке воно є, та яке має бути; воно є дисципліною реального життя і реальних змагань до суспільного порядку, воно обіймає реальне впорядкування суспільного життя в минулім, в теперішнім та й в майбутнім. За тим ідуть три головні катеґорії правничої науки; історія права, доґматика права й фільософія права. Всі вони правничі дисципліни, хоч історія права послугується історією, а фільософія права фільософією, як помічною наукою. Всі три дисципліни є в постійному звязку зі собою: доґматику права можна науково зрозуміти тільки при помочі історії права, а фільософія права, що має дослідити суть права й держави та вказати шляхи майбутньому розвиткові, мусить спертися на історичні й доґматичні основи. А що наука права є наукою реального порядку, то й метод сеї науки мусить бути питомий, так як питома є мета, до якої вона змагає. З осібна фільософія права мусить послугуватися правничим методом, зберігаючи висліди історичної та історично-фільософічної науки. Моя конструкція фільософії права ріжниться в дечому від пануючої конструкції в літературі. Представивши ґенезу й розвиток права в історії, приступає фільософія права до зрозуміння сути права та держави в сучасности, залишаючи всякі внутрішні прояви людського життя психольоґії, та не вторкаючися зі своїм методом до прояснення чисто фільософічних феноменів як: волі, вольної волі і т. д. Суть права обіймає і ідею права, та ідея вказує праву не тільки відповідне місце в соціяльному порядку всесвіта, але й внутрішні прикмети, які право повинно мати, щоб було справжнім правом. Та й на сьому не зупиняється завдання фільософії права; вона повинна придивитися провідним думкам поодиноких галузів права (наприклад приватного, карного права і т. д.) та передати загальний їх характер, не вишукуючи за прикладом теоретиків права натури окремих „фільософічних“ системів поодиноких правних дисциплін. Вкінці вона повинна відкрити шляхи, якими повинно піти право й держава в найблизчому історичному розвитку суспільних фактів і змагань теперішности, — коротко кажучи:

відкрити мету права й держави на найблизчу добу, спираючися на потенційні дані теперішної доби. Взагалі: фільософія права повинна бути висловом своєрідного правного еволюціоналізму. Вже Гердер, Савіні і Геґель заступали теорію розвиткової лінії в історії.

Та питається, в чому лежать характерні прикмети правничого методу, про який була згадка повище? Обмежуся на коротких загальних зауваженнях, та кількох прикладах. Як було сказано, дослід права є дослідом порядку суспільного життя. Правник мусить виходити від життєвих подій в суспільности, та якраз сі події є першою реальною основою його досліду. Закони впорядкованого суспільного життя — се дальший висновок із тих реальних основ. Одиниця належить сюди остільки, оскільки є членом суспільности і як така грає в ній визначну ролю. Її внутрішне, психічне життя, не може бути предметом науки права — лиш остільки, оскільки воля її проявляється на зовні і тим чином набуває значіння в суспільному житті, заважує людська воля в царині права. Не воля, як внутрішний процес, тільки діло, як зовнішний момент у суспільному житті, може бути вихідною точкою правничих міркувань. Але що життя в суспільности домагається діл, а за тим означенного поведення від людей, то не лише діло, як activum, але й діло, як negativum, не тільки як чин, але й як залишення, матиме в праві велике значіння. Правда, що судячи людські діла, треба нераз судити й людську волю, але студія того внутрішного процесу належить як слід до етики та психольоґії, і не може, по мойому, досліджуватися правничим методом. Ні на волі, як такій, ні на вольній волі не можемо спирати системи права: внутрішний процес доброї волі не ріжниться від внутрішнього процесу самоволі — а зрозуміння „вольної волі“ є в науці так складне й непевне, що годі на ній оперти системи права, яке є системою порядку в суспільности. Апотеоза волі, яку стрічаємо декуди в давному римському праві, не є і не може бути основою модерного права, модерної держави. Навіть ті теорії, що намагалися суть субєктивного приватного права добачувати в „пануванню волі“ („Willensherrschaft“ Віндшайда), належать сьогодні до пережитків старої романістичної теорії. Коротко кажучи — волюнтаризм не пояснює сути модерного права ні держави.

Правда, що говоримо про „загальну волю народу“ або про „загальну волю держави“ — але по суті се ні воля, ні

загальна. Воля — тому ні, бо волю може мати sensu stricto тільки чоловік, а загальна воля тому ні, бо вона по правді ніколи не є волею всіх, а загал, як абстракт, не може мати волі. Фільософічно можемо сконструовати „загальну волю“, але не правничо, як реальний, суспільний факт. Се нам не перешкаджає, ідучи загально принятим висловом, говорити про загальну волю, бо в щоденному життю і в мові не можемо обійтися без абстрактів і то таких, що є доступні розумінню культурної суспільности, — але не можемо сим поняттям оперувати як реальною основою реального суспільного життя. Не можна сумніватися, що існує психольоґія маси, але вона є психольоґічним явищем, до якого годі підходити правничим, тільки фільософічним методом.

Під тим самим оглядом мусимо дивитися й на конструкції держави, як особи і як орґанізму. Правнича теорія послугується чимало помічними способами, щоб, покликуючися на більшу або меншу анальоґію, коротким висловом чи відповідною конструкцією обняти комплекс правних явищ або правних наслідків. Сі способи, відомі в науці під назвою правних фікцій. Але, як уже сама назва виказує, фікції не є дійсними творами, тільки в найліпшому разі анальоґіями дійсних творів. Тому теорія може без трудности послугуватися такими фікціями, але мусить бути свідома, що вони тільки помічні способи для короткого представлення характерних прикмет правничих явищ, але в дійсности не є тим, що каже фікція. Держава і инші суспільні звязки являються в правничій номенклятурі „правничими особами“, але хто обєктивно думає та придивляється річи на підставі дійсности, не може вірити, що держава, чи инші суспільні звязки є особами; особою по суті може бути тільки чоловік, та якщо правнича теорія говорить про „правничі особи“, то річ ясна, що має на думці анальоґію до чоловіка. Маючи се на оці, можемо в праві послугуватися не тільки самим висловом, але й деякими консеквенціями признаної анальоґії — про те годі однак на сій анальоґії оперти суть держави.

Те саме можна віднести й до конструкції держави чи народу, як орґанізму. Залишаючи фільософії конструкцію „орґанізму всесвіта“, чи „душі народа“ і т. д., правничий метод мусить у першу чергу зупинитися на тому, що справжнім орґанізмом є чоловік, та що конструкція держави чи яких-небудь суспільних звязків, як орґанізмів, оперує анальоґіями, які мо-

жуть бути щоправда помічними способами для образового представлення правних явищ, але не можуть бути самою основою цілого проблєму. Та всежтаки мусимо признати, що ся конструкція (орґанічна) має далеко більше підстави в загальних поглядах народніх мас, ніж згадана попередньо конструкція держави, як особи. Мова, що є виразником глибокого народнього відчуття, не може в складному суспільному житті теперішної доби обійтися без слів „орґанізація", „орґани" — найліпший доказ, що розуміння суспільних звязків а зосібна держави, як орґанізму, запустило глибоке коріння в загальному переконанні культурних народів. Тому й юрист не може обійтися без тих слів і мусить під „орґанізацією" та „орґанами" розуміти щось певного, щось реального — але до сього він не потребує ставляти основну теорію держави та права на конструкції орґанізму, бо ся конструкція в своїй послідовности невірна, а з другого боку є далеко простійші шляхи до пояснення дійсности, не вживаючи ні абстракцій, ні анальоґій.

При кінці сього огляду прикладів, які ілюструють правничий метод досліду нашого проблєму, мусимо зупинитися на одному вислові, який повторюється в цілій модерній теорії права та держави. Се — поняття „єдности". Навіть Сандер, що відкидає усі висновки пануючої теорії державного права, задержує поняття „єдности" для виразу вищої сполуки ріжноманітних суспільних відносин у державі. Та ніде правди діти, і те розуміння („єдности") є такою самою фікцією, як попередньо згадані. Абстрактним поняттям єдности можуть послугуватися щоправда й правники, але його пояснення мусимо рішучо переказати фільософічним наукам, ставляючи на його місце поняття реальне, поняття правниче, себ-то: „спільність". Реальна дійсність не може добачувати єдности там, де є ріжноманітність, те, що бачимо в суспільному, а з осібна в державному житті, се не єдність, а спільність.

Тому правник мусить шукати реальної основи сеї спільности. Нема сумніву, що сю спільність представляють „спільноти". Як раз тут починається вихідна точка правничого досліду. Тим оправдується ґенетично-історична система досліду і моя теорія суспільних звязків, зазначена спершу в моноґрафії про звичаєве право та суспільні звязки і поширена опісля в І. книзі „Загальної науки права й політики". Суспільні звязки, від родини почавши та на державі скінчивши, є основами права, є справжніми джерелами права. Се живі су-

спільні твори, що живуть своїм питомим суспільним життям. В кожнім суспільнім звязку, чи органічнім чи організаційнім, бачимо організацію для збереження спільних інтересів звязку і збереження суспільного порядку в рамцях дотичної суспільности. Первісно орудовали всі суспільні звязки також фізичним примусом у свому правному житті, але коли повстала спільнота найвищого ступня, себ-то держава, то вона на своїй теріторії переймила верховний нагляд над суспільними звязками низчого типу, вона сконцентрувала згодом у своїх руках увесь примусовий апарат, залишуючи при спільнотах низчого ступня тільки моральний примус. Історично-ґенетична система досліду виказує, що право існувало вже давно перед державою, що воно творилося у всіх суспільних звязках низчого типу і що держава шляхом еволюції залишила внутрішну автономію всіх суспільних звязків низчого від себе типу, переймаючи над ними у спільних справах і в справах, звязаних з існуванням та розвитком держави, зверхність; сю останню підпирає зорґанізований в державі фізичний примус.

Се, що повстало ґенетично на протязі століть, залишилося й сьогодні одинокою, правдивою, реальною основою права й держави. Право твориться й сьогодні самостійно в усіх суспільних звязках; вони мають свою орґанізацію та свої орґани управи — себ-то свою автономію, яка що правда признана державою, але й обмежена державою з огляду на вищі спільні ціли свого найвищого суспільного звязку.

Поняття автономії старе як світ, старе як родина. Та скажу може щось нового, коли зазначу, що воно є як раз формою, в якій право первісно творилося та й сьогодні твориться. Автономія починається уже від людини, як одиниці (пор. римське „legem dicere rei suae“). Оден чоловік може щось зробити, другий повинен се признати — ось і право першого супроти другого. Кажемо, що перший має в означених межах автономію, яку другі повинні вшанувати. Право власности є виразом особистої автономії людини. Але вже ся автономія є в самому засновку обмежена суспільним оглядом на других. Те саме бачимо в першому суспільному звязку, себ-то в родині. Автономію родини представляють її орґани: pater familias і т. д. Але й та автономія була в самих початках родинного життя обмежена оглядом на добро членів родини, а з часом і оглядом на освячені правом давні звичаї в родині. Якщо повстали вищі суспільні звязки, роди, племена і т. д., родини задержали свою

автономію, але мусіли обмежити її з огляду на вищі суспільні цілі вищих суспільних звязків, з осібна держави. Той самий процес бачимо в усіх суспільних звязках, але й їх автономія обмежена в найвищій інстанції зверхністю держави. Се бачимо й сьогодні.

Та й держава не має найвищої влади в сьому розумінні, як признають їй теоретики повної суверенности держави. Держава має також тільки автономію в свому окрузі ділання. В модерній державі обмежує сама суспільність своїми орґанами автономію держави; але на сьому не кінчаться обмеження: модерня міжнародня лучба між державами, санкціонована міжнароднім признанням одної держави другими державами, обмежує засаднично автономію поодиноких держав. Поняття автономії по суті обмежене.

Тільки обмеження є потенціально ріжні. Найбільше обмежена автономія одиниці, найменше держави. Тому мусять бути окремі характерні елементи, що відріжнюють автономію одиниці від автономії суспільних звязків, зосібна держави.

В суспільних звязках бачимо побіч автономії ще й авторитет (auctoritas) звязку; значить: орґани видають правні постанови для звязку, а члени вважають себе зобовязаними виповнювати їх, признаючи тим авторитет звязку над собою. Такий авторитет має природно й держава. Але вона має більше ніж сей авторитет, вона має те, що Вундт називає автаркією, себ-то силу, перевести й проти волі чи поведення поодиноких членів своєї постанови в дійсність.

Ось і маємо 3 основні прикмети держави в правничому розумінні: автономія, авторитет і автаркія. Поняття суверенности держави виринуло в середніх віках, як протест проти універсальности німецького цісарства, щоб зберігти самостійність менших держав, що відлучилися або й не належали до колишньої імперії Карла Великого. Воно доспіло до абсурду за володіння Бурбонів, та лягло в руїну під впливом ідей суверенности народу. Сьогодні воно є справжнім пережитком давної абсолютистичної доби, та по правді не існує в дійсности. Натомісць від французької революції говориться про суверенність народу. Тому на сьому місці слідує зупинитися коротко на питанні про відношення держави до народу (нації), доповнюючи ті висновки, які зазначено в І. томі Загальної науки права й політики.

Спираючися на правничому методі реальних явищ, та по-

борючи всякі абстрактні „реляції“ чи инші абстрактні комбінації, дивимося на державу, як на розвиток суспільного життя в природі. Держава існує щойно тоді, якщо має свою терíторію; тим вона ріжниться від богатьох суспільних звязків, але не від нації. Як держава має свою історичну теріторію, так нація має свою природну теріторію; про державу рішає сьогодні політичний, про націю етноґрафічний принціп.

Правник ніколи не може забути, що держава мусить мати свою теріторію. Genus proximum держави — се теріторія. Щойно тоді, коли роди чи племена поселилися стало на якійсь теріторії, можна було сказати, що держава повстала. Не бачити теріторії, або абстрагувати від неї, се не бачити дійсности, а шукати кошмарів. Усе, що говориться в теорії про поняття „єдности“, про пояснювання того, як з ріжноманітности витворюється ідеальна єдність, має свій реальний видимий знак — та не називається єдністю, тільки теріторією держави; так не тільки по студіям ґеоґрафії, але й по правничому методу. Вродилися люде на якійсь теріторії, та хотять мати на ній спільний порядок. Ось і ціла фільософія. Але жили й ранійше люде зі собою, творили роди, племена і т. д., племена мандрували, завойовували чужі племена та разом з ними рішилися зберігти спільну землю для внутрішних потреб і охорони супроти зовнішних ворогів — та щойно тоді повставала держава. Тому держава (як і сама назва на се вказує; те саме й слово — „stato“, з якого повстали в европейських мовах слова: Staat, stát і т. д.) є в першу чергу теріторія, в другу чергу люде, приналежні до сеї теріторії. Щоб зберігти загальний суспільний лад, люде витворили питому державну орґанізацію.

Обіймаючи цілий проблєм держави, добачуємо 3 основні елєменти: 1) теріторія, 2) люде, 3) питома орґанізація суспільного ладу. (Характерні моменти сеї останньої подано вище, а саме належать сюди: автономія, авторитет і автаркія). Сю орґанізацію називаю латинським словом: „цивілізація“ (від „civilis“ = громадянський, „civitas“ = держава).

Якіж елєменти бачимо в модерній нації? Два перші елєменти є вже й в державі, але в иншому порядку. Genus proximum нації є люде (від nasci = родитися), другий елємент се теріторія (природна, на якій „родяться“ люде). Третім елєментом є народня культура. Правда, що й модерня нація має звичайно свою питому орґанізацію, але ся орґанізація не є характерною прикметою нації, як у державі; головна суспільна

основа нації лежить в її культурі. Кожна нація має свою питому культуру, хочби й не мала своєї державної орґанізації.

Тому еволюційний розвиток іде очевидно в тому напрямку, що нація, маючи своїх людей і свою теріторію, змагає до того, щоб своїй питомій культурі відкрити шлях до „цивілізації“, значить до того, щоб на своїй національній теріторії витворити питому державну орґанізацію.

Ще кілька слів про саму теорію права. Новійші письменники, що намагаються поставити чисто-правничу теорію права (Кельзен, Сандер), не послугуються як слід справжнім правничим методом, та приходять до абстрактних і неправдивих висновків. Зрівнання поняття права з поняттям держави є просто неправдиве. Навіть дивлячися тільки з правничого становища, не можна сперти цілої теорії права на відірванім доґматизмі, з осібна на понятті правного припису, раз тому, що годі абстрагувати від того, як він повстав і годі перемінити цілу правну систему на конґльомерат абстрактних правних приписів, начеб ніколи не було римських юристів, які подавали право не в абстрактній формі правних приписів, але в формі вирішування поодиноких правних випадків. Змагання до омніпотенції держави, яка в своїх правних приписах малаб бути неначе альфою і омеґою суспільного порядку, не відповідає розвиткові історії. На противному шляху станув Сандер; він бере за основу не абстрактний правничий припис, тільки в такій формі, як правні події представляються під впливом суспільних орґанів в правних поступованнях. Але й сей погляд невірний, бо зупиняється щойно на останньому моменті права у його виконанні, не розбираючи ні його ґенези, ні глибших суспільних джерел. До того метод, яким він послугується, вельми самовільний, так сказати: апріорний, та не може сам собою відкрити нових шляхів юріспруденції.

Поступаючи справжнім правничим методом, слідує мою ґенетичну теорію скомбінувати відповідно з теорією етичного мінімум Єллінека. Сю комбінацію я перевів у І. томі Загальної науки права й політики, з тим, що звернув особливу увагу на авторитативну силу суспільних звязків. На сьому місці йде річ про те, щоб доповнити згадані висновки.

Найбільшу критику визиває конструкція права, як соціяльно-етичного мінімум. Але неслушно. Зазначую з осібна: мінімум соціяльно-етичних норм. Соціяльна етика — се не етика одиниці, але естика суспільного звязку.

Суспільний звязок має свої спеціяльні інтереси, які мусять бути збережені. Збереженню сих інтересів служитиме орґанізація звязку. Що відповідає внутрішним та зовнішним потребам орґанізації порядку в звязку — се зміст соціяльно-етичних норм. Орґанізація звязку вибирає з тих норм найважнійші та, се є право звязку.

Але треба зазначити, що орґанізація звязку, хочби сей звязок і був державою, не може при виборі норм поводитися самовільно. Є межі, які мусять бути збережені, щоб санкція правних норм звязку не переходила границь сеї автономії, яка йому як слід прислугує. Инакше сказавши: право треба відріжнити від безправства. І суспільні звязки можуть переступити границі своєї слушної автономії, та чимало лучається, що держава в своїх законах або при виконуванні законів переступає сферу права, та встановляє безправство. Такі закони чи розпорядки не є соціяльно-етичними нормами, бо переступають границі соціяльної етики. Вони й не можуть бути правом sensu stricto.

Се поучує нас, що право має і свої внутрішні прикмети, які слідують з ідеї права. Теорія справедливости Аристотеля вічно тривка, потребує тільки модерньої конструкції. Штаммлер заступає її теорією „правдивого права“. Але якнебудь її назвати, справедливість залишується основою внутрішною прикметою права, тільки форма і зміст її не є незмінні, вони навпаки залежні від суспільних відносин і історичного розвитку. Під теперішну добу, коли цивілізований світ висказав ідею самовизначення народів та охорони прав меншостей, всякі закони чи розпорядки, які тому противляться, не є правом, а безправством.

Д-р Станислав Дністряньский.

До питання про форми держави.

I.

Питання про „клясифікацію“, тобто про встановлення „типів“ та уложення їх в систему — одно з найважливіщих завдань кождої науки. „Пізнати“ предмет досліду, це значить могти упорядкувати його, назначити явищам їх місце в „системі“, що її творить означена наука. Це відноситься до усіх галузей науки, але в деяких наукових дисциплінах те завдання одержує просто надзвичайне значіння. Для дисциплін, яких предметом єсть не „природні“ факти, тільки витворені вже уявлення та поняття, має клясифікація така власне надзвичайне значіння. Можна сказати, що коли для усіх наукових дисциплін питання клясифікації єсть одним з необхідних завдань, то для дисциплін, про які згадано, єсть воно просто найголовнійшим. Предмет, який вони досліджують, це поняття та уявлення, значиться те, що вже раз було перейшло через людські голови, чим вже займалася людська думка. Наука мусить передумувати вже передумане, передумувати його наново — і тим власне відрізняється це нове передумування від першого, з якого зродилися розсліджувані уявлення та поняття, що його мета інакша. Поняття витворені шляхом практичної доцільности, переробляє наукове мишлення наново власне з метою уложити їх в „наукову систему“ [1]).

Треба зазначити, що в питанню самої „системи наук“ ми далеко ще не почули останнього слова. Які власне дисципліни визнати науковими, і яке місце визначити їм в системі усіх „наук“ — це питання ще остаточно невирішені. Що більше. Істнують дисципліни, які „communis oppinio doctorum“ доволі згідно визнає окремими науковими дисциплінами, та яким з точки погляду методольоґії, слідувалоб не признати такого

[1]) Dr. G. Jellinek: „Allgemeine Staatslehre“. 3. Aufl. 1920. S. 3. ff. 661. ff.

характеру. Велике практичне значіння якогось явища справляє, що воно притягає до себе особливу увагу дослідників. Воно стає „осередним питаннєм“, около якого росте йому присвячена наукова література. Бути може, що те явище, що зацікавило дякуючи свойому великому практичному значінню, єсть складним явищем, що воно обхоплює собою більшу скількість явищ, які по своїй істоті повинніб бути предметом різних наукових дисциплін. Істотні різниці поміж цими поодинокими явищами не позволяють робити їх предметом одної наукової дисципліни. Не зважаючи на те, момент практичного значіння бере верх. Усі різнородні по своїй істоті явища досліджуються спільно, як одно тільки явище. Практична потреба викликає окрему „дисципліну“ і цю дисципліну уважається іноді окремою наукою, хоч вона в своїй істоті — дисципліна практична, що зачіпає собою области можливо різних наук. До таких власне дисциплін треба зачислити і „державознаннє“.

Складне явище держави притягло до себе увагу передусім дякуючи великому практичному значінню, яке воно має в життю людства. Без ніякого сумніву: отце велике практичне значіннє держави справило, що вона стала предметом окремої дисципліни, яку і вважається окремою галузею науки. Між тим, таке поставленнє справи викликає цілий ряд сумнівів та питань. В явищі, яке називаємо державою, перехрещуються різні явища, що по своїй істоті різняться поміж собою основою і повинні бути предметом різних наукових дисциплін. Економіка мусить бачити в державі явище економічного порядку і розглядати його із своєї точки погляду. Для соціольоґії та поодиноких соціольоґічних дисциплін держава це одно з поміж явищ людського „усуспільнення“. Вихідна точка для соціольоґічного дослідження істоти держави мусить бути инша, як для економіки. І тому держава соціольоґію мусить зрозуміти та пояснити з тієї власної, соціольоґічної точки погляду, вона мусить визначити для держави місце, в системі не економічних, а соціольоґічних явищ. Для правознавства являється держава знова явищем иньшого порядку, як для економіки та соціольоґії. Юриспруденція бачить в державі передусім, іноді виключно, правове явище. Вона старається „зрозуміти правову істоту держави“ і помістити її в системі правових явищ. Подібно і инші ще дисципліни науки можуть забирати слово в питанню держави. Досить згадати антропольоґію та ґеоґрафію („політична ґеоґрафія“). Кожда із цих дисциплін мусить диви-

тим на державу, як на явище иньшого рода, як вона представляється кождій иньшій дисципліні, і кожда з них переводитиме і клясифікацію держави, поміщення її в науковій системі з окремої власної точки погляду[1]). Звідси зродився і спір про те, предметом якої власне наукової дисципліни повинна бути держава[2]). Особливо з боку юриспруденції, заперечено було дуже категорично компетенцію не-юридичних дисциплін відносно проблеми держави[3]). Цей спір можливий тільки тому, що про повстання „державознавства“ як окремої дисципліни рішило не теоретичне міркування і не потреби наукової систематики, тільки момент практичного порядку, практична важливість держави.

Ця обставина мала в ріжних напрямах великий вплив та значіння. В ній треба на приклад шукати властивого джерела цього „позитивістичного“ напряму в науці права, що визнає за предмет юридичного досліджування одно тільки „діюче“, позитивне державне право та державу визнає одиноким носієм обєктивного права. Практична доцільність може й оправдує таке становище — хоч і в цьому напрямі „протестантська“ течія займає чимраз сильніщі позиції[4]). З точки погляду науки, позиція юридичного позитивізму (в його утертому розумінню) не дасться оправдати[5]). З точки погляду науки діюче в державі право, зокрема закон, не може представляти більшого інтересу, як правові явища, що родяться поза державою, незалежно від неї, та яких не визнає формально діюче право. Не тільки звичаєве право, але і право не-державних, зверх-державних, зокрема також заборонених звязків представляє такийже предмет для наукового досліду, як і державне. Тільки під впливом, свого рода, суґґестії, якої джерелом практичне значіння держави

[1]) Про це м. и. R. Kjellén „Der Staat als Lebensform“. 2. Aufl. 1917. „Grundriss in einem System der Politik“ 1920.

[2]) Carl Brinkmann „Sociologie und Staatswissenchaft“ („Erinnerungsgabe für Max Weber“ B. II.) 1923.

[3]) Hans Kelsen „Hauptprobleme der Staatsrechtslehre“ 1910. „Der sociologische und der juristische Staatsbegriff“ 1922. D-r Fritz Sander „Staat und Recht“ 2 Halbbände 1922. H. Krabbe „Die Lehre der Rechtssouveränität“ 1906 „Die moderne Staatsidee“ 1919. Max Adler „Die Staatsauffassung des Marxismus“. 1922.

[4]) Th. Sternberg „Einführung in die Rechtswissenschaft“ 2. Aufl. 1920. S. 127. ff. Ст. Дністрянський „Загальна наука права і політики“ I. 1923. Стор. 68 сл.

[5]) Т. м. и. Marco I. Barasch „Le socialisme juridique et son influence sur l'évolution du droit civile en France à la fin du XIV-e siècle et an XX-e siècle“ 1923.

в звязку з політичними тенденціями, могло статися, що цілі оті ділянки правового життя проголошено за неінтересні для науки права[1]).

II.

Наука про державу, як окрема дисципліна, була викликана практичною потребою а не потребою наукової систематики. Це треба мати на увазі, щоб зрозуміти, що питання „клясифікації“, питання про „роди“ та „типи“ держав єсть питанням порівнуючи дуже складним. Для кождої науки має велике значіння питання про критерії, які треба класти в основу поділу явищ на кляси, роди і т. д. Нормально, іде про те, „які“ це мають бути критерії; — для дисципліни таких як державознавство виринає в першу чергу питання, „якого порядку“ критерії визнати найважнійшими. Так на пр. антропольоґія питається, які критерії треба класти в основу її клясифікації, чи колір шкіри, чи склад кістяка, чи форму черепа — але усе те крітерії одного порядку, а власне соматольоґічні. Державознавство мусить вибирати поміж критерями ріжного порядку. Можна розріжнювати та установлювати роди держав на основі ґеоґрафічного їх положення, великости та конфіґурації території, антропольоґічного типу їх мешканців, економічних відносин в них, їх устрою і т. д. І кожда із цих можливих основ для поділу буде оправдана з якоїсь точки погляду. Так зустрічаємо поділ, на держави великі та малі, морські та суходольні, торговельні, промислові та аґрарні, конституційні і „неконституційні“ і т. д. Скільки ділянок ріжнородних явищ зачіпає або обхоплює собою держава, стільки маємо можливих основ для клясифікації.

З поміж усіх моментів, які кладемо та які можна класти в основу систематики державознавства, висувалося здавна на перший плян „форму держави“, при чому під „формою“ розумілося устрій державної влади. Починаючи від самих початків державознавства, а власне від мислителів древної Греції, розріжнювання, пояснювання та оцінка форм держави уважалася головним змістом кождого учення про державу. Питання форми держави зустрічаємо вже у Сократа та його попередників[2]). Для Арістотеля держава була просто тотожною з її формою

---

[1]) E. Ehrlich „Erforschung des lebenden Rechts“ (Schmollers Jahrbuch) 1911.

[2]) Гл. D-r H. Rehm „Geschichte der Staatsrechswissenschaft“ 1896. S. 15. ff. Н. М. Коркуновъ „Исторія философіи права“ 1908, ст. 22 сл.

так, що коли якась держава змінила свою форму, вона переставала істнувати а на її місце починала своє буття вже иньша, друга держава[1]). Такі погляди ми зустрічаємо і пізнійше. В найновіщі часи на пр. поставлено тезу, що держава перед і після переможеної революції, це юридично дві ріжні держави, хоч соціольоґічно це все ще одна і тажсама держава[2]). Але навіть при меньш радикальному звязанню держави з її формою, ми бачимо що скрізь і теорія і практика розріжняють роди та типи держав головно з огляду на їх „форму". Розріжнювання монархії та республики, демократії та аристократії, конституційної, обмеженої або абсолютної монархії, безпосередньої або посередньої, „репрезентаційної" демократії, в останні часи „парляментарної" та „радянської демократії" — усі ті розріжнювання, без яких не обійдеться ніяка система учення про державу, — вони усі основані на ріжницях „форми".

III.

Головним для клясифікації „форм" держави визнається звичайно розріжнювання поміж монархією та республикою. Для пануючої теорії, воно представляє собою ті два питання, для яких загальне питання держави єсть „genus proximum". Иньші розріжнювання, поміщуються вже в рамцях цього основного поділу. Це приходиться констатувати, не вдаючися покищо в критичну оцінку такого поділу. Зазначити треба тільки, що він без ніякого сумніву остає в тісному звязку з політичною практикою. Монархія та республика, це два могучі гасла практичної політики. Безперечно, це не остало без впливу на теорію. Те, що хвилює в практичній політичній боротьбі, мусіло зацікавити і теорію в більшій мірі, як практично меньш актуальні питання. І легко могло статися, що теорія визнала найбільш істотним те розріжнювання, що було найбільш важливим в практиці. І справді ми маємо до діла з підсказанням з боку практики, якому піддалося теоретичне мишлення. Це був вплив практики на теорію не в такому розумінні, що практика дала теоретичному думанню „сирі факти", які теорія малаб обхопити поняттями, — але вплив иньшого рода. Практика витворила тут власні поняття і передала їх готовими теорії, а теорія під-

---

1) „Політика" III. 1. § 12, 14, 25.

2) D. Wolther Bouschenberger „Die staatsrechtliche Bedeutung von Staatsstreich und Revolution". 1922.

далася суґґестії і визнала ті поняття обовязуючими для себе в такій мірі, в якій вони були важливими для практики.

Що так єсть справді, на те вказує передусім одна обставина. Щойно в останніх десятиліттях XIX. століття теорія поставила рубом питання про істотну ріжницю поміж монархією та республикою — і це питання треба уважати доси остаточно невирішеним. Міжтим, само розріжнювання обох „форм" держави старе, і ним послуговується постійно теорія при укладанню державних форм в систему. Це значить: теорія приймає поділ державних форм, не погодившися що до критерій цього поділу. Не зясувавши собі істоти ріжниць, поміж двома головними категоріями держав, вона приймає їх без застережень. Розуміння цих категорій має прийти щойно пізнійше, після цього, як їх вже визнано головними та основними. На такому тлі виринає необхідність провірити, чи заняте пануючою теорією становище не помилкове. Треба спитати, яка істотна ріжниця поміж обома формами держави, чи справді розріжнювання цих двох форм має таке значіннє для системи, яке признає йому пануючий погляд.

Історично, розріжнювання, про яке мова, зродилося в старій Греції. Воно єсть тільки модифікацією відомою, розріжнювання трьох родів держав, монархії, аристократії та демократії, яке переняв Арістотель і поклав в основу своєї клясифікації. Безперечно, тодішнє розуміння держави було инакше як сучасне і в звязку з цим і розуміння цього „поділу держав" не мало цього юридичного характеру, який воно має сьогодня. Хоч Бернатцік каже, що для Арістотеля був рішаючим не формально-юридичний в нашому розумінню, тільки фактично-політичний момент[1]), але не можна не бачити, що арістотелівське розріжнювання мало разом з політичним і юридичний характер. Значіння цього поділу та вплив його на пізнійші учення про державу загально відомі. Основну зміну провів в йому тільки Макявель. Він скреслив аристократію як окрему форму держави так, що остала тільки монархія та республика як засадничо протиставлені одна одній державні форми. Монтеске, приняв теж в основі цей поділ[2]). Він вправді розріжнював демократію та аристократію, але це для його тільки два ріжні роди республики. Далі він розріжняє помимо монархії та республики ще й деспотію як окрему форму держави, але з самих мотивів, якими він зя-

[1]) D-r E. Bernatzik „Republik und Monarchie" 2. Aufl. 1919. S. 9.

[2]) Montesquieu „Esprit de lois" L. II. ch. 1, 2.

сував ріжницю поміж монархією та деспотією, випливало ясно, що деспотія це не окрема форма держави, тільки рід монархії. Так розріжнювання деспотії від монархії не удержалося. Не удержалося теж розріжнювання теократії як окремої державної форми: теократія, це не особлива форма, але особливий спосіб мотивовання та леґітимовання авторітету державної влади. Теократичний характер може мати держава при якійнебудь формі своєї організації. Як основний поділ задержався поділ на монархію та республику.

Що до самого терміну „республика“, то він щойно в XIX. століттю став загальним означенням тієї форми держави „що не єсть монархією“.[1]) Раньше, він мав ріжні значіння. В Римі, „res publica“ це було означення „загальної справи“, а не форми держави. В середні віки це слово означало в загалі державу, отже також монархію. В такому значінню уживав його і Боден. Ще Кант розумів під республикою вправді не кожду державу, але кожду — ми сказалиб — „правову державу“ без огляду на її форму. Так в розвідці про „вічний мир“ він каже: „республиканським єсть устрій, що побудований по перше, на прінціпах волі членів якогось суспільства (як людей), по друге, на основах залежности усіх від одного, спільного законодавства (як підданих), та по третє, на законі рівности їх (як горожан)...[2]) За те в XIX столітті одержало слово республика вище згаданий зміст. Це сталося передусім в практиці правового та політичного життя. Його уживається як загально відомого означення, що не вимагає ніякого пояснення. Так на пр. французька конституція з 1875 р. згл. додаток до неї з 14. вересня 1884 постановляє, що „не можна ставити предложення про зміну („revision“) відносно республиканської форми правління“. При цьому конституція не подає ніякого означення „республиканської форми правління“, ані не пояснює, що таке „республика“ як форма держави, про яку мова в иньших постановах конституції.[3])

Міжтим, поняття республики, та її протиставлення, монархії далеко не такі неспірні та ясні. В основу поділу держави на ці дві ріжні форми кладено й кладеться ріжні, а власне ріжного характеру критерії. Поминувши дрібні відміни, ми можемо відріжнити декілька головних напрямів, відносно істоти ріжниці

---

[1]) Jellinek. „Allgemeine Staatslehre“. S. 711.
[2]) I. Kant. „Zum ewigen Frieden“. II Abschnitt, 1 Definitivartikel.
[3]) M. Hauriou. „Précis de droit constitutionnel“. 1923, p. 296, 383 snir.

поміж цими формами. Одні добачують її в числі осіб, що поставлені на чолі держави, другі уважають, що рішає юридичний характер верховної влади, а власне обставина, чи ця влада має правову організацію, чи ні. Дехто уважає рішаючим юридичний характер становища, яке займає в державіноситель найвищої владної установи, а власне, або з огляду на зміст та обсяг, або, незалежно від цього змісту, з огляду на правний титул, на основі якого він єсть цим носієм. При цьому, приклонники ріжних цих поглядів звичайно не вдоволяються одною критерією, але визнаючи її рішаючою, притягають ще для своїх окреслень і другі. Через те, треба розглядати питання, про яке мова, не порядком поодиноких авторів, тільки треба питати окремо про кожну з поміж цих критерій, чи та наскільки можна її визнати з юридичної точки погляду істотною.

IV.

Найстаршою основою для розріжнювання державних форм, єсть число. Вже Арістотель визнав його моментом рішаючим про форму держави. „Найвища власть прислуговує неминуче або одному, або немногим, або многим“ і залежно від цього, він розріжняє відомі три форми держави.[1]) Не зважаючи на усі зміни, що їх перебуло державознавство, цей погляд Арістотеля на рішаюче значіння „скількости“ осіб, удержався до нині. Його визнає чимало сучасних теоретиків. Так на пр. Ґарайс ділить держави на монократії та плеонократії і тільки в межах цього головного поділу розріжняє монархії та республики залежно від цього, чи голова держави єсть відповідальний чи ні.[2]) Регм визнає його пануючим і вказує на Бернатціка як на одинокого з поміж теоретиків, що не поділяє цього погляду.[3]) Сам Регм на пр. подає таку дефініцію монарха, а рівночасно і самої монархії: „Монархом для науки права єсть кожда фізична одиниця (Einzelpersönlichkeit), що являється одиноким субєктом панування (Herrschaftssubjekt), одиноким носителем або одиноким виконавцем найвищої державної влади.“[4]) Цією дефініцією, він обхоплює з одного боку патріярхальну та патримоніяльну державу, де монарх був одиноким субєктом влади. З другого боку, він відвойовує нею і в модерній, конституційній державі місце

---

[1]) „Політика“, III, 5.

[2]) Dr. C. Gareis. „Allgemeines Staatsrecht“, 1887. S. 38.

[3]) Dr. H. Rehm. „Allgemeine Staatslehre“, 1899. S. 183.

[4]) Тамже стор. 183.

для монархії. А власне, в цьому типі держави буде монархією передусім держава, в якій конституція визнавала суверенність за монархом, як було на пр. у Франції після реставрації, або в б. Німецькій імперії. Далі навіть там, де правно сувереном є „нарід“, можлива згідно з ученням Регма монархія, дякуючи принятому ним розріжнюванню поміж „носителем“ та „виконавцем“ найвищої влади. Ті частинні учення Регма можна тут не розглядати — тим паче, що вони теорією давно вже опрокинуті. Зупинитися треба над самою тільки „теорією числа“, якої Регм являється рішучим заступником.

Проти тієї теорії виступив перший Е. Бернатцік в праці про „республику та монархію“. За ним пішов Ґ. Єллінек, та Ю. Готшек. Усі три автори виставили проти „критерії числа“ ряд аргументів, а власне на основі численних історичних прикладів вони виказали, що монархія можлива також при многоличности найвищої влади. З окрема Бернатцік наводить окрім Спарти, з її подвійним королівством, відомі численні випадки „співреґенції“, врешті держави, що „належали“ корпораціям. Такими були держави лицарських орденів, держави „торговельних товариств“, Ліберія, що в часі 1816—1847 була власністю американського приватного товариства. Ледве чи можнаб назвати ці держави республиками, хоч найвища влада в них була многоличною. Приняття „єдиновластія“ за критерію монархії велоби до визнання республиками усіх таких форм держави, що є безперечно монархіями. До цих аргументів треба ще додати, що — етимольогічно вірне — утотожнення монархії з одноличністю найвищої влади не дасться удержати ще з иньших мотивів. Воно примусилоб визнати монархіями і такі держави, які ними не есть. А власне, якіб не творити штучні теорії, вони не можуть закрити обставини, що президент конституційної республики займає в державному устрою юридично таке саме місце, як монарх в конституційній монархії. Про це прийдеться ще сказати далі. Але вже тут треба зазначити з натиском, що „найвища“ чи „верховна“ влада в республиці може бути таксамо однолична, як навпаки вона може бути многоличною в монархії.

Без ніякого сумніву, розвій в напрямі демократії був звязаний з тенденцією до многоличности найвищої влади. Ця тенденція єсть тісно звязана з демократією і демократія по своїй істоті звертається проти одноличности, хочби як обмеженої компетенційно верховної влади. Але це єсть тільки політична тен-

денція демократії, і вона не дає ще юридичної критерії, про яку тут йде. Можна казати, що устрій Франції, Сполучених Держав Півн. Америки, Чехословаччини і т. д. не відповідає вимогам демократії — але не можна назвати цих держав монархіями.

Так, не зважаючи на обставину, що одноличність верховної влади єсть в монархіях майже правилом, не можна визнати її юридичною критерією монархії. З одного боку, ми зустрічаємо монархії з многоличною владою на чолі, з другого, маємо республики з одноличним головою держави. Одноличність найвищої чи верховної влади не єсть ані необхідною, ані виключною ознакою монархії.

V.

Закидаючи критерію числа, Ґ. Еллінек поставив на її місце иншу, до неї в дійсности дуже зближену. А власне, як критерія одно- згл. много-личности найвищої влади, так і поставлена Еллінеком критерія відноситься до характеру особовости, до — такби мовити — особової конструкції найвищої влади. Допускаючи можливість многоличної найвищої влади в монархії, Еллінек каже, що в таким випадку ми маємо до діла з монархією тільки тоді, коли акти монаршої волі осягаються з волі многих не в означеній конституційно формі, на основі засади більшости, але коли кождий такий акт уважається як походячий від кождого з монархів поодиноко або від усіх їх як одиниць разом. Поки кождий акт найвищої державної волі єсть волею індивідуально означених осіб, отже не коллеґії, задержується тип монархії.[1])

Цей уступ треба визнати найслабшим в цілій системі учення Еллінека. Він видвигає як рішаючий момент обставину, що з точки погляду права зовсім неістотна, а властиво, якої юридично взагалі не можемо охопити. Він говорить про засаду більшости та про конституційно означену форму так, якби це були або тотожні поняття, або якби засада більшости була необхідною основою для упорядкованого творення коллективної волі. Це очивидно невірно. Можна подумати конституційно впорядковану форму творення актів волі монаршого коллєктиву — без згоди більшости: може бути на пр. вимагана однодушність усіх, або встановлена черга, в якій поодинокі з поміж монархів самостійно і з правною дійсністю виконують акти „монаршої

[1]) „Allgemeine Staatslehre“, S. 687.

волі“. Але помилка Еллінека не тільки в цьому. Юридично не можна уявити собі цієї ріжниці, на якій він основує свою критерію монархії. Не можна льогічно уявити собі стану, в якому не булоб означеної форми творення актів волі многоличного монарха. Розуміється, про це може мовчати закон та звичай. Але тоді це буде „люка в праві“. Шляхом інтерпретації чи иншим шляхом цей пропуск права буде поповнений — і через те, зовсім не зміниться монархічна форма держави, держава не стане республикою. А поки це не станеться, будуть ці монархи творити акти своєї волі все в якійсь „упорядкованій конституційно“ формі. Це треба підкреслити. Чи це буде однодушність, чи буде правно дійсною індивідуальна воля кождого із монархів поодиноко — все матимемо до діла з правною, а не з „фізичною“ волею. Якраз Ґ. Еллінек належить до авторів, що дуже енергійно та послідовно поборювали поділ волі на фізичну та правну і все підкреслювали, що для права не істнує иньша воля, як тільки правна. Раз станути на цьому становищі — а иньше становище юридично немислиме — то треба визнати юридичну немислимість пропонованої Еллінеком критерії.

Що вона не вистарчає як основа поділу, це випливає теж з иньших ще міркувань. А власне проти неї треба піднести ще й аргумент, піднесений вже вище проти критерії числа. Колиб признати за особливу прикмету монархії те, що в ній носителем найвищої влади есть фізична особа, та що акти цієї влади есть заявами волі фізичних осіб — тоді требаби зачислити поміж монархії усі республики, в яких на чолі держави поставлена „фізична“ особа. З мотивів, які вже наведено вище, це не есть допустиме. І з цього становища спробу Еллінека треба визнати невдачною.

VI.

Оба наведені вище погляди шукали критерії для істоти монархії в самому субєктивному складі верховної влади. Цілий ряд теоретиків, — в тім числі також ті, що визнають одноличність верховної влади рішаючою — шукає крім цього ще дальших відріжняючих прикмет в правному становищі, яке займає в державі носитель її верховної влади.

В цім напрямі насувається неначеб само собою питання, чи момент суверенности не есть істотним для розріжнювання форм держави. В боротьбі проти абсолютної монархії було власне те питання найбільш основним. У відповідях, які давали

на його оборонці та противники абсолютної монархії, були сформуловані теоретично-юридичні та практично-політичні становища обох ворожих таборів. Особливо в радикальних сформулованнях, які дали Гоббс та Руссо, станули непримиримо одна проти одної дві форми держави, що ріжнилися властиво одною тільки відповідю на питання, кому в державі належить суверенність. Ріжниця поміж монархією та республикою виступала в такому сформулованню дуже ясно. Єсть в державі сувереном монарх — значиться, держава єсть монархією, належить суверенність до народа, то маємо до діла з республикою. Але те радикальне та дякуючи цьому ясне поставлення та вирішення питання було ним тільки відносно держав, що представляють собою оба ті крайні типи: абсолютної монархії та абсолютної демократії. Протягом практичної боротьби, про яку мова, повстали залежно від фактичного відношення сил посередні форми і компромісові правно-політичні конструкції. Виявила їх і велика французька революція. Вплив Руссо був „на душі дуже великий, але на установи дуже малий.“[1]) Практичні умовини виявили більшу силу, як мала її теорія. І сама теорія стала пристосовуватися до них. Сіє шукає і дає політично-правні конструкції, що при теоретичнім задержанню принціпу народньої суверенности роблять можливими форми організації, немислимі зі становища чистого учення Руссо. А далі, повстав та поширився тип „конституційної монархії“, якого ніяк не можна змістити в рами чистого учення про суверенність. Досить вказати на французьку конституційну грамоту Людвика XVIII з 4. VI. 1814 та на бельгійську конституцію з 7. II. 1831. Обі організують „конституційні монархії“ — але перша з них, на основі суверенности короля, друга суверенности народа. Тільки коштом „насильства над дійсністю“ можнаб зачислити Бельгію поміж республики на тій основі, що в її конституції проголошено народню суверенність.

Взагалі, поняття „суверенности“ — в першу чергу теоретичне та політичне, не позитивно-правове. Як теоретичне поняття, воно доси спірне. Як позитивно-правове, воно не мусить бути означене в кождій конституції. Через те, пояснювати істоту форми держави цим поняттям, значилоби пояснювати невідоме невідомим. З окрема при типі „конституційної монархії“, отже власне при цьому типі держави, що являється „граничним“ поміж крайніми державними формами, критерія суверенности ви-

---

[1]) E. Zweig. „Die Lehre vom Pouvoir Constituant“, 1909, S. 70.

являє свою непридатність як основа клясифікації. Це треба сказати на адресу авторів, що як Арндт уважають, що про республіканську або монархічну форму держави рішає обставина, чи в ній сувереном єсть нарід чи монарх.[1])

Цілий ряд авторів уважає за рішаючий не момент суверенности, але те становище, яке монарх займає правно в державі. На їх погляд, якесь мінімум компетенцій мусить бути правно признаним голові держави, щоб держава була монархією. Инакше, коли цього мінімум не має, держава єсть республикою. Такий погляд поширений не тільки поміж юристами. Трейтшке на пр. каже: „Істота монархії в цьому, що ніщо не може статися проти волі монарха. Це єсть мінімум монархічної власти.“[2]) Юристи не вдоволяються такою негативною дефініцією. Вони акцентують те, що в монархічнім устрою, монарх єсть необхідним елементом в державі, без якого стає недієздатною уся державна організація. Таке становище займають згідно Ґ. Еллінек та Ю. Гатшек. Останній подає таку дефініцію: „Монархія це така форма держави, де найвищий носитель екзекутиви або правлячої власти, в найважнійших державних актах рішає, або бодай мусить в них приймати участь; республика це така форма держави, в якій нарід і тільки нарід рішає в найважнійших державних питаннях. Для цього протиставлення єсть число пануючих зовсім без значіння.“[3]) Треба зауважити, що в цій дефініції обі її частини не удержані на тійсамій площині. Що до монархії, підноситься зовсім формальний момент, необхідну „участь“ монарха в найважнійших актах. Відносно республики, єсть мова про „рішення“, отже про те, що розуміємо під словом „суверенність“. Отож можна подумати собі таку форму держави, в якій вправді монарх має правно забезпечену „участь“ в найважнійших актах, але „рішення“ буде належати до народа. Такими є всі парляментарні монархії. Вони відповідають обом частинам дефініції Гатшека: до якої державної форми требаб їх зачислити?

Але для нас важне те, що каже Гатшек в першій частині своєї дефініції про становище монарха. Він приймає в цій точці становище Еллінека, і згідно з ним приписує монархові в монархії становище необхідного чинника. Гатшек означає те ста-

---

[1]) A. Arndt. „Staatsrecht und Verwaltungsrecht“ (Handwörterbuch der Staatswissenschaften. 3. Aufl.) 1908. S. 749.

[2]) Treitschke. „Politik“, Bd. II, 1918. S. 83.

[3]) J. Hatschek. „Allgemeines Staatsrecht“, Bd. I, 1909. S. 9.

новище так, що монарх в найважнійших державних актах мусить мати що найменьше загарантовану правно участь. Єллінек висловлюється про становище пануючого так: „Істотною ознакою монарха єсть те тільки, що він уявляє найвищу владу в державі. Це єсть ця влада, що вправляє в рух державу та удержує її. Означена ближче, вона уявляє сферу керуючого державного діяння, що єсть вільна, законом тільки обмежена, але не означена відносно змісту. Отже право санкції законів, себто свобідного рішення про те, що має стати правом, вільна діяльність на зовні, що проявляється в удержуванню міжнародних зносин, заключуванню договорів, праві війни та мира, верховне командування над військом, назначування міністрів та иньших урядовців, право помилування, містяться в дійсній, вільній від фікцій компетенції монарха." „Поки ця найвища влада, що державу порушує та удержує, остає в руках одиниці, єсть держава монархією, без огляду на те, які ще иньші влади служать державним цілям."[1])

Для цього, щоб наведені тут критерії можна визнати рішаючими, требаби виказати, що ми находимо їх в усіх монархіях та не находимо в жадній республиці. На такому становищі стоїть виразно і сам Єллінек. Отже, коли розглянемо дійсно істнуючі правові устрої держав, ми побачимо, що так не єсть. Ми побачимо, що в деяких монархіях становище пануючого не обхоплює усіх цих „прав", які Єллінек визнає необхідними при монархічній формі. Навпаки, в цілому ряді модерних республик ми побачимо, що ці права прислуговують республиканському голові держави. З поміж численних прикладів, ми зупинимося тут на двох, на Сполучених Державах Північної Америки, та на Норвегії. Які висновки дасть порівнання становища голови цих двох держав, з огляду на перечислені Єллінеком права?

Що до права санкції, то як американська конституція з 17. вересня 1787 так і норвежська з 17. мая та 4. листопада 1814 признають це право президентови згл. королеви. Обі теж конституції признають це право тільки з обмеженнями. А саме на основі норвежської конституції, ухвалений обома частинами штортінґу закон, предкладається королю з проханнням про санкцію (§ 77 конст.). Король може відмовити санкції. Тоді він завертає закон до одельштінґу з відповідною заявою (§ 79). Коли несанкціоновану ухвалу згідно повторять три штортінґи,

---

[1]) „Allgemeine Staatslehre", S. 682.

що вийшли з ріжних виборів, то є перегорожені двома дальшими, звичайними штортінґами, і коли в межичасі ніякий штортінґ не приняв відмінної ухвали — тоді цю ухвалу предкладається знова королеви для санкції, і коли король і цей раз санкції відмовить, ухвала стає законом і без королівської санкції (§.§. 78, 79). Американська конституція постановляє (ст. I, уст. 7), що коли президент Сполучених Держав відмовляє санкції, він повинен звернути ухвалу палаті, від якої її отримав. Він мусить теж подати цій палаті до відома свої зауваження, чому відмовив санкцію. Палата якій було повернепо ухвалу, може переголосувати ухвалу наново. Коли в поіменнім голосованню ухвала одержить $^{2}/_{3}$ голосів, тоді пересилається її разом із зауваженнями президента другій палаті. Коли і ця друга палата прийме ухвалу в поіменнім голосованню двома третинами голосів, предкладається ухвалу наново президентови. Якщо президент і тепер не дасть своєї санкції, то ухвала стає без санкції законом в 10 день після поновного вручення її президентови. Маємо тут в обох конституціях до діла з обмеженим правом „veto" голови держави. Істота цієї установи та обмеження її, юридично однакова в обох конституціях. Юридично не має ніякої основної ріжниці в становищи голови одної та другої держави. Технічно, межі для права санкції потягнені неоднаково — але принціп один і тойже тут і там. В Америці як і в Норвегії, в республиці як і в монархії конституція передбачує можливість, для повстання закона і без санкції голови держави. Зі становища Єллінека слідувалоб визнати Норвегію — республикою, або Сполучені Держави монархією. Як тут так і там становище, яке займає в законодавстві голова держави — однакове. „Нормально", він має можливість спинити хід законодавства та викликати надзвичайну з формального боку законодавчу процедуру.

Також і „діяльність на зовні", зокрема компетенція в зовнішньому заступництві держави та в справах міжнародніх зносин — теж в обох конституціях признана голові держави. Безперечно єсть що до цього ріжниці в постановах обох конституцій. Президент Сполучених Держав як і король Норвегії обовязані в цих справах вислухати голосу — перший сенату, другий державної ради. (Амер. конст. ст. II. уст. 2, норв. конст. §. 28 слід.) Але ухвала сенату обовязує президента, ухвала ради не обовязує короля (§. 30 норв. конст.). Здавалосяб, що право ріщення короля в цих справах необмежене. Так воноб справді було, якби не те, що норвежська конституція вимагає виразно

для усіх королівських „наказів“, з виїмком військових, співпідпису одного з міністрів (§. 31.). Крім цього, ця конституція признає штортінґови право контролі в справах міждержавних зносин (§. 75. ж.). Це право не розтягається вправді на тайні акти, але ці тайні акти не сміють суперечити явним. Таким способом і в цім напрямі становище президента американської республики не ріжниться принціпово від становища, яке признає голові держави монархічна конституція Норвегії.

Єллінек називає далі право верховного командування армією спеціфічно монархічним правом. Те право прислуговує норвежському королеви (§. 24 норв. конст.) але воно прислуговує і президентови Сполучених Держав (ст. II. уст. 2.). Назначування міністрів належить правно так норвежському королеви (§. 12 норв. конст.) як і американському президентови (ст. II. уст. 2.). Право помилування прислуговує в однаковій мірі головам обох держав (ст. II. уст. 2. амер. конст., §. 20. норв. конст.).

Як бачимо — ані одно з прав, що їх Єллінек визнає особливими правами монарха не бракує в сфері компетенції республиканського голови держави. Не тільки фактично може голова республики займати рівно сильне або сильніще становище, як пануючий в монархії. Також і юридично не можна найти ні одного „права“, яке прислуговувалоб виключно тільки „пануючому“ та не моглоб прислуговувати також голові республики. Неминуче треба прийти до висновку, що в самому змісті та обсягу прав, що прислуговують найвищій в державі владі, не можна найти критерії, для проведення клясифікації державних форм. In abstracto, це було можливе зі становища учення про суверенність монарха згл. народа. Але історично вийшов з боротьби, яка точилася під гаслом боротьби за суверенність в державі, тип „конституційної держави“. Монархічна та республиканська відміна цього типу — це треба мати на увазі — не ріжниться одна від одної конструкційно. Як конституційна монархія так і республика побудовані по одному і томуж пляні. Відносно Сполучених Держав Північно-американських на приклад, підношено нераз, що там становище англійського короля взято свідомо як взорець для визначення становища президента. Коли порівнювати одні з одними конституції ріжних держав, то розуміється, ми найдемо чимало ріжниць відносно становища найвищої влади. Але засадничої ріжниці поміж становищем найвищої республиканської та монархічної влади, ми не найдемо. „Конституційний король, це тільки дідичний пре-

зидент а президент республики, це і есть конституційний король."[1])

VII.

З неґативного становища, яке тут занято супроти наведених теорій, вийшов в своїх міркованнях про істоту республики та монархії Е. Бернатцік. Він каже, що „з істоти монархії не можна робити зовсім ніяких висновків відносно змісту компетенцій монарха."[2]) Він розглядає історію розуміння монархії і доходить до результату, що те розуміння, яке одержала і має тепер монархія, це розуміння ґерманське. Стара Греція не знала поняття монархії в модерному розумінню. Вона не могла його мати, бо вона не знала сучасного розуміння взаємин права та держави. Греки розуміли державу виключно з „фактичного" боку. Вони не розуміли держави як правової установи, отже не могли розуміти і поодиноких форм держави в їх правовій істоті. Тесаме відноситься і до Римлян. І для них держава була фактичним а не правовим явищем. В ґерманському світі панувало уявлення політичного устрою, як системи правових норм. В цій системі, було і для пануючого визначене місце: на його становище складалися субєктивні права та обовязки як його супроти „підданих", так і навпаки. З окрема і само те, що хтось був „пануючим", не було для Ґерман тільки фактом. Він повинен був мати право займати свій уряд. Позаяк Ґермане не знали ріжниці поміж публичним і приватним правом, то і поняття цього субєктивного права на панування не ріжнилося від приватно-правових розумінь. Така власне була істота патримоніяльного розуміння держави та зокрема монархії. Для модерного розуміння патримоніяльна теорія неприємлива; але сама основа її, а власне поняття власного права монарха до його уряду, лежить в основі сучасного розуміння монархії. Те „власне право", в розумінню не приватного, але основно иньшого, публичного субєктивного права, — це есть те, чим відріжняється сучасна і взагалі кожда монархія від республики. „Монархією есть така держава, якої найвищий орган має власне своє право, бути цим органом, а де посідач найвищого уряду есть тільки уповноваженим, слугою держави, та не має власного права на своє ста-

[1]) A. Babthie. „Traité théorique et pratique de droit public et administratif". 2 ed. 1884. p. 3542.

[2]) „Republik und Monarchie" S. 50.

новище, там конституція єсть республикою."[1]) В иншому місці Бернатцік поясняє істоту цього права монарха. „Скрізь там, де приймаємо право до уряду, мається поділене право панування, зовсім як при поділеній власности, „Gesamtrecht".[2])

Зачек закидає цій теорії, що „вона зовсім нехтує поняття сучасної держави, признаючи монархови становище поза державою. Також монарх єсть таксамо як найвищий урядовець республики тільки державним органом та нічим більше як державним органом."[3]) Це зовсім слушно. Але Гатшек неслушно утотожнює право бути органом, з правами, які прислуговують органови як такому. Перше, це субєктивне право. „Права" органу, це не „субєктивні права", тільки „компетенції".[4]) Становище пануючого як найвищого в державі органу не відріжняється від становища анальогічного найвищого органу в республиці. Але субєктивне право, стати і бути цим найвищим органом — инакше в республиці, инакше в монархії. Цього не розріжняє і сам Бернатцік. Він представляє справу так, неначебто дякуючи „власному праву" монарха, його становище в державі було инакше, як становище президента в республиці. Стосуючи до правного становища монарха в державі поняття „поділеного права", Бернатцік ще більше затемняв істоту справи. Справді. Між ким може бути поділене право пануючого? Чи поміж ним та державою? Бернатцік каже, що так. Він наводить приклади правного становища ленного пана і васаля, землевласника і кріпака, посідача фідеікомісу і фідеікомісу, акціонера і акційної спілки — як анальогію до становища держави та пануючого. Він каже, що те становище незрозуміле з точки погляду римського права, але зрозуміле, коли стосувати до його поняття германського права. Ті аргументи неслушні. Анальогії, на яку покликається Бернатцік не має. Становище пануючого в державі не можна порівнювати з відносинами, які він наводить. Не можна теж уважати монархії як правової установи, установою германського права. Для цього не має найменьшої підстави, а для теорії це булоб зовсім недоцільне. Навіть визнавши модерну монархію установою германського права, те-

---

[1]) Тамже стор. 33.

[2]) Тамже стор. 30.

[3]) „Allgemeines Staatsrecht", Bd. I, S. 6.

[4]) В цім напрямі треба уважати, що учення Ґ. Єллінека не було доси з ніякого боку серіозно оспореним. Гл. G. Jellinek, „System der subjektiven öffentlichen Rechte" 2. Aufl., 1905.

орія мусілаб оглянутися за ширшим поняттям монархії, що обхоплювалоб усі типи монархії. Але такої потреби не має. Хоч в ріжних напрямах ще дуже спірне модерне розуміння держави, в одномуж достаточно ясне: воно не допускає иньшого юридичного носителя „права держави“, як саму державу. Тому в його межах не має місця для „подільного права“. Ще раз треба підкреслити: само становище найвищого державного уряду принціпово однакове як в монархії, так і в республиці. Ріжниці треба глядати поза самим цим становищем. Вона відноситься до правної основи, на якій носитель найвищої влади стає ним. Туди треба перенести питання „власного права“, в якому добачує Бернатцік зовсім слушно істоту ріжниці між монархією та республикою.

Як при усіх проблемах публичного, особливож політичного права, так і при питанню, про яке мова, треба мати на увазі „динамічний“ характер усіх понять. Момент „власного права“ пануючого мав в ріжних історичних періодах ріжний періодичний зміст. Але хоч змінялася правна істота та розуміння права монарха, ми можемо в ньому все найти отсю істотну його рису, а власне, що воно єсть його „власне“ право.[1]) В патріярхальному типі держави цей характер права пануючого, як його власного права, зовсім ясний. Бож власним правом монарха єсть в рівній мірі те, що ми назвалиб „компетенцією“, весь обсяг його власти, як і титул, на основі якого він займає своє становище. Зокрема захоплення силою влади було в пануючому розумінню не тільки фактом, але іменно „правовим фактом“, фактом, з яким правне почуття звязувало правні наслідки. Досить вказати на те, що в старій Греції, слово „*τυραννος*“[2]) отримало щойно пізнійше одіозний характер. Зразу воно його не мало, бо розуміння права занадто ще тісно було звязане з розумінням чисто фактичної сили. Таксамо відносно патримоніяльного типу держави, зовсім ясно виступає цей характер права пануючого. Порівнюючи з патріярхальним типом, цей характер і те розуміння права пануючого виступає в патримоніяльній державі ще яснійше. Дякуючи еволюції розуміння права взагалі, розріжнювання поміж простим фактом сили, і правом як правом — в патримоніяльній теорії зовсім виразне. Право пануючого означене тут та окреслене виразно. Воно має ви-

[1]) G. Radbruch, „Grundzüge der Rechtsphilosophie“ 1914, S. 128. E. Kaufmann, „Studien zur Staatslehre des monarchischen Prinzipes“ 1906.

[2]) Richard Schmidt, „Allgemeine Staatslehre“, Bd. II. 1., 1903, S. 106.

разний характер іменно „власного“ права. Це відноситься як до права стати і бути пануючим, так і до самої його власти. В обох напрямах пануючий був субєктом прав, зовсім анальогічно з субєктами прав приватних, а „держава“ являлася предметом цих прав. Він осягав панування з титулу власного, прислуговуючого йому права, і виконуючи панування, виконував своє власне право.

Маючи те на увазі, ми можемо відповісти на питання, чи „виборна монархія“ єсть монархією. Дехто відповідає на те питання негативно. Так на пр. Аффольтер уважає, що виборність голови держави порушує саму істоту монархії, і уважає, що дідичність цього уряду єсть критерією, що рішає про монархічний характер держави.[1]) Отож в такій абсолютній формі, що моглаб відноситися до усіх типів держав, не можна виборної монархії зачислити до республиканських, с. т. не-монархічних форм держави. Треба запитати про правний характер та значіння акту вибору — а цей характер та значіння тісно звязані з правовим характером держави та її найвищої влади. Відносно патріярхальної та патримоніяльної держави, цей характер був зовсім инший, як коли йде про модерну державу. Особливо коли порівняти патримоніяльну державу з модерною, виступає ріжниця дуже ярко. В модерній державі та для модерного розуміння права, акт вибору єсть актом „креації“ виборного органу. Сама виборча коллєгія єсть теж органом, а власне „креаційним органом“, що творить та виявляє волю держави, відносно назначення особи носителя креованого органу. Зовсім инакше в патримоніяльній державі. Там виборча коллєгія розпоряжала субєктивним правом панування. Згідно з „дуалістичним“ розумінням держави, акт вибору був актом признання субєктивного права і в звязку з цим в своїй істоті актом двостороннім. На те вказують численні „pacta conventa“. Там, в патримоніяльній державі дві сторони одна одній надавали права та затягали зобовязання. Зокрема, в патримоніяльній виборній монархії набував і майбутній пануючий актом обрання його субєктивні, „власні“ права. З огляду на те ми мусимо патримоніяльну виборну монархію визнати монархією, не республикою. Хоч не можна признавати надто великого значіння уживаній термінолоґії, тут треба вказати на те, що і середньовічна термінологія, не оглядаючися на саму виборність або ді-

[1]) Affolter, „Grundzüge des allgemeinen Staatsrechts“, 1892, S. 43.

дичність голови держави, розріжнювала поміж виборними монархіями та республиками.

Инакше представляється справа відносно модерної держави. Відповідно її розумінню, не можемо ми розуміти становища в ній „пануючого“ инакше, тільки як носія найвищого державного органу. Як такому, йому не прислуговують ніякі субєктивні „права“, тільки „компетенції“. Його становище правно не ріжнилосяб абсолютно нічим від становища виборного досмертно голови республики. Виборної монархії не находимо взагалі серед модерних держав і питання відносно неї має виключно академічний характер. Відповісти на це питання не можнаб инакше, як тільки так, що пануюче розуміння держави льогічно виключає поняттє виборної монархії. Дідичність єсть в модернім світі держав необхідною рисою монархії.

Оскільки йде про абсолютну точність вислову, то требаб сказати так. Дідичність не єсть сама по собі істотною правною критерією монархії. Вона єсть тільки одинокою основою, на якій сучасно може повстати власне, субєктивне „право до трону“. Істотним для монархії єсть власне істнування цього субєктивного права. В ньому уся правна ріжниця поміж республикою та монархією. Монарх в модерній державі стає ним на основі власного права. Права, стати президентом республики — не має ніхто. Республиканські конституції не знають установи анальогічної до „наслідника трону“, с. т. особи наділеної „власним“ правом, стати найвищим органом, найвищою владою в державі. Республиканська конституція знає тільки правну спосібність бути обраним головою держави. Цю правоздатність мають особи означені in genere конституцією, усі, хто відповідає означеним вимогам, отже єсть горожанином, має скінчений означений рік життя і т. д. Ця правоздатність не дає нікому ще ніякого субєктивного права. Щойно правний акт обрання покликаним до цього державним органом, отже юридично, заява волі держави in concreto родить право бути президентом. Наслідник трону мусить теж бути правоздатним. Залежно від діючих постанов конституції, він може втратити цю правоздатність, коли не відповість означеним умовам. Але коли він відповідає їм, тоді для його родиться право до трону з моментом, коли він звільниться, незалежно від якогонебудь ще окремого акту волі держави. Передбачені в ріжних конституціях на випадок зміни особи пануючого правні акти, мають виключно декляраторійний характер. Ця ріжниця поміж монархією та республикою прояв-

ляється виразно в випадках зміни конституції. Колиб на приклад змінено в республиці конституцію в такому напрямі, що скорочується час урядовання президента, то хоч обраний на довший час президент мусівби раньше уступити, тим не булоб порушене його право. Навпаки, колиб наслідком зміни конституції на республиканську, мусів уступити король, то цим булоб порушене його „набуте право". В такім випадку виринає все питання „зречення". Навіть революція, що перемогла і змінила форму держави, вимагає такого зречення — що булоб льогічно зайвим та абсурдним, якби не істнувало те право, до якого відноситься зречення.

Таким способом, ми прийшлиб до такого означення істоти монархії: Монархія, це така форма держави, в якій істнує установа найвищої влади, та в якій прислуговує комусь субєктивне право, стати і бути носителем цієї влади. Монархія мислима тільки там, де в державнім устрою мається установа „найвищої" влади, с. т. влади, в якій сходяться хочби тільки формально усі функції держави, яка „необхідна" для „вправлення в рух" усієї державної організації. Де такої установи немає, в державах, де, як в Швайцарській Спілці або в „радянських" республиках, такої найвищої установи немає, там питання, про яке мова, не може виринути. Воно можливе тільки в межах цієї державної форми, що знає „найвищу владу". Поміж державами цего типу, питання: „республика чи монархія" можна вирішити тільки шляхом вирішення питання, чи прислуговує комусь субєктивне право бути тією владою чи ні. Найшовши критерію для монархії, ми маємо теж і означення республики. Республикою єсть кожда держава, що не єсть монархією.[1])

Проти „власного права" монарха піднесено закид, що визнавання такого права ставить пануючого поза державу і протиставить його її, а це не дасться погодити з сучасним розумінням держави. Безперечно, навіть коли перенесемо те власне право поза обсяг компетенцій і визнаватимемо його тільки як „право бути орґаном" („Recht auf Organstellung") — навіть тоді те право вносить свого рода дуалізм, незгідний з істотою модерної держави. Але це не може бути аргументом проти самого поданого тут вирішення проблєми державних форм. Воно може тільки зродити питання, чи монархія взагалі дасться погодити

---

[1]) Так згідно Jellinek, „Allgemeine Staatslehre", S. 711. Behm, Allgemeine Staatslehre, (Göschen) 1907, S. 64.

з сучасним розумінням держави. І власне з історичної перспективи, заступлений тут погляд на істоту монархії дає нам можливість найти для „конституційної монархії“ її місце в розвою державних форм. Починаючи від великої англійської революції, розвій ішов без сумніву в напрямі від монархії до республики. В боротьбі, яка була почалася, метою була ліквідація монархічної форми держави. В цій боротьбі конституційна монархія являється твором компромісовим. Монархія втратила в ньому свій давнійший зміст. Правна істота монархічної влади це було ранійш субєктивне право монарха. Кождий акт цеї влади, був виконуванням субєктивного права. Монарх виконував те своє право, коли судив, коли творив закони, коли адмінистрував. В модерній державі став пануючий з субєкту прав органом держави. Виконуючи свою владу, він не виконує субєктивних прав, тільки „компетенції“, що юридично мають на меті не субєктивні інтереси пануючого, тільки „інтереси держави“. Це єсть сфера, з меж якої субєктивне право монарха було витиснуте. Але те субєктивне право, істота монархії, всеж таки задержалося там, де задержалася монархічна форма держави. Змінився тільки, а власне звузився його зміст. Воно єсть тепер тільки правом, стати монархом і бути ним. Це єсть остання, найвузша позиція, на яку відступив в сучасній державі монархічний принціп. З утратою і цієї позиції, монархія перестає взагалі істнувати.

IX.

Розуміння монархії як державної форми, що в ній істнує чиєсь субєктивне право, бути найвищим в державі органом, дає одиноку певну критерію для правної клясифікації державних форм. Воно дає разом з цим і можливість зрозуміти еволюцію форм держави, якої не дає ні одно з иньших розумінь. Врешті воно дає також важні вказівки відносно соціольогічної істоти еволюції, яку відбуває держава. Діялектично, в соціяльній істоті держави ми зустрічаємо поруч з моментом поневолення та панування другий момент, момент організації для здійснення обєктивних, „загальних“ завдань та цілей. В ріжних типах держави відношення отсих двох моментів неоднакове, та в ріжних розуміннях держави, воно находить неоднаковий вислів. Модерне розуміння держави висуває на перший плян „обєктивний“ момент організації та річевої доцільности. Монархія являється на тлі цього розуміння формою, в якій зазначений передусім момент панування, момент по своїй істоті субєктивний. Таким

способом розріжнювання форм держави на основі тут пропонованої критерії звязує ці форми з процесом „обєктивізації“ усього життя, а зокрема також і форм політичної організації. Конституційна монархія являється в цьому процесі етапом, переходовою формою від віджитої, субєктивістичної доби.

Характеристичний для монархії момент, істновання в ній „власного“, субєктивного права до найвищої влади, треба визнати істотним ще ось з якого мотиву. Метою кождої організації єсть встановлення способу, як мається творити „загальну волю“. Для цього істнують принціпово два шляхи. Або принціп більшости, або „делєгація“ означених осіб, або особи для творення загальної волі. Перший шлях — раціоналістичний. В його основі лежить погляд, що найкраща змістом воля найде для себе признання з боку більшости. Другий шлях, це шлях авторитету. В його основі лежить погляд, що творити загальну волю повинні тільки особливо кваліфіковані члени організації, та що ця кваліфікація звязана з якимись зовнішними „символами“, як походження з якогось роду, майно або його особливий рід, як пр. земля, освіта і т. д.[1]) З цього становища, найбільш істотним бувби поділ форм на основі ріжниці цих двох принціпів, на яких побудовано державну організацію. На такій підставі і в такому розумінню Т. Ґ. Масарик розріжняє і протиставить один одному два головні роди держав: демократію та теократію. Отож в цьому поділі, якого основу треба визнати дуже глибокою та істотною, єсть місце для монархії як окремого типу держави тільки тоді, коли за відріжняючий її момент визнаємо „власне право“ пануючого. Те „власне право“, це іменно визнання особливої кваліфікації особи чи осіб для творення або для участи в творенню загальної волі. Воно — юридичний вислів для факту, що в основу державної організації покладено, виключно чи частинно, принціп авторитету. Инші критерії, критерія числа або обсягу компетенцій пануючого, закривають цей характеристичний для монархії момент.

На основі усього сказаного тут, ми мусимо прийти до одного ще висновку. Поділ держав на монархії та республики як головний поділ, єсть випливом в першій мірі історичного розвою і цього практичного значіння, що звязане з боротьбою за обі ці державні форми. Коли проводити клясифікацію виключно на основі істотних зі становища теорії критерій та з ме-

[1]) Гл. Starosolskyj, „Das Majoritätsprinzip“, 1916.

тою систематичної доцільности, тоді розріжнювання поміж монархією та республикою окажеться не найголовніщим. Зокрема, коли під „формою“ держави розумітимемо її організацію, тоді „монархія“ окажеться не одним з головних родів держав. Вона буде тільки модифікацією цього державного типу, що в його основу покладено прінціп авторитету.

Др. Володимир Старосольський.

PUBLIKATIONEN

der Ševčenko-Gesellschaft der Wissenschaften in Lemberg

Čarnećkyj-Gasse, 26

(in ukrainischer Sprache).

Mitteilungen der Ševčenko-Gesellschaft der Wissenschaften, bis jetzt erschienen Bde I—CXLCIII (Geschichte, Archäologie, Ethnographie, Sprache und Literaturgeschichte, besonders der Ukraine). (B. I—XX vergriffen; Bd. XCIX—C erscheinen später).

Publikationen der Sektionen und Kommissionen der Ševčenko-Gesellschaft der Wissenschaften:

A. Die historisch-philosophische Sektion publizierte bis jetzt:

1. 16 Bände ihrer Beiträge (Zbirnyk istoryčno-filosofičnoi sekcii).

Bd. I: M. Hruševškyj, Geschichte der Ukraine. T. I (bis Anfang des XI Jahrh.).

Bd. II: M. Hruševškyj, Geschichte der Ukraine. T. II (bis Mitte des XIII Jahrh.).

Bd. III—IV: M. Hruševškyj, Geschichte der Ukraine. T. III (bis zum J. 1340).

Bd. V: Materialien zur Kulturgeschichte Galiziens im XVIII—XIX Jahrh.

Bd. VI—VII: M. Hruševškyj, Geschichte der Ukraine. T. IV (bis zum J. 1569).

Bd. VIII—XI: M. Hruševškyj, Geschichte der Ukraine. T. V (Verfassung und soziale Verhältnisse in XIV—XVII Jahrh.).

Bd. X—XI: M. Hruševškyj, Geschichte der Ukraine. T. VI (Oekonomische, kulturelle und nationale Verhältnisse in XIV—XVII Jahrh.).

Bd. XII—XIII: M. Hruševškyj, Geschichte der Ukraine. T. VII (Ukrainische Kosaken bis zum J. 1625).

Bd. XIV: M. Hruševškyj, Geschichte der Ukraine, Bd. VIII, I Teil

Bd. XVI: Al. Novyćkyj, Taras Ševčenko als Maler.

2. Ukrainisches Archiv, bis jetz 15 Bde (I—XV)

B. Die philologische Sektion publizierte bis jetzt 21 Bde ihrer Beiträge (Zbirnyk filologičnoi sekcii).

Ukrainische Bibliothek. Bd. I—VIII.

C. Die mathematisch-naturwissenschaftlich-medizinische Sektion publizierte bis jetzt 24 Bände ihrer Beiträge (Zbirnyk). (Band XX erscheint später),

D. Die Archaeographische Kommission publizierte bis jetzt folgende Werke:

1. Quellen zur Geschichte der Ukraine.

Bd. I: M. Hruševškyj, Lustrationen der königlichen Domänen in den Bezirken von Halyč und Peremyšl vom J. 1565—66.

Bd. II: M. Hruševškyj, Lustrationen der königl. Domänen in den Bezirken von Peremyšl und Sanok im J. 1565.

Bd. III: M. Hruševškyj, Lustrationen der königl. Domänen in den Bezirken von Cholm, Bels und Lemberg im J. 1564—5.

Bd. IV—V: St. Tomašivškyj, Galizische Akten und Annalen aus den J. 1648—1649.

Bd. VI: St. Tomašivškyj, Galizische Chroniken 1648—1657.

Bd. VII: M. Hruševškyj, Lustrationen vom J. 1570.

Bd. VIII: Iv. Krypjakevyč, Akten zur Geschichte der ukr. Kosaken 1513-
Bd. XII: Dr. M. Korduba, Akten zur Geschichte der ukr. Kosaken 1648-
Bd. XVI, 1: St. Tomašivškyj, Vatikanische Materialien zur Geschich Ukraine 1648—1657.
Bd. XXII: Journal von J. Markovyč. (1735—1740).

2. Denkmäler der ukrainischen Sprache und Literatur. Bd. I
3. Kotljarevškyj, Die travestierte Aeneïs, Abdruck der ersten A vom J. 1798.
4. Akten-Sammlung zur Geschichte der sozial-politischen und ökonon Verhältnisse der West-Ukraine.
5. Ševčenko, Kobzarj, Facsimile der ersten Ausgabe vom 1840.

E. Statistische Kommission publiziert:

1. Studien aus dem Gebiete der Sozialwissenschaften un Statistik, bis jetzt 3 Bde.

F. Juridische Kommission publizierte bis jetzt:

1. Juridische Zeitschrift, bis jetzt 10 Bde.
2. Juridische und ökonomische Zeitschrift, bis jetzt 10 Bde.
3. Juridische Bibliothek, bis jetzt 4 Bde.
4. Beiträge der juridischen Kommission (Zbirnyk prawnyczoi k Bd. 1.

G. Ethnographische Kommission publizierte:

1. Ethnographische Sammlung (Etnografičnyj Zbirnyk); bis je schienen 38 Bände. (Band XX erscheint später).
2. Materialien zur ukrainischen Ethnologie; bis jetzt erschie Bände.

H. Bibliographische Kommission publiziert:

Beiträge zur ukrainischen Bibliographie, bis jetzt 5 Bde.

I. Kommission für klassische Philologie publiziert:

Arbeiten, bis jetzt 1 H. (in lateinischer Sprache).

J. Bibliotek und Museum:

Alt-Ukraine (Stara Ukraina) 1924, 1925. 24 Hefte.

Chronik der Gesellschaft, enthält Berichte über Tätigkeit der Gesell sowie der Sektionen und Kommissionen derselben. Bis jetzt erschienen N. ukrainisch und 1—59 deutsch.

Diese und andere Publikationen der Gesellschaft sind in der Buchha der Ševčenko-Gesellschaft der Wissenschaften in Lemberg, Ringplatz, N vorrätig.